Prévisions atmosphériques

Généralement ensoleillé, aujourd'hui et demain. 35 et 55.

(Voir details en page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 93 QUEBEC, JEUDI 16 AVRIL 1964 PRIX CINQ CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	61 à 65	Mots croisés	7
A Québec auj.	26	Pages fém.	39 à 42
Bandes illustrées	65	Patrons	13 et 65
Bridge	52	Propos médicaux	11
Décès	27 et 67	Service des signaux	2
Finance	24 et 25	Spectacles	26
Horoscope	6	Sport	53 à 60
		Télévision	15

Négociations entre Ottawa, le Québec et les autres provinces

Caisse de retraite et autres problèmes

Ottawa (PC) — Le premier ministre Lester B. Pearson a confirmé hier que des négociations sont en cours sur les régimes de retraite et sur d'autres problèmes avec le Québec et les autres provinces.

Pesant ses mots, à cause sans doute de la nature epineuse des négociations, M. Pearson a déclare en Chambre que le fédéral tient actuellement des discussions avec le Québec et d'autres provinces sur les régimes de retraite et sujets connexes.

"J'espere être en mesure de faire une déclaration complète a ce sujet d'ici un jour ou deux, a-t-il précisé, mais il m'est très difficile de dire quoi que ce soit en Chambre avant la fin de ces discussions."

M. Pearson répondait au whip conservateur Eric A. Winkler, député de Grey-Bruce, qui lui avait demandé des précisions sur les renseignements voulant qu'Ottawa ait offert à la province de Québec une proposition d'ensemble sur les programmes conjoints.

Plus tôt, M. Paul Martineau, conservateur de Pontiac-Témiscamingue, avait demandé s'il est vrai que des négociations secrètes sont en cours, ce à quoi le premier ministre avait répondu: "Des négociations interviennent sans cesse entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada sur divers sujets".

Selon les bruits qui courent dans les immeubles du parlement, et qui ne concordent pas sur tous les points, il s'agirait d'une renégociation importante des programmes conjoints, des pouvoirs fiscaux du fédéral et des provinces, et des régimes de retraite du Québec et du fédéral.

On affirme que M. Tom Kent, conseiller de M. Pearson pour la coordination politique, joue un rôle important dans les négociations.

Le premier ministde Bennett de la Colombie-britannique a déclaré dans une interview que bien qu'il soit disposé à faire partie au régime fédéral de retraite dans sa forme actuelle, ce régime est néanmoins susceptible d'amélioration. Il a précisé qu'il pourrait notamment être présenté de façon plus aguichante pour les provinces en prévoyant que 90% de la caisse de retraite sera réinvesti dans des obligations provinciales.

M. Pearson a déclaré aux Communes mardi qu'Ottawa différera toute mesure législative sur le regime de retraite fédéral dans sa forme actuelle jusqu'à ce qu'on ait déterminé s'il est possible de concilier ses conditions avec celle du regime provincial que le Québec entend instituer.

Le gouvernement central espère qu'au moyen de ces modifications il pourra mettre au point un régime qui comportera les mêmes cotisations et les mêmes prestations à l'égard de tous les Canadiens, dans le cadre d'un programme national ou d'une combinaison de programmes fédéral et provinciaux identiques.

Moins de chômeurs au pays

Ottawa (PC) Par suite d'une augmentation extraordinaire de l'embauche au Canada, le nombre des chômeurs a diminué de 11,000 à 456,000 environ à la mi-mars.

Dans leur rapport mensuel, le ministère fédéral du Travail et le Bureau fédéral de la statistique indiquent qu'il y avait 93,000 chômeurs de plus à pareille date l'an dernier.

Les statistiques du chômage de mars représentent 6.8 p.c. de la force ouvrière au regard de 7 p.c. le mois précédent et 8.4 p.c. un an plus tôt.

L'embauche a augmenté de 50,000 emplois de la mi-février à la mi-mars, alors que durant cette période de l'année l'embauche connaît habituellement un flechissement.

Voici un aperçu succinct de la situation du marché du travail, les chiffres étant en milliers :

	Mars 1964	Fev. 1964	Mars 1693
Effectif			
Ouvrier	6,729	6,690	6,512
Ayant un emploi	6,273	6,223	5,963
Sans emploi	456	467	549

Ce rapport mensuel est basé sur une enquête faite à travers le pays dans 35,000 foyers durant la semaine se terminant le 21 mars. Puisque ces chiffres sont basés sur un échantillonnage de la population, ce ne sont pas des statistiques précises mais approximatives.

Il indique néanmoins que la tendance vers une baisse du chô-

(Suite à la page 2, 2e col.)

BRAS DESSUS, BRAS DESSOUS — Le ministre de l'Agriculture, d'Ottawa, Harry Hays, a reçu les déléguées Gwen Long (à gauche) de la Colombie-Britannique et Margaret Wilson, de l'Ontario. (Téléphoto PC) membres des clubs 4-H. On le voit avec deux

Diefenbaker : Québec bat la marche

Ottawa (UPI) — Le chef de l'Opposition, M. John Diefenbaker, a déclaré, hier soir que le projet de caisse de retraite de la province de Québec bat manifestement la marche devant le plan de régime contributoire national préparé par le gouvernement fédéral.

Prenant la parole lors d'une émission radiophonique mise gratuitement à la disposition des hommes politiques sur le réseau national, M. Diefenbaker a accusé le gouvernement libéral de s'être enferré lui-même avec des promesses d'élection qu'il ne pourra pas réaliser.

Le leader de l'Opposition a dit que le retard apporté par M. Pearson concernant le débat sur la question du régime de retraite, démontrait que le gouvernement envisageait maintenant de soumettre une troisième version.

M. Diefenbaker a aussi suggéré que toutes les provinces créent des comités législatifs semblables à celui du Québec, afin d'étudier en profondeur les problèmes de la constitution canadienne.

Robarts est prêt à discuter avec le Québec et le Fédéral

TORONTO (PC) Le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, a déclaré hier qu'il est disposé à discuter avec les gouvernements du Canada et du Québec de l'élaboration d'un régime universel de retraite à contributions paritaires qui soit véritablement national.

M. Robarts a annoncé à la législature qu'il avait reçu dans la journée de mardi un appel téléphonique du premier ministre Pearson dans lequel celui-ci l'avait informé que le gouvernement fédéral est actuellement en négociations avec le Québec au sujet de leurs programmes respectifs de retraite.

Il a précisé que ces négociations portent surtout sur les relations entre les projets distincts du fédéral et du Québec, ajoutant que M. Pearson n'était pas entré dans les détails.

"Je lui ai donné l'assurance que dans les études auxquelles nous procédons dans la province d'Ontario, je serais disposé avec empressement à rencontrer le gouvernement du Québec dans le but de mettre au point un projet qui conviendrait à tout le Canada, a continué M. Robarts.

Le premier ministre conservateur a promis que son gouvernement collaborerait à la mise sur pied d'un régime national de retraite.

Il a ajouté que si les négociations entre Ottawa et Québec progressent dans ce sens, tous les efforts des derniers mois auront été justifiés.

M. Robarts a répété ce qu'il avait déclaré mardi aux journalistes: à son avis, un programme national de retraite est ce qu'on peut concevoir de mieux pour le Canada. Le premier ministre ontarien a indique à la

(Suite à la page 2, 8e col.)

Licenciement de 500 officiers de l'Aviation

Edmonton, Alberta, (UPI) — Quelque 500 officiers de l'Aviation seront licenciés en raison de la campagne d'économie lancée par le ministère de la Défense, a-t-on appris aujourd'hui. Les licenciements s'effectueront au cours de l'été. On rapporte que 30 officiers de la base de Penhold, près de Red Deer, Alberta, seront licenciés. On ne connait pas le nombre d'officiers qui seront renvoyés de la base de Namao, près d'Edmonton.

Les demandes de la Ville sont approuvées à la Chambre Haute

Le Comité des bills privés de la Chambre Haute a autorisé la cité de Québec aujourd'hui à emprunter la somme globale de $3,245,000 pour la réalisation de divers projets. Les conseillers législatifs ont pris moins d'une heure à disposer des demandes de la vieille Cité de Champlain. Le représentant de la division de Bedford, l'hon. Oscar Gilbert était le parrain du bill.

En vertu d'un amendement consenti pas le Comité des bills privés à l'article 383 de la charte de Québec, la ville pourra disposer "par enchère publique ou par soumissions publiques précédées d'avis dans les journaux, conformément aux règlements municipaux", de terrains vacants ou bâtis, acquis par expropriation ou autrement. La cité obtient les mêmes pouvoirs en ce qui concerne les immeubles compris dans les aires no 1 et no 3.

Quant aux emprunts autorisés, ils comprennent une somme de $300,000, cous réserve de l'approbation de la Commission municipale de Québec et du ministre des Affaires municipales, pour la construction et le remplacement de pavages permanents.

EMPRUNTS AUTORISES

— $130,000 pour l'achat d'appareils destinés à combattre les incendies.

— $200,000 pour la preparation des plans et devis nécessaires à la construction de deux usines de pompage en vue de l'assainissement de la rivière Saint-Charles.

— $15,000 pour l'acquisition à l'amiable ou par expropriation de l'hôtel Montcalm pour l'agrandissement du carre d'Youville.

— $1,500,000 pour la canalisation de la riviere Lairet, depuis les limites nord de la cité jusqu'au tronçon nord-ouest de la canalisation actuelle.

— $500,000 pour la construction du boulevard Champlain.

— $500,000 pour la construc-

(Suite à la page 2, 2e col.)

La CSN et le bill 54

Pas de grève générale

La Confédération des syndicats nationaux n'envisage pas une grève générale pour appuyer les amendements qu'elle désire au projet de Code du Travail.

Le président général de la Confédération des syndicats nationaux, M. Jean Marchand, a déclaré, hier, que son groupement favorisera la remise à la prochaine session de l'adoption du bill 54 "si les amendements proposés ne répondent pas à nos principales revendications et non, dans le cas contraire."

M. Marchand a exprimé sa satisfaction que la FTQ ait réussi à éveiller l'intérêt de ses organisations affiliées, "ce qui nous permettra sans doute, le cas échéant, et en temps utile, cette fois, de faire une action commune".

Selon la CSN, il est trop tôt pour porter un jugement définitif sur le bill 54 et mettre en oeuvre des moyens de défense, étant donné qu'elle ne connait pas la nature des corrections que le Gouvernement consent à faire pas plus qu'elle est informée du rapport du Comité spécial de la Législature chargé d'étudier le problème des relations du travail dans la fonction publique.

"Lorsque le Gouvernement déposera ses amendements, nous ferons connaitre notre point de vue et mobiliserons, suivant la nécessite et les circonstances, les forces du mouvement", a déclaré M. Marchand.

GREVE GENERALE

Deux mille délégués de la FTQ autorisaient leur conseil exécutif, en fin de semaine dernière, à déclencher une grève générale, si nécessaire, afin d'obtenir un certain nombre d'amendements au bill 54 tel que soumis à l'Assemblée législative par le ministre du Travail M. Carrier Fortin.

"Nous nous rejouissons à la CSN que la FTQ, progressivement, ait porté de plus en plus d'intérêt au bill 54", a dit M. Marchand en prenant connaissance de la résolution adoptée par la FTQ à son congres extraordinaire.

La résolution de la FTQ prévoit quelques moyens d'action pour inciter le gouvernement à tenir compte des revendications syndicales dans son projet de loi sur les relations du travail.

Le plus radical de ces moyens est le recours éventuel à une grève totale.

M. Marchand rappelle que le ministre du Travail a déjà convoqué les deux centrales qui, à nouveau, avaient insisté pour que le bill soit modifié.

"Sans révéler les secrets du cabinet, a précisé M. Marchand, le ministre nous a alors laissé entendre que plusieurs points litigieux seraient revisés."

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

Le virement à la Bourse de Toronto marquera vraisemblablement un nouveau sommet aujourd'hui si l'on en juge par l'activité intense qui régnait ce matin sur le marché de Bay Street. La déclaration de la société Texas Gulf Sulphur selon laquelle d'importantes découvertes de zinc, de cuivre et d'argent avaient été faites dans la région de Timmins, dans le nord de l'Ontario, a provoqué une vague d'achats des spéculateurs et imprimé un fort mouvement de hausse parmi les mines située à proximité du lieu de la découverte. C'est ainsi que PCE Exploration a grimpé de 18 cents à 75 et Belleterre de 7 cents à 48.

Par suite de l'avalanche d'achats, le téléscripteur a accusé un retard de 15 minutes peu après l'ouverture. Incidemment le virement des deux premieres heures de la séance a atteint 6,304,000 actions a comparer a 3,676,000 seulement durant le même espace de temps hier.

A Montréal, une activité fiévreuse régnait également dans le compartiment minier au point que le virement a été deux fois plus élevé qu'en matinée hier.

(Suite à la page 2, 7e col.)

Date du budget provincial, connue aujourd'hui ou demain

Le premier ministre Jean Lesage a fait savoir aux journalistes, hier soir, qu'il prendrait une décision aujourd'hui ou demain au sujet de la date à laquelle il prononcera son discours sur le budget.

M. Lesage devait initialement prononcer ce discours le 17 avril, soit demain, mais à la suite de la conférence fédérale-provinciale il avait déclaré qu'il devait reporter l'événement à plus tard, soit vers le 24 avril.

Le premier ministre a dit, hier, qu'il ne se sentait pas libre de ses déclarations et il a incité les journalistes à la patience comme ceux-ci lui demandaient si M. Pearson avait bel et bien fait des propositions concrètes au Québec au sujet de ses réclamations fiscales.

La bonne humeur évidente du premier ministre en dépit d'un vilain rhume et la disparition soudaine de l'atmosphère tendue qui regnait dans l'entourage de M. Lesage depuis cette conference fédérale-provinciale peuvent-elles être interprétées comme des signes de victoire ?

Le contraire serait plutôt sur-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Entente possible Lesage-Smallwood touchant la frontière du Labrador

Terre-Neuve et Québec vont-ils s'adresser au Parlement fédéral pour demander que la Constitution soit amendée afin de renégocier la question des frontières du Labrador ?

C'est la question que plusieurs observateurs se posent après avoir assisté hier au débat sur la loi de l'exportation d'énergie et au cours duquel la question des frontières a été évoquée.

Le sujet est présentement en discussion entre le premier ministre de Terre-Neuve et M. Jean Lesage.

—Allez-vous adresser une demande au gouverneur général, afin que la constitution soit amendée ? a demandé un journaliste à M. Lesage à l'issue de la séance de la Chambre.

Le premier ministre du Québec a répondu que la réponse dépendait de l'entente qu'il aurait avec M. Smallwood.

—"Si je puis réussir à m'entendre avec lui," a dit M. Lesage.

Adoption du bill 99 en 2e lecture

par Claude Tessier

Sous le nuage de l'epineuse question des frontières du Labrador qui menaçait à tout instant de crever, le bill 99 sur l'exportation de l'énergie électrique a subi, hier, une deuxième lecture unanime en Chambre Basse.

Les députés l'ont adopté par 78 à 0, les 53 libéraux présents en Chambre se ralliant aux membres de l'Opposition qui avaient présenté le projet de loi.

La loi a pour effet de soumettre à certaines restrictions l'exportation et le transport d'énergie électrique en dehors de la province. La loi a reçu quatre amendements du gouvernement dont trois ont été adoptés sur division. Le quatrième a été unanime. Il fixe à 75,000 et non à 25,000 chevaux-vapeur la quantité d'énergie qui peut être

(Suite à la page 2, 1ère col.)

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

Ville, banlieue et Saskatchewan

OTTAWA — Le débat sur le budget enfin terminé et le bill LaMarsh retourné dans . . . l'incubateur, la Chambre des Communes a fait franchir hier l'étape de la 2e lecture au bill destiné à permettre la création de 10 commissions indépendantes chargées d'effectuer, d'ici 1966, un remaniement de la carte électorale fédérale.

Les conservateurs préféreraient une seule commission, pour qu'il y ait plus d'uniformité, mais l'ancien ministre Nowlan a reconnu que les libéraux ont de leur côté un argument sérieux quand ils rappellent qu'il faut procéder avec célérité, ce qu'une seule commission aurait de la difficulté à faire.

Tous les partis sont d'accord pour reconnaitre que le bill, qui est défendu par M. Pickersgill, va mettre fin à des abus que chaque redistribution avait jusqu'ici apportés quand les politiciens taillaient eux-mêmes la carte électorale du pays.

Le seul point où il y ait désaccord profond concerne la marge de 20 pour 100 que le gouvernement propose autour du quotient destiné à établir la population moyenne des comtés. Les conservateurs, qui ont surtout fait élire des députés dans les régions rurales en 1963, trouvent l'écart insuffisant et ils veulent l'élever à 33⅓ pour 100. Il est fort possible qu'un chiffre . . . intermédiaire soit accepté comme compromis avant que le bill n'atteigne l'étape de la sanction royale. Les néo-démocrates favorisent la marge de 20 pour 100 et hier M. K. More, conservateur de Regina, leur a rappelé qu'en "1952, alors que la CCF recrutait surtout ses forces dans les campagnes, elle ne parlait pas de la "tyrannie rurale".

(Suite à la page 6, 1ère col.)

M. Lesage se rendra au New Hampshire en juin prochain

Hanover, New Hampshire (UPI) — Le premier ministre du Québec, l'hon. Jean Lesage, prononcera le discours de circonstance lors de la cérémonie de collation des diplômes au collège de Dartmouth qui se déroulera le 14 juin, ont annoncé aujourd'hui les autorités du collège.

Lesage, premier ministre depuis 1960, s'adressera à tous les élèves de ce collège : les nouveaux diplômés, les étudiants en médecine, les étudiants en commerce et les étudiants en génie.

Date du budget provincial,...

(Suite de la première page)

prenant, croit-on dans les milieux parlementaires.

"Ça ne me surprend pas", a laissé tomber le premier ministre lorsque les journalistes l'ont invité à commenter une déclaration du premier ministre ontarien, M. John Robarts, déclaration selon laquelle il se disait prêt à négocier avec le fédéral et le Québec en vue d'établir un régime de retraite dont les dispositions revêtiraient un caractère vraiment fédéral.

Au début de la séance de la Chambre, le premier ministre avait déclaré: "Je n'ai pas de commentaire à faire" en réponse à une question de l'hon. Daniel Johnson, concernant la déclaration du premier ministre du Canada.

Le député de Bagot a fait remarquer que selon cette déclaration de M. Pearson le Québec pouvait s'attendre à de bonnes nouvelles d'ici un jour ou deux.

Selon lui, Ottawa serait prêt à jeter du lest en ce qui concerne les revendications fiscales du Québec.

"Le premier ministre du Québec est-il au courant, a-t-il demandé en riant, des négociations qui se poursuivent entre lui et le premier ministre du Canada? Le premier ministre a-t-il un commentaire à faire?"

M. Lesage a refusé de commenter la déclaration de M. Pearson dans les termes que l'on sait.

Adoption du bill 99 en...

(Suite de la première page)

exportée sans l'approbation de l'Assemblée législative.

LES FRONTIERES

En présentant son projet de loi, M. Daniel Johnson avait à l'idée l'aménagement des chutes Hamilton, au Labrador. Il l'a présenté afin de s'assurer que le projet de $700 millions (l'Hydro-Québec y est intéressée dans une proportion de 20%) sera soumis à la Législature avant la signature des ententes définitives. Les six millions de h.p. seront achetés par l'Hydro, et un peu moins de la moitié sera exporté aux Etats-Unis.

Il était pratiquement inévitable que la question des frontières entre le Nouveau-Québec et le Labrador ne soit pas soulevée à cette occasion. Elle le fut, par ricochet. Sous l'oeil vigilant du président de la Chambre le débat sur la question a été réduit à son minimum.

UN DUEL DE CHEFS

Le chef de l'Opposition et le premier ministre se sont livrés à un duel juridique lors de l'étude en comité des articles du projet de loi.

M. Lesage a fait supprimer quelques lignes du premier paragraphe et du second pour des raisons constitutionnelles. "Il faut prendre toutes les précautions nécessaires pour que la loi soit inattaquable au point de vue constitutionnel", M. Lesage a dit que la province a le droit d'empêcher l'exportation, en dehors de ses limites, des richesses naturelles qu'elle possède. Mais la législature n'a pas juridiction sur ce qui ne lui appartient pas comme richesses naturelles, même si elle y a des intérêts. C'est le cas de l'aménagement des chutes Hamilton.

Le premier ministre a donc fait supprimer le paragraphe traitant des sources d'énergie électrique dans laquelle la province a des intérêts.

M. Daniel Johnson a invoqué le chapitre 100 des statuts de la province pour dire que la loi votée antérieurement ne concernait que l'énergie développée dans cette province. C'est pourquoi il désirait que son texte original ne soit pas changé. C'est à coup d'arguments juridiques que lui et M. Lesage se sont livrés la bataille. Les deux en sont arrivés à dire qu'ils ne s'entendaient pas. L'amendement de M. Lesage a été adopté sur division.

M. Johnson a persisté à dire que le membre de phrase devait y demeurer pour couvrir les cas où dans les négociations on en viendrait à la conclusion qu'il n'est pas dans l'intérêt de la province d'acheter l'électricité. Un autre organisme pourrait ainsi l'exporter ailleurs, ce qui serait contre les intérêts de la province.

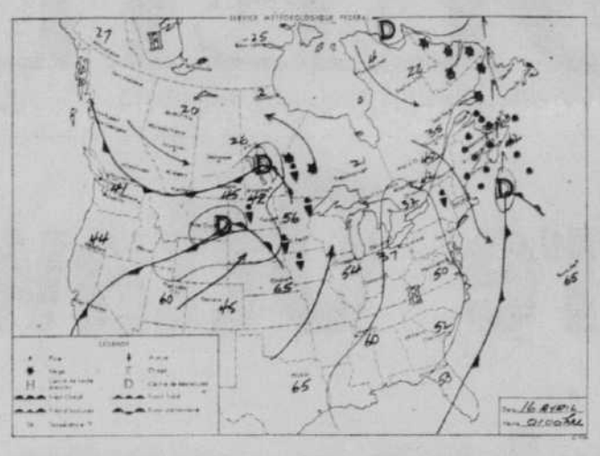
M. RENE LEVESQUE

Il y a eu un autre amendement puis le ministre des Richesses naturelles a fait ajouter le mot "primaire" à énergie électrique, afin de permettre à l'Hydro-Québec de conserver de la souplesse dans la négociation de vente d'énergie secondaire ou intermittante.

M. Lévesque a aussi demandé que la quantité exportable sans le consentement de la Chambre soit portée de 25,000 à 75,000 c.v. Il a expliqué qu'il fallait augmenter la quantité pour ne pas nuir à des renouvellement prochains de contrat de 50,000 c.v. avec le Nouveau-Brunwick et l'Hydro-Ontario dans la région de Rouyn.

Le chef de l'Opposition a refusé de passer à la troisième lecture du projet de loi qui reviendra en Chambre la semaine prochaine. Il a dit qu'il voulait consulter à nouveau ses conseillers à la suite des amendements.

Les prévisions atmosphériques



Montréal (PC) — Voici les prévisions de la Météo:

Région de Québec: généralement ensoleillé aujourd'hui et demain. Un peu plus doux. Vents de l'ouest de 20 milles devenant légers ce soir. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec 35 et 55.

Aperçu pour demain: ensoleillé et doux.

Les demandes de la Ville sont...

(Suite de la première page)

tion et l'aménagement du boulevard Saint-Cyrille.

Pour la réalisation des principaux projets, la cité pourra émettre par règlement du conseil des obligations portant intérêt à un taux approuvé par la commission municipale de Québec. L'intérêt sera payable semi-annuellement et les obligations seront remboursables par séries dans une période n'excédant pas quarante ans.

CARTES D'INFRACTION

La question des cartes de stationnement a été soulevée devant le Comité, alors qu'il étudiait une requête de la ville tendant à permettre une instance en Cour municipale plutôt qu'en Cour du Magistrat pour le paiement des frais de remorquage. Dans les conditions actuelles, la ville doit recourir à la Cour de Magistrat, et il en résulte des frais plus élevés pour la ville et le, contribuables.

Des conseillers ont mis en doute l'efficacité de la formule proposée. On a fait valoir notamment que le juge municipal pourrait se contenter d'imposer une amende et qu'il serait possible que la ville perde les frais de remorquage encourus. Ce fut l'occasion aussi pour des malins de faire allusion au "classement" des cartes d'infractions qui se pratiquait il n'y a pas si longtemps. Finalement, la ville a retiré sa requête.

La ville a été autorisée à construire un garage de stationnement souterrain, au Parc Jacques-Cartier. Le maire a précisé que ce projet pourrait coûter quelque $600,000. M. Wilfrid Hamel a déclaré qu'il eût préféré que l'initiative privée réalisât ce projet. Mais il a soumis, d'autre part, qu'il n'y a pas de moyens de stationnement dans cette zone qui est un peu le coeur de Québec. La ville, je crois, dit-il, se doit de faire quelque chose.

Là-dessus, on a lancé que les gens de Québec n'aiment pas tellement payer pour le stationnement. Le maire a fait remarquer, à ce sujet, que les Québécois n'aiment pas davantage payer pour des infractions, comme chacun le sait...

La suggestion de taxer l'édifice du Consulat général de France à Québec, si la maison du Québec à Paris était taxée, fut écartée par le comité des bills privés du Conseil législatif. L'hon. Oscar Gilbert a demandé si la Maison du Québec, à Paris, était taxée. Me André Leclerc, du contentieux municipal, qui expliquait le bill de la ville, a répondu qu'il n'en était pas informé. Le leader du gouvernement, l'hon. Georges Marler, a précisé que ce n'est pas la coutume de taxer les édifices logeant des ambassades ou les consulats des pays étrangers.

Son Honneur le maire Hamel, de belle humeur au terme de l'étude du bill, a remercié les membres du Conseil de leur accueil bienveillant et il a apprécié le concours du parrain, l'hon. Oscar Gilbert.

Cet accueil si bienveillant, dit-il, nous invite à revenir. Si, dans mon cas, je ne prévois pas revenir tellement souvent dans l'avenir, je puis vous dire que je regretterai ces rencontres agréables.

Moins de chômeurs...

(Suite de la première page)

mage se poursuit. Le taux des sans-travail, compte tenu des ajustements saisonniers, s'établit à 4.6 p.c. de la force ouvrière, soit le pourcentage le plus bas depuis 1957, comparativement à 4.7 p.c. en février et 5.8 p.c. en mars 1963.

La diminution de 93,000 dans le nombre des chômeurs sur l'année dernière s'est fait sentir dans toutes les régions canadiennes et le rapport indique que le gros de la baisse concerne des hommes.

Des 456,000 chômeurs, plus de 277,000 d'entre eux sont privés de travail depuis trois mois ou poins, 121,000 le sont depuis quatre à six mois tandis que la balance, soit 58,000 sont en chômage depuis sept mois et même plus.

Le rapport signale que par les années passées, l'embauche avait diminué légèrement durant février mais que cette année il y a eu une "forte amélioration" de la situation de l'embauche dans les emplois non-agricoles, qui ont augmenté de 63,000 tandis qu'il y a eu une diminution de 13,000 dans les emplois agricoles.

AU QUEBEC

L'embauche était supérieur à l'année dernière à la même date dans toutes les régions du Canada, les gains allant de 2.1 dans les Prairies à 7.2 au Québec. La hausse fut de 3.4 dans les provinces Atlantique, de 5.5 en Ontario et de 5.4 en Colombie-Britannique.

Voici un aperçu régional de la situation du chômage avec les chiffres de l'an dernier à titre de comparaison: Atlantique 76,000 — 89,000; Québec 171,000 — 201,000; Ontario 105,000 — 138,000; Prairies 59,000 — 70,000; Colommie 45,000 — 51,000.

Intensification des négociations

Washington (UPI) Les médiateurs du gouvernement ont l'intention d'intensifier les négociations avec les représentants des syndicats de cheminots. On veut même siéger jour et nuit afin de régler d'ici la fin de semaine le conflit du rail qui a abouti à une impasse. Les négociations ont été amorcées il y a six jours. La grève du rail est fixée au 25 avril.

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 07.15-16 North King, 07.30-16 Hardhem, 08.30-16 Marengo, 07.35-16 Québécois Suzanne Fritzen 11.00-16, Aleyonis 21.30-16, Tank Monarch 16.00-16 Asterope 10.00-16.

St-Jean, I. O., 14. — 08-10-16 Riviere Portneuf, 08.15-15 Palma, 08.20-16, L'Etoile de la Mer.

Québec, 6. — Départ. 08.00-16, J. Edouard Simard.

St-Nicolas, 13 — 07.00-16 CCGS Wolfe & Marmot & Mink, 07.05-16 CCGS Raven, 08.10-16 Goeree, 06.20-16 Argo, 07.55 Coastal Creek, 08.20-16 Calgadoc, 06.10-16 Mont St-Martin, 07.55-16 Madeleine.

Grondines, 41 — 08.40 16 Flensburg, 08.55-16 Svanefjell.

Bastican, 51 — 08.40-16 Manchester Merchant 08.50-16 White River.

Trois-Rivières, 68. — Pass. 08.25-16 Dundee, 09.50-16 Arthur M. Anderson Sorel, 100. — Pass. 07.45-16 Montréalais. Arr. 17.35-15 Marligure.

Cap St-Michel, 125. — 06.45-16 Stanweir, 08.55-16 Suncorona, 06.30-16 Carol Lake, 08.30-16 Barilocne, 16.30-15 Monica Smith, 15.40-15 White Rose, 16.15-15 Melium, 21.10-15 Lake Ontario, 21.30-15 Glynafon, 17.30-15 Lord Viking, 14.55-15 Houakasan Maru, 17.15-15 B. A. Peeries, 17.45-15 Holthill, 17.30-15 Omnium Wanderer, 14.05-15 Senator of Canada.

Montréal, 139 — 16.30-15 CCGS Ville-Marie, 13.50-15 Longboat, 15.25-15 Santona, 16.10-15 Sunbear, 15.40-15 Suncliff, 18.40-15 Rikke Skou, 14.50-15 Durham, 16.05-15 Carmania, 18.20-15 Leeds City, 19.50-15 Crystal Bell, 13.45-15 Baie St-Paul, 02.45-16 North Pioneer, 09.05-16 Mormacpine, 08.15-16 Georgia.

EN DESCENDANT

Cap St-Michel, 125 — 06.40-16 J. E. F. Mineur, 07.40-16 Manchester City, 07.55-16 Hamildoc, 07.25-16 Southern Prince, 07.45-16 Aigle d'Océan, 18.45-15 J. A. France.

Sorel, 100 — — Pass. 07.50-16 J. O. McKellar, 07.35-16 Crystal Bell, 08.25-16 Camaguey, 08.10-16 Cairndhu, 07.40-16 Cove Transport, 07.20-16 Ranada.

Trois-Rivières, 68 — Arr. 19.00-15 F. A. Shermann, 19.00-15 Douglass Houghton, Pass. 07.00-16 Sinmac & J. Battle & Abby.

Grondines, 41 — 08.05-16 Fort Liberty, 06.40-16 Texaco Warrior, 07.35-16 Hilda Marianne, 07.40-16 Bayton, 06.55-16 Lawrendoc, 07.45-16 H. H. Brown.

St-Nicolas, 13 — 14.40-15 Lort Ramsay, 15.55-15 Fort Carillon.

Québec — Arr. 22.35-15 Black River, 21.30-15 Paterson, 16.30-15 T. R. McLagan, 14.55-15 City of Auckland, 14.30-15 Lillivan, 13.00-15 Nevada Maru, 13.45-15 J. E. Simard, dépt. 22.00-15 Capo Mele 18.30-15 Cherry Wood, pass. 22.40-15 Lachindoc 22.30-15 Cedarbranch.

St-Jean, 14 — 05.20-16 CCGS Simon Fraser, 16.15-15 Saba, 12.30-15 D'Vora 16.30-15 Fort Ramsay, 16.05-15 Sarnadoc, 17.30-15 Maridan C.

Escoumins, 122 — 03.15-16 Krossfonn, 05.20-16 Bulkarier, 06.40-16 Halifax, 08.00-16 Cherry Wood, 08.35-16 sir James Dunn, 23.55-15 London Craftman, 23.30-15 Irish Willow, 20.00-15 Highland, 19.15-15 Carson J. Calloway, 23.00-15 Northern Venture.

Détenu pour interrogatoire

Montréal (PC) — Un porte-parole de la Sûreté provinciale a déclaré ce matin qu'un cinquième individu soupçonné de faire partie de l'Armée de libération du Québec a été interné pour interrogatoire.

Le prévenu, qui se serait lui-même livré à la police, mercredi soir, a été soumis à un interrogatoire serré au sujet d'un vol à main armée. La police a cependant refusé de faire connaître l'identité du prévenu.

Deux jeunes gens ont déjà été mis en accusation au sujet de ce hold-up et un adolescent soupçonné d'avoir participé à des vols d'armes dans des casernes de la province a également été mis en accusation au sujet de ces vols.

Démenti de Douglas-Home

Londres (UPI) Le premier ministre sir Alec Douglas-Home a nié en Chambre que la Grande-Bretagne ait transmis des secrets militaires aux Chinois pendant la guerre de Corée. Feu le général Douglas MacArthur a déclaré avant de mourir que les Anglais tenaient les Chinois au courant des faits et gestes des militaires américains en Corée. En vertu d'une loi, les documents officiels britanniques ne peuvent être rendus publics avant une période de 50 ans.

Boger prétend avoir reçu un coup de pied

Francfort (UPI) — Des personnes présentes dans la salle d'audience ont ri, aujourd'hui, quand Wilhelm Boger, présumé tortionnaire du camp d'Auschwitz, a déclaré qu'il avait reçu un jour un coup de pied d'un détenu.

"Vous pouvez rire, mais il m'a bien frappé au . . . ", a dit Boger à ceux qui riaient aux larmes. Cependant, les rires se sont tus quand Boger a ajouté qu'il avait pendu l'homme qui lui avait donné un coup de pied.

Il a expliqué qu'il conduisait quatre prisonniers de guerre russes à l'échafaud quand l'un d'eux parvint à se libérer les mains. "Il se précipita vers moi et la lutte s'engagea. Je fus blessé au bas du dos".

Le monde de la finance

(Suite de la première page)

Les valeurs industrielles, qui semblent avoir été délaissées quelque peu par suite de l'attrait exercé par les mines de la région de Timmins, ont néanmoins affiché une bonne tenue. A Toronto, par exemple, l'indice des industrielles marquait ce midi une avance de $0.56 point à 149.50.

A New York, la moyenne industrielle de Dow Jones a monté de 0.22 point à 825.65, un nouveau sommet. Les actions de Texas Gulf Sulphur, la société qui a annoncé la découverte dans la région de Timmins, ont grimpé de $5.12½ pour se transiger à $34.50.

Des milliers de photographies d'événements locaux, régionaux et internationaux sont publiées chaque année dans Le Soleil.

Robarts est prêt à discuter avec...

(Suite de la première page)

conférence fédérale-provinciale de Québec au début du mois que l'Ontario, à l'instar du Québec, pourrait faire cavalier seul.

Depuis son retour de Québec, il a fait d'autres déclarations dans le même sens. Mais il déclarait mardi que l'intervention de négociations entre Ottawa et Québec constituait un pas en avant. Mais il n'avait alors pas donné à entendre qu'il avait eu un entretien avec M. Pearson.

Lorsqu'il est devenu évident à la conférence fédérale-provinciale que le Québec s'abstiendrait, de dire M. Robarts, nous avons alors jugé nécessaire de remettre notre position à l'étude à la lumière des intérêts de la population de la province.

Pour que votre voiture soit bien chaussée . . .

CONSULTEZ "LE GUIDE" DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES.

magasinez jusqu'à 9:30 jeudi, à notre magasin de Ste-Foy vendredi, à nos deux magasins

Simons

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE CENTRE D'ACHAT STE FOY

de Suisse, nos TRICOTS DE COTON

Pour fêter le beau temps . . . pour la jeune femme qui aime conjuguer l'élégance au plus-que-parfait . . . c'est l'ensemble en fin tricot de coton "minicare" par excellence. Frais . . . léger . . . une importation exclusive. A gauche — Un ensemble pied-de-poule, manches courtes d'allure continentale, gris ou aqua $45. Au centre — Le tailleur blanc à manches trois-quarts passementé de noir $60. Le deux-pièces boutonné, blanc gansé de marine, marine ou vert gansé de blanc $45.

Simons
québec . . . place ste-foy

je t'envoie ma carte postale...

BY AIR MAIL PAR AVION

de SEPT-ILES
En voyageant par Air Canada, ça ne m'a pris que 1 h. 25 min. et j'ai été bien servi... à la canadienne!

PS. Il suffit de consulter son agent de voyage ou Air Canada à 683-3685

AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

INAUGURATION — Le premier ministre Jean Lesage, au centre, le leader de l'Opposition, l'hon. Daniel Johnson, à gauche, et le Secrétaire de la Province, l'hon. Bona Arsenault, ont présidé, hier soir, à linauguration des bureaux du Nouvel Office de l'Information et de publicité de la province de Québec.

Pas de propagande ni de partisannerie

A l'Office d'Information du Québec

(Jean Lesage)

"Il n'y a pas de place pour la propagande ou la partisanerie à l'Office d'Information et de publicité du Québec", a soutenu hier soir le premier ministre Jean Lesage.

Portant la parole à l'occasion de l'inauguration des bureaux de ce service, M. Lesage a affirmé qu'il n'acceptera jamais, personnellement, qu'il en soit autrement.

"Je ne doute pas, a-t-il ajouté, que les représentants de l'Opposition à la Législature verront à ne rien laisser passer dans un domaine aussi capital".

"Promis", a dit en souriant l'hon. Daniel Johnson, leader de l'Opposition, qui assistait à la cérémonie.

Précédemment le premier ministre a défini le mandat de l'Office de Publicité et d'Information. "Il est clair : renseigner la population sur les lois adoptées par les Chambres, sur les structures gouvernementales qui en découlent et sur les services auxquels a droit la population en vertu de la législation."

Le premier ministre a également rappelé que l'information a un rôle essentiel à jouer en régime démocratique. Il a précisé, cependant, que renseigner n'est pas interpréter mais il a fait la distinction suivante :

Il ne faut pas restreindre la liberté pour les partis politiques d'interpréter à leur avantage, quand ils le jugent à propos, les renseignements que diffuse l'Information officielle.

—o—o—o—

Sonder l'opinion et la renseigner

Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, a présidé, hier, à l'ouverture officielle des bureaux de l'Office d'information et de publicité du Québec, situés au 710 est, Grande-Allée.

L'Office aura pour rôle entre autres d'informer le gouvernement des réactions de la population devant les décisions prises dans le cadre des politiques gouvernementales, et aussi de renseigner les gens en utilisant l'ensemble de l'information provenant des différents ministères et organismes gouvernementaux.

En collaboration avec les délégations du Québec à l'étranger, cet organisme verra également à projeter une image précise et uniforme du Québec, tant dans le territoire québécois, qu'au Canada et à l'extérieur.

Bien que chaque ministère demeure responsable de son information courante, le Secrétaire de la Province, qui est chargé d'appliquer la loi relative à l'information, s'assurera que l'activité des ministères dans ce domaine cadre avec la politique du Gouvernement en matière d'information officielle.

—o—o—o—

Abus de zélés à éviter

(Johnson)

L'hon. Daniel Johnson, leader de l'Opposition à l'Assemblée législative, a réclamé, hier, l'établissement d'une législation qui servirait de guide aux responsables actuels de l'Office d'Information et de publicité du Québec.

Invité à porter la parole à l'occasion de l'inauguration des locaux du nouvel organisme, le député de Bagot a fait cette suggestion après avoir précisé qu'il ne mettait aucunement en doute la compétence et l'objectivité des responsables.

Selon lui, une telle loi aurait pour but de protéger la liberté de la presse et d'éviter les abus toujours possibles de fonctionnaires trop zélés à l'égard du parti au pouvoir, surtout parmi ceux qui sont chargés de la conception de la propagande et de l'information".

"Il est à ma connaissance, a-t-il dit, que dans certains pays une réglementation sévère régit toute la propagande gouvernementale afin d'éviter que l'opinion publique ne soit surprise".

DANGER

M. Johnson a par ailleurs exprimé l'avis que le mécanisme de la démocratie risque d'être faussé dans la province de Québec si le gouvernement ne reconnait pas à l'Opposition le rôle qu'elle joue auprès de l'opinion publique et ne lui fournit pas des moyens plus efficaces de renseigner les citoyens sur certains aspects de l'administration.

Tout en rappelant que l'objectivité de l'information est essentielle à l'exercice de la démocratie, il a souhaité cette vertu au personnel du nouvel Office.

"Un excellent moyen de pratiquer cette vertu, a ajouté M. Johnson, consisterait à donner le même traitement et la même diffusion aux idées de l'Opposition qu'à celles du gouvernement".

Il a terminé en disant que l'information officielle est par définition payée par le peuple et qu'à ce titre celui-ci a le droit de connaitre les deux côtés de la médaille.

"C'est ainsi, dit-il, qu'il pourra porter des jugements sains et participer efficacement à la réalisation du bien commun".

A Québec

avec Henri Dutil

Le fédéral admet qu'il y a du bon au Québec

Du haut de la colline parlementaire l'Etat du Québec voit enfin venir de l'ouest quelque chose de nouveau, et les milieux gouvernementaux sont remplis d'aise d'entendre enfin les représentants du gouvernement canadien déclarer qu'il y a quelque chose de bon chez nous.

Cette réflexion nous est inspirée par la déclaration faite à la Chambre des Communes, hier, par M. Lester Pearson, à la suite de ce que l'on qualifie, dans les cercles bien informés, d'intense période de négociations au sommet, personnellement, de la part des premiers ministres, ou par l'entremise des fonctionnaires les mieux qualifiés pour mener à bien des entretiens dont le sujet est aussi compliqué, notamment dans le domaine du plan de pension universel et transférable.

Le premier ministre du Canada, déjà fort impressionné par les explications données par M. Jean Lesage sur le plan québécois durant la conférence fédérale-provinciale, le 1er avril, s'est rendu compte, par une étude plus approfondie du plan du Québec, que le Canada tout entier aurait intérêt à s'aligner sur le Québec en ce qui concerne la pension de retraite qui doit compléter la législation sociale que les divers gouvernements ont adoptée pour partager entre les citoyens la protection de l'état à laquelle ils ont un droit strict.

De quelle façon Ottawa procédera-t-il pour que les deux plans s'emboitent l'un dans l'autre, autant que possible, afin de faciliter les opérations de transférabilité, lorsque l'assuré aura besoin de déménager d'une province a l'autre, c'est encore le secret des experts qui ont charge des calculs compliqués à la base d'une telle opération financière, mais il est d'ores et déjà connu qu'une revision du plan d'Ottawa est en cours et que la Chambre des Communes en sera informée lorsque le moment viendra d'étudier la loi qui établira ce régime de sécurité de vieillesse.

M. Jean Lesage a accueilli avec satisfaction la déclaration de M. Pearson; M. John P. Robarts, qui nous donne depuis quelque temps, des marques de bonne volonté dans l'étude de nos problèmes propres, a déclaré que toute tentative de faire concorder les deux projets, le fédéral et le québécois, est un pas en avant non seulement pour la province de Québec mais également pour toute la population du pays.

On s'attend donc, dans les milieux politiques fédéral et québécois à de très importantes nouvelles d'ici la fin de la présente semaine. On dit, dans les cercles bien informés, que M. Maurice Sauvé, ministre des Forêts, a été l'un des principaux intermédiaires entre le gouvernement Pearson et le gouvernement Lesage dans les tractations qui ont conduit au dénouement favorable que l'on attend à Québec et à Ottawa.

On rend également hommage à deux experts du gouvernement de Québec, MM. Claude Morin, sous-ministre des Affaires fédérales-provinciales, et Claude Castonguay, actuaire au service du comité d'étude sur le plan de retraite, pour l'immense travail de recherches qu'ils ont accompli depuis des mois pour préparer les documents extrêmement importants qui ont été présentés aux premiers ministres par l'hon. Jean Lesage, au cours de la conférence du 31 mars, du 1er et du 2 avril.

Il y a donc lieu d'espérer une amélioration importante dans les relations entre la majorité anglaise et les Canadiens-français. Tout tend à le faire croire, surtout depuis que le premier ministre du Canada a pris la peine, dans une intervention-surprise, de faire appel à ses compatriotes en faveur des points de vue du Québec qu'il faut s'efforcer de comprendre.

Cette fois, croit-on, la montagne fédérale en travail accouchera autre chose que les souris du temps **passé.**

Assurer les intérêts du Québec dans l'exportation d'électricité

Tel est le but du projet de loi de M. Johnson

En présentant son projet de loi, le chef de l'Opposition a dit que le bill 99 vise à s'assurer que les intérêts de la province seront protégés quand il s'agit d'exportation d'électricité. Il empêche qu'un arrangement négocié dans l'ombre puisse lier la province avant d'être ratifié par les Chambres.

"Cette loi, a dit M. Daniel Johnson, n'interdit pas d'une façon absolue toute exportation d'électricité en dehors du Québec. Elle se borne à soumettre une telle exportation à l'approbation préalable de la Législature... La loi installe une porte et en confie la clé aux Chambres."

M. Johnson a rappelé au début de son discours la position de son parti, le 27 septembre dernier, dans laquelle il affirmait qu'aucune entente sur les chutes Hamilton ne devrait être faite sans que le Parlement ait été consulté. Depuis, l'Opposition a essayé en vain d'obtenir des renseignements.

D'où la décision de l'Union nationale de présenter le bill 99 pour mettre fin au jeu de cachette auquel s'est livré le gouvernement actuel... Nous avons préféré prévenir le mal que d'attendre la conclusion des accords."

Expliquant le pourquoi du bill, M. Johnson a dit que l'exportation d'énergie peut avoir des conséquences graves. C'est sur cette matière première, la houille blanche, et non le charbon ou le gaz naturel, qu'il nous faut compter pour développer l'industrie secondaire qui nous manque et resorber un chômage devenu chronique. L'industrie hydroélectrique est celle qui fait tourner toutes les autres industries.

Le chef de l'Opposition a parlé de la position favorable de l'énergie hydroélectrique du Québec par rapport à l'énergie thermoélectrique et thermonucléaire.

"L'heure du Québec a sonné,

D. Johnson accuse R. Lévesque d'ignorer les richesses du Nord

Le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, n'a pas bronché quand le chef de l'Opposition a décroché une flèche dans sa direction au cours de son discours hier sur la loi régissant l'exportation d'énergie électrique, notamment celle du Labrador.

"On s'étonne, a dit M. Daniel Johnson, que le ministre des Richesses naturelles fasse autant de bruit à propos de 2,500 Esquimaux qu'il veut, sans doute avec raison, intégrer à la population québécoise, et qu'il reste par contre silencieux et somnole quand il s'agit d'un territoire où se trouvent précisément de très grandes richesses naturelles."

—o—o—o—o—

Pour modifier les frontières du Labrador

Il faut amender la Constitution

Le premier ministre Jean Lesage a dit qu'à son avis, il faut un amendement à la Constitution pour modifier les frontières du Labrador.

Parlant au cours du débat sur le bill 99 présenté par l'Opposition, M. Lesage a déclaré :

"Etant donné qu'il s'agit d'un amendement à la Constitution apporté par le parlement de Londres, la seule façon de procéder, c'est que la Législature de Terre-Neuve s'adresse au parlement fédéral, au gouverneur général, et que le parlement de Québec fasse la même chose, demandant au gouverneur général en conseil de proposer aux Communes une adresse à Sa Majesté pour que le parlement de Londres change les limites suivant l'entente établie. C'est la procédure à suivre."

M. Lesage a ajouté : "Dans le cas des limites existantes entre le Labrador et le Québec, il s'agit d'un jugement du Conseil privé qui est, évidemment, un jugement final. La province de Québec a plaidé devant le Conseil privé. Ce dernier a rendu son jugement et l'Acte d'Union de 1949 tel qu'entériné par le parlement de Londres a répété la description des frontières telles que décrites dans le jugement du Conseil privé. C'est là la situation juridique. Si nous voulons changer les frontières, il s'agit de procéder suivant la méthode que je viens d'énoncer."

PAS D'ACCORD

Le chef de l'Opposition a dit qu'il ne partageait pas la thèse, les théories que le premier ministre venait d'exposer.

Au cours du débat, M. Johnson fut questionné sur son affirmation à savoir que certaines personnes prétendaient que les chutes Hamilton se trouvaient dans le Québec.

M. Lesage : Est-ce que le chef de l'Opposition le soutient ?

M. Johnson s'est contenté de rappeler que la question de l'aménagement des chutes Hamilton doit être soumise à la Chambre parce qu'elle a une relation avec le problème des frontières.

M. Johnson a déclaré plus tard aux journalistes qu'il soulèverait la question des frontières à l'occasion du projet de loi sur Hamilton.

LE MINERAI DE FER

M. Lesage a repris la discussion en disant qu'il ne comprenait pas pourquoi le chef de l'Opposition ne partageait pas son point de vue sur l'amendement à la constitution. Il a dit que M. Duplessis considérait Knob Lake (Schefferville) comme étant dans Terre-Neuve. Si M. Johnson n'avait pas voulu partager cette décision il n'avait qu'à démissionner dans le temps.

Le chef de l'Opposition a répondu qu'il n'était pas prêt à donner un titre définitif à Terre-Neuve tout simplement parce qu'un officier des mines aurait fixé les bornes de la mine.

Rejet d'une motion de défiance

L'Assemblée législative a rejeté, hier, au terme d'un débat de deux jours auquel quelque 24 orateurs ont participé, une motion de blâme présentée par l'Opposition au sujet de la politique agricole du gouvernement.

L'appel aux voix a donné le résultat suivant : 22 voix en faveur de la motion, 50 voix contre.

Le débat qui a donné lieu à une critique en règle de la politique du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation s'est terminé avec les allocutions prononcées, hier après-midi, par le député Armand Russel (UN) de Shefford, et Albert Morisette, (L) d'Arthabaska.

La motion sur laquelle les membres de la Chambre ont pris la parole se lisait comme suit :

"La Chambre, tout en étant prête à voter les subsides nécessaires à l'administration de la province, regrette que le gouvernement n'ait pas de pensée agricole et qu'il ait manqué à ses promesses en ne prenant pas les mesures nécessaires pour endiguer l'appauvrissement et la dépopulation des régions rurales".

L'étude des crédits du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation débutera donc aujourd'hui. L'hon. Alcide Courcy demande à la Chambre de lui voter des crédits de l'ordre de $63,317,400 pour la prochain exercice financier.

Bonne occasion pour étudier la question de la frontière

Le chef de l'Opposition est d'avis que l'aménagement des chutes Hamilton, au Labrador, est l'occasion indiquée pour étudier le règlement de la frontière du Labrador.

Il a exprimé cette opinion dans la deuxième partie de son discours appuyant son bill 99. Cette partie du discours n'a pas été prononcée en Chambre, l'Orateur jugeant la question des frontières comme étant irrégulière au projet de loi. Les notes du discours ont été remies aux journalistes.

M. Daniel Johnson affirme que le Québec a bien des raisons de contester la décision du Conseil privé, qui était à la fois juge et partie dans cette affaire, en 1927.

La province de Québec n'a jamais convenu de soumettre la question à l'arbitrage et elle n'a jamais été partie à l'instance.

En 1949, au lieu de profiter de l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération pour évoquer un redressement de la frontière, le gouvernement fédéral a pris sur lui, toujours sans consulter la province de Québec, d'admettre la décision du Conseil privé et de l'inclure dans sa loi. De sorte que ce qui relevait jusque là du droit international se trouve devenu, depuis 1949, un problème intérieur. La présence de riches gisements de fer dans la région où passerait la frontière d'après l'opinion du Conseil privé n'est pas pour arranger les choses.

Un projet comme celui de l'aménagement des chutes Hamilton, projet qui ne peut se réaliser sans la coopération du Québec, pourrait être, malgré ce qu'en dit M. Smallwood, l'occasion d'un arrangement plus conforme à l'équité, à l'histoire et à la géographie.

Le gouvernement actuel a l'impérieux devoir de scruter cette possibilité et de tout mettre en oeuvre pour corriger l'effet de ces odieux marchés dans lesquels on s'est entendu pour disposer sans nous d'un territoire qui devait nous appartenir.

Subventions de $1,915,609 pour les recherches sur le cancer

MONTREAL (PC) — Des subventions au total de $1,915,609 ont été accordées pour les recherches sur le cancer, a annoncé aujourd'hui la Société canadienne du cancer.

Ces subventions, les plus imposantes jamais accordées par la Société, seront consacrées à des travaux de recherches qu'effectuent plus de 150 savants et techniciens canadiens sur les causes et le traitement du cancer.

La plus importante somme a été accordée à l'Institut du cancer de Montréal, à l'hôpital Notre-Dame, qui touchera $125,000.

Le bill 99 subira des amendements (Lesage)

Le premier ministre Jean Lesage a parlé très brièvement de la deuxième lecture sur le principe de la loi régissant l'exportation d'énergie électrique.

Prenant la parole après le chef de l'Opposition, il a fait savoir qu'il apporterait deux amendements au projet de loi de M. Daniel Johnson et que le ministre des Richesses naturelles en apporterait lui aussi.

M. Lesage a dit que dans le cas de négociations, comme dans l'établissement d'une usine de granulation de mineral à Pointe Noire, ou l'amenagement des chutes Hamilton, ces choses ne peuvent se faire sur la place publique.

"Il n'y a qu'un intérêt qui conduit les actions des directeurs des commissaires de l'Hydro-Québec, de mon collègue des Richesses naturelles et de moi-même, c'est l'intérêt du Québec".

M. Lesage a ensuite dit qu'il n'avait pas d'objection à voter pour le principe du bill.

"Cette loi, a dit M. Daniel Johnson, n'interdit pas d'une façon absolue toute exportation d'électricité en dehors du Québec. Elle se borne à soumettre une telle exportation à l'approbation préalable de la Législature... La loi installe une porte et en confie la clé aux Chambres."

M. Johnson a rappelé au début de son discours la position de son parti, le 27 septembre dernier, dans laquelle il affirmait qu'aucune entente sur les chutes Hamilton ne devrait être faite sans que le Parlement ait été consulté. Depuis, l'Opposition a essayé en vain d'obtenir des renseignements.

D'où la décision de l'Union nationale de présenter le bill 99 pour mettre fin au jeu de cachette auquel s'est livré le gouvernement actuel... Nous avons préféré prévenir le mal que d'attendre la conclusion des accords."

Expliquant le pourquoi du bill, M. Johnson a dit que l'exportation d'énergie peut avoir des conséquences graves. C'est sur cette matière première, la houille blanche, et non le charbon ou le gaz naturel, qu'il nous faut compter pour développer l'industrie secondaire qui nous manque et resorber un chômage devenu chronique. L'industrie hydroélectrique est celle qui fait tourner toutes les autres industries.

Le chef de l'Opposition a parlé de la position favorable de l'énergie hydroélectrique du Québec par rapport à l'énergie thermoélectrique et thermonucléaire.

"L'heure du Québec a sonné,

D. Johnson accuse R. Lévesque d'ignorer les richesses du Nord

Le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, n'a pas bronché quand le chef de l'Opposition a décroché une flèche dans sa direction au cours de son discours hier sur la loi régissant l'exportation d'énergie électrique, notamment celle du Labrador.

"On s'étonne, a dit M. Daniel Johnson, que le ministre des Richesses naturelles fasse autant de bruit à propos de 2,500 Esquimaux qu'il veut, sans doute avec raison, intégrer à la population québécoise, et qu'il reste par contre silencieux et somnole quand il s'agit d'un territoire où se trouvent précisément de très grandes richesses naturelles."

—o—o—o—o—

Pour modifier les frontières du Labrador

Il faut amender la Constitution

Le premier ministre Jean Lesage a dit qu'à son avis, il faut un amendement à la Constitution pour modifier les frontières du Labrador.

Parlant au cours du débat sur le bill 99 présenté par l'Opposition, M. Lesage a déclaré :

"Etant donné qu'il s'agit d'un amendement à la Constitution apporté par le parlement de Londres, la seule façon de procéder, c'est que la Législature de Terre-Neuve s'adresse au parlement fédéral, au gouverneur général, et que le parlement de Québec fasse la même chose, demandant au gouverneur général en conseil de proposer aux Communes une adresse à Sa Majesté pour que le parlement de Londres change les limites suivant l'entente établie. C'est la procédure à suivre."

M. Lesage a ajouté : "Dans le cas des limites existantes entre le Labrador et le Québec, il s'agit d'un jugement du Conseil privé qui est, évidemment, un jugement final. La province de Québec a plaidé devant le Conseil privé. Ce dernier a rendu son jugement et l'Acte d'Union de 1949 tel qu'entériné par le parlement de Londres a répété la description des frontières telles que décrites dans le jugement du Conseil privé. C'est là la situation juridique. Si nous voulons changer les frontières, il s'agit de procéder suivant la méthode que je viens d'énoncer."

PAS D'ACCORD

Le chef de l'Opposition a dit qu'il ne partageait pas la thèse, les théories que le premier ministre venait d'exposer.

Au cours du débat, M. Johnson fut questionné sur son affirmation à savoir que certaines personnes prétendaient que les chutes Hamilton se trouvaient dans le Québec.

M. Lesage : Est-ce que le chef de l'Opposition le soutient ?

M. Johnson s'est contenté de rappeler que la question de l'aménagement des chutes Hamilton doit être soumise à la Chambre parce qu'elle a une relation avec le problème des frontières.

M. Johnson a déclaré plus tard aux journalistes qu'il soulèverait la question des frontières à l'occasion du projet de loi sur Hamilton.

LE MINERAI DE FER

M. Lesage a repris la discussion en disant qu'il ne comprenait pas pourquoi le chef de l'Opposition ne partageait pas son point de vue sur l'amendement à la constitution. Il a dit que M. Duplessis considérait Knob Lake (Schefferville) comme étant dans Terre-Neuve. Si M. Johnson n'avait pas voulu partager cette décision il n'avait qu'à démissionner dans le temps.

Le chef de l'Opposition a répondu qu'il n'était pas prêt à donner un titre définitif à Terre-Neuve tout simplement parce qu'un officier des mines aurait fixé les bornes de la mine.

SABLE DE REMPLISSAGE

A vendre pour le prix du transport. Champfleury et de Grandville. Début des travaux mercredi le 15 avril 1964. S'adresser par téléphone à :

527-6824

Chauffage Air Chaud

FOURNAISE

ROY

VENTE et INSTALLATION CONSULTEZ

Raymond Martin Ltée

667 CHAMPLAIN

TEL.: 529-0109

Plan budgétaire par Compagnie d'huile

TERRAIN A VENDRE

environ 100,000 pieds

Situé sur une artère principale du quartier St-Roch

Ecrire dépt. 4606 Le Soleil.

COMMIS OU ETUDIANT EN PHARMACIE DEMANDE

Références et expérience exigées

Ecrire dépt. 4609 le Soleil

Collège de Lévis

LE CONCOURS D'ADMISSION

pour nos futurs élèves d'Eléments-Latins ou 8e classique a été fixé

AU SAMEDI LE 18 AVRIL à 1h.15 de l'après-midi pour les externes

ET AU SAMEDI LE 25 AVRIL A 1H.15 de l'après-midi pour les pensionnaires

Ce concours est offert aux élèves de 7e année et ils n'ont rien à apporter. Les frais sont de $3.00

Signé : Le Directeur des élèves

Publicitaire-maquettiste demandé

Possédant expérience du travail pour journaux, revues, agence publicitaire ou magasin. Salaire selon expérience et compétence. Bénéfices sociaux.

Toute application confidentielle

Ecrire mentionnant degré d'instruction, statut marital, expérience et donner références à :

DEPT. 4610 LE SOLEIL

Terrasse Bon-Air, à vendre pour occupation immédiate:

5 NOUVELLES MAISONS AVEC BONI FEDERAL $500.

Pour visiter, s'adresser à la nouvelle maison-modèle (telle qu'illustrée), 60e rue Est, Terrasse Bon-Air, Charlesbourg. Ouverte tous les jours, dimanche compris de 2 heures à 9 heures.

Tél.: 529-8121
ou 529-7163
M. RAYMOND JOBIN

Une GERMAIN

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 16 AVRIL 1964

Conseils économiques régionaux

La conférence de Québec de l'Institut canadien des Affaires publiques a traité, en fin de semaine dernière, d'une question importante à travers la province et tout le pays : celle des conseils économiques régionaux.

Les gouvernements fédéral et provinciaux s'en soucient, comme en témoigne l'expérience-pilote en cours dans le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie où les deux gouvernements oeuvrent en commun sous l'égide de l'ARDA.

Le fait que le gouvernement fédéral ait désigné des zones défavorisées dans tout le pays, zones dont on doit s'occuper tout spécialement, démontre également combien le développement harmonieux est devenu une nécessité à notre époque. Toutes les nations portent maintenant une attention accrue à l'aménagement de leur territoire afin d'éviter une surconcentration industrielle qui laisserait des poches sous-développées à l'intérieur des pays développés.

Les participants à la conférence de l'Institut canadien des Affaires publiques, tout en soulignant la "montée explosive" des conseils économiques régionaux dans notre province, ont souhaité une plus grande coordination et une systématisation plus prononcée du travail de ces organismes. Ils ont de plus mis ces derniers et la population en garde contre une conception erronée des conseils économiques régionaux. Ceux-ci ne devant pas être considérés comme des groupes de pression en quête de faveurs gouvernementales, une sorte de patronage à l'échelle régionale, mais devraient plutôt se soucier d'une véritable planification dans le but de favoriser la croissance économique dans des régions données.

C'est en effet dans l'aménagement du territoire en vue d'exploiter au maximum son potentiel agricole, industriel ou autre que réside tout le dynamisme des conseils économiques régionaux. Si ceux-ci devaient compter sur les faveurs gouvernementales pour apporter quelque prospérité à une région déterminée, ce serait là plus un encouragement à la passivité qu'un aiguillon provoquant la croissance économique. C'est essentiellement cela que l'on vise.

Au Canada, on s'est plus rendu compte ces dernières années que le chômage auquel nous faisons face n'est pas seulement à caractère cyclique, c'est-à-dire relié aux fluctuations globales et périodiques de l'économie nationale. Il s'agit également d'un chômage structurel, lié de façon plus permanente à la concentration des entreprises industrielles, à l'automatisation. Sans compter qu'il faut aussi envisager le chômage saisonnier.

Devant tous ces facteurs qui agissent sur l'économie et sur l'emploi, les gouvernants et les associations cherchent à réduire au minimum les fluctuations qui engendrent des perturbations économiques et sociales. La création de conseils économiques régionaux peut être une réponse au désir d'atténuer le plus possible les fluctuations qui se font sentir, de combler les vides qui surgissent du fait de l'orientation naturelle de l'économie vers la concentration.

Les conseils économiques régionaux commencent à peine à jouer un rôle en ce domaine. Il est permis de penser que leur influence s'accroîtra notablement au cours des prochaines années. Le Québec pour sa part s'oriente vers cette voie.

La récupération des impôts

La perception des taxes et impôts coûte cher aux entreprises, grandes et petites, et à l'Etat. Elle est excessivement compliquée. A tel point que bien des gens hésitent à se lancer dans les affaires en présence des servitudes du fisc à multiples échelons. Quant aux contribuables, ils rouspètent lorsque vient le moment de remplir des formules sur le revenu, de payer une taxe de vente qui grossit le prix d'une marchandise.

Au moment où divers organismes recommandent que l'assiette de l'impôt soit élargie en diminuant les impôts des particuliers et ceux des sociétés et en ayant recours, comme source de revenus, aux impôts indirects telles que les taxes de vente, le ministre provincial du Revenu, l'hon. Eric Kierans, annonce que l'instauration de méthodes de perception plus efficaces permettront à son ministère de récupérer annuellement entre $35 et $40 millions de plus que ce qu'il perçoit actuellement.

Un bill modifiant la Loi du ministère du Revenu vient d'être déposé à l'Assemblée législative. Il prévoit des sanctions contre tout commerçant qui négligera de remettre les sommes de taxe de vente qu'il doit percevoir pour le compte du gouvernement. Le ministère du revenu aura droit d'imposer une peine de dix pour cent des dits droits à percevoir et une autre de dix dollars en sus des dits droits et des intérêts si ce pourcentage est inférieur à dix dollars.

Devant la nécessité d'un accroissement de revenus pour couvrir les dépenses d'administration gouvernementale c'est le devoir de tout citoyen de remettre à César ce qui appartient à César. Les autorités gouvernementales doivent cependant s'efforcer de clarifier des lois extrêmement complexes, incompréhensibles pour la plupart des contribuables et différemment interprétées par des spécialistes. L'uniformisation des taxes de vente, des impôts moins élevés mais mieux répartis semblerait préférable aux multiples dégrèvement fiscaux et exemptions de taxes qui ont un effet temporaire et souvent discriminatoire.

Une étude, des recherches en vue de réduire à sa plus simple expression la complexité fiscale, la perception de taxes de même nature, qui devraient disparaître, constitueraient un bon moyen de corriger la situation actuelle. Une coopération plus étroite entre les services gouvernementaux et les entreprises rendrait sans doute plus facile la perception des taxes et impôts et leur acceptation. Comme il y aura toujours des abus, il convient toutefois de prendre les moyens nécessaires pour y mettre fin et punir ceux qui les commettent ainsi que les fonctionnaires qui acquiescent ou participent à l'accomplissement d'une infraction.

—"ÉLÈVE PEARSON, POURQUOI VOUS CASSER LA TÊTE? "MON" MODÈLE EST LÀ!"

L'OPINION DU LECTEUR

A M. Maurice-C. Figuères

Chicoutimi le 30 mars 1964

Monsieur,

"La notation descriptive aux "échecs" est surtout en usage en Angleterre, aux Etats-Unis et tend de plus en plus à disparaître en France où selon l'exemple de tous les autres pays, la notation algébrique la remplace avantageusement. La NOTATION ALGEBRIQUE est universellement adoptée. C'est de beaucoup la plus claire et la plus précise et nous ne saurions trop en recommander l'usage..." (Pierre Morra, dans Le Jeu des Echecs).

Cher monsieur, vos lecteurs "semblent encore avoir de la difficulté à lire la notation descriptive" que vous employez dans votre chronique et je trouve qu'ils ont parfaitement raison. Mille millions de sabords, mais changez la donc votre notation, il y en a d'autres et de beaucoup plus intelligentes.

Voulez-vous bien me dire qu'est-ce qui vous a fait opter pour cette notation et en plus qu'est-ce qui vous entête à l'imposer à vos lecteurs? C'est la même histoire avec ces vieilleries anglo-saxonnes, aujourd'hui stupides et périmées, par rapport au système métrique si clair et si logique, qu'il serait vraiment très onéreux d'adopter dans notre pays, mais pour vous adopter la NOTATION ALGEBRIQUE dans votre chronique d'échecs, il ne vous en coûterait pas un seul sou, puis étant lu avec beaucoup plus d'aisance n'augmenteriez-vous pas le nombre de vos lecteurs?

A part cela ne semblez-vous pas ignorer totalement qu'il existe des organisations échiquéennes à Québec? Ou bien vous n'êtes pas de Québec, ou bien vous boudez l'organisation locale. Il serait juste normal et bienséant que vous en parliez de temps en temps, ça pourrait peut-être intéresser les provinciaux que nous sommes, créer des contacts voire même déclencher la formation de nouveaux cercles d'échecs. Bobby Fisher a visité Québec en février, c'est la plus haute personnalité de l'heure dans le monde des échecs, vous n'en avez pas touché un traître mot, et ne venez pas alléguer que tout ceci n'entre pas dans le cadre de votre chronique.

C'est une vocation, monsieur, que d'être chroniqueur d'échecs dans un journal à fort tirage, mais mon Dieu mettez donc tous les atouts de votre côté . . . et vous n'aurez plus à souhaiter "bon courage aux déchiffreurs" de votre chronique.

Félix-A. Bolly,
Club d'échecs Saguenay,
C. P. 834, Chicoutimi

Le bill 60 de Paul-Gérin Lajoie

Je tiens à faire publier un extrait du Rév. Père Maurice O.F.M., de l'Ermitage St-Antoine, Lac Bouchette, paru dans le Messager St-Antoine, au sujet du Bill 60. Ceux qui nous disent que ce bill est une perfection de la part des responsables du gouvernement provincial, constateront à la lumière de cet écrit, qu'il est plutôt néfaste. Le Père Maurice n'écrit pas simplement pour le bon plaisir de remplir une annale, mais il sent comme nous d'ailleurs, qu'il y a quelque chose qui ne tourne pas rond dans ce BILL 60.

Voilà ce qu'il en dit : "Il en aura fait couler de l'encre et des paroles ce fameux bill. Quand cette revue sortira, il sera probablement passé mais rien n'empêche qu'il restera toujours dans sa teneur présente une erreur dont les tristes conséquences se feront sentir, non pas immédiatement, mais à longue échéance.

"Lors de la troisième lecture, le Ministre Gérin-Lajoie disait "C'est le jour du rendez-vous avec les parents" . . . Ecoutez M. le Ministre, des phrases comme celle-là et bien d'autres que vous avez dites, savez-vous qu'elles ne signifient rien du tout. Nous prenez-vous pour des imbéciles? — Quand avez-vous rencontré les parents? — Vous vous êtes rencontré vous-même, un point c'est tout. Quand avez-vous tenu compte de leurs opinions et de leurs volontés? — Vous vous êtes servi de la démocratie pour construire un monopole d'état en matière d'éducation. Quant aux parents, vous leur imposerez ce que vous, vous jugerez bon : hausse de taxes scolaires, choix des manuels, imposition des professeurs et que sais-je encore. Vous serez roi et maître, c'est ce que vous avez cherché et vous l'avez. Avouez-le.

1—Le bill 60 est antidémocratique.

2—Un bill qui ouvre la porte à l'enseignement neutre.

3—Un bill qui sape les droits inaliénables de l'Eglise et des parents.

4—Un bill que l'on regrettera trop tard".

Que dites-vous de ça? Chers parents de la belle province, qui êtes sous le régime d'une équipe du tonnerre, qui nous chantait jadis la romance "Maître chez-nous avec les libéraux". Ceci ce n'est qu'un petit poil blanc sur la tête d'un nègre. Chers libéraux votre affaire est mêlée en tout point, seule une élection pourrait démêler ce chavari, en autant de ne pas se tromper une 3ième fois. Ce serait désastreux. En attendant M. Lesage placez la statue de Duplessis où elle se doit. Elle est à nous puisque nous l'avons payée de nos derniers. La sculpture de Vaillancourt à Asbestos, n'est pas montrable non plus, vous-avez trouvé moyen de la placer dans une belle ville malgré les objections des contribuables. Ayez de l'ordre M. le Premier Ministre, une place pour chaque chose, chaque chose à sa place.

Avant de terminer, je veux dire à M. Lesage, que je viens de faire mon rapport d'impôt et je constate que je paie pour la première fois de ma vie avec le même salaire, un montant de $58.73 à la belle province. Maître chez-nous sans aucune augmentation de taxes. Bravo! le Québec est en marche (à reculon) et dire qu'il y a encore de bons vieux libéraux qui ont le culot de nous dire, que c'est la faute à Duplessis et à Réal Caouette. Ça alors . . .

Ils nous écrivent dans leur journal "L'Information" que le chômage a baissé de 1.4%. Encore 2 ans de régime libéral et il n'y aura plus un seul chômeur. Faut-il conclure que dans deux ans ce sera une année d'élections et que les libéraux feront peinturer les ponts à raison de 5 hommes par pied carré et payer des hommes pour mettre des roches dans le chemin et en payer d'autres pour les enlever, comme fut le cas en Abitibi à l'automne du 14 nov. 1962. Pas un seul chômeur avant les élections, après M. Lesage, il y avait encore des roches et des . . . . chômeurs.

D'ailleurs ça toujours été la manière des libéraux de donner du travail, ça remonte au régime Taschereau.

Ça va rechanger, oui monsieur oui.

F. Proulx

Protestation contre Radio-Canada

De nouveau je viens par la présente protester contre Radio-Canada qui a eu l'audace de nous présenter un film des plus dégoûtants, dont le titre était le "Caporal Assh". J'ai dû fermer la T.V. pour cause d'immoralité.

Il est vrai que l'ivrognerie rend l'homme semblable à la bête alors qu'étant un animal sans intelligence tout lui est permis.

Et vous de Radio-Canada, vous croyez nous faire accepter de telles choses sans que nous ripostions? ? Des spectacles de débauche se donnent ordinairement dans des endroits qui s'y spécialisent, où les gens qui excellent s'y rendent. Mais de là à infiltrer dans nos foyers ces choses sales et malsaines vous n'y avez aucun droit! ! !

J'ose croire que ces gens de Radio-Canada qui sont les responsables de cet état de choses sont des **corps sans âme.**

Peut-être aimez-vous mieux élever des petits chiens plutôt que des enfants?

C'est sûrement pour cela que le choix de vos films vous rend indifférents.

Pour vous tout est permis; mais pour nous, père et mère de famille, qui avons à coeur d'élever les petits êtres que Dieu a bien voulu nous donner, non pas dans l'ignorance et la ouate, mais autant que possible dans le droit chemin, tout en les mettant au courant des dangers de la vie, "cette vie où les moeurs sont si légères". Pour cela nous n'avons pas besoin de la T.V. et R.-Canada pour les renseigner. Si vous saviez comme nous aimons beaucoup mieux le faire nous-mêmes! ! !

De grâce, messieurs, servez-vous de votre tête et de votre jugement. Dans l'avenir veillez à choisir des films de valeur et adaptés à la gent écolière, car à cette heure-là c'est veille de congé et la majorité des écoliers ont la permission de veiller.

Ces films signés pour adultes seulement, montrez-les à minuit et seulement ceux qui raffolent de ces choses les regarderont.

Je lance un S.O.S. à tous les parents sensés, à protester eux aussi; qu'est-ce que ces quelques lignes pour défendre nos droits; à force d'avoir des protestations ces gens finiront sans doute par nous entendre.

Et leur âme s'arrêtera aux belles choses de la vie, s'ils en ont une! ! !

Une maman qui est pour la morale.

Mme Bernard Dumont,
St-Vallier,
cté Bellechasse.

PROPOS D'ACTUALITÉ

La Chine s'éloigne de l'U.R.S.S.

Le séjour de Nikita Khrouchtchev en Hongrie lui a donné l'occasion, ou le prétexte, de répliquer aux attaques de la Chine contre le "révisionisme" soviétique et sa politique de coexistence pacifique. Le fait que l'U.R.S.S. ait décidé de répondre ouvertement aux accusations chinoises indique que Moscou ne compte plus sur les tentatives de conciliation pour ramener Mao Tsé-toung à des vues plus concordantes avec celles de Khrouchtchev. La rupture semble de plus en plus profonde. L'Union soviétique est passée à l'offensive, en contre-attaquant les déclarations agressives de Pékin. Elle semble de plus sur le point de tenter d'unir le mouvement communiste international derrière le Kremlin afin de contrecarrer les velléités de la Chine à la direction du communisme mondial.

Le voyage de Khrouchtchev en Hongrie est un des indices qui laissent croire que la diplomatie soviétique s'apprête à isoler la Chine dans son schisme. On peut s'attendre à de nouvelles manoeuvres pour en arriver à ce but en cimentant l'union des partis communistes autour de l'U.R.S.S.-guide.

• • •

Quant aux positions de Moscou vis-à-vis du schisme de Pékin on en retrouve l'essentiel dans le rapport Souslov soumis, le 14 février, au plénum du Comité central du parti communiste d'U.R.S.S. et publié le 3 avril.

Le rapport affirme que l'attitude adoptée par les dirigeants chinois représente le principal danger pour l'unité du mouvement communiste mondial. Fait important, le rapport admet qu'il ne s'agit pas seulement d'un différent idéologique. L'accusation la plus significative qu'il porte contre les dirigeants chinois est qu'"ils substituent un concept géographique et même racial à la notion de classe".

Voilà un aveu important de la part de l'Union soviétique. Il laisse apparaître un conflit profond d'intérêts, qui tient à la géographie et à l'économie, entre les deux grands du communisme international. C'est un désaveu flagrant de la thèse marxiste sur l'impossibilité des "contradictions" en régimes communistes.

L'échec des pourparlers sino-soviétiques, qui a précédé le dernier accord de Moscou sur l'arrêt partiel des essais nucléaires, n'a fait que consacrer le différend. Celui-ci était déjà inscrit dans la nouvelle orientation de la diplomatie soviétique après la mort de Staline et une fois les staliniste écartés du pouvoir.

L'autocritique de l'ancien ministre des Affaires étrangères Molotof, en 1955, marquait le début de cette nouvelle ère de la diplomatie soviétique. La politique d'agressivité verbale, de refus obstiné vis-à-vis de l'Occident, mais de passivité et d'isolationisme à l'endroit de l'Afrique et de l'Asie, disparaissait alors au profit d'un langage plus modéré de Khrouchtchev, mais de l'expansion de l'influence soviétique vers les pays du tiers monde.

Contrairement à Staline, qui restait isolé dans son Kremlin, Khrouchtchev, alors premier secrétaire du parti communiste d'U.R.S.S., et Boulganine, premier ministre, entreprirent en 1955 une tournée en Asie. Les Chinois s'inquiétèrent d'initiatives qui touchaient à un continent qu'ils se réservaient. Ils s'opposèrent à l'assistance soviétique aux "bourgeoisies nationales" du type des régimes Nasser et Nehru. En 1959, les dirigeants chinois envenimèrent leurs relations avec l'Union soviétique. Depuis lors les conflits larvés ont pris la forme d'une lutte ouverte. En 1962-1963, les violations des frontières soviétiques par les Chinois, dans les Républiques limitrophes, prirent un caractère permanent (comme le rappelle le rapport Souslov).

Il est en outre révélateur que celui-ci écarte définitivement du parti Molotof et le groupe anti-parti. Molotof incarnait le "dogmatisme" stalinien en Union soviétique et c'est sur cette fraction que le régime de Pékin cherchait à s'appuyer en Russie dans le but de faire échec au "révisionisme" de Khrouchtchev.

Le régime de Pékin craint non seulement l'expansion de l'influence soviétique en Asie, de nature à porter ombrage à ce que Khrouchtchev vient de qualifier de "chauvinisme pan-chinois", mais il redoute aussi que la Russie en arrive à une entente entre grandes puissances sur le dos de la Chine.

• • •

Ces différends entre pays communistes ne sont pas surprenants. La Chine est un pays agraire dont le niveau industriel est au-dessous de celui de la Russie en 1917. Tout en entretenant des visées expansionistes en Asie, en particulier du Sud-Est, Pékin doit compter sur l'U.R.S.S. dans le cas où la réalisation de ses objectifs entraîneraient l'intervention des puissances occidentales.

Puissance industrielle et nucléaire, l'Union soviétique, elle, a des obligations internationales qui lui font forcément considérer les grandes questions internationales sous un angle différent de celui de la Chine. A cet égard, le vernis marxiste s'efface rapidement et les conflits d'intérêts surgissent. L'affrontement est d'autant plus cassant qu'il met en présence deux régimes totalitaires dont chacun prétend détenir l'authenticité du message marxiste.

Si les relations continuent de se détériorer entre Pékin et Moscou, nous assisteront en quelque sorte à une variante de la lutte des classes. Non pas à l'intérieur d'un même pays, mais entre deux pays d'allégeance marxiste, l'un étant pauvre et l'autre riche.

Un démenti éclatant a déjà été apporté à la doctrine marxiste sur l'implantation du communisme. Celui-ci devait s'édifier sur les ruines du capitalisme. Or, là où existent des régimes communistes, les pays qui les ont adoptés n'avaient pas ou peu passé par la phase capitaliste. Les pays capitalistes, au contraire, ont échappé au marxisme. Cette fois, la lutte des classes nouveau genre entre puissances communistes est susceptible de démontrer avec quelle circonspection il faut accueillir les dogmes marxistes les plus couramment reçus.

• • •

Sur le plan international, le schisme chinois peut être lourd de conséquences. Hâtera-t-il le rapprochement de l'U.R.S.S. et de l'Europe centrale? c'est-à-dire des pays communistes développés, vers les démocraties occidentales. Marquera-t-il le repliement définitif de la Chine en Asie? Préludera-t-il à une tentative de sinisation et de communisation à la Mao du continent asiatique? et, plus généralement, du tiers monde? Chose certaine, la Chine y a des prétentions. D'où sa susceptibilité vis-à-vis des initiatives soviétiques sur ces continents.

Tout comme le marxisme soviétique reste russe, notamment dans ses visées vers les Balkans et les détroits, la Chine communiste reste l'"Empire du milieu", avec ses problèmes démographiques pour lesquels il faudra trouver des solutions dans les années à venir.

Dès lors les conflits idéologiques passent au second plan. Nous retombons dans les traditionnels conflits d'intérêts entre pays animés d'une volonté de puissance. C'est bien à l'affrontement de cela que nous commençons à assister au sein du monde communiste, entre un pays qui domine du fait de sa puissance économique et militaire et un pays qui aspire à dominer du fait de sa démographie et de sa prise de conscience de géant qui sommeillait.

Gilles BOYER

Le défilé de la Saint-Jean représentera la nation canadienne française comme une réalité du 20e siècle, révèle le lieutenant-colonel Bourassa

MONTREAL (PC) — Le traditionnel défilé de la Saint-Jean prendra cette année un aspect tout-à-fait différent de ce qu'il fut jusqu'à présent. En illustrant les réalisations modernes d'une nation jeune et dynamique, cette manifestation populaire définit bien le thème qui est "Le Canada français, réalité vivante."

Au cours des années passées, ce défile rappelait quelques épisodes de l'histoire du Canada français, et s'attachait à son folklore. "Sans vouloir reléguer ces valeurs aux oubliettes, il nous a semblé opportun de représenter la nation comme une réalité du 20e siècle", déclarait hier à l'occasion d'une conférence de presse le lieutenant-colonel Yves Bourassa, commissaire général de la Commission des Fêtes du Canada français, organisme chargé par la Société Saint-Jean-Baptiste de l'ensemble des manifestations qui marqueront cette fête nationale.

M. Paul Buissonneau, adjoint de M. Jean Gascon, directeur artistique du défilé 1964, a fait voir les maquettes de 23 des 24 chars allégoriques qui composeront le défilé. M. Buissonneau réserve pour plus tard, la description du char de Saint-Jean-Baptiste, qui n'aura rien de commun avec les précédents, et s'inscrira dans le domaine artistique.

CHARS ALLEGORIQUES

Un aperçu du "nouveau défilé, à l'aide de diapositives, a permis de constater le tableau symbolique des réalités canadiennes-françaises dans tous les domaines de l'activité humaine.

Sur le plan culturel, le Théâtre sera présenté par des mimes interprétant sur une scène pivotante la Comédie Dell'Arte et des scènes pastorales alors que le rideau, forme de stores vénitiens s'ouvrira sur des personnages saluant la foule. Un char allégorique illustrera l'industrie cinématographique, avec six projections simultanées de l'Office National du Film; un véritable studio mobile symbolisera la Télévision; La Poésie Populaire sera représentée par des marionnettes à l'effigie des vedettes de la chanson; on rendra hommage à de célèbres peintres canadiens par un char allégorique portant un immense panneau de fibre de verre multicolore éclairé par l'intérieur, permettant de voir se profiler des personnages-robots, à la façon d'ombres chinoises; la littérature sera représentée par un carrousel de livres.

Le char allégorique des Sciences illustrera les sphères en matières plastiques multicolores, donnant un aspect fantaisiste de la fission de l'atôme, alors que les Métiers seront représentés par d'immenses tubes de néon projetant dans la nuit la silhouette d'énormes outils. Six chars présenteront des allégories de nos principaux produits agricoles. Les ressources hydrauliques, la forêt canadienne, l'acier, les textiles, le plastique, la construction, de même que la pêche et la chasse, seront autant de sujets d'actualité, voisinant avec la construction et l'aluminium. Un char allégorique est réservé à l'Expo '67. Et comme avant-dernier tableau, on verra défiler une cinquantaine de marmitons précédant le symbole d'une réalité de tous les temps: la gastronomie.

Pollack QUÉBEC

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 H.

STAGE DOOR

Devenez membre de notre club des bas STAGE DOOR

Avec tout achat des bas "Stage Door", vous recevrez un coupon Pollack. Lorsque vous aurez accumulé 12 de ces coupons, Pollack vous remettra gratuitement une paire de bas "Stage Door". Teintes : Radiance, Cocoa, Bronze Amber, Taupe Haze. 8½ à 11.

LA PAIRE **1.00** 2 PAIRES **1.89**

Gratuits : Petits pieds en nylon extensible

d'une valeur de .39, vous sont remis lors de l'achat de 2 paires de bas "Stage Door".

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TEL.: 529-9292

Pollack — BAS POUR DAMES (Rayon 370) — Rez-de-chaussée

Des yeux qui paraissent vieux rajeunis en quelques secondes

Vos yeux sont-ils cernés ? Sont-ils des yeux vieillis dans un visage jeune ? Ne vous tracassez plus, employez simplement la "Crème de la Crème" Powers. Appliquez-en légèrement sous les yeux, et voyez ces vilains cernes noirs disparaître. Vos yeux paraîtront jeunes et gais de nouveau. La beauté dépend d'un regard jeune. Et un regard jeune dépend surtout de l'apparence jeune de vos yeux ! **4.75**

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — COSMETIQUES (Rayon 240) Rez-de-chaussée

Soyez plus féminine... dans cette jolie dentelle de coton

3 modèles gais et pimpants, qui vous feront paraître plus séduisantes au tombant du jour. Pour les tailles 5 à 15, chacune au même bas prix. **16.98**

A) Deux-pièces, d'allure marinière, corsage de dentelle blanche avec noeud de satin de même teinte que la jupe droite en crêpe, entièrement doublée, noire ou marine.

B) Deux-pièces en dentelle blanche doublé de taffetas rose ou bleu pâle, et aussi blanc. Corsage de style blouson, jupe droite.

C) Robe "petit-soir", encolure bateau. Pinces au corsage et jupe plissée "cloche". Dentelle blanche sur taffetas rose, bleu ou blanc.

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — ROBES POUR DAMES (Rayon 531) — Deuxième étage

GRANDS SOLDES MANTEAUX PRINTEMPS

POUR DAMES – VENEZ TOT POUR LE PREMIER CHOIX

• 1er GROUPE – ORIG. JUSQU'A $49.98

Manteaux en bouclé ou mohair laminé, dans les styles les plus récents, droits ou évasés. Couleurs blanc, bleu, rose, beige, marine, noir. Aussi des modèles en quadrillé. Tous avec une bonne doublure de soie. Grandeurs 8 à 20. **$25.**

• 2e GROUPE – ORIG. JUSQU'A $59.98

Manteaux provenant de notre stock régulier dans les styles nouveaux. En bouclé, mohair, tweed et tricot. Modèles tailleur ou de fantaisie. Couleurs blanc, beige, bleu, rose, jaune, marine, ou mélange tweed. Gr. Petites 6 à 14. Régulières 8 à 20. **$35.**

• 3e GROUPE – ORIG. JUSQU'A $79.98

Très beaux choix dans les modèles les plus récents, en mohair, bouclé de fantaisie ou velours de soie. Style classique ou couturier. Aussi manteaux-capes en tweed ou quadrillé. Couleurs blanc, bleu, aqua, vert, beige. Grandeurs 8 à 14. **$45.**

EXTRA-SPÉCIAL
MANTEAUX, DAMES
Régulier jusqu'à $39.98 **$19.**

Modèles variés, en lainage mohair ou bouclé. Couleurs et grandeurs désassorties.

EXTRA-SPÉCIAL
MANTEAUX-MODE
Rég. jusqu'à $110.00 **$69.**

Qualité supérieure, tweed importé, bouclé, mohair, worsted. Couleurs printanières. 6 à 14.

NOUS REGRETTONS, AUCUNE COMMANDE POSTALE NI TELEPHONIQUE.

Pollack — MANTEAUX POUR DAMES (Rayon 510) — Deuxième étage

POUR VOTRE ACCOMMODATION, UTILISEZ L'AUTOPARKING POLLACK SITUE EN FACE DU MAGASIN, ENTREE BOUL. CHAREST -- C'EST FACILE, SUR ET PRATIQUE

A Ottawa: Ville, banlieue et Saskatchewan...

(Suite de la première page)

M. CLEMENT VINCENT

Tout le monde reconnait cependant que les villes ne sont pas adéquatement représentées actuellement, certains comtés ayant presque la population de petites provinces. Mais si la formule proposée n'est pas modifiée, a déclaré M. Clément Vincent, conservateur de Nicolet-Yamaska, plusieurs comtés ruraux du Québec risquent de disparaitre.

Avec un "jeu" de 20 pour 100 et un quotient de 70,123 âmes, la population des comtés irait de 55,100 à 84,147 âmes, au Québec.

A 33 1/3 pour 100, on passerait de 46,750 à 93,500 âmes.

Dans ce dernier cas, a continué M. Vincent, 47 comtés québécois demeureraient à peu près intacts, tandis que dans l'autre on assisterait à un chambardement total. Dans son propre comté, ça lui donnerait une quinzaine de paroisses de plus. Le député de Nicolet-Yamaska a soutenu que les députés des régions rurales seraient débordés. Il a notamment parlé de l'augmentation du nombre de... ses bureaux de poste, de ses bureaux d'assurance-chômage, etc. On serait porté à imaginer que tout ceci est administré par des fonctionnaires et des ministres, non par des députés...

Je suis d'accord avec M. Vincent quand il prétend que les comtés ruraux, notamment à cause de problèmes de communications, doivent être moins populeux. Mais on pèche surtout en sens contraire actuellement. Le député de Nicolet-Yamaska a aussi raison quand il affirme que les milieux ruraux, souvent économiquement faibles, ont besoin d'un levier électoral impressionnant. Mais il ne faut pas s'imaginer que les électeurs des villes, dont le vote vaut souvent en pratique le cinquième de celui des "ruraux", aient vraiment de l'influence. D'ailleurs, il faut justement s'entendre sur le sens du mot influence. Nos députés, ceux des régions rurales surtout, se plaignent - comme M. Vincent hier - de n'avoir pas assez de temps pour étudier la législation et les problèmes généraux du pays, ce qui devrait pourtant être leur rôle principal. Dans maints cas, c'est leur faute, parce qu'ils se sont enlisés dans des pratiques inspirées par l'électorialisme et qui les fait par exemple assister à toutes les funérailles, tous les mariages, tous les centenaires, les noces d'or, etc., du comté. J'en connais même qui se font refiler par les sacristains...tous les baptêmes du comté, afin de pouvoir envoyer une carte de félicitations aux parents. Je ne sache pas que le vrai rôle d'un député consiste à s'adonner à tous ces salamalecs.

Ce sont les députés eux-mêmes qui ont habitué la population à ces bagatelles qui consument un temps considérable et si leurs tâches véritables augmentent après la prochaine redistribution électorale, ils devront peut-être assister à moins de centenaires et de noces d'or, d'argent, de platine, etc. L'enchère dans ce domaine a d'ailleurs nui à certains conservateurs comme à certains libéraux quand ils ont eu le... malheur de devenir ministres. Comment un ministre peut-il diriger un important secteur de l'administration du pays et faire bénéficier son comté de sa fréquente présence ? Enfin, si les simples députés trouvent que la tâche devient trop écrasante, comme le prochain remaniement électoral n'entrera en vigueur qu'à de prochaines élections, ils pourront se retirer sous leur tente. J'ai l'impression qu'à $18,000 par an, on finira par trouver quand même des candidats.

LE PROBLEME DES BANLIEUES

Le député néo-démocrate R.W. Prittie, de la Colombie-Britannique, a soulevé un aspect intéressant de la question en signalant que dans le coeur des grandes villes, où surgissent des gratte-ciel, des parcs de stationnement, des hôtels, la population diminue. Par contre, la banlieue se développe à un rythme extraordinaire, sa population ayant augmenté de 100 pour 100 de 1951 à 1961. Cela donne des comtés extrêmement populeux, les plus "gros" du pays en réalité, et comme la tendance a continué depuis trois ans, on devrait en tenir davantage compte dans la prochaine redistribution.

Soit en réduisant l'étendue de ces comtés ou en les subdivisant, si la province concernée reçoit des circonscriptions additionnelles. Ce phénomène se trouve par exemple à Montréal, où les "vieux" comtés voient leur population diminuer, tandis que l'inverse se produit en périphérie. Aux élections de 1963, le comté de Mercier avait 120,083 électeurs (et non citoyens) tandis que St-Denis en comptait 36,516, St-Jacques, 33,045 et St-Laurent-St-Georges, 22,284.

Dans la Vieille Capitale, Québec-Montmorency avait 76,279 électeurs contre 36,316 pour Québec-Sud et 33,006 pour Québec-Ouest. "Ce serait une honte que de faire une autre élection avec une carte électorale basée sur le recensement de 1951", a soutenu le député Prittie.

LE CAS DE LA SASKATCHEWAN

Enfin, le cas de la Saskatchewan, qui devrait normalement voir le nombre de ses députés passer de 17 à 13, fait soupirer les députés de cette province à laquelle MM. St-Laurent et Gardiner ont obtenu en 1952 un sursis qui ne saurait être éternel. La Saskatchewan a peut-être réduit ses chances d'obtenir un traitement de faveur en élisant, l'an dernier, 17 conservateurs dans ses 17 comtés. Hier, trois de ses députés ont timidement réclamé ce qu'ils n'ont pas osé définir, mais ce qui équivalait à un sort . . . spécial pour la Saskatchewan. Il devrait y avoir un "plancher" à ne pas éliminer, a suggéré le député K. H. More, de Regina.

Seulement 13 députés pour une province aussi grande ce ne serait pas raisonnable et les régions rurales seraient injustement traitées, a soutenu le député Rapp, qui a proposé qu'on augmente plutôt le nombre de sièges à travers tout le pays. "26 sièges à Toronto et 13 pour la Saskatchewan, ce ne serait pas juste", a affirmé le député Southam.

Mais la Saskatchewan ne devrait pas trop se plaindre: comme on l'a déjà dit, depuis deux élections, elle a 4 députés de trop . . . et comme la prochaine carte électorale ne sera terminée, au plus tôt, qu'en 1966, ça peut durer plus longtemps qu'on ne l'imagine au moment où paraissent ces lignes.

Romulo Bétancourt sera à Washington à partir de lundi

WASHINGTON (Reuter) — M. Romulo Bétancourt, ancien président du Venezuela, effectuera, probablement à partir de lundi, une visite à Washington au cours de laquelle il conférera sans doute avec le président Johnson, déclare-t-on à l'ambassade du Venezuela dans la capitale fédérale.

Importance du contact humain entre employés et directeurs

REGINA (PC) — Le manque de communications entre la direction et les employés est, de l'avis de M. Allan Bernfeld, de Montréal, la principale raison des conflits ouvriers.

Le président de l'Association canadienne des rédacteurs industriels, qui s'est rendu en Saskatchewan pour rencontrer les rédacteurs industriels de cette province, estime que la meilleure recette pour favoriser un climat d'entente entre patrons et et employés c'est la publication d'un journal restiné aux employés.

La publication des changements dans la politique d'une compagnie, des nouvelles concernant les augmentations de salaires et de récits d'intérêt humain facilite un rapprochement entre la haute direction et les employés, a dit M. Bernfeld.

Horoscope

par Francesca Waldner

VENDREDI, LE 17 AVRIL

BELIER (21 mars - 19 avril) Efforcez-vous de régler tous vos problèmes de travail dès maintenant. Bonne journée pour la correspondance. Soyez prudent au volant. N'hésitez pas à vous confier à des amis et à demander conseil.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Vous aurez du succès dans tout ce que vous entreprendrez aujourd'hui. Satisfaction dans le domaine sentimental et vie agréable en famille. Ne faites que des achats essentiels. Journée favorable pour les visites ou pour recevoir des amis.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Journée profitable si vous savez l'organiser. Soyez prudent quand vous prêtez de l'argent et ne soyez pas trop généreux. Succès en société, mais mésentente avec votre famille.

CANCER (22 juin - 22 juillet) N'hésitez pas à prêter main-forte aux autres. Vous aurez du succès dans toutes vos entreprises. Grande satisfaction personnelle et succès en société et avec vos amis.

LION (23 juillet - 22 août) Beaucoup de projets nouveaux et de propositions bien que tout ne soit pas un succès. Satisfaction dans le travail quotidien. Bonheur en famille. Vous souffrez d'insomnie.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Tout vous sera un peu difficile et vos relations avec les autres vous rendront irritable. La chance vous aidera à régler d'urgents problèmes.

BALANCE (23 sept. - 23 oct.) Journée favorable à l'amitié. Agréable surprise au travail. Soyez plus prudent dans le domaine financier. Journée chanceuse pour les aventures sentimentales.

SCORPION (24 oct. - 22 nov.) Vous vous sentirez très entreprenant et vous aurez du succès où vous voudrez. Vous trouvez vite les solutions qui s'imposent. De nouvelles aventures en amour et d'excellentes relations avec votre famille et vos amis. Nouvelles de l'étranger.

SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.) Déceptions mineures, fatigue et humeur changeante. Vous trouverez vos meilleures chances de succès au travail et dans les affaires. Bonne journée pour la correspondance.

CAPRICORNE (22 déc. - 19 janv.) Journée favorable, mais vous devez être plus patient et capable de surmonter des petits ennuis au travail. Discussions confidentielles en famille. Vous avez de bons engagements. Soirée agréable.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Vous serez calme et vous vous sentirez capable de régler de nombreux problèmes mineurs. Vous êtes favorisé, surtout dans les affaires d'argent. Journée favorable pour l'étude et les activités culturelles.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Journée quelque peu fatiguante. Voyez à être coopérant dans tout. Journée excellente pour les affaires personnelles. Chance en amour dans la soirée.

Pollack QUEBEC

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 h.

SPECIAL POLLACK 1.69

Chemises sport, coton imprimé, garçons 8 à 16

Première qualité, motifs de fantaisie dans les tons gais sur fond blanc. Manches courtes, collet rigide. Couleurs variées. 8 à 16.

Si parfait, jus. $8.98 3.99

Cardigans, pullovers orlon, garçons 8 à 18

Modèles à manches longues, encolure V ou boutonnée, dessins de fantaisie dans une variété de couleurs. Légères imperfections, n'altérant pas la qualité.

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE (Rayon 661) — Troisième étage

Elle est ici !

Une nouvelle chaussure remarquable par Buster Brown pour enfants âgés de trois ans et moins.

dessinée pour prévenir une vie entière de troubles des pieds

Maintenant, la liberté du pied nu (ce qu'il y a de plus sain pour la croissance des pieds) dans une chaussure ! Cette chaussure, dessinée par un podiatre, Simon J. Wikler, permet au pied de s'exercer et de croître naturellement durant les années vitales de l'enfance. Faites-la essayer à votre enfant bientôt, chez Pollack.

Largeur B, C, D — Pointures 2 à 8 La paire 6.98

La chaussure *Wikler* par Buster Brown

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE (Rayon 471) — Troisième étage

GRANDS SOLDES MANTEAUX PRINTEMPS à spectaculaires bas prix

Pour fillettes

1er GROUPE — 2 à 3x REG. JUSQU'A $13.98 — $10.

Manteaux de toile, laminés, ou non, avec chapeau. Style droit ou ajusté. Bleu pâle, rose, turquoise, marine.

2e GROUPE — 2 à 3x et 4 à 6x - JUS. $19.98 — $15.

Manteaux en lainage ou gabardine, laminés ou non. Style droit ou ajusté, avec ou sans chapeau. Rose, bleu pâle, gris, rouge.

3e GROUPE — 2 à 3x et 4 à 6x - JUS. $27.98 — $20.

Chics manteaux en tissu de laine, style droit ou ajusté, avec ou sans chapeau, laminé ou non. Marine, rouge, rose, bleu pâle.

Pour garçonnets

1er GROUPE - REG. JUSQU'A $16.98

Paletots en tweed de laine reversible sur toile imperméable. Gris ou brun. 3 ans. $10.

2e GROUPE - REG. JUSQU'A $22.98

Paletots en tweed de laine avec garniture de cuir. Casquette appareillante. Beige ou gris. 4 à 6x. $15.

Pour grandes fillettes

1er GROUPE — 7 à 12 et 8 à 14x — Rég. jus. $22.98 — $15.

Manteaux chics ou d'allure sportive en riches tissus laine : mohair soufflé ou bouclé; tweed quadrillé ou à fine rayure, laminés Curon. Bleu, rose, jaune, beige ou gris, dans une grande variété de styles.

2e GROUPE — 7 à 12 et 8 à 14x — Rég. jus. $27.98 — $20.

Elégants manteaux en mohair soufflé ou bouclé, en tweed quadrillé noir/blanc "Glen Check". Confection Marquette "Futurama Ajusta-size". Choix de styles dans les couleurs bleu, rose rouge ou beige pâle.

3e GROUPE - Adolescentes 8 à 14x - Rég. jus. $32.98 — $25.

Choix de modèles amples, ou d'allure sportive, dans un beau tissu de laine, ou de mohair bouclé ou soufflé, ou de tweed pâle quadrillé. Modèle avec ou sans collet, garni d'une piqûre et de larges poches. Bleu, rose, jaune, beige, tweed. Confection Marquette "Futurama Ajusta-size".....

VENEZ TOT — PAS DE COMMANDES PAR POSTE NI TELEPHONE S.V.P.

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE (Rayons 430 et 550) — Troisième étage

POUR VOTRE ACCOMMODATION, UTILISEZ L'AUTOPARKING POLLACK SITUÉ EN FACE DU MAGASIN, ENTRÉE BOUL. CHAREST — C'EST FACILE, SUR ET COMMODE

Amorce d'un sondage de grande envergure sur le bilinguisme

OTTAWA (PC) — Le sondage d'opinion le plus compréhensif qui ait jamais été pratiqué sur la question délicate du bilinguisme a été amorcé par la Fédération du service civil du Canada.

Les sujets interrogés, environ 75,000 fonctionnaires adhérant à la fédération, forment la couche sociale la plus affectée par les recommandations de la commission royale sur le biculturalisme et le bilinguisme.

La fédération adressera cette semaine un questionnaire bilingue à tous ses membres auxquels elle demande que la formule lui soit renvoyée confidentiellement sans signature avant le 15 mai.

Les réponses seront confiées à un cerveau électronique qui pourra prendre jusqu'à deux mois por analyser les résultats. L'opinion majoritaire formera l'essence du mémoire que la fédération présentera à la commission royale.

Suivant des signitaires de la fédération, c'est la première fois que l'organisme, le plus représentatif de la fonction publique, effectue un sondage de cette envergure.

CURRICULUM VITAE

Dix-huit questions sont posées. Elles sollicitent la curriculum vitae et l'opinion de chacun vis-à-vis de la question du biculturalisme.

Elles demandent le lieu de domicile, le sexe, l'âge, le traitement, la langue maternelle, le niveau d'éducation et la compétence en anglais, en français et autres langues de l'interrogé.

Les questions relatives à l'opinion du consulté portent sur l'emploi de l'anglais, du français et autres langues dans la fonction publique, dans les écoles élémentaires et secondaires et l'industrie.

L'interrogé est prié de répondre oui ou non ou bien de pointer l'une des réponses loisibles.

L'une des principales questions est ainsi conçue:

"Les fonctionnaires devraient-ils être tenus de pouvoir parler l'anglais et le français: (A) dans toutes les parties du Canada, (B) à Ottawa, (C) en dehors d'Ottawa dans les régions où la langue de la minorité est parlée par les pourcentages suivants de la population desservie par tel service: jusqu'à 20 pour cent, 30 pour cent, 40 pour cent et 50 pour cent.

INCITATIONS

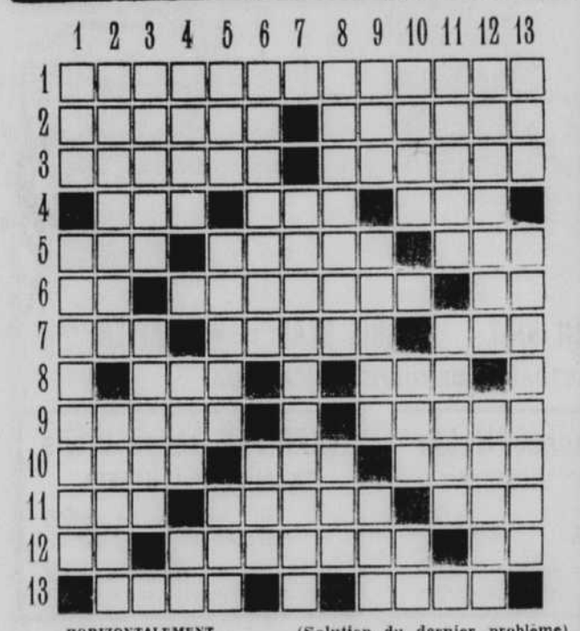
Le questionnaire demande aussi le gouvernement fédéral et le monde des affaires devraient inciter leurs employés à parler couramment les deux langues dans l'accomplissement de leur tâche. Ces incitations seraient "une gratification", des cours de langue pendant les heures de travail et autres cours hors des heures de bureau.

La dernière question est ainsi présentée: "A votre avis, l'anglais et le français devraient-ils être sur un pied d'égalité en tant que langues officielles dans toutes les parties du Canada?"

La même question est adressée aux dix provinces et aux deux territoires du pays.

La formule a été conçue par M. Claude F. Edwards, président de la Fédération, M. Wen- et M. John Maguire, directeur de la recherche. Elle a été revue par quatre membres du bureau de l'organisation, deux Anglais et deux Français.

Mots croisés du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Vieille citadelle de Londres, au bord de la Tamise.
2—Intentais — Daurade.
3—Pratiques une rainure — Ornée de métaphores.
4—Riv. d'Asie Centrale — Du verbe avoir — Plume (anglais).
5—Venue au monde — Jupes en gaze des danseuses — Chaine plissée du Maroc septentrional.
6—Pron. pers. — Mettre des balises — Conjug.
7—Enlevé — Cap. de l'Etat de Para (Brésil) — Dans la rose des vents.
8—Sainte — Une des cyclades.
9—Greffes - Nom donné, pendant la Seconde Guerre Mondiale, au Junkers 87.
10—Fête des Chrétiens — Magnifique — Comm. de l'Aude.
11—Colère — Ce qui vient après une chose déjà connue — Saison.
12—Eminence — Etat d'une charge non occupée — Cérium.
13—Ch. l. de c. (Corrèze) — Etat des Etats-Unis.

VERTICALEMENT

1—Trois fois — Fête que les Grecs célébraient au renouvellement de la lune.
2—Du verbe oser — Opéra de Bellini (1831).
3—Qui rend service — Intentée.
4—Femme d'un rajah — Pareil — Veuve (abr.).
5—Ch. l. d'Arr. (Drôme) — Sym. d'ataxie locomotrice — Saint (esp.).
6—Seul — Bouche.
7—D'utilisent.
8—Qui excite la haine, l'indignation — Matière textile.
9—Substantif — Action ou manière de semer — Anc. pièce de monnaie.
10—Tissu de laine dont les fils ont été feutrés — Enlevé — Conjonction.
11—Venir en colère — Plante.
12—De l'Eden — Sur l'avant du gouvernail (coffre à tapecul).
13—Dans séné — Falsifiée.

(Solution du dernier problème)

16—4—64

Le président Johnson inaugure une campagne pour $1½ million...

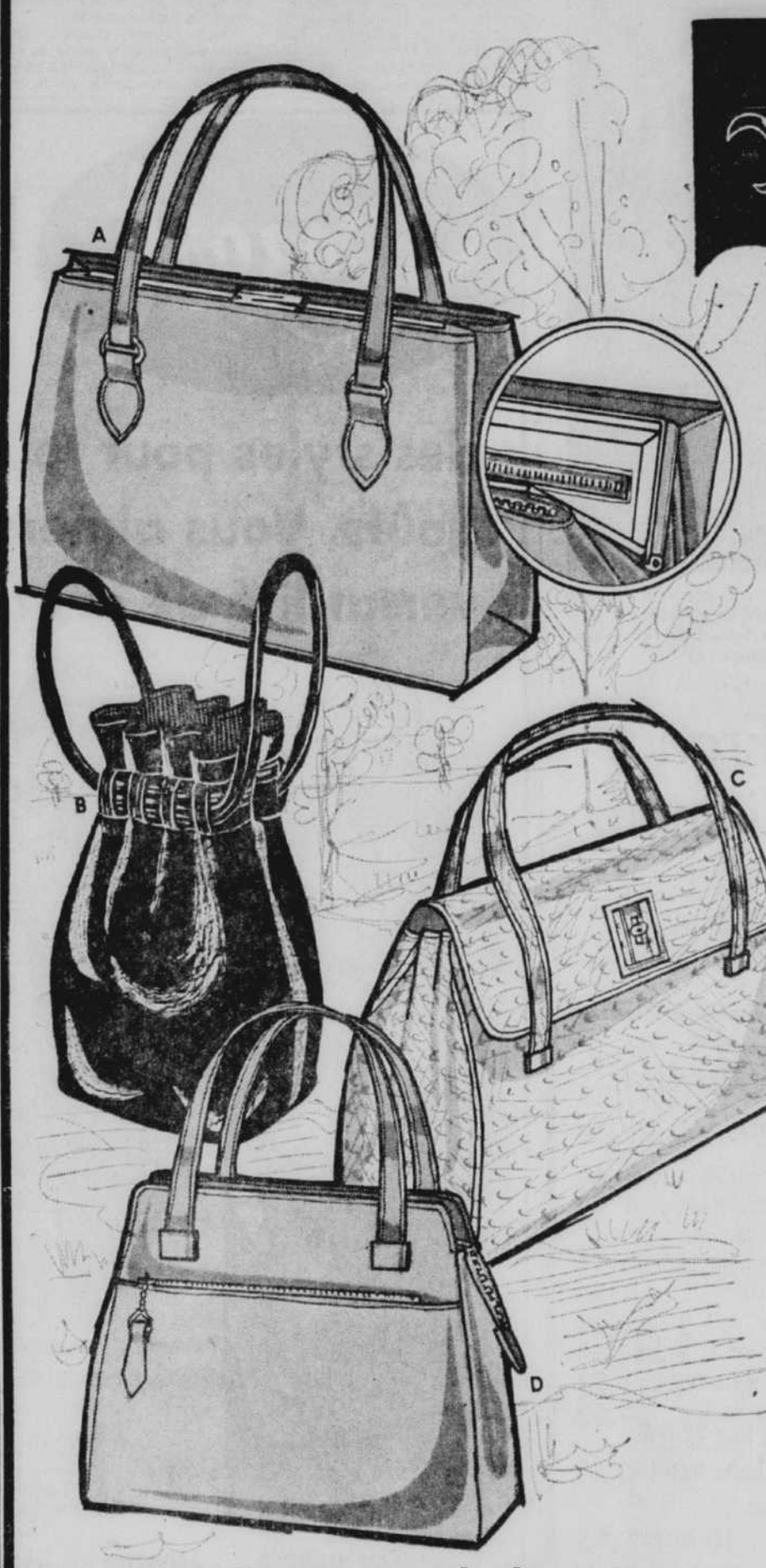
WASHINGTON, (Reuter) — Le président Johnson a inauguré hier, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée à la Maison blanche, une campagne destinée à recueillir $1,500,000 pour la construction, au collège Westminster, à Fulton, Missouri, d'un monument à la mémoire de sir Winston Churchill.

La place de sir Winston dans l'histoire de la liberté est assurée a déclaré le président. Grand leader national, grand homme d'Etat, sir Winston a symbolisé "la résistance héroique . . . de tous les hommes libres contre la tyrannie", a ajouté le président.

Pour une **Bonne Action** profitable utilisez les annonces classées pour vendre ce qui demeure inutilisé.

LES ANNONCES CLASSEES
529-9231
LE SOLEIL L'EVENEMENT

Pensez mode... pensez Pollack



Les sacs de voyage idéals... spacieux... d'une haute élégance!

A) Cuir Maroquin, fermeture dorée sobre qui ne ternira pas. Trois compartiments et une pochette "secrète" très pratique. Noir, brun, rouge, blanc os. Largeur 13", hauteur 8½", profondeur 3". **28.98**

B) Baluchon cuir exceptionnellement souple, présenté dans un choix de couleurs dernière-mode : noir, brun, rouge ou marine. Hauteur 11", largeur 8", profondeur 4". **7.98**

C) Simili-cuir qui a la texture du cuir véritable, deux pochettes avec fermoir-éclair. Largeur 13", hauteur 10", profondeur 5". Noir, brun foncé, marine, beige, rouge, blanc os. **9.98**

D) Cuir grenu, pochette extérieure avec fermeture-éclair. Noir, brun, rouge, beige, blanc os, blanc, marine. Largeur 13", hauteur 10", profondeur 4". **13.98**

Aussi 15"x11"x5" 19.98

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — SACS A MAIN (Rayon 160) — Rez-de-chaussée

Fait fureur à Paris, Rome... la "Casquette", maintenant à Québec

En primeur à Québec, la casquette, inspirée de celle des petits vendeurs de journaux à Paris. Pollack vous offre cette casquette dans un vaste choix de cuirs et tissus, pour ajouter une touche d'originalité à vos toilettes.

En souple cuir véritable, noir, brun, rouge, blanc, bleu pâle, rose ou marine. **15.98**

En toile importée, blanc, noir, marine, rouge, rose, bleu pâle, café, jaune, beige. **10.98**

En luxueux suède véritable, rose, vert irlandais, bleu pâle, marine, rouge, beige, brun, café, gris, or, rouille, ou bleu paon. **15.98**

Aussi en piqué blanc neige. **8.98**

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — SALON DES CHAPEAUX (Rayon 340) — Deuxième étage

Leur confort rendra votre voyage plus agréable!

Grâce à leur coussin intérieur ventilé, les O'omphies vous feront oublier vos pieds et rendront les longues excursions un plaisir. 5½ B à 9½ B et 6 AA à 9½ AA.

O'Omphies

A. Loafer en cuir avec semelle de crêpe. Rouge, noir, greige, brun **7.98**

B. Modèle lacé en suédine. Rouge, noir, greige, brun. **7.98**

C. Soulier en cuir grenu, talon de bois cubain. Rouge, greige, gris. **9.98**

D. Soulier en cuir avec talon de bois cubain, courroie rehaussant le pied. Rouge, greige, vert, gris. **9.98**

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE NI TELEPHONIQUE

Pollack — SOULIERS POUR DAMES (Rayon 170) — Deuxième étage

LA GREVE — Le président Johnson a annoncé hier "qu'aucun accord n'a encore été conclu" dans le conflit ouvrier du rail. Johnson tente d'éviter une grève nationale. De gauche à droite : l'assistant secrétaire au Travail, M. James Reynolds; le secrétaire au Travail, M. W. Willard Wirtz; le président Johnson; M. Francis J. O'Neill, président du comité de médiation et d'autres médiateurs spéciaux MM. George Taylor, de Philadelphie et Theodore Kheel, de New York. (Téléphoto PA)

L'arsenal de l'Armée de Libération du Québec voit son stock s'amincir de semaine en semaine

MONTREAL (UPI, PC) — La police provinciale a saisi de la nitroglycérine et de l'équipement pour stations radios-transmetteurs dans une descente effectuée dans un appartement de l'est de la Métropole, hier soir, dans les cadres de son action pour l'arrestation de suspects de l'organisation terroriste, l'Armée de Libération du Québec.

La descente faisait suite à une surveillance ininterrompue de 48 heures, aux alentours immédiats de l'appartement.

"Nous avons attendu deux jours que quelqu'un sorte ou entre dans l'appartement, déclarait un porte-parole de la police. "Mais personne ne s'étant présenté, nous avons décidé d'entrer".

La nitroglycérine a été enlevée par un expert en explosifs, de la C.I.L. Aucune arrestation n'a suivi l'action policière, mais le porte-parole a déclaré que cette descente était reliée à une autre saisie, celle des 450 bâtons de dynamite retrouvés dans un chalet des Laurentides.

"Ce n'est qu'une question de temps avant que nous les arrêtions", a déclaré le porte-parole de la police, en parlant de la personne ou des personnes qui ont caché le butin.

L'OTASE rejette la motion de la France pour une neutralisation du Sud-Vietnam

MANILLE (Reuter) — Par sept voix contre une, l'Organisation du traité de l'Asie du Sud-Est (OTASE) a rejeté hier la proposition de la France pour une neutralisation au Sud Vietnam.

La Grande-Bretagne, la Thaïlande, la Nouvelle-Zélande et le Pakistan se sont rangés aux côtés des Etats-Unis pour rejeter l'idée d'une tentative de règlement politique au Viet-nam.

M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat américain, déclare-t-on de source bien informée, a demandé à M. Couve de Murville, ministre français des Affaires étrangères : "Nous souhaitez-vous de réussir en Sud Vietnam ?"

M. Couve de Murville a répondu par l'affirmative.

La délégation française, indique-t-on, a fait remarquer qu'il faudrait d'abord dissiper les craintes qu'a la Chine de voir le Sud Viet-nam servir de base américaine, avant qu'une solution "neutraliste" puisse être négociée.

"Le conseil de l'OTASE, déclare le communiqué publié hier, est convenu que la défaite de la campagne communiste est essentielle non seulement à la sécurité de la république du Viet-nam, mais également au Sud-Est Asiatique."

CRISE SURMONTEE

M. Salvador Lopez, ministre des Affaires étrangères des Philippines, a résumé en ces termes la réunion du conseil :

L'OTASE a surmonté une crise de confiance."

Les sept puissances membres de l'OTASE qui attachent le plus grand intérêt à la situation dans la région, déclare-t-on de source autorisée américaine, se sont prononcées à l'unanimité contre la neutralisation.

Cela ne signifie pas, ajoute-t-on de source proche de la conférence, que la France ait abandonné son point de vue, bien que celui-ci ait été rejeté.

Un porte-parole de la délégation française a déclaré que la position de la France n'avait pas affaibli l'alliance. Le porte-parole répondait au nom de M. Couve de Murville qui a refusé de rencontrer les journalistes à l'aéroport.

D'une manière générale, les "bonne" et M. Rusk a déclaré délégués qui ont assisté à la réunion du conseil sont satisfaits des résultats de la conférence.

Sir Garfield Barwick Australie a qualifié la conference de à la presse qu'il était très satisfait.

M. Heith Holyoake, premier ministre néo-zélandais, s'est declaré très satisfait qu'une position aussi énergique ait été prise sur la question vietnamienne.

SPECIAUX

POULET
clos-joli B-B-Q Cat. A
2 à 4 lbs éviscérés lb. .26

CHAPON
Cat. A
6 à 8 lbs lb .47

VEAU FRAIS
DEVANT lb. .25
FESSE lb. .79

BOEUF
haute qualité. Talon ou ROSBIF pointe de surlonge lb. .89
Sirloin 1ère coupe lb. .69

BACON
Legrade lb. .55
OEUFS
extra gros douz. .49

FRANÇOIS
BEDARD
BOUCHER
341, St-Laurent (coin Candiac) entre Cartier et Bourlamaque
TEL. : 529-8967
LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA VILLE ET LA BANLIEUE

Boucherie WEISBERG'S
TEL. : 522-2785 524-4554
862, St-Joseph Est

3 lbs boeuf haché .95
3 lbs lard haché .95
4 lbs saucisses fraiches .95
4 lbs rognons de lard .95
4 lbs foie de boeuf .95
3 lbs saucisson tranché .95
3 lbs saucisse hot-dog .95
3 lbs chops de veau ou d'agneau .95
Devant de veau lb .25
Devant d'agneau lb .14

Steak minute lb .69
Steak de ronde lb .89
Talon de ronde cong. complète, lb .59
Lard frais lb .39
Oeufs "Ap" 3 doz 1.09
Oeufs ext.-l. 3 doz 1.49
Saucisson complet lb .22
Beurre No 1 lb .52
Boeuf haut de côte haché spécial lb .59

10 lbs de viande : veau, boeuf, agneau, en petits morceaux ..... 10 lbs pour .95

Chaque achat "5 articles" vous donne droit à une douzaine d'oeufs gratuits.
Toutes lest commandes postales livrées par transport express, bateau ou avion pour le même prix mentionné dans cette annonce.

PAS UN, MAIS PLUSIEURS SPECIAUX

VEAU — FRAIS DE LAIT
FESSE ENTIÈRE 9 LBS ET PLUS .69
SURLONGE 2 ½ À 4 LBS .79
CENTRE FESSE SANS OS 1.29
CROQUETTE À FRIRE .69

JEUNE PORC
RÔTI DU FILET AVEC COUENNE DEGRAISSI .59
BOUT DE LA CÔTE .39
STEAK CENTRE SANS COUENNE .89

BOEUF DE BOUVILLON
STEAK RONDE DE CENTRE .79
STEAK T-BONE SANS BOUT .99
STEAK BOSTON BIEN TRIMÉ 1.49
ROSBIF CROUPE .89 SANS OS .95
ROSBIF FRANÇAIS TENDRE AUCUNE PERTE 1.19

VOLAILLES PESEES - VIDEES — GR. "A"
POULET CUIT BAR-B-Q CHACUN .99
GROS CHAPONS DE 5 À 7 LBS .59
POITRINE .69 CUISSE .45 AILE .15

DELICIEUX JAMBON BEGIN
COTTAGE .65 PETITE FESSE .59
POISSON FRAIS LIVRE LE JOUR MEME

J.-P. BEGIN VIANDE
1588 CH. ST-LOUIS 527-2548
STE-FOY 527-2913
Livraison : SILLERY, STE-FOY, QUEBEC

DAMAX PACKERS
590, RUE DU ROI, QUEBEC
Tél. : 523-1029 (Près de la Chapelle) Tél. : 523-8531

POURQUOI PAYER PLUS CHER !
Achetez votre viande au prix du gros

BOEUF HACHE 3 lbs pour 89¢
LARD HACHE 3 lbs pour 89¢
ROTI DE LARD Soc ou épaule, frais, lb. 39¢
CHOPS DE LARD bien trimées, lb 47¢
LARD SALE maigre, 3 lbs. 1.00
ROTI DE FESSE DE LARD 3 à 6 lbs, frais 49¢
STEAK DE LARD lb. 59¢
SPARE RIBS lb. 45¢
JAMBON PINIC lb. 37¢
COTTAGE ROLL 3 à 6 lbs 57¢
BACON ½ lb. 2 paquets 49¢
COEUR DE BOEUF et DE VEAU, lb 25¢
FOIE DE BOEUF et de LARD, 4 lbs 79¢
LANGUES DE BOEUF ET DE LARD lb. 39¢

DEVANT DE VEAU 15 à 20 lbs 25¢
DERRIERE DE VEAU DE LAIT FRAIS 20 lbs et plus, lb. 59¢
SURLONGE DE BOEUF FRAIS 5 à 10 lbs. 69¢
FAUX FILET lb. 69¢
HAUT DE RONDE de BOEUF FRAIS 10 lbs à 20 lbs 59¢
STEAK DE RONDE FRAIS, lb. 69¢
HAUT DE COTE DE BOEUF FRAIS 5 à 10 lbs. lb 37¢
DINDES 6 à 8 lbs lb. 43¢
Catégorie "A" Cry-o-Vac
POULES 2½ à 4 lbs lb. 29¢
Catégorie "A" Cry-o-Vac
CUISSE DE POULET, lb 42¢
Catégorie "A" Cry-o-Vac
CHAPON 6 lbs et plus 44¢
Catégorie "A" Cry-o-Vac
POULET 3 à 4 lbs 35¢
Catégorie "A" Cry-o-Vac

HEURES D'AFFAIRES : tous les jours de 9h. a.m. à 5h. p.m.
Vendredi ouvert de 8 a.m. à 9 p.m., samedi de 8 a.m. à 4 p.m.
Adressez-nous un mandat-poste.
Une attention toute spéciale est portée aux commandes de l'extérieur.
Demandez nos nombreux autres speciaux non annonces.
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE POUR LES COMMANDES DE 10.00 ET PLUS

Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

nouveaux GILETS A PRIX MODIQUES!

des styles pour tous les goûts. Vous aimerez la versatilité de ces tricots

•HELEN HARPER •CORTINI •AVON KNIT •PARIS STAR •SCHAFFER
LES PLUS IMPORTANTS MANUFACTURIERS DE GILETS AU CANADA

PULLOVER sans manches "BAN-LON" "FILESETA" SPECIAL A 3.98
Bleu, poudre, rose, jaune paille, blanc, noir. Grs: Petite, moyenne, grande.

PULLOVER fermoir-éclair "BAN-LON" "FILESETA" SPECIAL A 4.98
Rose, jaune paille, bleu poudre, blanc. Grs: Petite, moyenne et grande

CARDIGAN coupe droite "BAN-LON" "FILESETA" SPECIAL A 5.98
Marine, turquoise, rose, bleu poudre, blanc. Grs: Petite, moyenne et grande.

CARDIGAN rayé au bas "BAN-LON" " FILESETA" SPECIAL A 7.95
Marine, jaune paille et blanc. Grs: Petite, moyenne et grande.

GILET fin tricot 100% LAINE SPECIAL A 8.95
Or, bleu, rose, noir. Grs: Petite, moyenne et grande.

GILET gros tricot 100% LAINE 100% ORLON SPECIAL A 11.95
Blanc, jaune, rose, mauve, beige. Grs: Petite, moyenne et grande.

VENTE DE
CHICS COSTUMES
DEUX ET TROIS PIECES

DEPT. DU SPORT
REZ-DE-CHAUSSEE

REG. 12.95 A 24.95
$9. À $19.

Nouveaux tons pastels blanc, beige, turquoise, marine et rouge.
Grandeurs: 10 à 18

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE $1. PAR SEMAINE

Ensemble deux et trois pièces. Tout aller pour la ville ou le voyage. Deux pièces trotteur comprenant jupe et jaquette de même teinte. Tissu de première qualité tricot double en coton aussi genre toile, Veste et jupe partiellement doublées. Belle variété de styles.

MYSTERIEUSE DEMISSION — Le maire Beth Wood, de New Westminster, en Colombie-Britannique, a donné sa démission hier et elle a refusé de dire pourquoi. Le maire, qui est également président de la Fédération canadienne des maires et municipalités, est âgé de 57 ans. Le maire Wood a précisé que la cause de sa démission n'avait rien à voir avec son état de santé. (Téléphoto, PC).

Hussein demande aux E.U. de reconsidérer leur attitude à l'égard de la Palestine

WASHINGTON, (Reuter) — Le roi Hussein de Jordanie a demandé hier aux Etats-Unis de reconsidérer leur attitude à l'égard des problèmes du Moyen-Orient et spécialement de la Palestine.

Prenant la parole au cours d'un déjeuner offert en son honneur à Washington, le roi a déclaré que le problème n'était pas, comme les sionnistes essaient de la prêcher, une querelle entre les Etats arabes et les Israélites.

"C'est simplement, a-t-il ajouté, que les Israéliens refusent de rétablir les droits illégalement déniés aux Arabes de Palestine — le droit inaliénable pour ces réfugiés de retourner dans leur patrie ancestrale . . ."

Israël, a-t-il poursuivi, travaille depuis 1950 au développement de la puissance atomique et d'"autres moyens de destruction en masse."

LES EAUX DU JOURDAIN

Le roi Hussein a déclaré hier soir, que le projet israélien de détournement des eaux du Jourdain constituait une violation de la loi internationale et nuirait à la stabilité du Moyen-Orient.

Le jeune souverain jordanien, en visite officielle à Washington a ajouté que les nations arabes avaient à leur disposition divers moyens pour récupérer les eaux qu'Israël avait l'intention de leur soustraire.

"Je suppose que si Israël s'entête et détourne l'eau du Jourdain, nous nous entêterons et détournerons d'autres eaux pour les récupérer" a notamment déclaré le roi, laissant ainsi entendre que les eaux qui ravitaillaient normalement Israël pourraient être retenues.

Le roi, qui s'est entretenu au cours de l'après-midi avec le président Johnson n'a donné aucun détail sur la teneur de ces conversations. Il a toutefois précisé qu'il avait été chargé par "les dirigeants arabes frères" de faire connaître leurs points de vue sur divers problèmes au président américain.

Le roi Hussein a ensuite exprimé sa gratitude pour l'aide que les Etats-Unis accordent à son pays et affirmé que l'aide militaire américaine à la Jordanie, si elle continuait, contribuerait à la stabilité du Moyen-Orient.

Prié de dire s'il hésiterait à utiliser des armes d'origine américaine contre Israël, le roi Hussein a répondu que les forces armées jordaniennes n'étaient pas encore suffisamment prêtes pour pouvoir défendre de façon satisfaisante leur pays.

L'Eglise aurait un pape non italien

SAN FRANCISCO (PC) — L'archevêque catholique de Vienne, le cardinal Franz Koenig, prévoit qu'un jour viendra où l'Eglise aura un pape qui ne sera pas italien et sanctionnera même des procédés anticonceptionnels plus efficaces que la méthode dite rythmique.

Traitant du concile oecuménique, le cardinal autrichien a indiqué qu'il avait constaté un changement de climat dans l'Eglise à la suite du concile convoqué par Sa Sainteté le pape Jean XXIII.

Il a parlé de la limitation des naissances au cours de sa conférence de presse; mais il a souligné qu'il exprimait des opinions à titre d'individu et non comme cardinal.

"Je crois, dit-il, qu'il devrait y avoir un changement, je vois même une possibilité dans le concile oecuménique, a-t-il ajouté.

Une réponse temporaire de Thant à la Malaysia

NATIONS UNIES (Reuter) — Repondant à une requête du prince Abboul Rahman, premier ministre de la Malaysia qui lui avait demandé de "reprendre les rênes" afin de régler le conflit qui oppose l'Indonésie à la Fédération, U Thant a déclaré qu'il étudierait soigneusement toutes les possibilités de résoudre ce conflit et de préserver la paix dans l'Asie du Sud-Est, apprend-on à l'ONU.

Un porte-parole de la délégation de Malaysia a déclaré que la réponse du secrétaire général constituait une "réponse temporaire" et qu'il avait assuré le prince Abdoul Rahman dans une lettre qu'il continuerait à suivre la question de près.

Le porte-parole a toutefois précisé qu'U Thant n'avait fait aucune proposition concrète.

Par ailleurs, U Thant s'est entretenu pendant une demi-heure avec M. Sumarjo Sosrowardojo, adjoint du représentant permanent de l'Indonésie à l'ONU. On croit savoir qu'il l'a mis au courant de son intention de contribuer à la recherche d'une solution.

SPÉCIAUX DE FIN SEMAINE

DEMI-FESSE DE VEAU partie du gigot la livre	.55	BARBECUE frais, lb	.29
CHOPS DE VEAU lb	.49	BARBECUE cuit, chacun	$1.15
ROTI DE PALETTE veau, la livre	.45	POULET "A" 5 à 6 lbs prêt à cuire, lb	.47
BOEUF HACHE 3 livres	.99	POULET "UTILITY" 5 à 6 lbs, lb	.39
BOEUF ROTI DE PALETTE, Lb	.42	DINDE "A" 5 à 10 lbs prêt à cuire, lb	.43
JAMBON cottage, lb	.58	SPECIAL	
EPAULE DE JAMBON, lb	.39	FILET MIGNON 2 à 3 lbs. La livre	.95
		STEAK délicatisé, lb	.69
SAUCISSE FRAICHES	3 lbs .99		

Maurice Lepine & Fils
BOUCHERS
632 RUE DU ROI 522-6438
LIVRAISON GRATUITE QUEBEC ET BANLIEUE

Livraison gratuite à Cap-Rouge, les vendredi et samedi
Carrier & Goulet inc.
345 rue du Pont - Tél. : 522-5291

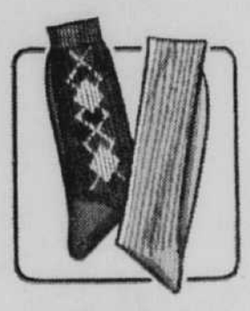
ROSBIF TALON GELE complet	lb 65¢	ROLL DE VEAU complet	lb 49¢
BOEUF HACHE	lb 29¢	EPAULE DE VEAU	lb 45¢
SANG CUIT style sang mouton	lb 25¢	SAUCISSE fraiche	4 lbs $1.00
ROSBIF SURLONGE desosse	lb 85¢	VOLAILLES	
T-BONE STEAK bien trime	lb 85¢	POULES FRAICHES 6 lbs et plus cat. "A"	lb 36¢
CROUPE Tant qu'il y en aura	25¢	CHAPONS cat. "A" frais 6 lbs et plus	lb 46¢
ROTI HAUT DE COTE et epaule	lb 38¢	DINDE EVISCEREE cat. "A" 8 a 15 lbs	lb 48¢
DEVANT VEAU LAIT environ 10 lbs	lb 25¢	Poitrines de Poulet emballage de 2½ lbs	59¢
BOUDIN FRAIS epargnez 14c par livre	lb 25¢	POULET CUIT avec sauce	lb 48¢
DERRIERE VEAU LAIT	lb 49¢	Cuisses de POULET fraiches	43¢
CHOPS DE VEAU de haut cote	lb 45¢	SAUCISSE fraiche	3 lbs $1.00
LARD FRAIS		FILET MIGNON 2 a 3 lbs	lb $1.09
SOC-LONGE et filet	lb 38¢	JAMBONS	
LARD HACHE	lb 45¢	FESSE FUMEE complete	lb 47¢
SAUCISSON tranche lb 25c complet	lb 22¢	TETE FROMAGEE	lb 25¢
CHOPS DE PORC bien trimees	lb 49¢	FESSE FUMEE CUITE prete a manger	lb 63¢
GALANTINE AU VEAU et poulet contenant de 6 oz	25¢	COTTAGE ROLL	lb 59¢
Margarine 4 AS ou POPS	5 lbs pour $1.00	BACON TRANCHE ou morceau lb .40 et ½ lb	25¢

Obtenez plus pour votre argent
chez Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

QUALITE A BAS PRIX
IL EST A VOTRE AVANTAGE
DE TOUJOURS MAGASINER CHEZ MOZART

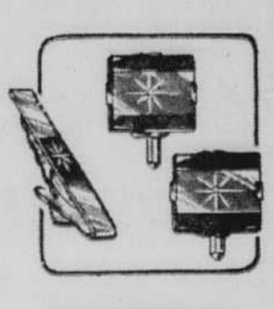
CRAVATES
DE QUALITE
MOTIFS DE PRINTEMPS
DEPUIS $1.

CEINTURE
EN CUIR
BRUN, NOIR, 2 TONS
DEPUIS $2.



CHAUSSETTES
"HARVEY-WOODS"
NYLON STRETCHE
DEPUIS $1.

CHEMISES
"ARROW" OU "TOOKE"
BLANCHE OU BLEU
DEPUIS $5.



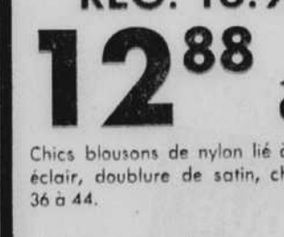
BIJOUTERIE
DE MANCHETTE
AVEC PINCE CRAVATE
DEPUIS $5.

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PTO. QUE
$1. PAR SEMAINE

COUPE VENT
DE PRINTEMPS
POUR HOMMES ET JEUNES GENS
LAMINE SUR NYLON OU GABARDINE
REG. 16.95 A 24.95
12.88 à 18.88
Chics blousons de nylon lié à du plastique mousse. Fermeture éclair, doublure de satin, choix de teintes printanières. Grs: 36 à 44.

GILETS ET VESTONS
100% LAINE OU 100% ORLON
• GILETS D'ALLURE SPORTIVE
• GILETS D'ALLURES CABLEES
• VESTON A DEVANT BOUTONNE
NE DEVRAIT NE RETRECIR NI S'AGRANDIR. PRATIQUE — LAVABLE A LA MACHINE. VITE SEC. RETIENT SA SOUPLESSE
GILETS VESTONS DEPUIS 10.95 à 19.95

Peu importe votre choix de gilet ou veste pour la belle saison, qui est arrivée, vous trouverez votre modèle préféré parmi notre vaste choix pour compléter votre toilette printanière et même pour l'été. Choix de teintes de: blanc, rouge, bleu clair, gris charbon et gris pâle, beige et noir. Grandeurs petite, moyenne et large.



PANTALONS D'ETE
POUR HOMMES ET JEUNES GENS
65% TERYLENE
35% COTON
QUALITE. LAVEZ-PORTEZ
5.95 à 7.50
NOUVELLE COUPE EFFILEE
• BLEU • BEIGE
• NOIR • OLIVE FONCE
Pantalons sport sans pli, lavable à la machine. Nouveau style amincissant, 2 poches devant 2 poches arrière, bas uni, glissière à agrafe à la ceinture — 2 boutons d'ajustement à la taille. Grandeurs: 36 à 42.

CHEMISES BASQUE

CHEMISE D'ACTION
• BAN LON
• TRICOTS ACRILAN
• COTON ET TERYLENE
• COTON PEIGNE
2.98 à 8.95
Chemises genre chandail, facile d'entretien, résistant aux rétrécissements. Motifs 2 tons, rayures verticales. Tricot maillé frais, lavable à la machine, vite sec.
Dans les teintes de: blanc, rouge, bleu, or, noir, olive, etc. Grandeurs: petite, moyenne, large.

Dynamitage des glaces de la rivière Montmorency

Une cinquantaine de militaires du corps des Ingénieurs se sont rendus en matinée aujourd'hui, avec des représentants de la Protection civile pour dynamiter les glaces de la rivière Montmorency et éviter les dangers qu'encourent les citoyens de l'Ile Enchanteresse, à Laval, par suite de l'embâcle et de la crue des eaux. Le travail s'accomplit en aval de l'île, au remous des deux rapides là où les glaces sont encore solides et retiennent le formidable embâcle où les eaux ont changé leur cours normal.

Le maire Claude Fortier, de Laval, a déclaré, ce midi, que la situation est moins sérieuse. Les eaux ont baissé de deux pieds au cours de la nuit dernière. La plupart des insulaires ont pu réintégrer leurs logis. Pendant toute la nuit, des citoyens ont surveillé étroitement la rivière afin de parer à toute éventualité.

Le maire de Laval a aussi précisé, ce midi, qu'aux moments les plus précaires, mardi soir, les eaux ont atteint un niveau de 10 à 12 pieds au-dessus de la normale et que les glaces se sont entassées à une hauteur de 15 pieds environ. En matinée, aujourd'hui, l'embâcle tient encore solidement. On espère qu'avec le bris des glaces, en aval de l'île, le barrage finira par céder et que la rivière reprendra son cours normal sans plus de danger pour les quelque 50 habitations dont environ 35 sont habitées à l'année longue.

Un premier travail de dynamitage s'est terminé vers 9h.15, hier soir, après que les experts eurent utilisé environ 200 bâtons de dynamite. Lorsqu'on réalisa que les glaces s'accumulaient aux rapides on cessa les opérations pour les reprendre aujourd'hui. Un nouveau procédé sera mis à l'épreuve, aujourd'hui. On entend déposer la dynamite au fond de l'eau. Ce moyen s'avérerait très efficace.

QUELQUES-UNS des 200 sinistrés qui ont dû évacuer l'Ile Enchanteresse.

Des étudiants français feront un stage dans des maisons d'affaires du Canada, au cours de l'été '64

L'Ecole des Hautes études commerciales de Paris et certaines villes canadiennes, dont Québec et Montréal, participeront de nouveau cet été, à l'organisation de stages d'étudiants français au Canada.

Depuis 1959, des étudiants français viennent ainsi passer les mois d'été. Ils trouvent des situations dans des maisons d'affaires ou dans des entreprises canadienne.

Ces stages font partie du cours de l'Ecole des Hautes études commerciales de Paris. Ils sont obligatoires et doivent se faire après la deuxième année. Après chacune des autres années, ces stages se font en France même.

L'institution parisienne se tient en communication constante avec des représentants des diverses villes. C'est ainsi qu'ils peuvent connaître les noms des maisons d'affaires, des entreprises qui sont prêtes à accepter un ou quelques stagiaires.

Ces étudiants ne se préparent pas à devenir comptables mais plutôt hommes d'affaires ou chefs d'entreprise. Leurs études portent sur l'organisation et la gestion, le calcul économique, la politique économique extérieure, les disciplines économiques, juridiques, bancaires, mathématiques et commerciales.

Le stagiaire français peut être affecté dans les services suivants : comptabilité, publicité, ventes, promotions de ventes, achats, organisation etc.

Il arrive qu'un même stagiaire fasse des séjours dans quelques endroits différents. La durée du stage peut varier entre un mois et demi à deux mois.

Pékin exprime ses voeux à "K"

PEKIN (Reuter) — Mao Tse Toung, président du parti communiste chinois et les autres dirigeants de la Chine populaire ont adressé leurs voeux à M. Khrouchtchev à l'occasion de son 70e anniversaire, proclamant l'unité de l'URSS et de la Chine, rapporte aujourd'hui l'agence "Chine nouvelle."

Le message de félicitations adressé à M. Khrouchtchev déclare : "Bien que pour le moment des divergences existent entre nous sur un certain nombre de questions de principe concernant le marxisme - léninisme et qu'il existe un manque d'unité, nous sommes intimement convaincus que tout ceci n'est que temporaire."

"En cas de grave crise mondiale, les deux partis, nos deux pays et nos deux peuples, se tiendront sans aucun doute côte à côte contre notre ennemi commun."

"Que les impérialistes et les réactionnaires tremblent devant notre unité," poursuit le message.

"Ils sont voués à l'échec.

"Vive la grande unité et l'amitié des peuples de Chine et d'Union soviétique.

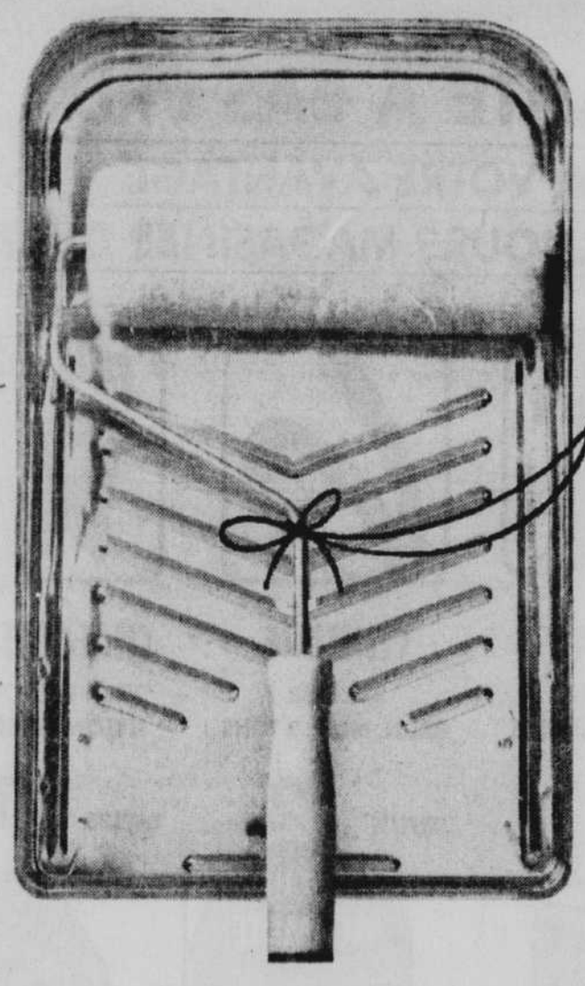
"Vive l'invincible marxisme-léninisme révolutionnaire."

Le message est signé par M. Mao Tse Toung, président du P.C. Chinois, M. Liu Shao-Chi, président de la république, M. Chu Teh, président de la commission permanente du congrès national du peuple et M. Chou En-lai, chef du gouvernement.

Fin de la grève d'un groupe d'élèves à Sorel

Sorel, (PC) — Les élèves de l'école secondaire du Sacre-Coeur de Sorel sont retournés en classe, mettant ainsi fin à la grève qu'ils avaient commencés au début de la semaine.

La reprise des classes fait suite à une entente conclue tôt ce matin entre la Commission scolaire régionale de Carignan et le comité des parents des élèves.



GRATIS!

Rouleau et plateau à peinture avec un gallon

de WESCO VELVET SUPREME

Aucune peinture ne s'applique mieux, plus aisément que la Wesco Velvet Supreme. Et pour que vous en fassiez vous-même l'expérience, nous vous offrons cette prime avantageuse. Si vous achetez au moins un gallon de Velvet Supreme, nous vous donnons *gratuitement* un rouleau et un plateau à peinture. Vous verrez qu'au rouleau, la Velvet Supreme s'étale régulièrement et facilement, qu'elle sèche en 20 minutes et donne un luxueux fini ultra-mat. Pas d'odeur de peinture, pas de nettoyage compliqué. Vous pourrez laver et relaver cette étonnante peinture au latex pour lui conserver ses fraîches couleurs pendant des années. Avec la Velvet Supreme, vous avez le choix entre une vingtaine de couleurs toutes préparées et plus de mille nuances décorateurs "hors-série". Dans tous les cas, vous recevrez *gratis* le rouleau et le plateau à peinture.

J.-A. ROY ENR.
558 rue St-Joseph, Lauzon — Tél. : 837-4759

QUINCAILLERIE UNIK INC.
5320, 1ère Ave, Québec — Tél. : 623-5428

QUINCAILLERIE LABERGE INC.
564 Ave Royale, Beauport — Tél.: 661-3714

C. ROBITAILLE INC.

et 193 marchands de produits McClary-Easy ont acheté pour $2½ millions d'appareils, et ils vous présentent la

VENTE À TRAVERS LE CANADA

McCLARY EASY

La plus grande vente jamais organisée

Il n'y a jamais eu, dans toute l'histoire de l'industrie des appareils ménagers, une si forte concentration de pouvoir d'achat réalisée dans une seule transaction. Inutile de vous dire que cet achat a permis des économies énormes dans le coût de fabrication. Et vous pouvez maintenant en bénéficier. Vous pouvez profiter de toute cette puissance d'achat de $2,500,000, ici, dans notre magasin. Les aubaines sont fantastiques mais le nombre des appareils est limité.

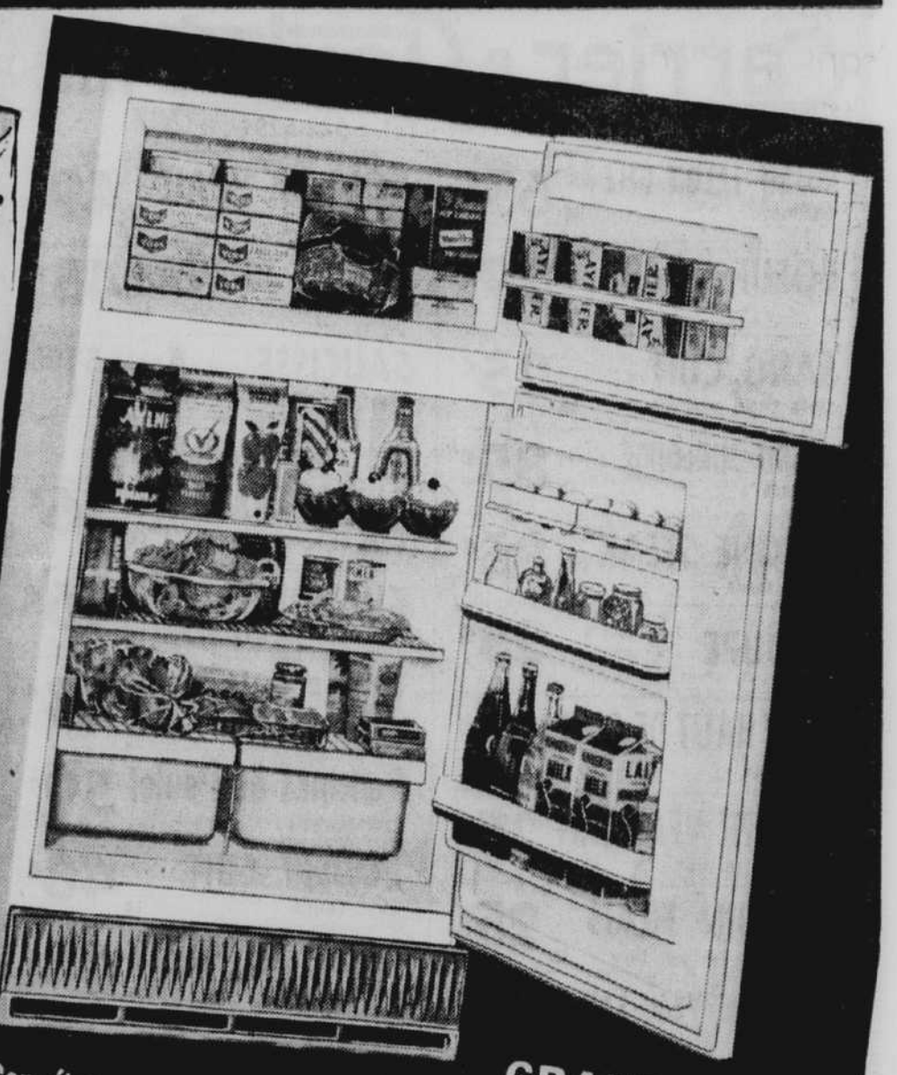
Nous ne pouvons nous approvisionner de nouveau à ces prix. Alors, venez nous voir dès aujourd'hui !

DES ÉCONOMIES IMPORTANTES POUR VOUS dès maintenant grâce aux appareils
McCLARY EASY

CUISINIÈRE AUTOMATIQUE
McCLARY EASY
DE 30"
AVEC RÔTISSOIRE

- Minuterie automatique
- Porte amovible
- 2 Boutons pour réglages multiples de la chaleur
- Eléments amovibles Sta-Up
- Four miracle permettant l'usage de feuilles d'aluminium

MODÈLE DE30-46-H20
$189.95
SANS RÔTISSOIRE $184.95



GRAND RÉFRIGÉRATEUR -CONGÉLATEUR
McCLARY EASY
DEUX PORTES

- Congélateur Zone-Zéro (capacité: 75 lb)
- Bacs à légumes doubles en émail-porcelaine
- Clayettes coulissantes
- Rayons de portes Deep-Door
- Dégivrage Automatique
- Portes à joints magnétiques

MODÈLE ZTC12-46
$249.50

LA VENTE LA PLUS IMPORTANTE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

C. ROBITAILLE Inc.
200 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL. 529-2141 — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Approbation de 44 projets de l'ARDA

OTTAWA (DNC) — Le ministre fédéral des Forêts, M. Maurice Sauvé, et le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec, M. Alcide Courcy, ont annoncé conjointement, aujourd'hui, l'approbation de 44 nouveaux projets de conservation du sol et des eaux dans la province de Québec, sous l'empire de la loi sur la remise en valeur et l'aménagement des Terres agricoles (ARDA). Le total des déboursés s'élèvera à $1,595,000 et sera soldé à parts égales par la province et le gouvernement fédéral.

Tous les travaux prévus ont pour but de réduire les inondations et d'améliorer l'égouttement des terres, afin d'augmenter les superficies de terres arables dont disposent les cultivateurs. Ils comportent pour la plupart le creusage et l'aménagement de cours d'eau, sur une distance globale de 309 milles.

On déplacera quelque deux millions et quart de verges cubes de terre, surtout en draguant le lit des cours d'eau. En tout, près de 400,000 arpents de terres seront asséchés ou protégés contre les inondations, au profit de plus de 1,300 fermiers.

Le projet le plus important, dont le coût estimatif est de $160,625, est celui de la rivière Sauvage et de ses affluents, dans le comté d'Abitibi-Est. Les travaux comportent l'excavation de 283,000 verges cubes de terre sur quelque 28 milles de cours d'eau, en vue de l'assèchement et de la protection de 21,000 arpents de terres agricoles. Quelque 90 fermiers bénéficieront de ces améliorations.

Des travaux d'envergure sont également prévus, au coût de $135,710 dans les comtés de Lotbinière et de Lévis où l'on draguera environ 190,000 verges cubes du lit de la rivière Moulanges, sur une distance de 26 milles. Il en résultera l'amélioration de 2,600 arpents de terres agricoles, au profit de 140 fermiers.

Tous les projets en question ont été proposés par la province de Québec, conformément au programme fédéral-provincial sur l'aménagement rural et le développement agricole, qui comporte la conservation des sols et des eaux et qui vise, dans son ensemble, à améliorer les revenus et les occasions d'emploi des populations rurales à travers le Canada.

Adjudication de 28 contrats à la Voirie

Le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, a annoncé aujourd'hui, que son ministère a adjugé 28 contrats à des entrepreneurs durant le mois de mars pour des travaux totalisant une somme de $29 millions.

Le plus important de ces contrats a été adjugé conjointement à Atlas-Winston Ltd, et Janin Construction Ltée, pour la construction d'une section du pont-tunnel Louis-Hippolyte Lafontaine.

Trois autres contrats d'importance ont été accordés pour la construction de viaducs sur la route transcanadienne.

M. H. Derick, délégué régional du ministère de M. G.-D. Lévesque

Le ministre de l'Industrie et du Commerce a annoncé hier la nomination de M. Herbert R. Derick au poste de délégué régional pour la région des Cantons de l'Est. Le nouveau titulaire aura son bureau à Sherbrooke.

M. Derick a été à l'emploi du gouvernement fédéral pour le ministère de l'Immigration. Il a ensuite travaillé comme directeur adjoint du département d'initiative industrielle de la compagnie Southern Canada Power de 1960 à 1964.

Dans ses nouvelles fonctions, il s'emploiera à favoriser le développement industriel de la région des Cantons de l'Est.

Quatre-vingt pour cent des employés qualifiés de l'Hydro sont des Canadiens français

MONTREAL (PC) Raymond Latreille, membre de l'Hydro-Québec, a déclaré hier que 80 pour cent des employés qualifiés de la Commission sont de langue française "parce que la réputation de l'Hydro-Québec sera inévitablement, du point de vue éthique, celle du Québec".

M. Latreille a dit que l'Hydro-Québec "désire prendre la tête de la révolution qui transformera la mentalité québécoise".

Il a pris la parole lors d'une avant-première d'une exposition de photographies et de maquettes des projets de l'Hydro-Québec dont l'inauguration marquera aujourd'hui le 20ième anniversaire de la Commission.

M. Latreille a dit que la Commission ne veut pas être un géant sans âme". Ses dirigeants sont conscients du rôle que la Commission doit jouer comme école de formation de techniciens, d'administrateurs et d'ingénieurs au Québec.

PROPOS MÉDICAUX

Par le Dr Walter Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

LACUNES DU CHAMP VISUEL

Que sont des scotomes migraineux? Bien des lecteurs m'écrivent et me disent qu'une fois par mois des taches immobiles cachent une partie du champ visuel.

Plusieurs voient plusieurs petites étoiles scintillantes et d'autres voient une ligne brisée. Graduellement, elle s'allonge et se courbe jusqu'à ce qu'elle disparaisse soit du côté gauche soit du côté droit.

Dans la plupart des cas, ce "scotome" dure de 20 à 25 minutes et ce fait seul est un diagnostique de migraine. Parfois au cours d'un accès, le sujet perd la vision d'un côté, c'est une hémianopsie, disparition de la vision dans une moitié de la rétine.

Dans bien des cas, surtout chez les femmes, un "scotome" est suivi d'un mal de tête, de nausée et de vomissement. L'appétit disparait pour la journée. L'aspirine ne donne aucun soulagement.

D'habitude, les hommes n'ont que le scotome, sans mal de tête ou malaise. Certains se sentent fatigués pendant quelques heures après le scotome.

Dans les cas, où le scotome est suivi d'un terrible mal de tête, le sujet devrait prendre deux comprimés contre la migraine, lorsque les troubles de la vision apparaissent.

MEDICAMENTS QUI RETARDENT LE CANCER

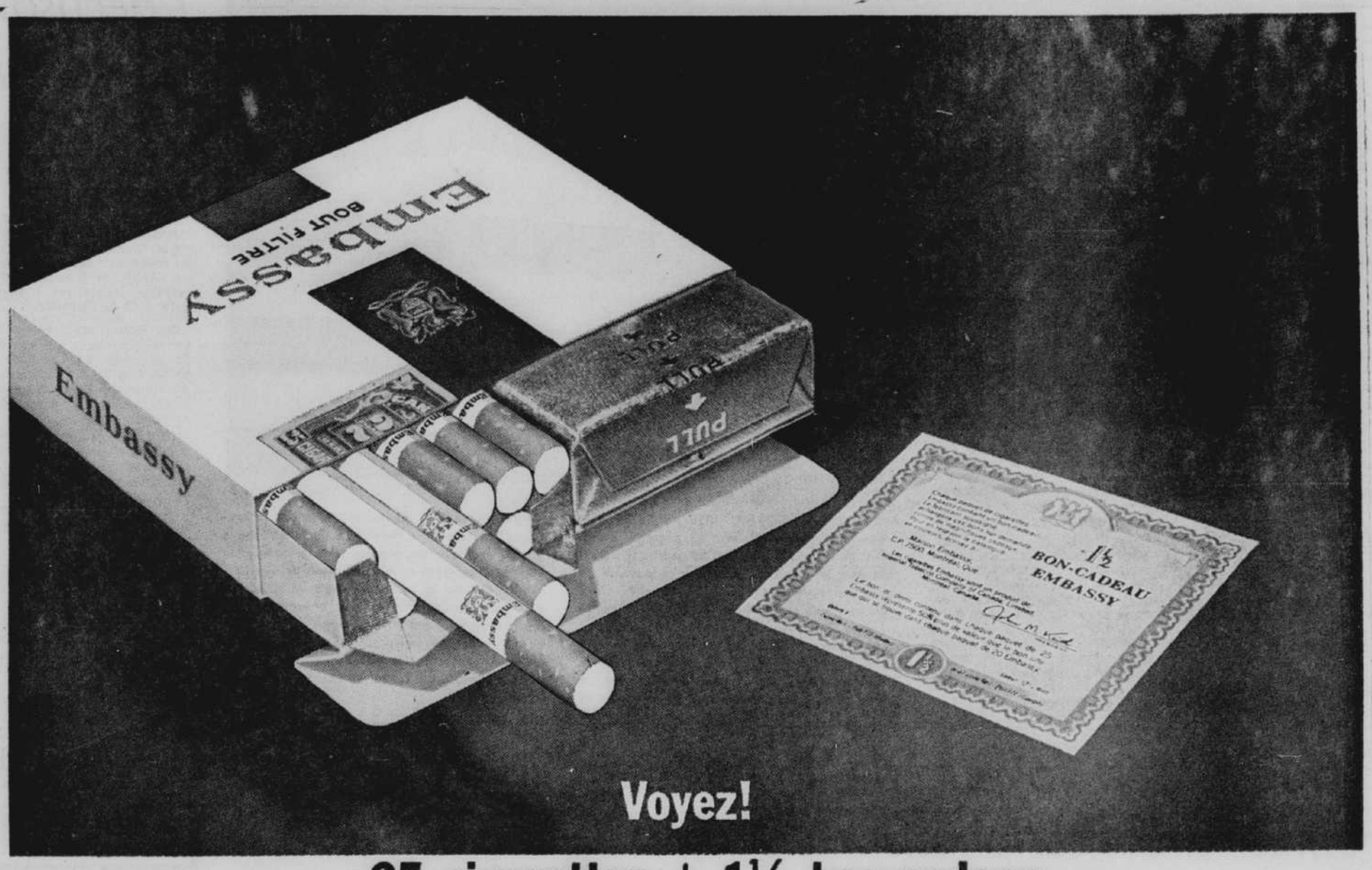
Bien des gens qui ont dans leur famille un membre qui souffre d'un cancer inopérable ou généralisé me demandent s'il y a dans le pays des hommes, se livrant aux recherches sur le cancer, qui auraient un ou deux médicaments qu'ils aimeraient essayer sur quelqu'un qui voudrait servir de cobaye. Je pense à cela lorsque je lis que deux médecins utilisent dans des cas de cancer deux médicaments appelés 5 F. U. et 5 F. U. D. R.

Le premier de ces médicaments a été utilisés par certains chercheurs depuis 5 ans avec un certain succès. Les médicaments ne "guérissent" pas le cancer, mais ils peuvent ralentir la croissance des cellules cancéreuses; et parfois, pendant un certain temps, la tumeur se rétracte quelque peu.

Mais comme ces médicaments ralentissent la croissance des cellules saines comme celles des cellules malades, ils ne peuvent être utilisés que pour de brèves périodes.

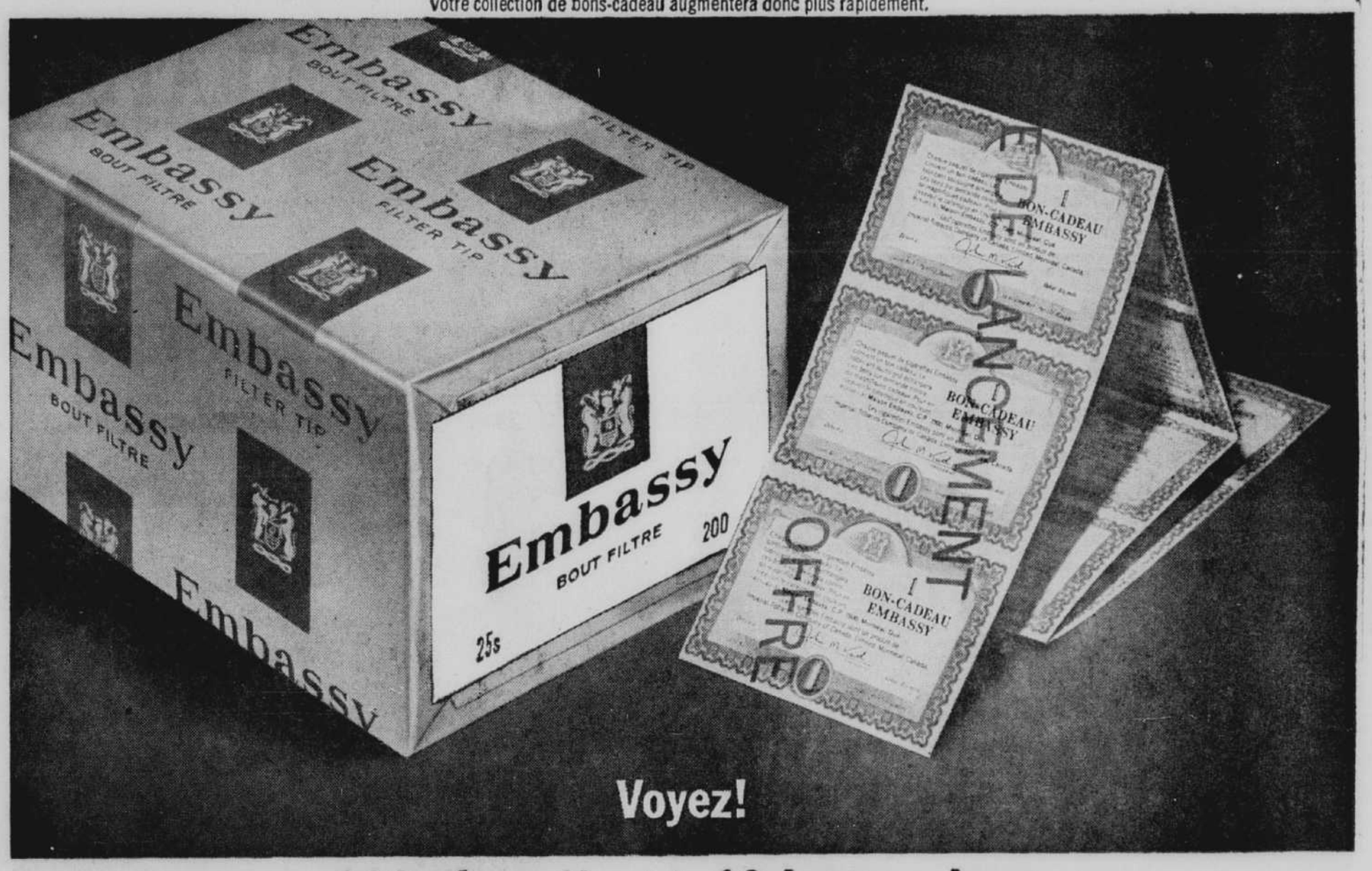
Les tumeurs traités par les médecins avaient tous pris naissance dans l'estomac ou l'intestin. Dans certains cas, la période de régression, ou croissance dirigée, a duré de 5 à 19 mois.

Ce qui encourage les médecins c'est qu'il y a certains médicaments qui ralentissent la croissance des cellules cancéreuses. Ce qu'il faut faire maintenant, c'est d'augmenter les effets destructifs sur les cellules cancéreuses et de réduire les effets toxiques sur les cellules saines du sujet.



25 cigarettes + 1½ bon-cadeau

Chaque paquet de 25 Embassy contient 1½ bon-cadeau, ce qui constitue un surcroit de valeur. En achetant les gros paquets d'Embassy, votre collection de bons-cadeau augmentera donc plus rapidement.



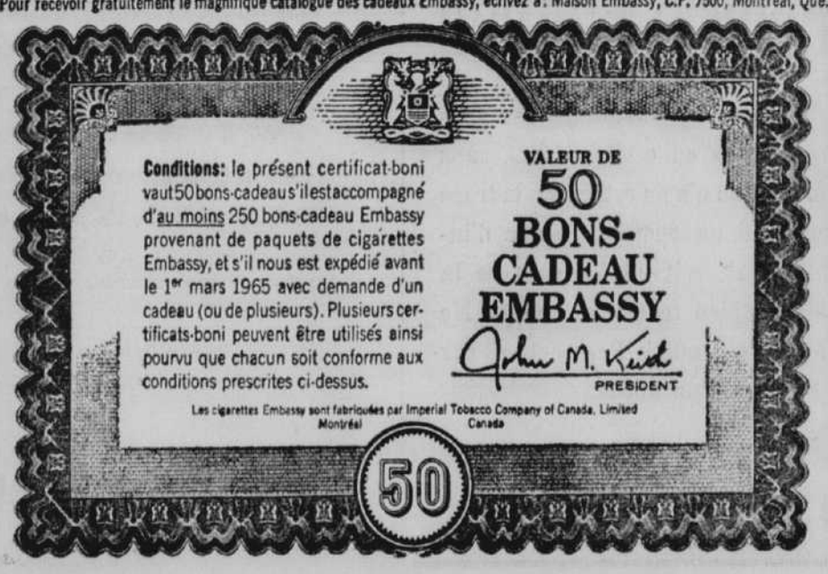
200 cigarettes + 10 bons-cadeau

A titre de lancement et pendant une courte période seulement, chaque cartouche d'Embassy contiendra 10 bons-cadeau, en plus des bons-cadeau qui se trouvent dans chaque paquet. Ces 10 bons-cadeau—ainsi que les bons-cadeau contenus dans les paquets—peuvent être échangés n'importe quand, sur demande.

Voyez!
Un boni intéressant: il vaut 50 bons-cadeau

Découpez et conservez le coupon-boni spécial ci-dessous:
il contribuera à grossir
votre collection de bons-cadeau Embassy

Pour recevoir gratuitement le magnifique catalogue des cadeaux Embassy, écrivez à: Maison Embassy, C.P. 7500, Montréal, Qué.



Selon Balcer, le pays ne devrait pas craindre de reviser sa constitution

STRATFORD, Ontario (PC) — M. Léon Balcer, leader des conservateurs fédéraux du Québec a déclaré, hier, devant des conservateurs que le Canada ne devrait pas craindre de "reviser sa constitution si nécessaire" et il a ajouté que ce pourrait être la base d'une formule de compromis entre le Québec et le reste du Canada.

Parlant à la réunion annuelle des conservateurs du comté de Perth, il a déclaré que le Québec ne fait que commencer à se rendre compte des possibilités qui résident dans le changement des structures économiques survenu depuis la fin du deuxième conflit mondial par suite de sa transformation de communauté rurale en communauté urbaine.

Toute négociation avec les Canadiens français devra inévitablement se faire sur une base de compromis, a déclaré le député de Trois-Rivières .

L'adoption d'un drapeau distinctif est une condition essentielle pour satisfaire le point de vue du Québec.

Il ne faudrait pas non plus voir l'expression d'idées séparatistes chaque fois que se fait entendre "la voix du Québec", a-t-il ajouté.

M. Balcer a cité comme exemple du changement d'attitude du Québec le budget qu'il consacre cette année à l'éducation. Une somme de $415 millions a été affectée à cette fin et elle représente plus que ce que toute autre province consacre à ce poste.

M. J. Waldo Monteith, député conservateur progressiste de Perth a déclaré pour sa part que le gouvernement libéral tente de sauver la face en ce qui a trait à son projet de caisse de retraite et le renvoyant devant une commission, qui lui apportera les amendements nécessaires pour le rendre conforme à celui du Québec.

ALORS QUE LA CONTROVERSE AU SUJET d'un drapeau canadien distinctif se poursuit, un citoyen de Québec vient de soumettre ce qu'il croit être le drapeau idéal pour le pays. Il ne recherche aucune publicité personnelle, dit-il, mais ne désire que la bonne entente d'un océan à l'autre. Voici donc le drapeau qu'il voudrait voir adopté par la nation toute entière: le fond blanc représente la pureté; les deux lignes bleues au centre sont celles de la loyauté, la fidélité et la bonne réputation; les deux lignes rouges en haut et en bas représentent le courage, l'énergie et la conviction de la nation; la grande feuille verte, représentant la santé et la vigueur d'un arbre en plein épanouissement, est symbolique de la nation canadienne avec son gouvernement central qui est entouré de 10 feuilles représentant les provinces. Il y a encore de l'espace, dit notre citoyen, pour ajouter d'autres feuilles vertes au besoin, pour les futures provinces du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.

L'accusation d'obstruction: de la propagande, dit Dief

OTTAWA (PC) — M. John Diefenbaker, chef de l'opposition aux Communes, a affirmé hier soir que le gouvernement crie à l'obstruction dans le seul but de masquer sa propre indécision.

L'accusation d'obstruction que lancent les libéraux n'est que de la "propagande" et "un moyen détourné" de faire oublier sa négligence à soumettre des mesures législatives à l'approbation de la Chambre.

Le leader conservateur progressiste a ajouté que son groupe affichait une attitude opposée à celle des libéraux, qui pratiquaient l'obstructionnisme lorsqu'ils étaient dans l'opposition.

"Ils s'opposaient à tout ce que nous proposions, prétextant que nous étions dans la mauvaise voie, mais maintenant qu'ils sont au pouvoir ils mettent en oeuvre les mesures qu'ils rejetaient alors", a poursuivi M. Diefenbaker.

M. Diefenbaker a parlé à l'émission télévisée les Affaires de l'Etat transmise par le réseau d'Etat.

La nécessité de renforcer la Confédération est le problème le plus sérieux qu'affrontent les Canadiens présentement, a-t-il dit.

"Au milieu du malaise grandissant et des divisions intestines qui se manifestent présentement, le premier ministre n'a rien d'autre à offrir qu'une série de déclarations pleines de pessimisme, face à l'avenir du pays".

LOGEMENT A LOUER
ST-THOMAS D'AQUIN
rue Myrand-sud, près église, écoles, université, autobus de Québec. 4 pièces chauffé, balcon.
Prix $80.00 — Tel.: 527-6460

LE BRANDY
PAUL MASSON
★ ★ ★
VOTRE CHOIX 10, 25 et 40 onces
Le brandy le plus populaire à prix populaire. Pour déguster le brandy par excellence, exigez toujours le brandy Paul Masson Trois Etoiles.
PAUL MASSON & CO., LTÉE. MONTRÉAL, P.Q.

Plaidoyer en faveur de la préservation des petites circonscriptions rurales, à Ottawa

OTTAWA (PC) — On a de nouveau prononcé aux Communes, hier, un plaidoyer en faveur de la préservation des petites circonscriptions rurales, à l'occasion du renouvellement du débat sur un projet du gouvernement qui aurait pour effet d'augmenter le nombre des circonscriptions électorales urbaines et réduirait celui des comtés ruraux à population moindre.

Le bill crée des commissions indépendantes dont la tâche consistera à remanier les frontières des comtés dans toutes les provinces et qui seront autorisées à admettre une certaine tolérance de pas plus de 20 pour cent dans le chiffre de la population de chaque comté, inférieur ou supérieur à la quotité générale.

Le bill a subi sa deuxième lecture. On l'étudie actuellement clause par clause.

"L'avenir politique des comtés ruraux dépend du bill," a déclaré M. Clément Vincent, député progressiste conservateur de Nicolet-Yamaska.

Il conseille de fixer la tolérance à 33⅓ pour cent, ce qui aurait pour effet de permettre aux petits comtés ruraux de ne compter que la moitié de la population des comtés urbains les plus peuplés.

PLUS DE DEPUTES

Deux députés conservateurs, MM. Reynold Rapp, de Humbolt-Melfort-Tisdale, et Richard R. Southam, de Moose Mountain, partagent son avis.

Les deux députés de la Saskatchewan déplorent que leur province, représentée par dix-sept députés aux Communes, perdra quatre comtés par suite de la réfection de la carte électorale sur la base du recensement de 1961.

M. Rapp juge qu'il est ridicule de dire que la Saskatchewan ne comptera que 13 députés. Il propose une augmentation du nombre des députés afin de permettre aux régions agricoles d'être représentées comme elles l'ont été dans le passé.

Une opinion contraire est exprimée par M. Robert Prittie, député néo-démocrate de Burnaby-Richmond, dont la circonscription située dans la banlieue de Vancouver, a vu doubler sa population entre 1951 et 1961.

VILLES CHAMPIGNONS

Il prend la défense de la tolérance de 20 pour cent et propose de tenir compte de l'augmentation rapide de la population des banlieues.

Il rappelle que la moyenne de la population dans six comtés urbains de Vancouver est de 64,500 âmes et que celle de cinq comtés banlieusards est de 107,000.

M. Vincent fait observer que retenir la tolérance maximum de 20 pour cent exigerait une forte augmentation de la population rurale dans Québec.

Dans le cas de cette province, les 20 pour cent signifieraient que tout comté devrait compter au maximum 84,147 électeurs et un minimum de 55,100. Son comté de Nicolet-Yamaska qui ne compte que 45,192 électeurs devrait subir une expansion qui ajouterait aux difficultés de communication entre le député et ses mandataires.

En adoptant une tolérance de 33⅓ pour cent, dit-il, on porterait le chiffre de la population maximum à 93,500 et le minimum à 46,750. Ainsi 47 des 75 comtés de Québec ne seraient pas touchés.

FAVORITISME

M. Louis-Joseph Pigeon, député progressiste conservateur de Joliette - L'Assomption-Montcalm, conseille la prudence à ses collègues et met en garde contre la discrimination que pourrait pratiquer le gouvernement.

Des clauses spéciales du bill devraient protéger la minorité de langue anglaise du Québec et la minorité française des autres provinces. Il importe que les petits groupes minoritaires soient convenablement représentés.

M. Eric Winkler, député progressiste conservateur de Grey-Bruce, avertit le gouvernement qu'il lui faudra porter la tolérance à 33⅓ pour cent. Une base de 20 pour cent ne serait pas suffisamment flexible.

M. Ken More, député progressiste conservateur de Regina, attribue le désir des partis libéral et néo-démocrate de faire adopter tel quel le chiffre de 20 pour cent au fait qu'il accroitra la représentation des villes sur lesquelles comptent les deux partis.

Il y a à peine dix ans, le parti CCF prônait un moindre coefficient pour les comtés ruraux. Le parti qui lui a succédé prêche maintenant le contraire.

UNE SEULE COMMISSION

Le ministre des Tranports, M. Pickersgill, qui pilote le bill à la Chambre, fait remarquer qu'il est du devoir du Parlement de voir à ce que chaque électeur soit justement représenté. Il faut que le bill soit équitable et opérant.

Il repousse la suggestion de créer une seule commission pour tout le pays au lieu d'une commission par province comme le stipule le bill. Une seule commission ne pourrait s'acquitter de sa tâche avant le délai prévu, soit 1965.

M. George Nowlan, député progressiste conservateur de Digby - Annapolis - Kings, croit que le bill représente la meilleure solution que l'on puisse trouver à l'épineux problème du reclassement électoral. Son parti l'approuve en principe.

On s'inquiète toutefois en Nouvelle-Ecosse du fait que le projet de loi réduise le nombre des sièges de cette province de 12 à 11.

M. Stanley Knowles, député néo-démocrate de Winnipeg-Nord Centre, apporte l'appui de son parti sur toute la ligne à ce bill qui tranchera une fois pour toutes un problème délicat qui suscite des récrimination depuis la Confédération.

Le meurtre de Piper's Lagoon

La police tente toujours de résoudre le meurtre de deux jeunes gens de Nanaïmo, en Colombie britannique, abattus en octobre 1962, sans aucun motif plausible, par un individu dont on n'a pu retrouver la trace jusqu'ici. La Gendarmerie royale a constitué un énorme dossier d'indices divers, selon lesquels le coupable serait soit un habitant de la région, soit un étranger qui en connaissait bien toutes les routes. Ne manquez pas de lire, cette semaine, l'article que publie **Perspectives** sur ce double meurtre qui est peut-être l'oeuvre d'un aliéné.

La lecture de cet article vous captivera, samedi, dans "PERSPECTIVES", avec
LE SOLEIL

OFFRE GRATUITE SPÉCIALE
(pour une durée limitée)

ACHETEZ CECI...*

VOUS AUREZ CELA GRATIS!

*En achetant un gallon du nouveau Spred Satin *homogénéisé*, au prix courant, vous recevrez une pinte de Spred Lustre, tout à fait gratuitement.

Le nouveau Spred Satin *homogénéisé*. La fameuse peinture Spred Satin, faite de vinyle-acrylique à 100% est meilleure que jamais. Vous n'avez pas à la brasser longuement; il suffit de trois ou quatre tours de palette et vous êtes prêt à commencer. Elle s'étend facilement, couvre mieux qu'elle ne l'a jamais fait et donne une surface parfaitement lisse. Voilà une peinture d'intérieur universelle; elle convient aux boiseries comme au mur et elle est particulièrement facile à entretenir. Elle ne s'écaille pas et sèche en 20 courtes minutes! Voyez la gamme de couleurs qu'offre Spred Satin, chez Glidden.

Spred Lustre. C'est un émail semi-lustre qui donne aux boiseries un fini discret qui dure. Il se présente dans des couleurs assorties à celles du Spred Satin pour assurer une décoration parfaitement harmonieuse.

Offre valable pour une durée limitée seulement: jusqu'au 9 mai 1964

PRODUITS Glidden DE QUALITÉ

CHEZ TOUS LES MARCHANDS GLIDDEN QUI AFFICHENT CETTE OFFRE SPÉCIALE

Nouveaux cadres au Conseil canadien des ministres des ressources naturelles

MONTREAL (PC) — Le Conseil canadien des ministres des ressources naturelles a fait part, mercredi, de sa fondation en vertu de la loi des sociétés et communiqué les dispositions de sa nouvelle structure administrative.

M. L. F. Rossiter, ministre de l'Industrie et des Ressources naturelles pour l'Ile-du-Prince-Edouard, en sera le président. Il succède à M. Rene Levesque, ministre des Richesses naturelles du Québec, qui agissait en qualité de président du conseil d'administration de l'ancienne organisation.

Le conseil fut constitué à la suite de la conférence des "ressources de demain" tenue en 1961 dans le but de chercher la solution des problèmes portant sur le développement des ressources renouvelables du Canada. Un communiqué du conseil informe que les lettres patantes établissent officiellement l'organisme sous l'empire de la loi des compagnies a été émis par le secrétaire d'Etat.

Cette initiative permettait de remanier sa structure. Elle aura des répercussions sur la régie interne de l'organisme sous plus d'un rapport et dans des domaines où le conseil exerçait déjà son action.

Le comité exécutif, formé de trois membres, cède la place à un conseil d'administration de cinq directeurs qui remplira son mandat provisoirement jusqu'à approbation de la réorganisation par les membres du conseil à la réunion annuelle qui se tiendra à Dalvay, Ile du Prince Edouard, les 22 et 23 juin. On restera fidèle à la coutume de faire alterner les ministres au conseil d'administration.

Les autres membres de ce conseil sont M. Levesque qui demeure ex-président; M. R. G. Williston, ministre des Terres, des Forêts et des Ressources hydrauliques de la Colombie-Britannique; M. Daniel Wermenlinger, secrétaire général, et M. Robert Lederman, secrétaire à l'administration.

M. Williston succède à M. Wilfrid Spooner, ministre ontarien des Affaires municipales, dont le mandat vient de prendre fin en vertu du système de rotation.

SES FONCTIONS

Les lettres patentes autorisent le conseil à exercer les fonctions suivantes :

Conseiller les gouvernements sur les mesures les plus propres à développer les ressources naturelles renouvelables; conseiller les gouvernements à l'endroit des propositions relatives aux programmes à adopter, sur les ententes à conclure et sur la coordination de leurs programmes concernant les ressources naturelles renouvelables; stimuler le développement rationnel de ces ressources;

Promouvoir l'inventaire des potentiels de production; étudier les tendances économiques en vue d'établir des priorités et à cette fin enquêter sur les politiques commerciale, tarifaire, fiscale, monétaire et autres qui pourraient avoir une portée sur le développement des ressources naturelles;

Suggérer des études spécifiques et recommander des expérimentations et former des groupes d'étude entre ses membres, ses employés ou des experts de l'extérieur.

Un porte-parole du conseil a annoncé qu'une récapitulation des programmes fédéraux-provinciaux conjoints affectant les ressources naturelles renouvelables est actuellement en cours et la première partie de son rapport pourra être présentée au congrès annuel.

L'on espère que ce rapport inspirera des recommandations relatives à ces programmes mais il ne faudrait pas s'attendre à ce que ces recommandations voient le jour avant l'automne.

prospérité bien ordonnée commence par soi-même...
ACHETONS DES
OBLIGATIONS d'ÉPARGNE
du QUÉBEC 1964

Selon MacEachen, le SIM n'a pas de "liste noire"

OTTAWA (UPI) et PC) — Le ministre fédéral du Travail, l'hon. Allan MacEachen, a déclaré, hier, aux Communes, qu'on lui avait affirmé que l'Union internationale des gens de mer ne possédait de "liste noire" dans aucun de ses bureaux, y compris son quartier général à Montréal.

Cette information qui lui viendrait des tuteurs fédéraux du SIM, l'honorable juge Victor Dryer, contredit les affirmations que faisait le député NPD Douglas Fisher, de Port-Arthur, mardi soir, aux Communes.

M. Fisher prétend qu'une telle liste existe réellement et se trouve au quatrième étage de l'édifice abritant le quartier général du syndicat des marins à Montréal.

M. David Orlikow, représentant NPD de Winnipeg-Nord, a demandé s'il n'y avait pas lieu de tenir compte de l'affirmation de M. Fisher. "On pourrait retrouver cette liste au quatrième plancher", dit-il. "Au moins, elle s'y trouvait encore hier, à moins qu'on ne l'ait fait disparaître depuis..."

M. Orlikow n'a pas dit de qui M. Fisher et lui tenaient leur information.

En niant l'existence de la fameuse "liste noire", le ministre MacEachen se trouvait à répondre aux accusations portées récemment aux Communes contre lui par le chef de l'Opposition. Celui-ci soutenait que les tuteurs avaient trompé le ministre du Travail.

Selon MacEachen, le juge Dryer lui a dit qu'une vérification complète avait été effectuée dans chacun des bureaux du SIM, situés dans les différents ports, ainsi qu'au quartier général de ce dernier à Montréal.

Cette "liste" avait pour but d'empêcher l'embauche de certains membres de l'union d'un navire. L'enquête du juge T. G. Norris sur les troubles survenus dans les ports des Grands Lacs a démontré que, grâce à cette liste, le syndicat pouvait compter plus de membres qu'il n'y avait d'emplois disponibles.

Bien que la constitution du SIM empêche les tuteurs de diminuer ou faire disparaître les frais d'inscription des nouveaux membres établis à $240, ils ont assuré MacEachen qu'ils envisageaient sérieusement une réforme du mode de financement de ce syndicat.

Le premier ministre justifie l'augmentation de salaire du président de Radio-Canada

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a déclaré aux Communes, hier, qu'il avait été question de porter à $50,000 le traitement du président de Radio-Canada, M. Alphonse Ouimet, avant que le gouvernement double son traitement de $20,000 en décembre dernier.

Le montant de $40,000 a été retenu afin de rendre le traitement du président de Radio-Canada comparable à ceux que touchent les autres hauts fonctionnaires des organismes de la Couronne.

En réponse à une question écrite de M. Theogène Ricard, député progressiste conservateur de Saint-Hyacinthe-Bagot, M. Pearson rappelle que le traitement de M. Ouimet n'avait pas été majoré depuis sa désignation, en 1954, comme gérant général de Radio-Canada.

Les administrateurs du même rang dans l'industrie privée touchent jusqu'à $100,000 par année.

Patron mode

par Anne Adams

4815

Dans ce seul patron, vous obtiendrez trois différentes façons de confectionner cette jolie robe de ligne "A", soit avec l'encolure ras le cou, en pointe ou un jumper que vous accompagnerez de cette jolie blouse.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 requiert 2¼ verges d'un tissu de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Grande reconnaissance pour faveur obtenue à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier

PRIERE EFFICACE A MARIE REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances : vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jesus-Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toutes espérances, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous.
(2 fa)

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

J. D. P.

POSTEZ CE COUPON OU TÉLÉPHONEZ À: 522-4112

Shell Canada
Boîte Postale 1154
Québec (Québec)

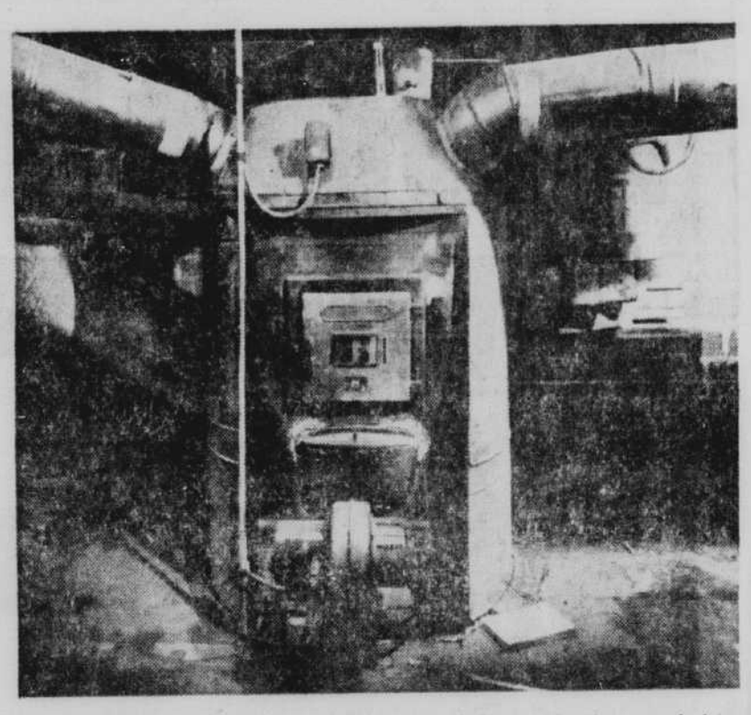
Messieurs,
Veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements au sujet du Plan de chauffage domestique Shell. Je suis intéressé par:
☐ nouvelle fournaise à air chaud ☐ chaudière à huile en acier ☐ chauffe-eau à accumulation

Nom _____
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)
Adresse _____
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)
_____ Tél: _____

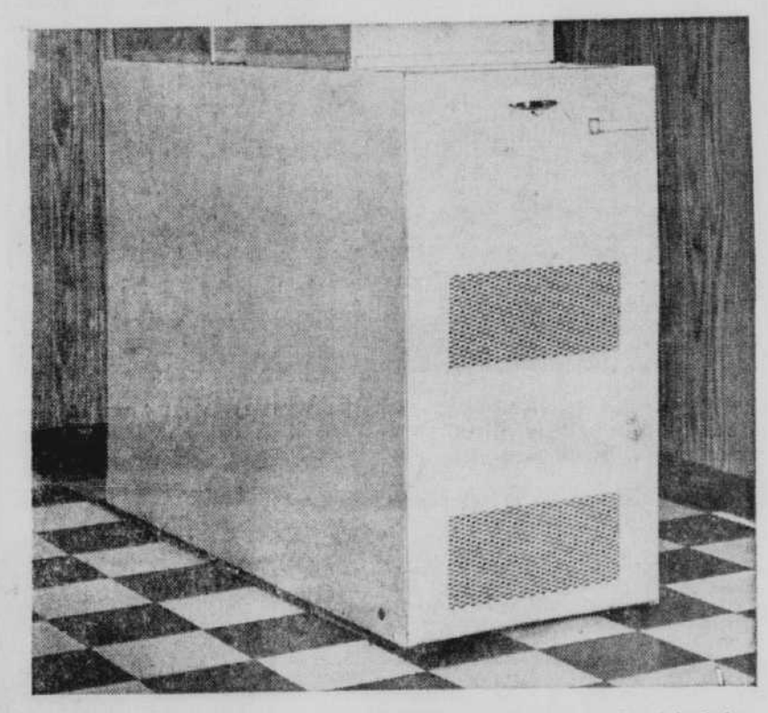
Gagnez de l'espace dans votre sous-sol avec la nouvelle fournaise Shell

$4.89* par mois seulement

(Série complète d'appareils de chauffage Shell—conditions faciles de paiement)



AVANT: Une vieille fournaise comme celle-ci dévore de la place dans les sous-sols, laisse l'air chaud monter et surchauffer certaines pièces. C'est un gaspillage de chaleur et d'espace.



APRÈS: La fournaise à air chaud Shell SC-100V, moderne et pratique, répartit la chaleur au maximum. Les canalisations s'appliquent facilement et laissent de grands espaces libres. Avec elle, vous obtenez un sous-sol habitable et un chauffage de plus grand rendement.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT
ACHAT OU LOCATION-BAIL
PAS DE DATE À SE SOUVENIR
ENTRETIEN GRATUIT DE VOTRE FOURNAISE

Dès la semaine prochaine vous pourrez profiter pleinement de ce nouveau système à "air chaud" avec une nouvelle fournaise à l'huile. Et tout ceci, sans grever votre budget ... Shell ajoute cette somme à votre relevé mensuel d'huile.

Nouvelle fournaise $4.89 par mois

Une journée seulement suffit pour que Shell puisse remplacer votre vieille fournaise par une fournaise moderne à l'huile; ce qui inclut le brûleur, les contrôles et l'humidificateur (canalisations en sus). L'humidificateur permet de régler sainement le degré d'humidité et élimine en partie l'électricité statique. Durant l'été, vous pouvez vous servir du ventilateur pour faire circuler de l'air frais dans la maison ... un énorme avantage pour votre bien-être. Pas de versement comptant ... que ce soit un achat ou une location. La seule obligation ... celle d'acheter de l'huile à fournaise Shell.

Avec la nouvelle fournaise Shell, que d'avantages!

1. Un "nouveau" sous-sol. Au lieu d'un faisceau de tuyauterie montant jusqu'au plafond, vous obtenez un sous-sol dégagé, moderne et habitable car votre nouvelle fournaise Shell se place dans un coin.

2. Des pièces chaudes partout. Les vieux systèmes de chauffage central répartissent mal la chaleur—d'où une pièce "froide". Le chauffage à air chaud à l'huile dirige directement l'air à l'endroit désiré. Pas de pertes de chaleur, pas de pertes d'argent!

3. Pas de planchers et de coins froids, d'étages mal chauffés. La fournaise à air chaud de Shell munie de filtres et d'un humidificateur fait circuler un air sain dans chaque pièce ou couloir. La chaleur se répartit également sur les murs et dans les coins.

Nouveau brûleur $1.95 par mois.

Si vous avez déjà une bonne fournaise, Shell peut remplacer votre brûleur actuel par un nouveau brûleur Shell de meilleur rendement. Pour $1.95 par mois, que ce soit un achat ou une location, vous pourrez en profiter.

Postez le coupon-réponse ci-dessus ou encore téléphonez à Shell.

Un spécialiste Shell se rendra à votre domicile pour vous expliquer et vous documenter sur le fonctionnement des appareils de chauffage, et ce, sans frais ni obligation.

CHAUDIÈRES À HUILE ET CHAUFFE-EAU SHELL
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

CHAUFFE-EAU

Le "Turboflue" Shell est un chauffe-eau à accumulation dont la conception et le principe de chauffage sont entièrement nouveaux. Le "Turboflue" Shell récupère la chaleur perdue des gaz de combustion qu'il utilise pour le chauffage de l'eau, permettant ainsi d'obtenir de l'eau chaude plus rapidement et de réaliser des économies. Ces chauffe-eau à accumulation ont un rendement surprenant de 90-180 gallons/heure.

CHAUDIÈRES

La chaudière en acier, de dimensions réduites, s'installe facilement dans le sous-sol... elle ne requiert qu'un minimum d'espace.

Le plus important: les chaudières en acier Shell fournissent *à très bas prix* la chaleur par conduction pour de grandes ou de moyennes demeures.

Pour tout détail, postez ce coupon ou téléphonez.

*Offre Shell pour appareils de chauffage
Voici trois exemples:
(Frais de canalisations supplémentaires et réservoirs payables aux mêmes conditions)

	VERSEMENT MENSUEL
(A) pour une maison de 5 pièces (1000 pieds cubes)	$4.49
(B) pour une maison de 6 pièces (2 étages, 1,200 pieds cubes)	$4.89
(C) pour une vaste demeure	$5.69

SHELL
Shell Canada

Offre valable pour la ville de Québec et sa banlieue. Postez le coupon ci-dessus ou téléphonez à 522-4112.

Valable aussi à la Canadian Oil Company, tél: 683-4408.

Québec a des projets précis pour l'avenir de sa bibliothèque municipale

A l'occasion de la semaine récente des bibliothèques, notre journal s'est enquis des services existant dans notre milieu sous le rapport des bibliothèques. Notre reporter, MARTIAL DASSYLVA, qui a été chargé de ce travail, a jeté le tableau de la situation dans trois articles dont deux ont déjà paru et dont le dernier, concernant la ville de Québec, est publié aujourd'hui dans cette page.

Par Martial DASSYLVA

La ville de Québec sera-t-elle dotée bientôt d'une bibliothèque municipale convenable ? Cela est fort possible. En effet nous avons appris que des démarches avaient été entreprises auprès des autorités gouvernementales pour qu'un espace soit réservé à cet effet dans le Centre culturel qui sera construit à l'occasion du centenaire de la Confédération.

Comme on le sait, ce centre culturel qui comprendra une salle de spectacles digne de la Vieille Capitale fera partie de la Cité parlementaire que le gouvernement provincial a l'intention d'ériger dans l'aire no 3.

—o—o—o—o—

SALLE PRINCIPALE — La salle principale de la bibliothèque de l'Institut Canadien n'est pas tellement bien éclairée et encore moins bien aérée. Cette photo donne une idée assez exacte de la situation. On a dû placer les boites de carton sur la partie supérieure des étagères. La grosseur de celles-ci entraine une perte d'espace considérable.

—o—o—o—o—

Laissez le champ libre

Couper la route à un véhicule qui suit, soit en le doublant, soit par une manoeuvre à l'improviste, est un sport qui conduit souvent à l'hôpital ou à la morgue, et qui est défendu évidemment. Après avoir doublé une voiture il ne faut pas reprendre la ligne droite avant de laisser suffisamment de distance entre les deux pour que celui qui vient derrière ne soit pas obligé d'appliquer soudainement ses freins à fond.

L'Institut canadien n'a pu jusqu'ici étendre son action culturelle en dehors des limites territoriales de Québec

Plusieurs organismes ont déjà suggéré que la bibliothèque de l'Institut canadien étende son action en dehors des limites territoriales de la ville de Québec. Mais jusqu'ici, il a été impossible de concrétiser cette suggestion.

Les administrateurs de la bibliothèque de l'Institut n'ont jamais été approchés officiellement par les premiers intéressés, i.e. des organismes ou des personnes de la périphérie.

L'administrateur de l'Institut canadien, M. Paul Geoffrion, que nous avons interrogé à ce sujet, a déclaré qu'il était très intéressé par cette question, mais qu'il doutait de la possibilité de réaliser un projet semblable dans un avenir rapproché. D'une part, il n'est pas du tout assuré que les bailleurs de fonds actuels (le conseil de ville de Québec) soient très enthousiasmés par la perspective d'une telle collaboration avec les villes de la banlieue (jusqu'ici, aucun projet d'intérêt métropolitain n'a encore été réalisé) et, d'autre part, le Service des bibliothèques de la Province est d'avis que seul le gouvernement provincial peut décider de l'aménagement d'une bibliothèque régionale.

Aucune ville de la banlieue de Québec ne possède de bibliothèque municipale. Sillery dispose de la bibliothèque de la Commission scolaire qui sert aux gens de la ville. Par ailleurs, les autorités municipales de la ville de Beauport ont annoncé leur intention de créer une bibliothèque à l'intention de leurs commettants.

Une expérience faite à la succursale de la Canardière de la bibliothèque de l'Institut canadien prouve sans conteste la nécessité si non de créer des bibliothèques dans chacune des municipalités de la banlieue du moins d'instituer une bibliothèque régionale susceptible de satisfaire les besoins de tous les gens du grand Québec.

D'après des relevés statistiques du mois de novembre 1963, sur un total de 3,982 emprunteurs, 1,627 étaient des gens habitant une ville de la banlieue, soit de Giffard, Loretteville, Québec-Ouest, Beauport, etc. Devant une telle affluence (1/3 des clients étant de l'extérieur) les dirigeants de la bibliothèque de l'Institut ont été dans l'obligation de faire observer le règlement qui exige que les clients de l'extérieur reçoivent les services de la bibliothèque, moyennant une redevance annuelle de $5. Les services de la bibliothèque de l'Institut sont offerts gratuitement aux personnes qui vivent dans les limites de la ville de Québec.

Dans le Québec, il n'existe actuellement qu'une seule bibliothèque régionale, à Trois-Rivières. D'après des spécialistes, il en faudrait au moins 30.

SALLE DE LECTURE — C'est dans cette salle de l'Institut Canadien que les Québécois qui veulent lire les journaux doivent passer plusieurs heures. Naturellement il n'est pas question d'amener les touristes visiter ce "sanctuaire" béni des dieux.

La bibliothèque centrale de l'Institut canadien est actuellement logée au sous-sol de l'ancien temple protestant Wesley, coin Dauphine et Sainte-Angèle.

Les photos reproduites dans cette page donnent une idée assez exacte de l'état des locaux. L'éclairage laisse grandement à désirer, l'aération est insuffisante et l'ameublement se passe de commentaires. Le moins qu'on puisse dire c'est que l'atmosphère y est plutôt débilitante. Le soleil ne pénètre jamais à l'intérieur et il y règne une humidité perpétuelle.

Un bref coup d'oeil à la bibliothèque de la faculté de Commerce ou à la faculté des Sciences de l'Université Laval nous permet de nous rendre compte des insuffisances dans l'aménagement de la bibliothèque de l'Institut canadien. En tout cas, la comparaison n'est pas du tout à l'avantage de la bibliothèque municipale et encore moins à l'honneur des Québécois.

Le choix des jeunes se porte sur les ouvrages à caractère scientifique

On observe une évolution sensible dans les choix de lecture des jeunes d'aujourd'hui. C'est ce que nous a affirmé, Mlle Thérèse Plante, bibliothécaire en chef de l'Institut canadien. En effet, l'engouement des jeunes porte sur les ouvrages scientifiques, qu'il s'agisse de psychologie, de sociologie, de biologie, de physique et de chimie.

La boîte à suggestions de la bibliothèque de l'Institut regorge de demandes de livres de science.

Chez les tous petits, les Tintin conservent toujours un public très nombreux, cependant que les collections Marabout junior jouissent d'une vogue accrue.

Quant aux personnes plus âgées, leurs goûts sont différents. Les femmes d'un certain âge (et celles d'un âge certain) dévorent, la plupart du temps, des romans. Les hommes, eux, lisent surtout des biographies et des livres d'histoire. Mlle Plante nous faisait remarquer que dans cette dernière catégorie, ce sont surtout les ouvrages historiques sur le premier et le deuxième conflit mondial sur lesquels le plus souvent ces messieurs arrêtent leur choix.

Depuis le dernier Salon du livre, Mlle Plante s'est aperçue d'un renouveau d'intérêt pour les auteurs canadiens. Les habitués de la bibliothèque municipale réclament de plus en plus des ouvrages canadiens.

A l'heure actuelle, la bibliothèque de l'Institut canadien compte 10 personnes à son service. De ce nombre, 8 sont des diplômés en bibliothéconomie.

L'échelle des salaires de ces employés n'est pas très élevée. Elle va de $1,500. pour un commis-dactylo jusqu'à un maximum de $4,800.00 pour un chef-bibliothécaire diplômé. La rémunération d'un aide-bibliothécaire diplômé peut atteindre $3,600.00 par année et celle d'un assistant, $2,700.00. Les préposés à la salle de lecture ou à une succursale sont payés suivant un tarif uniforme de $0.75 de l'heure.

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION

COLLEGE DE VICTORIAVILLE

Pensionnat-Externat

COURS CLASSIQUE : Eléments à Philosophie II

Programme de l'Université Laval

EXAMEN D'ADMISSION EN ELEMENTS LATINS

le 25 avril à 1 h. 30 p.m.

prière d'apporter les bulletins de 6e et 7e années

Frais d'examens : $2.00

AUX ELEVES DE 11e ANNEE DU COURS SCIENTIFIQUE

Cours collégial spécial de 4 ans conduisant au baccalauréat ès arts

EXAMENS D'ADMISSION A CE COURS SPECIAL

le 25 avril à 9 h. a.m.

prière d'apporter les bulletins de 10e et 11e années

Frais d'examens : $5.00

Pour tout autre renseignement s'adresser à :

Le Préfet des études Tél.: 752-5901

"MONTRÉAL EST A PORTÉE DE LA MAIN quand vous séjournez à L'HÔTEL SHERATON MONT-ROYAL

— au coeur de la ville —

Tarifs raisonnables

Stationnement gratuit pour les personnes qui séjournent à l'hôtel

Le célèbre restaurant Kon-Tiki

Radio et TV dans toutes les chambres

Plan familial spécial"

Pour vos réservations par système électronique RÉSERVATRON appelez LES HÔTELS SHERATON ZEnith 4-6030

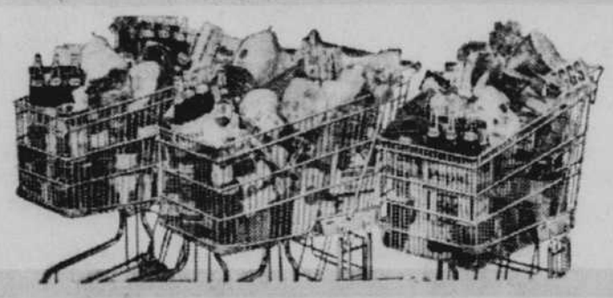
PETITS ET GRANDS!...TOUS DANS LA

COURSE À LA FORTUNE PEPSI & TEEM

8 GRANDS PRIX

CHAQUE GRAND PRIX SE COMPOSANT D'UN STATION WAGON METEOR 1964, d'un "marché express" de 10 minutes, d'une provision de Pepsi et de Teem pour toute une année!

DES DIZAINES DE MILLIERS DE DOLLARS EN ARGENT



DES CENTAINES DE "MARCHÉS EXPRESS"

Un "marché express" de 3, 5, 10 ou 15 minutes.

DES MILLIERS DE CERTIFICATS DE CADEAUX de $5.00 à $50.00

Ces certificats de cadeaux sont acceptés où vous achetez Pepsi et Teem.

RÈGLEMENTS: 1. Envoyez par la poste 6 jetons de liège marqués "Pepsi ou Teem, ainsi que vos nom, adresse, numéro de téléphone et les nom et adresse de votre vendeur préféré de Pepsi-Cola et de Teem. Veuillez pour cela remplir le bulletin officiel de participation (que vous pouvez obtenir à tous les étalages de Pepsi-Cola et de Teem) ou si vous préférez, une simple feuille de papier que vous enverrez à: Concours Pepsi-Cola, C.P. 599, Montréal 36, Québec. 2. Les gagnants de prix en argent et de certificats de cadeaux seront choisis chaque semaine pendant les dix semaines commençant le 21 avril 1964. Les gagnants de certificats de cadeaux pourront retirer leur prix au magasin indiqué par eux dans le bulletin de participation. Les gagnants des "marchés express" seront choisis les 28 avril, 19 mai et 23 juin 1964. Les gagnants des concours nationaux hebdomadaires seront choisis les 28 avril, 5, 12, 19 et 26 mai, 2, 9 et 23 juin 1964. Les concurrents devront répondre correctement à une question établissant leurs connaissances avant d'être déclarés gagnants. La décision des juges est sans appel. 3. Pour donner droit aux prix en argent, certificats de cadeaux, "marchés express" et à la participation aux concours nationaux hebdomadaires, les bulletins de participation doivent nous parvenir avant minuit, le vendredi qui précède le choix. Tous les bulletins de participation reçus continueront de donner droit à la participation aux choix hebdomadaires qui suivront. 4. Prenez part au concours aussi souvent que vous le pourrez. Chaque bulletin de participation doit être accompagné de 6 jetons de liège marqués Pepsi ou Teem (ou de 6 fac-similés raisonnables) et doit être posté individuellement. 5. Les prix doivent être acceptés tels qu'offerts. Il ne peut y avoir qu'un seul gagnant de concours national hebdomadaire par famille. Les prix seront distribués par région. 6. Toute personne domiciliée au Canada peut participer à ce concours, sauf les employés (et leurs familles immédiates) de Pepsi-Cola Canada Ltd., des embouteilleurs de Pepsi-Cola et de Teem, de l'agence de publicité, ainsi que les membres du jury. 7. Les bulletins de participation et leur contenu deviennent la propriété exclusive de Pepsi-Cola Canada Ltd. Les participants renoncent à tous droits à la publicité — presse, radio ou télévision — au cas où ils seraient gagnants. Aucun bulletin de participation ne sera renvoyé et il n'y aura lieu à aucun échange de lettres avec les concurrents, à l'exception des gagnants. 8. Pour recevoir la liste des gagnants des grands prix, veuillez envoyer une enveloppe affranchie et adressée à votre nom à: GAGNANTS, CONCOURS PEPSI-COLA, C.P. 577, MONTRÉAL 36, QUÉBEC. 9. Ce concours est soumis à toute loi fédérale et provinciale qui puisse l'affecter.

N'ENVOYEZ QUE LES JETONS DE LIÈGE MARQUÉS PEPSI OU TEEM. NE PAS ENVOYER DE CAPSULES.

VOS CHANCES DE GAGNER SONT D'AUTANT PLUS GRANDES QUE VOUS PRENEZ PLUS SOUVENT PART AU CONCOURS

Les faits illustrent la confiance en la C.E.E.

Aux nombreux rapports et commentaires selon lesquels l'existence de la C.E.E. serait en danger s'opposent des faits qui illustrent clairement la confiance en la Communauté et en l'intégration européenne dans son ensemble. L'un de ces faits est la loyauté dont font preuve tous les pays membres de la C.E.E. à l'égard du traité fondant la communauté, en remplissant les obligations qui en découlent. Signalons également les progrès réalisés dans la mise au point d'une politique agricole commune et les premières mesures prises pour créer une législation commune dans le domaine de la concurrence. Les experts soulignent en outre l'importance croissante de la C.E.E. au sein du marché mondial dont elle est le principal importateur.

L'accroissement des investissements directs de capitaux étrangers — surtout américains — illustre également la confiance en l'avenir économique de la C.E.E. La statistique prouve que le rythme des investissements américains en Europe ne s'est pas ralenti. La plupart de ces investissements se portent vers la République fédérale d'Allemagne, ce qui n'empêche que les autres pays de la communauté bénéficient également de considérables investissements américains.

REPRESENTANT VENDEUR

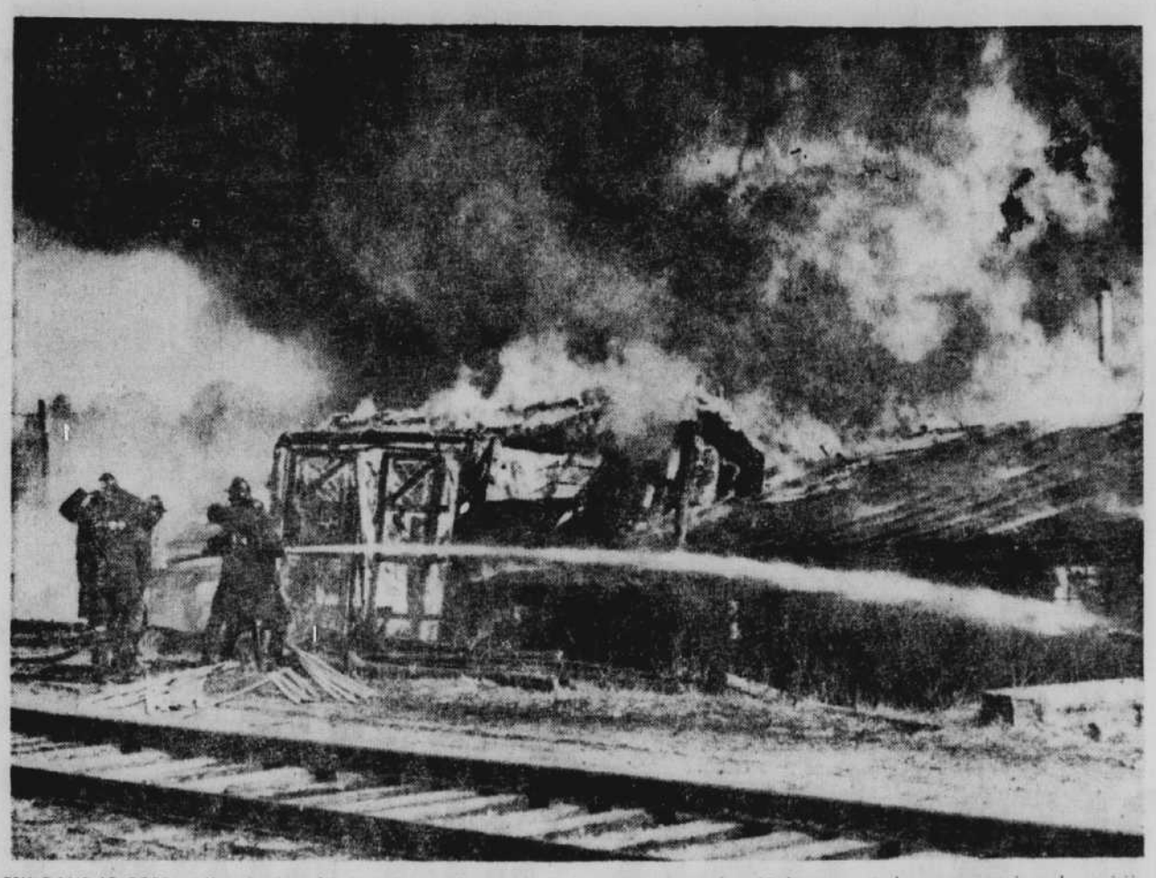
Manufacturier bien connu recherche un jeune homme ambitieux dynamique et persévérant pour vendre un produit essentiel à l'industrie et au commerce.

Le candidat élu bénéficiera d'un stage de formation à l'usine, après quoi un territoire lui sera confié.

Salaire et commission.

Faire application par écrit, donnant tous les détails concernant l'âge, instruction, expérience, etc.

A: DEPT. 4601, LE SOLEIL QUEBEC



FEU DANS LE PORT — Une épaisse fumée noire s'échappe du port de Otilia, en Ontario. Le feu a détruit, hier, deux compagnies navales, 25 bateaux et deux gros navires de croisières, y compris le Miss Orillia. La cause de l'incendie demeure inconnue. (Télépholo, PC).

Banks se plaint d'être la victime d'un complot

Montréal — (UPI) — L'ancien président du SIU, Hal C. Banks, a déclaré hier en Cour qu'une conspiration sur les quais travaillait contre lui et l'Union Internationale des gens de mer depuis trois ans.

Répondant à une question posée par le juge Claude Wagner, à propos de l'honnêteté des témoins qui avaient témoigné plus tôt, il a déclaré qu'ils "se parjuraient eux-mêmes".

"Ils font partie d'un complot délibéré. Ils travaillaient avec le président du Congrès Canadien du travail, M. Claude Jodoin et la Upper Lakes Shipping", ajouta Banks.

Le juge Wagner voulait parler des témoignages rendus par Richard Greaves, Michael Sheehan et John Woods, qui avaient tous déclaré qu'ils avaient quelqu'indication que Bank avait ordonné que son rival syndicaliste, le capitaine Henry Walsh, soit battu, dans un terrain de stationnement de Owen Sound, en Ontario, en 1957.

Sous les questions du procureur de la défense, John Ahearn, Banks a nié avoir donné des instructions individuelles à Jack Caspar, ou avoir fait un chèque de $1,000 pour faire rosser Walsh.

Il a également nié avoir donné des instructions semblables à Eldon Richardson et Paul Carsh.

Selon le témoignage de Greaves, Banks a envoyé Carsh avec Richardson et Caspar, pour identifier Walsh.

BIJOUTERIE
RENÉ MARCOUX
BAGUES FIANÇAILLES
IMPORTATEUR
UN LÉGER ACOMPTE RÉSERVERA VOTRE BAGUE DE FIANÇAILLES
ainsi que le cadeau de votre choix.
— Bijoux — Montres — Verre taillé et soufflé — Pierres de naissance — Briquets — Ensembles de toilette — Boutons de manchettes — Horloges — Bases de marbre — Trousses de voyage — Valises — etc.
Le PRIX du GROS
365 rue de la COURONNE - Tél.: 524-8727

Frank Emmick, condamné à 30 ans de prison par le régime de Fidel Castro

La Havane (UPI) — Frank C. Emmick, homme d'affaires américain à sa retraite, de Rossford, en Ohio, a été condamné hier par un tribunal cubain, à 30 ans d'emprisonnement, sous des accusations d'espionnage pour le compte de l'Agence centrale d'Intelligence, le C. I. A.

Trois des six cubains qui subissaient leur procès en même temps, ont reçu des sentences identiques. Il s'agit de Manuel Sanjuro Diaz, 26 ans, Guillermo Diaz Alvarez, 52 ans et Juan Antonio Fernandez, 59 ans.

Les trois autres Cubains, Rafael Fernandez, 27 ans, Ruiz Martinez, 40 ans et David Feito Fernandez, 27 ans ont reçu des sentences d'emprisonnement de 20, 12 et six ans, respectivement.

La preuve la plus accablante présentée contre Emmick, dit-on, est un rouleau de film montrant les bases militaires soviétiques à Cuba, prises dans son manteau dans un casier à l'American Club, où il était président.

La poursuite a déclaré que le film lui avait été remis par un des accusés, pour être envoyé hors de Cuba.

Il a été révélé que Sanjuro avait admis avoir envoyer des informations sur Cuba en dehors du pays, parce qu'il n'était pas en accord avec la politique du gouvernement, mais il a nie avoir jamais eu affaire avec le CIA.

Il a expliqué qu'il n'acceptait pas la politique parce qu'il était un catholique romain, mais le juge a déclaré que la Cour ne pouvait accepter une telle plaidoirie parce qu'il n'y avait pas de persécution religieuse à Cuba.

Emmick était un exportateur de cuisses de grenouilles jusqu'au moment où son entreprise fut saisie par le régime de Castro. C'est alors qu'il se retira des affaires. Des témoins ont proclamé, durant le procès, que l'entreprise de Emmick n'était qu'une couverture pour son travail d'espionnage.

Les sept hommes avaient été accusés de "conspirer contre la stabilité et la sécurité de l'Etat".

Construction

L'Australie prévoit dépenser plus de $2,464,000,000 pour ses routes dans les cinq prochaines années.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — JEUDI

9.30 Mire
10.30 Emission scolaire
11.00 Palmarès et Hit Parade
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Cinéma
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 Votre enfant madame
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Roquet belles oreilles
5.30 Mains habiles
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Tout l'monde en place
7.00 Panorama
7.30 La Famille Stone
8.00 Finales de hockey
10.30 Filles d'Eve
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Météo
11.30 Cinéma
"L'Enjeu"
avec Spencer Tracy
Katharine Hepburn
Van Johnson
1.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — VENDREDI

10.30 Mire
11.30 Palmarès et Hit Parade
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Siège réservé
"Histoire de tous"
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 L'éternel féminin
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Le Grand Duc
5.30 Capitaine Tomalo
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Microsillon
6.45 Pignon sur rue
7.00 Panorama
7.30 Police des plaines
8.00 Adèle
8.30 Cinéma international
"Interpol recherche 92"
10.15 Les affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.46 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Boîte aux images
"Les Voyous d'hommes"
avec Sophia Loren
Freres Jacques
12.35 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — SAMEDI

8.15 Mire et musique
8.45 Cours Universitaire
"Chimie Générale"
9.45 Cours Universitaire
"Théorie et Critique du Fédéralisme"
10.15 Cours Universitaire
"Probabilités et Statistiques"
11.00 Pépinot
11.30 Tour de Terre
12.00 Croquignoles
12.30 De tout, de tous
1.00 La Phalange
1.30 Le tapis vert
2.00 Images en Tête
"Amélie ou le Temps d'aimer"
4.00 Quilles interclubs
5.00 Les uns, les autres
5.30 Temps présent
6.00 Nouvelles et météo
6.15 Québec en Marche
6.30 Les hommes volants
7.00 Première audition
7.30 Tentez votre chance
8.00 Finales du hockey
10.30 Les Couche-Tard
11.00 Votre choix
11.15 Téléjournal
11.30 Activités sportives
11.45 La Onzième Heure
11.50 Cinéma du Samedi soir
"Mon secrétaire travaille la nuit" avec Rosalind Russell, Fred MacMurray
Macdonald Carey
1.08 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — JEUDI

9.30 Mire et musique
10.00 National Schools
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery school
1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.31 Friendly giant
3.45 Misterogers
4.00 Mr. Pipper
4.30 At Home
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Western theatre
6.30 News and sports
6.45 Dateline Québec
7.00 McHale's Navy
7.30 The Jack Benny show
8.00 Stanley Cup Finals
Toronto at Detroit
10.15 Sports Unlimited
10.30 Candide Camera
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 FERMETURE

CKMI-TV Canal 5 — VENDREDI

9.30 Mire et musique
10.00 Count of Monte Cristo
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery school
1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.31 Friendly giant
3.45 Misterogers
4.00 Sir Francis Drake
4.30 Cartoons
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Kingfisher cove
6.00 Comment and conviction
6.30 News and sports
6.45 Dateline Québec
7.00 Roaring twenties
8.00 Country Hoedown
8.30 The Defenders
9.30 Telescope
10.00 Hour glass
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 Penhouse 5 :
Bulldog Drummond At Bay with Ron Randell, Anita Louise, Terry Kilburne
1.23 FIN DES EMISSIONS

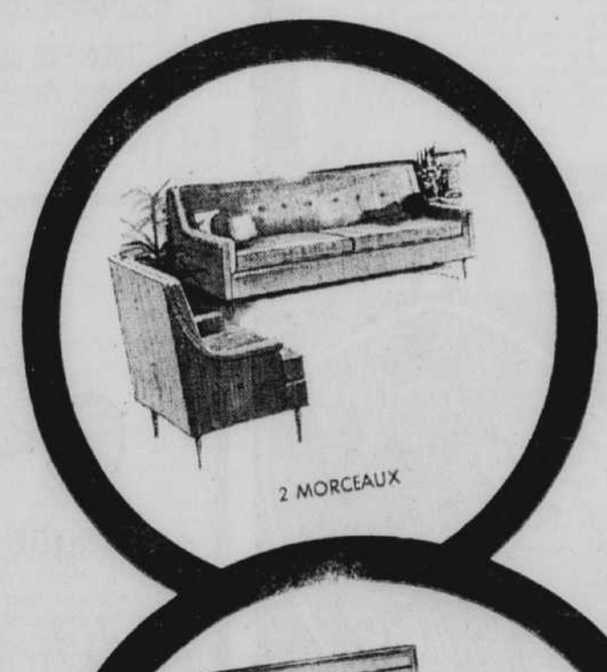
HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

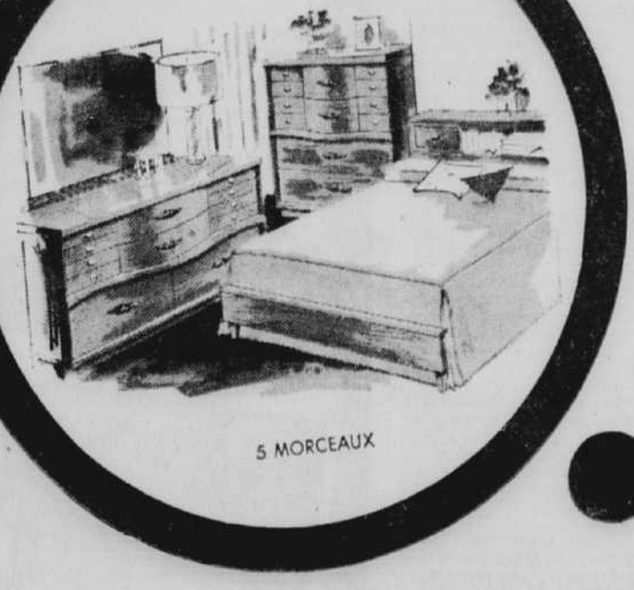
ENSEMBLE 3 PIÈCES pour FUTURS MARIÉS

en collaboration avec

ADMIRAL

Offre spéciale de J.-Roméo Croteau qui ne durera qu'une semaine, comprenant: TV ADMIRAL — REFRIGERATEUR ADMIRAL — POELE ADMIRAL — MOBILIER DE CUISINE — DE SALON ET DE CHAMBRE A COUCHER. Une valeur de $1,295.00 — En SPECIAL A $888.00.





$ 00

Jusqu'à 36 mois pour payer

"Montez un escalier et épargnez"

Aussi autre:
AMEUBLEMENT 3 PIÈCES
comprenant set de salon, set de cuisine, set de chambre, poêle et réfrigérateur.
555.00

J.-ROMEO CROTEAU

36 MOIS POUR PAYER

179 rue Saint-Joseph Est
Québec
TEL.: 522-3928

La carrière de Pierre Le Hemonet, baryton de Paris

Si, dans les milieux opératiques, on admire encore surtout la voix d'une vedette, donnant peut-être moins d'importance à son "physique", surtout quand il s'agit d'un rôle de jeune premier ou d'amoureuse, le public, lui, a mis au même niveau d'importance, et la voix et le charme de la personne.

Ainsi, il est à peu près passé ce temps où on voyait une "Carmen" bien en chair, chanter à qui veut l'entendre qu'elle entend qu'on l'aime et que celui qui ne l'aime pas n'a qu'à bien prendre garde à lui. Finie aussi cette époque où un Don José bedonnant se lançait à corps perdu vers sa "Carmen" pour lui susurrer qu'il l'adore !...

On en est même à une ère où les metteurs en scène du cinéma vont volontiers tourner les yeux vers la scène de l'opéra et exigeront de plus en plus que les chanteurs soient aussi des comédiens.

Voilà un peu ce que j'ai tiré d'une entrevue avec un baryton de la Gaieté lyrique de Paris, Pierre Le Hemonet, 35 ans, originaire d'Oran, en Afrique du Nord. Pierre Le Hemonet, fils d'un Breton (officier de marine) et d'une Espagnole affirme qu'une de ses plus grandes gloires, dans sa jeune carrière, est d'avoir fait des études de chant avec Jeanne Campredon, créatrice de la Maréchale, dans "Le chevalier à la rose", de Richard Strauss.

Pierre Le Hemonet, qui nous apprend avoir chanté pendant quatre ans à la Gaieté lyrique de Paris, dit n'en être pas à sa première de "Les cloches de Corneville", mais aime se remémorer plusieurs récitals qu'il a donnés en Belgique, en Allemagne, en Suisse, etc.

Mais Pierre Le Hemonet souligne qu'il chante aussi bien l'opéra comique que l'opéra classique et préfère particulièrement, dans l'opéra classique, les rôles de "Figaro" et "Escamillo". Il a d'ailleurs chanté ce dernier rôle aux côtés de Raoul Jobin.

Il a chanté aussi dans "Werther", il y a huit jours, en France, aux côtés d'André Turp et fait remarquer que c'est ce ténor canadien qui lui a conseillé de venir se faire connaître au Canada.

C'est alors que je l'interrogeais sur la situation d'un chanteur d'opéra et les difficultés éventuelles que celui-ci peut rencontrer devant la grande concurrence des présentes années, que Pierre Le Hemonet me dit ne pas trop craindre pour l'avenir.

"Si, dit-il, dans les milieux opératiques, on admire encore, surtout, la voix d'une vedette, donnant peut-être moins d'importance à son "physique", surtout quand il s'agit d'un rôle de jeune premier ou d'amoureuse, le public, lui, a mis au même niveau d'importance, et la voix et le charme de la personne.

"Ainsi, il est à peu près passé ce temps où on voyait une "Carmen" bien en "chair" chanter à qui veut l'entendre qu'on l'aime et que celui qui ne l'aime pas n'a qu'à bien se tenir. Finie aussi cette époque où un "Don José" bedonnant se lançait à corps perdu sur sa "Carmen" pour lui susurrer qu'il l'adore et qu'il n'en veut plus connaître d'autres".

Pierre Le Hemonet paraîtra encore dans trois ou quatre représentations des "Cloches de Corneville", après quoi il s'en ira à Belgrade pour remplir un engagement.

Lucien QUINTY

Enseignement post-universitaire

L'enseignement médical post-universitaire, organisé dernièrement par la faculté de Médecine, commencera samedi à Québec.

La "journée du praticien" aura lieu, samedi, le 18 avril à l'hôpital Laval de neuf heures du matin à cinq heures du soir.

Le programme comprendra une séance de pneumophtisiologie, une consultation médico-chirurgicale en maladies pulmonaires, une séance de cardiologie et une consultation médico-chirurgicale en cardiologie.

A chacune de ces séances, il y aura discussions et études de cas spéciaux.

On a également prévu une période de temps pour la visite des divers services de l'hôpital

Le programme d'enseignement médical postuniversitaire organisera des "journées du praticien" non seulement à Québec même mais dans toutes les régions de l'est.

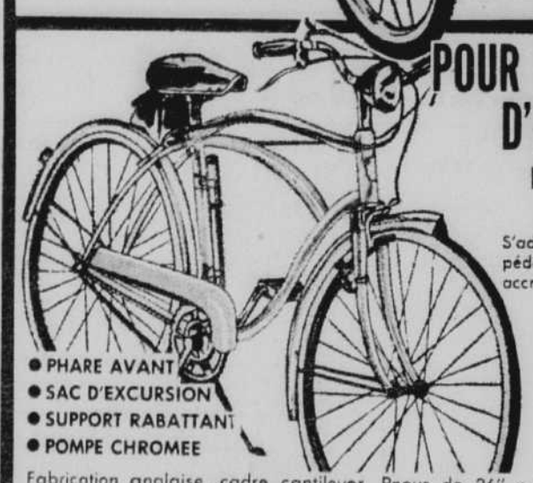
Il a pour but de permettre aux médecins de continuer, en quelque sorte, leurs études, d'augmenter leurs connaissances et de se tenir constamment au courant des développements de la science médicale.

Cet enseignement postuniversitaire relève de la faculté de Médecine et des cours d'extension de l'université Laval.

Arrestation d'un présumé escroc

Un suspect a été arrêté dans la Métropole, hier, à la demande de la police de Québec. Il serait impliqué dans la fraude de $37,000 commise aux dépens d'une banque québécoise. Cet individu sera ramené à Québec, aujourd'hui. Un premier suspect a déjà été arrêté en rapport avec cette escroquerie et sa cause est devant la Cour de justice. Un troisième individu est recherché pour la même affaire.

HANDY ANDY
OFFRE TOUT SUR ROUES



POUR LES AMATEURS D'EXCELLENCE!

MODELE ANGLAIS DE LUXE 3 VITESSES

S'adapte à toute condition routière... pédaler devient plus facile... vitesse accrue lorsque nécessaire.

- PHARE AVANT
- SAC D'EXCURSION
- SUPPORT RABATTANT
- POMPE CHROMEE

$1 PAR SEM. SUFFIT

Fabrication anglaise, cadre cantilever. Pneus de 26" x 1 3/8" à flancs blancs. 3 vitesses Sturmey-Archer à poignée tournante. Système d'éclairage genre dynamo. Légèreté assurant vitesse supérieure.

65.00

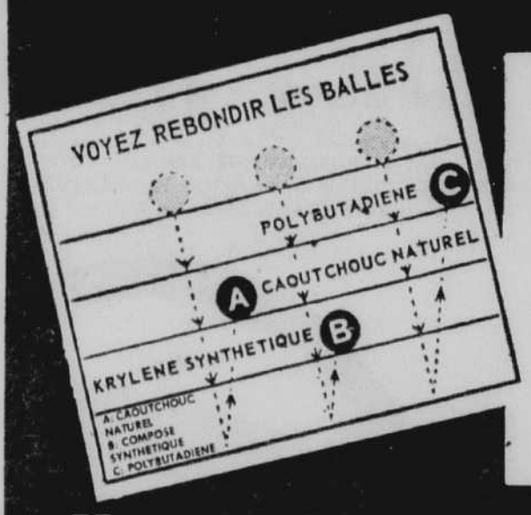
BICYCLETTE 3 VITESSES A PRIX SPECIAL ASSURANT VOTRE AGREMENT DURANT LE PRINTEMPS ET L'ETE.

Alliant modèle récent et fabrication experte.

Cadre genre sport à barre droite. 21" pour hommes, 20" pour dames. Poignée tournante Sturmey-Archer, engrenages 3 vitesses à câbles blancs. Pneus à flancs noirs, selle surbaissée recouverte de vinyle. Couvre-chaîne, garde-boue, frein à main, sac d'excursion blanc. Teintes: Rouge vif pour hommes et bleu pour dames.

Rég. $44.88 SPECIAL 39.87

LES PNEUS "CROSS COUNTRY" VOUS OFFRENT PLUS D'ELASTICITE



SONGEZ-Y!

POURQUOI DES PNEUS DE CAOUTCHOUC?

Pour la flexibilité — la souplesse — et la stabilité! A l'origine, les pneus étaient fabriqués de caoutchouc naturel, mais la science améliore constamment les diverses parties des pneus en alliant au caoutchouc naturel des produits synthétiques. L'enveloppe intérieure est en caoutchouc butal pour mieux conserver l'air et résister aux attaques gazeuses. D'autres composés entrent dans la confection de la semelle, des parois, de l'enveloppe de câble, du talon de sécurité, etc. Chacun est destiné à assurer meilleure protection, service prolongé et maintenant, voici la dernière amélioration...

"POLYBUTADIENE"

"POLYBUTADIENE" à meilleur rebondissement que le CAOUTCHOUC NATUREL!

Tous les pneus "Cross Country" d'Handy Andy incorporent du Polybutadiene assurant sécurité et service. Nos meilleurs pneus renferment encore davantage de ce sensationnel produit qui contribue à les rendre meilleurs! Examinez nos pneus "Cross Country De Luxe", les meilleurs d'Handy Andy.

- GARANTIE A VIE contre les aléas de la route et les défauts de fabrication.
- LES PLUS SURS et les plus durables.
- VENDUS A VERSEMENTS FACILES — $1.00 par semaine vous procure des pneus neufs.
- PAS D'ECHANGE REQUIS

Généreuse allocation d'échange sur votre vieux pneu.

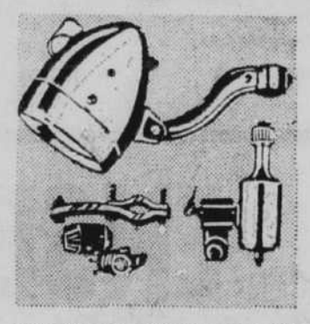
6.70/15 à ch. à air	16.00
7.50/14 sans ch. à air	19.00
Autres pneus flambant neufs à partir de	8.95

GAGNEZ

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS DE PNEUS CROSS COUNTRY

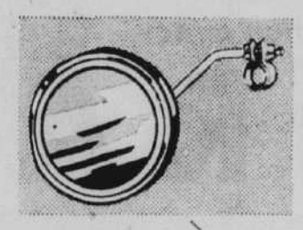
UN COUPON DE PARTICIPATION GRATUIT AVEC CHAQUE ACHAT DE PNEUS "CROSS COUNTRY"

EXAMINEZ CES ACCESSOIRES RENDANT LE CYCLISME SUR ET CONFORTABLE



SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE À DYNAMO

Eclairage constant en tout temps. Comprend phare avant plaqué chrome, phare arrière, génératrice, supports et filerie. Installation facile. 3.89

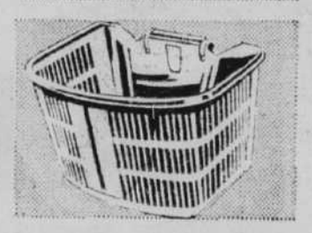


MIROIR DE BICYCLETTE

Tête ronde plaquée chrome, 3" de diamètre. Complet avec bride de montage sur le guidon. 49¢

SONNETTE DE BICYCLETTE

Roulez en sécurité! Plaquée chrome avec figures assorties en relief. 2½" de diamètre. 49¢



PANIER DE PLASTIQUE

En résistant polyéthylène rouge, jaune ou bleu. Se fixe au guidon. 15" x 10" x 9" 1.79

TRICYCLE "LEADER" 12"

Cadre d'acier tubulaire de fort calibre. Magnifique fini émail cuit rouge vif. Roue avant sur coussinets à billes, fourche à coussinet de nylon; pneus de 1¼"; pédales de caoutchouc noir. 11.59

POUSSETTE DE BEBE "LLOYDS"

Cadre tout acier, fini émail cuit gris. Barre, appuie-pieds et garde-boue plaqués chrome. Roues de 7½". Recouvert de plastique vinyle, siège et dossier rembourrés de caoutchouc mousse. Garde-soleil avec frange incorporé. 24.88

$1 PAR SEM. SUFFIT

TROTTINETTE "LEADER"

En acier plat, avec support de stationnement incorporé. Fini émail cuit rouge et blanc. Guidon avec poignées de plastique. Marchepied de bois franc. Roues à coussinets à billes. Pneus de 1". 8.95

VOITURETTE

Bâti de bois franc, 38" x 15", à base laminée imperméable. Châssis d'acier laminé, roues à disque d'acier de 8", chapeaux chromés et pneus de 1" sans joint. Fini verni naturel. 12.95

HANDY ANDY 30 TRENTE ANNEES DE SERVICE

— 503 PRINCE-EDOUARD — 524-1455
— CENTRE D'ACHATS STE-FOY — 653-9144
— CENTRE D'ACHATS CHARLESBOURG — 623-1573

CENTRE D'ACHATS — OUVERTURE LE SOIR: MARDI — JEUDI — VENDREDI JUSQU'A 9H.30 P.M.

Lancement d'un projet destiné à financer les études universitaires

Un projet destiné à financer les études universitaires au moyen d'épargnes populaires a été lancé, hier, à Québec par un groupe d'hommes d'affaires et de dirigeants d'universités québécoises.

La Fondation Universitas, qui réalise ce projet, est sous la présidence de M. Pierre Tremblay, qui en a exposé les grandes lignes aux journalistes au cours d'une conférence de presse à laquelle assistaient, entre autres, M. Louis-Philippe Bonneau et le Frère Gustave Tardif, respectivement vice-recteur et doyen de la faculté de Commerce de l'université Laval.

M. Tremblay expliqua qu'il s'agit d'une formule d'épargne du type coopératif, qui permet à l'étudiant de recevoir, lors de son inscription à l'université, tout ce que son souscripteur a versé pour lui depuis son bas âge, et à peu près l'équivalent de cette somme à chacune des trois années suivantes, grâce aux intérêts de ces versements mensuels ou annuels accumulés. La Fondation ne retient que $100, comme droit d'entrée, sur le capital souscrit.

L'enfant doit commencer à s'inscrire au programme d'épargne avant sa huitième année. Plus il commence jeune à souscrire, moins ses versements sont élevés. Ainsi, s'il s'inscrit à l'âge de deux ans, il n'aura à verser que $10 par mois pour obtenir une bourse de $1800 à son entrée à l'université.

Ce plan d'épargne, a expliqué M. Tremblay, a l'avantage de répartir sur une longue période les dépenses universitaires et de rendre ainsi possible le versement de petits montants, à la portée des plus modestes bourses.

Les souscripteurs restent toujours libres de se retirer du plan d'épargne et de récuperer tout le capital qu'ils ont versé, moins les $100 exigés comme droit d'entrée. Si l'étudiant échoue à un examen, il n'a plus droit à la ou aux bourses auxquelles il aurait eu droit en passant à la deuxième, à la troisième ou à la quatrième année, selon le cas.

Le dilemme qui se pose à un père de famille qui destine son enfant à des études universitaires est le suivant, en regard de ce plan : s'il n'y adhère pas, il risque de ne pas avoir l'argent en main pour payer ces études le moment venu; s'il y adhère, il risque de perdre le seul intérêt de l'argent versé, dans le cas où il ne pourrait envoyer son enfant à l'université ou devait l'en retirer. Ce dernier risque est évidemment beaucoup moins coûteux et désastreux que le premier, a fait observer M. Tremblay.

Les fonds de la Fondation Universitas sont administrés par une société québécoise de fiducie, et l'adjudication des bourses, dans les cas douteux, est laissée au bureau des gouverneurs de cette fondation. Celle-ci est actuellement composée de MM. Louis-Philippe Bonneau et Yves Pratte et du Frère Gustave Tardif, de l'université Laval; de MM. Roger Larose et Léon Lortie, de l'université de Montréal, du Dr Rosario Cousineau, de l'université de Sherbrooke, et de Me Jules Landry, de Chicoutimi.

"Les cloches de Corneville"

Assistant hier à la représentation de l'opérette de Planquette "Les cloches de Corneville", présentée par le "Théâtre de la Gaîté lyrique du Québec", il nous revenait en mémoire cette phrase par laquelle Sainte-Beuve (1804-1869) définissait le vaudeville, genre très voisin de l'opérette: "Cette comédie est l'idéal pas trop invraisemblable d'une époque sans idéal; c'est bien là le roman à hauteur d'appui de toute notre vie de balcon, d'entresol, de comptoir; toute la classe moyenne et assez distinguée ne rêve rien de mieux."

Ce genre de théâtre désuet qui ne fut, depuis lors, jamais mieux défini, apparait aujourd'hui plus encore qu'au siècle dernier, dénué de toute valeur artistique réelle.

La musique est alerte, certes, mais banale, et le texte, souvent fort long, ne tient que par de vilains jeux de mots.

Cependant puisqu'il semble encore trop tôt pour que certaines troupes lyriques se décident à éliminer de leur répertoire ces oeuvrettes par trop futiles, nous nous devons de considérer les qualités d'interprétation des artistes par lesquels la pièce prend toute sa vie.

Ceux-ci forment, dans l'ensemble, une distribution digne d'éloges. Pierre Le Homenet, le marquis, est un baryton très racé. Sa voix chaude et vibrante se prête excellemment à l'interprétation musicale comme à la diction. Il fait preuve de l'une et l'autre d'autorité et de "présence".

Marcelle Couture, favorisée par une grande résistance vocale qui lui permet d'assumer le long rôle de Serpolette, ne semble toutefois pas être toujours dans le personnage. Trop rude pour camper cette silhouette de fille rusée, un rien aguichante "R'gardez par ci, r'gardez par là", elle doit être une paysanne plus malicieuse.

Louise Gosselin, par contre, est bien à sa place dans le rôle de "Germaine" qu'elle rend, par sa fort jolie voix, naïf et charmant.

Georges Grandjean, qui aurait intérêt à s'en tenir à la mise en scène, est un "Bailli" sans envergure.

Si "Grenicheux", René Berge, est desservi par une voix cotonneuse dont il devrait davantage surveiller quant à l'articulation et la pose.

Lucien Arthus auquel on demande seulement d'être un vieillard acariâtre et cupide, représente un "Gaspard" bien campé.

Les décors sont traditionnels mais la mise en scène est vivante. Tout cela est loin du grand art, mais représente un réel effort et un sens certain de l'action scénique.

Une troupe dont nous aimerons constater l'évolution lorsqu'elle nous présentera un spectacle offrant plus de possibilités, de finesse et de subtilité.

Maguy Lovano, Vincent Munro

Le Canada aide très peu les pays sous-développés

"Le Canada est un des pays le moins généreux dans l'aide aux nations en voie de développement" a déclaré, hier, devant les membres du club Richelieu, M. Jacques Henripin, professeur à la faculté des Sciences sociales de l'université de Montréal.

"Le Canada donne, chaque année, 2/10 de 1% de son revenu alors que la France, pour sa part, vers 2%" a-t-il précisé.

Parlant de l'explosion de la population mondiale et de la question du sous-développement, deux problèmes qui sont intimement liés, le distingué conférencier établit que le monde compte, chaque année, 55 millions d'habitants de plus.

Sur ce nombre, les 4-5 proviennent des pays en voie de développement. "Parmi les trois milliards et quart d'hommes qui vivent, en 1964, 2-3 vivent dans des conditions inacceptables, souffrent de la faim, de la maladie et de l'ignorance.

"Cette situation n'est pas un fait nouveau dans l'histoire de l'humanité" continue M. Henripin. "Mais ce qui l'est, c'est la conscience qu'ont ces pays de leur état et de l'écart qui existe entre eux et les nations riches dont le niveau de vie augmente d'année en année".

Le deuxième fait nouveau, selon lui, est le phénomène démographique. La population s'accroit à un rythme jamais atteint auparavant. La population croit de 2¼ à 3¼% par année; en 28 ans, cette population double.

"Il est évident que de très graves problèmes économiques ressortent de cette situation démographique" continue M. Henripin. "Le problème n'est pas tant du trop grand nombre d'humains mais du taux de croissance trop rapide. Si, par exemple, on voulait augmenter le niveau de vie d'un de ces pays de 2%, il faudrait que la production augmente de 3% aussi et même dépasse ce chiffre. C'est là ce qui n'est pas facile..."

Cette production ne se réaliserait pas seulement par le travail mais, par ce que les économistes appellent "capitaux", faire des investissements, créer des "choses réelles", routes, ports, usines, etc.

M. Henripin entrevoit comme solutions possibles l'étude de la question sur deux facettes. Que ces pays en voie de développement s'intéressent à la limitation de la natalité et, dans le cas des pays riches, qu'ils intensifient l'aide économique pour ces peuples.

Cette aide pourrait prendre plusieurs formes et un impôt sur le revenu pourrait être un moyen d'obtenir plus d'argent.

"Les citoyens de notre pays, comme tous ceux qui vivent au même niveau, ont le devoir de se rendre compte de la situation et de travailler à trouver des solutions. Ils doivent être prêts à faire les sacrifices qui s'imposent".

En terminant, l'invité du club Richelieu a prédit qu'en l'an 2000, le monde occidental serait de 20%, le monde communiste, de 40%. L'autre 40%, qui est aujourd'hui plus ou moins partagé dans son idéologie, sera vraisemblablement à cette époque rallié au communisme. Ainsi, il y aura 80% de la population du globe qui sera communiste.

M. Henripin fut présenté par M. Yves Martin, directeur du département de Sociologie de la faculté des Sciences sociales de Laval, et remercié par le Dr Bernard Paradis. Le déjeuner était sous la présidence de M. Charles Blais.

3 JOURS SEULEMENT

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, GRANDE VENTE DE

MATELAS "MARSHALL"

AUSSI SOMMIER-CAISSE DISPONIBLE AU MEME PRIX SPECIAL

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10h. EXCEPTE LE SAMEDI

"L'Aristocrate"

Vraiment le "Roi" des matelas non capitonnés — c'est le meilleur des matelas sans boutons jamais faits. Construction bien balancée de 308 ressorts en acier trempé fermement rattachés à un cadre de fils d'acier plats.

VAL. REG. $89.95 SPE.

$49.50

Le "Walsden"

contient 750 ressorts d'acier fort, chacun contenu dans un sac de coton — Ce matelas est construit de manière à ce que chaque ressort contribue individuellement au confort du dormeur.

VAL. REG. $99.95 SPE.

$59.50

Le "Régal"

L'élite du confort. Le matelas et sommier tapissier "Regal" reconnu par les laboratoires de recherches du premier rang comme s'adonnant le mieux au repos complet, à épouser la ligne du corps, quelle que soit la position désirée. 840 ressorts individuels dans sacs de coton —

Val. Rég. $129. SPE.

$64.50

Autres MATELAS en spécial à partir de $17.95

GRATIS! COUTELLERIE de 52 morceaux en acier inoxydable avec l'achat d'un matelas Marshall d'une valeur de 49.50 et plus

GASTON Levesque INC.

122 AVENUE PLANTE - QUÉBEC-OUEST

Utilisez notre système de crédit populaire

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG. CO. LTD.

Deux entrées: 475 RUE ST-ANSELME, 100 ST-VALLIER EST

Un standard de qualité prouvé dans les vêtements pour hommes et jeunes gens, au prix de la manufacture.

COMPLETS avec 1 et 2 pantalons

$34.50

55% Térylène et 45% de laine $39.50

$49.50

Paletots et Trenchs $16.95 à $22.50

— POUR GARCONS —

24 à 28 $9.50 — 29 à 36 $11.50

GRAND SPECIAL VESTONS SPORT et PANTALONS

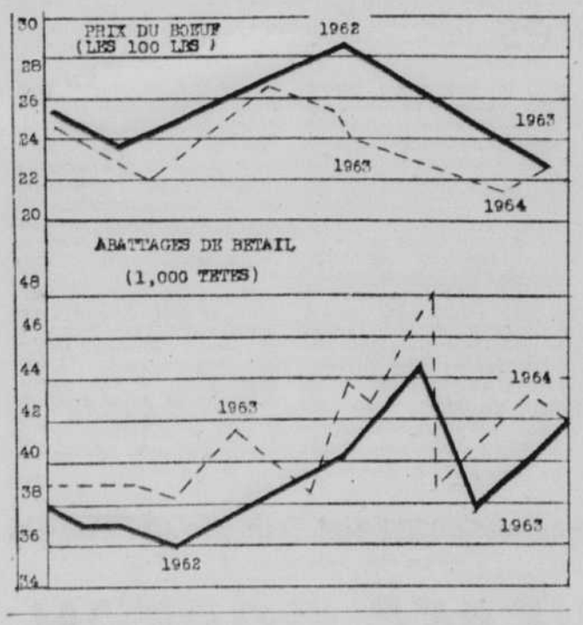
appareillant 34 à 46

Les 2 pour $24.95

Utilisez notre système de crédit populaire

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG. CO. LTD.

Deux entrées: 475 RUE ST-ANSELME, 100 ST-VALLIER EST



Le marché de la viande

Des perspectives peu rassurantes

Par Jacques Rioux

Les éleveurs de bétail viennent de traverser une année de bas prix et ils espèrent voir une amélioration en 1964. Si les éleveurs se basent sur les dernières statistiques américaines et canadiennes, ils réalisent que de meilleurs prix aux Etats-Unis aideraient, mais que ceci peut prendre quelques mois.

La mise sur le marché de 2.5 millions de bovins en 1963, par les cultivateurs canadiens représente un nombre record qui a eu pour effet d'abaisser les prix au cours de l'année.

Un volume considérable de boeuf fût écoulé sur le marché domestique mais à prix réduits. En 1963 les bouvillons classés "Bons", à Toronto, se sont vendus en moyenne $23.65 les 100 livres, comparativement à $25.75 en 1962.

De plus, nous remarquons que les exportations de bovins d'engraissement aux Etats-Unis totalisèrent seulement la moitié de ceux de 1962, alors que les exportations de boeuf, abattu diminuèrent de 17 pour cent.

Ces chiffres sont de nature à rendre pessimistes les éleveurs de bovins de boucherie qui soulèvent souvent la question que c'est l'intermédiaire qui a la "grosse part du gâteau" dans la vente du boeuf.

Du prix payé par le consommateur pour le boeuf et le porc, combien exactement va pour les services des salaisons et les éleveurs ?

Si nous nous référons à une étude récente faite aux Etats-Unis il en coûterait aux salaisons environ 7 pour cent du prix moyen de détail du boeuf frais et 6 pour cent du prix du porc pour l'abattage, la préparation, l'empaquetage, le chargement et la livraison.

Du prix moyen de détail du boeuf (65 cents la livre) pour la période à l'étude, le cultivateur en recevrait en moyenne environ 60 pour cent.

Coûts et profits des salaisons les 100 livres de viande de boeuf.

Coût des bovins	$35.58	25.42
	4e trim. 1962	1er trim. 1963
Prix de gros	$40.85	$39.40
Coût des bovins	$35.58	$35.42
Profit brut	$5.27	$4.98
Coût d'opération	$4.19	$4.21
Profit net	$1.08	$0.77

Le rapport dit bien que l'on "connait très peu le mécanisme de l'ajustement des prix ou le rôle que joue la provision des salaisons en boeuf en carcasses sur les changements des prix. L'accroissement dans les abattages à l'automne 1962 a vraisemblablement fait accumuler les carcasses dans les réfrigérateurs des abattoirs". Ce surplus força les salaisons à réduire les prix payés pour ces animaux vivants; autrement la valeur en dollar de l'inventaire se serait accrue considérablement.

Chez les porcs il en est tout autre puisque les cultivateurs touchèrent environ 50 pour cent du prix de détail du porc frais (59 cents la livre) au cours des six mois de la période à l'étude.

Coûts et profits des salaisons les 100 livres de viande de porc.

	4e trim. 1962	1er trim. 1963
Prix de gros	$30.14	$27.37
Coût des ports	$26.54	$23.58
Profit brut	$3.60	$3.79
Coût d'opération	$3.65	$3.61
Profit net	— 0.05	+ 0.18

Devant ces chiffres il est naturel de voir que les éleveurs de porcs réduisent leur programme de production. Le Ministère de l'Agriculture du Canada prévoit que la moyenne de 140,000 porcs par semaine abattus au premier trimestre de 1964 baissera à 133,000 au second trimestre.

Les abattages de porcs au Canada l'année dernière demeurèrent les même qu'en 1962, malgré les 11 pour cent d'augmentation dans l'Est et les 18 pour cent de moins dans l'Ouest. Le prix moyen national des porcs de catégorie A au Canada en 1963 fut $27.30 les 100 livres, ce qui était $1.00 au dessous de la moyenne de 1962, mais bien au dessus du prix de soutien de $23.65.

AVENIR SOMBRE

Si nous soulignons qu'un récent accord commercial aux Etats-Unis limitera les importations du boeuf et du veau de la Nouvelle-Zélande et celles du veau et du mouton de l'Australie, les producteurs canadiens peuvent donc espérer trouver un plus grand débouché avec ses voisins du Sud.

Ce qui intéresse tout particulièrement le Canada, c'est la Loi Publique 87-488 des Etats-Unis qui pourrait limiter les exportations canadiennes. Une partie de cette Loi se lit comme suit:

"Le Président peut, lorsqu'il le juge opportun, négocier avec les représentants des gouvernements étrangers pour en venir à un accord en vue de limiter les exportations de ces pays et les importations aux Etats-Unis de certaines denrées agricoles ou de produits dérivés ,ou des textiles ou des produits du textile; et le Président a l'autorité pour faire des reglements sujets à contrôler l'entrée ou le retrait dans les entrepôts de telles denrées, textiles ou produits du textile en terme de l'accord.

"De plus, si un accord multilatéral a été ou sera conclu sous l'autorité de cette section entre les pays qui jouent un rôle clé dans le commerce mondial des articles concernés, le Président peut aussi faire des reglements pour contrôler l'entrée ou le retrait dans les entrepôts de ces mêmes articles venant de pays qui ne font pas parti de l'accord".

Les complets
Savile Row
sont en vente chez
J.-M. CLEMENT Ltée
2795-97-99 BOUL. LAURIER — STE-FOY
653-9363

Chronique agricole

L'entretien des pelouses

Avec la fonte de la neige apparait la première visite des pelouses. C'est souvent la déception. A la vue des réactions des propriétaires-amateurs ou non, on peut constater ce qui s'est passé au cours de l'hiver.

Puisque du soin et de l'entretien des pelouses durant toute l'année dépend en grande partie son comportement au cours de l'hiver suivant, il semble à propos d'attirer l'attention de ceux et celles qui entretiennent les pelouses cet été sur un point particulier afin de leur éviter le plus possible de trop grandes déceptions l'an prochain.

L'entretien des pelouses comprend entre autres choses : la fertilisation, l'application d'engrais en couverture, le chaulage, le fauchage, le roulage, l'arrosage et la répression des mauvaises herbes, des insectes, des maladies et autres désordres. Il ne peut être question de traiter de tout cela dans une seule chronique aussi nous bornerons-nous cette fois à n'insister que sur la fertilisation; l'infertibilité du sol étant la cause la plus commune des mauvaises pelouses.

On est fier de notre gazon lorsqu'il est dense et sain en tout temps; pour ce faire on utilise les fertilisants. Puisqu'il s'agit de favoriser la croissance de nouvelles feuilles, c'est donc à l'azote qu'on s'arrête d'abord. Pourtant le phosphore et parfois même la potasse ne sont pas à négliger. L'abus de l'un au dépens des autres peut favoriser un gazon prédisposé aux maladies et aux désordres physiologiques. Une pousse trop rapide et trop luxuriante durant les mois chauds n'est pas désirable pour les mêmes raisons sans oublier qu'il faut alors y ajouter celle de la pitié pour celui qui doit voir à la tondeuse.

Deux applications par année d'engrais complet (azote, phosphore, potasse) sont recommandées. La première au début du printemps, la seconde au début de l'automne. Selon la saison et le comportement des herbes, il est parfois bon d'appliquer un ou deux fois durant l'été de petites quantités d'engrais azotés rapidement assimilable. Quel qu'il soit, l'engrais chimique doit être uniformément étendu et encore avec plus de précaution dans le dernier cas, puisqu'il faut alors voir à ce qu'il soit incorporé sans retard au sol par des arrosages, si nécessaire, afin d'empêcher la brûlure du feuillage.

Puisque la plupart des manufacturiers d'engrais chimiques ont leurs formules et leurs techniques, il semble que le meilleur conseil à donner sur les quantités à utiliser est d'inciter les acheteurs à bien suivre les recommandations faites. On évitera ainsi des surprises désagréables.

Dans certains cas spécifiques pour des raisons très diverses, il faudra parfois avoir recours à de l'engrais en couverture pour revigorer toute la pelouse. On ne devrait pas y aller à l'aveuglette. Les conseils d'un spécialiste seront alors nécessaires et s'avéreront économiques à la longue. Le chaulage des pelouses ne devrait pas non plus être exécuté sans connaître vraiment le degré du sol.

De plus en plus dans nos villes, nos villages et nos campagnes, une belle pelouse fait l'orgueil de son propriétaire. D'établissement facile en général, elle est dans bien des cas le premier pas vers l'embellissement des demeures. Reconnaissons-le, c'est de l'orgueil bien placé.

NAZAIRE CHAMPAGNE, agronome

Prêts fédéraux: $10,000,000

Les dirigeants de la Société du crédit agricole ont annoncé une augmentation sensible du nombre et du montant des prêts, sur garantie hypothécaire, consentis durant l'année financière qui a pris fin le 31 mars.

Pour la première fois dans l'histoire de cet organisme, le montant total des prêts dépasse 100 millions de dollars.

D'après les chiffres communiqués par M. George Owen, président de la Société, le nombre total des prêts approuvés l'an dernier s'est élevé à 8,689 d'une valeur de $108,009,100.

En comparant ces chiffres au sommet précédent de 7,438 prêts se totalisant à $90,924,300 durant l'année financière terminée fin mars 1963, on constate une augmentation de 16.8 pour cent dans le nombre et de 18.8 pour cent dans le montant global des prêts.

Toutes les succursales de la Société ont participé à cette hausse des prêts et du montant des prêts. Voici un éventail du nombre et du montant des prêts approuvés l'an dernier (1963-64) à chaque succursale (les chiffres entre parenthèses étant ceux de l'année antérieure).

Succursale de l'Atlantique, 317 (284) prêts d'une valeur de $3,081,300 ($2,834,000); succursale de Québec, 1,221 (804) prêts d'une valeur de $14,710,.00 ($11,434,700); succursale de l'Ontario, 1,796 (1,526) prêts d'une valeur de $24,766,000 ($20,144,700); succursale du Manitoba, 625 (479) prêts d'une valeur de $7,460,800 ($5,,90,500); succursale de la Saskatchewan, 2,332 (2,307) prêts d'une valeur de $25,200,900 ($23,271,700); succursale de l'Alberta, 2,043 (1,722) prêts d'une valeur de $27,157,600 ($22,834,200); succursale de la Colombie-Britannique, 355 (316) prêts d'une valeur de $5,632,100 $5,014,500).

Pourquoi le complet Savile Row est-il tant soit peu meilleur?

A cause des tissus pure laine et la

Coupe Contour

La Coupe Contour, une nouveauté dans la confection, est une exclusivité de Savile Row. Lorsque combinée à la merveilleuse Pure Laine, il en ressort un complet tout fait qui garde toujours son apparence.

Dans un complet de Coupe Contour, les différentes parties des tissus, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, sont faufilées, refaufilées et pressées temporairement.

Le faufilage et le refaufilage sont faits avec soin, permettant ainsi de rassembler tous les tissus d'une manière uniforme pour donner l'aspect de la Coupe Contour.

Ce n'est qu'ensuite que nous cousons à la main les endroits exigeant une certaine flexibilité comme le collet, le dessus des épaules et autres surfaces vitales. Finalement, grâce aux caractéristiques de la Pure Laine, le complet gardera sa coupe et vous donnera le confort que vous recherchez.

En plus de ceci, il y a les pantalons de merveilleuse pure laine, à pli permanent.

Savile Row

. . . en vente dans les principales merceries pour hommes.

Achetez le pain
qui n'était pas destiné
à la vente!

Ce délicieux Pain des Moines était à l'origine réservé aux trappistes de l'abbaye de la Genesee, à Piffard (N.Y.). Les moines préparent ce pain avec les ingrédients les plus nourrissants, car il doit suppléer à la viande dont les trappistes ne mangent jamais.

Le Pain des Moines est sans doute le meilleur pain que vous ayez jamais goûté. Beurré ou rôti, il conserve son excellente saveur naturelle.

Achetez une miche de Pain des Moines—le pain qui n'était pas destiné à la vente—chez votre épicier.

General Bakeries Limited cuit le Pain des Moines à votre intention, avec le mélange d'ingrédients, préparé d'avance selon la formule originale et livré directement à la boulangerie, en utilisant les moules spéciaux pour ces pains et en s'en tenant strictement au mode de préparation observé à l'abbaye.

LES CANADIENS PATROUILLENT — Le lieutenant de seconde classe Allan Alexander, de Hamilton, en Ontario, scrute l'horizon à l'aide de sa mitrailleuse Browning, de calibre .30, dans les montagnes Troodos de l'île de Chypre. Le lieutenant Alexander fait partie des "Dragons" de l'armée canadienne, présentement attachés à la force du maintien de la paix des Nations Unies à Chypre. (Téléphoto, PC).

L'Ordre des avocats de Bruxelles a exprimé "sa fraternelle estime" aux médecins grévistes

BRUXELLES (UPI-Reuter) — Au nom de ses 2,000 membres, le conseil de l'Ordre des avocats de Bruxelles a exprimé "sa fraternelle estime" aux médecins belges en grève.

Les médecins luttent pour la défense de "principes essentiels", déclare un communiqué publié hier par le conseil. Celui-ci rend hommage à une "profession libérale dont le passé, plein de sacrifices et de dévouement, mérite le respect général".

L'organisation nationale des commerçants belges s'est également rangée aux côtés des médecins grévistes, tout en déplorant le fait que les malades soient les "innocentes victimes de ce conflit".

On reconnaît tacitement dans les milieux gouvernementaux que la situation dans les hôpitaux s'aggrave. L'organisation des médecins a publié hier soir un communiqué dans lequel elle déclare: "L'anxiété grandit au sein du corps médical face aux mesures manifestement inefficaces improvisées par le gouvernement, qui menacent gravement la santé de la population".

LA SITUATION PEUT EMPIRER

Des médecins ont dit dans leur communiqué que "la situation déjà grave dans les cliniques et les hôpitaux de la capitale, pourrait empirer dans les prochains jours". Ils ont blâmé le gouvernement pour cet état de chose.

Les moyens d'isoler les maladies infectueuses à Bruxelles sont insuffisants, prétendent les grévistes. La saisie des services d'urgence et la mobilisation militaire des médecins ont créé "un désordre indescriptible".

RAPPORTS

Un porte-parole des médecins a avoué que les grévistes "avaient établi des liens avec d'importants représentants de toutes les allégeances politiques". Une délégation des médecins a rencontré l'ancien ministre de la Santé Paul Meyers.

Au bureau de la Fédération des médecins, le chef de la grève, le docteur Joseph Farber, a affirmé que la mobilisation des médecins avait plongé le système de cette profession dans un chaos.

Selon lui, les malades en état grave ont été transportés d'hôpital en hôpital à la recherche d'un médecin traitant. La mobilisation a désorganisé les services d'urgence établis au début de la grève.

Le syndicat des médecins socialistes, bien qu'opposé à la nouvelle législation médicale proposée par le gouvernement, s'est offert pour jouer le rôle de médiateur. Un porte-parole des médecins grévistes a cependant dit que le syndicat ne représentait qu'une faible proportion de médecins.

Selon le gouvernement, il y a quelque 1,132 civils actuellement traités dans les hôpitaux militaires.

Les étudiants en médecine de l'université de Louvain ont annoncé qu'ils feraient la grève durant deux jours, soit aujourd'hui et demain, pour démontrer leur appui aux médecins. Plusieurs étudiants n'étaient pas en classe hier.

Pour la première fois depuis qu'elles sont à Chypre, les troupes canadiennes ouvrent le feu

NICOSIE, Chypre (UPI-PC) — Pour la première fois depuis qu'elles sont devenues opérationnelles, les forces de l'ONU à Chypre ont ouvert le feu contre des postes cypriotes turcs dans les montagnes Kyrénia, et ce sont des Canadiens qui manaient les armes.

A Ankara, un porte-parole du ministère de la défense a révélé que des avions et des sous-marins prenaient part aux exercices de la marine, non loin de Chypre. Les militaires utilisent de véritables munitions.

Pour sa part, à Athènes, le président-archevêque Makarios a déclaré à une conférence de presse qu'il accepterait l'aide de quelque pays que ce soit, même l'URSS, dans l'éventualité d'une attaque armée de la Turquie. Il a également fait savoir que le général George Grivas, ancien chef de l'EOKA dans la lutte des Cypriotes pour leur indépendance de l'Angleterre, ne retournerait pas à Chypre. Des sources bien informées soutiennent cependant que Grivas retournera à Chypre, si les batailles empirent.

LES CANADIENS FONT FEU

Vers 9 heures, mercredi matin, le major Patrick Tremblay de Chicoutimi, a ordonné au personnel de deux véhicules de reconnaissance des Royal Canadian Dragoons de faire feu dans la direction des postes cypriotes-turcs d'où étaient venus peu auparavant deux balles qui avaient troué le sol à quatre pieds du major Tremblay.

Dans son récit de l'incident, ce dernier a déclaré: "Je n'aime pas qu'on tire sur moi ou sur mes hommes et encore moins tôt le matin". La fusillade a éclaté non loin de poste de commandement de la compagnie C du Royal 22e Régiment vers 7 heures mercredi matin.

"Nous avions des ennuis ici depuis plusieurs jours et j'avais décidé aujourd'hui d'y mettre fin", de dire le major qui poursuit:

LA CIBLE

"Au pied de la colline que les militaires canadiens ont baptisée 'Brandy', près du col Kyrenia, il y a une ferme avicole qui emploie plusieurs femmes.

"Dès la reprise des coups de feu, vers 7 heures, je me suis dirigé moi-même vers la ferme dans un véhicule blindé. Les coups de feu étaient dirigés avec beaucoup de précision contre le poulailler. Pendant que je causais avec le directeur de l'établissement commercial, deux balles ont troué le sol à quatre pieds de moi.

LA POLICE

"Je suis alors allé voir le surintendant de la police cypriote-turque à qui j'ai dit que je ne voulais plus de fusillade dans cette région placée sous mon commandement. J'ai insisté auprès du surintendant pour qu'il comprenne que toute attaque dans ce secteur était une attaque contre moi. Il m'a assuré que les coups de feu cesseraient pour tout de bon."

De retour à son véhicule, le major Tremblay a constaté qu'on continuait à tirer. Il décida d'attendre pour permettre au surintendant de la police cypriote-turque de transmettre à ses soldats l'ordre de cesser-le-feu.

LE COMBAT

"J'ai attendu environ une demi-heure. Voyant que la fusillade se poursuivait, j'ai communiqué avec mon officier commandant, le lieutenant-colonel Andres Woodcock, pour lui dire qu'avec sa permission j'allais engager le combat.

La permission lui ayant été accordée d'ouvrir le feu en utilisant des armes d'artillerie moyenne, le major Tremblay a alors donné l'ordre au personnel de deux véhicules de reconnaissance de faire feu dans la direction du sommet de la montagne. Les artilleurs ont déchargés quatre rafales, soit environ une soixantaine de balles, tirées contre aucun objectif précis.

Les Cypriotes turcs ont riposté par trois ou quatre coups de feu seulement contre les huit Canadiens qui se trouvaient sur les lieux.

A midi, un grand calme regnait dans tout le secteur du col Kyrenia. Le major Tremblay a exprimé sa ferme intention de faire régner la paix dans ce secteur et de protéger les deux routes principales du col.

"J'ai deux mortiers ici", a-t-il souligné d'un ton menaçant.

ENQUETE

D'autre part, un porte-parole cypriote turc a déclaré hier soir que les informations selon lesquelles certains de ses compatriotes auraient ouvert le feu sur des soldats canadiens de l'ONU cause "une grande inquiétude" au vice-président Fadi Kutchuk, qui avait ordonné l'ouverture d'une "enquête approfondie".

La communauté cypriote turque est toujours prête à coopérer avec les autorités de l'ONU "qui, croit-elle ont envoyé des troupes à Chypre afin de mettre fin aux atrocités commises par les Grecs", a encore affirmé le porte-parole.

L'ambassadeur de Grèce à Ankara a remis hier une note de son gouvernement au gouvernement turc pour protester contre les "persécutions" dont sont l'objet les Grecs à Istanboul, annonce l'agence d'information d'Athènes.

L'agence précise que M. Fuad Bayramoglu, secrétaire général au ministère turc des Affaires étrangères a rejeté les accusations de la Grèce et déclaré qu'il ferait connaître sa réponse par écrit.

L'anniversaire de K réunira les chefs du bloc communiste

MOSCOU (Reuter) — M. Wladislas Gomulka, secrétaire général du parti communiste polonais, a confirmé hier que M. Nikita Khrouchtchev avait l'intention d'avoir des entretiens avec les dirigeants de pays du bloc communiste à l'occasion de son 70e anniversaire.

M. Gomulka qui devait passer trois jours en visite officielle à Moscou, a déclaré que sa délégation "resterait un peu plus longtemps . . . pour avoir des entretiens."

Le président Antonin Novotny, de Tchécoslovaquie, est arrivé hier à Moscou et M. Todor Zhivkov, qui dirige le parti communiste et le gouvernement bulgares, est actuellement en route pour Moscou.

M. Yumzhagin Tsedenbal, président du Conseil de la Mongolie est arrivé lundi à Moscou, où est attendu aujourd'hui, déclare-t-on de source communiste, M. Walter Ulbricht, président du Conseil d'Etat est-allemand.

M. Gomulka a fait part de son intention de prolonger son séjour à Moscou au cours d'une réception offerte au Kremlin en son honneur.

Le président Tchécoslovaque et le président du Conseil mongole assistaient à cette réception à laquelle le président du Conseil soviétique, accueillant les diplomates étrangers, a serré, comme à l'habitude, la main de M. Pan Tzu Li, représentant diplomatique de la Chine populaire.

On croyait jusqu'à hier soir que M. Janos Kadar, président du Conseil hongrois, qui a eu des entretiens la semaine dernière à Budapest avec M. Khrouchtchev, ne se rendrait pas à Moscou pour l'anniversaire du président du Conseil soviétique, vendredi. On apprenait néanmoins tard hier soir dans la capitale soviétique qu'il venait d'arriver à Moscou.

On prévoit que les Roumains seront probablement absents.

M. Gheorghe Gheorghiu-Dej suit depuis deux ans une ligne de plus en plus indépendante de Moscou et ses tentatives de médiation entre Moscou et Pékin se sont soldées par un échec. Il n'a pas, pour l'instant, répondu à l'appel lancé par les Soviétiques pour la réunion d'une conférence mondiale des partis communistes.

LONGUES DISCUSSIONS A VENIR

De l'avis des observateurs, aucune décision finale ne sera probablement prise au cours de ces entretiens de Moscou. Il faudra de nombreux mois de discussions entre partis, estime-t-on, avant qu'un accord ne se fasse sur la question de savoir comment agir avec les Chinois.

La possibilité d'entrer dans le détail sur ce problème au cours des entretiens qui vont avoir lieu sera peut-être limitée par la présence d'un "étranger" — M. Urho Kekkonen, président de la république Finlandaise, attendu aujourd'hui à Moscou, où il a été invité aux cérémonies marquant l'anniversaire de M. Khrouchtchev.

On se refuse de source autorisée soviétique à préciser quelle nies. Le Kremlin, croit-on saforme revêtiront ces cérémovoir, est soucieux d'éviter toute initiative qui pourrait, même de loin, rappeler le culte stalinien de la personnalité.

La plus ancienne compagnie

La compagnie Stora Kopparberg, qui existe depuis 900 ans, est la plus vieille corporation industrielle en Suède et probablement dans le monde entier.

si vous déménagez d'ici le 1er mai...

Vous nous obligeriez beaucoup en nous avisant quelques jours à l'avance de votre changement d'adresse. Choisissez la façon qui vous semble la plus pratique:

1° en avertissant votre porteur
2° en composant 525-7131 — poste 237
3° en nous faisant parvenir le bon qui paraît ci-dessous.

Pour les abonnés qui demeurent en dehors des zones plus haut mentionnées, vous voudrez bien en avertir le porteur qui livre votre journal ou nous faire parvenir le bon ci-dessous.

LE SOLEIL

LE SOLEIL — SERVICE DU TIRAGE
590 de LA COURONNE, QUEBEC 2

Veuillez me livrer Le Soleil à ma nouvelle adresse, à partir du 1964

NOM .....

ADRESSE ACTUELLE .....

NOUVELLE ADRESSE .....

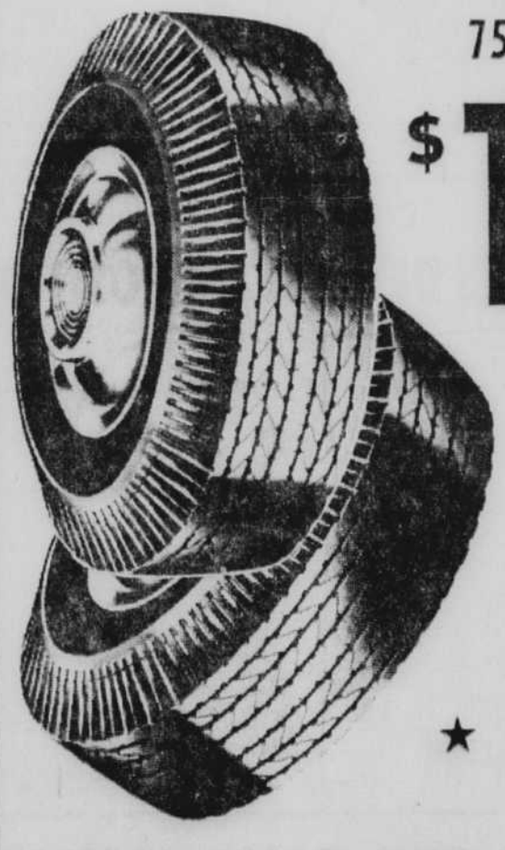
ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES
PLACE FLEUR DE LYS
Tél.: 529-0271
550 BOULEVARD HAMEL

ATTENTION!

Du nouveau . . .
DANS LES PNEUS ET LES PRIX

Tous les pneus Zelco marque exclusive à Zeller's sont:
GARANTIS A VIE!

Oui à vie contre tous les hasards de la route



750-14 — 800-14
$18.58
$1.25 par semaine
• Flancs blancs
• Sans reprise
• Installation gratuite
• Rég. 39.95

DIMENSIONS	MODELES	REGULIER	SPECIAL
670 x 15 710 x 15 760 x 15	Sans chambre à air parois noires	29.95 32.48 33.48	16.58 16.58 16.58
750 x 14 800 x 14	Sans chambre à air parois blanches	35.49 36.95	18.58 18.58

SUPER SPECIAL

670-15 NYLON $9.81

En vente chez Zeller's Place Fleur de Lys seulement

ZELLER'S

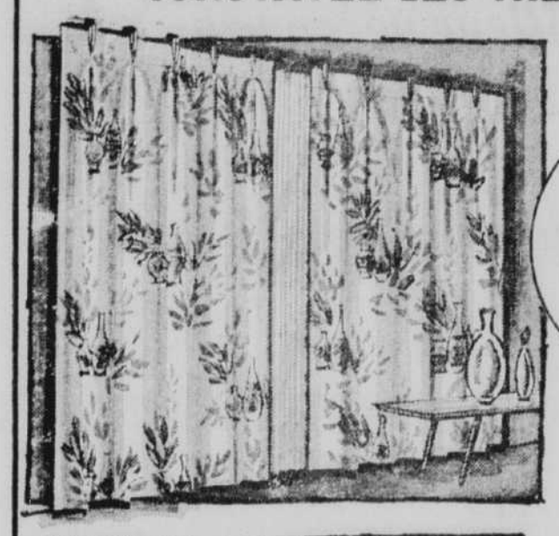
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

PLACE FLEUR DE LYS
BOUL. HAMEL
TEL.: 529-0271

EPATANTS RABAIS PRINTANIERS SUR VETEMENTS-MODE, ACCESSOIRES, TOUS VOS BESOINS DOMESTIQUES !

VENTE DE

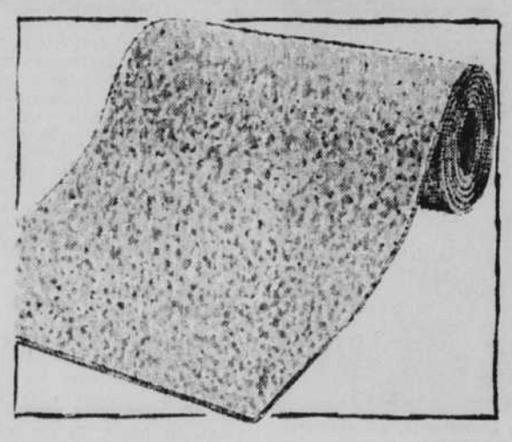
CONSTATEZ LES TRÈS BAS PRIX ZELLER ET ÉPARGNEZ !



TENTURES DE 'POLY' DOUBLEES, A PLIS ETROITS UNE AUBAINE EPATANTE !

$2.27 ch.

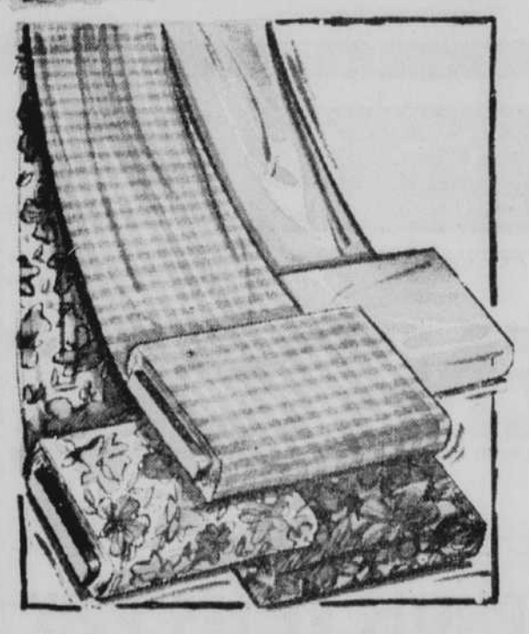
REG. $2.99 ! Conférez à vos fenêtres un cachet printanier avec des tentures de polyéthylène doublées "Harwin" ou "Kamarra" à chics motifs floraux ou de vases et feuilles. Largeur totale 80"; 90" de long. Choix de ravissantes teintes décoratives.



EPARGNEZ PLUS DE 25% SUR CARPETTES

2.97

REG. $3.99 ! CHICS carpettes de vestibule "DUSTY TWEED" en "viscose" de durée prolongée. Envers de caoutchouc mousse, bords sergés qui ne s'effilochent pas ! En tweed brun, beige ou vert; 24" x 66". Une belle valeur !



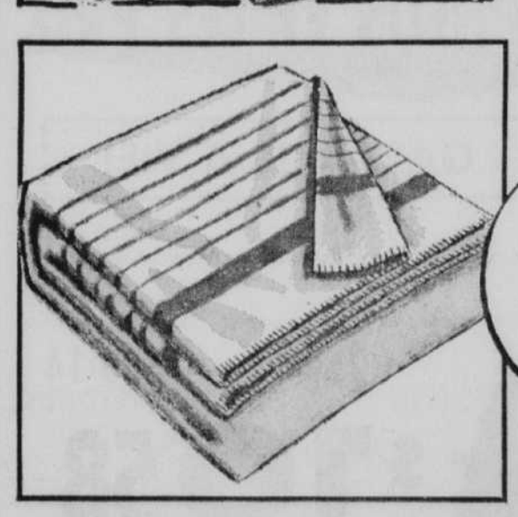
POUR VOTRE COUTURE DU PRINTEMPS ! VENTE DE TISSUS

- Popeline à séchage rapide, de teintes unies... idéale pour le sport! Rég. $1.19. 44"/45" de large. la verge 87¢
- Imprimés séchant rapidement, en coton 38" de large. Rég. 89¢ la verge. la verge 57¢
- Percale de coton aux gais imprimés inaltérables au lavage 136" de large. 3 verges/ $1.00

BELLE VALEUR ! 20 PIECES SERVICE DE VAISSELLE !

$2.97

Vaisselle de poterie 'PINE CONE' agrémentant les repas ! Le service comprend 4 de chaque: tasses, soucoupes, assiettes à pain et beurre, bols à céréales et assiettes plates. Une valeur hors pair !



COUVERTURES DE "CHINOOK" A PRIX D'EPARGNE UNE "AUBAINE" FORMIDABLE !

$1.67

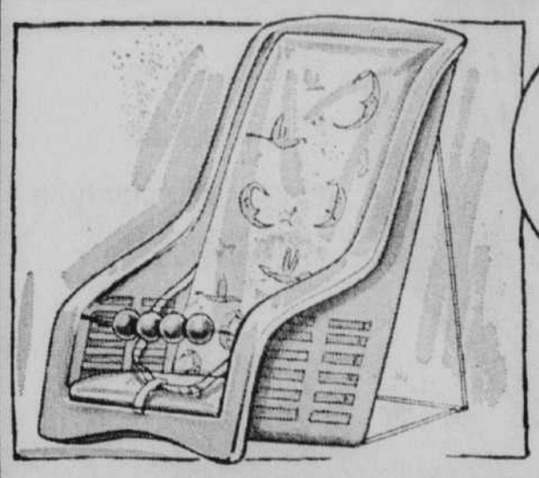
CHALEUR ET LEGERETE... voici ce que vous obtenez quand vous achetez une couverture de flanellette "Chinook". Quasi-blanches avec bordure rayée rose et gris, bon teint et entièrement lavables. Bouts surjetés, également à l'épreuve des mites ! Format de 54" x 80".

ASSORTIMENT DE VAISSELLE DE FOUR

$1.37 ch.

REG. $1.79 ! Vaisselle de four "Colonial Americana", passe merveilleusement du four à la table ! Choix de casseroles, 1 et 2 pintes, avec couvercle, moule à gâteau carré de 8", légumier, moule à pain de 5" x 10" et plat d'utilité de 2½ pintes. Epargnez 42¢ sur chacun !

CHAISES LONGUES DE BÉBÉ, 4 POSITIONS



EPARGNEZ $2.02 !

$4.97

REG. $6.99! Chaise longue de forme moderne en polyéthylène; cadre métallique, courroies de sécurité, avec hochet et gymnase au devant ! Matelas de souple caoutchouc mousse recouvert de tissu à motifs enfantins; réglable à 4 positions. Une aubaine épatante !

"SUCRERIES" SAVOUREUSES CHEZ ZELLER !

GALETTES !

Aux raisins, macarons à la noix de coco, fondant au chocolat et crème à la vanille... assortiment qui rencontrera les goûts de toute la famille ! Rég. 49¢. 31¢

CENTRE CREMEUX

Galettes "Feuille d'Erable", "Village Royal" et "Tarte aux Fraises" à centre crémeux... toujours délicieuses à l'heure de la collation ou du thé Rég. 49¢. 39¢

REGALS GRILLES

Guimauve à la noix de coco grillée... une friandise savoureuse ! Sac de 14 onces. Rég. 59¢. 42¢

QUARTIERS DE FRUITS

La saveur piquante des quartiers d'orange et de citron, dont les enfants raffolent. Rég. 45¢ 32¢

CHOIX PARMI CES SPECIAUX DELICIEUX !

Vous avez envie de sucreries? Rendez-vous au plus tôt chez Zeller où vous trouverez un choix merveilleux de galettes et friandises qui vous feront venir l'eau à la bouche ! Achetez-en et constatez par vous-même... mais soyez prudents ! On ne peut plus s'en passer !

EPATANTS GILETS POLO !

$1.94

A BAS PRIX ! Pour la détente printanière, un gilet polo en tricot de coton de modèle ravissant, à manches courtes, devant à 3 boutons, col piqué. Teintes unies, motifs de fantaisie en chics teintes printanières. P-M-G.

CHICS PANTALONS DE DETENTE !

$3.88

VALEUR EXCEPTIONNELLE ! Pantalons de belle qualité en coton lustré, de mise avec vos chemises sport ! Coupe experte, ganses à la ceinture. Beige, noir, antilope, vert loden, fusain. Tailles: 30 à 44.

COUPE-VENT de "TERYLENE" ENTIEREMENT DOUBLES

$6.97

EPARGNEZ $1.02 ! COUPE-VENT LAVABLE 100% Térylène infroissable et imperméable ! Tour de gorge côtelé au devant, doublé de rayonne pour plus de confort. Marine, fusain, noir ou blé. Tailles: 36 à 44. Rég. $7.99 !

AUTRES AUBAINES POUR LA DETENTE!

CHEMISES DE DETENTE

$1.47

CHEMISES DE TRICOT DE COTON léger à manches courtes; emblème au devant. Brun, rouge, vert, bleu. Tailles: 8 à 16.

PANTALONS DE PRINTEMPS

$3.47

LAVEZ ET PORTEZ ces pantalons de popeline de coton très résistante ! Modèle à ceinture Dak, jambe fuselée. Teintes printanières en vogue, tailles: 8 à 18. Rég. $3.99 !

PANTALONS BOXEUR

$1.54

RESISTANT COTON LUSTRE à genoux doubles pour durée prolongée ! Modèle continental à arrière de ceinture élastique. Lavable à la lessiveuse ! Teintes printanières. Tailles: 3 à 6X.

GILETS EN T EN AUBAINE !

84¢

EN COTON PEIGNE de motifs et teintes assortis. Plaque au collet. Tailles: 2 à 6X. Rég. $1.00 !

CHAUSSURES DE BALLON-PANIER POUR HOMMES ET GARCONS !

Hommes $1.47

Garçons $1.27

RESISTANTES BOTTINES DE TOILE à garnitures blanches, modèle lacé jusqu'au bout. Semelle intérieure à cambrure coussinée. Noires ou blanches pour hommes pointures: 6 à 11; pour garçons, pointures: 1 à 5. Rég. jusqu'à $1.99 !

— 575 est, rue St-Joseph 529-1717 — 274 est, rue St-Joseph 525-4551 — 866 rue St-Jean 522-1981 — Place Fleur-de-Lys 529-0271

L'ASSISTANT-GÉRANT !

ZELLER'S
DÉTAILLANTS AUX CANADIENS ÉCONOMES
PLACE FLEUR DE LYS
BOUL. HAMEL
TEL.: 529-0271

VETEMENTS DE COTON "DAN RIVER"

FRAIS COMME UNE FLEUR!

FRAICHES et CHICS robes de coton "Dan River" genre lavez-et-portez, infroissables! Choix de ravissants modèles estivaux: Fourreau, jupe ample ou à godets. Rose, bleu, jaune ou vert; tailles 10 à 20, 16½ à 24½

$7.77

SOYEZ MODERNES — UTILISEZ L'UN DE NOS 3 PLANS DE CREDIT ET DITES SEULEMENT "CHARGEZ-LE"!

EPARGNEZ! ELEGANCE AU FOYER!

$2.88

REG. $3.99. Réputés peignoirs de coton "Everglaze" de modèle épatant à élégantes garnitures de dentelle! Bleu avec pois blancs ou roses; tailles 9 à 17 et P-M-G. A ce bas prix, vous paraîtrez pimpante et ravissante à la maison!

CHIC PRINTANIER FEMININ! BLOUSE DE DENTELLE

$1.97

EPARGNEZ 30%! En ravissant coton séchant rapidement,devant entièrement recouvert de dentelle! Encolure bijou. Blanc, bleu, rose, jaune; tailles 12 à 20. Rég. $2.99

JUPE D'ENTRETIEN FACILE EN "ARNEL"

$3.97

REG. $4.99; modèle estival en vogue à plis piqués aux hanches, en "Arnel" d'entretien facile! Bleu, rose ou jaune pastel; tailles 10 à 18. Epargnez 20%!

NOUVEAU! GROS TRICOT "PROLOFT" DE MISE PRINTANIERE

$4.97

REG. $6.99! Cardigan de gros tricot "Proloft" toujours si pratique; lavable à la lessiveuse, irrétrécissable et inextensible! Motifs losanges de teintes unies. Epatant bleu, rose ou jaune pastel; P-M-G. Epargnez $1.22!

C'EST FACILE! ACHETEZ DU CHIC ET "CHARGEZ-LE"!

GALA DE BAS!
NYLONS D'EXCELLENTE QUALITE

37c

BAS DE NYLON FASCINANT — L'accessoire de mode dont on a toujours besoin! Modèle sans couture en mèche de nylon "Golden Girl", extra-fins, 400 aiguilles, 15 deniers. Teintes printanières plus pâles: Grandeurs: 8½ à 11.

LINGERIE EN SPECIAL!

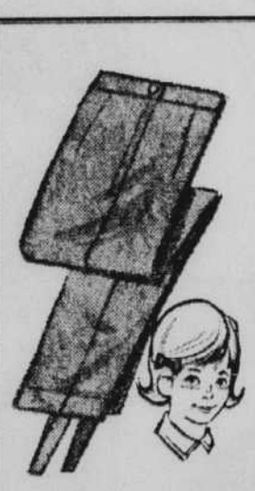
77c

JUPONS A LA TAILLE confectionnés de souple rayonne; coupe assurant mise impeccable! Faites-en provision pour l'été; teintes en vogue: blanc, rose, bleu, rouge ou noir. Grandeurs: P-M-G. Reg. $1.00

RAVISSANTS "ICE CREAM DARLINGS"

$2.67

Chaussures de cuir ultra-souple pour vos randonnées printanières! Pointe fuselée, empeigne lacée genre mocassin; semelle de caoutchouc-mousse. Ravissantes teintes de crème glacée pour adolescentes, pointures 5 à 9. Spécial!



PANTALONS FUSELES EXTENSIBLES ET LUSTRES POUR FILLES

$2.97

PANTALONS FUSELES EXTENSIBLES EN COTON, de mise au printemps et en été! Jambe fuselée, courroies amovibles sous le pied. Rouge, bleu ou noir; tailles 7 à 14. Reg. $3.49. Achetez en toute confiance chez Zeller — Satisfaction garantie.

MAGASINEZ AVEC CONFIANCE CHEZ ZELLER -- VOTRE SATISFACTION EST GARANTIE

Pas de SI ET MAIS — Satisfaction garantie OU VOTRE ARGENT VOUS SERA ENTIEREMENT REMBOURSÉ

OHE! LES JEUNES! BICYCLETTES!
BICYCLETTE DE TROTTOIR 20"
POUR GARCONS ET FILLES

Fabrication de sécurité pour débutants! Guidon double réglable, roues d'entraînement très résistantes; phares avant doubles, pneus à flancs blancs, garde-boue chromés compris. Rouge pompier pour garçons, bleu électrique pour filles.

$39.88

Ne payez que $1.25 par semaine

PANTALONS FUSELES EXTENSIBLES POUR FILLETTES!

EN NYLON EXTENSIBLE, pimpant modèle à ceinture élastique, courroie au cou-de-pied. Lavables à la lessiveuse! Teintes printanières; 2 à 6x. Rég. $2.99 $2.27

COQUETS GILETS en T

EN COTON PEIGNE, modèles et teintes assortis. Chic modèle sans manches, encolure tortue; grandeurs: 2 à 6x dans l'assortiment. Rég. $1.00 84c

ESPADRILLES DE TENNIS
POUR LES JEUNES!

97c

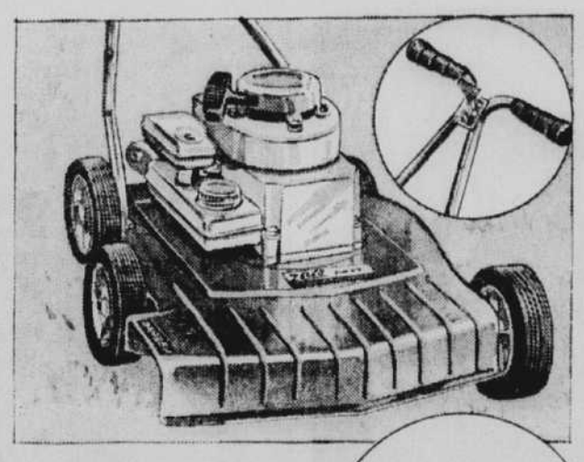
SOULIERS DE COTON CROISE — Chaussures épatantes pour l'été! Genre confortable; garnitures blanches, semelle intérieure à cambrure coussinée. Bleu ou fusain, pointures 4 à 9. Rég. $1.29. Une aubaine formidable!

AU PRINTEMPS, C'EST LE TEMPS DE PEINTURER!

$3.77 le gallon

Peinture d'extérieur **"SUPREME"** réputée pour sa qualité et sa durée. Blanche seulement. Rég. $5.95 — C'est le meilleur temps d'acheter!

AUBAINE PRINTANIERE OPPORTUNE!



TONDEUSE MOTORISEE
DE QUALITE ZELLER!

$54.88

REG. $59.88. La "Lancer" Zelco, tondeuse motorisée rotative de 19" à moteur Briggs et Stratton 4 temps, 2.5 c.v., assurant un rendement fiable! Vous épargnez $5.00!

Payez seulement $1.25 par semaine

ROSIERS, roses grimpantes ou hybrides. Rég. $4.17 $2.38

La décentralisation industrielle: le premier des besoins prioritaires du Québec

Une politique des salaires et des revenus suivra tôt ou tard la planification économique à venir

(R.P. Gérard Hébert, s.j.)

M. André Déom, vice-président de la compagnie Québec-Téléphone, est d'avis que la détermination d'une politique de parité des salaires est un objectif louable en soi, mais que par suite de son incidence directe sur l'entreprise, elle ne doit pas être inscrite en tête de liste des besoins prioritaires du Québec. Le problème qui devrait être placé en tête de liste, est celui de la décentralisation industrielle, a-t-il déclaré au 19e congrès des Relations industrielles de Laval.

Dans l'optique patronale, a dit M. Déom, et dans une perspective d'élaboration d'une politique provinciale de parité des salaires, les facteurs importants de détermination peuvent se limiter à trois: les comparaisons de salaires, la productivité du travail, et le contenu en travail du produit ou service fourni par une entreprise.

M. Déom a précisé qu'il ne voulait pas minimiser l'importance d'autres facteurs, tels que le coût de la vie, le salaire minimum vital, etc., mais selon lui ils sont secondaires en ce qu'ils ne servent uniquement qu'à préciser dans un cas donné le résultat découlant du jeu des trois autres facteurs précédemment mentionnés.

LA COMPARAISON DES SALAIRES

De tous les critères de détermination discutés dans les négociations collectives et devant les tribunaux d'arbitrage, a dit M. Déom, le plus utilisé est celui de la comparaison des salaires. Il apparait certains que ce facteur doit constituer et constitue l'un des éléments essentiels pris en considération par les dirigeants d'entreprise lors de la fixation de leurs politiques de salaires. Il est évident par ailleurs, a dit M. Déom, que les méthodes de comparaison suivies par les dirigeants d'entreprises ne sont vraisemblablement pas les mêmes que celles des représentants syndicaux.

Ce qu'il importe de retenir, a-t-il précisé, c'est que ces comparaisons sont faites par la direction pour orienter la décision sur les salaires; l'utilisation de ce critère dans l'élaboration de politiques de salaires repose sur des raisons qui tiennent au fonctionnement du marché du travail.

Quant à la productivité du travail, bien qu'utilisée moins fréquemment dans les négociations collectives, elle demeure néanmoins un des critères importants utilisés dans les décisions de salaires. Ce concept de productivité du travailleur, a dit M. Déom, se retrouve surtout dans les différences de qualifications professionnelles entre les régions économiques, ainsi qu'entre les grandes et les petites entreprises. S'il est impossible de mesurer la productivité du travailleur, a-t-il dit, il est par contre relativement facile d'évaluer les différences dans les qualifications professionnelles. Cette appréciation des qualifications professionnelles. Cette appréciation des qualifications professionnelles est faite couramment par les dirigeants d'entreprises.

Le troisième facteur, celui du contenu en travail du produit ou service fourni par une entreprise, est, de l'avis de M. Déom, le plus important parce qu'il détermine et conditionne le degré d'utilisation des deux autres facteurs dans toutes les décisions de salaires.

Au Québec, nous sommes encore loin d'être prêts à accepter une politique des salaires! Nous n'avons pas les structures requises. La philosophie sociale qui anime nos institutions, s'inspire de principes forts différents; elle rejette tout ce qui ressemble à une régie. C'est l'opinion qu'a émise le R. P. Gérard Hébert, s. j., de l'Institut social populaire de Montréal, alors qu'il s'adressait aux participants au 19e congrès des Relations industrielles de Laval.

Le R. P. Hébert, dans une analyse de la réglementation gouvernementale des salaires, plus particulièrement des décrets, a déclaré que dans divers secteurs économiques le besoin se fait de plus en plus sentir de normes précises. Dans les industries où il existe des décrets, a-t-il dit, des décisions sont prises dans l'administration de la loi. Selon le R. P. Hébert, il pourrait y avoir avantage à ce que les critères précis auxquels le gouvernement se réfère soient mieux connus et, peut-être, démocratiquement élaborés. De plus, a-t-il ajouté, la planification économique qui viendra, appellera tôt ou tard une politique des salaires et des revenus.

Dans l'élaboration d'une telle politique, le R. P. Hébert est d'avis qu'une formule d'extension juridique serait particulièrement intéressante en ce que les agents de l'économie et le gouvernement participeraient au processus de la réglementation que constitue un décret. Mais, a-t-il dit, la part précise que revient à chacun dépend de la conception que l'on se fait de l'extension juridique.

Le R. P. Hébert est d'avis qu'une formule d'extension juridique au sens strict (où le gouvernement accorde ou refuse l'extension sans rien changer au contenu de la convention collective qui lui est soumise) est beaucoup plus propice à une véritable collaboration entre le gouvernement et les parties intéressées. Pour favoriser de tels échanges, a dit le R. P. Hébert, certaines modifications à la loi actuelle paraissent souhaitables.

MODIFICATIONS

Comme première modification, le R. P. Hébert propose que pour libérer le ministre tant des pressions politiques que du fardeau de l'administration de la loi, on pourrait transférer celle-ci à une commission indépendante qui serait à la Loi des conventions collectives ce que la Commission des relations ouvrières est à la Loi des relations ouvrières. Le R. P. Hébert prévoit que cette commission aurait comme fonction principale de recommander ou non, au lieutenant-gouverneur en conseil l'adoption d'un décret à la suite d'une requête en extension. Ses opérations devraient être publiques et ses décisions, écrites et motivées.

La loi, a dit le R. P. Hébert, pourrait aussi favoriser par des moyens qui restent à trouver, le regroupement des parties contractantes et des comités paritaires par industries et par régions, de manière à créer peu à peu des organismes qui puissent agir comme des porte-parole valables de l'industrie auprès de l'autorité gouvernementale. Pour être solides toutefois, a précisé le R. P. Hébert, de telles structures doivent s'élaborer lentement et ne prendre que progressivement de nouvelles responsabilités.

Les ingénieurs du Québec devant le problème de la formule syndicale...

La Corporation des ingénieurs professionnels du Québec a déclaré cette semaine, que son assemblée annuelle n'a pas donné lieu au spectacle d'une "maison divisée" sur le syndicalisme, mais les faits semblent bien prouver que telle est vraiment la situation. Le syndicat des ingénieurs à l'emploi du gouvernement provincial a déclaré pour sa part que l'analyse objective d'un questionnaire soumis par la CIPQ a révélé que 45 pour cent des ingénieurs, soit 2,397, sont en faveur de la formule syndicale.

La CIPQ propose aux ingénieurs salariés de signer un contrat individuel avec leur employeur, tandis que le syndicat des ingénieurs propose la signature d'un contrat collectif. Le résultat du questionnaire établit que 49 pour cent des ingénieurs, soit 2,539, ont voté contre la formule du contrat individuel. Le syndicat des ingénieurs à l'emploi du gouvernement a déclaré que ces résultats sont extrêmement significatifs et éloquents et nous font réaliser que la formule du syndicat professionnel progresse rapidement dans notre contexte québecois. M. Armand Brassard, du syndicat des ingénieurs, a déclaré qu'il y a six mois à peine seulement une centaine d'ingénieurs croyaient fermement et sincèrement à l'option syndicale, alors qu'aujourd'hui près de 4,000 ingénieurs y croient et désirent voir cette formule se développer.

Le questionnaire de la CIPQ demandait entre autres choses aux ingénieurs s'ils étaient en faveur de la formation de syndicats professionnels à l'intérieur des cadres de la corporation. Les ingénieurs à l'emploi du gouvernement ont choisi la formule de syndicats professionnels extérieurs et indépendants de la CIPQ. Les ingénieurs à l'emploi du gouvernement sont d'avis qu'un syndicat formé à l'intérieur des cadres de la CIPQ deviendrait tôt ou tard un "syndicat de boutique".

On compte dans le moment trois syndicats d'ingénieurs au Québec les ingénieurs à l'emploi du gouvernement, ceux à l'emploi de la ville de Montréal et ceux de l'Hydro. On a mentionné la possibilité que ces trois syndicats forment une fédération de syndicats d'ingénieurs qui serait affiliée à la Confédération des syndicats nationaux.

"Rien dans le monde moderne n'a plus évolué que l'entreprise" (C. Chamard)

"Rien, dans le monde moderne, n'a plus évolué que l'entreprise" a déclaré, hier soir devant les membres du Club d'administration industrielle de Québec, M. Charles Chamard, contrôleur de l'université Laval.

"Si la famille fut longtemps l'unité économique et sociale" a-t-il poursuivi, "son rôle économique dans le monde contemporain a considérablement diminué. L'unité nouvelle est la grande entreprise qui est si importante que l'Etat est constamment obligé de venir à son secours et de compter avec elle".

M. Chamard, qui avait intitulé son entretien "Planification et organisation des entreprises" attribue ce terme de "planification" à l'intervention récente de l'Etat dans la Société générale de financement, par exemple, ou dans un complexe sidérurgique qui naîtra bientôt et dans la nationalisation de l'électricité.

"Si le mot "planifier" est nouveau au niveau de la politique, il l'est beaucoup moins au niveau des entreprises" poursuit-il, après avoir défini ainsi ce terme: faire un plan, prévoir ou encore travailler à la préparation d'un programme d'action".

Selon M. Chamard, le programme d'action repose sur divers éléments qui sont, les ressources de l'entreprise tant matérielles qu'humaines, la nature et l'importance des opérations en cours et, enfin, les possibilités d'avenir lesquelles dépendent, en partie, des conditions techniques, commerciales, financières et autres.

Aux capacités techniques nécessaires au chef d'entreprise et à ses assistants, s'ajoute ce que M. Chamard appelle "une sérieuse capacité administrative", ce qui les rendra en mesure d'appliquer un programme d'action qui, pour être efficace, doit être un, continu, souple et précis".

"Organiser une entreprise, c'est la munir de tout ce qui est utile à son fonctionnement. D'autre part, la fonction administrative n'agit, à proprement parler, que sur le personnel" précise le conférencier qui ajoute que "les principes doivent être souples et adaptables à tous les besoins".

Il ramène ces principes d'administration à la division du travail, à l'autorité, à la discipline, à l'unité de commandement, à la subordination de l'intérêt particulier à l'intérêt général, au mode de rétribution du personnel, à la centralisation et, enfin, à la hiérarchie.

M. Chamard fut présenté par M. Denis Turgeon et remercié par M. Guy Lefebvre, tous deux membres du Club d'administration industrielle de Québec. Le dîner était sous la présidence de M. Benoit Paquet.

L'idée d'un directeur général par district scolaire, mal accueillie

La suggestion récente de M. Roger Lemelin de diviser la province en districts scolaires dont chacun aurait à sa tête un "directeur général" n'a pas été accueillie partout avec un particulier enthousiasme... La Revue Scolaire, organe de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, voit pour sa part de graves inconvénients à cette formule qui tend à "faire disparaître les commissions scolaires pour les remplacer par des administrateurs délégués de l'Etat".

Le secrétaire de la Fédération des commissions scolaires, M. Jean-Gilles Jutras, rédacteur en chef de la Revue Scolaire, met notamment en cause les droits prioritaires des parents dont "les seuls véritables représentants" sont les commissions d'écoles élus par eux. Les commissions scolaires, dit-il, "furent et demeurent des corps intermédiaires qui ont une reconnaissance légale et qui tiennent leur autorité par la décision du législateur du Québec".

M. Lemelin a exprimé l'opinion au banquet de clôture de la Semaine de l'Education, en mars, qu'il y aurait avantage à prévoir une province scolaire divisée en districts dont chacun pourrait avoir cent mille de population et serait administré par un directeur général. "Les intérêts particuliers de chaque district", dit M. Lemelin, "seraient protégés par une commission scolaire débarrassée des soucis financiers, et seulement chargée de protéger les parents et les intérêts scolaires particuliers du district auprès du Conseil supérieur de l'Education".

M. Jutras soumet qu'il y a environ cinq millions de catholiques au Québec. C'est donc dire, insiste-t-il, qu'il y aurait "tout au plus une cinquantaine de ces commissions scolaires nouvelle vague qui se partageraient la tâche de protéger les parents et les intérêts scolaires. Il faudrait sans doute grouper, par exemple, les diocèses d'Amos, Timmins, Hull et Mont-Laurier, pour compter les cent mille habitants nécessaires "à une commission scolaire selon la conception de M. Lemelin.

"Les parents de Ville-Marie", renchérit M. Jutas, "seraient représentés par des commissaires de Sainte-Agathe-des-Monts ou par ceux de Saint-Bruno de Guigues... Je plains celui qui devra faire l'élaboration de la carte et ensuite trtouver les formules pour faire fonctionner ce système..."

"Personne n'a d'objection à la diminution du nombre de commissions scolaires dans la province", conclut M. Jutras. "Mais toute la population doit tenir absolument à une commission scolaire par entité civile. Sans quoi, on enlève automatiquement la représentation des parents dans les structures administratives de notre système scolaire!"

A TOURS — Le primat de l'Eglise canadienne, Son Exc. Mgr Maurice Roy, quitte aujourd'hui, Ottawa pour se rendre à Tours, France, où il présidera conjointement avec l'Archevêque de cette ville, les fêtes qui marqueront le 325ème anniversaire du départ pour le Canada de la vénérable Marie de l'Incarnation, fondatrice des Ursulines de Québec. La province sera représentée à ces fêtes par le sous-ministre des Affaires culturelles, M. Guy Frégault. L'Archevêque de Québec qui participait depuis dimanche, à l'assemblée annuelle de la Conférence catholique canadienne, se rendra ensuite à Rome, pour continuer la préparation du schéma conciliaire sur "l'Eglise et le monde".

Pour saluer les amis...

VAN KAMP

★★★

GENEVA

DISTILLÉ À BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS

Pas de fusion, assure le CTC

MONTREAL (PC) — Le Congrès du Travail du Canada a donné l'assurance aux membres du Syndicat maritime canadien qu'ils ne seront jamais forcés de se fusionner avec le Syndicat international des Marins du Canada.

M. William Dodge, vice-président du Congrès du Travail du Canada, prend cet engagement dans un bulletin miméographié distribué aux marins des navires de la Upper Lakes Shipping Company et de la Canadian Pacific Steamship Lines sur les Grands Lacs.

Le bulletin fait allusion au pacte conclu entre la Commission fédérale de tutelle et M. Paul Hall, président international du SIM. Aux termes de cet accord, les commissaires s'engagent à intégrer les syndicats maritimes au Canada.

Le bulletin — qui porte le nom de The Beacon — ajoute que la conclusion de cet accord a été suivie de rumeurs voulant que les membres du SMC seraient forcés de réintégrer les rangs du SIM. "Nous désirons vous assurer que le SMC continuera ses activités comme par le passé et protégera ses membres des ingérences du SIM ou d'autres organisations".

Deux blessés lors d'une collision à Sainte-Foy

Une collision a fait deux blessés, vers 9 h. hier soir, au croisement du boulevard Charest et de l'avenue Myrand, à Sainte-Foy. M. John Meszaros, 50 rue Sax, Saint-Romuald, a dû être transporté à l'hôpital du Saint-Sacrement par l'ambulance Germain Lépine Ltee. L'autre portait une coupure au front. Les policiers de Sainte-Foy l'ont conduit à l'hôpital Laval.

MODERN PLYWOOD

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Achetez tous vos matériaux neufs et usagés à des prix d'aubaines

CONTRE-PLAQUE NEUF à l'épreuve de l'eau feuilles 4' x 8'

Sheeting	Select
5/16 $2.70	$3.15
3/8 3.20	3.65
1/2 4.50	4.95
5/8 5.45	5.90
3/4 6.65	7.00

NEUFS

Voici quelques exemples

PLANCHE LAMINEE, Therm-o-bar extérieur le mille pieds $53.50

PLANCHE LAMINEE, Therm-o-bar intérieur le mille pieds $56.50

ISOLATION 2" le mille pieds $39.50

BARDEAUX D'ASPHALTE 210 lbs la toise $6.15

USAGES

Tous ces matériaux usagés sont à l'état de neuf et proviennent en grande partie de la démolition de bâtisses du camp Valcartier.

- Près de 1,000,000 de bois sec de toutes sortes
- Veneer
- Tôle
- Portes et châssis
- Isolation
- Bardeaux d'asphalte
- Plomberie de toutes sortes
- Tuyaux de ½" à 6"
- Electricité, etc., etc.

MODERN PLYWOOD REG'D

74 BOUL. PIE XI — ST-GERARD-MAJELLA (Chemin du Camp Valcartier)

Ouvert le soir — Livraison dans Québec et les environs

Tél.: 842-1969

Non! non! pas besoin d'apporter votre fauteuil...

... le fauteuil que vous occuperez dans l'autobus VOYAGEUR interurbain est tout aussi moëlleux, tout aussi reposant que votre fauteuil préféré. Les autobus VOYAGEUR interurbains sont agencés en vue de votre confort: appuie-pieds réglables, fenêtres panoramiques, climatisation, suspension pneumatique à l'épreuve des cahots, toilettes à l'arrière—tout y est! Au lieu de prendre le volant et de vous impatienter dans la circulation intense, laissez les problèmes de conduite au conducteur de l'autobus VOYAGEUR. C'est un chauffeur expérimenté, prudent et courtois. Quand vous voyagez, reposez-vous—prenez l'autobus VOYAGEUR et amenez toute la famille. C'est le moyen moderne, pratique de vous rendre à destination ... et c'est économique!

Voyagez à votre convenance: VOYAGEUR vous offre plusieurs voyages par jour pour vous mieux servir:

	Voyages		Voyages
Montréal–Québec	16	Montréal–Trois-Rivières	12
Montréal–Sherbrooke	12	Montréal–Granby	17

VOYAGEUR PROVINCIAL INC.

225, BOULEVARD CHAREST • TÉL. 524-4692

PRENEZ VOS AISES—PRENEZ L'AUTOBUS

Québec

J.-O. FISET INC.
55 DORCHESTER SUD - 525-7191

CARRIAGE - TRADE
"EARLY AMERICAN"

(tel qu'illustré)

- **BUREAU TRIPLE** 64" de longueur — $220.00
- **MIROIR** 28" x 44" — $55.00
- **COMMODE** — $157.00
- **LIT DE** 54" ou 39" — $162.00
- **TABLE DE NUIT** 3 tiroirs — $95.00
- **TABLE DE NUIT** 1 tiroir — $72.00

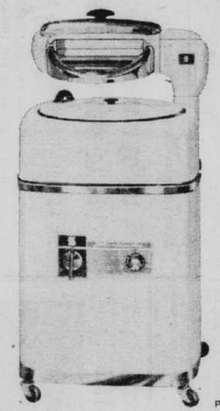
et plusieurs autres morceaux qui ne sont pas illustrés.

- CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

LES MEILLEURES LESSIVEUSES SUR LE MARCHÉ!

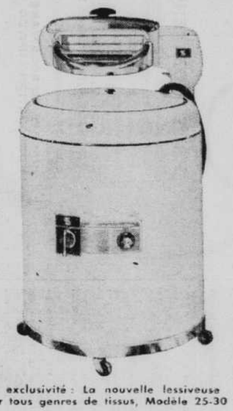
Simplicity

VOUS POUVEZ MAINTENANT OBTENIR VOTRE LAVEUSE SIMPLICITY DANS LES MODELES QUI APPAREILLENT L'EQUIPEMENT DE VOTRE BUANDERIE.



En exclusivité : La nouvelle lessiveuse pour tous genres de tissus, Modèle 25-30

- Agitation douce pour le linge très peu sale • Agitation normale pour le linge sale • Agitateur en métal à six ailettes • 4 grandes roulettes de 2" • Filtrage efficace • Contrôle indépendant pour pompe et minuterie • Pompe automatique • Dessus et égouttoirs de l'essoreuse chromés • Rouleaux résistants 2" • Grande cuve d'une capacité de 11 lbs plus — "Simpla" filtre — les orifices sont toujours libres et assurent un filtrage efficace.



En exclusivité : La nouvelle lessiveuse pour tous genres de tissus, Modèle de Luxe 21-200 avec "Simpla" Filtre

Agitation douce pour le linge très peu sale
Agitation normale pour le linge sale

- En exclusivité—Filtrage efficace
- En exclusivité—Contrôle indépendant pour pompe et minuterie

OFFERTES À

"PRIX PRESTIGE"

LE FOYER DES LAVEUSES ET MEUBLES INC.
239 ST-VALLIER O. — 529-9648

G. TREMBLAY, PRES.

"MEUBLE BIEN VOTRE FOYER"

Québec

St-Romuald

Les 4 MAGASINS DE MEUBLES Prestige

En spécial !

MOBILIER de CHAMBRE
4 MORCEAUX – NOYER VERITABLE

248.88

Bureau triple de 72" avec miroir encadré, tête-de-lit de 96" de largeur et deux tables de nuit. Nouvelle ligne simple d'un grand modernisme.

OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

Lévis

G.-J. LEMIEUX LTEE
15 ST-LOUIS — 837-8821

REFRIGERATEUR
RCA *Whirlpool*

Modèle MTCP-120

2 portes — 12 pi. cu.

Il vous accorde la capacité d'emmagasinage que vous désirez, plus une superbe apparence moderne et son prix est à la portée des "jeunes budgets". Il vous offre la commodité de deux grands appareils ménagers occupant l'espace de plancher d'un seul . . . un grand réfrigérateur en plus d'un congélateur à réel "degré-zéro" d'une capacité de 84 lbs. Cycle de dégivrage automatique, grands légumiers jumelés en porcelaine, garde-beurre, compartiment portatif pour les oeufs, plats enfermés à l'usage des cubes de glace, etc. etc.

Ouvert tous les soirs

269.00 CONDITIONS DE PAIEMENT

LEOPOLD TREMBLAY INC.
1123 COMMERCIALE — 839-9441

Dépositaire autorisé des produits RCA VICTOR et RCA WHIRLPOOL

Augmentation des ventes et des bénéfices nets de l'Anglo-Canadian Pulp

L'Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, compagnie manufacturière de pâtes, papier-journal et autres variétés de papiers dans l'Est Canadien, accuse une augmentation dans ses ventes et revenus nets pour l'exercice terminé le 31 décembre 1963. D'après son rapport annuel, signé au nom du Conseil par M. W. E. Soles, président et directeur général, la somme totale des ventes nettes consolidées de tous ses produits est de $67,653,561 en regard de $63,680,884 pour 1962, soit une augmentation de 6%. La production se totalise à 534,878 tonnes, une augmentation sur celle de 1962 qui était de 501,419 tonnes.

Les bénéfices nets consolidés s'élevèrent à $5,312,810 comparativement à $4,552,116 pour 1962, soit une augmentation de 17%. Après déduction des dividendes sur les actions privilégiées en circulation, le rendement par action ordinaire fut de $3.89 en comparaison de $3.29 pour l'année 1962.

Le fonds de roulement s'élevant à $27,622,970 montre une augmentation de $2,278,400 alors que les dettes à long terme se soldent à $16,829,007 à la fin de l'exercice après une réduction de $1,310,138.

Les facteurs de la hausse des bénéfices

Selon le rapport, plusieurs facteurs de base ont contribué à l'augmentation des bénéfices, particulièrement la hausse des quantités vendues et les économies réalisées par suite d'un plan initié il y a quelques années afin de réduire le prix de revient, économies qui furent plus que contre-balancées par l'augmentation du coût de la main - d'oeuvre, des bénéfices marginaux additionnels accordés et par la hausse du prix des matériaux.

La production du papier-journal s'élève à 293,281 tonnes, de 278,637 tonnes qu'elle était en 1962, Cette amélioration du niveau de production provient particulièrement d'une opération plus efficace des machines à papier.

A Dryden Paper Company, Limited, la plus importante filiale active, les résultats des opérations qui sont inclus dans les états consolidés démontrent une amélioration appréciable sur 1962. Un bénéfice net de $1,251,469 réalisé en 1963 se compare avantageusement avec $903,946 pour 1962.

Les projets d'immobilisations poursuivis par la Compagnie, tant à la fabrique de Québec qu'à celle de Dryden, s'effectuèrent au cours de l'année à raison de $3,195,162, une réduction appréciable sur les $4,368,259 dépensés en 1962.

Tout en tenant compte des effets immédiats et futurs qui pourraient résulter des prochaines négociations sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) et prévoyant que les niveaux de production de 1963 seront maintenus en 1964, les perspectives pour l'année en cours laissent entrevoir des bénéfices modestes.

Gains sélectifs à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les cours se sont hissés à de nouveaux sommets hier à Wall Street en dépit du fait que les pertes avaient de nouveau prédominance sur les gains. La hausse des cigarettes s'est maintenue. Quelques transports aériens ont été l'objet d'une prise de bénéfices. Les chemins de fer se sont effrités vers la fin de la journée parce que le président Johnson ne semblait avoir réalisé aucun progrès dans ses négociations en vue d'écarter la menace de grève. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a gagné 2.48 à 825.43, dépassant ainsi le record précédent de 824.76 enregistré le 6 avril.

—o—o—o—o—

MONTREAL (PC) — Les valeurs étaient mixtes hier à la fermeture en Place locale L'indice composé était inchangé à 140.1 et les gains avaient prédominance sur les pertes dans la proportion de 92 contre 79. Le virement industriel a été de 223,000 actions et celui des mines et pétroles de 1,815,600. Les papeteries ont progressé. Les services publics ont fait bonne contenance. Québec Telephone a gagné un point à 24 3-4 cependant que Bell Telephone et Interprovincial Pipe Line ont avancé de 3-8 chacun à 53 3-8 et 82 respectivement. Les banques ont fléchi. Royale a perdu 3-4 à 73 1-2, et Canadienne Impériale de Commerce 1-2 à 63. Par contre, Toronto-Dominion a gagné un point à 63 1-2 et Canadienne Nationale 1-2 à 79.

—o—o—o—o—

TORONTO (PC) — La plupart des valeurs spéculatives ont progressé hier à la Bourse de Toronto. Le virement a été de 8,382,000 actions au regard de 8,385,000 mardi. Dans le secteur des valeurs spéculatives, Bunker Hill a gagné huit cents à 68, PCE Explorations six cents à 56, et New Senator trois cents à 20. American Leduc a été le stock le plus actif, cédant huit cents à 33 sur un déplacement de 1,099,999 actions. Les papeteries ont pris la vedette dans le secteur des industrielles. Consolidated Paper et MacMillan-Bloedel ont gagné 1-2 point chacun.

—o—o—o—o—

Sursouscription de l'emprunt fédéral de $400,000,000

OTTAWA (PC) — Le ministère des Finances a annoncé hier que le nouvel emprunt de $400 millions du gouvernement canadien avait été sursouscrit. Les obligations doivent être datées du 1er mai 1964. Une partie de l'émission comprend $75,000,000 d'obligations à 5 1-4 pour cent venant à échéance le 1er mai 1990. Le reste de l'émission, au montant de $325 millions, représente trois tranches à court terme. Ceci comprend $200,000,000 d'obligations à 3½%, échéant le 1er juillet 1965; $50,000,000 d'obligations à 4½% avec échéance le 15 décembre 1966 et $75 millions d'obligations à 5% arrivant à maturité le 1er juillet 1969. Le ministère des Finances a également annoncé que la Banque du Canada avait décidé d'acquérir un montant additionnel de $250,000,000 de nouvelles obligations échéant le 1er juillet 1960 en échange d'un montant égal d'obligations arrivant à maturité le 1er septembre 1965.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	2819	51½	14⅝	14⅝	— ⅛
Abit pr	100	925	25	25	
Algoma	725	$65	64½	64⅝	+ ⅛
Alumin	2314	$33⅝	33½	33½	— ⅛
Alum 4¼pr	460	843	42⅝	42⅝	
Argus	400	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Arg C pr	600	$11½	11¼	11¼	
Asbestos	815	$20	20	20	+ ¼
Atl Sug	202	$18⅜	18¼	18⅜	— ⅛
Bnk Mont	1466	$63¼	62⅝	63	
Bank NS	189	$70	70	70	
Banq CN	291	$79	79	79	+ 1
Banq PC	201	$55¾	55½	55½	— ¼
Bath P	325	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
Bath P A	250	$52½	52½	52½	
Bath 5½ pr	256	$20	20	20	
Bell Phon	2154	$53⅜	53⅛	53⅜	+ ⅜
Bell ris	77180	128	127	127	+ 2
Bowater	1700	$7	7	7	+ ⅛
Brazil	3800	290	275	275	— 20
B A Oil	475	$32⅞	32⅝	32¾	— ⅛
B C Forest	185	$28½	28½	28½	+ ⅛
Brockvl pr	100	$7⅝	7⅝	7⅝	
Brown	215	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Bruck B	175	$12	12	12	
Build Prod	25	$35½	25½	25½	
Cal Pow	2485	$9⅛	9	9⅛	+ ⅛
Can Cem	1783	$44¾	44½	44¾	+ ⅛
Cl Pudry	305	$31⅜	31¼	31⅜	+ ⅛
Can Malt	125	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ⅛
CSL	1270	$62¼	61⅞	62	+ ⅛
CanWire B	200	$15½	15½	15½	
CAE	725	$9¼	9⅛	9⅛	+ ⅛
Cdn Brew	6335	$10	9⅞	10	+ ⅛
CBrew B pr	175	$32¾	32½	32½	— 1¼
C Br Alum	580	$17¾	17½	17½	— ⅛
C Foudin	110	450	450	450	+ 20
C Hydro	200	$20	20	20	— ⅛
Clmp BkC	870	$63¼	62	63	— ½
CIL	205	$19¼	19¼	19¼	
Cl Pow pr	950	$48	47½	48	
CPR	2035	$41	40⅝	40⅞	— ⅛
C Power	105	$14	14	14	— ⅛
C Vickers	100	$18	18	18	+ ⅛
Cap Wire	300	$7½	7½	7½	— ½
Cent Del	3800	$25	$15	23	— 5
Chemcell	1675	$14¼	14	14	— ¼
Con MS	995	$38¾	38¾	38¾	+ ⅛
Con Paper	1626	$42½	42	42¼	+ ⅛
Crush Int	100	$9⅜	9	9⅜	
Dist Seag	1405	$55¾	55½	55¾	
D Bridge	7170	$21	20½	21	+ ⅛
Dofasco	505	$78	77¾	78	+ ¼
D Glass	715	$17⅜	17¼	17¼	
Dosco	100	$15¼	15¼	15¼	+ ⅛
D Stores	780	$19½	19¾	19½	
Dom Tar	3808	$19¼	19⅛	19⅛	
Dom Text	3509	$24⅜	24	24⅜	+ ⅛
Donohue	436	$30	29¾	30	+ ⅛
Dupuis A	300	$12½	12⅜	12½	
Falcon	150	$68⅜	68⅜	68⅜	— ⅛
Fleetwood	450	$20½	20⅜	20⅜	+ ⅛
Fraser	585	$32	31⅝	31⅝	— ⅛
GS Wares	300	$13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅛
GL Paper	345	$24¼	24¼	24¼	
Hawker-S	1200	$6¾	6¾	6¾	
Hollinger	525	$31½	31½	31½	
Home A	180	$15¼	15¼	15¼	
Horne Pf	200	310	305	305	—15
Hud Bay	575	$69	68⅞	69	
HBC xd	708	$16¼	16	16⅛	
Husky Oil	200	$6⅛	6⅛	6⅛	
Imp Oil	2159	$49¼	48¼	48¼	— ⅛
Imp Tob	1233	$13⅝	13½	13⅝	
Ind Accep	940	$23¼	23½	23¾	— ¼
I Bron pr	100	$28½	28½	28½	+ ½
Int Nickel	967	$82⅛	82	82⅛	+ ⅛
Int Util	750	$23¾	23¼	23¾	— ⅛
Inter PL	200	$82	81¾	82	+ ⅛
Jamaica PS	100	$10⅝	10⅝	10⅝	— ⅛
Labatt	769	$18¼	18⅛	18¼	
Lobiaw B	250	$8⅝	8⅝	8⅝	
Loeb M	100	$27	27	27	
Maclaren B	50	$25½	25½	25½	
MB Pf	1025	$29¾	29½	29⅝	+ ⅜
Maritime T	455	$20⅝	20	20	
Mass-F	6590	$21	20¾	21	
Mass 5½ pr 25		$112	112	112	— 1
Miron 6pr	3600	$11¼	11¼	11¼	— ⅛
Molson A	205	$29¼	29½	29¾	+ ¼
Molson B	100	$31	31	31	
Mont Loco	125	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
Mont Trust	100	$100½	100	100½	
Moore Crp	915	$83	82¾	82¾	— ⅛
Morse R A	1300	$13	13	13	
Morse R B	150	$8½	8½	8½	
Nfld Light	1000	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
Noranda	1025	$44¾	44¾	44½	— ⅛
NS LP	200	$27¼	27¼	27¼	
Ogilvie	275	$15½	15	15½	
Pac Pete	150	$11¼	11¼	11¼	
Page Hers	222	$28⅜	28¼	28¼	— ⅛
Placer	450	$34	33¾	34	+ ⅛
Pow Corp	4205	$11⅞	11¾	11⅞	— ⅛
Price Br	942	$43	42¾	43¼	+ ⅛
Price pr	100	$8⅞	8⅝	8⅝	+ ⅛
QN Gas	1696	$7½	7⅜	7½	
Que Phone	210	$25¾	24¾	24¾	+ 1
Reed Pap	1050	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Reitman	1100	$13¾	13	13¾	+ ⅛
Rio Algom	300	$13¾	13	13	— ⅛
Rockwell	344	$48¾	48¾	48¾	+ 1¼
Rolland A	1040	$9¼	9¼	9¼	
Rothmans	400	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
Royal Bnk	399	$73¾	73½	73¾	— ⅛
StL Cem A	400	$23	23	23	
Salada F	2355	$12¼	12	12¼	+ ⅛
Scott Las	100	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
Shell Can	220	$16¾	16¾	16¾	+ ⅛
Shop Save	125	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
Sicard	1600	$8¾	8½	8¾	+ ⅛
Simpsons	200	$42	42	42	
SocGenFin	200	$8½	8⅜	8½	
Southam	900	$28⅝	28¼	28⅝	+ ⅜
Steel Can	6510	$25	24¾	24¾	
Tor-Dom	350	63¾	63½	63½	
TradFin A	825	12½	12½	12½	
T-Can Pnd	6600	10¼	10¼	10¾	
T-Can Pip	3291	36¼	36	36¼	
Trans-Mnt	100	17⅞	17⅞	17⅞	
Un Steel	400	4.65	4.35	4.35	
Walker	1355	34¼	34⅛	34⅛	
W & Knapp	300	50	50	50	—11
WCoast Tr	1300	12⅜	12¼	12¼	
Weston A	800	12⅞	12¼	12¼	— ¼
Weston B	209	$18¼	18¼	18¼	— ¼
Zellers	50	$40½	40½	40½	

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Allied Tel	2000	120	115	120	
Alsef	23000	18	16½	17	— ½
Ameran	1600	10	10	10	+ 1
Anthonian	2000	6¼	6¼	6¼	— ⅛
Arno	6000	6	5	5	— 1
Bateman	13000	10⅛	10	10	+ ⅛
Beld C	500	$18	18	18	
Blk Hawk	500	118	118	118	
Blk River	1000	15	15	15	— 1
Bi Bon xd	1200	350	335	335	—10
Bluewtr	3000	35	33	35	+ 2
BC Pack B	100	$49¼	49¼	49¼	+ 2
Bruneau	10200	24	22	22	+ 1
Burnt Hill	2500	40	40	40	
Calumet	11500	6¼	6¼	6¼	
C Delhi	900	730	730	730	— 5
C Interurb	100	320	320	320	+ 5
C Magnesit	7800	190	190	193	+ 3
Carbec	2000	7½	7½	7½	+ ½
Cent Man	8500	12	10	11	+ 2
Cessland	100	110	110	110	—10
Chemalloy	39420	190	180	190	— 3
Chib Cop	2500	10	9½	10	
Cleveland	300	4	4	4	
Comodore	2000	440	440	440	
C Canor	3100	34	30	34	+ 4
C Mogador	4000	32	31	32	
CNew Pac	1000	11	10	10	
Cpstrm	161300	30	28	30	+ 1
Crusade	2500	10	10	10	+ 2
D Explorer	3000	14	14	14	
D Oilcloth	125	$35	35	35	— ¼
Drum Weld	200	$11	11	11	
Dumagam	1500	100	96	99	+ 2
Dumont	8000	25	25	25	
East Vent	4000	57	54	57	+ 1
Equit Exp	18000	16	15	16	+ 1
Fab	33000	18	17	18	+ 1
Fano	1274300	19½	15	19	+ 3½
Fontana	1000	4½	4	5	
Ft Reliance	2000	36	36	36	— 1
Fox Lake	34000	29½	28	28	— ½
Frigistors	200	40	40	40	
Fundy	700	7	7	7	
Futurity	2000	12½	12½	12½	+ ½
G Autotrn	1000	380	370	375	+ 5
Ghislau	2200	32	32	32	— 2
Glen Lake	2100	130	127	128	— 1
Grissol	700	150	150	150	— 5
Gui Por U	1000	18	18	18	— 1
Inspiratn	987	140	125	135	— 5
Int Atlas	310	140	105	110	+ 5
Interprv D	4000	14	14	14	— ½
Jubilee	4950	300	280	290	+10
Kenting	200	475	475	475	+25
Kiena	2404	475	455	455	—15
Kodiak Pt	500	160	155	160	
Kontiki	1000	5½	5½	5½	
Labrador	100	$37¼	37¼	37¼	— 1
Lambt A	100	$17½	17½	17½	— ½
Lingside	1000	4½	4½	4½	— ½
Malartic H	3800	38	38	38	
Massval	37500	17	14	17	+ 2
McAdam	7350	60	58	58	+ 1
McKinley	8000	12½	12½	12½	— ½
Melch pr	375	5¾	5¾	5¾	— ⅛
Mer Chip	11500	12	12	12	+ 1
Merrill	1000	80	80	80	— 2
Mid Chib	1000	31	31	31	
Midepsa	3400	235	225	225	—10
Mistango	35900	27½	25½	27	+ 1
Monpre	45000	17	13½	17	+ 1½
M Pleasant	5700	115	110	115	+ 1
Mr Dairies	700	8	6	6	
N Fokma	1500030	7	5	7	+ 2
NImperial	12100	74	69	74	+ 2
Newrich	3500	39	37	38	+ 2
NW Amul	1000	8	8	8	
Nocana	2000	7½	7½	7½	
Norac Fin	450	$11¼	11¼	11¼	
NA Rare	9800	25	24½	25	— 1
North Ex	2400	182	178	180	— 3
NW Canisk	1000	17	17	17	— 2
Nova Mine	1000	26	26	26	— ½
Opemiska	300	930	930	930	— 5
Pandash	1000	13½	13⅛	13⅛	— ½
Peace Rivr	500	390	390	390	—15
Pennbec	2500	7	7	7	— ½
Phoenix C	1500	50	49	50	+ 2
Porcupine	13500	8	7	7½	— ½
Que Ind M	1400	53	49	53	+ 1
Que Smelt	3500	12	12	12	
Red Crst	2000	4	4	4	
Silver Reg	1000	24	24	24	
Silver Sum	2000	23½	23½	23½	+ ½
Silvr Twn	3000	15	14	15	+ 1
S Dufault	2000	10	10	10	— 1
Spartan	2200	40	39	39	— 1
Stairs Ex	4400	110	105	105	— 4
Steeloy	17000	21	20	20	— ½
Sullivan	800	213	212	212	
Superpack	600	425	400	425	+25
Tache	10500	13	12	13	+ ½
Talisman	6600	100	95	100	
Tazin	7000	9	9	9	— 1
Totem	1000	6½	6½	6½	
Transter	6000	110	106	108	+ 1
Tru Wall	300	385	380	385	
U Obalski	6000	52	49½	50	
Val Mar	100	$5	5	5	
Vanguard	6500	7½	7	7½	
Virginia	12500	4½	4	4	— ½
Wabasso	100	$17	17	17	
Weedon	3500	5	5	5	
Wnburne	2500	105	105	105	
Westville	1700	4½	4½	4½	+ 1
Wh Str	370200	53	46	53	+ 9
York Spec	100	88¼	6¼	6¼	

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Glen Lake	2030	135	130	135	
Chemalloy	8000	211	200	210	

Volume des ventes : 2,038,800 actions, comprenant 223,000 industrielles et 1,815,600 minières et pétrolières.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Aconic	4	6
Amer Ch	8	11
Annamaq	½	
Bald Min	5	7
Bracem'e	12	14
Brosnan	12	13
Beauport	20	24
Chesbar	15	20
Cont Iron		50
Cuvier		30
Garney		22
Glen new	4	6
Gibson	5	6
Hucamp	40	50
Hull Ir	50	60
Kewag	15	17
Lun Reh	35	40
Main Or	8	
Mart Bd	2	4
Nat Mal	42	47
New Ans	16	26
New Lor	8	10
New Mill	11	13
New Ins	10	14
Nipiron	7	9
Nemrod		60
Pine Pt	23½	24½
Quejo	3	7
Rusty	39	45
Tamara	5	10
Titantium		10
Vercheres		50
Wats La	10	12
Young D	12	16

Tendance des marchés

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base de la Presse Associée (100 en 1926) a monté hier de 0.11 à 162.96 points.

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACF Ind	5600	74⅝	73⅝	73⅝	+ ⅝
Address	8000	50½	49¾	49¾	— ⅛
Allegany	1100	12⅝	12	12	— ⅛
Allis Ch	3500	18½	18	18	— ⅛
Amerada	7100	79⅝	79	79⅛	+ ⅛
Am Can	9200	43⅞	43¼	43⅝	+ ⅛
Am Cyan	6400	61½	60⅞	61⅛	+ ⅛
Am Mot	2300	44⅝	44	44¼	— ⅛
Am Smelt	2600	96⅝	96	96⅝	— ⅛
Am Std	8600	22	22⅛	22⅛	
Am Sugar	3000	32¾	31¾	31¾	— 1
Am Tel	25100	139⅝	138⅝	139⅛	+ ¼
Am Tob	59000	37⅝	36⅝	37⅛	+ ¼
Amsted	3200	43¼	42⅝	43¼	+ ⅛
Anconda	9800	44	43¾	43⅞	— ⅛
Armco Stl	3200	75⅜	75	75¼	+ ⅛
Armstg Ck	1500	127⅛	126⅜	126⅝	+ ⅛
Babcock	1700	61⅜	61	61⅜	+ ⅛
Balt Ohio	1200	44	43½	43¾	— ⅛
Beth Stl	14700	37¼	36½	36⅝	— ⅛
Boeing	9900	46½	45¾	46	
Borden	1600	74⅞	74⅜	74⅞	+ ⅛
Borg War	6400	47⅜	47	47	— ⅛
Boe Edison	2700	43⅜	43	43⅛	— ⅛
Brunswk	64000	11⅝	10⅜	11¼	+ ⅛
Bucy Erie	2100	27⅞	27⅝	27⅞	— ⅛
Budd Co	13100	17⅞	17⅝	17⅝	— ⅛
Burl Ind	2500	46½	46¼	46½	+ ⅛
Burrghar	4000	23¼	23	23	— ⅛
Calumet	1700	18¼	17⅝	17⅝	— ⅛
Camp Sp	4400	37¼	36⅞	36⅝	— ⅛
Can Dry	7300	35½	33½	35½	+ 1¼
Cdn Brew	400	9⅝	9½	9⅝	+ ⅛
CPR	1600	38⅜	38¼	38⅜	+ ⅛
Case JI	9600	13	12⅞	12⅞	
CaterT xd	10400	61⅜	60⅝	60⅞	— ⅛
Celanese	8400	69⅝	68½	68⅝	— 1¼
Ches Ohio	1200	72	71⅜	71⅜	— ⅝
Chrysler	88900	49¼	47⅝	47⅞	— ⅛
Cities Sv	8200	67⅝	67⅛	67⅛	— ⅛
Clevite	2700	43½	43⅜	43⅜	— ⅛
Coca Cola	3200	129¾	127½	127⅝	+ ⅛
CBS	19800	46⅝	45¼	45¼	— 1⅜
Comi Solv	6900	36¼	35⅝	35⅝	— ⅛
Con Edis	3500	86½	85⅞	86½	+ ⅛
Container	3800	33	32½	32⅝	+ ⅛
Con Can	8200	47⅞	47¼	47½	+ ⅛
Cont Oil	4300	65¾	64½	65¾	+ ⅛
Copw Stl	400	48⅝	48	48	— ⅛
Corn Prod	8300	65⅝	64¼	65¼	+ ⅛
Crane Co	1100	69¼	68⅛	68⅝	+ ⅛
Cr Zell	2000	58¾	55½	56¼	+ ⅛
Curtiss Wr	5300	18¼	19	19	— ⅛
Deere	3500	44⅝	44	44⅜	+ ⅛
Dist Seag	1600	52⅜	52	52⅜	+ ⅛
Dome M	800	26	25⅞	26	+ ⅛
Douglas	7600	25¾	24⅞	25⅛	+ 1¼
Dow Chem	4600	72½	71¾	72	
Du Pont	3200	261¾	260¼	261¾	+ ⅝
East Kod	3100	128	127	127½	+ ⅛
Eaton Mfg	6100	44⅝	44	44½	+ ⅛
El Stor Bat	900	40⅝	40	40¼	+ ⅛
El Paso	11000	19⅞	19⅝	19⅝	— ⅛
Firestn	4400	41¼	40¼	41	+ ⅝
Ford	59000	57⅞	56⅝	57⅛	— ⅛
Frueh Tra	8300	30⅝	30⅜	30⅜	— ⅛
Gen Dyn	16900	39⅝	39¼	39⅜	+ ⅛
Gen Elec	14800	86	85¼	85¾	
Gen Fds	2500	89⅞	89	89⅝	+ ⅛
Gen Mills	7500	38⅝	37¾	38⅛	+ ⅛
GMC	38900	81⅞	81⅛	81⅝	
Gen Tire	6200	25⅞	25½	25¾	+ ⅛
Ga Pac Cp	3300	66⅛	66⅛	66⅛	— ⅛
Gllden	1600	46⅛	45	45½	— ⅛
Goodrich	5400	38¼	37¾	38⅛	+ ⅛
Goodyear	6800	43¾	43⅜	43⅝	+ ⅛
Grand Un	14700	21¼	21	21⅛	+ ⅛
Gt A P	6500	39⅝	39	39⅛	— ⅛
Gt Nor Ry	1000	61	60¼	60¼	— ⅛
Gulf Oil	18500	55¼	54⅞	55⅛	+ ⅛
Homstk	1300	43⅝	43¼	43¼	
Hud B M	100	64⅜	64⅜	64⅜	— ⅛
Interlake	900	27⅝	27⅜	27½	— ⅛
Int Bus	5300	388	384	384	— 2
Int Harv	4300	71⅜	70⅝	70⅝	— ⅛
Int Nick	3300	76⅝	75⅞	76¼	+ ⅛
Int Pap	9700	34⅜	33⅞	33⅞	— ⅛
Int Tel	10100	60	59⅝	59⅝	— ⅛
Johns M	4000	58⅞	58⅛	58⅜	— ⅛
Kellogg	400	43⅜	43¼	43⅜	+ ⅛
Kennecot	7000	82⅛	81½	81⅞	— ⅛
Korvette	8500	30⅛	30¼	30⅛	+ ⅛
Kresge	9700	36	35	36	+ 1
Kroehler	500	21¼	21	21¼	— ⅛
Lib McNL	3000	18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛
Litt Ind	10500	71⅜	69⅝	71⅜	+ ⅛
Lock Aire	9200	38¼	36⅝	38⅝	— ⅛
Loew's	1300	22¼	21⅝	21⅝	— ⅛
Mad S Gar	1000	15⅛	15⅛	15⅛	
Marath O	8800	62¾	61⅝	62⅝	+ 1⅛
Marsh Fld	300	41⅜	40⅝	40⅝	— ⅝
Martin	12200	19¼	18⅝	18⅝	— ⅛
McKee	800	23¼	23	23¼	+ ⅛
Merck	2600	116½	115	116	+ 2
Mpls Hon	39300	125⅜	121¼	125⅜	+ 4⅜
Minn MM	11300	67¼	66⅜	67¼	+ ⅛
Minn Ont	7300	25⅜	25¼	25⅜	— ⅛
Monasco	4500	14	13¾	13¾	
Monsanto	9200	73⅛	73⅛	73⅜	
Mont Wrd	7300	37⅜	37¼	37⅜	+ ⅛
Nat Aviat	200	28¼	28¼	28¼	
Nat Cash	3700	71	70⅝	70⅝	— ½
Nat Dist	8700	27½	26⅝	27⅜	+ ½
Nat Gyps	1600	49¼	49⅛	49⅜	— ⅛
NY Cent	15000	37⅜	36⅝	36⅝	— 1⅛
Nor Pac	800	35	34¼	34¼	— ¾
Outb Mar	6700	18⅝	18½	18½	
Parke D	10100	30¾	30⅜	30⅜	— ⅛
Penn RR	11900	32⅛	32¼	32½	+ ⅛
Pep

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
All Cdn Com	5.71	6.26
All Cdn Div	7.78	8.53
American Growth	10.39	11.36
Beaubran	36.92	40.09
Canada Growth	5.67	6.20
Cdn Gas and Energy	7.90	8.66
Canadian Investment	11.59	12.72
Cdn Trusteed	4.75	5.19
Canafund	47.11	49.47
Champion Mutual	6.47	7.11
Collective Mutual	5.43	5.90
Commonwealth Inter.	9.93	10.88
Commonw Inter. Leverage	8.54	9.36
Corporate Investors	11.10	12.13
Diversified Inc. "A"	26.50	—
Diversified Inc. "B"	5.34	5.87
X Dividend Shares	3.71	4.07
Dominion Comp	4.08	4.39
Dominion Equity	20.70	21.12
Dominion Div	3.33	3.58
X Dreyfus Inc	20.84	22.65
European Growth	6.63	7.23
Federated Growth	5.41	5.91
Fonds Collectif "A"	6.92	7.53
Fonds Collectif "B"	5.53	5.89
Fonds Collectif "C"	7.40	8.04
Group Inc.	4.08	4.46
Growth Oil and Gas	10.45	10.98
Investors Growth	7.83	8.51
Investors Intl	4.95	5.38
Investors Mutual	13.81	15.01
Mutual Accumulating	4.42	4.83
Mutual Income	5.97	6.53
North American of Canada	12.38	13.53
One William Street	15.56	17.01
Prêt et Revenu Mutuel	6.76	7.39
Provident	5.44	5.92
X Putnam Growth	9.54	10.43
Radisson	4.86	5.34
Regent	6.50	7.10
X Research Investing	13.01	14.22
1962 Exec. Fund Cda	6.74	6.39
X TV Electronics	8.23	8.97
Timed Investment	6.65	7.30
United Accumulative	7.34	8.03
West Growth	5.21	5.69

(x) En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund Inc	8.87	9.50
American Bus Shares	4.27	4.63
Boston Fund	10.06	10.99
Bullock Fund	14.82	16.24
Keystone Cust $1	24.15	26.34
Keystone Cust $4	4.85	5.31
Keystone Cust K-2	5.66	6.18
Mass Inv Growth Stock	8.70	9.51
Wellington Fund	15.00	16.35

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
HUILES					
All Rox	1000	19	19	19	— 4
Alminex	1700	310	305	305	
A Leduc	1099	45	31	33	— 8
Anchor	1000	23	23	23	— 1
Ang U Dec	2900	24	23	23	— ½
Asamera	700	85	85	85	
Bail S pr	200	$23½	23½	23½	
Bail 5¾ pr	200	$25¾	25¾	25¾	
Banff	1072	176	176	176	— 1
Bata	5300	6	5½	6	
Cal Ed	6355	$21	21	21	+ ⅛
Calvert	$88900	57	52	54	— 2
C Oil Ld	11100	210	200	210	+11
CS Pete	22300	290	275	280	—10
C Delhi	3702	730	725	730	+ 5
C Delhi W	500	275	275	275	— 9
C Ex Gts	2500	112	111	111	— 1
C High Cr	6750	20½	20	20	— 1
Cent Del	10470	820	815	820	
Chart Oil	100	198	198	198	— 7
C Dragon	1190	32½	32½	32½	— ½
C East Cr	1050	109	109	109	
C West P	500	160	160	160	
Dome Pete	400	$16¾	16½	16½	
Duvan	500	8½	8½	8½	— ½
Dynamic	3000	20	20	20	— 1½
Fargo	300	240	240	240	— 1
Fr Pete pr	1310	330	330	330	
Glacier	375	13½	13½	13¼	
Gr Plains	200	$11¼	11¼	11¼	
Gridoil	2609	41	40	40	
H B Oil G	666	$16⅝	16½	16¾	+ ⅜
Landa	500	535	525	525	—10
Long Pt	3000	9½	8½	9	
Medal	21829	430	420	430	+10
Midcon	3500	40	40	40	
Mill City	3585	24	20	20	— 3
Murphy	1250	350	325	350	+25
Nat Pete	1000	300	300	300	+ 5
N Concord	2500	5	5	5	
N Cont	4500	37	35	35	— 1
N Davies	29300	24	22	24	+ 1
NC Oils	400	215	212	212	+ 3
Numac	1300	168	166	168	
Numac wt	1800	65	64	65	
Okalta	3000	12	12	12	+ 2
Permo	1000	42	42	42	+ 1
Petrol	4400	65	64	65	+ 1
Place	1300	56	55	55	— 2
Provo Gas	5850	176	174	174	— 2
Quonto	5000	15	15	15	
Sarcee	5300	122	118	119	— 1
South U	1000	11	10½	10½	
Spooner	4500	11½	11	11½	— ½
Stanwell	21666	98	90	92	+ 3
Teck Corp	1445	480	475	480	
Triad Oil	3880	210	203	210	+ 8
Union Oil	4835	$13¾	13¾	13½	+ ¼
Uniapher	3500	34	32	32	— 2
UCaneo wt	4100	173	165	173	— 2
Un Oils	21622	210	205	207	+ 7
UnReef P	9875	27	25½	27	
Wstates	2424	720	690	700	—45
Wburne	1200	105	105	105	
W Decalta	4050	147	145	146	+ 1
Yan Can	1000	6	5½	6	
MINES					
Accra	3400	30	29½	30	
Advocate	1000	655	650	655	+ 5
Akaitcho	1920	63	63	63	
All Pitch	25640	26	24	24	— ½
Ar Lard	1366	17	17	17	+ 1
An Rouyn	5000	24	23	24	+ 1½
Ang Am	3600	200	197	200	+ 3
Area	31300	165	150	160	+15
Arjon	2000	14	14	14	+ 2
A Arcadia	3650	26	25	25	
Atl C Cop	600	110	105	110	+ 2
Atlin Rf	196500	11½	10	11	+ ½
Aumaq	5700	6	6	6	
Aunor	2700	390	380	390	+10
Anchor	1000	24	23	24	
Ansil	2500	9	9	9	
Bankeno	3500	19	19	19	— 1
Bankfield	16000	12	12	12	
Bary Expl	1000	23	23	27	
Base Mets	8300	10	9	10	+ 1
Baska	21000	11	10	11	
B-Duq	5098	26	25	26	+ 2
Belcher	2100	38	37	37	
Belleter	56700	44	40	41	
Bethlm	2420	660	645	660	+10
Bibis	90200	30	27	30	+ 1
Bidcop	3000	10½	10½	10½	— ½
Bik Bay	51700	18	16½	18	
Bralorne	1550	375	360	375	
Broul Reef	3000	30	30	30	
Brunswk	4503	990	980	990	—10
Buff Ank	1200	169	162	169	+ 9
Bunk H	554600	69	65	69	+ 9
Camflo	16750	147	140	141	— 4
Camp Chib	2150	475	460	475	+ 5
C Tung	2000	95	95	95	
Cam Min	41975	40	34	40	+ 1
C Austr	20000	11	10½	10½	
C Dyno	7100	134	130	130	— 1
C Malart	600	56	56	56	— 1
Cdn NW	6000	5	4½	5	— ½
Candore	11800	18	17	17	— 1
Cariboo	500	71	71	71	— 2
Cassiar	475	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Cent Pat	17000	167	150	160	— 4
Cent Porc	4000	7½	7	7	
C Keeley	17055	41	38½	39	— 2
Cheskirk	18500	7	6½	6½	
Chester	3000	16½	16	16½	
Chib-Kay	9000	14	14	14	
Chib M	4000	36	35	36	+ 1
Chimo	3900	90	88	88	
Chrom	700	156	156	156	+ 1
Coch Will	700	395	390	395	+ 5
Comb Met	5666	22½	22	22	— 1
Coniagas	11000	80	76	75	— 5
Con-Key	23850	15	12½	13	— ½
C Shaw	130800	35	32½	34½	+ ½
C Bellek	3400	8½	8	8½	
C Callin	7250	11½	10½	11	— ½
Con Brew	4825	40	39	40	+ 1
C Discov	3200	150	147	148	— 1
C Fen	500	16	16	16	— 1
C Gillies	3000	10	9	10	+ 1
CG Arrow	1200	28	28	28	— 2
C Halli	5500	22	21	22	
C Marben	24400	220	201	217	+17
C Mogul	6350	490	475	490	+10
C Morris	8000	72	68	70	— 3
C Mosher	600	137	137	137	+ 6
Con Negus	2500	15½	15	15	
C Nichol	38500	15½	14½	15½	+ 1
C Norhid	2200	21	21½	21½	— 2½
C Ramblr	1000	145	144	144	— 1
CRed Pop	11000	12	11½	11½	— ½
C Regert	203650	21	19	20	+ 1
C Sannor	78000	15½	11½	13½	— 2½
Conwest	3700	500	475	500	
Cop Corp	22800	34	31	31	— 1
Coulee	2200	28	27	27	— 1
Cowich	1000	45	45	45	+ 1
Craigmt	1260	$18¼	18¾	18½	
Crolnor	174000	22	19	21	+ 2½
Crowpat	124000	15	14	15	
Cusco	2142	11	11	11	
Daering	1000	15	15	15	
D'Aragon	6500	21	20	20½	— ½
Deer Hrn	6600	63	60	63	+ 1
D'Eldona	2000	9½	9½	9½	+ ½
Delhi Pac	4500	22	21	21½	— ½
Delnite	4409	76	76	76	— 1
Denison	2111	$13⅛	12⅞	13	
Dicknsn	2200	515	505	510	
Dome	z10	$27½	27½	27½	
Donalda	3000	8½	8½	8½	— ½
Duraine	500	25	25	25	— 2
E Amphi	2000	6	6	6	
East Sull	2200	300	299	299	+ 4
F'west T	136700	28	24	27½	+ 1
Fatima	10500	15	14½	15	
Princoeur	8000	11	11	11	
Frobex	816	88	88	88	— 7
Gaitwin	14500	6½	6	6½	+ ½
Geco Mine	800	$37½	37½	37½	
Genex	4500	13	12½	12½	+ 1
Gnt Masct	700	86	86	86	+ 3
Giant YK	z8	$10½	10⅜	10⅜	
Goldale	1200	31	28	28	— 3
GF Mining	5500	21	19	21	+ 1
Goldray	8500	48	47	48	+ ½
Granby	150	$20½	20½	20½	+ 1¼
Grandroy	3500	17½	17	17½	+ ½
Granduc	1095	630	610	615	— 5
Gulch	3000	7	7	7	+ 1
Gunnar	1887	740	730	740	+10
Hard Rck	1000	11	11	11	— ½
Har-Min	8600	10½	10½	10½	
Hastings	2400	167	160	163	+ 3
Headway	3600	21	20	20½	+ ½
Heath	6500	6	6	6	— ½
High-Bell	500	410	385	385	—10
Hollinger	1270	$31⅞	31½	31½	
Hud Bay	881	$69⅜	68⅞	69	
I Helium	2200	176	170	176	+ 6
Irish Cop	2000	30	28½	28½	+ ½
Iron Bay	1000	96	95	95	
Iso	12200	340	320	325	—10
Jacobus	30000	20	19	19	— 1
Jaye Expl	2700	12½	12	12	— ½
Jelex	16700	29	27	28½	— ½
Joburke	9500	9½	8½	9	— ½
Joliet	18800	35	33½	33½	— 1½
Jonsmith	1500	15	15	15	— 1
Joutel	17700	147	145	145	— 2
Joutel rt	43048	14½	13½	14	
Jowsey	30000	47	45	47	— 1
Kenville	7500	9	8½	8½	— ½
Kerr Add	695	705	700	700	— 5
Kirk Min	5500	16	15½	15½	— ½
K Anac	12799	100	98	99	+ 1
Kopan	37100	16	14	15	+ ½
Lab Min	420	$37½	37¼	37¼	
L Dufault	5187	980	960	965	—15
Lakehead	10000	21	20½	21	
Lake Ling	7000	10½	9	9	
L Osu	118300	24½	22	23½	+ ½
L Shore	400	193	193	193	
La Luz	200	500	500	500	
Langis	500	32½	32½	32½	— ½
Latin Am	11000	22	21	21	
Leitch	700	223	220	220	— 3
Lencourt	19700	9½	9	9	
Lebarian	100	$13¾	13¾	13¾	— ¾
LL Lac	600	155	155	155	
Lorado	16195	182	180	181	+ 1
Louvicr	12500	16½	16	16	— 1
Lyndhst	1000	8½	8½	8½	
Macdon	10700	21	20	20	— 1
MacLeod	1000	74	73	74	+ 1
Madsen	1200	228	225	226	+ 1
Magnet	500	7½	7½	7½	+ ½
Malartic	5900	67	65	65	— 3
Man Bar	1500	19	18½	19	
Maraigo	3000	11½	11½	11½	+ ½
Marboy	1200	13½	13½	13½	— 1
Marchant	1200	80	79	79	— 3
Marcon	6400	14½	13	13	— 1
Martime	42950	98	91	92	— 4
Martin	15500	67	65	66	— 2
Matach	5500	12½	12½	12½	
Mattgmi	5920	$15⅛	15	15	
Maybrun	8700	14	13	14	
McIntyre	301	$58	56	56	
McKen	2000	23	23	23	
McMar	17000	8½	8	8	— ½
McWat	6400	25	24	24	— ½
Mentor	5500	27	26	26	
Merrill	3800	80	80	80	
Met Uran	21000	12	11	12	+ 1
Midrim	32000	36½	31	36½	+ 5½
Min Ore	95700	19½	18	18	— 1
Moneta	3050	87	86	86	
Mt Wrigh	10675	60	58	60	+ 2
Multi M	10800	36	33½	36	+ 2½
Metal M	2290	114	110	113	+ 3
Nama C	4500	15	14½	15	
Nat Expl	20500	10	9	10	— ½
Nealon	4000	11½	10½	10½	— 1
New Alger	11000	6½	6	6½	+ ½
New Ath	3500	30	29	30	
New Bid	5600	7	6½	7	
Newconex	700	395	385	395	+10
Nconexwts	1400	88	85	85	
N Godlvue	8500	9½	8½	9½	+ 1
N Harri	2500	8½	8½	8½	
New Hosco	8200	242	236	236	— 4
New Jason	3000	7	7	7	+ ½
N Kelore	58500	20	19	19	
Newlund	36000	18	16½	18	+ ½
N Mylam	500	14	14	14	— 2
Newnor	96088	25	23½	24½	+ ½
N Senat	452100	21½	17½	20	+ 3
Nick Rim	2500	19	19	19	
Nisto	81600	15	15	16½	+ ½
Norgold	1000	11	11	11	
Norlex	283500	25	21	25	+ 2
Normetal	3714	400	395	395	+ 5
Norpax	6000	11	10	10½	— ½
N Bordu	3000	18	17	17	— 1
N Coldtm	15275	67	65	66	+ 1
N Rank	31100	37	33	37	+ 1
Northcal	14100	68	64	67	— 1
Northgate	7388	545	535	540	+10
Norvalle	1000	9	9	9	— 1
Nudul	3000	13½	12½	12½	+ ½
Ohaska	500	8½	8½	8½	— ½
O'Brien	1500	55	55	55	+ 2
O'Leary	4600	15½	15	15	
Opemiska	2761	930	920	930	
Orchan	7100	580	560	570	+ 5
Orenada	1000	9½	9½	9½	+ ½
Ormsby	6790	63	61	63	+ 1
Osisko	2700	42	41	42	— 1
Pamour	3000	130	130	130	
Paramaq	25000	17	15	17	+ ½
Patino	726	795	780	780	—15
Pax Int	139550	74	66	73	+ 4
Paymast	11500	13	13	13	
Pen Expl	725664	57	48	57	+ 7
Peerless	38000	19	16	18	+ 2
Peel Elder	200	875	875	875	— 5
Pick Crow	986	50	50	50	
Placer	410	$34¼	33¾	34	+ ½
Pow Rou	1000	47	47	47	+ ½
Preston	1074	800	800	800	— 5
Purdex	7500	11	11	11	— ½
Que Ascot	7000	9½	9½	9½	+ ½
Qunston	5500	10½	10½	10½	
Quemont	1595	$10⅞	10⅝	10¾	
Radiore	1100	50	49	49	
Raglan	2500	62	60	62	+ 3
Rayrock	6525	100	96	96	— 3
Realm	3000	10	10	10	
Reeves	215	260	260	260	+25
Rio Algom	1826	$13¼	13⅛	13¾	+ ¼
Rio Rup	500	7½	7½	7½	
Rix Athab	4500	27½	26½	27½	+ 1½
Rockwin	3728	35	32	32	— 1
RowanCon	4000	8½	8½	8½	
Ryanor	24500	13½	14½	13½	+ 1½
Salem	5556	52	45½	45½	— 7½
San Ant	56000	25	22	22	
Sand Riv	15000	6	5½	5½	
Satellite	6000	13½	13	13	— ⅛
Sheep Cr	1000	120	118	118	— 2
Sherritt	3495	325	325	325	
Sivr Eur	2 50	205	200	205	—15
Silvmaq	2575	11½	11	11	— 1
Sil Miller	4610	17½	17½	17½	+ ½
Sil Stand	4000	51	48	48	
Siscoe	800	190	185	185	
Steeloy	140500	21½	19	20	
Steep R	2430	465	460	460	—*0
Sud Cont	3000	9	9	9	
Sullivan	3700	215	210	211	— 1
Sunburst	12580	14½	14	14½	+ ½
Temag	1700	93	93	93	— 1
Territory	16500	22	21	22	+ 1½
Thom L	2700	50	49	49	
Tombill	9500	106	100	104	— 2
Torbrit	500	61	61	61	
Tormont	12500	20	19	19	— 1½
Trans Can	2000	105	105	105	+ 5
Trans Res	3000	14½	14½	14½	
Tribag	2600	149	145	148	
Trin Chib	3000	19	19	19	+ 2
Tundra	2700	92	90	90	— 2
U Mining	500	21½	21½	21½	
U Asbestos	2300	278	276	278	— 2
U Buffad	45800	72	69	69	— 3
Un Keno	1040	670	665	670	—20
Un Macfie	4200	29	26	26	— 2½
U Mindam	500	19	19	19	+ 3½
Un Fort	3500	12½	12	12½	
Upp Can	1400	133	131	131	— 4
Urban Q	2000	21	20½	21	— 1½
Un Cmatk	45700	48	42	45	+ 2
Vandoo	1700	6	5½	5½	
Vespar	41833	25	24	25	+ 2
Violam	3100	325	315	325	+20
Wasamac	383	114	114	114	
Weedon	500	4½	4½	4½	— ½
Werner	10500	8	8	8	
W Malar	1500	6	5½	5½	— 1
W Beaver	2168	17	16½	17	
Wes Mines	9450	595	580	590	— 5
W Surf I	2500	18½	17	18½	+ 1½
Willroy	4000	150	147	147	— 3
Wiltsey	35000	16	15	16	+ 1
Winch	306400	20	18	20	+ 2
Windfall	7500	43½	42½	43½	+ 2½
Wr Hargr	1140	66	66	66	+ 1
Yale Lead	4000	12½	12	12½	
Yk Bear	3300	129	126	128	+ 2
Yukeno	2000	6	6	6	+ 1
Zenmac	45500	34	31	32	— 2
ulapa	87200	39	33	36½	+ 1½

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Abacon	100	59	59	59	— 6
B C Forest	310	$29	28¾	28¾	— ¼
Cabol	100	40	40	40	— 3
Falcon	110	$59	59	59	+ ¾
MB & PR	25	$30	30	30	+ 1½
Noranda	100	$45	45	45	— ¾
Premium	200	150	150	150	
Seven Arts	125	$14	14	14	— ¼
Beahlem	200	680	650	650	—50
C Oil Lds	1900	205	205	205	+10
C Delhi	100	730	730	730	—15
C Del wts	100	285	285	285	— 5
C Discov	700	160	160	160	
Deer Horn	3500	70	66	66	— 4
Dicknsn	200	510	510	510	— 5
Gunnar	100	740	740	740	—60
Lorado	500	185	185	185	+ 5
Langis	500	36	36	36	
Madsen	100	240	240	240	
Murphy	200	350	350	350	+35
Provo	300	180	180	180	+ 1
Nickel Rim	2500	19	19	19	+ 1½
Siscoe	1100	195	194	195	
Sherritt	2000	335	335	335	
Steep R	400	505	490	505	+25
Upp Can	300	150	150	150	—14
Un Keno	600	740	740	740	
Yan Can	500	7	7	7	

Ventes totales : 8,382,000 actions.

Gain de 63 cents l'action pour Trans Can. Pipe

Le premier trimestre 1964 s'est avéré fructueux pour Trans-Canada Pipe Lines Limited dont les bénéfices nets se sont établis à $3,682,000 à comparer à $2,063,000 durant la période correspondante de l'an dernier; le gain net par action est passé de 35 à 63 cents. Les ventes de la compagnie ont été de $30,534,000 au lieu de $26,133,000 au premier trimestre 1963.

En marge des perspectives de la compagnie, M. J. W. Kerr, président, a déclaré que les revenus provenant des ventes devraient augmenter de plus de 15 pour cent pour l'ensemble de l'année 1964.

Notre balance des paiements s'est améliorée, mais il reste encore de nombreux problèmes à résoudre

La situation de la balance des paiements du Canada s'est très nettement renforcée au cours des dernières années, mais il reste encore un bon nombre de problèmes épineux à résoudre, laisse entendre le "National Industrial Conference Board", dans une vivante analyse.

Préparée par le bureau de Montréal du Conference Board, cette enquête fait ressortir trois grandes tendances:

1o—Le déficit des opérations courantes est tombé à environ 500 millions de dollars d'un milliard et plus par année qu'il a été durant la période 1950 à 1960.

2o—Le commerce des marchandises, grâce aux ventes énormes de blé canadien à la Russie et d'autres pays communistes, est passé d'une position déficitaire au surplus le plus considérable qu'on ait eu depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale.

3o—Il y a eu durant les trois dernières années, un accroissement de 50% des exportations de produits fabriqués.

Problèmes à l'horizon

Derrière ces facteurs encourageants, toutefois, se cachent des problèmes plus complexes.

Le déficit des échanges de marchandises (qui est devenu un excédent) a été pendant longtemps associé à une production stationnaire et un chômage grandissant. Entre 1956 et 1961, le produit national brut réel per capita n'a pas changé et durant la seconde moitié de cette période, le chômage a représenté en moyenne près de 7% de la main-d'oeuvre. Cette stagnation contraste nettement avec la situation qui existait entre 1950 et 1956; la production réelle per capita a marqué alors une avance de 16% et il y avait en moyenne seulement 3% à 4% de la main-d'oeuvre en chômage. Tandis que la vigoureuse reprise économique survenue depuis 1961 a augmenté de nouveau la production per capita et que le chômage est descendu l'an dernier à une moyenne de 5½% de la main-d'oeuvre, le lien évident entre l'activité économique à l'intérieur et la balance des paiements suscite d'autres efforts qui tendent à réduire le déficit sur les opérations courantes.

Dépendance du capital étranger

Le degré auquel le Canada dépend du capital étranger est assez généralement considéré comme une autre source d'ennuis, note le Conference Board. En dépit du fait que le Canada a réduit de moitié ses importations de capitaux au cours des trois dernières années — soit à environ 500 millions de dollars en 1963 — il ne saurait y avoir de renversement prochain du mouvement d'expansion de la dette internationale de notre pays, laquelle a grimpé de 4 milliards de dollars en 1945, à 9 milliards en 1955 et 18 milliards en 1961.

Le capital étranger a été un facteur important de l'expansion industrielle au Canada; ces dernières années, l'utilisation nette de capitaux étrangers a représenté plus d'un quart de la formation brute de capital. Sans le capital étranger, note le rapport, le Canada aurait été incapable de maintenir l'un des pourcentages d'investissements publics et privés les plus élevés du monde (une moyenne de 24.1% du PNB en 1955-61, à rapprocher de 23.3% en Allemagne de l'Ouest, 18.0% en France, 16.7% aux Etats-Unis et 15.4% en Grande-Bretagne).

Le coût du service de cette dette, qui prend la forme de paiements d'intérêts et de dividendes en dehors du Canada, tout en augmentant en chiffres absolus, est resté à environ 2% du produit national brut depuis 1945 (à rapprocher de plus de 6% durant les années 1930).

Participation et contrôle étrangers

D'autre part il y a ceux qui croient que l'intérêt national est mis en danger du fait de la participation et du contrôle croissants des étrangers dans l'industrie canadienne. Le pourcentage de l'industrie manufacturière canadienne soumis au contrôle de non-résidents (sur la base des avoirs qui sont en jeu) s'élevait à 59% en 1961, au lieu de 35% en 1926; dans l'extraction et le traitement des minerais, le contrôle étranger représentait aussi 59% du total il y a trois ans, au lieu de 38% durant l'entre-deux-guerres.

De plus, ce contrôle extérieur est en grande partie le fait de résidents d'un pays unique — les Etats-Unis — qui, en 1961, figurait pour les trois quarts du contrôle étranger dans l'industrie manufacturière et pour près des neuf dixièmes dans les mines et usines de réduction.

Intervention de l'Etat

C'est dans le contexte de tous ces faits que les administrations fédérales qui se sont succédé sont intervenues dans divers secteurs qui intéressent la balance des paiements. Les mesures qui ont été prises comprennent le changement de la valeur du dollar canadien à l'extérieur, de quelque $1.05 en monnaie des Etats-Unis, il y a quatre ans, à $0.92½ aujourd'hui; la campagne de promotion spécialisée du commerce, qui a contribué à faire augmenter les exportations de produits fabriqués plus de trois fois aussi vite que le total des ventes à l'étranger; et le projet de rationalisation des opérations dans l'industrie automobile, en vue de réduire le déficit annuel de $600 millions de dollars du commerce des produits de l'automobile.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) Le marché à terme était mixte hier au milieu d'une faible activité, reflétant les piètres conditions de la navigation sur les Grands Lacs et le fléchissement du marché américain. Le lin a suscité un certain courant d'intérêt. L'avoine et l'orge ont fait bonne contenance.

Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Mai	...	...	77¾	77¾
Juil	...	...	78⅝ a	78⅝ b
Oct	79⅛	79⅛	79⅛	79⅛ a
Déc	...	...	77½ b	77½ n

ORGE

Mai	116½	116⅝	116⅜ a	116¼ b
Juil	116¼	116	116	116 a
Oct	....	....	115½ b	115⅜ a
Déc	....	....	114¼ a	114 b

LIN

Mai	318¾	318½	318⅜	319¼ b
Juil	319⅞	319¼	319½-19⅝	320¼ b
O

A Québec aujourd'hui

Convocations

JEUDI

Club Kiwanis de Québec — Déjeûner-causerie à 12h. 30 au Château Frontenac. Conférence de M. André Lord, lieutenant-gouverneur des Clubs Kiwanis.

Club Progrès du Canada — Déjeûner-causerie au Restaurant A La Porte St-Jean à 12h. 30.

Conseil de ville — Réunion des membres à 3h. à la Salle du Conseil.

Club Richelieu Ste-Foy — Dîner-causerie au Restaurant Grand Boulevard à 6h. 30. Conférence de M. Benoit Massicotte, directeur du journal des débats à l'assemblée législative.

Club Chesterton — Commémoration du 400e anniversaire de naissance de Shakespeare. Long métrage: "Henry V", à la salle Marquette, Collège des Jésuites.

Société Dante Alighieri de Québec — Conférence de Mlle Ines Agostini avec diapositives sur le musée du Vatican, à 8 h. 50 à la salle 408, 6 rue de l'Université.

Association Canada Normandie — Conférence de Mgr Peuvion au 804 Côte d'Abraham à 8h. 30. Sujet: "Les Iles St-Pierre et Miquelon vous parlent". Films.

Concerts

Les cloches de Corneville — Au Capitol à 8h. 30 p.m.

Récital Lemay-V'là l'Bon Vent — Jacqueline Lemay et le choeur V'là l'Bon Vent. Au Centre Durocher à 8 heures p.m. Soirée de gala au profit des Scouts de St-Sauveur.

Cabarets

A La Porte St-Jean: Christiane Breton. — The Kolmar Brothers — Endré Clement — Piet Goomans — Marius — ce soir: 9 h. 30, 12 h.

A La Méditerranée: Arturo — Los de Ramon.

Au Bal Tabarin: Bon-Bon — Mimi Jourdan — Lizette Lavin. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres: "The Female Beatles" — C. Girard — G. Latulipe — D. Walsh — A. Dechavigny. Ce soir: 9h.30, 11h., 12h.30.

Au Coronet: Astudillo — Marlene DeCaire — Marcel Tardif. Ce soir: 10h., 12 h.

Chez Gérard: "Les Classels" — Gigi DesRosiers — Bob Vocelle — Ce soir: 10h. 12h.30.

Lafayette: Angel Tlezhandino — Curro & Olga Amara — Claude Pigeon — Marcel Chevarl. Ce soir: 10h., 2h.30.

Louis XIV: Micheline Bernier — Melody — Gaston Boileau. Ce soir: 10h. 30, 12h. 30.

Neptune: Les Maniboulas.

Chez les dames

Les Ursulines. — Vente annuelle de charité missionnaire.— D'une heure à 7h. 30 p.m. dans les salles du Pensionnat. Entrée par le grand parloir. Rue du Parloir.

Association canadienne des consommateurs. — Assemblée annuelle, élections. Conférencière: Mme Germaine Ferland.— 8h. p.m., Cie Coca-Cola, 2465, 1ère avenue.

Arts

Exposition d'un groupe d'artistes du Québec présentée par la Galerie Zanettin à l'Académie de Québec, 2410 chemin Ste-Foy. Du 16 au 24 avril.

Festival itinerant du film sur l'art — Au Musée du Québec. Représentations à 3 et à 8 heures.

Cinéma

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (18 ans et plus).

A — ADULTES: Films qui ne contiennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent ou certaines idées qu'ils soutiennent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DESCONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol: — Le Théâtre de la Gaieté Lyrique de Québec présente "Les Cloches de Corneville" ce soir a 8h.30. Demain: "The Wonderful World of the Brothers Grimm" (AA) à 1h.15, 3h.45, 6h.15, 8h.30.

Cartier: — Les Femmes d'abord (A): 1.00, 6.40, 9.40 hrs. Yambao (AR): 2.25, 5.15, 8.10 hrs. Nouvelles: 8.05 hrs. Fin: 11.10 hrs.

Cinéa: — Un Soir à la Scala (AR): 1.15, 4.35, 7.45 hrs. Nouvelles: 2.53, 9.23 hrs. Le Cirque des Horreurs (D): 3.03, 6.13, 9.23 hrs. Fin: 11.05 hrs.

Ciné-Club International: "Au Bout de la Nuit", "Les As du Basket" et "Vol de l'Avenir" à 8.30 hrs.

Cinéma de Paris: — Actualité: 12.35, 4.40, 7.30 hrs. Sodome et Gomorrhe (AR): 12.45, 4.55, 9.10 hrs. Le Renard du Désert (A): 3.15, 7.40 hrs.

Classic: — Samar, l'Ile des Révoltés (A): 12.45, 4.20, 7.55 hrs. Le Jour du Vin et des Roses (A): 2.20, 5.50, 9.25 hrs. Fin: 11.20 hrs.

Empire: — Landru (D) couleurs: 1.00, 3.05, 5.10, 7.12, 9.15 hrs. Nouvelles: 2.50, 4.55, 7.00, 9.05 hrs.

Impérial: — Sujet: 1.00, 4.31, 7.49 hrs. Le Village des Damnés (A): 1.13, 4.34, 7.55 hrs. Taras Bulba (AA): 2.32, 5.50, 9.11 hrs.

Lairet: — Les Femmes d'abord (A): 1.00, 6.40, 9.40 hrs. Yambao (AR): 2.25, 5.15, 8.10 hrs. Nouvelles: 8.05 hrs. Fin: 11.10 hrs.

Laurier: — Le ciel et la boue (A) couleur: 1.15, 4.40, 7.50 hrs. Nouvelles: 2.45, 9.20 hrs. Deux femmes (AR): 3.00, 6.10, 9.25 hrs. Fin: 11.15 hrs.

Pigalle: — Patrouille dans le Pacifique (D): 12.05, 4.11, 8.10 hrs. La Française et l'Amour (AR): 1.30, 5.36, 9.35 hrs. Actualités: 4.00 et 8.00 hrs.

Princesse: — La charge du 7e Lancier (A): 12.40, 3.56 hrs. Sujet: 1.58, 7.14 hrs. Thesee et le Minotaure (D): 2.04, 7.20 hrs. La Vengeance aux deux Visages (A): 3.37, 8.53 hrs.

Rialto: — Samar l'Ile des Révoltés (A): 12.45, 4.15, 7.45 hrs. Annonces: 2.10, 9.15 hrs. Le Jour du Vin et des roses (A): 2.15, 5.45, 9.20 hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Fin: 11.20 hrs.

Sillery: — Safari (A), cinémascope, couleurs: 7.30 hrs. Tendre et Violente Elizabeth (AR): 9.10 hrs. Fin: 10.50 hrs.

Studio 9: — Tous les soirs, 7.30 et 9.30 hrs: "Hiroshima mon Amour" (AR).

Victoria: — Homicide (AR): 1.00, 3.55, 6.40, 9.45 hrs. Hurler de Peur (A): 2.10, 5.15, 8.10 hrs. Continuel de 1.00 a 11.00 hrs.

Bienville: — La Chute de la Maison Usher (A), Cinémascope, couleurs: 6.30, 9.30 hrs. Nouvelles: 7.45 hrs. Les Aventures de Tom Pouce (AA), Couleurs: 8.00 hrs. Fin: 10.45 hrs.

Cinéma de Lévis: — Mademoiselle Stop (AR): 6.45 hrs. Nouvelles: 8.00 Alerte sur le Vaillant (AR): 8.15 hrs.

Cinéma Lido: — Cat'la coupe (A) (couleurs): 6.00, 9.31 hrs. Nouvelles 7.40 hrs. Histoire d'un amour (D), (couleurs): 7.51 hrs.

Les Beatles: une vogue qui dure...

Clyde, N.Y. (PA) Des ouvriers qui étaient à démolir une vieille maison dans ce village du centre de l'Etat de New York, ont découvert une carte imprimée annonçant "une danse à la salle Perkins, mardi soir, le 9 avril 1878. Il était également annoncé sur la carte que "les Beatles feront les frais de la musique, avec orchestre complet".

Personne à Clyde ne se souvient des Beatles de '78 ou de la salle Perkins.

DANSE CE SOIR
avec l'ORCHESTRE "LES CORVETT'S"
Admission .50
MOULIN ROUGE Enr.
P.-E. Blanchet, prop.
1008, 3e Ave — Tél.: 522-0401
Il y a danse avec orchestre, tous les jeudis et samedis.

★ LAURIER
2 OSCARS: Sophia Loren, "Deux Femmes"; "Le Ciel et la Boue", filmé dans la jungle en Couleurs
Demain: AUCUN PROGRAMME ne se compare à CELUI-CI!
"LA BATAILLE DES THERMOPYLES"
CinemaScope — Couleurs
"LE FILS DE SINBAD"
SuperScope — Technicolor

Tous les vendredis et samedis de 10h. p.m. à 3h. a.m.
Danse continuelle avec 2 orchestres
ENTRÉE GRATUITE
ATMOSPHÈRE UNIQUE
LUNCH À PRIX MODIQUE
RENCONTRES FORTUITES
Restaurant La Fayette
565 Boul. Charest Est
AIR CLIMATISÉ
Rés.: 522-2054

UN VERNISSAGE TRES REUSSI, hier, à l'Académie de Québec, présentait un groupe de peintres choisis par M. Gérard Zanettin. Sur notre photo, de gauche à droite M. Gérard Zanettin, M. Georges-Emile Lapalme, ministre des Affaires culturelles, le Rév. Frère Alphonse, directeur de l'Académie, et le Rév. Frère Julien qui se charge des arts plastiques.

Vernissage à l'Académie de Québec

Un groupe d'artistes du Québec, réunis par M. Gérard Zanettin, présentait hier, dans le cadre de l'"ACADEMIE DE QUEBEC", une soixantaine d'oeuvres de toutes tendances.

Cette exposition, que le public est invité à visiter jusqu'au 24 avril, débutait par un vernissage très réussi où se pressaient, outre des artistes de grande ou de nouvelle renommée, le tout Québec culturel.

Nous y reconnaissons tout particulièrement monsieur G. Lapalme, (Ministre des Affaires Culturelles) qui prend un instant la parole pour souligner la place de la peinture dans le Canada français, et formuler le désir de voir les arts plastiques pénétrer chaque jour un peu plus dans les écoles et les centres universitaires, ainsi que plusieurs autres personnalités venues pour honorer de leur présence cette nouvelle preuve d'une vitalité artistique qui rattache profondément, par son ambition de culture et son esprit, la ville de Québec à certaines grandes villes françaises.

Cette manifestation, organisée par monsieur Zanettin, en accord avec le Frère Julien Cloutier, lui-même excellent céramiste, renouvelle le principe des expositions tournantes déjà présenté l'automne passé à Sherbrooke, Trois-Rivières et Plessisville. Elle tend aussi à renouer, par delà les frontières, en un choix pareillement éclectique, la grande tradition des multiples "salons d'Art" parisiens.

C'est au Frère Alphonse, directeur de l'Académie, que nous laisserons le soin de conclure, en citant une phrase de son allocution: "Les artistes font rarement des affaires d'or, mais toujours des affaires culturelles".

Maguy Lovano
Vincent Munro.

Belmondo, Seberg et Becker tournent "Echappement libre"

Pour se faire des fins de mois plus substantielles, un reporter-photographe (Jean-Paul Belmondo) est entraîné dans une très louche, mais très fructueuse affaire de contrebande...

C'est à peu près tout ce qu'on sait du film que Jean Becker (le fils du réalisateur de "Casque d'Or" et du "Trou") est en train de réaliser avec la complicité de Jean-Paul Belmondo et de Jean Seberg, et qui s'appelle "Echappement Libre."

Cependant, on sait aussi que l'équipe du film voyagera beaucoup et que, pour les besoins de l'histoire, les prises de vues auront lieu à Brême, Almeria, Grenade, Barcelone, Genève, Athènes, Beyrouth, Damas, Rome et Gênes... Le tour de la Méditerranée, en somme...

On sait aussi que l'un des moteurs de l'intrigue sera... une voiture automobile, dont la carrosserie dissimule 300 kilogs d'or massif. Cette automobile-vedette ne pouvant suivre les comédiens dans leurs multiples déplacements aériens, une réplique de cet objet rare attendra les cinéastes à chacune de leurs escales.

Jean Becker, qui fut l'assistant de son père avant d'être celui d'Henri Verneuil et de Julien Duvivier, a déjà réalisé un excellent film à "suspense": "Un nommé La Rocca." Il a fait également quelques courts métrages pour la télévision. Sa vocation, raconte-t-il, remonte à sa première enfance, quand il voyait son père partir au studio. "Le virus m'a tout de suite gagné. A dix ans, j'avais déjà envie de tourner des films..."

L'acteur Paul Massie jouera au Canada

Toronto (PC) — Paul Massie, acteur britannique d'origine canadienne, jouera pour la première fois cette année au Canada. Il jouera en effet, le 8 mai, à Winnipeg, avec le Centre de théâtre du Manitoba, le rôle de Brick dans "La chatte sur un toit brûlant", de Tennessee Williams. Il a tenu ce rôle il y a six ans à Londres.

Lui qui a figuré dans la distribution d'environ 30 pièces à la télévision britannique, jouera le 13 mai à la télévision canadienne au cours de l'adaptation d'une pièce de James Hogg.

Originaire de St. Catharines, Ontario, Massie vit surtout à Grande Ligne et Ottawa, il était étudiant à l'université McMaster lorsqu'il décida de devenir acteur.

Revenu au Canada pour voir ses parents, il a décidé de rester ici. Son père est pasteur baptiste francophone à Grande Ligne, dans le Québec.

AU CORONET Ce soir à 10h.
Soirée spéciale à l'occasion du lancement du dernier disque de
Richard CAZES
"POUR TOI" et Mon Dieu écoutez ma voix
2 chansons qui sont vouées à un succès certain du au talent du chanteur et à la qualité de l'enregistrement.
En plus: spectacle habituel avec ASTUDILLO — MARLENE DeCAIRE — MARCEL TARDIF
• DISQUES et PHOTOS données gratuitement
• Prix de présence
Aucun minimum
• Rés.: 529-4941

SAFARI
Couleurs - Cinémascope
Victor Mature - Janet Leigh
Tendre et violente Elizabeth
Lucille St-Simon — Christian Marquand
CINÉMA SILLERY

CAPITOL
UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS
CE SOIR à 8 h. 30
LES CLOCHES DE CORNEVILLE
VENDREDI
Reprise et dernier jour à 1h.15, 3h.45, 6h.15, 8h.50
Un spectacle féerique
THE WONDERFUL WORLD OF THE BROTHERS GRIMM
COLOR
Cinemascope, Couleurs
Matinée 75c
Vendredi soir..... .99c

IMPERIAL
En couleurs: "TARAS BULBA" (Version française) Yul Brynner, Tony Curtis, Christine Kaufmann, Horreur et fiction: "LE VILLAGE DAMNES" Geo. Sanders et Barbara Shelly.
Commençant demain:
"PAR L'AMOUR POSSEDE"
Lana TURNER et George HAMILTON
"LA LAME NUE"
Deborah KERR et Gary COOPER

DES DEMAIN! La pause hilarante entre la Lune de Miel et le Mariage!
TONY FRANCIOSA · JANE FONDA ·
L'Écoles des Jeunes Mariés
2e FILM!
EN COULEURS avec GUY WILLIAMS DON BURNETT
LE TYRAN de SYRACUSE
DERNIER JOUR
"LE JOUR DU VIN ET DES ROSES"
"SAMAR L'ILE DES REVOLTES"
CLASSIC • RIALTO

LE FILM AVEC 'ARRET AVANT LA FRAYEUR'
IL Y AURA UN ARRET SPECIAL DURANT LA REPRESENTATION
OFFRE SPÉCIALE POUR PEUREUX:
Personne ne sera admis durant les 15 dernières minutes de ce film!
'HOMICIDE'
A L'AFFICHE
EN PRIMEUR 2 GRANDS FILMS
"HURLER DE PEUR"
VICTORIA

PRINCESSE
Trois grands films en couleurs: "LA VENGEANCE AUX DEUX VISAGES" Marlon Brando et Karl Malden, "THESEE ET LE MINOTAURE" Bob Mathias, "LA CHARGE DU SEPTIEME LANCIER" Victor Mature et Anne Aubrey.
Commençant demain:
"EN CAS DE MALHEUR"
Brigitte BARDOT et Jean GABIN
"LE VENT DE LA PLAINE"
Burt LANCASTER, Audrey HEPBURN
"LE MAL DE VIVRE"
Don MURRAY et Larry GATES

STUDIO 9
9 rue St-Louis — 523-9740
AU THEATRE DE L'ESTOC
MAINTENANT EN PERMANENCE
Projections à 7h.30 et 9h.30
TOUS LES SOIRS
Commençant ce soir pour 1 semaine
HIROSHIMA MON AMOUR
de Alain Resnais

RECHERCHÉ...
pour séduction de 273 femmes
l'enlèvement de 179 femmes
le meurtre de 11 femmes
MICHELE MORGAN
DANIELLE DARRIEUX dans
LANDRU
EN COULEURS
Représentations continuelles
EMPIRE DERNIER JOUR

PIGALLE 2e SEMAINE
Un exposé complet de la FEMME FRANÇAISE et de ses amours
La Française et l'Amour
JAMAIS UN FILM N'A EU UNE TELLE DISTRIBUTION!
50 des plus grandes étoiles européennes
JAMAIS UN FILM N'A EU UNE TELLE RÉALISATION!
7 des plus grands réalisateurs au monde
JAMAIS UN FILM N'A ÉTÉ AUTANT ACCLAMÉ À TRAVERS LE MONDE!
Aussi à l'affiche! PATROUILLE DANS LE PACIFIQUE
en couleurs

CINEMA PARIS & PIGALLE Commençant samedi
LES FILLES DE JOIE
Ce film vous bouleversera jusqu'au plus profond de vous-même

CINEMA PARIS 2e GRANDE SEMAINE
SODOME ET GOMORRHE
EN COULEUR
EGALEMENT A L'AFFICHE
JAMES MASON — JESSICA TANDY
LE RENARD DU DESERT

APRÈS-DEMAIN
TREATRE CAPITOL
LE THÉÂTRE DU RIDEAU VERT
présente
ON NE BADINE PAS AVEC L'AMOUR
d'Alfred de Musset
avec Monique MILLER, Benoit GIRARD, François ROZET, Olivette THIBAULT, Marcel CABAY, Edouard WOOLEY, Elizabeth Le SIEUR, Monique AUBRY, Gabriel VIGNAULT et Henri BARRAS
mise en scène: Jean Faucher
décors: René Petit
costumes: François Barbeau
Location, Matinee: .75, $1., $1.50, $2. Soirée: $1.50, $2., $2.50, $3. (taxe incluse)

EN EXCLUSIVITÉ ET EN PRIMEUR
EDDIE CONSTANTINE
Vous avez un rendez-vous avec moi... et moi avec...
les femmes d'abord
2e GRAND FILM
Ninon Sevilla
YAMBAO EN COULEURS
CARTIER & LAIRET
NE LE MANQUEZ PAS DERNIER JOUR

SALLE MARQUETTE — 950, rue JOFFRE, QUEBEC
ciné-week-end
Grand Prix-Festival de Moscou
Prix Selznick-Festival de Berlin
Prix de la Victoire.
UN DES CHEFS-D'OEUVRE DU CINEMA MONDIAL
LA PRESSE ET L'ILE NUE
L'irremplacable prestige du vrai cinema — CHAUVET FIGARO
L'Ile Nue est un film d'une beauté saisissante — BARONCELLI LE MONDE. Une oeuvre inoubliable par un des meilleurs cinéastes de notre temps — SADOUL-LETTRES FRANCAISES. Du cinéma pur. Du grand cinema, du meilleur, du vrai. Un chef-d'oeuvre — DURAN-CANARD ENCHAINE.
L'ILE NUE
Scénario et Mise-en-Scène —KANETO SHINDO
Vendredi, samedi et dimanche, 17, 18 et 19 avril
2 projections chaque soir, à 7 h. et 9 h.
CE FILM NE SERA PAS PRESENTE DANS UN AUTRE CINEMA A QUEBEC
centre de culture cinématographique

GRATIEN GÉLINAS
PRÉSENTE SA NOUVELLE REVUE
Le diable à quatre!
UNE REVUE QUI MENE UN TRAIN D'ENFER! QUI AMUSE ENORMEMENT!!!
"LA FETE DE FRIDOLIN"
CE SOIR à 8h. 30
et chaque soir jusqu'au 19 (incl.)
Semaine: $3.00 2.50 2.00 1.50
Samedi: $3.50 3.00 2.50 2.00
Palais MONTCALM
529-0786

DANSE
PETIT INDUSTRIEL
Orch. BLOUSONS NOIRS
"MLLE VOUS INVITE"
(avec danseur d'une valeur surprise). Goûter, Prix de présence, Admission 75c
180 de l'Espinay - 524-9610

TRIOMPHE!
Chez Gérard
L'ERE "BEATLES"
avec 'Les CASSELS'
CHANTEURS ET INSTRUMENTISTES
• LYN DORIS • GIGI DESROSIERS • ROB VOCELLE et son orchestre. Admission $1.00 — Danse entre les spectacles.
Les dames et demoiselles ne paieront pas d'admission du lundi au vendredi.
Rés.: 524-0549

N'oubliez pas! SAM. 25 AVRIL
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière
Un triomphe! ★★★★
"LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE 1963"!
VOUS NE L'OUBLIEREZ JAMAIS!
COMME DIEU M'A FAITE
aussi à l'affiche LE MIRACLE DES LOUPS
DYALISCOPE EN SUPERBES COULEURS

Le Canada veut l'"orpheline" Américaine

Point Roberts, Washington (UPI) — Il y a une petite "orpheline", aux Etats-Unis, que le Canada aimerait bien adopter ou incorporer.

Elle s'appelle "Point Roberts", six milles carrés de terre, sur la pointe de la péninsule de l'Etat de Washington, entourée d'eau sur trois côtés et attachée à la terre par la frontière canadienne, sur le quatrième.

Les 200 citoyens américains permanents doivent emprunter 25 milles de routes canadiennes pour se rendre dans une autre partie des Etats-Unis. Leurs enfants peuvent aller à l'école jusqu'en sixième année, puis ils doivent se rendre à 30 milles de Point Roberts, à Blaine, dans l'Etat de Washington, près de la frontière canadienne.

La presqu'île n'a point d'industrie de base, ni de centres d'achats importants, aucunes facilités médicales et un shérif vieillissant patrouille la région.

La plupart des résidents sont à leur retraite. Les médecins américains refusent de faire le long trajet jusqu'à la péninsule, où deux arrêts aux douanes canadiennes et américaines sont nécessaires. Le service téléphonique est fourni par une compagnie canadienne.

La Pointe doit sa renommée, habituellement, à ses panoramas naturels et à sa taverne, la plus grande de l'Etat de aWshington. Durant les fins de semaines d'hiver, des centaines de Canadiens convergent vers la "supra-taverne" de la communauté, où les heures de fermeture sont plus courtes qu'au Canada.

Durant l'été, la petite poignée des citoyens de la Pointe est submergée par un nombre de résidants de vacances de plus de 5,000 personnes, la plupart des Canadiens qui ont des propriétés sur la presqu'île.

Les autorités canadiennes n'ont pas juridiction sur le territoire, et le seul officier de l'ordre se trouve souvent submergé quand les troubles éclatent sur trois fronts à la fois.

Les patrouilles policières de l'Etat n'acceptent pas la responsabilité de surveiller la région.

Pour toutes ces raisons, un Comité consultatif des Parcs Canadiens a étudié la situation et l'a qualifié de "complètement absurde et d'opéra comique".

Le président de la Commission des Parcs de la Colombie-Canadienne a déclaré que "la région devient progressivement une région de dépression pour des raisons évidentes, mais rien ne serait fait au niveau local pour améliorer la situation".

Cette situation est due au traité de 1846 entre l'Angleterre Canadienn ea déclaré que "la Grande-Bretagne s'est réclamée des terres auédelà le 49 parallèle et que les Etats-Unis plantèrent leur drapeau en-deçà.

Aucun des deux pays ne pensait à ce moment là, que la ligne inviable du parallèle aurait une telle influence sur ce "petit Alaska".

Au parlement Canadien, on a proposé en faire un parc international, comme l'île de Campobellos, sur la frontière internationale, dans l'Atlantique. Mais les citoyens américains de la presqu'île sont habitués à ce régime et ne voudraient certainement pas abandonner leur citoyenneté.

M. P.-E. Paquet

M. Paul-E. Paquet, ex-employé du Québec Power, demeurant au 338 de la Canardière, est décédé à son domicile, à l'âge de 48 ans et 4 mois. Il était l'époux de dame Fernande Poliquin.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa belle-mère, Mme veuve Eudore Poliquin; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme veuve Lorenzo Couture (Marie-Anna Paquet), MM. et Mmes Majella Paquet (Simone Dussault), Elie Paquet (Yvonne Durant), Henri Paquet (Gabrielle Bouchard) et Roger Gaudy (Hélène Paquet-Couture), M. Léopold Poliquin, MM. et Mmes Maurice Laflamme (Rita Poliquin), Elzéar Richard (Anita Poliquin) et Phil. Grenier (Monique Poliquin), Mme veuve Henri Pouliot (Béatrice Poliquin).

Les funérailles auront lieu vendredi, à Saint-Charles, de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

Mme V. Lambert

Mme veuve Valère Lambert, née Anastasie Roy, est décédée le 14 avril, à Lévis, à l'âge de 77 ans et 9 mois. Elle demeurait à 14, rue Lagueux, Lauzon.

Elle laisse dans le deuil ses enfants et gendres: M. et Mme Adalbert Paré (Angéline), de Lauzon, M. et Mme Ovila Poulin (Zélia), de Tring Jonction, M. et Mme Georges-Henri Guénette (Julienne), de Lauzon, M. Ephrem Giguère, de Vallée Jonction; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Wilfrid Roy, de Tring Jonction, M. et Mme Hervey Roy, de Saint-Joseph, Beauce, M. et Mme Irénée Roy, de Québec, M. et Mme Arthur Groleau, de Vallée-Jonction, Mme Héclude Roy, M. et Mme Eugène Giguère, de Saint-Joseph, Beauce, la Rév. Soeur Saint-Lambert, des Soeurs de la Charité, de Québec, Me J.-A. Lambert, de Lévis.

La dépouille mortelle est exposée à 239, rue Saint-Joseph, Lauzon. Le service sera chanté samedi, en l'église de Saint-Joseph, Lauzon. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gauthier Ltée, de Lauzon. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Joseph, Beauce.

FESTIVAL des économies

GAGNEZ CETTE SUPERBE PONTIAC 1964

C'est si facile... chaque 5.00 d'achat à notre centre de cadeaux OPERA, 2e vous donne une chance

OUVERT TOUS LES VENDREDIS SOIR JUS. 9.30 P.M. et SAMEDI OUVERT de 9 hres à 5.30 P.M.

STATIONNEMENT GRATUIT pour faciliter votre magasinage

TERREAU RACINE ltée
Division Détail
196 St-Paul 692-0220

TÉLÉVISEUR 23"

À vitre de sécurité scellée, châssis de 19 lampes individuelles contrôlées par transformateur de puissance. Châssis entièrement cabré à la main, système de haute fidélité employant un haut-parleur de 6". Cabinet fini noyer.

REG. 299.00 EXTRA SPECIAL

199.95

Aussi peu que 11.00 par mois

Terreau & Racine — 4e étage

GRANDE VENTE DE TAPIS AU 4e ETAGE

Rabais formidables, choix incomparable, conditions de paiement les plus faciles qui soient.

Terreau & Racine — 4e étage

TERREAU & RACINE 4e étage

POLISSEUSE McCLARY-EASY

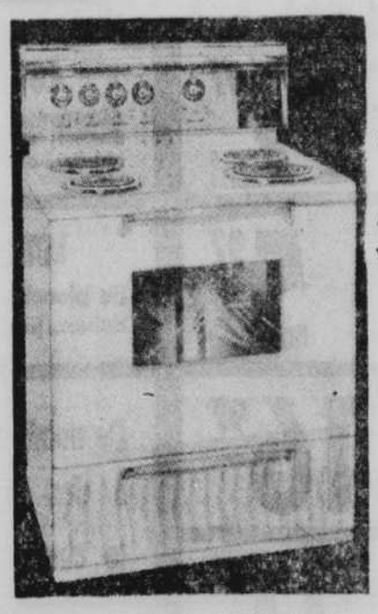
Cire, polit, lustre, frotte et nettoie même les tapis à l'occasion. Livrée avec brosses à polir, tampon laine d'acier très fine, tampons pour lustrer. Interrupteur sur la poignée.

REG. 59.95 EXTRA SPECIAL

34.95

Aussi peu que 6.00 par mois

Terreau & Racine — 4e étage



TERREAU & RACINE 4e étage

TERREAU & RACINE 4e étage

POÊLE McCLARY-EASY 30"

avec four magique McClary-Easy

Rôtissoire et gril automatique, minuterie Easy-Matic avec montre et compte-minutes, contrôlant également la prise de courant. Eclairage fluorescent, 2 commutateurs à réglage multiple de température.

EXTRA SPECIAL

189.95

Aussi peu que 10.00 par mois

Terreau & Racine — 4e étage

PIANO MOZART

en noyer solide

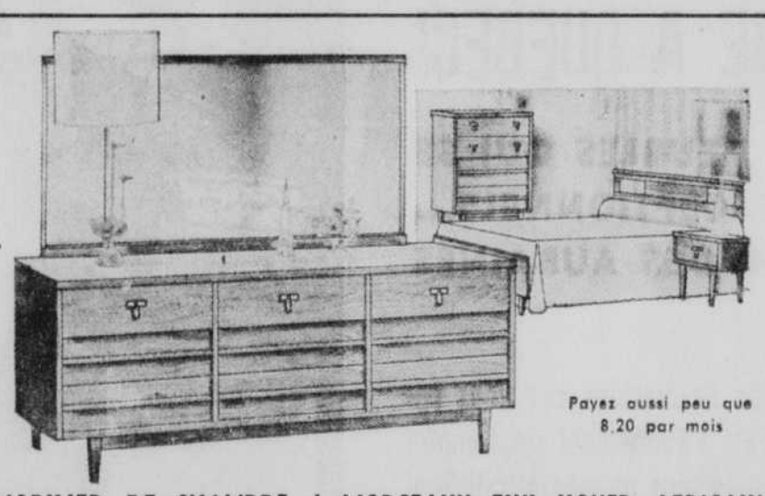
avec banc, sa fabrication réputée est vraiment sans égale. Table de bronze, marteau de feutre extra pesant garanti pour 5 ans, hauteur 40", largeur 57" et profondeur 24".

REGULIER A PARTIR DE $865

EXTRA SPECIAL A PARTIR DE $599

Terreau & Racine — 4e étage

aussi peu que 24.00 par mois



MOBILIER DE CHAMBRE 4 MORCEAUX FINI NOYER AFRICAIN

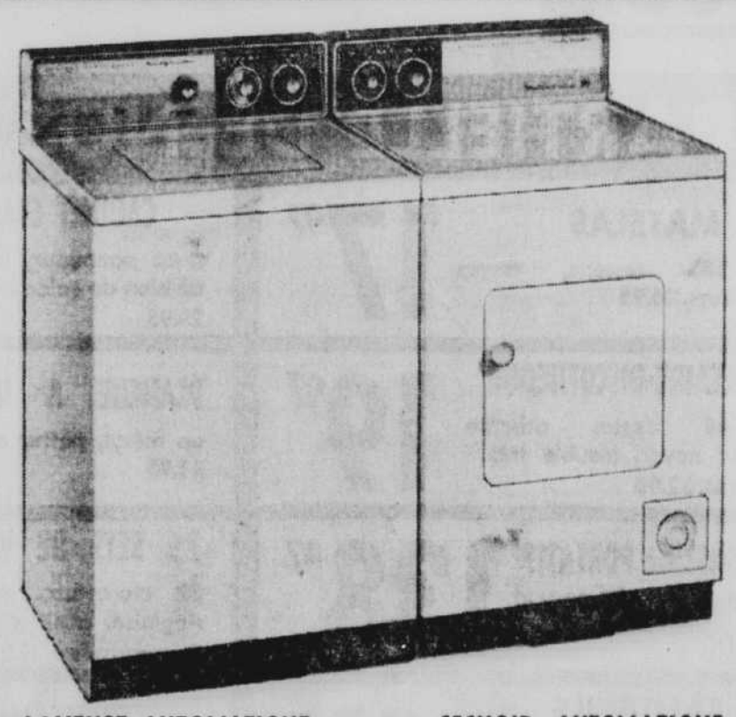
comprenant bureau triple 9 tiroirs, 63" x 17" x 32" avec miroir 29" x 50" commode 4 tiroirs 34" x 17" x 40" et table de nuit 20" x 15" x 21", Lit régulier 54".

REGULIER 219.50 — EXTRA SPECIAL

149.95

Payez aussi peu que 8.20 par mois

Terreau & Racine — 2e étage



LAVEUSE AUTOMATIQUE

McClary-Easy

Lavant parfaitement 9 livres de linge (pesé sec) grosse pompe de drainage ne se bouchant jamais, moteur de 60 cycles à condensateur 115 volts, ¼ CV.

REG. 324.95 EXTRA SPECIAL

239.95

aussi peu que 13.25 par mois

SECHOIR AUTOMATIQUE

McClary-Easy

à fonctionnement murmurant, ni bruit ni vibration, peut être installé n'importe où. Capacité du séchoir 9 livres de linge. Elément chauffant de 4200 watts.

REG. 234.95 EXTRA SPECIAL

159.95

aussi peu que 9.00 par mois

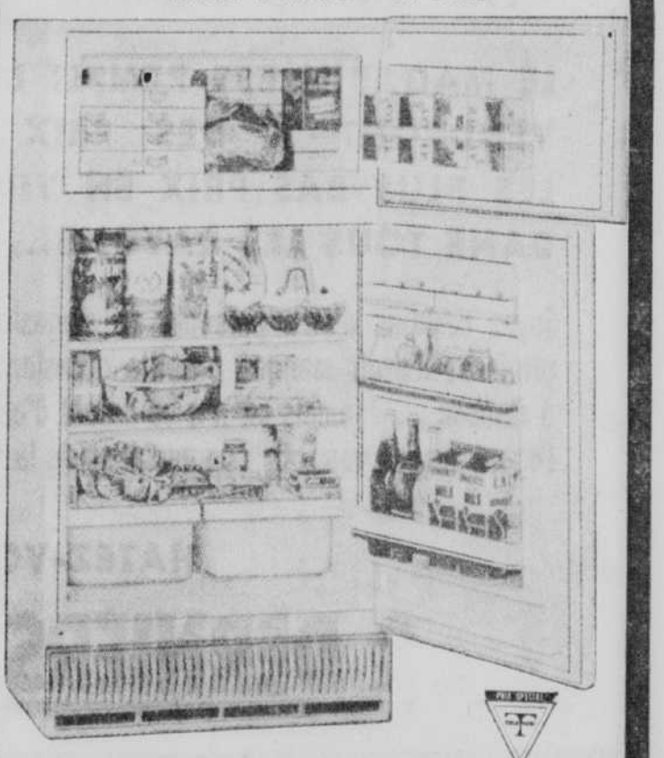
Terreau & Racine — 4e étage

Un matelas "grand confort" à dessus piqué en tissu à fleurs

LE SLUMBER KING de SIMMONS

Pour dormir d'un sommeil vraiment réparateur, c'est un matelas Simmons qu'il vous faut! Voyez les caractéristiques du Slumber King: ressorts spirale Power-Pak (procédé exclusif à Simmons) à assemblage équilibré "Auto-Lock"; épais rembourrage de feutre blanc; côtés coussinés de sisal; dessus de feutre traité au procédé Sanitized, pour lui conserver sa fraîcheur. Pour prolonger la durée de votre matelas, achetez le sommier assorti. Vous trouverez les produits Simmons—la marque du vrai sommeil—chez

TERREAU & RACINE — 2e ETAGE



REFRIGERATEUR McCLARY-EASY

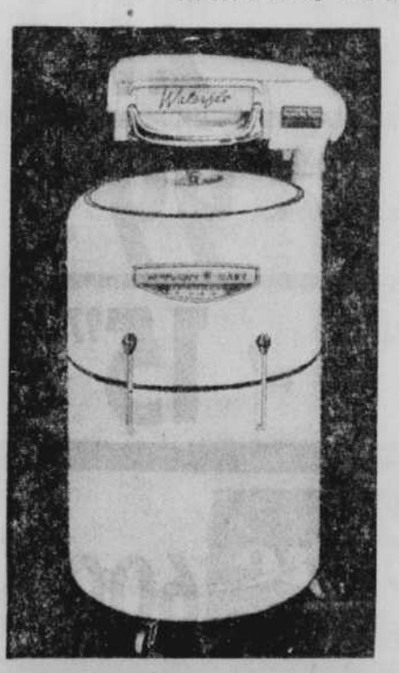
Modèle 2 portes possédant un rayon pour les paquets dans la porte du congélateur température-zéro (capacité 75 livres). Dégivrage et enlèvement de l'humidité automatique.

EXTRA SPECIAL

249.95

aussi peu que 14.00 par mois

Terreau & Racine — 4e étage



LAVEUSE

McClary-Easy

D'une capacité de 10 livres de linge sec. Agitateur spécial Waterflo en aluminium coulé, barre de sécurité sur l'essoreuse et pompe de vidage automatique.

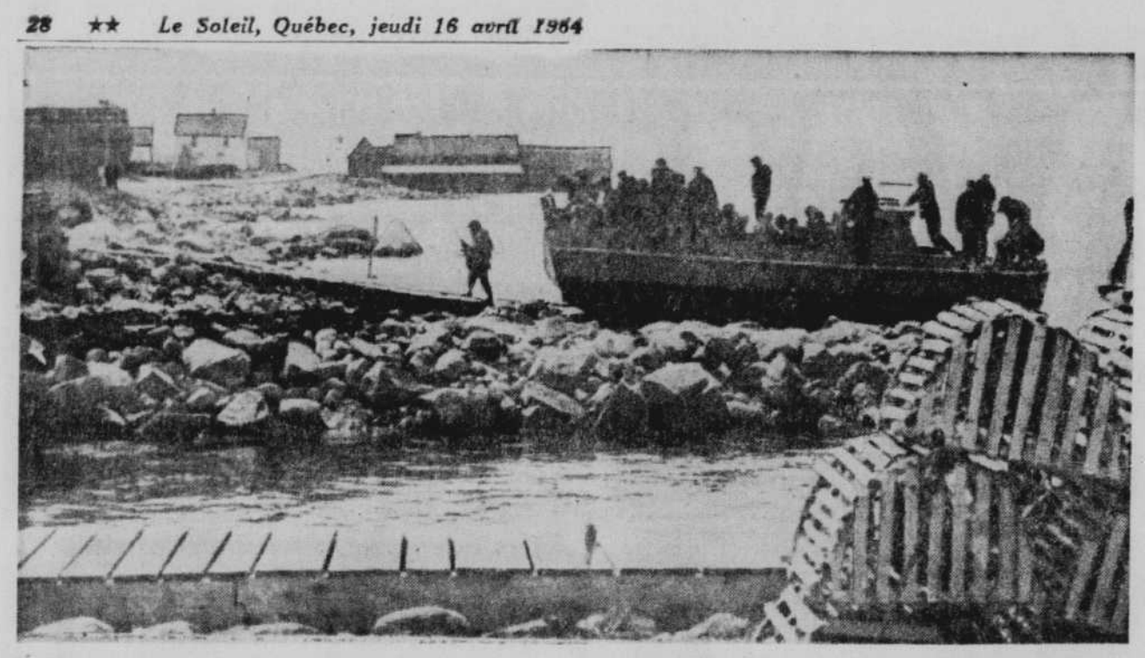
REG. 149.95

EXTRA SPECIAL

109.95

Aussi peu que 7.00 par mois

Terreau & Racine 4e étage



L'EXERCICE — Un premier débarquement de soldats arrivent du Camp Gagetown a Shelburne, petit village de pêcheurs de la Nouvelle-Ecosse. Les militaires prendront part à des exercices qui dureront cinq jours. (Téléphoto, PC).

La stérilisation dans le but d'enrayer les naissances est permise par les lois canadiennes, dit le professeur Ryan

KINGSTON (PC) Un professeur de Droit de l'Université Queen a soutenu mardi soir que la stérilisation dans le but d'empêcher les naissances était permise par les lois canadiennes.

Participant à un colloque ayant pour thème la réglementation des naissances, l'usage des contraceptifs dans les relations conjugales et l'explosion de la population dans le monde, le professeur Stewart Ryan a déclaré :

"Je ne crois pas que ce soit illégal pour un chirurgien de pratiquer une telle opération et je crois même que c'est parfaitement légal pour une personne de se soumettre volontairement à la stérilisation dans le but d'empêcher les naissances."

Il a dit en outre qu'il ne croit pas qu'il soit nécessaire qu'un conjoint obtienne le consentement de son partenaire avant de se soumettre à une intervention chirurgicale du genre. Le professeur de Droit avoue cependant que toute personne qui veut se soumettre à une telle opération trouvera difficilement un chirurgien qui voudra se rendre à sa demande tout comme il n'est pas facile de trouver un hôpital qui autorisera ce genre d'opération.

EN PRATIQUE

Les interventions chirurgicales visant à stériliser les femmes ne sont pratiquées que pour des raisons thérapeutiques lorsque la santé de la mère est menacée par une grossesse, d'ajouter M. Ryan. Le conférencier a admis qu'il n'y a jamais eu au Canada de cause-type en ce qui a trait à une stérilisation dans le but d'empêcher la famille.

BUT DU MARIAGE

Un autre conférencier, le rév. E. R. Bagley, de Toronto-Est, a déclaré que ni la Bible ni l'expérience humaine ne prouvent que la procréation est la fin première du mariage.

Le besoin qu'éprouvent l'homme et la femme de se compléter est également profondément enraciné dans la Genèse. Cette conception, admise par l'Eglise anglicane depuis 1958, crée un "nouveau problème de choix consciencieux".

"Les couples qui retardent la venue des enfants pour leur permettre d'être en meilleure position financière doivent se livrer à un important examen de conscience.

"Il en va de même pour les couples qui mettent des enfants au monde sans discernement", de conclure le pasteur.

Faux médecin condamné à une amende de $250

PAWTUCKET, Rhode Island, (PA) — Un homme qui, depuis plus de trois mois, se faisait passer pour un médecin qui avait fait ses études à Montréal, a été condamné hier à une amende de $250 après s'être reconnu coupable de pratique illégale de la médecine.

L'inculpé, Michael S. Persad, a toutefois nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir soutiré plus de $1,195 en salaires à l'hôpital Memorial de Pawtucket, dont il était membre du personnel médical depuis le 1er janvier dernier.

A l'hôpital Memorial, Persad se faisait passer pour le Dr Andrew Ali Hosien qu'il a dit avoir rencontré alors qu'il était employé comme infirmier à l'hôpital Royal Victoria de Montréal.

Les autorités de l'hôpital Memorial ont également déclaré que Persad a aussi travaillé pendant 19 mois dans un hôpital de la province de Québec, où il s'était également fait passer pour un médecin sans qu'on ne découvrit qu'il s'agissait d'un imposteur. Les autorités ont refusé de dire de quel hôpital ou de quelle ville il s'agissait.

Le Dr Gary Paparo, directeur de l'éducation médicale à l'hôpital Memorial, a déclaré que Persad, comme résidant, n'a jamais pratiqué seul. Il faisait toujours partie d'une équipe médicale. Il n'a jamais pratiqué la chirurgie et n'a jamais accouché une femme.

PREMIERS DOUTES

Le Dr Paparo a ajouté que Persad avait réussi à se procurer à l'Université McGill de Montréal les diplômes d'accréditation médicale du Dr Hosien.

On a commencé à avoir des doutes sur la véritable identité de Persad au cours du mois de janvier dernier, alors que quelques membres du personnel des services médicaux ont remarqué une insuffisance alarmante de connaissances médicales chez leur nouveau confrère.

Une première vérification auprès des autorités de l'Université McGill a révélé que les diplômes d'accréditation étaient authentiques. D'autres vérifications plus poussées, au cours desquelles on a fait parvenir aux autorités de la faculté de Médecine de McGill une photo et une copie de la signature du faux médecin, ont mis la supercherie à jour.

La police a rapporté que le département des Postes aux Etats-Unis a accusé Persad d'avoir, à cinq occasions entre 1956 et 1959, volé dans un bureau de poste de New York des lettres contenant des chèques du gouvernement américain.

Les autorités des Postes américaines ont révélé que Persad avait été employé comme commis postal à New York de 1945 à 1956, puis qu'il avait ensuite été estimateur d'assurances à Philadelphie.

Le parti révolutionnaire de Bolivie exclu des élections

LA PAZ (Reuter) — Le gouvernement bolivien a refusé hier au principal parti de l'opposition, le parti révolutionnaire nationaliste, dirigé par le vice-président Juan Lechin, de prendre part aux élections générales qui se dérouleront le 31 mai, apprend-on à La Paz.

La candidature du parti a été rejetée "parce qu'elle ne remplissait pas les conditions requises par la loi électorale".

Le dépôt des candidatures doit être effectué avant quinze jours. Deux partis seulement ont annoncé leur intention de présenter des candidats: le mouvement révolutionnaire national, parti gouvernemental, dirigé par le président bolivien, le Dr Victor Paz Esenssoro, et le parti chrétien-social, qui a pour principaux leaders MM. Remo Dinatale et Benjamin Miguel.

Un jeune savant a été découvert assassiné dans "Central Park"

NEW YORK (Reuter) — Un jeune professeur de physique nucléaire, le Dr Charles Gallagher, 32 ans, a été découvert assassiné, hier, dans "Central Park" à New York.

L'assassin a tiré en pleine poitrine. Le corps du médecin était dissimulé dans des buissons, dans le parc, au centre de Manhattan. Aucune trace de lutte n'a été décelée et l'on n'a pas retrouvé l'arme du crime.

La police et le FBI enquêtent, mais aucune raison évidente ne semble pour l'instant expliquer le meurtre.

Un porte-parole de la commission américaine de l'énergie atomique a déclaré que les travaux du Dr Gallagher ne présentaient aucun aspect secret ou militaire.

Les journaux du soir de New York qui rapportent la mort du Dr Gallagher font état de "possibles conséquences internationales."

LE DRAME

Le jeune savant ne s'était pas rendu à une réunion scientifique à l'Université Columbia, où il est assistant professeur de physique.

Ses collègues l'avaient attendu en vain et sa femme a déclaré à la police qu'il était parti de chez lui, un appartement du West Side, vers 8 heures, mardi soir, pour se rendre à la réunion qui n'est qu'à quelques minutes de là.

Le corps, enveloppé dans des pantalons gris et un gilet bleu, a été découvert, la face vers le ciel à environ 60 pieds du hangar à bateaux de la 74e Rue, qui est située à plusieurs milles au sud-est du laboratoire.

La police a déclaré que le parapluie de Gallagher se trouvait à ses pieds. Il portait encore sa montre et avait quelques sous et un trousseau de clés dans sa poche, mais aucun portefeuille. Une clé du trousseau allait avec une auto stationnée non loin, ce qui amena son identification. L'auto avait une contravention pour stationnement expiré, à 12.45 heures, a.m. hier.

Le corps a été découvert à 6.30 heures, a.m. hier matin, par Arthur Blakley, qui demeure non loin de là. Il a déclaré qu'il marchait dans le parc quand il remarqua deux hommes qui regardaient dans les buissons. Il s'approcha et les deux individus lui dirent qu'ils allaient appeler la police. Ils partirent précipitamment dans des directions opposées.

M. Lesage sera l'invité des chefs de police

Le premier ministre Jean Lesage sera l'invité d'honneur au prochain congrès des chefs de police et pompiers de la province, à Québec, les 8, 9, 10 et 11 juin prochain. Le chef du gouvernement provincial adressera la parole au banquet que la province offrira aux quelque 250 délégués et à leurs épouses. Au cours de cette réunion annuelle, les municipalités du district métropolitain de Québec offriront aussi un banquet. Les maires et échevins de ces villes auront alors l'occasion de rencontrer les chefs de toute la province.

Une réunion d'une quarantaine de chefs ou représentants de corps de police de Québec et de la région a été tenue, hier soir, à Charlesbourg. Le chef de police J.-A. Dubé s'est alors fait l'hôte de ses confrères. La principale question à l'étude était celle de l'organisation du congrès.

Legaré

VENTE D'ENTREPOT

AU MAGASIN

UNE VENTE JAMAIS VUE A QUEBEC!

LE MAGASIN EST REMPLI DE MEUBLES QUI SE VENDRONT A DES PRIX EXCEPTIONNELS... LES PLUS BAS PRIX EN VILLE! DES AUBAINES DANS TOUS LES RAYONS...

Soyez certains d'être présents au magasin dès l'ouverture car vous regretterez d'avoir manqué pareille occasion! C'est l'événement de l'année à Québec . . . jamais on n'a vu autant d'aubaines sous un même toit! Seul Legaré pouvait vous offrir un avantage de la sorte.

HATEZ-VOUS

3 DERNIERS JOURS

VOICI UNE LISTE PARTIELLE DE NOS NOMBREUX SPECIAUX

FAUTEUIL BERCANT chromé, recouvert en vinyl de choix, 21.95 — 12.97

MATELAS de 180 ressorts, toutes grandeurs, 26.95 — 17.97

CABINET ETAGERE avec panneaux, idéal pour division de salon ou boudoir. 29.95 — 19.97

LOT DE TABLES désassorties, modèles de bout, étagère, de lampe ou à café... réduites jusqu'à 60%

MOBILIER CHROME 3 pcs table 24" x 36" 37.95 — 21.97

SECRETAIRE-DISCOTHEQUE combiné dessus arborite couleur noyer, meuble très pratique. 32.95 — 19.97

PLANCHE A REPASSER en métal, pattes ajustables, 11.95 — 5.97

LOT DE LAMPES de plancher et de table, réduites... jusqu'à 60%

MOBILIER DE CHAMBRE 3 pcs avec bureau double. 149.95 — 99.97

TELEVISEUR PORTATIF de marque "General Electric" — 138.97

75 SETS DE VAISSELLE 52 morceaux, importation Anglaise, choix de patrons, Comparable à 39.95 — 16.97

De nombreux items non listés sont offerts à des prix ridicules, profitez-en pour le chalet ou la maison... songez aux économies que vous ferez.

LIT PLIANT avec lames, matelas de coton, 22.95 — 15.97

FAUTEUILS genre "Hôtesse" recouverts de cuirette lavable, choix de plusieurs teintes. 19.95 — 11.97

CHAISE HAUTE de bébé, monture en chrome, siège dossier et côtés recouverts en vinyl, 19.95 — 11.97

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 HEURES

Legaré 600 est, rue ST-JOSEPH-TEL.: 529-0141

AUCUN DÉPÔT REQUIS
jusqu'à 36 mois pour payer
(Taxe de vente payable à l'achat)
"Nous financons notre crédit"

Le mémoire publié par le Conseil de la vie française souligne que le problème le plus aigu pour les minorités françaises demeure l'école

La création, par le Parlement canadien, d'un tribunal qui jouerait le rôle d'arbitre en cas de litige scolaire entre un groupe culturel et un gouvernement provincial, vient d'être réclamée par un mouvement canadien-français.

La requête est formulée dans un mémoire du Conseil de la vie française à la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme.

Le mémoire, rendu public hier brosse un tableau de la situation de l'école canadienne-française hors du Québec et souligne que le problème le plus aigü pour les minorités françaises demeure toujours celui de l'école.

La Constitution, note le mémoire, fait déjà de l'Etat fédéral l'arbitre suprême en cas de litige mais il est nécessaire que ce rôle devienne efficace.

Pour être efficace, selon le Conseil, ce rôle devrait être remis entre les mains d'un organisme fédéral soustrait aux influences politiques. Il se composerait de représentants des deux principaux groupes ethniques choisis en dehors du Parlement et du Sénat.

Sur les griefs déposés devant lui, il pourrait rendre jugement et faire de recommandations aux provinces intéressées.

Advenant le projet des recommandations, le tribunal serait nanti des pouvoirs nécessaires pour prendre les mesures qui s'imposent afin d'assurer au groupe lésé l'instruction à laquelle il a droit au point de vue religieux et culturel.

DROIT DU FRANÇAIS

"Ces mesures pourraient aller jusqu'à l'ouverture d'écoles conformes aux besoins de ce groupe, écoles soustraites au contrôle provincial".

Cet organisme, ajoute le Conseil, devrait avoir un budget voté par le Parlement et contrôlé par lui de la même façon que celui de l'Office national du film et de Radio-Canada.

Le Conseil de la vie française, un organisme dont la fondation remonte à 1937, se dévoue à la défense et aux intérêts des populations de langue française du Canada et des Etats-Unis. Il est composé de représentants d'associations canadiennes-françaises, acadiennes et franco-américaines.

Le mémoire suggère aussi à la commission d'enquête d'inviter les Législatures provinciales à faire une étude attentive et sympathique des droits de la langue française à une existence légale au Canada.

En vertu de la Constitution, y dit-on, chaque province a le pouvoir de reconnaître au français une existence légale.

Dans ses premières pages, le mémoire fait état de la situation juridique du français au Canada, démontrant la permanence de la langue française sous les régimes politiques qui se sont succédés depuis la victoire anglaise de 1759. Il s'attache ensuite à établir la situation de fait.

Aux termes stricts de la Constitution de 1867, y souligne-t-on, la langue française n'est obligatoire que dans le domaine fédéral et au Parlement de Québec. Mais cette interprétation ne repond ni à l'esprit du pacte ni à l'étude actuel des choses.

INJUSTICE

"S'il fallait accepter le mot à mot du texte constitutionnel, nous consacrerions une flagrante injustice".

La Constitution oblige le gouvernement du Québec à pratiquer le bilinguisme mais en faveur de qui ? En faveur d'une minorité que les Québécois, évidemment, estiment et respectent.

"Mais ces mêmes Québecois se demandent en vertu de quel principe leur langue est proscrite au Nouveau-Brunswick où leurs compatriotes constituent 38.81 pour cent de la population, dans l'Ile-du-Prince-Edouard, où ils sont 16.64 pour cent, en Nouvelle-Ecosse, où ils sont 12 pour cent, en Ontario où les 647,941 Franco ontariens, contre 567,057 britanniques dans le Québec, représentent 10.39 pour cent de la population de l'ancien Haut-Canada."

AVANT 1760

Avant la cession des colonies françaises à l'Angleterre, ajoute le mémoire, les colons français s'étaient implantés, non seulement dans le Québec, mais en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick, dans l'Ile-du-Prince-Edouard et à Terre-Neuve. Ils avaient aussi de solides établissements en Ontario et poussé jusqu'aux contreforts des montagnes Rocheuses. Leur langue avait acquis droit de cité en tous ces endroits et elle fut seule à y propager la civilisation pendant un siècle et demi.

DEPUIS 1867

Ce fait historique était tellement admis que les conquérants anglais en Nouvelle-Ecosse respectèrent la langue de leurs nouveaux sujets. Lorsque le Manitoba, d'autre part, fut érigé en province, la langue française y fut reconnue officiellement.

"Nous souhaitons que nos compatriotes anglo-canadiens comprennent enfin qu'il ne saurait y avoir en ce pays deux règles de justice; une pour la minorité anglophone du Québec et une pour les minorités francophones des autres provinces."

Le Conseil croit que la situation sera sans issue tant que les provinces continueront à régler les questions de langues et de cultures selon des normes strictement provinciales et, par conséquent, à confiner la nation canadienne-française dans le Québec alors que c'est tout le Canada qui est devenu sa patrie en 1867 comme il est la patrie de la nation canadienne-anglaise.

Elle sera également sans issue tant que le gouvernement central, de son côté, persistera à transformer l'union fédérative en union législative et à mesurer au compte-goutte sa protection et ses encouragements à l'une des deux langues et des deux cultures officielles.

"Une communauté nationale qui compte 6,000,000 de membres et qui est en possession d'un territoire considérable, qui est de surcroit parvenue à l'état adulte, qui a pris conscience de sa valeur et de sa force, tend fatalement à s'achever dans un Etat politique. Si l'Etat auquel elle devrait normalement donner son allégeance persiste à la traiter en vasale et à mettre en péril sa vitalité, elle s'en détournera et elle demandera à une autre formule politique le complément organique dont elle a besoin . . ."

LES DEPUTES

Traitant du bilinguisme chez les élus du peuple, l'organisme se demande comment les législateurs des Communes peuvent parfaitement s'acquitter de leur tâche s'ils ignorent l'une des deux langues officielles du pays, comme c'est le cas pour un grand nombre.

FONCTIONNARISME

Le mémoire consacre plusieurs pages à la situation faite à la langue française au sein du fonctionnarisme fédéral.

"En dépit de toutes les déclarations des chefs politiques, dit-il, de quelque parti qu'ils soient la langue française est une langue de seconde zone dans l'administration fédérale.

L'organisme réclame de toute urgence l'élaboration d'une politique fondée sur des principes et sur les faits afin d'établir un véritable bilinguisme chez les fonctionnaires.

Quels sont ces principes et ces faits de base ? Au départ, le législateur devra se mettre bien en face du caractère de l'Etat canadien, Etat issu et composé en fait de deux nations. Ce dualisme ethnique et culturel constitue le fait fondamental dans l'ordre historique et juridique.

Le Conseil croit, d'autre part, que le gouvernement devrait exiger de tous ses représentants à l'étranger la connaissance des deux langues officielles du pays.

BICULTURALISME

Dans sa dernière tranche, consacrée à la question du biculturalisme, le mémoire exprime l'avis que l'appui de l'Etat fédéral devrait aller avant tout aux institutions qui servent la culture anglo-canadienne et la culture canadienne-française.

L'organisme se dit heureux de la présence au Canada de milliers de concitoyens dont les ascendances culturelles diffèrent de celles des anglophones et des francophones et cette présence constitue un enrichissement pour le Canada. Toutefois, il n'existe que deux cultures, au sens fort du mot, au pays : la culture anglo-canadienne et la culture canadienne-française.

CAPITALES

Le Canada, de l'avis du Conseil, devrait avoir trois capitales. Premièrement une capitale politique, qui est actuellement Ottawa et qui devra devenir un district fédéral. Deuxièmement une capitale culturelle pour le Canada anglais, qui pourrait être Toronto, et enfin une capitale culturelle pour le Canada français qui pourrait être Montréal.

Le Conseil formule un certain nombre d'autres suggestions.

Il suggère que le gouvernement canadien ajoute à la Charte canadienne des droits de l'homme, au paragraphe proclamant le droit de tout citoyen à parler la langue qu'il voudra, et par ailleurs le Parlement canadien devrait conférer au texte français de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique un caractère officiel et donner à ce texte français la même valeur juridique qu'au texte anglais.

On y recommande aussi que le gouvernement et la Commission du service civil du Canada revisent les normes d'admission, de travail et de promotion des fonctionnaires fédéraux de façon à ce que tous soient placés sur un pied d'égalité, qu'ils soient de langue française ou de langue anglaise.

Le conseil est aussi d'opinion que le gouvernement devrait centraliser de plus en plus ses services culturels à Montréal et devrait susciter la naissance d'une industrie cinématographique vraiment canadienne.

Le Conseil de la vie française vient de lancer "Bilinguisme et biculturalisme au Canada"

C'est en permettant au Canadien français d'être un citoyen canadien à part égale que le bilinguisme et le biculturalisme deviendront des réalités vécues dans un Canada rendu plus vrai, plus dynamique et plus prospère, a dit hier soir le R.P. Thomas-M. Landry, o.p., en présentant le livre "Bilinguisme et biculturalisme au Canada" que lançait le Conseil de la vie française.

Le Père Landry a fait remarquer que le mandat du Conseil de la vie française est exactement le même que celui de la Commission Laurendeau-Dunton à laquelle a été soumis le mémoire qui constitue la substance de ce livre. "Le mandat de la Commission, a-t-il affirmé, prend pour acquit que la Confédération canadienne repose sur l'égalité des deux nations qui l'ont fondée, que deux langues ont un statut officiel en notre pays, la langue anglaise et la langue française, que les deux cultures dont ces langues sont les expressions ont une primauté au Canada, sans que cette situation privilégiée implique la méconnaissance, encore moins la prescription d'autres cultures."

Si le Conseil de la vie française publie ce mémoire avant que la Commission Laurendeau-Dunton en ait tiré des conclusions, c'est dans l'espoir de rendre service à la Commission elle-même. Car les principes qu'il énonce demeurent, même si les réalités vivantes évoluent au point de faire paraître les statistiques désuètes quand on en retarde trop la publication. Ces principes sont de nature à dissiper certaines confusions qui se réflètent dans les organes d'information et constituent le pire des dangers auxquels la nation canadienne-française soit exposée à l'heure actuelle, face à cette enquête.

Le Père Landry exprime aussi le souhait que ce mémoire rallie l'approbation des Canadiens français de tout le pays et crée chez eux une certaine unité de pensée, au moins sur les thèmes de base et sur les points essentiels où des redressements devront s'opérer.

Ce livre de 240 pages se présente sous une couverture toute blanche, traversée en diagonale de deux lignes blanche et rouge qui séparent des textes imprimés en ces deux couleurs, symbolisant le parallélisme linguistique et culturel dont traite le mémoire.

M. Raymond Denis, Mgr Paul-Emile Gosselin, le Père Thomas-M. Landry et M. Paul-Emile Laflèche.

R. Stanfield se prononce contre la fusion des 4 provinces maritimes

HALIFAX, (PC) — Le premier ministre Stanfield a déclaré hier qu'il ne partage pas l'avis de ceux qui croient que la fusion des quatre provinces atlantiques serait une bonne chose et a ajouté qu'il ne comprenait pas comment une telle fusion "pourrait rendre le Canada plus fort."

Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse commentait une déclaration faite lundi à Victoria par le premier ministre Bennett, de la Colombie-Britannique. M. Bennett a dit avoir déclaré, lors de la récente conférence fédérale-provinciale, à Québec, qu'il était en faveur d'une fusion des provinces de l'Atlantique, de même qu'en faveur de la fusion des provinces des Prairies, afin de donner au Canada "cinq provinces fortes."

M. Stanfield a déclaré que cette suggestion d'une fusion des provinces atlantiques n'est pas nouvelle, qu'elle a été mise de l'avant à maintes reprises, mais qu'on n'a jamais réalisé de progrès en ce sens. Il a dit qu'il avait ses doutes quant aux bons effets que pourrait avoir cette fusion préconisée.

"Il ne fait aucun doute qu'il est très important que les quatre provinces de l'Atlantique coopèrent entre elles, a déclaré M. Stanfield, mais je ne vois franchement pas comment une amalgamation des provinces pourrait être avantageuse."

Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse a déclaré qu'il n'est pas au courant de l'existence d'un mouvement, dans l'une ou l'autre des provinces maritimes, en faveur de la fusion. Il a ajouté que personne ne lui a officiellement parlé du projet d'amalgamation.

Le Québec doit être fidèle à sa vocation (Claude Bruchési)

MONTRREAL (PC) — "Comment faire du Québec un Etat canadien-français, fort, prestigieux et uni ?" Voilà la question à laquelle M.- Claude Bruchési, professeur d'histoire au collège Brébeuf et directeur de la Société historique de Montréal, a tenté de répondre dans une causerie prononcée mercredi soir au collège Bourget à Rigaud.

"A l'avenir, la légitimité et l'authenticité du Canada français dépendra de sa foi en sa destinée et de la qualité de sa fidélité à sa vocation propre. Mais sans une organisation politique, économique et sociale conforme à ses besoins et à ses aspirations, organisation qui serait en quelque sorte la nouvelle ligne de conduite, la mystique réelle de sa survivance et même de sa vie risque fort de devenir un mythe" a-t-il déclaré.

M. Bruchési a affirmé qu'il importe qu'une éducation adéquate et adaptée aux besoins actuels "puisse orienter d'une façon sûre les prochaines générations afin d'éviter que ces dernières deviennent la proie d'une idéologie subversive et révolutionnaire."

AVIS IMPORTANT...

CONCERNANT LA VENTE D'ANNONCES DANS PUBLICATIONS LACORDAIRE

L'Association Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc du Canada, 805 Côte Franklin, Québec 6, désire informer le public qu'à partir du **16 mars dernier**, M. J.-A. Boutanger ou ses employés du Secrétariat de la Publicité Inc., ou Publicité Religieuse Inc., dont les adresses sont: 527 Durocher et 470 de Mazenod, Québec 8, ou toute autre agence de publicité ne sont aucunement autorisés à solliciter des annonces pour et au nom de l'Association, soit pour un programme-souvenir, un historique, ou toute autre publication se rapportant de quelque manière aux cercles Lacordaire.

Seul M. François Rouleau a en main cette autorisation.

Toute communication se rapportant aux annonces du programme-souvenir du vingt-cinquième anniversaire, devra se faire directement avec le bureau du Centre Lacordaire Canadien, a/s M. François Rouleau, à 805 Côte Franklin, Québec 6. Tél. : 527-3485.

Dr Réginald Grand'Maison
Président National.

Date : le 16 avril 1964.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Distinction et élégance avec Buckley...

Buckley est le chapeau que tous les élégants préfèrent. En riche duvet de fourrure, fini parfait. Choix de teintes nouvelles dans le gris, bleu, charcoal, brun, noir. Lord Buckley ...10.95

Syndicat, 2e étage, Aussi à Place Laurier. Tél.: 529-7351.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Ravissants ensembles d'allure "vacher" avec

PLAY RANCH PAR Playline STYLE WESTERN

La plus grande nouveauté dans la mode sport pour les jeunes filles !
Ces ensembles réalisés en denim et drill uni sont en grande vogue cet été.

Les pantalons ont des poches sur les côtés et au dos.

JEANS
Grandeurs: 4 à 6 ans X 3.98
Grandeurs: 7 à 14 ans 4.98
Grandeurs: 8 à 14 ans X 5.98

BERMUDAS
Grandeurs: 4 à 6 ans X 3.59
Grandeurs: 7 à 14 ans 3.98
Grandeurs: 8 à 14 ans X 4.98

SHORTS
Grandeurs: 4 à 6 ans X 2.98
Grandeurs: 7 à 14 ans 3.98
Grandeurs: 10 à 14 ans X 4.98

Les chemises appareillant sont à carreaux très délicats. Deux poches sur le corsage. Col fermé et manches longues.
Grandeurs: 4 à 6 ans X 2.98
Grandeurs: 7 à 14 ans X 3.98

Syndicat, 4e étage. Aussi à Place Laurier. C.P. 1217, Québec 2. Tél.: 529-7351.

ULTIMATUM à quinze commissions scolaires

Quinze commissions scolaires de la périphérie de Québec qui ont résisté à la requête des instituteurs de rouvrir la convention collective signée en 1962, pour une durée de deux ans, mais qui comportait une clause prévoyant la possibilité d'un ajustement de salaires pour 1963-1964, sont en présence d'un ultimatum.

Ces commissions scolaires ont jusqu'au 5 mai 1964, "à minuit", pour donner "une réponse définitive en regard d'un problème qui présentement exaspère les instituteurs et les institutrices". Ceux-ci, d'autre part, "sont déterminés à prendre les moyens radicaux pour amener les commissions scolaires récalcitrantes à respecter leurs engagements..."

Cet ultimatum est présentement adressé aux commissions scolaires en cause, a-t-on souligné hier soir au cours d'une réunion qui groupait hier soir à Giffard les délégués de quatorze commissions scolaires. Ces dernières ont à leur service 1,030 instituteurs et institutrices qui dispensent l'enseignement à 24,875 enfants de la banlieue.

"La présente est pour vous informer, dit une lettre qui accompagne l'ultimatum, "que l'année étant passablement avancée, il est plus que temps de faire le point en regard de la réouverture de la présente convention pour l'année 1963-1964, en vertu de l'article XVII du dernier contrat collectif".

"Ne doutant nullement que vous avez déjà étudié la clause XVII de la dernière convention, sachant également que vous êtes au courant que votre personnel est impatient d'obtenir une réponse définitive sur les politiques que vous entendez suivre, nous sollicitons de votre part, dans le plus bref délai possible une réponse apportant votre approbation ou votre refus définitif à l'application de la dite clause XVII..."

Les instituteurs insistent, dans leur mise en demeure, sur le fait que la clause XVII de la convention, prévoyant la possibilité d'une réouverture, entre le trentième et le soixantième jour avant le 1er juin 1963, "fut insérée à la suggestion des représentants désignés ou mandatés par les commissions scolaires". L'exécutif de l'Association des Instituteurs et Institutrices a accepté la dite convention "spécifiquement parce que l'article XVII comportait une clause de réouverture. Les instituteurs et institutrices des commissions scolaires qui n'ont pas accepté la réouverture "sont convaincus d'être les victimes d'une injustice grave du fait que plusieurs de leurs confrères des municipalités avoisinantes se sont vus gratifiés d'une substantielle augmentation parce que leur commission scolaire a bien voulu respecter ses engagements", dit l'ultimatum. Aussi, sont-ils "impatients et vexés du retard de certaines commissions scolaires" à agir.

Les requérants déclarent qu'ils "ne peuvent accepter de travailler dans des conditions inférieures à celles de leurs confrères appartenant à une même association". Ils ajoutent qu'ils ont besoin de connaître les conditions qui leur seront faites pour l'an prochain, avant le 31 mai, "aux fins de renouveler leur contrat d'engagement".

QUINZE COMMISSIONS SCOLAIRES DE LA PERIPHERIE SE CONCERTENT : Un différend au sujet de l'interprétation d'une classe de la dernière convention collective signée par 24 commissions scolaires avec trois syndicats d'instituteurs a suscité une réunion de quinze commissions scolaires à Giffard hier soir. On remarquait à cette soirée, tenue à l'Académie Sainte-Chrétienne, (de droite à gauche), Me Yves Prévost, C.R., qui avait été invité en qualité de conseiller juridique; MM. C.-Alphonse Vachon, président de Giffard, et Maurice Barbeau, président de Sainte-Foy, qui assumaient la présidence de la réunion, et M. Jacques Lanthier, de Giffard, qui en était l'animateur.

Les commissaires sont d'avis qu'ils ne sont pas obligés de rouvrir le contrat de travail

Quatorze commissions scolaires de la périphérie de Québec, ayant à leur emploi 1,030 instituteurs et institutrices qui dispensent l'enseignement à 24,875 enfants, ont analysé hier soir dans une atmosphère de sérénité et de parfaite cohésion les implications d'un différend qui découle de l'interprétation d'une clause de la convention signée en 1962 pour une durée de deux ans.

Cette clause prévoyait la possibilité d'une réouverture de la convention en vue d'un ajustement des salaires pour l'année 1963-1964. Les commissions scolaires réunies hier soir sont généralement d'avis que la réouverture supposait une entente, de gré à gré, mais n'était pas obligatoire. La situation difficile des finances de ces commissions scolaires à la fin de la dernière année fiscale n'a pas encouragé particulièrement à une augmentation de l'échelle des salaires . . .

La réunion d'hire soir avait aussi pour objet de décider de l'attitude à prendre sur une invitation, faite aux commissions scolaires, par le comité patronal qui a négocié en 1962 et 1963 comme aussi par l'Association des instituteurs, à une réunion qui a lieu ce soir, à 8 heures, à l'école Thévenet, de Sillery.

Cette réunion vise à permettre aux représentants des instituteurs d'avoir un contact personnel avec les commissions scolaires. Elle veut de plus permettre de résumer la situation à la suite des négociations de 1963 et de faire le point sur la situation . . . dit l'invitation.

Certaines commissions scolaires avaient d'abord incliné à ignorer l'invitation. Me Yves Prévost, C.R., qui avait été invité à la réunion en qualité de conseiller juridique, a exprimé l'avis, pour sa part, que "la politique de la présence est toujours la meilleure". Nous sortons d'une Semaine de l'Education dont le thème était "contact humain", dit-il. Quand l'éducation est en cause surtout, les communications ne doivent jamais être rompues, selon Me Prévost.

Me Prévost a ajouté que dans le domaine des relations syndicales-patronales, deux facteurs sont à considérer. Il y a d'abord le droit qui doit être respecté, sans doute. Mais il y a aussi le facteur justice et équité dont il faut tenir compte. Aussi, croit-il que le dialogue est toujours profitable.

Les commissions scolaires qui hésitaient d'abord ont finalement revisé leur position. Il semble que la plupart seront présentes ce soir alors que se produira une confrontation entre les deux parties. Il est évident que la confrontation se fera avec l'Association des Instituteurs plutôt qu'avec le comité qui a négocié en 1962 et 1963 au nom des commissions scolaires. Les commissions scolaires qui se sont refusées à réouvrir la convention se sont dissociées du comité conjoint. Il s'agira donc plutôt ce soir pour les commissions scolaires de discuter avec les instituteurs de l'interprétation de la clause 17, visant la possibilité d'une réouverture de la convention.

Selon Me Prévost, il faut favoriser le dialogue et discuter sans animosité. Les commissions scolaires qui ont agréé la requête des instituteurs avaient tout à fait le droit de prendre cette attitude, comme celles qui se sont refusées à réouvrir la convention avaient aussi droit à leur opinion.

Le président de la Commission scolaire de Sainte-Foy, M. Maurice Barbeau, fut élu à l'unanimité comme président de l'assemblée avec M. C.-Alphonse Vachon, de Giffard. M. Barbeau a accepté tout en précisant, qu'étant donné que Sainte-Foy est engagé dans un arbitrage, il ne participerait pas à la discussion. Il a rappelé qu'il a fait partie du comité patronal de négociation, mais qu'il s'en dissocia quand celui-ci fit des recommandations qui ne pouvaient être acceptées par sa commission scolaire.

M. Jacques Lantier, commissaire de Giffard, agissait comme animateur. Les délégués ont émis leur point de vue en toute liberté. Certains se sont interroges sur l'Association diocésaine des commissions scolaires "dont le président fut un des premiers à signer une nouvelle convention à Charlesbourg" . . . Des délégues ont blâmé cette attitude qui manifeste "une indifférence en regard de la solidarité qui devrait s'affirmer entre les commissions scolaires."

A ce chapitre, Me Yves Prévost a exprimé l'avis que dans les conditions actuelles les associations diocésaines des compeut-être dépassées. Il a insisté missions scolaires se trouvent sur la nécessité d'une restructuration de la Fédération des commissions scolaires du Québec.

"Si votre Fédération ne devient pas une association provinciale des commissaires d'écoles", dit Me Prévost, "une association provinciale dispensant des services qui vous sont nécessaires, vous pourrez difficilement présenter un esprit d'équipe, permettant de travailler avec l'information nécessaire."

M. Prévost a cité l'exemple de la Fédération des Collèges classiques, née après celle des commissions scolaires qu'elle a toutefois substantiellement dépassée . . . Aussi, conclut-il qu'il est grandement temps que la Fédération des commissions scolaires soit restructuré.

Les commissions scolaires qui ont participé à la réunion hier soir, en outre de celles de Sainte-Foy et de Giffard, sont Loretteville, Château-d'Eau, Neufcha-Ouest, L'Ancienne-Lorette, villavel, Québec-Ouest, Charlesbourge et paroisse; Notre-Dame-des-Laurentides, Orsainville, Saint-Rodrigue, Courvilleé Ville Montmorency et Lac-Beauport.

Les policiers de Sainte-Foy "ont de bonnes voitures"

A une vitesse qui atteignait jusqu'à 90 milles à l'heure, les agents municipaux de Sainte-Foy ont finalement intercepté sur la route no 9, à Saint-Nicolas, hier matin, un jeune homme de Breakeyville qui était venu se livrer à des frasques à Sainte-Foy. Le conducteur de l'automobile a dû s'arrêter dans sa course vertigineuse après que les policiers eurent éventré d'un coup de feu l'un des pneus arrière du véhicule.

"Je voulais savoir si vous aviez de bonnes voitures, a expliqué le jeune homme aux agents qui venaient de le capturer.

Le juge Yvon Sirois, de la Cour de Sainte-Foy, a appris au jeune homme que "la police de Sainte-Foy ne tire pas de l'arrière". En plus de se voir enlever son permis de conduire pour une période de trois mois, le président du tribunal lui a imposé des amendes se totalisant à plus de $100 et les frais pour avoir causé du désordre, avoir refusé d'obtempérer aux ordres de la police et d'avoir conduit d'une manière dangereuse.

La mode sportive au Syndicat... Amusants ensembles en toile et coton

Oui, c'est au Syndicat que vous trouverez vos ensembles sport pour un été ensoleillé. Les teintes mode: marine et vert irlandais.

A. Veste en coton idéale pour les journées humides ou la voile. Manches longues. Poche sur le corsage. Un lacet la resserre à la taille. Marine ou vert. Grs: - P.M.G. **7.98**
Pantalon long en toile marine ou vert. Modèle fuseau. Grs: 10 à 18 ans **7.98**

B. Joli gilet en tricot de coton avec encolure arrondie sans manche. Se porte à l'extérieur. Rayures verticales. Choix de bleu/blanc ou vert/blanc. Grs: P.M.G. **3.98**
Pantalon court 'Jamaïca' en toile lavable. Marine ou vert. Grs: 10 à 18 ans 5.98

C. Ravissante blouse en coton imprimé dans le bleu, vert et blanc. Manches courtes avec bord roulé. Col ouvert. Se porte à l'extérieur. Grs: 10 à 18 ans **5.98**
Jupe très nouvelle taillée selon la ligne 'A'. Poches en demi-lune... Un long fermoir-éclair sur le devant permet une ouverture. Se porte facilement sur un short. Marine ou vert. Grs: 10 à 18 ans **8.98**

Syndicat, 3e étage. Aussi à Place Laurier. C.P. 1217, Québec 2. Tél.: 529-7351.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

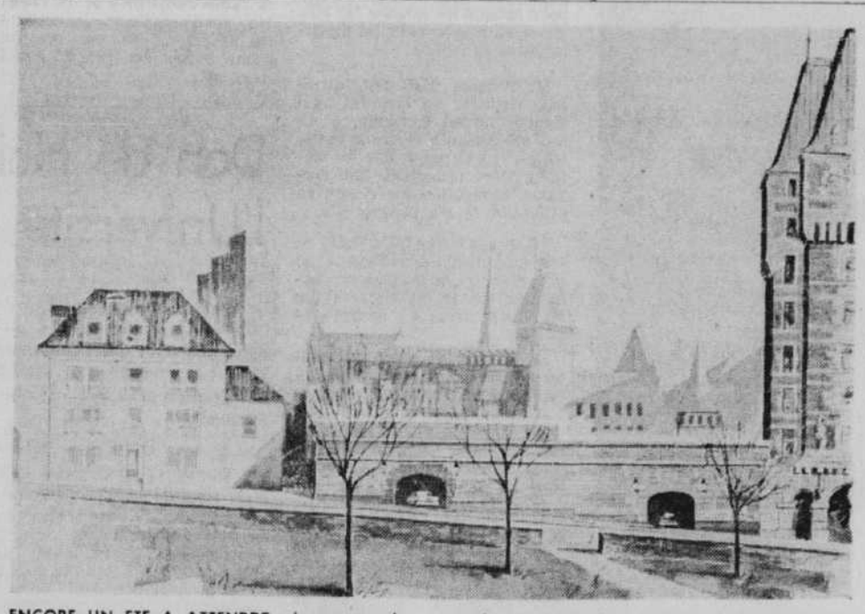
Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 93 QUEBEC, JEUDI 16 AVRIL 1964 PAGE TRENTE ET UN

Demandes de permis agréés

Une conciergerie de 14 logements sera construite par les entreprises Cap Diamant au coin sud-est de Desmeules et de l'Espinay, au coût de $50,000. C'était le plus gros des projets approuvés hier à la séance de la Commission d'urbanisme qui a agréé 45 demandes et en a refusé deux.

La somme approximative des déboursés occasionnés par ces 45 projets est de $145,000, dont $15,000 pour faire deux logements additionnels à une maison de la rue des Alliés et $14,000 pour réparations générales à l'édifice de la Banque Nova Scotia, rue St-Pierre. L'Hôtel-Dieu de Québec s'est vu accorder la permission de faire des chambres additionnelles et de réparer un ascenseur, rue des Remparts; dans le même secteur, la Canadian Arsenals consacrera $10,000 à réparer le mur de la Côte du Palais. Les autres projets ont trait à des enseignes et à des réparations mineures.



ENCORE UN ETE A ATTENDRE : le garage du Château Frontenac, sur la rue Mont-Carmel, pourra loger 450 automobiles à la fin de septembre, soit une fois passé le point fort de la saison du tourisme. Les travaux, commencés il y a trois semaines, coûteront $500,000.

Problèmes de stationnement dans le Vieux Québec, cet été

Par CLEMENT TRUDEL

A la suite d'un rapport fait en février par le chef du Service des Incendies de Québec, le Conseil de ville acceptait de défendre tout stationnement dans 10 rues du Vieux Québec; fin février, à la suggestion du chef de la Sûreté municipale, il était résolu d'attendre la construction du garage de stationnement du Château pour mettre en vigueur cette défense de stationner sur ces rues incluses dans une "zone de feu".

Les Echos de l'Hôtel de Ville

Bill de Québec

C'est aujourd'hui que le Conseil législatif doit étudier le projet de loi visant à amender la Charte de la ville de Québec. Depuis l'étude de ce bill par les députés, le Conseil de ville a glissé deux autres demandes, soit celle, pour la ville, de vendre ses propriétés par appels d'offres si le besoin s'en fait sentir; la ville a quelque 80 locataires de tout ordre et bon nombre de ces baux sont renouvelables en 1964.

Quant à l'autre demande, elle a été suggérée par Me Benoit Pelletier, chef du Contentieux, et vise à diminuer les frais encourus par la ville lorsqu'un contrevenant refuse de payer le remorquage, dans les cas de stationnement "illégal". Jusqu'à maintenant, ces causes étaient entendues en Cour de Magistrat; la ville demande d'étendre les pouvoirs de la Cour municipale pour qu'elle entende ces causes, ce qui simplifierait les procédures et serait plus économique.

L'arrivée de la saison du tourisme apporte toujours un surplus d'autos dans le Vieux-Québec et les gérants de commerces axes sur le tourisme se demandent si le taux des remorquages sera aussi élevé que les autres années, étant donné cette decision du Conseil d'attendre l'achevement du stationnement de la rue Mont-Carmel avant d'appliquer dans toute sa rigueur le reglement suggéré par le Service des Incendies.

Le chef adjoint Aimé Girard, dont la principale tâche est de veiller au bon fonctionnement de la circulation à Québec, affirme que son service se montre conciliant lorsqu'il s'agit de "licences étrangeres", dans ces cas, le policier se contenterait d'apposer une carte invitant le touriste à coopérer avec le Service de Police et à ne pas garer son véhicule dans des endroits défendus. Que fera-t-on des visiteurs venant des autres centres du Québec? Le gérant du Château est sous l'impression qu'il n'y a pas de distinct de ce genre et que les clients mecontents peuvent tout aussi bien être des "étrangers" que des autochtones.

L'un des architectes consultés par la compagnie propriétaire du Château avait offert de payer, à même ses honoraires, une étude sur la circulation dans ce secteur du Vieux-Québec. M. André Robitaille est d'avis qu'une fois le garage terminé, le stationnement deviendra un problème moins aigu mais que la circulation sera peut-être engorgée davantage, tout dependant des heures où les véhicules entreront au garage ou en sortiront. En attendant, les remorquages se font régulièrement "à la demande du service des incendies", dit le chef Girard. Le 28 février, le Conseil de ville avait toutefois décidé de remettre à plus tard la défense faite de stationner dans ces rues....

Une taverne, une maison de rapport et un hangar ravagés par les flammes

Des enfants sont vraisemblablement les auteurs du début d'incendie qui a ravagé la partie superieure d'un hangar attenant à la propriété de sept logements propriété de M. Adélard Fleury et sise aux 1715 à 1745, rue Normandie, à Sainte-Claire d'Assise, mardi soir. En faisant ainsi connaitre la cause du feu qui a endommagé, cette maison, le lieutenant-enquêteur Benoit Lafrance du Commissariat des incendies, a expliqué que le feu à la taverne "L'Escale", hier matin, dans la rue Champlain, était attribuable à un fil électrique que l'usure avait mis à découvert et sur lequel se trouvaient des boites de carton, dans la salle même.

L'enquête sur chacun de ces deux incendies a eu lieu hier. Le lieutenant Lafrance en a fait rapport en fin d'après-midi.

En l'absence de M. et Mme André Labrie, qui habitaient un logis du troisième étage de la propriété de M. Fleury, des enfants sont montés dans les escaliers et se sont amusés à allumer des allumettres dans un amoncellement de papier et de boites de carton, dans la montée du hangar. Les flammes furent heureusement découvertes à temps. Seule la partie supérieure du hangar a été endommagée par le feu. Les logements n'ont subi que des dégâts par l'eau et la fumée.

Quant à l'incendie qui a ravagé l'intérieur et le toit de la taverne de M. Albert Dion, au 900 rue Champlain, en face de la gare maritime Champlain, le feu a bel et bien été allumé par un fil découvert. A 5h. 30, un homme d'entretien avait quitté les lieux et n'avait rien constaté d'anormal. A 6h. 33, une alerte faisait accourir les sapeurs de trois casernes. Lorsque les pompiers sont arrivés, les flammes faisaient rage à l'intérieur, le long du mur arrière de la taverne, là où se trouvaient de nombreuses caisses de bière. Le feu se propageait aussi à la toiture. Six jets ont été installés dans la lutte contre le sinistre. Pour mieux atteindre le brasier, les hommes de la brigade ont aussi pratiqué des brèches à même le toit. A 9h. 13, les pompiers quittaient les lieux. Tout l'intérieur de l'immeuble d'un étage a été ravagé.

Faits divers

Deux blessés à Saint-Michel

Deux voyageurs ont été blessés dans un accident de la route vers 2 h. 15, la nuit dernière, à Saint-Michel, Bellechasse. M. Maurice Lepage, 18 Botrel, Lauzon, et M. Albert Plante, 1212 Forget, Sillery, ont ensuite été transportés à l'Hôtel-Dieu de Lévis souffrant de blessures. Les ambulanciers de la maison Richard Gauthier ont effectué leur transport.

Mort accidentelle de Daniel Roy

Le Dr Claude Drouin, coroner-conjoint de Québec, a tenu une enquête, en matinée, aujourd'hui, sur les circonstances de la tragédie qui a coûté la vie à Daniel Roy, 6 ans et 8 mois, fils de M. Joachim Roy, dimanche dernier, sur le boulevard Charest-Ouest. Un verdict de mort accidentelle a été rendu. Le jury a alors entendu six témoins. Ce sont notamment M. Roland Gagnon, 766 avenue Myrand, le conducteur de l'auto devant laquelle le bambin s'est jeté en voulant traverser la rue pour aller rejoindre son frère aîné; M. J.-Marc Richard, 27 ans, 179 avenue Proulx, ami de la famille en deuil: Alain Richard, 8 ans, frère de la victime; Guy Plante, 11 ans, 231 boul. Charest-Ouest; René Bédard, 15 ans, 227 boul. Charest-Ouest; Yves Proulx, 8 ans, 239 boul. Charest-Ouest et l'agent B. Létourneau. Les recherches judiciaires ont été faites par le sergent-détective J. Jobin et le détective Marcel Beaulieu à la demande du capitaine R. Wagner.

Auto écrasée sous un camion

Un accident grave s'est produit au début de la matinée, aujourd'hui, à l'angle de l'avenue Royale et la route de traverse de l'Ile d'Orléans, à Saint-Pierre. M. Armand Dufour, 51 ans, et ses deux fils, Gilles et Jean-Louis, âgés de 23 et 18 ans, ont subi des blessures heureusement sans trop de gravité lorsque leur auto a été heurtée par l'arrière, a pris le fossé et que le lourd camion de la voirie s'est finalement immobilisé sur la familiale. Les ambulanciers de la maison Lépine les ont conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Tentative de vol à Baie St-Paul

Des cambrioleurs ont cherché à s'introduire dans le magasin de la Régie des alcools à Baie-Saint-Paul au cours de la nuit dernière. Deux grandes vitrines de l'établissement ont volé en éclats. A l'intérieur les agents de la PP ont trouvé les pierres qui ont servi à cet acte de sabotage.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Anicet, pape martyr.

Les marées

Basse : 4h. 02 a.m.
Haute : 8h. 52 a.m.
Basse : 4h. 55 p.m.
Haute : 9h. 27 p.m.

Actions prises contre un maire et 2 conseillers

M. Emile Lachance, de Saint-Nazaire, comté de Dorchester, a intenté une action en disqualification contre M. Omer Corriveau et M. Adrien Béchard, deux conseillers de cette municipalité.

Le demandeur conclut sa déclaration de cette manière : déclarer les défendeurs, MM. Omer Corriveau et Adrien Béchard inhabiles à remplir des charges dans le conseil, ou sous le contrôle du conseil et la corporation mise en cause, pendant une période de 5 ans, à compter de la date du jugement, et de condamner les défendeurs aux dépens.

D'autre part, MM. Honoré et Henri Pelletier, de Cap Saint-Ignace, ont intenté une action en disqualification contre le maire de cette municipalité, M. Ambroise Leblanc.

Dans les conclusions de leur déclaration, les demandeurs suggèrent au Tribunal que l'ex-préfet du comté de Montmagny, le défendeur, soit déclaré inhabile à remplir la charge de maire, ou toute autre charge dans le conseil municipal de la municipalité de Cap Saint-Ignace, durant une période de 5 ans, et soit condamné aux dépens.

Indulgence, "au risque de se tromper"

Par Camille LESSARD

Pendant que la ville de Montréal tente de mettre à la raison ses tueurs à gages, ses "FLQuistes", ses "ALQuistes" et ses durs de tout acabit, un jeune Québécois de 17 ans s'est mis en frais de démontrer aux tribunaux de la Vieille Capitale qu'en matiere de violence et de cynisme, la valeur n'attend pas le nombre des années.

Le juge Paul Roy de la Cour des sessions de la paix avait le choix, hier, de sévir avec la sévérité implacable que la loi lui permet d'employer, ou encore, de faire preuve de compréhension là où la sévérité s'était déjà avérée inefficace.

"Au risque de se tromper" selon ses propres mots, il a opté pour la seconde solution.

L'accusé qui était devant lui, menottes aux poignets et la chemise entrouverte, venait de s'avouer coupable de voies de fait simples sur la personne du juge Alphonse Garon, infraction commise devant le tribunal même.

L'incident remonte au 25 mars dernier, alors que le juge Garon présidait un procès dans lequel le jeune dévoyé fut appelé à témoigner.

Une fois assermenté il s'empara de l'Evangile et le lança en plein visage du juge en présence d'une assistance éberluée.

C'est de cette façon qu'il manifestait son mépris et son intention ferme de ne pas parler.

Il y avait longtemps, d'ailleurs, que ce témoin rebelle donnait du fil à retordre à l'appareil judiciaire: avant l'infraction sur la personne du juge Garon, il avait été condamné à cinq années et demie de pénitencier pour vol avec effraction et méfait public.

Dans la cause de méfait public, le jeune homme avait monté de toutes pièces un bateau à la Police, prétendant que de la marchandise qu'il avait volée en compagnie d'un comparse avait été refilée à des receleurs.

Comme c'était normal, la Police entreprit une enquête pour mettre la main au collet des receleurs en question, mais ce buta à un mur de silence quand elle demanda la collaboration du prévenu.

Ce dernier, sans doute exaspéré, finit tout de même par vider son sac et avoua que lui et son compagnon avaient imaginé l'affaire du recel pour le simple plaisir de faire perdre le temps aux autorités.

Hier, considérant son jeune âge et le fait qu'il en a pour plus de cinq ans au pénitencier, le juge Roy, usant de sa discrétion, a condamné le prévenu à un mois de détention additionnelle.

Le juge venait d'écouter les représentations faites par le procureur de la défense, Me Lawrence Corriveau, et par celui du ministère public, Me Marc Choquette.

Le premier invoquait le fait que son client "avait perdu la tête" et qu'il réalise, aujourd'hui, tout en offrant ses excuses au tribunal, qu'il a commis une bévue.

Me Choquette voyait les choses sous un autre angle: "La façon de l'accuse de se comporter devant le tribunal nous montre qu'il n'a pas beaucoup de chances de se réhabiliter. Le seul argument en sa faveur est son jeune âge, mais je demande, comme c'est mon devoir, de faire, un sentence sévère."

Après avoir remarqué que les tribunaux sont un rouage essentiel de l'administration publique et que les juges ont droit au respect de la population, le juge Roy a admis qu'il était possible que l'accusé ait perdu la tête en raison de la forte peine d'emprisonnement qui pèse sur lui et, aussi, en raison de la mort tragique que son frère a connue lorsqu'il s'est enlevé la vie dans sa cellule de la prison de Québec après avoir été condamné pour une infraction, il y a de cela plusieurs mois.

"Peut-être est-ce le milieu où tu as vécu qui t'a mené là, a dit le juge Roy.

"Si les tribunaux doivent se montrer sévères parfois, il y a des circonstances où il faut faire preuve de générosité, puisque les sentences sévères que tu as déjà reçues ne t'ont pas aidé.

"Si ma générosité, bien que relative, peut porter fruits, je considère que nous n'aurons pas perdu notre temps."

Il y avait foule en seconde division des sessions de la paix pour assister à cette cause qui promettait de sortir de l'ordinaire, en raison même du genre d'accusation qui en faisait l'objet.

Après plusieurs minutes d'attente, le personnel de la Cour, les procureurs et le juge firent leur entrée pour procéder à ce qui semblait vouloir être un procès aux revélations susceptibles de satisfaire la curiosité toujours insatiable des nombreux badauds qui hantent quotidiennement les corridors du Palais de Justice.

Me Lawrence Corriveau fit d'abord une demande pour que l'accusé soit soulagé de ses menottes au cours de l'audience. Me Choquette s'objecta formellement et eut gain de cause.

Me Roch Lefrançois, l'avocat du ministère public lors de la cause qui avait donné lieu à tout cet esclandre, venait tout juste de monter dans la boite aux témoins, que Me Corriveau—à la surprise des uns, mais à l'attente de plusieurs — se leva pour prévenir le juge que l'accusé avait l'intention d'enregistrer un plaidoyer de culpabilité.

Toute cette attention centrée autour de sa personne ne semblait pas déplaire au prévenu. Quelques minutes plus tôt, sur le point d'entrer dans l'enceinte du tribunal, il faisait signe à un journaliste de donner beaucoup de publicité à son exploit.

Ce n'est surement pas dans ce but que ces lignes sont écrites. D'ailleurs, nous lui rendrons le service de passer son nom sous silence, ce qui, peut-être, lui causera un certain désappointement.

Il s'agit plutôt de montrer, sans blamer qui que ce soit, ni la société, ni l'accusé lui-même, jusqu'où peuvent aller ces jeunes gens en colère qui se cherchent une raison de vivre, (ces "rebels without a cause", comme disent les Américains) lorsqu'ils décident de manifester leur désenchantement sur l'existence qu'ils mènent.

Le grand biologiste français Jean Rostand est allé assez loin dans ses considérations sur la responsabilité humaine lorsqu'il écrivit que les tribunaux, en condamnant un être humain, ne font que condamner un oeuf et des circonstances.

Sans concourir en entier à cette théorie déterministe, on peut dire, tout de même, qu'il y a toujours place pour de l'indulgence dans l'administration de la Justice.

"Au risque de se tromper" comme a dit le juge Roy...

La Banlieue

Notre-Dame-des-Laurentides

Bureau de votation

Le conseil municipal de Notre-Dame-des-Laurentides a adopté un nouveau reglement changeant l'énumération des listes électorales faite auparavant par numéro de lot par celle de l'ordre alphabétique des noms. De plus, ce règlement permettra de redistribuer plus uniformément dans les trois bureaux de votation, les voteurs inscrits sur cette liste. Un de ces bureaux avait à lui seul plus de 50% des voteurs, selon l'ancien système.

Inspecteur spécial

Le conseil a engagé un inspecteur spécial pour vérifier à ce qu'aucun dépotoir d'ordures ménagères n'existe dans les limites de la municipalité. Par cette mesure, Notre-Dame-des-Laurentides entend se débarrasser définitivement des accumulations de déchets qui se font à maints endroits, particulièrement sur la route du Lac Beauport et sur la rue Notre-Dame. Sur rapport de l'inspecteur, le conseil prendra les procédures nécessaires contre toute personne jetant des ordures ménagères dans les limites de la municipalité.

Giffard

Refus de vendre

Le conseil municipal de Giffard a rejeté la demande d'un citoyen qui désirait acheter une partie du terrain cadastré 639, soit sur la rue Saint-Victorien, près du chemin de fer. Ce terrain appartient à la ville qui l'a acquis pour la somme d'un dollar. Le maire, M. Pierre Roy a fait remarquer que si la ville commence à vendre les terrains qui lui appartiennent, cela pourrait créer un précédent et que de plus, ces terrains peuvent servir à l'élargissement éventuel des rues où ils se trouvent.

NOMINATION

M. GUY FERLAND, trésorier de la cité de Sillery, a été élu président de l'Association des officiers municipaux de Finance et d'Administration de Québec. Il remplace à ce poste Me Pierre Lemieux, qui était greffier de la cité de Lévis, et dont la démission a récemment été acceptée par le conseil municipal de l'endroit.

A VENDRE
MAISONS NEUVES
Livraison immédiate ou sur demande
Leger dépôt
STE-FOY
Rue des Bois (entrée, face au Château Bonne Entente)
INFORMATIONS
524-1894
ROBAR CONSTRUCTION INC.
3070 des Quatre Bourgeois
STE-FOY

Maisons neuves de qualité
W. LÉGARÉ
• Rue Windsor
• Bois de Boulogne
• Parc Horizon
• Chemin Ste-Foy
SILLERY
PARC DES GOUVERNEURS
Maison de luxe comprenant 5 chambres à coucher.
A VISITER EN TOUT TEMPS LE JOUR ET LE SOIR
Informations :
M. ROGER LACROIX
653-3183 — 653-4945
681-1237
MAISON MODELE
Bureau rue Windsor
Suivez le chemin Ste-Foy et entrez en face du Château Bonne-Entente.
W. LÉGARÉ
au service du public depuis 34 ans

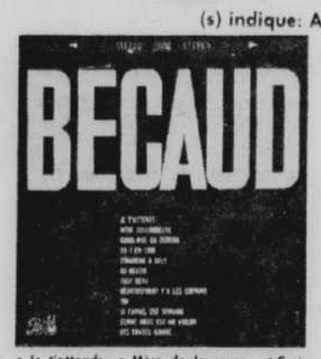
BAGUES de fiançailles
• Le plus grand choix
• Sans de crédit
• Diamant garantie au plus bas prix.

OMER ROUSSEAU
BIJOUTIER - IMPORTATEUR
DIAMANTAIRE
802 ST-JOSEPH — QUEBEC

Pourquoi payer plus cher?

Venez VOIR nos voitures et demandez nos PRIX
Profitez de notre PLAN de CREDIT !
AUTOMOBILES INC.
— CADILLAC — BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — ACADIAN —
555 de la Couronne Tél. : 529-3371
VISITEZ NOTRE TERRAIN DE VOITURES USAGEES
401, 1ère Avenue Tél. : 529-6866

Nouveautés Pathé
UN GRAND SPECIAL chez St Cyr & Frère
MONO REG. 4.45 Spécial: $3.59
STEREO REG. 5.95 Spécial: $4.39
(s) indique: Aussi disponible en stéréo



BECAUD
• Je t'attends • Mère douloureuse • Crois-moi, ça durera • Va-t-en loin • Dimanche a Orly • Au revoir • Trop beau • Heureusement y'a les copains • Toi • Si j'avais une semaine • Quand Jules est au vielen • Les tentes Jeanne
(s) 67123

adamo

• Sans toi, m'amie • En blue jeans et blousons d'cuir • Laissons dire • Fais-toi croque mort • Amour perdu • J'aime une fleur • Crier ton nom • N'est-ce-pas merveilleux • Tombe la neige • J'ai raté le coche • Car je veux • Le train va
67129

Aussi au même prix:
(s) 68003 — Les Cloches de Corneville
68018 — La Vie Parisienne
(s) 68012 — Envoi de Fleurs — Michel Dens (Crédo du paysan) — L'Angelus de la Mer — La Voix des Chênes, etc...

EXTRA SPECIAL
TETE A TETE avec Edith Piaf un album de luxe avec libretto et photos, commenté par Piaf.
• Heureuse • Hymne a l'Amour • La vie en rose • Non je ne regrette rien • C'est l'Amour • C'est peut-être ça.
Rég. 5.45 Spécial: $4.29

St Cyr & Frère
DE TOUT EN MUSIQUE
754, RUE ST-JOSEPH - QUÉBEC
754 Est, rue St-Joseph
Tél.: 522-1233 - 522-1234

ST-CYR & FRERE
754 est, rue St-Joseph, Québec 2
S.V.P. m'expédier les disques suivants:
.....
Ci-inclus COMPTANT .....C.O.D. .....CHEQUE ...
(Ajoutez 6% pour taxes plus 25c frais d'emballage)
NOM .....
ADRESSE ..... CO. .....

LA SURETE EXERCE UNE ETROITE SURVEILLANCE : Tous les véhicules lourds sont interceptés par les agents de la PP depuis minuit, hier soir, à la suite du décret du ministre de la Voirie interdisant toute circulation lourde sur les routes de la province. La scène ci-dessus illustre ce qui se passe à la balance de Champigny, où des officiers arrêtent tout camion ou camionnette pour en vérifier le poids. Ces mesures sont prises à l'entrée et aux sorties des principaux centres.

Demande voilée des métallos

Montréal PC — Le plus important syndicat ouvrier canadien — les Métallurgistes unis d'Amérique — CTC — commence aujourd'hui un congrès de deux jours, par une demande voilée pour obtenir les salaires les plus élevés au monde pour les métallurgistes canadiens.

M. William Mahoney, directeur national du syndicat qui compte 100,000 cotisants, a dit aux 300 délégués venus de toutes les régions du pays, que les métallurgistes canadiens ont surpassé les métallos américains en efficacité et en productivité.

"Bien que les métallurgistes du Canada soient actuellement les plus efficaces et les plus productifs au monde, ils ne sont pas les mieux payés au monde", a-t-il dit.

Sa déclaration a été interprétée comme étant le point de départ des négociations contractuelles qui débuteront en juin dans les deux principales aciéries: la Steel Company of Canada et l'Algoma Steel Corporation

BAISSER LES PRIX

Il a précisé que les fondeurs canadiens ont produit une tonne d'acier en 8.6 hommes-heures, l'an dernier, au regard de 9.9 hommes-heures aux Etats-Unis, en 1962. Pour la même période, le coût des salaires par tonne d'acier au Canada était de $23.04, au regard de $31.95 aux Etats-Unis l'an dernier.

Dans son rapport au syndicat, M. Mahoney a rejeté cet argument qui veut que les ouvriers canadiens ne puissent jamais devenir les mieux payés au monde — même s'ils le méritent.

Il a laissé entendre que les metallurgistes modifieront leurs demandes de salaires, en retour d'une diminution de... prix dans les frais de ...ier.

"Si les métallurgistes canadiens produisent de l'acier plus efficacement, pourquoi les fabricants canadiens de métal et les consommateurs canadiens ne pourraient-ils pas profiter d'une baisse des prix?" a-t-il demandé.

En réponse, il a soumis qu'une baisse du coût de la vie peut-être aussi utile qu'une hausse du revenu.

Son rapport a préparé la voie à la réunion de deux jours au cours de laquelle on définira les objectifs de politique générale du syndicat pour l'année à venir.

Don de Hailé Sélassié à l'Université de Sudbury

Sudbury, Ont. — (PC) — Le Dr Lucien Matte, président de l'Université de Sudbury, a annoncé mercredi que l'Université avait reçu un don de $10,756 de l'empereur Hailé Sélassié d'Ethiopie.

Le Dr Matte a résidé en Ethiopie durant 17 ans, alors qu'il était employé par le gouvernement à la réorganisation du système scolaire de ce pays. Il contribua à la fondation de l'Université Hailé Sélassié dont il fut le premier président.

Le Dr Matte revint au Canada en 1962 afin d'assumer le poste qu'il occupe présentement.

En remettant son don au fonds de développement de l'Université, l'empereur Sélassié a exprimé son intérêt pour l'éducation.

"Le devoir de s'assurer que tous les hommes puissent jouir du droit de l'éducation, est notre devoir à tous," a-t-il dit. "Ce devoir ne connait pas de frontières et surpasse tous les obstacles".

Adolescents disparus... et retrouvés

Montréal — (PC) — Deux garçons, disparus depuis dimanche de leurs résidences à Chomedey, ont été retrouvés, tard mercredi soir, chez les parents à Buckingham.

La police a déclaré que les garçons, Michel Bizlel, 12 ans, et Guy Garry, 14 ans, ont quitté leurs résidences dimanche matin et ont voyagé à bicyclette jusqu'à Lachute d'où ils ont fait de l'auto-stop jusqu'à Buckingham à 110 milles au nord-ouest de Montréal.

Les pompiers de Chomedey avaient commencé à fouiller les eaux de la Rivière des Prairies, qui passe près de Chomedey, après que des chercheurs, aidés de deux hélicoptères privés, n'avaient pas réussi à retrouver les garçons.

L'ONU recrutera des spécialistes au Canada pour son programme d'aide technique au Congo

Ottawa — Avec le concours du Bureau de l'aide extérieure, l'ONU recrutera bientôt des spécialistes au Canada en vue de son programme d'assistance technique au Congo. Il existe un besoin pressant de spécialistes possédant plusieurs années d'expérience dans leur domaine, et, de préférence, une formation universitaire et l'aptitude à parler couramment le français.

Les missions de l'ONU seront d'un an au départ, mais il est très probable qu'elles soient prolongées d'une ou deux autres années. La rémunération, soit un traitement de base et des allocations, doit être négociée avant la signature du contrat. Les spécialistes peuvent être détachés par leurs employeurs actuels.

AU QUEBEC, EN MAI

Les agents du personnel de l'ONU recevront les candidats à Ottawa (au bureau de l'Aide extérieure) et dans les principales villes du Québec ou cours du mois de mai. Les postes à pourvoir sont les suivants : directeur de la coordination économique, économistes (agriculture, planification industrielle, énergie), statisticiens, ingénieurs des mines, électrotechniciens, géologues spécialistes en finances publiques, (vérificateurs) spécialistes budgétaires (chefs comptables), contrôleurs de l'impôt, agents des travaux publics (ingénieurs civils et architectes), spécialistes des transports et des communications (conseillers juridiques et maritimes, instructeurs en moteurs diesel, radar, navigation et météorologistes).

Pour de plus amples renseignements, on pourra s'adresser au Bureau de l'aide extérieure (75, rue Albert, Ottawa).

L'organisation de l'Expo 1967 va bon train

OTTAWA (PC) — M. Pierre Dupuy, commissaire général de l'Exposition universelle de Montréal, informe que l'organisation de l'expo va bon train et que les difficultés premières ont été surmontées.

C'est ce qu'il communique dans le rapport annuel pour 1963 de la Société canadienne de l'exposition, rapport qui a été déposé aux Communes, hier.

"La Société a triomphé des graves difficultés de la planification et dépassé le stage de l'organisation et les préparatifs de l'exposition sont en bonne voie," dit-il.

Les E.-U. ont fait une nouvelle expérience souterraine au Nevada

Washington (Reuter) — Les Etats-Unis ont procédé aujourd'hui à une explosion nucléaire souterraine de faible intensité au terrain d'essais du Nevada.

La Commission d'énergie atomique a révélé qu'il s'agit de la seconde expérience du genre en deux jours et de la cinquième depuis le début de l'année.

Peter Sellers prend du mieux

Hollywood (Reuter) L'acteur anglais Peter Sellers, au sujet de qui on craignit le pire il y a quelques jours, à la suite d'une crise cardiaque, se remet et ses médecins déclarent qu'on pourra sans doute le considérer comme hors de danger.

Avant de s'endormir, Peter Sellers a mangé, a lu un journal et les médecins réduisent graduellement les médicaments qu'on lui faisait prendre pour stimuler son coeur.

Rachel Carson, décédée des suites d'un cancer à Silver Springs, hier

NEW YORK (Reuter) — La romancière américaine Rachel Carson, auteur du livre controversé "The silent spring" la source silencieuse, est morte hier des suites d'un cancer en sa résidence de Silver Springs, a annoncé son agent littéraire.

Rachel Carson était âgée de 56 ans.

Biologiste, Rachel Carson avait écrit de nombreux "best sellers" en particulier avec "The silent spring" dans lequel elle dénonçait les dangers des insecticides, 1962; "The sea around us", 1951, "Cette mer qui nous entoure"; et "The edge of the sea", 1955, "Le bord de la mer".

Les Alliés défileront ensemble à Berlin

BERLIN (Reuter) — Les troupes françaises, américaines et britanniques défileront pour la première fois ensemble lors du "jour des forces alliées", qui sera célébré à la fin de la semaine prochaine à Berlin.

Cinq mille soldats et 170 véhicules militaires participeront au défilé que durera 90 minutes. Les britanniques seront en tête, suivis des Américains et des français.

La manifestation se déroulera sur la "strasse des 17 jeunes" dont le nom commémore le soulèvement des Est-Berlinois contre le régime communiste en 1953.

Conditions que la Hongrie rejetterait

Londres (UPI) Un projet en dix points aurait été soumis, avec le consentement du Vatican, présume-t-on, au gouvernement communiste hongrois, donnant les termes qu'accepterait le cardinal Josef Mindszenty pour quitter la Hongrie. Mais selon les observateurs, le régime communiste de Budapest n'acceptera pas les termes parce qu'ils signifieront le rétablissement de la liberté religieuse en Hongrie.

Le Jeune Commerce de Lévis-Lauzon proteste contre l'attitude de M. Jean Lesage

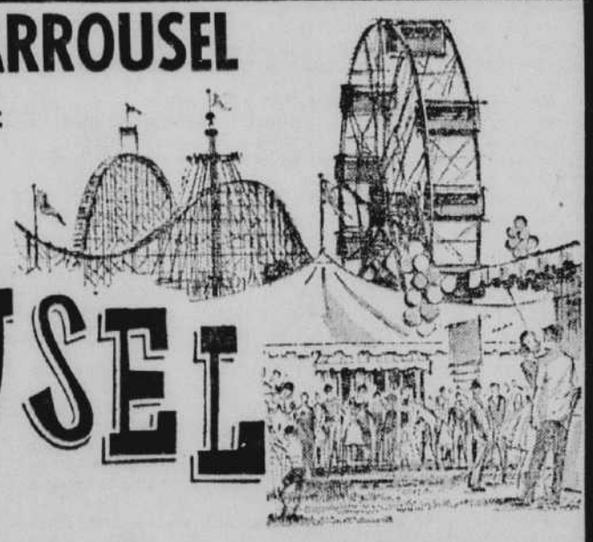
Les membres du Jeune Commerce de Lévis-Lauzon n'ont pas prisé l'attitude du premier ministre Jean Lesage, lorsqu'il a déclaré que le gouvernement avait l'intention de ne plus considérer la construction d'un tunnel entre Québec et Lévis. Une lettre de protestation a été adressée à M. Lesage, et nous en reproduisons ci-dessous la majeure partie :

"Vous n'êtes pas sans savoir que ce projet a nécessité des années de recherches et d'étude de la part de spécialistes qui ont tous déclaré que techniquement ce tunnel est réalisable, donc mérite votre attention particulière.

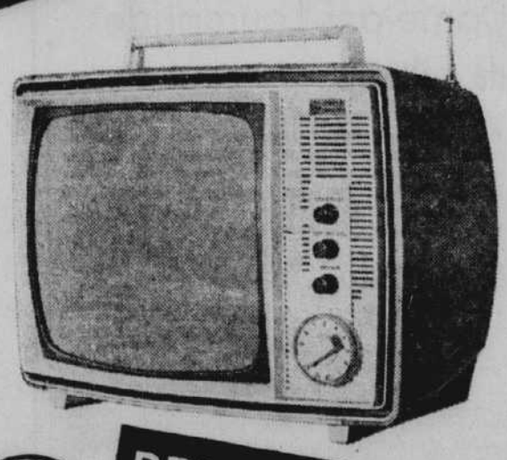
"Nous désirons également attirer votre attention sur les usagers des moyens de transport en commun qui méritent d'être considérés; non pas en dépensant une centaine de millions comme vous l'affirmez, quand on sait que ce tunnel n'en coûterait pas la moitié, mais réclamons cette voie directe pour tout le développement du Québec Metropolitain, car c'est avant tout une question de justice sociale et économique.

"Nous espérons que le gouvernement re-étudiera à fond la construction du tunnel, et continuerons pour notre part de réclamer la réalisation de ce projet qui est d'une extrême urgence pour toutes les régions de l'est du Québec.

LE GIGANTESQUE CARROUSEL
remporte un immense succès . . .
TOURNE
CARROUSEL
TOURNE



ET VOICI
LE POIDS-LÉGER
DES PORTATIFS À
GRAND ÉCRAN:
PRIX "CARROUSEL"
LE PORTATIF PERSONNEL



13 lb seulement, et un écran de 11" !
Il se transporte partout, d'une pièce à l'autre, ou de la maison au chalet, et sans la moindre difficulté! En effet, cette merveille, ce nouveau téléviseur portatif ne pèse que 13 lb. Pourtant, son écran mesure 11 pouces. De plus, malgré ses dimensions réduites, cet élégant petit appareil présente les fameuses qualités de rendement des gros appareils Ultra-Vision de CGE, notamment le tube-écran "Daylight Blue" réputé pour la clarté et la netteté de l'image qu'il procure. Par surcroît, les circuits imprimés sont garantis pour la durée de l'appareil.
$139.00
PRIX "CARROUSEL"
FACILITES DE PAIEMENT
ouvert tous les soirs
AMEUBLEMENTS TANGUAY INC.
ROND-POINT de LEVIS — Tél.: 837-2496

Du 16 au 18 avril
VENTE PRINTANIERE
chez E.-E. LEMIEUX
Venez profiter des spéciaux formidables sur toutes nos nouveautés printanières venant d'arriver, pour hommes et pour dames.

Chics COSTUMES DE TRICOT 2 ou 3 pièces
2 pièces Valeurs régulières $30. pour $20.00
3 pièces Valeurs régulières $49.95 pour $39.95
CHAPEAUX DE CUIR POUR DAMES Valeurs jusqu'à $18.95 pour $10
BOURSES SPORT POUR DAMES EN CUIR ITALIEN $10
MANTEAUX PRINTANIERS POUR DAMES Valeurs jusqu'à $85. pour $50.00
MANTEAUX DE PLUIE POUR DAMES Valeurs jusqu'à $34.50 pour $16.95
Manteaux de fillettes dans des nouvelles teintes et coupe à la mode. Grandeurs 7 à 14 et 8 à 14x junior jusqu'à $30.00 pour $20.00
Nouveau... ROBES DE NUIT — PYJAMAS CAPRI — BABY DOLL en coton imprimé Valeurs $3.00 pour $2.57
VESTONS SPORT POUR GARCONS Grandeurs de 6 à 13 ans Une belle valeur: $10.00
OFFRE SPECIALE COMPLETS POUR MESSIEURS en worsted de laine 1er lot: val. de 74.50 pour $38.50

E.-E. LEMIEUX INC.
20 St-Joseph, Lauzon — 837-8863 — Centre d'achats Rond-Point Lévis — 837-6084
GAGNEZ VOUS-MEME LA NOUVELLE AUTO ROUGE
Chaque dollar d'achat vous donne une chance de la gagner!!!

La Johns Manville a 3 ans pour acquérir 42 arpents de territoire à Asbestos

Le Comité des bills privés de la Législature provinciale a fixé ce matin un délai de trois ans à la compagnie "Canadian Johns-Menville Company Limited", d'Asbestos, pour l'acquisition de la municipalité ou l'achat de gré à gré avec les propriétaires de 79 propriétés représentant 42 arpents de territoire.

L'acquisition de ces terrains par la compagnie est devenue nécessaire pour lui permettre de poursuivre ses opérations. La compagnie "Johns - Manville" opère une mine d'amiante à ciel ouvert dans cette localité des Cantons de l'Est.

Le projet de loi soumis au comité des bills privés a été adopté par le comité après que les membres eurent inséré l'amendement restrictif réclamé par les marchands de la rue principale, ceux de la rue Bourbeau.

Le bill autorise la municipalité d'Asbestos à recourir à l'expropriation dans les cas où la compagnie n'aura pu s'entendre avec les propriétaires. Un tel pouvoir lui avait été accordé en 1931, mais on n'a jamais eu à y recourir, la compagnie ayant toujours acquis les propriétés dont elle avait besoin à l'amiable.

Le conseiller juridique de la municipalité d'Asbestos, Me Ross Goodwin, de Québec, a informé les membres du comité que la compagnie a acquis jusqu'ici 107 propriétés représentant une valeur de $1,527,000. selon l'évaluation municipale, et que les 79 propriétés qu'elle se propose d'acquérir représentent une valeur de $1,854,000.

Me Yvan Sabourin, conseiller juridique de la compagnie, a exprimé l'espoir que la compagnie s'entendra une fois de plus avec les propriétaires sans avoir recours aux pouvoirs conférés par la loi parce que, a-t-il expliqué, "nous offrons le bon prix".

Il s'est par ailleurs objecté à l'amendement restrictif, réclamant que le délai soit fixé à au moins cinq ans si on devait l'accorder. Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, a tranché la question en déclarant: "Voulez-vous, nous allons régler pour trois ans".

Le conseiller juridique des marchands de la rue Bourbeau, Me Geoffroi, avait réclamé que ce délai soit fixé à deux ans, alléguant que ses clients désiraient obtenir ainsi la certitude que la compagnie réaliserait ses projets d'expansion dans un temps donné afin que ceux qui seront affectés puissent prendre les dispositions nécessaires.

Me Geoffroi a proposé un deuxième amendement selon lequel une lisière de terrain de quelque 25 pieds aurait été réservée par la municipalité, le long de la rue Bourbeau, du côté ouest, en vue de l'élargissement éventuel de l'artère qui n'a que 40 pieds de largeur.

Le premier ministre a suggéré au procureur de profiter de son séjour à Québec en compagnie des conseillers juridiques de la compagnie et de la municipalité pour rencontrer, cet après-midi, le ministre des Affaires municipales, l'hon. Pierre Laporte, et son sous-ministre, Me Jean-Louis Doucet, pour tenter de s'entendre sur les termes d'un amendement en ce sens qui pourrait être soumis au Conseil législatif.

Deux bandits ratent une tentative de vol

Deux bandits ont tenté un vol à main armée, au cours de la nuit dernière, à l'hôtel "Au Jardin du Gouverneur", au 16 rue Mont-Carmel. Le veilleur de nuit, M Charles Laflamme a alors été tenu en respect à la pointe du revolver par l'un des intrus tandis que l'autre a tenté, mais en vain, d'ouvrir le coffre-fort en plus d'endommager la caisse. Devant leurs insuccès, les deux voleurs ont quitté les lieux précipitamment. La police possède toutefois une certaine description des apaches.

La tentative de vol a été perpétrée vers 2h.30. Deux jeunes gens bien mis, l'un portant une mallette, se sont présentés et ont demandé à louer une chambre. Un peu plus tard, ils revenaient au rez-de-chaussée de l'hôtellerie. A la pointe du revolver ils mettaient le gardien de nuit en respect et l'un d'eux tentait d'ouvrir le coffre-fort et utilisèrent différents outils dans l'espoir d'ouvrir la caisse.

Le propriétaire de l'hôtellerie, M. Paul Beaurivage, a porté plainte à la police municipale au cours de la matinée seulement et une enquête a été instituée. M. Beaurivage nous dit que seule la caisse a été endommagée.

Adoption de bills privés des hôpitaux

Plusieurs bills privés des hôpitaux de la région de Québec ont été rapidement adoptés ce matin au comité des bills privés de l'Assemblée législative.

Ce sont ceux de l'Hôpital de Charny; de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Jésus de Québec; de l'Hôpital de Roberval, au Lac St-Jean.

Les amendements visaient à rendre les [illegible] de ces institutions conformes à la loi des hôpitaux de la province. Il n'y a pas eu de discussion, le premier ministre Lesage jugeant ces lois privées correctes dans leur rédaction.

Ajournement au 22 avril de l'enquête sur la Cour municipale

La Commission d'enquête sur la Cour municipale ne siège pas aujourd'hui; "pour raison majeure", les commissaires ont demandé au Procureur général d'ajourner à mercredi prochain, le 22 avril. C'est ce qu'annonçait ce matin à 10 h.30 le procureur de la ville, Me Roger Thibaudeau, qui avait assigné plusieurs huissiers et détectives comme témoins.

Officieusement, il a été question que le médecin du président de la Commission d'enquête ait empêché celui-ci de prendre l'avion pour Québec, hier soir. L'enquête, qui couvre les opérations de la Cour municipale de janvier 1958 à la fin de novembre 1963 est menée par le juge C.-A. Sylvestre et par Me Pierre Letarte et M. Guy Fortier.

Ce matin, les spectateurs les plus assidus des séances de la Commission étaient à leur poste, les échevins Deschênes et Moisan notamment. L'enquête fut instituée à la suite d'une demande du Conseil de ville, le 5 décembre 1963; le 12, un arrêté en Conseil déterminait le mandat de la commission qui a siégé 5 jours complets jusqu'à maintenant, soit les 12, 19 et 20 mars et les 9 et 10 avril.

Les témoignages entendus à ce jour précisent un "système" de classification (annulation) de billets de stationnement et de contraventions; il fut fait mention de changements apportés à des dossiers "criminels" et de prix de faveur accordés à certains citoyens qui accumulaient les contraventions et ne se présentaient pas en Cour au jour "rapportable".

Le juge Sylvestre a spécifié dès la première séance qu'il n'y avait pas d'accusé devant la commission mais bien des témoins qui essayaient de faire la lumière sur l'administration de la justice à cette Cour. La preuve se déroule selon les règles de la procédure civile.

Programme d'embellissement à Ville de Duberger

La Chambre de Commerce de Duberger lancera lundi, le 20 avril prochain, un programme d'embellissement dans cette municipalité et invite à cette occasion tous les citoyens à rafraîchir la façade de leur maison et à améliorer leur parterre.

La Chambre de Commerce de Duberger prend cette initiative afin d'inciter la population à enjoliver la ville et lui inculquer le goût de la nature et du beau.

Le programme d'embellissement débutera lundi soir, à 8 heures, par une réunion à laquelle sont conviés tous les citoyens. Cette réunion aura lieu à l'école St-François-Xavier, à ville de Duberger. L'entrée est libre et de nombreux prix seront attribués à l'assistance. Des spécialistes en horticulture seront là pour renseigner chacun de la façon de préparer le sol, de semer et de planter, et pour répondre aux questions que leur poseront les citoyens.

Mise en service des traversiers d'été

Les autorités de la Traverse de Lévis ont décidé de mettre en service les bateaux d'été. Dès neuf heures, ce soir, les traversiers cesseront de prendre à leur bord les automobiles pour n'assurer que le service des piétons. Ceci, a dit M. Ernest Armstrong, gérant de la Traverse, pour permettre l'installation des pontons d'été.

L'installation de ces pontons durera quelque cinq heures, et à deux heures du matin le service de traverse pour les véhicules automobiles sera rétabli.

Quant à l'horaire du service d'été, il entrera en vigueur à compter de cinq heures demain matin. En hiver, l'horaire prévoit le départ d'un traversier à toutes les trente minutes, alors qu'en été ce service est accru à un départ toutes les vingt minutes.

Le service sera assuré par deux traversiers, le Joliette et le Bienville. On sait que la Traverse a déjà mis à l'essai un système de traverse à trois bateaux, mais, a dit M. Armstrong, ce système s'est révélé moins efficace que celui à deux traversiers. Les bateaux d'hiver ne prendront pas immédiatement le chemin des chantiers maritimes parce que, a dit le gérant de la Traverse, les chantiers sont actuellement débordés d'ouvrage.

DINDE FRAICHE 7 à 10 LB "A" 49

STEAK HACHÉ 27 EXTRA MAIGRE 87

RÔTI DE BOEUF PRESQUE SANS OS 59

ROSBIF ÉPAULE SANS OS, MAIGRE 87

ROSBIF DE CROUPE 5 à 6 LB 93

STEAK DE CLUB DESOSSE 123

STEAK DE FILET 123

W. E. Bégin

LARD SALÉ ENTRELARDE 37

FOIE DE PORC TRANCHE 39

TÊTE FROMAGÉE ¾ LB 37

JAMBON FESSE 3 A 17 LB PRESQUE DESOSSE 59

JAMBON FESSE DESOSSE 77

500 ST-JEAN 524-5271

520 DE LA SALLE 529-1331

Les Nécessités Domestiques LIMITÉE ameublement vous offrent les

EDIFICE VEILLEUX

AUBAINES LES PLUS FORMIDABLES

pour l'ouverture de leur nouveau local

RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR RCA Whirlpool

Modèle MTCP-140

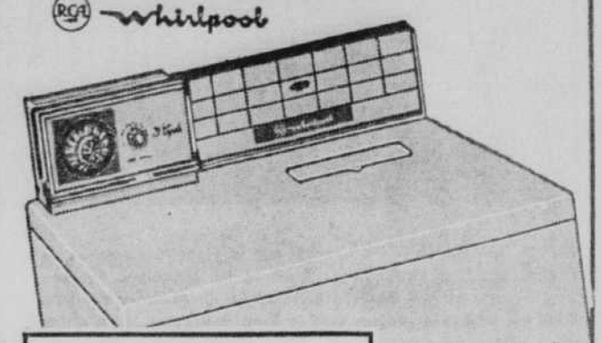
sans givre 14.1 pi. cu.

REFRIGERATEUR-CONGELATEUR

Congélateur de 128 lbs, à réel degré-zéro. Refroidissement sans givre. Légumiers jumelés en porcelaine. Garde-viande en porcelaine. Grandes portes d'emmagasinage. Plats à glace enfermés qui se libèrent rapidement. Murs minces augmentant l'espace d'emmagasinage mais non la dimension du cabinet.

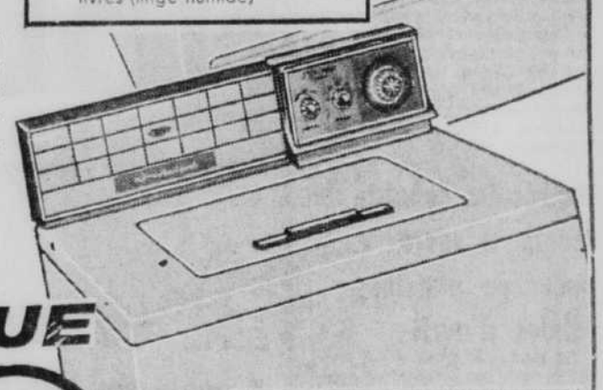
NOUVELLE SUPER-LESSIVE

RCA Whirlpool

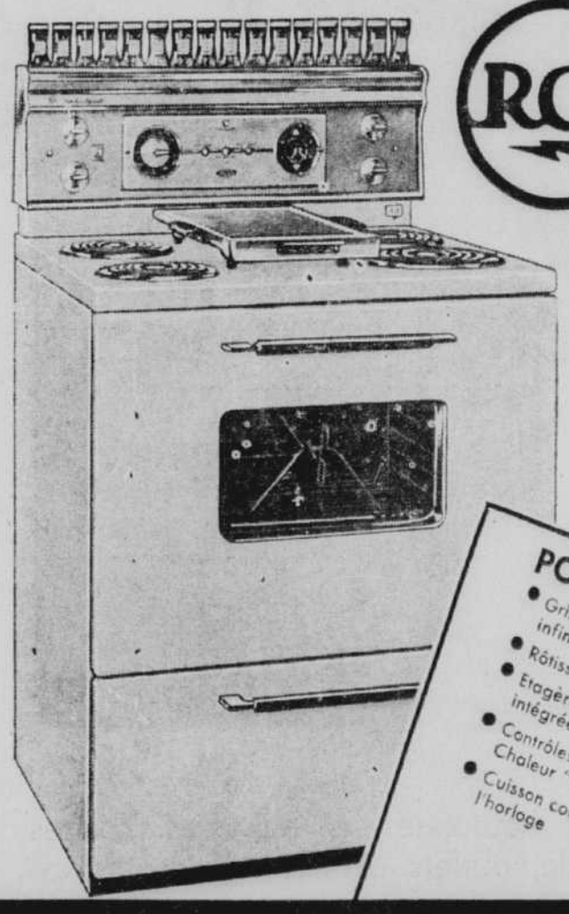


SECHEUSE LMD-740

- 3 cycles
- 6 sélections de température
- Chaleur exclusive "Equa-Flow"
- Grille à charpie à hauteur de la ceinture
- Console éclairée
- Baril satiné
- Cabinet à l'épreuve de la rouille
- Charge complète de 20 livres (linge humide)



POÊLE ÉLECTRIQUE



LESSIVEUSE LMA-740

- 3 cycles
- 3 sélections du niveau de l'eau
- 5 sélections de la température de l'eau de lessive et de rinçage
- Filtre dispensateur "Magic-Mix"
- Drainage à écoulement libre
- Capacité jusqu'à 12 lbs
- Agitateur "Surgilateur"

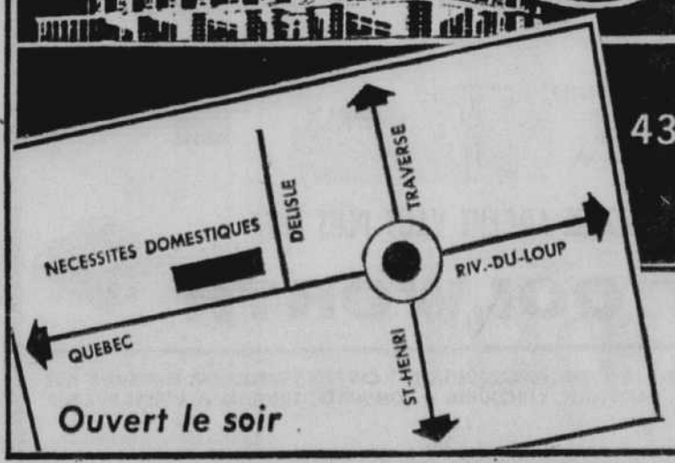
POELE ELECTRIQUE 30" Modèle N-646

- Grillette à contrôle infini
- Rôtissoire
- Etagère "Gourmet" intégrée
- Contrôles infinis de Chaleur "Smooth-Flo"
- Cuisson contrôlée par l'horloge
- Grilleur "Sans fumée" à chaleur radiante
- Grand four à chaleur balancée
- Lumières indicatrices individuelles
- Prise de courant minutée

Les Nécessités Domestiques LIMITÉE ameublement

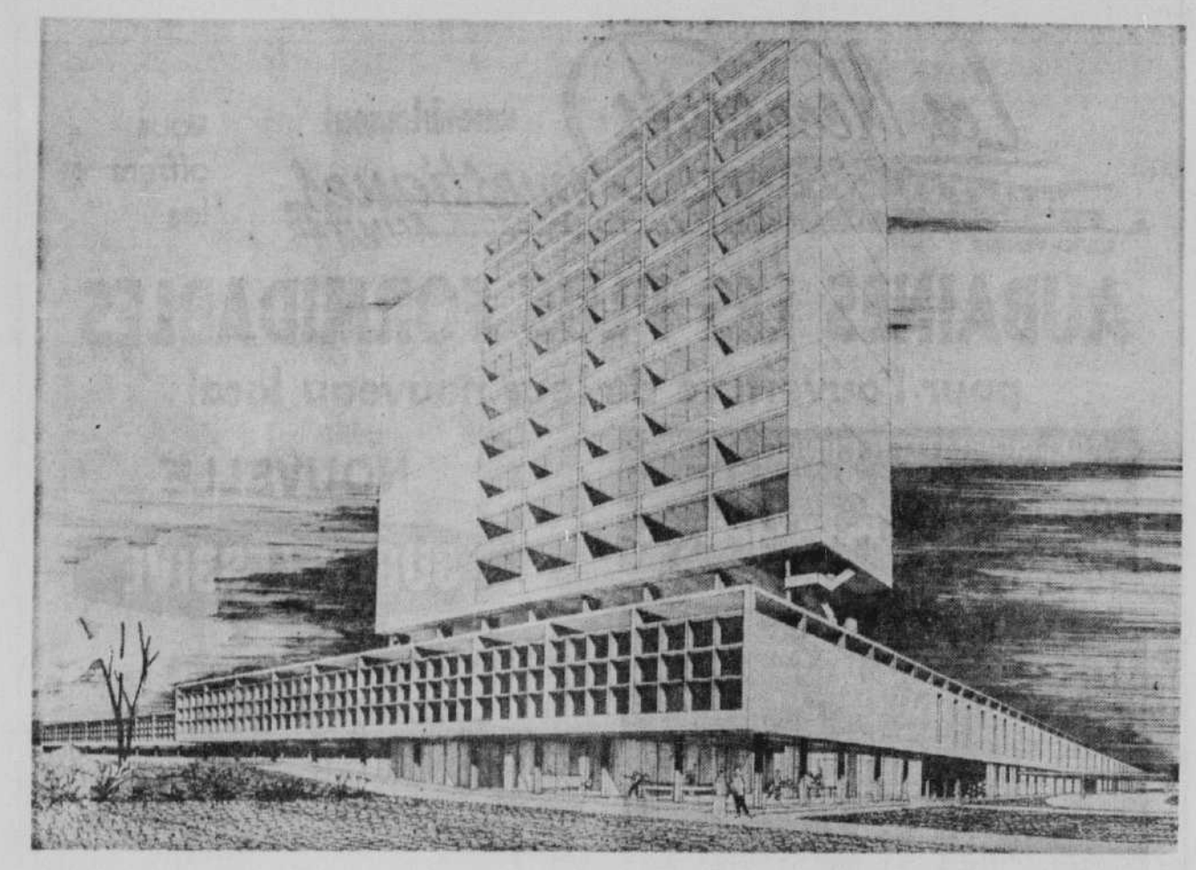
43, ROUTE TRANS-CANADA

Coin Delisle



Ouvert le soir

837-9381 LEVIS



EDIFICE IMPOSANT — On aperçoit sur la vignette l'esquisse de l'agrandissement au Collège Classique de Jonquière. La partie du centre en bas abritera la cafeteria et les salles de jeux. Celle qui s'élève au-dessus sera la maison des étudiants, d'une hauteur de dix étages. L'actuel Collège Classique est situé à l'extrême droite, alors que les classes du cours collégial seront situées dans l'édifice que l'on entrevoit à l'arrière, à gauche.

—o—o—o—o—

Un actif de $1 million

CHICOUTIMI, — Avec un actif d'un million de dollars, la Caisse d'établissement rurale de la région du Saguenay se classe la deuxième en importance dans la province de Québec. Lors de la fondation de la Caisse en 1953, l'actif était de $18,000.

Le gérant de la Caisse, M. P.-E. Doré a fait, hier soir, une revue rétrospective du travail accompli par l'organisme patronné par l'UCC qui fête, cette année, son 10e anniversaire de fondation.

Lors de la fondation de la Caisse, 300 membres y ont adhéré aujourd'hui on en compte 1,800. A sa première année de travaux, la Caisse a accordé deux prêts, en 1963, elle en accordait 758.

Pour le regroupement des fermes, des prêts pour trois quarts de million ont été faits.

En certificats d'épargne, la Caisse en détient pour un montant de six millions de dollars et on prevoit que dans 10 ans, l'actif de la Caisse dépassera le six millions

Ces quelques chiffres démontrent très succintement le travail accompli par l'organisme majeur du milieu rural.

M. P.-E. Doré ne s'est pas attardé aux difficultés rencontrées lors de l'établissement de la Caisse, mais il a néanmoins précise que n'eut été le travail de nombreux collaborateurs, elle n'aurait jamais pu etre creee.

M. Doré a rendu hommage à tous les employés de l'organisme. "En accomplissant votre travail, vous avez compris qu'il y avait plus que le salaire, il y avait une oeuvre à poursuivre."

Pour sa part, M. Simon Maltais, président du conseil d'administration de la Caisse a parlé du magnifique dévouement pour faire de la Caisse d'établissement rural de la région un succès.

L'Etna toujours en éruption

CATANE (Reuter) — Le cratère central de l'Etna projette en ce moment des matières enflammées dans les airs, jusqu'à une altitude de 700 mètres, annonce l'Institut de vulcanologie de l'Université de Catane.

Un torrent de lave dévale le versant nord-ouest de la montagne, et on entend à l'intérieur du cratère de puissantes explosions au rythme d'une vingtaine à la minute Ces explosions sont entendues à une trentaine de kilomètres à la ronde.

Stanfield visite la France le 23

PARIS (Reutr) — Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Robert Stanfield, effectuera une visite en France du 23 au 26 avril prochain. Il y rencontrera notamment le ministre des Affaires étrangères, M. Maurice Couve de Murville.

L'ambassade du Canada a précisé que M. Stanfield conférera aussi avec d'importants industrialistes et banquiers de France. M. Stanfield qui sera le premier chef du Cabinet de la Nouvlle-Ecosse à se rendre en France, assistera aussi à une réception à l'institut France-Canada.

La récolte cubaine de canne à sucre menacée par les pluies d'avril

LA HAVANE (Reuter) — Pas moins de 14,000 volontaires doivent se rendre d'ici à quelques jours dans la province de Camaguey, afin de participer à une opération destinée à sauver la récolte de sucre menacée par la pluie, rapporte la presse de La Havane.

Des milliers de volontaires et de soldats ont été envoyés hier dans la province, à la suite d'un appel lancé par des groupes d'ouvriers cubains. La plus grande partie de la canne à sucre n'a pas encore été récoltée et la saison des pluies commence généralement en avril.

MINISTERE DE LA VOIRIE
PROVINCE DE QUEBEC
SOUMISSIONS
ROUTE TRANSCANADIENNE
SECTION: Q.C.
PROJET : Q.C.-10-

Le Ministère de la Voirie demande des soumissions pour la construction d'un viaduc en béton armé sur la route Transcanadienne à l'intersection de la route no.-25-A, dans la paroisse de St-Etienne de Beaumont, comté de Bellechasse.

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe spéciale que les soumissionnaires pourront se procurer au:

Ministère de la Voirie
Bureau de la route Transcanadienne
8440 Boulevard St-Laurent
Montréal.
ou
Ministère de la Voirie
Bureau E-5,
Hôtel du Gouvernement
Québec.

On peut obtenir un exemplaire des plans et formule de soumission en faisant parvenir un chèque visé ou un mandat de poste au montant de $25. non remboursable.

Seuls ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Canada.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équivalant à 10% du montant total de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au Ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 2h. 30 P.M. heure avancée de l'est, le 6 mai 1964, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure. Elles devront porter sur l'enveloppe les mots "Route Transcanadienne, Section Q.C. Projet Q.C.-10.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROGER LABREQUE
Sous-ministre de la Voirie.

WOOLWORTH

DERNIERE
NOUVEAUTÉ
lavable à la machine

GILETS boutonnés a mancnes courtes encolure ronde, ourlets côtelés aux motifs exclusifs

Idéals pour le printemps

TEINTES PASTELLES
bleu, rose, blanc, jaune, beige.

TAILLES
petite, moyenne, grande

$4.99 PRIX

VOTRE ARGENT VAUT PLUS CHEZ
WOOLWORTH

6 MAGASINS DANS LE QUEBEC METROPOLITAIN CES PRIX S'APPLIQUENT EGALEMENT AUX MAGASINS D'ALMA, BAGOTVILLE, CHICOUTIMI et JONQUIERE, RIMOUSKI et RIVIERE-DU-LOUP.

Reitman's
"LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES"

B. $14.95
A. $10.95
C. $16.95

ACHAT OPPORTUN
Manteaux avec un cachet tous-temps

Ils se font fi du temps ... ces manteaux que vous porterez partout. Présentés en popeline de celanese et en robuste coutil dans les teintes-mode, quelques pastels. Tailles petite et demoiselle.

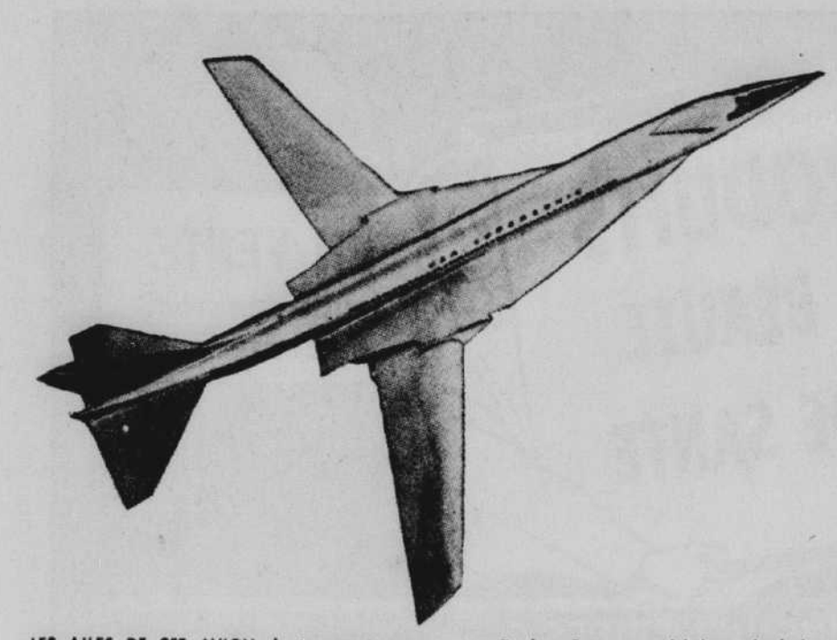
A. Classique balmacaan, beige imperméable ou saule; popeline de coton, doublure quadrillée. Manches à pattes ajustables, col ouvert/fermé 10.95

B. Popeline de celanese imperméable de teinte os. Col croisant. Boutons cuivre. Taille petite 5 à 13 14.95

C. Réversible à prix modique; popeline imperméable. Brun envers beige. Tailles 8 à 18 ..... 16.95

Disponibles à :
• 70 Est, rue St-Joseph, 529-5565
• 515 Est, rue St-Joseph, 523-2653
• 866, rue St-Jean, 522-8847
• Place Ste-Foy, 653-0982
• Centre d'Achats Charlesbourg, Charlesbourg, 623-7143
• Centre d'Achats Canardière, 661-3673
• Place Laurier, 653-5204
• Place Fleur de Lys (boul. Hamel)
• Centre d'Achats Rond-Point, Lévis, 837-8029
• 160, rue Racine-Est, Chicoutimi, 543-0625
• 146, St-Germain, Rimouski
• Centre d'Achats, Thetford Mines

Tous les magasins ouverts vendredi soir jusqu'à 9h. 30 — Les magasins des Centres d'Achats : Ste-Foy, Charlesbourg, Place Laurier et Rond-Point, Lévis, sont ouverts les mardi, jeudi et vendredi soir.



LES AILES DE CET AVION de transport pourraient se déployer entièrement sur la piste de l'aéroport, durant tout le temps du décollage et de l'atterrissage, et se replier le long de la carlingue de l'appareil, en plein vol. Cet avion supersonique serait fabriqué par la célèbre firme Boeing. Cette caractéristique révolutionnaire faciliterait grandement les opérations de l'atterrissage et, contrairement aux autres réactés géants, il pourrait décoller sur une plus courte distance. (Téléphoto PA)

Washington propose le "gel" de la production des missiles et des bombardiers dits stratégiques

Genève (UPI-Reuter) — Les Etats-Unis ont proposé aujourd'hui à la conférence de Genève sur le désarmement le "gel" de la production des missiles et des bombardiers stratégiques en vue de mettre fin à la course aux armements nucléaires.

A la demande expresse du président des Etats-Unis, Lyndon Johnson, le chef de la négociation américaine, Adrian Fisher, a exposé les détails de la proposition.

Fisher a déclaré: "Nous proposons d'incorporer un accord sur le "gel" dans un traité qui entrerait en vigueur, après un intervalle de temps à définir, à la suite de sa signature et sa ratification par les Etats-Unis, l'Union soviétique et les autres Etats intéressés. Nous estimons qu'un tel traité devrait comprendre une clause échappatoire, semblable à celle que contient le traité d'interdiction partielle des essais nucléaires."

LES VEHICULES PORTEURS

M. Fisher a ensuite défini le nombre et les caractéristiques des véhicules porteurs d'armes nucléaires qui, aux termes de l'accord envisagé, seraient "gelés":

1. Les fusées sol-sol dont les bases sont au sol et ayant une portée de 3,000 milles ou plus, ainsi que les facilités de lancement afférentes; les fusées sol-sol, dont les bases sont en mer et ayant une portée de 60 milles ou plus, ainsi que les facilités de lancement afférentes.

2. Les bombardiers stratégiques d'un poids à vide de 40 tonnes ou plus, ainsi que les fusées air-sol qu'ils peuvent utiliser d'une portée de 60 milles ou plus.

3. Les fusées sol-sol, basées au sol, ayant une portée comprise entre 600 et 3,000 milles ainsi que leurs bases de lancement.

4. Les bombardiers stratégiques d'un poids à vide compris entre 25 et 40 tonnes ainsi que les fusées air-sol qu'ils peuvent utiliser d'une portée de 60 milles ou plus.

5. Les systèmes de fusées anti-fusées stratégiques, ainsi que leurs bases de lancement. En ce qui concerne ce type d'armement, des discussions techniques plus poussées seraient nécessaires pour définir de façon pratique et acceptable les systèmes de fusées anti-fusées.

Le doyen de la Chambre des Représentants est mort à l'âge de 85 ans.

WASHINGTON (Reuter) — Thomas O'Brien, qui à 85 ans était le doyen de la Chambre des Représentants des Etats-Unis, vient de mourir à l'issue d'une longue maladie. Il était représentant démocrate de l'Illinois.

La banlieue de Nicosie est le théâtre de nouveaux combats

Nicosie (UPI-PA) Les Cypriotes grecs et turcs ont ouvert le feu aujourd'hui le long de la "ligne verte" dans la banlieue de Nicosie pour la troisième journée consécutive.

Une bombe de fabrication domestique a éclaté à l'intérieur des lignes grecques. L'explosion n'a pas fait de victimes.

Des coups de feu ont retenti à seulement cinq coins de rue de l'hôtel Ledra, quartier général du commandant des effectifs des Nations unies.

On ne rapporte aucune violence dans un autre endroit dangereux de Chypre, le col des Cérines. Les villes de Nicosie et de Kerynea ont été témoins d'incidents violents hier. Les troupes canadiennes ont dû avoir recours à leurs armes.. Aujourd'hui, elles sont retranchées dans des emplacements renforcés près du col des Cérines. "Nous sommes déterminés à tenir nos positions", a dit le major Patrick Tremblay, de Québec, commandant de la compagnie "C" du Royal 22e Régiment.

La route qui relie Nicosie à Kerynea passe par le col des Cérines et les Cypriotes turcs sont retranchés aux abords de la passe et bloquent toute circulation. C'est contre des Cypriotes turcs retranchés dans ce secteur que les soldats du 22e régiment ont dû faire feu.

Les officiers britanniques, que l'on sait en meilleurs termes avec les Turcs à cause de leur guerre de 1955-1959 avec les Cypriotes grecs, disent que les Turcs sont devenus plus agressifs. Brandissant un nouveau bazooka américain, un officier cypriote turc a dit: "Que les Cypriotes grecs viennent. Nous sommes prêts maintenant. Nos armes sont aussi bonnes que les leurs."

Les Cypriotes turcs croient que la Turquie interviendra éventuellement en leur faveur.

Le président du gouvernement de la République de Chypre, l'archevêque Makarios, dit que la situation ne peut plus continuer. Il laisse entendre carrément que les forces de sécurité gouvernementales mettront fin à ce qu'il a appelé "la politique de retenue."

Le sous-secrétaire des Nations unies, Ralph Bunche, a déclaré que la guerre de Chypre était une guerre incohérente.

A Athènes, on rapporte que le gouvernement de la Grèce proposera la tenue d'un plébiscite afin de permettre à la population cypriote de se prononcer sur la forme de gouvernement qu'elle veut pour l'île. "L'autodétermination est la seule solution à la crise de Chypre," a déclaré un représentant du gouvernement d'Athènes.

Plusieurs médecins belges mobilisés reprennent le chemin de la vie civile

Bruxelles (UPI-Reuter-PA) — Le ministère de la Défense a renvoyé dans la vie civile plusieurs médecins mobilisés dimanche et le gouvernement et les médecins se montrent plus conciliants.

Le ministre des Affaires sociales, Edmond Leburton, a déclaré que la suspension de la grève serait considérée par le gouvernement comme un geste de bonne volonté qui pourrait conduire à la reprise des négociations.

Avant cette déclaration, le premier ministre Théo Lefevre en avait également fait une dans laquelle il précisait que seule la suspension de la grève pourrait ouvrir la porte à de nouvelles négociations sur les réformes à apporter au régime controversé d'assurance-maladie en Belgique.

Les médecins ont également commencé à se montrer un peu plus conciliants. Selon un porte-parole, les médecins considèrent comme suspendues seulement les négociations qui ont été rompues au début de la journée de dimanche.

TENSION MOINDRE

"C'est tout comme si nous étions encore dans la salle de délibérations, attendant que le gouvernement — qui a suspendu ces entretiens — revienne et poursuivre les négociations", a déclaré le Dr Joseph Farber.

Ces offres de conciliation et de discussions parlementaires ont également contribué à alléger la tension.

L'inefficacité des mesures d'urgence décrétées dimanche par le gouvernement pourrait également être un facteur dans l'amélioration des relations entre les deux parties en cause. Les médecins travaillant dans les services d'urgence qui fonctionnent dans les hôpitaux et cliniques de Bruxelles ont averti le gouvernement que la situation devenait dangereuse car, en raison du manque de place, il n'est plus possible d'isoler les cas contagieux des autres.

Dans un communiqué, la Fédération nationale des Unions médicales déclare que la situation est particulièrement tragique dans le cas des enfants, des enfants souffrant d'une simple grippe sont souvent couchés aux côtés d'autres atteints de rougeole ou frappés d'angine.

D'après certaines informations, les hôpitaux et cliniques sont archi-combles, les médecins et les garde-malades sont dans un état d'extrême fatigue, et certains médecins, mécontents d'avoir été mobilisés ou requisitionnés, y vont au ralenti.

Sanctions de Moscou contre l'agence qui avait annoncé par erreur la mort de "K"

Moscou (Reuter) — Le correspondant de l'agence d'information ouest-allemande DPA à Moscou a été prié de quitter la capitale soviétique dans les 24 heures. La nouvelle a été annoncée par l'agence Tass. L'agence DPA a également reçu l'ordre de fermer son bureau à Moscou.

Tass précise que cette mesure a été prise parce que la DPA a "répandu des informations ayant un caractère de provocation et fausses concernant l'Union soviétique".

"Il y a trois jours, la DPA avait lancé la fausse nouvelle que M. Khrouchtchev était mort. Elle avait par la suite attribué cette erreur à une "défaillance humaine".

Le correspondant de la DPA à Moscou est M. Heinz Guenther Wurzel.

Voici le texte de la déclaration de l'agence Tass:

"Le bureau de presse du ministère soviétique des Affaires étrangères a demandé à l'agence d'information ouest-allemande de fermer son bureau à Moscou, pour avoir répandu des informations ayant un caractère de provocation et fausses sur l'Union soviétique, et demande au ocrrespondant de cette agence à Moscou, Wurzel, de quitter Moscou dans les 24 heures".

Ils pilotent un avion vers une Allemagne libre

Minden, Allemagne (UPI) Deux jeunes Allemands de l'Est ont volé un petit avion aujourd'hui et se sont réfugiés en Allemagne de l'Ouest. Les jeunes gens n'avaient jamais piloté d'avion auparavant.

Les fugitifs ont déclaré avoir volé le petit appareil monomoteur "Trenner 6", de fabrication tchèque, de l'Association sportive de la ville de Halle. "Nous avons volé trop bas pour le radar communiste et trop lent pour leurs intercepteurs", a déclaré l'un des transfuges.

Construction prête pour septembre '65

JONQUIERE — Le College classique de Jonquière deviendra, avec les travaux d'agrandissement complétés, un des rares collèges universitaires de la province.

Selon le R. P. Bilodeau, procureur, le cours secondaire qui y est présentement dispensé diminuera d'annee en année avec le nouveau cours collégial. Après une 11e année du cours secondaire un étudiant pourra entreprendre ses études classiques, en Belles-Lettres, Rhétorique, Philo I et Philo II.

FINANCEMENT

Le coût total de ces travaux, évalués à $3,800,000, sera défrayé en majeure partie, soit 85%, par le gouvernement provincial. Le Conseil des arts contribuera à la construction pour une somme de $375,000, $2,033,000 sera défrayé grâce au bill 64. La Société centrale d'hypotheque et de logement fournira une somme de $792,000 garantie par le gouvernement de la province. Le reste du coût, soit un montant de $600,000, devra être payé par le Collège classique lui-même.

CITE DE SAINTE-FOY SOUMISSIONS

Des soumissions seront reçues au Bureau du Greffier de la Cité de Sainte-Foy, jusqu'à 4.30 heures de l'après-midi, jeudi le 23 avril 1964, pour:

a) la fourniture et la pose d'une pompe verticale de 200 C.V.;
b) la fourniture et la pose d'un centre de commande pour une pompe avec moteur de 200 C.V.;

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet et porter une souscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes en séance publique tenue le même jour, en la salle du Conseil, à 5.00 heures de l'après-midi.

Les formules et devis ainsi que tous autres renseignements supplémentaires sont disponibles au bureau de l'Ingénieur de la Cité, Hôtel-de-Ville, 1000 Route de l'Eglise, Ste-Foy.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 14ième jour du mois d'avril 1964.

NOEL PERRON, avocat,
Greffier de la Cité

CITE DE QUÉBEC

CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DE TRANSFORMATEURS DE DISTRIBUTION — SIMPLE PHASE — TYPE A L'HUILE, POUR LA COMMISSION DE L'EXPOSITION PROVINCIALE" et adressées au greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à MERCREDI le 22 avril 1964 à TROIS heures p.m. (heure normale de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité, chambre 446.

(signé) L.-P. DESJARDINS,
Greffier de la Cité.

Dossier No. 200-210

PROJET: FOURNITURE DE GAZON EN MOTTES, DE QUALITE SUPERIEURE, MONTREAL (QUEBEC)

Des soumissions sous enveloppes scellées portant à l'extérieur la mention "Soumission relative à la fourniture de gazon en mottes, de qualité supérieure", adressées au soussigné, seront acceptées jusqu'à 3 heures de l'après-midi, H.A.E., le mardi 28 avril 1964, heure et jour auxquels elles seront ouvertes.

On peut prendre connaissance des conditions de l'adjudication et se procurer des formules de soumission dans les bureaux de l'Association des entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, à Sherbrooke, à Québec, à Trois-Rivières et à Ottawa, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.F.T., à Montréal. Seuls les pépiniéristes pourront, moyennant le versement à la Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle de 1967, d'un dépôt de garantie remboursable de $25.00, se procurer les documents nécessaires en s'adressant à la Section des plans, soit au 24e étage de la Place Ville-Marie à Montréal, soit au 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, Ontario.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les documents relatifs à cette adjudication.

JEAN-CLAUDE DELORME,
Secrétaire,
24ième étage,
Place Ville Marie,
Montréal, Qué.

CANADA
COMMISSION ROYALE D'ENQUETE SUR LE PILOTAGE

DERNIERES AUDIENCES PUBLIQUES

La Commission tiendra ses dernières audiences à OTTAWA conformément au programme précisé ci-dessous. Comme il s'agit des dernières audiences, les personnes qui ont des faits nouveaux à apporter ou des opinions à exprimer auprès de la Commission sont priées d'en informer le Secrétaire le plus tôt possible avant les dates indiquées ci-après.

Date: 1er (10 h.) au 12 juin 1964
Endroit: Commission du Tarif, 219, avenue Argyle.
Remarque: Entendre les derniers témoignages sur l'administration et le fonctionnement du pilotage dans tous les secteurs, sauf sur le St-Laurent et les Grands Lacs.
Date: 14 sept. (10 h.) au 2 oct.
Endroit: Cour de l'Echiquier, Rue Wellington.
Remarque: Entendre les derniers témoignages sur l'administration et le fonctionnement du pilotage sur le St-Laurent et les Grands Lacs.
Date: 19 (10 h.) au 23 oct.
Endroit: Cour de l'Echiquier.
Remarque: Exposé des conclusions

GILBERT NADEAU, Secrétaire,
Commission royale d'enquête sur le pilotage,
Case postale 1505, Station "B",
Ottawa 4, Ontario.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC — COUR SUPERIEURE
DISTRICT DE QUEBEC — (En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
7723-F

EMILE FRENETTE LTEE
Entrepreneurs généraux,
QUEBEC, P.Q.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné recevra, le ou avant le 20 avril à midi, des soumissions cachetées pour l'achat en bloc ou en partie des lots suivants:

Lot No. 1 —	Machinerie et outillage d'entrepreneur général	$67,000.01
Lot No. 2 —	Materiaux de construction	8,931.33
Lot No. 3 —	Mobilier et agencements de bureau	2,140.35
Lot No. 4 —	Une flotte de camions, comprenant:	
	1 camion G.M.C. (pick-up) 1 tonne 1962	2,000.00
	1 camion Ford F-200 avec bascule (hoist)	3,300.00
	1 camionnette (station wagon) Ford Falcon 1960	1,000.00
Lot No. 5 —	1 Oldsmobile 2 portes 1959	1,800.00

Les locaux situés à 225, rue St-Laurent, Québec, seront ouverts pour visiter l'actif les 16 et 17 avril 1964, de dix heures de l'avant-midi à cinq heures de l'après-midi. L'inventaire pourra cependant être examiné au bureau de la compagnie antérieurement à cette date.

Toute soumission devra être marquée: "Soumission re: Emile Frenette Ltée" et accompagnée d'un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission. Le soumissionnaire, dont la soumission sera acceptée, devra prendre livraison dans les cinq jours de l'acceptation de la soumission.

Ni la plus haute ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée.

Condition de vente: Comptant.

Daté de Québec, P.Q., ce 7ième jour d'avril 1964.

Maurice De Coster, C.A.
Syndic.
56, rue St-Pierre, QUEBEC, P.Q.
Tél.: 692-0656.

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Ensembles H.R. frérot-soeurette

Seersucker de coton à rayures tissées. Blanc avec rayures rouges ou bleues assorties à la couleur du collet de robe ou de la chemise. Robe, tailles 3-6X, **$8.95;** le complet 3 pièces, tailles 2-4, **$12.95.**

Batiste de lin à rayures bleues ou jaunes. Robe, tailles 3-6X, **$9.95;** culottes à devant-bavette et chemise, tailles 2-4, **$8.95.** Enfants, rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW

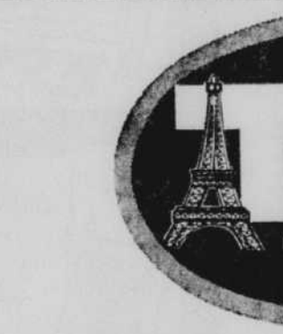
Place de l'Hôtel de Ville

Station. gratuit, 1 h., nouveau Garage Frontenac, 47, rue St-Louis

TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

OFFRE SPECIALE DE

DISQUES RCA VICTROLA



•ARTISTES REPUTES!
•VALEUR EPATANTE!
•EXCELLENTE TONALITE!

VIC-1031

HAUTE FIDELITE
Val. comparable $2.49
$1.87 chacun

STEREOS
Val. comparable $2.98
$2.87 chacun

VIC-1056

VIC-1036

LA REMARQUABLE ETIQUETTE CLASSIQUE

VIC-1039

Choix merveilleux à ces très bas prix!

1054 — DANSES SLAVES DE DVORAK — Martinon
1013 — SCHEHERAZADE — Monteux — Orchestre Symphonique de Londres
1027 — NOCTURNES DE DEBUSSY — Orchestre Symphonique de Boston
1031 — SYMPHONIE FANTASTIQUE DE BERLIOZ — Direction de Monteux
1036 — SYMPHONIE NO 3 DE BEETHOVEN — Orchestre Philharmonique de Vienne
1055 — SYMPHONIE NO 2 DE BRAHMS — Orchestre Philharmonique de Vienne
1061 — SYMPHONIE NO 7 DE BEETHOVEN — Orchestre Symphonique de Londres
1057 — L'ARLESIENNE DE BIZET — Rhapsodie espagnole — Jean Morel
1034 — SYMPHONIE EN RE DE FRANCK — Direction de Charles Munch
1035 — SYMPHONIE NO 5 DE BEETHOVEN — Schubert: SYMPHONIE NO 8 — Symphonie de Boston
1041 — DE BUSSY: La Mer — RAVEL: RHAPSODIE ESPAGNOLE — Munch dirige la Symphonie de Boston
1065 — OUVERTURES DE WAGNER — Munch et la Symphonie de Boston
1058 — DAVID OISTRAKH — Violoniste, interprète des pièces des Chausson Saint-Saëns et Leclair
1025 — OUVERTURE 1812 — Fritz Reiner dirige la Symphonie de Chicago
1028 — CONCERTO POUR VIOLON DE BRAHMS — Henryk Szeryng
1037 — CONCERTO POUR VIOLON DE TCHAIKOVSKY — Szeryng
1024 — CONCERTO NO 2 DE RACHMANINOFF — Brailowsky
1039 — CONCERTO NO 1 de TCHAIKOVSKY — Gilels
1030 — CONCERTO NO 1 DE CHOPIN — Graffman
1033 — CONCERTO POUR VIOLON DE MENDELSSOHN — Laredo

EXAMINEZ LE CATALOGUE COMPLET DE DISQUES RCA VICTROLA CHEZ TOWERS ET ENRICHISSEZ VOTRE DISCOTHEQUE CLASSIQUE!

EN VENTE JEUDI VENDREDI SAMEDI SEULEMENT

PLACE LAURIER

BOUL. SIR WILFRID LAURIER
STE-FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

EN VENTE JEUDI VENDREDI SAMEDI SEULEMENT

Renforts chinois à la frontière sino-soviétique

Hong-Kong (PA) La Chine communiste a dépêché de substantiels renforts à la province de Sinkiang et fortifié une ceinture d'une profondeur de 20 milles sur une étendue de plusieurs centaines de milles longeant la frontière qui fait l'objet d'un litige entre elle et la Russie, au témoignage de réfugiés Russes-Blancs.

Les anciens habitants de la lointaine région du nord-ouest de la Chine parlent d'une campagne de propagande menée par les deux Titans du monde communiste de part et d'autre de la frontière et affirment que la tension entre les deux pays est grande.

Voici le tableau qu'ils peignent de la situation : Les émissions de la radio russe proclament que certaines régions de la frontière du Sinkiang seront éventuellement annexées à l'Union soviétique.

Les Chinois dénoncent Khrouchtchev qu'ils traitent de bon ami des Américains, et qui les a trompés en revenant sur ses promesses d'aide à leur pays.

Au cours de leur polémique sur le meilleur moyen d'assurer au communisme la domination mondiale, Pékin et Moscou ont fréquemment levé le rideau sur leur guerre froide à propos du Sinkiang.

PENIBLE ODYSSEE

Les réfugiés, auxquels on permet subitement de quitter la province après en avoir été empêchés pendant quatre ans, ont apporté la première relation du conflit qui se livre dans un coin de ce vaste territoire. Leur contingent était formé de 125 Russes-Blancs. Il est arrivé à Hong-Kong après avoir passé douze jours en autobus et en train.

Il venait de Kuldja, à 50 milles de la frontière soviétique, où une révolte des minorités musulmanes fut réprimée dans le sang le 29 mai 1962. Voici le récit que les exilés ont fait des événements qui aboutirent au massacre de Kuldja :

Les représentants consulaires et militaires russes de Kuldja avaient tenté pendant des années d'endoctriner les mahométans et de leur faire gagner la Russie. En 1960, le consulat soviétique commença à distribuer des passeports à tous les musulmans.

Une foule d'entre eux émigrèrent en Russie. Le bruit court à Kuldja que leur nombre était de cinq a six cent mille. Les Russes fixent leur nombre à beaucoup moins tandis que les Chinois s'en tiennent à 50,000.

SACCAGE

Les Chinois, alarmés, résolurent de contenir cet exode et c'est ce qui provoqua les émeutes.

Au dire des réfugiés, les Musulmans étaient mécontents de ce que les autorités chinoises refusaient de les laisser quitter le pays.

Les Musulmans se massèrent le long des barrières, brisèrent les vitres, saccagèrent les bureaux, maltraitèrent les employés et pillèrent le pain et le vin des magasins du gouvernement.

Aucun des réfugiés n'a d'idée du nombre des victimes. Au dire d'un Russe le nombre des nes.

Les Chinois se seraient emparés du consulat soviétique de Kuldja, en auraient chassé le personnel et l'édifice fut converti en résidence pour les Chinois

Les informations parvenues dans l'Ouest veulent que les émeutes de Kuldja et de Tahcheng, une autre ville frontalière située à 220 milles au nord, ont déclenché une révolte que les Chinois prirent des mois à supprimer.

BRANDON DE DISCORDE

La minorité musulmane a toujours causé du trouble à la Chine communiste mais au dire des réfugiés le soulèvement de Kuldja fut de courte durée

Les manifestations du 29 mai furent les premières et les dernières à Kuldja, selon un Russe-Blanc. La ville fut transformée en camp retranché. On n'y peut faire un pas sans rencontrer un soldat.

Dans le dessein d'établir une espèce de ceinture tampon le long de la frontière, les Chinois ont chassé la population civile d'un certain nombre de villages dont ils ont fait des bases militaires.

Les troupes chinoises qui ont occupé Kuldja à la suite du conflit avec la Russie provenaient toutes de l'extérieur du Sinkiang et parlaient des dialectes différents de celui qui est parlé dans le Sinkiang.

La presse anglaise fait état du durcissement de l'attitude des Canadiens à Chypre

Londres (PC) — Les correspondants britanniques accordent une pleine mesure d'importance à la nouvelle politique de fermeté du Canada à Chypre.

Le "Guardian", dans une dépêche envoyée de Nicosia par Peter Preston et qui fait la manchette de la page un, écrit que la force expéditionnaire canadienne a décidé de faire fi de la ligne de conduite suivie jusqu'ici et d'y substituer elle-même sa propre ligne de conduite, plus dure et plus ferme.

D'écrire Preston :

"Désormais, si je comprends bien, les Canadiens ouvriront le feu si le tir des Grecs ou des Cypriotes turcs met en danger leur vie, leur équipement ou leurs positions.

"L'interprétation de ce qui pourrai être considéré comme un danger sera large et s'appliquera aux fusillades dans le voisinage des troupes de l'ONU."

John Starr, dans une dépêche également en provenance de Nicosia et adressée au "Daily Mail", cite un observateur militaire qui dit que les troupes canadiennes à Chypre ont hérité d'une politique de passivité que les Britanniques avait adoptée.

LE MAJOR TREMBLAY

"Cette politique de passivité des Britanniques n'a pas fonctionné, d'écrire Starr et les Canadiens n'ont nullement l'intention de rester là, une main attachée derrière le dos"

Le "Daily Telegraph" cite la déclaration suivante attribuée au major Pat Tremblay, de Chicoutimi : "Nous allons jouer dur si nous sommes forcés de le faire. Je suis prêt à aller prendre cette montagne d'assaut si on ne cesse pas de nous tirer dessus".

Le major Tremblay est commandant de la Compagnie C du 1er bataillon du Royal 22e.

Mercredi, pour la première fois depuis leur arrivée à Chypre, les troupes canadiennes ont ouvert le feu. Depuis trois jours, les Canadiens tentent de mettre fin aux échanges de coups de feu entre les Grecs et les forces turques qui occupent des collines surplombant la route Nicosia-Kyrenia. Les trois collines portent des noms fort originaux : Gin, Whisky et Brandy.

D'après le reportage du "Daily Mail", le major Tremblay a déclaré que "le feu venant des positions turques est venu si près de nous atteindre qu'il était bien évident qu'il était dirigé contre nous".

Condamnés à la prison pour complicité dans l'attaque du train Glasgow-Londres

Aylesbury, Angleterre (Reuter) — Sept des personnes reconnues coupables de complicité dans l'attaque du train postal Glasgow-Londres ont été condamnées à des peines de 30 ans de prison. Deux autres hommes ont été condamnés à 25 ans de prison, un dixième à 24 ans, un onzième à 20 ans et un douzième à trois ans.

Le train postal avait été immobilisé de nuit, en août de l'année dernière, par une bande travaillant avec une précision de commando qui l'avait délesté de 2,600,000 livres sterling — plus de $7,000,000.

S'adressant à un des accusés, en imposant la peine, le juge a déclaré :

"Vous et vos coaccusés avez été convaincus de complicité pour un crime qui, par son énormité, est le premier de ce genre dans le pays. Je me propose de faire ce que je peux pour que ce soit également le dernier.

"Votre conduite présente est une menace intolérable pour la société. Ne nous laissons pas égarer par le romantisme. Ceci n'est rien d'autre qu'un crime sordide avec usage de la violence".

Des $7,800,000 volés, environ $900,000 seulement ont été retrouvés jusqu'ici, selon la police d'Aylesbury.

En tout, les tribunaux ont siégé durant 57 jours. C'est le plus long procès criminel qui se soit déroulé en Grande-Bretagne depuis le début du siècle.

Les accusés ont été condamnés à un total de 307 ans de prison. Dix d'entre eux avaient déjà une fiche judiciaire.

LES CONDAMNES

Les condamnés sont : Ronald Arthur Biggs, âgé de 34 ans, menuisier; Charles Frederick Wilson, âgé de 31 ans, preneur aux livres; Robert Welch, âgé de 34 ans, propriétaire de club; James Hussey, âgé de 30 ans, peintre; Ray John James, âgé de 28 ans, conducteur d'automobiles de courses; Douglas Gordon Goody, âgé de 34 ans, coiffeur, tous condamnés à 30 ans de prison; Brian Arthur Field, âgé de 29 ans, employé d'une étude légale; Leonard Dennis Field, âgé de 31 ans, matelot, condamnés à 25 ans de prison; William Boal, âgé de 50 ans, mécanicien, condamné à 24 ans; Roger John Cordrey, âgé de 42 ans, fleuriste, condamné à 20 ans de prison; John Denby Wheater, âgé de 41 ans, avocat et ancien major de l'armée britannique, condamné à trois ans.

Tous, à l'exception de Wheater, ont été trouvés coupables de conspiration pour arrêter le trais postal dans l'intention de dérober le courrier.

Tous, à l'exception de Wheater, Cordrey et les deux Field ont été trouvés coupables de possession d'armes offensives et de vol du train.

Cordrey avait avoué sa culpabilité sous trois accusations de recel.

Wheater et les deux Field ont été trouvés coupables d'avoir entravé le cours normal de la justice.

Sept autres personnes doivent subir leur procès devant le même juge sous des accusations de recel d'une partie du butin du vol. Du nombre, il y a trois femmes.

TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

PRODUITS DE BEAUTE ET DE SANTE

EN VENTE Jeudi-Vendredi-Samedi

POUR VOTRE PHARMACIE

LAIT DE MAGNESIE
PHILLIPS' — 12 oz
Saveur ordinaire ou menthe
Comparez à 75¢ 58¢

4 WAY NEW DECONGESTANT COLD TABLETS FAST ACTING RELIEF COLD DISTRESS - SINUS

TUMS
Carminatif - antiacide
Comparez à 79c 63¢

COMPRIMES CONTRE RHUME
"4-way" — pour soulagement rapide
Comparez à 79c 34¢

ALKA SELTZER
Format moyen
Comparez à 59c 44¢

SELS DE FRUITS "ENO"
Grand format
Comparez à 1.19 83¢

SOINS DENTAIRES

PETITES BROSSES A DENTS "Dr. Wests"
pour enfants
Comparez à 49c 2/27¢

PATE DENTIFRICE "Crest"
Format familial
Comparez à 1.39 89¢

RINCE-BOUCHE et GARGARISME "lavoris"
Format moyen
Comparez à 70c 39¢

BROSSE A DENTS "TEK"
avec coupon GRATUIT d'une valeur de 25c sur pâte dentifrice CREST
Comparez à 69c 41¢

PATE DENTIFRICE "Macleans"
Format économique
Comparez à 1.09 77¢

SOIN DES CHEVEUX

COLORANT A CHEVEUX "new dawn"
12 teintes "dernier cri"
Comparez à 2.25 1.69

SHAMPOOING "Lustre crème"
Format géant
Comparez à 1.29 83¢

SHAMPOOING "Clairol" 8 oz
Comparez à 1.50 99¢

INDEFRISABLE
Permanente Toni "Sleek n' Curl" 36 rouleaux — 4 grandeurs.
Comparez à 3.75 2.77

POUR LA MISE EN PLIS
Rouleaux avec brosses avec peigne et pics gratis.
Comparez à 1.00 47¢

SHAMPOOING "Suave" 12 oz
Régulier - sec - rince - crème. Comparez à 99c 69¢

SACS POUR "NECESSAIRE A FRISER"
Motifs floraux — Intérieur caoutchouté
Comparez à 98c 57¢

TRAITEMENT CAPILLAIRE "Brylcreem"
Grand format
Comparez à 79c 53¢

TONIQUE CAPILLAIRE "Vitalis"
12 oz
Comparez à 1.49 99¢

FIXATIF A CHEVEUX "Crystal Clair Marrows"
Format géant 22¼ oz.
Seulement 99¢

HEURES D'OUVERTURE :
de 9 hres a.m. à 10 hres p.m. tous les jours.

QUANTITES LIMITEES... HATEZ-VOUS!

POUR LUI...

Lotion après-barbe "Mennen" 7¼ oz.
Comparez à 1.25 88¢

DESODORISANT "TRIG" pour hommes
Comparez à 1.25 77¢

LOTION APRES-BARBE "Aqua Velva"
Format medium
Comparez à 90¢ 59¢

LAMES A RASOIR "Wilkinson" en acier inoxydable
Comparez à 69¢ 50¢

POUR ELLE...

POLI A ONGLES "hazel Bishop" Teintes au choix...
Comparez à 59¢ 19¢

CONFIDETS (48)
En toute confiance... les plus sûrs!
Comparez à 1.89 1.44

2e DEBUT...
1 oz... de joie de vivre! Comparez à 1.25 86¢

SOIE ET SATIN de Paquin
"Silk n' Satin" pour la femme moderne! 3 oz
Comparez à 69¢ 51¢

ARTICLES DIVERS

SACS A EAU CHAUDE de "Tower" 99¢ seulement

ABSORBINE JR. 12 oz. pour muscles endoloris
Comparez à 2.50 1.99

VITAMINES LIQUIDES "Pardec" 16 oz.
Comparez à 3.50 1.79 ou 2/3.49

SAVON MOUSSEUX POUR LE BAIN dans flacons avec personnages de TV en relief. Comparez à 89¢ 57¢

DESODORISANT "BAN"
Flacon de 1.5 oz.
Comparez à 1.25 77¢

VAPORISATEUR CONTRE ODEURS DESAGREABLES "FLORIENT" pour la maison. Grand format.
Comparez à 79¢ 44¢

SACHETS ANTI-MITES
Une protection pour vêtements d'hiver durant l'été.
Comparez à 98¢ 63¢

BISCUITS DIETETIQUES "Limmits"
4 saveurs différentes
Comparez à 1.09 77¢

TOWERS PLACE LAURIER
BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

PREMIER AU CANADA

TOWERS

LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

VALEURS GÉANTES

MATELAS OU LITS

2 pour 1

MATELAS OU SOMMIER ADEQUAT

Matelas à dessus lisse ou sommier adéquat avec coutil damassé. Construction flex-O-loc. Epais sisal et couche de feutre blanc. 220 ressorts robustes. PLEINE GARANTIE.

2 pour 39.95

MATELAS A DESSUS LISSE OU SOMMIER ADEQUAT

Fabrication Tex-Made. Construction flex-O-loc. Epais sisal et couche de feutre blanc. 231 ressorts robustes. GARANTIE 5 ANS. Toutes les dimensions.

2 pour 49.99

MATELAS A DESSUS LISSE

Rebords préfabriqués avec ganses en plastique. Du type 840 ressorts robustes. Sisal en latex. 10 ANS DE GARANTIE SUR LE MATELAS — 20 ANS si vous achetez le sommier adéquat en même temps.

2 pour 79.95

MATELAS OU SOMMIER ADEQUAT

Une valeur de Towers ! FAIT SUR MESURES — Choisissez parmi 41 tissus damassés d'Irlande. MATELAS A DESSUS LISSE — du type 308 ressorts robustes ne s'affaissant pas. Rebords préfabriqués. LIVRAISON: 1 semaine.

2 pour 89.99

MATELAS A DESSUS PIQUE OU SOMMIER ADEQUAT

Rebords préfabriqués avec ganses en plastique. Fabrication Tex-Made. Construction flex-O-loc. Des centaines de ressorts robustes. Sisal épais. PLEINE GARANTIE. Toutes dimensions.

2 pour 59.95

LITS JUMEAUX

DU TYPE CONTINENTAL

Chaque lit a une largeur de 39", un matelas à dessus lisse et un solide sommier adéquat. Tête de lit bien rembourrée. Jeu de 6 pieds en bois franc. 231 ressorts robustes. Fabrication Tex-Made. PLEINE GARANTIE.

2 POUR 98.88

LIT CONTINENTAL 30"

Idéal pour la maison ou le chalet. Matelas à surface lisse et sommier adéquat avec jeu de pieds. Procurez-vous-en deux à ce bas prix.

2 POUR SEULEMENT 58.88

TETE DE LIT A PART 5.88

ENSEMBLE de 3 PETITS BANCS

Hauteur: 17". Construction métallique au fini cuivre. Sièges recouverts en vinyle 12" amovibles. Toujours pratiques . . . et quel bas prix! Comparez l'ensemble à 8.99

4.99 l'ens.

PANIERS TOUT USAGE

Ils décorent votre foyer en même temps grâce à leurs divers coloris et motifs imprimés. Dim.: 8¼" x 11¼" x 11½". Ayez-en dans chaque pièce de la maison.

Comparez à 1.49

72¢ ch.

BOUILLOIRE ELECTRIQUE

(capacité 2 pintes)

en acier inoxydable. Elément de 1500 watts. Contrôle de sécurité automatique. UNE VALEUR A NE PAS MANQUER !

Comparez à 8.95 — 4.99

POUSSETTE PARISIENNE

de Thistle

Châssis métal fini chromium. Toiture frangée. Avant ajustable à 4 positions. Tablier, panier. Confortable et pratique. BLEU REGENT ET TURQUOISE.

Comparez à 19.95

13.99

CARROSSE "VICTORIA"

de Thistle

Voiturette style anglais pour bébé. Construction solide avec suspension sur ressorts à spirale. Base stable. Métal fini chromium. Roues, moyeux, guidon, capote à arceaux. Turquoise ou bronze.

Comparez à 44.95

33.33

ELEVATEUR DE CORDE A LINGE

S'ajustant à diverses positions pour faciliter le travail d'étendre le linge. Poulie en aluminium 5½". L'unité complète à seulement.

Comparez à 7.20 — 4.99

CORDE A LINGE PLASTICISEE

Monture d'attache incluse. Facile à installer.

Comparez à 50' pour 1.19

50' pour 88¢

POULIE DE CORDE A LINGE

Avec cran d'arrêt automatique. Poulie de 6½" en aluminium inoxydable.

Comparez à 1.69 — 99¢ ch.

EPINGLES A LINGE

en bois, à ressorts.

Comparez à 98¢ le sac — 49¢

CHAISE DE REPOS EN ALUMINIUM

Dimensions: Largeur 25", hauteur 31" approx.

COMPAREZ A 8.75 CH.

5.77 2 pour $11.00

Comparez la grandeur, les caractéristiques, la qualité et le style, les détails contour permettent la détente complète. Lignes modernes fluides, couleurs estivales, teintes "décoration", caractéristiques de grand style. Les meilleurs matériaux vous assurent la plus haute qualité et longue durée. GARANTIE 3 mois de la date de l'achat, sur pièces défectueuses et main-d'oeuvre.

ENSEMBLE DE BROSSE A NETTOYER

"Easy Glamour de Glamorene"

pour la maison, l'auto ou le bureau. Le shampoo est inclus.

COMPAREZ A 2.98 — 1.99

SHAMPOO A NETTOYER GLAMORENE

pour tous les tissus de recouvrement d'ameublement et autres. 17 oz.

COMPAREZ A 1.39 — 99¢

SIEGES DE TOILETTE

En composition de bois moulé plus résistante que le bois franc. S'adapte à toute toilette ordinaire. Fini émail cuit. Couleurs assorties.

COMPAREZ A 5.95

2.47

BROSSE A BOL DE TOILETTE

avec étui de plastique

Une nécessité pour la salle de bain hygiénique. Couleurs attrayantes et décoratives.

COMPAREZ A 98¢ l'ens.

73¢ l'ens.

ESSUIE-PLANCHER EPONGE

Sert aussi pour les murs. Avec essoreuse métallique à pression.

Comparez à 2.49

1.29

VADROUILLE EN COTON

montée sur cadre métallique. Manche pratique. Couleurs assorties.

Comparez à 1.89

99¢

BALAIS

Fibres de blé d'inde. Fabrication canadienne.

Comparez à 1.49 — 99¢

BALAIS A POUSSER

12" ou 14" à fibres de nylon. Manche extra long pratique.

Comparez à 1.98 — 99¢

TOWERS

PLACE LAURIER

BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.

STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

Alerte à 103 ans

Par Paul-Henri DROUIN

SAINT-DAMIEN. — Dans la paroisse de Saint-Damien, où l'on rencontre nombre de paroissiens qui se sont efforcés de rendre progressive cette municipalité du comté de Bellechasse, il y a M. Cyrille Fradette qui a fêté ses 103 ans hier, à la maison de son fils Eugène, chez qui il demeure. C'est avec une pointe d'humour qu'il a répondu à toutes les questions que le journaliste du "Soleil" lui a posées.

Cet événement a débuté par la célébration d'une messe aux intentions du jubilaire, chantée en l'église paroissiale de Saint-Damien par M. le curé Joseph-D. Bergeron. Au cours de la matinée, un tribut d'hommages a été rendu à M. Cyrille Fradette par les autorités religieuses et civiles, représentées par M. le curé Bergeron et M. le maire Emile Métivier.

Malgré son grand âge, M. Cyrille Fradette assiste quotidiennement à la messe du matin et va, dans l'après-midi, faire son chemin de la croix à l'église paroissiale qui est située près de son domicile.

Au dire de Mme Eugène Fradette, "c'est arrivé à deux occasions, cet hiver, que le centenaire a pelleté lui-même un chemin pour se rendre à l'église paroissiale".

Lorsqu'on lui a demandé la recette pour vivre jusqu'à 100 ans, M. Fradette répondit: "Se coucher à 8 heures et se lever entre 4 et 5 heures du matin". Bien qu'il ait été administré deux fois à l'âge de 40 ans et que, durant son jeune âge, il n'ait jamais été un homme fort, le jubilaire ne s'en fait pas, puisque aujourd'hui il a une bonne santé et a même une bonne vue.

A une question de M. le curé Bergeron, M. Cyrille Fradette dit: "A tous les jours, je lis ma messe dans un livre que j'ai conservé depuis mon enfance".

A 103 ans, M. Cyrille Fradette n'a reçu la visite de son médecin, le Dr Roch Lachance, qu'au mois d'octobre 1963, et ce n'était que pour un examen général. Au dire de son médecin, le Dr Lachance, "le centenaire a un coeur de 20 ans".

"Vous avez vu des changements dans votre vie, lui dit le curé Joseph-D. Bergeron. A quel âge cela vous a-t-il paru le plus court?

"Dans les premières années de mon ménage, dit le centenaire, car j'avais un bijou d'épouse, puisqu'elle m'a donné 14 enfants".

Plein de vitalité, M. Fradette ne semble pas trop s'en faire, et comme il l'a déclaré à M. le curé Joseph-D. Bergeron, et M. le maire Emile Métivier, qui nous accompagnait, il espère vivre pour fêter le Centenaire de la Confédération en 1967. Pour moi, dit-il, "ce temps est passé, car au tout début de la Confédération j'avais 6 ans".

Natif de Saint-Lazare de Bellechasse, le centenaire est le fils de M. et Mme Pierre Fradette (Martine Lemieux), du 8e rang de cette municipalité. Ce fut le 15 avril 1861 que M. Cyrille Fradette a été baptisé en l'église paroissiale de Saint-Lazare, par M. le curé Dufour. A cette date, il y avait exactement 12 ans que la paroisse de Saint-Lazare avait été fondée. D'une famille de 17 enfants, le centenaire était le cinquième.

La femme de M. Fradette, Odélie Bissonnette, est morte quand le centenaire avait 40 ans. Ils avaient eu 14 enfants, dont 9 vivaient encore à ce moment. Le plus jeune avait 4 ans.

Actuellement, le centenaire a quatre enfants vivants: Mme Joseph Pouliot (Olivine), 78 ans, de Franklin, N.H.; Mme Albini Fradette (Emma), 70 ans, de Manchester, N.H.; Mme Ernest Beaunivalle (Albertine), 64 ans, de Manchester, N.H.; et M. Eugène Fradette, 67 ans, de Saint-Damien de Bellechasse, chez qui il demeure.

M. Cyrille Fradette demeure à Saint-Damien de Bellechasse depuis l'âge de 36 ans. Il y est venu de Saint-Lazare de Bellechasse, son village natal, et y a ouvert un moulin à farine. En plus d'avoir été meunier, il a trouvé le temps de cultiver une terre et de travailler à la drave.

"J'ai commencé à draver à 17 ans et j'ai continué durant tous les hivers, pendant 40 ans" dit M. Cyrille Fradette.

On vante les mérites de Khrouchtchev

BELGRADE (Reuter) — Rendant hommage à M. Khrouchtchev à l'occasion de son 70e anniversaire "Komunist", organe officiel du parti communiste yougoslave, fait l'éloge du "courage et du réalisme" du premier ministre soviétique dans son édition d'hier soir.

Tout ce qui a été réalisé en Union soviétique au cours de la dernière décade, toutes les réformes sont inséparables du nom et des actions de "cet important homme d'Etat" de notre temps, affirme "Komunist."

"Si le monde où nous vivons, évitant les aventures et le suicide, devient un monde meilleur, plus sûr et plus libre, le mérite en revient en grande partie à Nikita Khrouchtchev", conclut le journal.

Inscrivez-vous au grand concours "Fête des mères" des centres d'achats Fiesta!

VOICI SANS DOUTE
LE COUPON LE PLUS PRÉCIEUX
QU'ON VOUS AIT JAMAIS OFFERT!

Fiesta

CONCOURS FIESTA "FÊTE DES MÈRES"

Soumettez autant d'inscriptions que vous le désirez.

Nom.....

Adresse.....

Ville.....

Téléphone.....

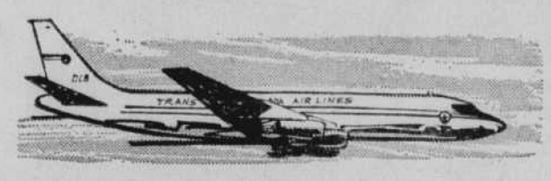
(LES CONCURRENTS DONT LES NOMS ONT ÉTÉ TIRÉS DOIVENT RÉPONDRE À UNE QUESTION QUI LES QUALIFIE)

DÉPOSEZ CE COUPON DANS UNE URNE À VOTRE CENTRE D'ACHATS FIESTA.

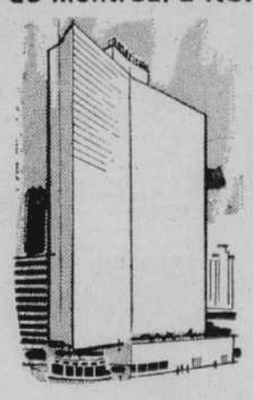
Voici les magnifiques prix que vous pouvez gagner:

20 chances! Voyages de 3 jours pour 2 à l'exposition de New York!

Une expérience sans pareille. L'exposition de New York vient d'ouvrir et vous pourriez être l'une des premières personnes à visiter ce monde original et fantastique. Voyagez en monorail; admirez l'Unisphère, qui a une hauteur de 140 pieds; visitez les pavillons pittoresques de 50 pays et de plusieurs sociétés commerciales. Ce voyage de 3 jours est valable pour deux personnes. Il comprend votre admission à l'exposition durant deux jours, plus votre transport de l'hôtel au terrain de l'exposition, et $100 comptant par couple. (L'offre est valable jusqu'au 15 octobre 1964.)



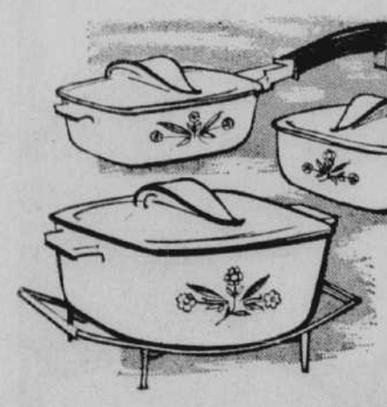
Volez confortablememt de Montréal à New York!



Vivez dans le grand luxe de l'hôtel le plus élevé au monde: l'Americana!

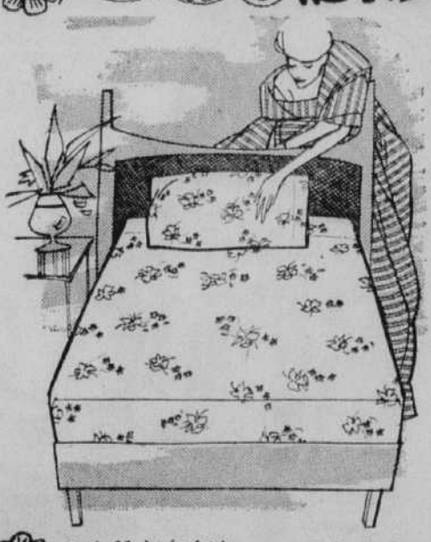
Toutes les facilités les plus modernes sont à votre portée dans ce nouvel hôtel Americana, qui est situé près de Rockefeller Centre, tout près du Broadway et de ses célèbres théâtres.

100 superbes jeux de casseroles CORNING!



Quelle merveille! Des casseroles qui sont garanties indéfiniment contre le bris attribuable aux températures extrêmes. Elles peuvent passer directement du congélateur au four puis à la table: chaque plat s'acquitte de trois fonctions et la poignée amovible s'adapte aux trois. Un seul ensemble vaut $18.95.

200 *jolis ensembles* TEX-MADE



Voici une manière enchanteresse de transformer votre chambre à coucher. On vous offre l'occasion de gagner des taies d'oreillers Tex-Made assorties à un drap pour lit double, aux couleurs et aux motifs modernes, *dernier cri!* Le tout vous ravira et comme il porte le nom Tex-Made, il durera des années. Tex-Made est vraiment à l'avant-garde: une valeur d'environ $10.00 chaque ensemble!

Comment vous inscrire:

C'est facile! Apportez ce coupon à votre Centre d'achats Fiesta. Prenez des bulletins supplémentaires à chaque magasin de votre Centre Fiesta.

LE CONCOURS SE TERMINE LE 9 MAI 1964

CENTRES D'ACHATS Fiesta

Nom des centres d'achats

Centre d'achats PLACE STE-FOY
Boul. Laurier à la Route du Vallon

Centre d'achats CHARLESBOURG
1ère avenue et 41e rue

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 93 QUEBEC, JEUDI 16 AVRIL 1964 PAGE TRENTE-NEUF

Mme Aubé et une de ses filleules, Mme Lucien Fournier (Mona Maden).

A cent ans moins un jour, Mme Aubé, de Québec, a encore la répartie vive

Par Anne-Marie VOISARD

"Vous voulez, je suppose, vérifier si je suis encore en possession de toutes mes facultés ?"

Lancée spontanément par Mme Philippe Aubé, de Québec, cette phrase n'était autre chose qu'une mise en garde. A la veille de son centième anniversaire de naissance, Mme Aubé n'accepterait pas d'être considérée comme un objet de curiosité.

Et pourtant, qu'elle le veuille ou non, Mme Aubé ne peut s'empêcher de nous étonner. Objet de curiosité, elle l'est presque dans un sens... si l'on considère qu'elle est encore en parfaite santé.

Née Malvina Drolet, Mme Aubé appartenait à une famille de seize enfants. Le premier décédé fut son frère prêtre, Joseph; il était âgé de cinquante ans. Elle a encore un frère, Odilon, qui à 90 ans, poursuit une vie paisible de rentier dans le quartier Saint-Sauveur, à Québec.

SON SECRET

Notre centenaire attribue le secret de sa longévité — c'est devenu une tradition dans la famille de vivre vieux — à une saine alimentation dans son enfance. "Mon père était boucher", dit-elle, "et jamais nous n'avons lésiné sur la viande. Ce sont des provisions d'énergie qui ne se perdent pas". Le fait de n'avoir jamais eu de dettes "et, par conséquent, pas de soucis" l'a également aidée à vivre longtemps.

UNE FEMME ACTIVE

Le travail n'est sûrement pas, en tous cas, une cause de mort prématurée. Mme Aubé fut toujours une femme très active. Après avoir suivi un cours de modiste de chapeaux chez Donohue — le plus grand magasin de Québec à l'époque —, Mme Aubé exerça sa carrière pendant 32 ans. D'abord à l'emploi de divers magasins québécois comme acheteuse et commis au rayon des chapeaux, elle était la personne de confiance à qui les patrons confient les missions délicates. Elle était en communication régulière avec des maisons de Paris d'où l'on importait des créations.

Ses années d'expérience permirent donc à Mme Aubé de se constituer une clientèle choisie. Aussi fut-elle heureuse d'annoncer à ses clientes l'ouverture de sa propre boutique de chapeaux à Saint-Sauveur. Elle créait tous ses modèles. Les Québécoises ont toujours eu le souci de bien paraître... et, à l'époque, le chapeau était un atout précieux. Mme Aubé se souvient d'avoir vendu des chapeaux jusqu'à 100 et même 125 dollars.

LA VIE MONDAINE

Encre célibataire, Mlle Malvina Drolet ne refusait pas les occasions de se distraire. Elle était d'ailleurs une femme élégante qui poussait la coquetterie jusqu'à changer quatre fois de toilette dans une seule journée.

Elle était très connue autant pour sa boutique de chapeaux que pour les soirées "monstres" qu'elle organisait chez elle. Elle se souvient d'avoir reçu jusqu'à 250 personnes à la fois. La danse et les cartes étaient alors très en vogue.

Afin de venir en aide aux oeuvres de bienfaisance, il lui est arrivé souvent d'organiser des euchre-gantés qui avaient le don d'attirer les dames bien et riches de Québec.

Mlle Drolet était d'ailleurs habituée à se frayer un chemin dans tous les milieux de la société. "C'est absolument indispensable", dit-elle, "lorsqu'on est dans les affaires". Elle a rencontré à plusieurs reprises sir Wilfrid Laurier, le premier ministre du Canada de l'époque. Ami de son père, il venait parfois chez elle. Aussi lorsqu'elle organisait une fête de charité, ne se gênait-elle pas pour solliciter sa présence ou une aide financière.

Le père de Mme Aubé fut pendant longtemps échevin de Saint-Sauveur. Plusieurs membres de sa famille sont d'ailleurs très connus. Mentionnons son frère, M. Arthur Drolet, décédé il y a quelques mois, qui a pendant plusieurs années occupé le même siège que son père à l'échevinage. Mme Aubé est également la tante du procureur général de la province, Me Charles-Edouard Cantin.

SON MARIAGE

Après une carrière déjà bien remplie, Mlle Malvina Drolet épousa M. Philippe Aubé, qui conduisait le p'tit train de Sainte-Anne de Beaupré. "Le mariage ne m'intéressait pas avant", dit-elle, "j'aimais mon travail et voulait conserver mon indépendance". Mme Aubé ne se souvient pas exactement quel âge elle avait lors de son mariage . . . mais disons qu'elle n'eut pas d'enfants.

Son mari avait cependant un fils, Maurice, d'un premier mariage. Celui-ci vit d'ailleurs encore. De plus Mme Aubé adopta la fille d'un de ses frères qui venait de perdre sa femme. Celle-ci a épousé un Américain et vit maintenant dans l'Etat de New York . . . elle revient régulièrement toutefois visiter sa mère adoptive.

CENT ANS DEMAIN

Mme Aubé aura cent ans demain et sa vie semble loin d'être finie. Elle demeure alerte et a la répartie vive. Elle aime encore coudre... et confectionne d'ailleurs elle-même tous ses chapeaux. La prière occupe aussi une bonne part de son temps. "Vous savez, c'est encore assez long avant que j'aie revu la liste de tous mes neveux et nièces".

Depuis un an, Mme Aubé vit au centre d'accueil pour vieillards Notre-Dame-de-Foy. Auparavant, elle avait sa chambre chez un neveu et préparait elle-même ses repas . . . sans oublier un t-bone" pour le petit déjeuner. Elle mange maintenant moins de viande, mais se reprend avec les fruits en absorbant quelque 10 douzaines d'oranges par mois.

VERS NEW YORK

Notre centenaire attend avec impatience la fin de semaine qui vient. Elle sera fêtée dans sa famille et aussitôt après se rendra dans l'Etat de New York passer l'été chez sa fille adoptive . . . ce qui prouve qu'on peut aimer les voyages à tout âge.

La famille doit assurer le développement de ses membres

ACTION CATHOLIQUE DES DAMES — De gauche à droite: Mme Marc iDon, présidente du mouvement d'Action catholique des dames de la paroisse des Saints-Martyrs; Mme Roger Stanton, conférencière invitée.

La famille équilibrée est celle qui se préoccupe du bonheur de chacun de ses membres, qui peuvent parvenir à cet équilibre en apprenant à reconnaître et à goûter ensemble le beau et le bon.

Telle est l'opinion de Mme Roger Stanton de Québec qui prononçait, hier soir, une causerie sur l'esprit de famille 1964, devant un groupe de dames réunies en la salle du couvent des Saints-Martyrs. Cette soirée était organisée par les membres de l'Action catholique des dames de cette paroisse, dont la présidente est Mme Marc Dion.

Avant de définir la famille, de la façon citée plus haut, Mme Stanton expliqua d'abord à ses auditrices sa conception de la vie conjugale qui se traduit par une acceptation mutuelle des réalités du mariage, par les deux époux. "Il faut, dit-elle, accepter son conjoint avec ses défauts, avec ses qualités et l'aimer tel qu'il est, et non tel qu'on le voudrait". Mme Stanton mentionna aussi que le bonheur du couple devait se composer d'admiration mutuelle sur un plan quelconque, d'une certaine politesse l'un envers l'autre et du respect du sacré quelles que soient les croyances des partis intéressés.

Après avoir si bien exposé quel doit être le comportement des époux l'un vers l'autre, la conférencière expliqua quelle attitude doivent adopter, à son avis, les parents de 1964 vis-à-vis de leurs enfants. "Au début, dit-elle, les parents éprouvent un amour possessif pour ce petit être tout à fait dépendant, mais la vie se charge de leur apprendre que l'enfant leur est prêté et que la véritable éducation, le véritable amour consiste dans la libération de l'être aimé, c'est-à-dire, que graduellement l'enfant doit atteindre une maturité, le laissant capable de vivre sans danger, libéré de l'autorité des parents".

Elle établit ensuite un parallèle entre la famille actuelle et celle d'autrefois en insistant sur la nécessité pour les parents de s'efforcer de chasser de leur esprit "l'idée nostalgique de ce qu'était la famille d'autrefois", de cet atmosphère ancien qui n'a plus tellement sa raison d'être dans le contexte social dans lequel les enfants sont appelés à vivre.

(Suite à la page 40, 1ère col.)

Pour les grandes

De tout temps, les femmes longues et minces ont cherché des modes susceptibles d'équilibrer leur silhouette. Elles seront comblées cette année car les couturiers ont créé spécialement pour elles les fameux manteaux et deux-pièces de style "cape" qui mettront leur taille en valeur.

— Pour qu'un bijou d'argent ne noircisse pas la peau, plongez-le de temps à autre dans du jus de citron.

Pauvres malades

L'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi adoptait récemment une nouvelle procédure pour réglementer les visites auprès des malades, procédure que tous les hôpitaux du Québec auraient avantage à étudier dans le meilleur intérêt des patients qui, en plus d'endurer leurs souffrances, les examens et traitements de toutes sortes, doivent subir ce va et vient continuel de visiteurs. Car si les heures de visites sont assez bien contrôlées on ne peut en dire autant du nombre de personnes admises dans chaque chambre.

Quiconque a déjà fait un séjour à l'hôpital sait à quel point il peut être exaspérant d'écouter la description détaillée du dernier accouchement de telle amie; de répondre aux questions indiscrètes de celui-ci; d'écouter le babillage vide mais sonore de celle-là et de respirer la fumée de cigarettes et les effluves pas toujours odorants de la pipe ou du cigare.

Certains amis ou parents éloignés pousseront même la délicatesse jusqu'à vous amener leur progéniture ! Vous assisterez alors d'un oeil désespéré et impuissant à l'inventaire que les chérubins feront de vos bibelots précieux (!), bouquins, chocolats et autres douceurs.

Tout cela n'est certes pas de nature à hâter la guérison. Mais quel malade peut s'opposer à cette invasion pacifique ?

C'est aux autorités de l'hôpital qu'il appartient alors de réglementer les visites, n'autorisant que quelques personnes à la fois auprès d'un patient. L'accès aux divers départements ne devrait être permis que sur présentation d'un laissez-passer que les visiteurs pourraient se procurer à l'entrée.

Il arriverait sûrement que quelques-uns soient forcés de s'en retourner bredouille, le nombre des laissez-passer pour chaque patient étant limité à deux ou trois. Mais leur déception sera sûrement moins grande que l'eut été celle du malade qui aurait eu à subir cette invasion. Et puis, un coup de téléphone gentil sera tout aussi apprécié par le patient à qui vous aurez su prouver votre intérêt sans compromettre sa guérison.

Le système serait parfait s'il était possible de diriger le surplus de visiteurs vers les chambres où jamais personne ne pénètre. Car il y aura toujours, hélas, de ces pauvres malades abandonnés pour qui une visite constituerait un rayon de soleil.

Thérèse SARAULT

Le sens de l'élégance

Les mamans ont parfois de la difficulté à inculquer le sens de l'élégance à leurs adolescentes qui ne sont pas encore coquettes. Pourquoi ne pas leur enseigner dès leur enfance les subtilités du charme féminin en confectionnant pour elles des vêtements de même style que les vôtres adaptés à leur âge. Quelle fillette ne serait pas fière d'être aussi bien vêtue que sa maman ?

CHEVEUX NATURELS
PERRUQUE :
Médicale auFantaisie
TRESSES — POSTICHES — TOUPETS
Vente et location
Service complet de nettoyage et réparation de coiffures.
VOGUES CHRISTIAHN
57 d'Auteuil Tél. : 523-8649

SIMPSONS-SEARS
Prix spéciaux pour 3 jours seulement !
La nouvelle allure dégagée!
MANTEAUX DE SUEDE
Aux coloris printaniers!
Garantis nettoyables à sec.
Rég. $55 et $65
39.99 ET 49.99

Le manteau de suède, l'article indispensable en cette saison pour l'élégante active! A la ville comme à la campagne, il est toujours de mise. Admirez le chic nouveau de ces deux modèles. D'autres aussi élégants vous attendent en magasin.

● Tailles: 8 à 18.

● Coloris en vogue: Place Vendôme (gris moyen), champagne, bleu denim, gris pâle.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Manteaux pour dames (Rayon 17) au Rez-de-Chaussée

CATÉGORIE QUATRE ÉTOILES
SIMPSONS-SEARS

Soyez remarquée par votre élégance...

L'élégante trouvera tout le chic désiré dans notre nouvelle collection printanière. Robes, costumes, manteaux sont d'une féminité adorable, d'un style tout à fait nouveau et confectionnés dans les meilleurs et les plus ravissants tissus.

COSTUMES
soie et laine, crêpe de laine, diagonale, tricot double, etc.
29.95 à 89.95
grandeurs 8 à 20
dentelle de coton suisse, shantung, toile
25.00 et plus

MANTEAUX
Magnifique choix de tissus soie et laine, tricot de fantaisie et du populaire worsted... Elégant manteau en Popcorn, Mohair, tweed, brocart, laine bouclée, silk et worsted !
Grandeurs: 8 à 20 — 14½ à 24½
29.95 et plus

UN LEGER ACOMPTE RESERVERA VOTRE TOILETTE

LOUSON

275 Est, rue ST-JOSEPH — 522-8008

Une Vietnamienne étudie notre service de placement

Mlle Thi Hien Mai en compagnie de M. Stanislas Picard, gérant général du Service de Placement de Québec.

Toute menue et délicate dans son sarong de fine soie rose, Thi Hien Mai connait depuis deux jours la fraîcheur du printemps québécois, en même temps qu'elle s'entretient avec les dirigeants locaux du service de placement.

Vietnamienne de passage au Canada pour un an, Mlle Thi Hien Mai a rencontré hier après-midi les représentants de la presse québecoise en présence des dirigeants du bureau local du Service national de placement. La jeune fille, qui, dans son pays, est responsable du bureau de placement de Saïgon, fait un stage au Canada en vertu du plan Colombo afin d'y étudier les méthodes, principes de l'organisation canadienne, de les comparer avec celles de son pays et de les améliorer au besoin.

La jeune fille a déclaré que le système de placement canadien ressemblait beaucoup à celui de son pays et qu'elle pouvait avantageusement les comparer. Cependant, elle recueille ici de précieuses informations particulièrement sur l'organisation des fiches et dossiers.

"Le service du Canada est très bien organisé", nous dit-elle dans un excellent français ; "à date, j'ai fait des stages au bureau national de la statistique et au ministère du Travail à Ottawa, au bureau de placement de Montréal et finalement ici à Québec."

Mlle Mai a déclaré que son pays comptait 25 divisions régionales de placement et une centrale sise à Saïgon.

"Nos bureaux, dit-elle, doivent surtout répondre à des demandes d'employés spécialisés qui ne sont pas en majorité, comme partout ailleurs. Par contre, beaucoup d'hommes à tout faire sont disponibles."

Interrogée sur ses impressions du Canada, Mlle Mai s'est dit très frappée par l'étendue du pays, alors que le Vietnam est un tout petit pays dans lequel vivent plus de 12 millions d'habitants.

Main d'oeuvre féminine

La jeune fille, qui travaille au service de placement vietnammien depuis quatre ans, a déclaré que 20 pour cent de la main d'oeuvre industrielle était féminine et que les services gouvernementaux comprenaient 15 pour cent d'employées féminines dans leurs services.

Le service de placement vietnamien a été mis sur pied en 1956 et fonctionne normalement depuis ce temps. Les employés doivent, au Vietnam, se soumettre à une semaine de cinq jours et demi, à raison de sept heures et demi de travail par jour. Mlle Mai nous dit que ce nombre de jours et d'heures de travail est fixé par le Code du Travail du pays et que la majorité des entreprises y sont soumises.

La jeune fille quittera Québec le 24 avril prochain pour un court séjour à Ottawa après quoi elle retournera au Vietnam avec un bagage de nouvelles connaissances en placement et de souvenirs heureux, nous l'espérons.

Le bleu marine et le blanc

Le bleu marine a toujours su conserver son rang de privilégié parmi les nombreuses teintes printanières qui se succèdent d'une année à l'autre. Cette popularité constante qu'il a su mériter est due en partie à la facilité avec laquelle il s'adapte à d'autres teintes comme le blanc, le rouge ou le bleu plus pâle.

Cette année, par exemple, les élégantes ont choisi de porter le bleu marine orné de blanc. On verra, en effet, des robes de grand soir, de tissu marine, ornées d'un camélia blanc ou encore la petite robe de ville à manche longues terminées par un large poignet blanc et peut-être même un col ou une berthe. Il va sans dire que les accessoires blancs se porteront beaucoup, eux aussi, pour accompagner les vêtements marine.

Carnet mondain

NAISSANCE

Monsieur et madame Réjean Moreau (Monique Paquet), de Saint-Georges, Beauce, annoncent la naissance de leur fils, Jacques. Parrain et marraine, monsieur et madame Jacques Paquet, oncle et tante de l'enfant. Mademoiselle Jeanne Moreau portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Inventions nouvelles au Salon des Arts Ménagers

Le Salon des Arts Ménagers présente chaque printemps à Paris, les inventions nouvelles que les femmes de maison pourront trouver dans les magasins.

Les Canadiennes, qui croient que toutes les inventions pratiques doivent venir d'Amérique, seront sans doute surprises de voir tout ce que leurs soeurs d'Outre-Atlantique peuvent se procurer. Elles ne seront pas non plus étonnées de voir ces mêmes articles bientôt mis en vente chez nous, car il n'y a plus de frontières pour les inventions et les manufacturiers s'empressent d'obtenir les droits de fabrication, et les importateurs essaient de les battre de vitesse.

Vous pouvez donc déjà choisir parmi les articles suivants, qui sont actuellement en montre à Paris:

—La hotte électrique en tôle blanche qui, grâce à son filtre interchangeable, est antibuée, antigraisse, antiodeur.

— La bassinoire électrique en métal poli pour réchauffer la literie quand il fait grand froid.

— La machine à sécher le linge qui s'accroche au mur et que l'on peut masquer d'un rideau.

— La pendule robot qui agit toute seule à l'heure fixée par vous selon vos désirs: pour éteindre le poste de télévision, pour éteindre vos lampes, et pour vous réveiller le matin à l'heure dite, en douceur.

— Le petit fer à souder à gaz qui se recharge comme un briquet : bien pratique pour un bricoleur !

— L'aspirateur ultra-léger (une livre) qui va partout même dans les angles les plus difficiles à atteindre.

— L'aspirateur qui peut, selon vos désirs et vos besoins, se transformer en aspirateur traîneau, ou en aspirateur balai.

— L'aspiro-laveur qui permet de laver facilement les carrelages, et les sèche immédiatement.

— L'appareil de chauffage électrique en formede fusée avec un bouton de commande place à son sommet qui règle le chauffage et la ventilation.

— La machine à trancher qui permet de couper le jambon par exemple en tranche aussi fines que chez le charcutier. Des ventouses de caoutchouc la maintiennent en place.

— La casserole sans queue : Ne riez pas, c'est la dernière trouvaille, mais songez aux multiples avantages que cette formule peut fournir, cette casserole étant pourvue d'une poignée amovible équipée d'une pince :

a) On peut donc ranger plus aisément les casseroles sans queue dans un réfrigérateur ou un placard.

b) On peut présenter ces casseroles sur la table comme un plat.

c) C'est plus pratique: la même poignée servant pour la série des cinq casseroles.

— Le fer sans fil : il s'alimente en courant sur un socle qui chauffe tant que la température n'est pas aussi élevée qu'on le désire et s'arrête alors tout seul.

— Le four électrique qui s'encastre dans les éléments de la cuisine: gain de place, et l'esthétique y trouve son compte !

— La brosse électrique qui, grâce à ses deux systèmes de brosses, permet de cirer les chaussures, de frotter les surfaces brillantes, de nettoyer les glaces et tout ce qui gagne à être lustrer.

— L'épluche-légumes qui épluche les légumes par la pression de l'eau faisant tourner le fond de l'appareil, projetant vigoureusement les légumes sur les parois abrasives.

— La machine miniature qui permet de laver et essorer deux livres de linge.

Courrier de décoration

N.D.L.R. Nos lectrices sont priées de prendre note qu'à cause de circonstances imprévues, notre courrier de décoration ne paraîtra pas cette semaine, mais continuera à être publié à tous les jeudis, par la suite.

La famille doit assurer le . . .

(Suite de la page 39)

Mme Stanton aborda ensuite le problème de l'émancipation de la femme qui découle, à son avis, de cette nouvelle orientation de la vie de famille qui tend à assurer le développement de tous les membres de la famille. Il faudrait, déclara-t-elle, que la société permette aux jeunes filles qui poursuivent maintenant des études prolongées de satisfaire l'appétit culturel que ces études ont développé chez elles, en acceptant qu'elles prennent, une fois devenues femmes, la place à laquelle leurs études les a préparées, et cela, sans que la famille en souffre.

La conférencière expliqua ensuite à ses auditrices comment la mère de famille de 1964 pouvait en sachant utiliser ses loisirs, assurer à la fois le bonheur de sa famille et son propre épanouissement par des occupations extérieures.

Et c'est justement poursuit la conférencière en assurant ainsi sans exception le développement de chacun de ses membres que la famille pourra influencer la société de façon efficace. "Quels immenses espoirs seraient autorisés si dans tous les foyers on permettait à tous les membres de donner le maximum de leurs talents et de leur personnalité."

ANNONCE

LUMBAGO

MAL DE DOS—DOS ENDOLORI

Lorsque vous avez le dos si sensible, si endolori qu'il vous est difficile de vous pencher ou de vous plier prenez le remède qui a apporté le soulagement à des milliers de personnes . . . T-R-C de TEMPLETON. Ne souffrez pas une journée de plus qu'il ne faut. Achetez T-R-C aujourd'hui même. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

T63-5F

Confort et formes naturelles... avec Peter Pan

Le voici... création intime d'Oleg Cassini

"Provocante" . . . un soutien-gorge conçu pour vous, tellement ravissant qu'il est presque cruel. Les coussins amovibles donnent à vos décolletés une ligne naturelle. Et le haut des bonnets est garni de dentelle élastique, les délicates bretelles extensibles ne roulent jamais. Quoi de plus? Les côtés et le dos de Lycra vous assurent un confort merveilleux. Offrez-vous cette beauté, cette souplesse incomparable ! 32 à 36 A et B, noir/cognac ou blanc. $7

Gaine-culotte assortie . . . une harmonie de Lycra et de dentelle, garnie de bandes dissimulées à l'intérieur pour rehausser vos lignes naturelles. Noir/cognac ou blanc, P.M.G., culotte longue $17 gaine $15.

une autre silhouette Peter Pan

DEPOSITAIRE EN GROS

LA LIBRAIRIE Langlais

1297 boul. Charest O. — Tél. : 529-2591

Rosalie Fiocco, étudiante au couvent du Sacré-Coeur, à Montréal, adresse des boites, contenant 7,000 comprimés d'antibiotiques, qui sont destinés aux enfants de l'hôpital Sainte-Marie au centre médical de Séoul, en Corée du Sud. Les remèdes ont été donnés par une compagnie de produits pharmaceutiques de Montréal après que ce couvent montréalais eut appris la pénurie de remèdes dans ce pays d'Asie.

Le Canada pourrait aider davantage les pays en voie de développement

REGINA (PC) — Le Canada pourrait jouer un rôle plus important dans l'assistance qu'il apporte aux pays asiatiques et africains en développement, déclarait au cours de la fin de semaine, Mme C. B. MacPherson, d'Ottawa, présidente de la Voix des Femmes du Canada.

Mais, pour offrir une aide efficace, le Canada doit être consentant à prendre une position décisive dans les affaires internationales, a-t-elle ajouté. "La contribution canadienne aux forces de l'ONU pour le maintien de la paix à Chypre, a placé notre pays sur un plan supérieur aux yeux du monde", de commenter Mme MacPherson.

"C'est un geste que le Canada peut se permettre, n'étant pas une grande puissance, et sans ambition coloniale", a dit la présidente de la VDF, en précisant "qu'il n'est pas indispensable de toujours suivre l'exemple des Etats-Unis".

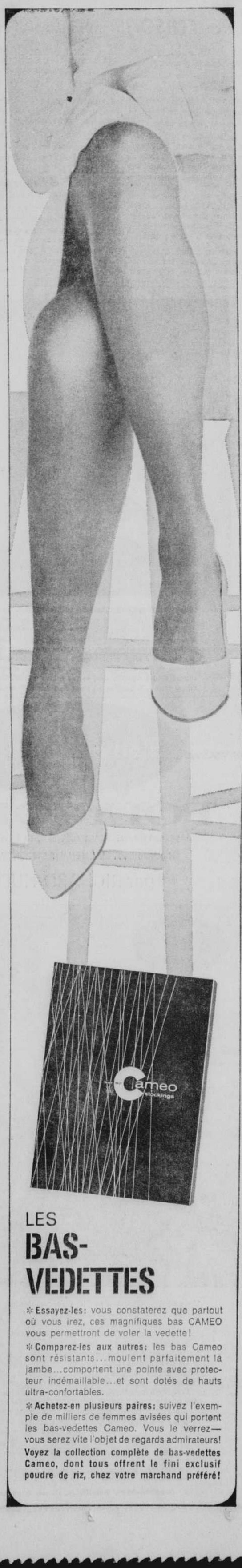
"Nous l'avons fait si souvent, que bien des nations nous considèrent comme l'ombre des Etats-Unis", a dit Mme MacPherson. La présidente prenait la parole à Régina, à l'assemblée annuelle de la Voix des femmes de la Saskatchewan, qui a commencé lundi.

Grace

Pour nos FUTURES MAMANS

Un choix sans nul autre comparable ! Une visite à nos trois salons vous convaincra : ROBES et BLOUSES MANTEAUX JUPES, SHORTS VETEMENTS DE BASE

A nos trois salons . . .
- *694 rue St-Jean, Québec*
- *Place Laurier, Ste-Foy*
- *545 est, boul. Charest, Qué.*



De nos jours, on reçoit dans la cuisine

Une cuisine confortable et accueillante où l'on peut recevoir les invités.

Il importe peu de quelle façon on prépare une réception. Cérémonieuses ou familières, dans la plupart des réceptions, les invités passent certains moments à la cuisine.

A vrai dire, cette façon de recevoir date d'il y a fort longtemps. Mais bien que la coutume soit ancienne, les maîtresses de maison modernes n'acceptent pas les cuisines démodées. C'est ce que déclare l'Institut canadien de Plomberie et de Chauffage.

La cuisine étant fort souvent le centre d'activité sociale, il est essentiel qu'elle soit confortable et attrayante ; et du moment que la cuisine représente, en un certain sens, le poste de commande du petit univers de la maîtresse de maison, chaque pouce d'espace doit offrir le maximum de commodités.

Dans la plupart des cuisines, l'évier prend une place importante. Il est normal qu'il en soit ainsi puisque l'on doit l'utiliser pour la plupart des tâches culinaires. Il est suggéré que l'évier soit du type à multiples usages et qu'il soit choisi avec un soin tout particulier. Le modèle qui offre le maximum de commodités est l'évier à double cuve avec des robinets jumelés et équipé d'un boyau gicleur pour faciliter le nettoyage des légumes et de la vaisselle. On choisit généralement l'acier inoxydable mais plusieurs préfèrent les coloris qu'offre la porcelaine afin d'ajouter à la décoration générale de la pièce.

Lorsqu'on projette un nouvel intérieur ou une modernisation, il y a un facteur primordial à considérer ; la disposition de la cuisine. Elle doit être conçue pour réduire au minimum les allées et venues de la maîtresse de maison. Dans une cuisine mal agencée, on peut littéralement parcourir des milles de distance pendant la préparation des aliments. Un règle générale à suivre est de considérer l'évier comme le centre d'activité avec un minimum de distance pour aller à la cuisine et au réfrigérateur.

Naturellement, la véritable cuisine moderne devrait être dotée d'un broyeur à déchet qui élimine la poubelle, moyen tout à la fois laid, peu sanitaire et mal odorant qui est maintenant dépassé.

Si vous projetez de vous procurer une laveuse de vaisselle, soit immédiatement, soit un peu plus tard, il est recommandé d'en prévoir la tuyauterie nécessaire et de l'installer au moment de la rénovation ou de la construction de votre maison. Ceci épargnera des frais supplémentaires plus tard et le contretemps d'avoir à percer murs ou planchers.

Qu'il s'agisse de bâtir ou de moderniser, l'Institut vous conseille, avant de procéder aux travaux, de consulter un entrepreneur en plomberie. L'entrepreneur en plomberie est qualifié pour vous aider à choisir la meilleure solution qui vous évitera, plus tard, des changements inutiles et coûteux.

POUR l'entreposage de vos précieuses fourrures ... appelez WILFRID Lachance LTEE votre spécialiste 326 Est, rue des Commissaires 524-2458 — Québec

Pour
- REPAS DE NOCES
- RECEPTIONS

de tous genres.
Le vaste et chic
RESTAURANT PLACE LAURENTIENNE
Edifice La Laurentienne
1175, Claire-Fontaine — Tél.: 529-9559
Facilités de stationnement.

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

PLACE FLEUR DE LYS
BOUL. HAMEL
TEL.: 529-6271

A ne pas rater mesdames !!!

250 MANTEAUX DE PRINTEMPS

* Vaste choix de coloris 1964
* Toutes les grandeurs

A SACRIFIER A $14.88

Valeurs jusqu'à $39.99

EN VENTE CHEZ ZELLER'S PLACE FLEUR DE LYS SEULEMENT

LES BAS-VEDETTES

✻ Essayez-les: vous constaterez que partout où vous irez, ces magnifiques bas CAMEO vous permettront de voler la vedette!

✻ Comparez-les aux autres: les bas Cameo sont résistants...moulent parfaitement la jambe...comportent une pointe avec protecteur indémaillable...et sont dotés de hauts ultra-confortables.

✻ Achetez-en plusieurs paires: suivez l'exemple de milliers de femmes avisées qui portent les bas-vedettes Cameo. Vous le verrez— vous serez vite l'objet de regards admirateurs!

Voyez la collection complète de bas-vedettes Cameo, dont tous offrent le fini exclusif poudre de riz, chez votre marchand préféré!

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents

Les hôtesses sont :

Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-150?
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-186?
Mme B. Doherty Tél.: 653-390?
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-158?
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-595?
Mme Denise Demers Lévis — 839-957?

Attention!
DERNIERE SEMAINE AVANT FERMETURE
nous fermons le 18 avril!
TOUT DOIT ETRE VENDU AVANT CETTE DATE

SOULIERS pour dames 3.84 la paire
SOULIERS pour dames 6.00 la paire
Aussi SOULIERS-SACOCHES LA PAIRE 1.00

CHAUSSURE NORMANDIE LTEE
798 ST-JEAN — Coin St-Augustin

Les raisons poussant l'enfant à la fugue sont parfois étonnantes

(A. F. P.) — De temps en temps — trop souvent, il faut bien le dire — une fugue d'enfant défraie la chronique. Elles sont plus fréquentes chez les garçons que chez les filles. Ils partent pour l'école, ils vont faire une commission pour leur mère, ils vont à deux pas rejoindre des camarades de jeu, et tout-à-coup c'est le drame qui éclate : ils ne rentrent pas à l'heure prévue. On s'irrite, on se fâche d'abord, bientôt on s'inquiète, et si l'absent ne reparaît pas, tout penaud, dans un certain délai, les voisins sont alertés, puis la police prévenue.

Le processus, alors, est presque toujours le même. Les parents affirment qu'il ne peut s'agir d'une fugue : Jacques est trop sage, Robert est trop timide, Patrick est trop obéissant pour être parti de son plein gré, insouciant des angoisses de papa et de maman. Il a été enlevé de force, car il est bien trop raisonnable aussi pour avoir suivi un étranger sans regimber.

C'est quelquefois vrai, hélas, et l'affaire tourne à la tragédie. Un maître-chanteur, un "kidnapper", quand il juge "mûrs" pour la rançon les parents affolés se manifeste. Et il arrive qu'au bout d'interminables tortures mentales, on retrouve un petit cadavre. Mais le plus souvent on retrouve le disparu à plus ou moins longue distance de chez lui, affamé, dépenaillé et très revenu de ses beaux projets d'indépendance. Et la détresse de la famille fait place à la stupeur. Comment, lui ! Comment a-t-il pu ! . . . Qui eut cru ! . . .

Ce genre de fugue peut ne jamais se reproduire. Alors, elle n'est pas bien grave, quelle que soit la façon cruelle dont elle pourra marquer . . . les parents. Quant à l'enfant fugueur, c'est-à-dire à l'enfant qui répète et renouvelle ses fugues, il relève des spécialistes, psychologues et médecins. Plutôt que de le punir il faut se hâter de chercher avec leur aide les motifs profonds de son instabilité. Car il ne s'agit plus d'une grosse bêtise puérile, mais d'une impulsion qui peut venir aussi bien d'une situation familiale anormale (mésentente, divorce, remariage d'un des parents) que d'un trouble nerveux.

En tout cas : lors d'une première fugue, parents qui me lisez et à qui je souhaite que jamais pareil problème ne se pose, de grâce ne mettez pas d'obstacles supplémentaires sur le chemin des policiers (spécialisés, eux aussi, dans ce que l'on appelle les "recherches dans l'intérêt des familles"), en opposant de véhémentes dénégations à leurs hypothèses. Collaborez plutôt avec eux en les éclairant sur tous les mobiles possibles de la disparition. On ne connaît jamais entièrement son conjoint, n'est-ce pas ? On ne connaît jamais non plus entièrement son enfant. En voici un qui était très casanier, très sage, n'ayant pas de plus grand plaisir que la lecture. Un beau jour, à douze ans, il s'en est allé. La mère a accusé un homme de mauvaise mine de l'avoir très certainement enlevé. Tout en faisant rechercher cet homme (qui l'a échappé belle), le policier chargé de l'enquête s'est intéressé aux lectures du disparu. Ce n'étaient qu'aventures et épopées maritimes. Il a retrouvé le disparu à 300 milles de là, dans un port où il cherchait, à défaut du commandement d'un navire, au moins un emploi de marin.

En voici un autre : lui aussi quitta la maison, et selon toutes apparences délibérément, car il avait emporté le contenu de sa tire-lire. Les parents se refusaient cependant à admettre que ce fut possible, en invoquant son caractère délicat et affectueux : comment, étant donné sa grande et manifeste tendresse pour sa maman, son papa, ses frères et ses soeurs, aurait-il pu leur infliger pareil tourment ? Même son attachement bien connu pour le chat de la maison aurait suffi à le retenir.

L'enquêteur fut frappé par ce trait de caractère. Il s'enquit des autres membres de la famille. Il apprit l'existence, dans une grande ville très éloignée, d'une grande-mère fort âgée, chez qui l'enfant — huit ans — avait été plusieurs fois conduit au temps des vacances.

— Lui est-il tout particulièrement attaché ? En parle-t-il souvent ? Demande-t-il à aller la voir ?

— Il l'aime bien, mais pas plus que nous. Non, il ne demande pas à lui rendre visite. Non, il ne parle pas plus d'elle, spontanément, que de ses oncles, tantes, cousins et cousines. Tenez : nous, nous avons parlé d'elle tous récemment devant lui. On venait d'enterrer une vieille voisine justement de l'âge de grand-mère : nous en avons fait la réflexion, et il n'a rien dit sinon : "Est-ce qu'on peut vivre encore bien longtemps quand on a 90 ans, comme la dame ?" On lui a répondu : "pas bien longtemps, sans doute", sans insister, et il est reparti jouer sans insister non plus.

Le petit bonhomme fut retrouvé à mi-chemin entre son foyer et la ville de grand-mère, dans les 48 heures. Il avait été remarqué sur le quai d'une gare où il était parvenu, mi à pied, mi par de brefs parcours en auto-stop, et où, en mangeant des tablettes de chocolat, il étudiait le moyen de se faire délivrer un billet pour le reste du parcours. Il aimait sa grand-mère beaucoup plus qu'on ne l'imaginait : la mort de la vieille voisine avait déclenché chez lui le désir de la revoir, et il n'avait pas réfléchi — on ne réfléchit pas beaucoup à huit ans — à l'inquiétude de sa famille . . .

Marthe DESBUISSONS

Copyrigth Agence France-Presse

La mode ramène le style "dandy"

Les élégantes pourront se pavaner, ce printemps dans de charmants petits deux-pièces inspirés du style "dandy" ou plutôt du style "jeune homme bien". Les vestes quadrillées à col tailleur et pochette de dentelle blanche pourront se porter sur des blouses à petit col en pointe, fermée au cou et dont les poignets dépassent quelque peu la manche de la jaquette.

La jupe plissée ajoute encore à la distinction de ces ensembles tout à fait nouveaux. On peut toutefois féminiser ce costume en posant un camélia blanc sur le collet de la jaquette ou en le portant tout simplement dans les cheveux.

CHAPITRE LILLIAN FREIMAN DE L'HADASSAH — La vente de charité du Chapitre Lillian Freiman de Québec, qui a débuté hier, se poursuit aujourd'hui, au profit des orphelins israélites du monde entier. Cet organisme mondial, fondé en Angleterre il y a 75 ans, s'occupe de faire passer en Israël les orphelins israélites de tous les pays, de les établir et d'assurer leur bien-être. La section québécoise fondée il y a 45 ans, se compose de 90 femmes d'origine juive qui travaillent bénévolement pour ces enfants sous la présidence de Mme J. Schwartzman. Ces dames organisent chaque année deux ventes de charité dont les profits sont versés à leur oeuvre. On peut apercevoir sur la photo Mme Schwartzman, à gauche, en train de faire admirer sa marchandise à des clientes.

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
850 Boul. Ste-Anne — 663-7881

Attention . . . Attention
A L'HOTEL
NEPTUNE
Rond-Point du Pont de Québec
• BANQUETS DE NOCES
• RECEPTIONS
• DINERS D'AFFAIRES
Pour tous renseignements :
Tél.: 653-4941

TUILE PRELART ET TAPIS
EN BAS DU PRIX DU GROS
TUILES MURALES Plastique 4¼ x 4¼ 2¢ LA TUILE
TUILES VINYLE Amiante 9 x 9 Epaisseur domestique 11¢ LA TUILE
Salle d'échantillon à votre service
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER TEL.: 683-5462
614 rue Christophe-Colomb Ouest
Paroisse Saint-Joseph

GAGNANT DE $100.00
au Centre d'Achats La Canardière

M. J.-M. Pépin, gérant du magasin Dominion au Centre d'Achats La Canardière remet à M. Roland Martin, 3371 St-Samuel, Gifford, la somme de $100.00 comme prix de la semaine se terminant le 11 avril.

LE GRAND PRIX DE $500.00

sera attribué samedi, ainsi qu'un autre prix de $100.00. Profitez des derniers jours du concours.

SIMPSONS-SEARS

POLYCOLOR
LE COLORANT POUR CHEVEUX QUI FAIT SENSATION EN EUROPE ... MAINTENANT DISPONIBLE AU CANADA
par RICHARD HUDNUT

Vous pouvez désormais profiter du secret des Italiennes brunes . . . des Suédoises blondes . . . et des Françaises châtaines, grâce au colorant-crème moussant Polycolor pour cheveux.

Polycolor rehausse la teinte naturelle de vos cheveux d'une nouvelle façon, à l'européenne. Chaque teinte est formée de multiples reflets, tons et nuances—un véritable chatoiement de nuances claires et foncées, d'un caractère très naturel. Polycolor étant une crème moussante riche, il régénère les cheveux tout en les colorant—tout cela sans gâchis et sans tacher. Il suffit de l'employer comme un shampooing—directement du tube—et les cheveux gris disparaissent—dissimulés dans un halo de beaux reflets qui durent un mois ou plus.

Choisissez parmi les 14 teintes qui constituent le secret des Européennes élégantes. Seulement $1.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears, cosmétiques, (Rayon 8) au Rez-de-Chaussée.

Belangerama

VU L'IMMENSE SUCCES REMPORTE PAR NOTRE VENTE ELLE SE PROLONGERA DURANT UNE DEUXIEME SEMAINE

SPÉCIAL BÉLANGERAMA

CUISINIÈRE 30 POUCES

LE CHATELET V
de BELANGER
Modèle 56-N

Les plaques spiralées "Chromalox" donnent tous les degrés de chaleur voulus. La minuterie "Telechron" facile à régler, commande automatiquement le four. Les éléments de chauffe articulés, réglés par thermo-régulateur "Robertshaw", donnent une chaleur égale dans le four. Rebord en saillie qui empêche le dégouttement. L'élément de chauffe du gril fonctionne séparément. La fenêtre "Perma-Vue" permet de voir dans le four. L'isolant "Fiberglas" conserve la chaleur du four. Le tiroir est d'une grandeur pratique. Le tableau de commande noir et or est éclairé par une lampe fluorescente. Une prise de courant, en direct, équipe votre cuisinière. Le four est muni d'une lampe.

Prix SPECIAL BELANGERAMA

SERVICE GRATIS SUR CHAQUE APPAREIL BÉLANGER
NOTRE SERVICE EST RENOMME

Quelques avantages des réfrigérateurs Bélanger
- Capacité 13 pi. cu., 2 portes.
- Dégivrage automatique
- 2 zones de températures
- Humidité constante assurant la conservation des denrées périssables sans qu'il soit nécessaire de les couvrir.

PRIX : BELANGERAMA

CONGELATEUR BELANGER

Compartiment de congélation rapide. Couvercle "flottant" pour plus de sécurité. Fermeture hermétique par un joint magnétique. L'intérieur s'illumine dès que vous soulevez le couvercle. Charnières à pivot pour économie d'espace. Disponibles dans les grandeurs de 12.7, 16 et 21.1 pi. cu.

PRIX SPECIAL BELANGERAMA

OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9.30

SYNONYME DE SERVICE et QUALITE
Bélanger
340 DU PONT — TEL.: 529-1301

Danger d'inondation à SAINT-RAYMOND

Par Denis TREMBLAY

SAINT-RAYMOND — Depuis la fin de l'après-midi d'hier, la population de la ville de Saint-Raymond est en état d'alerte. Les pluies printanières que la région de Portneuf a connues, au début de la semaine, ont fait monter le niveau de la rivière Sainte-Anne qui, d'heure en heure, menace d'inonder une grande partie de la ville.

La rivière a commencé à sortir de son lit hier, après le dîner, et tard hier soir, on constatait déjà que l'eau avait monté de plusieurs pieds. La cour de récréation de l'école centrale Marguerite d'Youville, la rue de Ceinture de l'hôtel de ville et le terrain de balle de l'OTJ sont envahis par l'eau. Par ailleurs, l'eau a commencé à monter dans le sous-sol de l'hôtel de ville. Toutefois, tard hier soir, on nous informait que l'inondation n'avait pas pris d'autres proportions, mais l'on s'attendait bien à ce qu'il y ait danger pour les prochaines heures.

A cet effet, le maire Albert-Edouard Cloutier a fait appel à un officier du service de la protection civile ainsi qu'à un autre employé qui sonneront l'alerte si le danger se fait sentir au cours de la nuit. Hier après-midi, un ingénieur du ministère provincial des Richesses naturelles s'est rendu à Saint-Raymond, pour constater la situation.

Suivant les conversations que nous avons eues, au cours de la journée d'hier, avec quelques "vieux de la place" qui ont été témoins de plusieurs inondations à Saint-Raymond, il est fort probable que lorsque la débâcle se produira, une partie de la ville sera inondée. En 1960 et surtout en 1957, la rivière Sainte-Anne avait causé des dégâts importants surtout aux habitations sises près de la rivière. A l'heure actuelle, la rivière est couverte d'une épaisse couche de glace, sur une distance d'environ deux milles, soit de l'embouchure du "Bras du Nord" jusqu'au barrage de la Saint-Raymond Paper, à Chute Panet. Par ailleurs, au centre de la ville, l'eau s'est frayée un chenail à travers les glaces de la rivière, mais présentement il ne semble pas répondre adéquatement à la poussée. Dans la soirée d'hier, le "Bras du Nord" commençait à "gronder" et si la débâcle se produit en même temps, avec la rivière, les glaces s'immobiliseront près du pont du chemin de fer et l'eau continuera à monter pour s'étendre dans les rues de la ville, peut-être jusqu'au pied de la côte Joyeuse. Heureusement, hier soir, aucun sous-sol n'était encore inondé et personne a dû évacuer sa demeure. Toutefois, la population vie dans la crainte et aussitôt que le danger se fera sentir, on sonnera l'alerte et on prendra les dispositions nécessaires pour qu'il n'y ait au moins aucune perte de vie.

LA COUR DE L'ECOLE CENTRALE Marguerite d'Youville, est inondée depuis hier midi. Cette école a été construite en grande majorité sur des pilotis puisqu'elle est située tout près de la rivière Sainte-Anne.

La situation s'est améliorée au cours de la nuit dernière

Saint-Raymond — Le maire Albert-Edouard Cloutier, de Saint-Raymond, a déclaré, ce midi, que la situation créée par le dégel et les pluies sur la rivière Sainte-Anne s'est améliorée au cours de la nuit. Les eaux ont même baissé de 1 pied environ. Sur la rue de l'Hôtel-de-Ville, les voitures peuvent circuler. Dans les caves de l'école centrale ainsi que dans d'autres établissements l'eau s'est aussi retiré. Le maire Cloutier a précisé que "si le temps se maintient, la débâcle ne pourra se produire avant quelques jours. Les glaces sont encore solides sur la rivière".

Des dommages au "Grand Boulevard"

La police de Sainte-Foy est à la recherche des auteurs d'une automobile volée avec laquelle ils ont enfoncé les grandes vitrines du restaurant "Grand Boulevard", causant ainsi des dommages évalués à plus de $300. La voiture dont des citoyens avaient saisi le numéro matricule était la propriété d'un citoyen de la Suède. Elle avait été volée à Québec dans la soirée.

Décisions de routine

La Commission des écoles protestantes du Grand Québec laisse inchangé le taux de la taxe foncière, soit $1.35 du $100 d'évaluation : elle vient d'en aviser le Conseil de ville de Québec.

Un propriétaire de la rue Alfred obtiendra remboursement de certains comptes de taxes (vidanges) parce qu'on lui avait fait payer des taxes pour des logis qui étaient inoccupés.

"Nous croyons tout à fait inopportun de changer la repartition des secteurs" de la rue de Lanaudière, a écrit au chef des services l'urbaniste Michaud. L'on demandera à Michaud ses raisons. L'on sait qu'un groupe de citoyens demandait récemment au Conseil de restituer à cette rue son zonage "commercial" que la ville avait abrogé en 1959., à la demande de citoyens.

Le Conseil sera appelé à se prononcer, aujourd'hui, sur l'homologation du côté nord de Saint-Cyrille, entre Bourlamaque et des Erables.

LA PENTE est conduite vers une immense coulée dont le parcours sinueux de trois milles et demi se termine au lac du Diable.

CETTE SECTION NORD de la montagne convient pour pratiquer l'alpinisme.

Le mont Albert : centre sportif

par Claude Turcotte

Rimouski — Il semble bien que l'on soit en voie de trouver une nouvelle vocation aux shicks Shoks. Longtemps visitée par d'audacieux chasseurs ou pêcheurs solitaires, cette chaîne de montagnes est présentement envahie par les skieurs.

A Sainte-Anne-des-Monts, la Chambre de Commerce a décidé de faire connaître le mont Albert et bien plus, de se faire le promoteur de l'établissement d'un centre hivernal sportif dans cette région, dont le mont Albert serait le pôle d'attraction.

Le mont Albert est situé dans le parc de la Gaspésie, à environ 25 milles de Sainte-Anne-des-Monts, en empruntant la route transgaspésienne en direction de New Richmond. Après le mont Jacques-Cartier, il est le plus élevé de la chaîne, avec une altitude qui dépasse les 4,000 pieds.

Selon le Dr Jean-Louis Goupil, qui est président de la Chambre de Commerce de Sainte-Anne-des-Monts, cette région présente des caractéristiques intéressantes pour développer un centre touristique qui pourrait être opéré à l'année longue. En plus du ski, que l'on dit pouvoir pratiquer longtemps après que les autres centres de ski de l'est du continent n'ont plus de neige, on croit que d'autres sports pourraient être facilement organisés pendant le reste de l'année. On pense à la chasse, à la pêche et autres sports en plein air. En passant, les gaspésiens parlent avec fierté du lac du Diable qui baigne le pied du mont Albert. On y pêche, paraît-il, des truites de cinq livres.

LA MARCHE A SUIVRE

Contrairement aux promoteurs du projet du mont Logan, la Chambre de Commerce de Sainte-Anne-des-Monts n'a pas l'intention d'entreprendre de grandes réalisations dès le début. Elle préfère amorcer le développement du mont Albert, puis à poursuivre les travaux au fur et à mesure que les besoins s'en feront sentir.

On croit qu'un investissement de $200,000 serait suffisant au début. Avec cet argent, on construirait un télé-siège. Les visiteurs pourraient loger à l'hôtel "Le Gîte" qui appartient au gouvernement provincial et qui n'est ouvert actuellement que pendant quelques mois. Cet hôtel est situé tout près du mont Albert, soit du côté nord.

DEMARCHES IMMEDIATES

M. Claude Jourdain, président du Conseil d'expansion économique de la Gaspésie et membre de la Chambre de Commerce de Sainte-Anne-des-Monts, a déclaré qu'un programme sommaire de ce projet avait déjà été soumis au Bureau d'aménagement de l'est du Québec, pour étude.

Par ailleurs, M. Jourdain a confié qu'une délégation de la Chambre se rendrait à Québec afin de demander la concession de la région du mont Albert pour fins touristiques et sportives. La délégation devait rencontrer à ce sujet M. Lionel Bertrand, ministre de la Chasse, de la Pêche et du Tourisme.

De son côté, le Bureau d'aménagement de l'est du Québec a déjà manifesté son intérêt pour le mont Albert, en envoyant des cinéastes pour inscrire sur pellicules les magnifiques paysages de cette région.

L'intention première n'en est pas une de création artistique, mais plutôt de publicité. On veut faire connaître le mont Albert afin de révéler au grand public et aux financiers, bien sûr, les nombreux attraits d'une région jugée jusqu'à maintenant inutilisable, si ce n'est pour l'agrément des poètes.

Accélération des débats réclamée

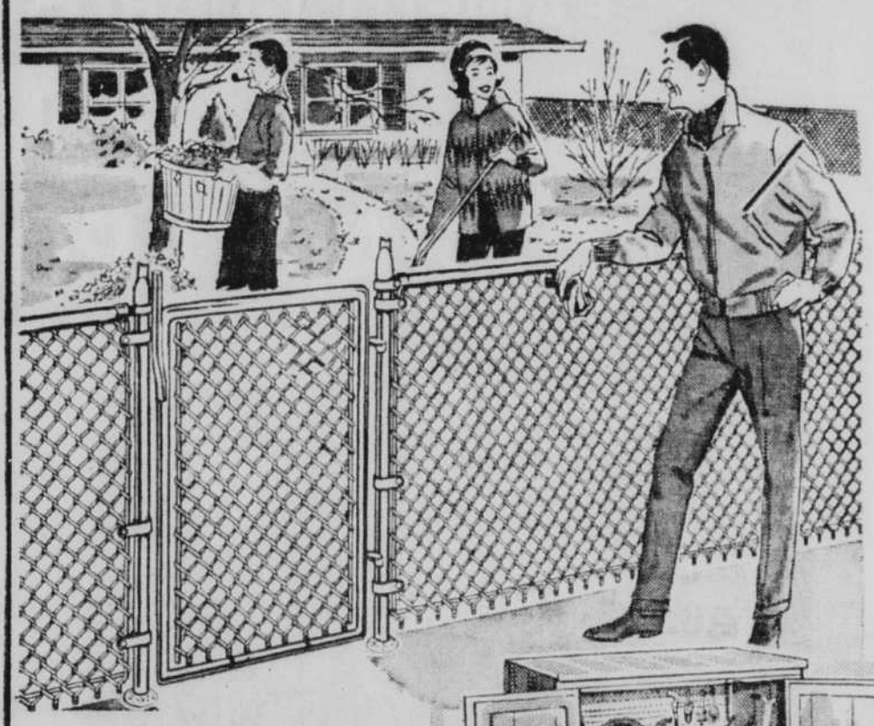
OTTAWA (PC) - Le comité parlementaire sur la procédure à soumis hier une motion conçue en vue d'accélérer l'expédition dès affaires en Chambre en restreignant la période quotidienne de questions et permettant la tenue de débats d'urgence spéciaux jusqu'à une heure avancée le soir.

On estimait généralement hier que la proposition sera probablement mise à l'essai pour une période de six semaines.

Il s'agirait d'une solution de compromis à laquelle on se serait arrêté après des négociations intensives entre les cinq partis politiques représentés aux Communes.

SIMPSONS-SEARS VENTE PRINTEMPS DE QUINCAILLERIE

GRILLAGE A CLOTURE-PRIX REDUITS!



Construction robuste conçue spécialement pour résister aux intempéries de notre climat!

Rég. 8.49 7.49

Rouleau de 50" x 36"

Voici enfin une clôture qui vous donnera satisfaction sans que vous ayez à débourser une somme élevée! Protégez vos enfants et votre propriété avec ce grillage galvanisé de calibre 13. Ne s'affaisse ni ne s'étire! * Galvanisation supérieure. * Maillons plus robustes.
Faites appel à nos experts pour estimation gratuite et pour vous conseiller dans le choix de l'un de nos nombreux modèles de grillage. Installation à frais minimes ou vous pouvez le faire vous-même.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées Simpsons-Sears Matériaux de Construction (Rayon 64) au Rez-de-Chaussée 529-9841 Local 264

ENNUIS DE RANGEMENT?

Pratique et robuste armoire en acier pouvant loger deux poubelles ou tout autre article comme le tricycle, les outils de jardinage, etc. Autres modèles ...24.95 à 149.95

Bas prix! 64.95 modèle ci-contre

Mensualités $3

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées Simpsons-Sears Matériaux de Construction (Rayon 64) au Rez-de-Chaussée 529-9841 Local 264

ÉMAIL SEMI-LUISANT

Rég. 8.65 6.25

Profitez de ce rabais de 2.40 par gallon pour vous procurer une peinture sans odeur, qui s'applique et sèche rapidement et qui se lave si facilement! Elle est très résistante aux taches. Grand choix de 20 attrayantes couleurs. La pinte. Rég. 2.45 ..... 1.79

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 230 Simpsons-Sears Peinture (Rayon 30) au Rez-de-Chaussée

ECONOMISEZ 3.80 PAR GALLON!

Rég. 9.75

5.95 Le Gal.

Peinture "Harmony House" "Satin Royal" à base de latex pour l'intérieur. Peinture de première qualité préparée spécialement pour Simpsons-Sears. S'applique facilement, sans odeur, sèche en 30 minutes et donne un fini satiné sans traces de pinceau. 1 gallon couvre environ 500 pi. ca. Choix de 20 couleurs. La pinte Rég. 2.95 ..... 1.85

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 230 Simpsons-Sears Peinture (Rayon 30) au Rez-de-Chaussée

Les écoliers anglais parleront couramment français en dix ans si le nouveau programme expérimental mis en vigueur en septembre réussit

Si le succès couronne un programme expérimental qu'on doit inaugurer dans les écoles anglaises en septembre, des milliers de jeunes écoliers pourront bavarder galement en français dans environ dix ans.

En effet, l'Angleterre étudie la possibilité, pratique d'introduire une langue seconde dans ses écoles où se poursuit l'expérience, on enseignera le français à tous les enfants d'au moins huit ans.

Jusqu'ici on enseignait une langue seconde (d'habitude le français, à cause des liens géographiques étroits qui unissent les deux pays) dans plusieurs écoles préparatoires et, naturellement, dans les écoles privées et les écoles d'Etat à partir de l'âge de onze ans.

ENTHOUSIASME IMMENSE

Ces années dernières toutefois, on a poursuivi des expériences isolées, notamment à Leeds, où le français, s'enseigne aux élèves d'école primaire depuis quatre ans. On a obtenu des résultats encourageants, dans un enthousiasme immense chez les enfants et chez les parents. A la suite de ce succès, une expérience coopérative se poursuit entre les instituteurs, les autorités scolaires locales et le ministre anglais de l'Education qui s'étendra sur les cinq prochaines années et fournira une base solide au programme futur d'action.

L'enseignement d'une langue seconde aux très jeunes enfants exige naturellement une méthode particulière. Voilà pourquoi les instituteurs des écoles primaires de treize régions d'enseignements de diverses parties de l'Angleterre suivent maintenant un cours intensif de formation pour se préparer à entreprendre l'enseignement du français à leur première classe d'enfants de huit ans en septembre prochain.

Cette expérience se poursuit entièrement à titre volontaire. Les autorités scolaires locales et les instituteurs qui on répondu à l'invitation que leur faisait le ministère de l'Education au début de 1963 savent que douze mois de travail concentré les attendent.

Dès le début, on comprenait que les maitres devaient être plus que des personnes possédant un savoir livresque qui leur permettrait de réciter **Au clair de la lune** où de conjuguer par écrit le verbe **être** à l'aide d'un manuel. Ils devront parler la langue couramment afin de pouvoir communiquer aux enfants l'appréciation orale naturelle du français par le mime, la diction, le chant et la parole, tout en enseignant d'autres sujets, tels que la géographie et la musique, dans cette langue.

FORMATION DES MAITRES

Les autorités locales ont choisi le dernier groupe de volontaires à cause de l'intérêt qu'ils manifestent envers le français et à cause de leur enthousiasme. Depuis le mois d'octobre, ils ont suivi des cours du soir organisés par les autorités locales. Les méthodes d'enseignement ont varié d'une région à une autre, mais on consacrait au moins quatre heures par semaine à cette formation.

Plusieurs régions disposaient déjà de laboratoires de langues. Depuis le début de l'expérience, on en a établi plusieurs autres, munis d'installations de magnétophones et de projecteurs qui permettent à chaque étudiant de suivre un programme personnel d'instruction. On a aussi employé la méthode des conversations en groupe.

La seconde partie du cours débutait en janvier, alors que la moitié des instituteurs se rendaient à l'Institut britannique à Paris de l'Université de Besançon pour y passer une période de trois mois en résidence. L'autre moitié remplacera les premiers pour le trimestre d'été, d'avril à juin. Pendant ce séjour en France, on mettra l'accent sur le travail oral et sur la facilité à s'exprimer. En outre les instituteurs pourront acquérir la connaissance intime de la vie française. On leur conseillera de lire les journaux et les auteurs contemporains, de voir des films français et de rendre visite à des écoles.

PARTIE FINALE DU COURS

Remplis de vues, de son (et sans doute de cuisine) de France, les groupes rentreront en Angleterre pour la section finale du cours, c'est-à-dire une période de dix jours consacrée aux méthodes d'enseignement organisée par le ministère. Ces cours auront lieu dans des centres régionaux. On y fera connaître aux instituteurs les méthodes et le matériel disponible pour l'enseignement du français dans les écoles primaires. Un nouveau matériel, sous la forme de bandes, de disques, de diagrammes et de livres est en voie de préparation à l'intention des écoles qui prennent part à l'expérience par les soins de la Dotation Nuffield, fondation charitable établie par feu lord Nuffield pour fournir des fonds à d'importantes entreprises de santé et d'enseignement. Mais les instituteurs resteront également libres de mettre leurs propres idées en pratique.

La formation que reçoivent les instituteurs est intensive et ardue, mais précieuse. En septembre prochain, plusieurs milliers d'élèves des écoles primaires d'Angleterre apprendront à parler, jouer de petites pièces et chanter en français. Les résultats de cette expérience détermineront si, et quand, le français pour tous en bas âge deviendra partie intégrante de l'enseignement en Grande-Bretagne.

Des milliers de personnes visitent chaque jour la maison de Goethe

Francfort. — Un tilleul se dresse dans le petit jardin attenant à la maison natale de Goethe. Lorsqu'il fut planté, un petit garçon habitait dans la confortable maison de la rue au "grosser Hirschgraben", un petit garçon qui aimait jouer avec son théâtre de marionnettes pour lequel il venait de composer un drame touchant intitulé "David et Goliath". C'était sa première oeuvre. Elle fut bientôt suivie de toute une série d'autres pièces et de poèmes qui devaient rendre immortel Wolfgang Goethe.

ANDRE GIDE A POSE LA PREMIERE PIERRE

Chaque jour, des visiteurs du monde entier se rendent dans la célèbre maison située au coeur de Francfort, pour rendre hommage au génie du grand poète allemand. La maison natale de Goethe a été incendiée en 1944. Elle a été entièrement reconstruite grâce à des dons privés qui affluèrent du monde entier. C'est André Gide qui a posé la première pierre du nouvel édifice, en 1947.

Quatre ans plus tard, en 1951, la grande maison ouvrait de nouveau ses portes aux visiteurs. Depuis, des dizaines de milliers de personnes, parmi lesquelles de nombreux étrangers, sont venus voir la maison fidèlement reconstituée dans ses moindres détails.

Dans la chambre où naquit le poète se trouve une grande coupe remplie chaque jour de cartes de visite laissées par les innombrables visiteurs venus de Tokio et de New-Delhi, de Buenos-Aires ou de Lisbonne.

La maison avait été transformée en musée dès 1863! Les collections qu'elle renfermait ont pu être sauvées et les architectes et les historiens d'art chargés de la reconstruction de l'édifice ont longtemps fouillé les ruines pour retrouver tout ce qui avait été épargné par le feu. C'est ainsi qu'on a pu se servir des vieux encadrements de fenêtres et de portes, de l'écusson portant les trois lyres et qui orne de nouveau l'entrée de la maison et des belles rampes d'escalier en fer forgé.

L'ameublement qui faisait la fierté de Mme Aja — la mère Goethe, a pu être sauvé à temps, et les architectes ont trouvé des précieuses indications dans la correspondance de Mme Goethe — sur la décoration des pièces. L'autobiographie du poète — "Dichtung un Wahrheit" contient également de nombreux détails qui ont facilité la tâche des spécialistes chargés de la reconstruction.

L'ATMOSPHERE PRIMITIVE EST RECONSTITUEE

Ainsi, dans la cuisine située au sous-sol, sont exposés tous les ustensiles de cuisine depuis la plus petite casserole jusqu'aux énormes poêles à frire en passant par les moules à tarte ou à pudding dont se servait la mère de Goethe, qui était une excellente maitresse de maison. Dans la pièce contiguë où toute la famille aimait à se retrouver, les murs sont couverts du célèbre papier peint. Devant la fenêtre grillagée se trouve le coussin sur lequel s'appuyait Mme Aja pour faire de la dentelle au fuseau. Et, dans un coin de la pièce, on reconnait le poêle en fonte dans lequel le petit Johann Wolfgang aimait cuire des pommes.

Au premier etage se trouve la plus belle pièce de la maison: des couleurs gaies, des meubles en style "rococo" et quelques bibelots chinois qui étaient très à la mode dans les milieux bourgeois vers 1870.

Le deuxième étage était pour ainsi dire le domaine privé du père de l'écrivain, le conseiller de l'Empereur. Enfin, on parvient au troisième étage, et l'on entre dans la chambre de Goethe. Elle est claire, accueillante, meublée avec simplicité. Près de la fenêtre, le secrétaire sur lequel Goethe a composé ses premiers poèmes, son célèbre "Gotz von Berlichingen" et "Werther". On peut encore voir les taches d'encre qu'il fit en écrivant. Au mur un découpage représentant Lott — la bien-aimée du jeune Werther — reportent le visiteur en 1774, où Goethe fit l'expérience de son premier amour.

Dans la pièce voisine se trouve le petit théâtre de marionnettes — simple assemblage de petites planches de bois peint qui aidèrent le jeune garçon à pénétrer dans le monde merveilleux du rêve et de l'imagination.

Centre d'aide sociale pour les étudiants créé à l'université de Hambourg

Francfort. — Britta, 22 ans, était étudiante en langues à l'Université de Hambourg. C'était sa seconde année d'études. Jusqu'à présent, tout semblait marcher à merveille : elle assistait régulièrement aux cours, faisait ses exercices, passait brillamment les différentes épreuves d'examen. Jusqu'au jour où elle se déclara incapable de continuer ses études. Ses notes baissèrent tout à coup. Et la profession qu'elle avait choisie — elle voulait être professeur, malgré l'opposition de ses parents — perdit de son attrait. Après avoir "raté" un examen important, Britta se confia à une des assistantes de l'Université. Celle-ci la dirigea vers le "service universitaire d'aide sociale" créé par l'Institut psychologique de l'Université de Hambourg. (C'est l'unique établissement de ce genre en Allemagne). Elle eut plusieurs entretiens avec des pédagogues, des psychologues et un ecclésiastique. Ils lui révélèrent qu'elle souffrait d'une sorte de complexe et qu'elle éprouvait de l'anxiété devant les examens, à la pensée sans doute de ne pas réussir. Il fut aisé aux psychologues d'en donner l'explication. Tout venait du conflit qui opposait Britta à ses parents au sujet du choix de sa profession. Son père ne lui avait-il pas maintes fois répété qu'elle ne réussirait jamais dans cette voie et qu'elle allait au-devant de nombreux échecs aux examens? Les psychologues qui avaient conseillé Britta ménagèrent un entretien entre elle et ses parents. Il eut lieu en présence d'un des "conseillers" du service, pour mettre tout le monde à l'aise. Une explication franche entre parents et enfants est souvent nécessaire. Britta confia ses difficultés à ses parents et leur demanda de l'aider au lieu de manifester leur désapprobation. Ses parents se montrèrent compréhensifs. Tout s'arrangea très bien et Britta put continuer ses études en bénéficiant, cette fois, du soutien moral de ses parents. Elle avait retrouvé confiance en elle-même et passa brillamment tous ses examens. Elle fut même reçue avec la mention "bien".

Britta n'est qu'un cas parmi des centaines d'autres dont s'est occupé, depuis bientôt 10 ans, le service d'aide sociale de l'Université de Hambourg. Il fut cité en exemple récemment par l'Association universitaire féminine, qui réclame d'urgence la création d'autres centres sur le modèle de ceux qui fonctionnent avec un tel succès à l'Université de Hambourg. Il faudrait multiplier les services dans les Ecoles supérieures.

LES ETUDIANTS ET LA CIVILISATION DE MASSE

De nombreuses enquêtes ont en effet révélé que la jeunesse actuelle (et cela est valable aussi bien pour les filles que pour les garçons) a besoin d'un soutien moral. Les étudiants rencontrent souvent des difficultés d'ordre psychologique et devraient être davantage guidés et conseillés. Cela s'explique aisément. L'anonymat est de règle dans les grandes universités. Le professeur n'a pas le temps de s'occuper individuellement des élèves. Les séminaires ne sont pas assez nombreux sans doute et n'apportent pas une solution au problème. Les étudiants se sentent souvent, "perdus", dépaysés (le passage de l'école à l'université est souvent difficile). Il suffirait de les encourager un peu. Surtout, ils ont besoin de voir qu'on apprécie leur travail. A cela s'ajoutent parfois des difficultés d'ordre familial (le cas de Britta en est un exemple). Enfin, certains étudiants sont mal portants et auraient besoin d'une assistance médicale.

Les étudiants qui s'adressent au service d'entraide universitaire ont parfois aussi des soucis d'ordre financier. Le personnel, qui se compose de médecins, de psychologues, de prêtres, de psychiatres et d'assistantes sociales, ne leur refusera jamais une aide et conseillent utilement tous les étudiants qui viennent vers eux. L'Union nationale des étudiants insiste à son tour sur la nécessité de créer des centres d'entraide. Il faudrait aussi prévoir de véritables salles de repos où les étudiants — qui ont souvent huit heures de cours par jour dans des amphis bondés — pourraient se détendre véritablement une heure sur deux.

L'Unisphère, symbole de la foire mondiale de New York

New York, (PA) La Foire mondiale de New York est symbolisée par l'Unisphère, représentant la Paix par la Compréhension. Les visiteurs se rappelleront longtemps le gigantesque globe d'acier inoxydable, montrant tous les continents, et en plus trois cercles en orbite. Certaines personnes ont peut-être entendu parler de l'Exposition où l'on voyait le spectaculaire Palais de verre, ou cette autre, avec le Pont volant.

On a organisé plus d'une trentaine d'expositions mondiales, depuis la première tenue à Londres en 1851, et chacune présentait un cadre plus somptueux et plus fantastique que la précédente.

Au cours de l'une de ces expositions, les visiteurs pouvaient voir une fontaine faisant jaillir de l'Eau de Cologne. Mais les organisateurs d'une Foire subséquente voulurent faire mieux, en montrant une fontaine d'où sortaient des fleurs artificielles. Les constructions de certaines foires suscitèrent une si grande admiration, qu'on décida de les conserver durant de nombreuses années, et même à jamais, comme dans le cas de la célèbre Tour Eiffel de Paris.

LE PRESIDENT ASSASSINE

Un événement tragique a marqué l'Exposition Pan-Américaine de Buffalo, en 1901, alors que le président William McKinley, tombait, mortellement atteint, sous les balles d'un assassin.

L'Exposition Universelle de Paris, avait attiré en 1867, les monarques régnants de 18 pays.

SIMPSONS-SEARS BAT LA MARCHE
DANS LA VENTE DU PNEU AU CANADA!

FAMEUX GUARDSMAN DE ALLSTATE
UN PNEU NYLON 4 PLIS
GARANTI POUR 42 MOIS !

670x15 à chambre, flanc noir. 15.95 avec échange

Garantie écrite d'un millage accru de 15% !
Qualité supérieure à celle de pneus évalués à 25.60 par le manufacturier !

LE NYLON GUARDSMAN DE ALLSTATE BAT LA MARCHE EN...

Qualité — Un pneu nylon 4 plis de première qualité fabriqué selon les spécifications rigoureuses du plus grand manufacturier au Canada. Il est sûr, silencieux, résistant... et à un prix sensationnel !

Sécurité — Une semelle plus large qui compte plus de 1,500 scultutes qui s'adaptent automatiquement lorsque vous freinez, accélérez ou amorcez un virage à haute vitesse.

Millage — Une semelle plus épaisse même sur les bords, dont le mélange vous assure un millage accru de 15% en comparaison avec le pneu que vous remplacez sans égard à sa marque ou à sa qualité.

Garantie — 42 mois contre tous les risques de la route. Le règlement est basé sur le nombre de mois d'usage et non sur l'état du pneu. Lorsque les 42 mois sont écoulés vous bénéficiez d'une garantie supplémentaire à vie. A ce moment le règlement se fait d'après l'état du pneu.

Dims	Prix de comparaison du fabricant	Notre prix avec échange
A chambre	Flanc noir	
6.70-15	25.00	15.95
Sans chambre	Flanc noir	
5.60-13	24.00	15.95
5.90-13	24.00	15.95
6.00-13	24.00	15.95
6.40-13	25.60	16.95
6.50-13	25.60	16.95
7.50-14	31.90	17.95
8.00-14	35.80	19.95
8.50-14	38.90	21.95
6.70-15	31.90	17.95
7.10-15	35.80	19.95
7.60-15	38.90	21.95
Sans chambre	Flanc blanc	
5.60-13	26.65	17.95
5.90-13	26.65	17.95
6.00-13	26.65	17.95
6.40-13	28.20	18.95
6.50-13	28.20	18.95
7.50-14	35.05	19.95
8.00-14	39.40	21.95
8.50-14	42.85	23.95
6.70-15	35.10	19.95
7.10-15	39.40	21.95
7.60-15	42.80	23.95

PRIX BUDGETAIRE !
PNEUS NYLON ALLSTATE GARANTIS POUR 15 MOIS !
670 x 15 A chambre flanc noir 8.88 et votre vieux pneu rechapable.
750 x 14 sans chambre, flanc noir. 10.88 avec échange

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 228
Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28), au Rez-de-Chaussée ou au Centre de l'Automobile.

Vous pourriez GAGNER 1er PRIX

UNE STUDEBAKER 'COMMANDER' 1964
Munie d'un moteur 6 cylindres, changement de vitesses automatique et de pneus Allstate à paroi blanche.

2ème PRIX $1,000 en argent
3ème PRIX $250 en argent
4 certificats de marchandises de $100 chacun.

VOICI COMMENT PARTICIPER !
Tout client qui achète des pneus Allstate à l'un des deux magasins nommés ci-bas devient éligible pour gagner un des magnifiques prix offerts dans la zone concernée. Toute participation est soumise aux règlements du concours. Seul l'achat de pneus à l'un de ces deux magasins rend éligible :
Simpsons-Sears de Québec,
The Robert Simpson Montréal Ltd.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Irène demeurera en France

Paris, (Reuter) La princesse Irène des Pays-Bas, qui a cherché la tranquillité dans un château de la famille de Bourbon-Parme, dans le centre de la France, a décidé d'y prolonger son séjour, a annoncé le marquis Guy de Valous, porte-parole de la famille.

Le marquis a déclaré que Paris était devenu "intenable" pour la princesse, sans cesse en butte à la poursuite des photographes et des reporters. Alors qu'elle devait primitivement repartir pour les Pays-Bas au début de la semaine, elle a décidé maintenant de prolonger de quatre jours à une semaine son séjour au château de Bostz, près de Besson.

Avec son fiancé, a dit le porte-parole, la princesse Irène se promène dans les jardins du château, et rend visite aux fermiers, qui sont depuis des générations au service des Bourbon-Parme.

Le marquis de Valous a révélé que pour son mariage, la princesse portera une robe du couturier français Pierre Balmain. Le premier essayage aura lieu cette semaine. Il a réaffirmé que le lieu et la date du mariage ne sont pas encore décidés.

Sentence commuée

Perth, Australie (Reuter) — Le gouvernement australien a commué aujourd'hui en une sentence de dix ans d'emprisonnement aux travaux forcés la peine de mort qui avait été imposée au Dr Maurice Benn, trouvé coupable de la mort de son fils, un arriéré mental.

Le professeur d'université de 49 ans avait été condamné à mort le 2 avril. L'opinion publique en Australie était en faveur d'une commutation de peine.

Au cours de son procès, le Dr Benn avait déclaré qu'il avait tué son fils, Bernard, âgé de quatre ans et demi, parce qu'il jugeait qu'il était préférable de le voir mort plutôt que de le voir passer son enfance dans des institutions pour arriérés mentaux et le reste de sa vie dans des hôpitaux.

Avec remise de peine pour bonne conduite, le Dr Been, originaire d'Ecose, pourrait recouvrer sa liberté dans sept ans et demi.

Au cours de son procès, le Dr Benn avait également déclaré qu'il craignait fort que la condition mentale de son fils n'entraine chez sa mère une dépression nerveuse qui aurait pu la pouser au suicide.

L'épouse du Dr Benn, qui lui a rendu visite à la prison de Freemantle, où il est détenu, a déclaré que son mari, un professeur de faculté, a déjà entrepris des démarches pour pouvoir poursuivre ses études en prison.

Elle a précisé qu'il voulait se perfectionner dans l'étude des langues et de la littérature qui sont ses spécialités et enseigner aux prisonniers qui sont détenus avec lui.

Arrestation d'un présumé assassin

La Nouvelle Delhi, (Reuter) Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères de l'Inde a déclaré qu'il était établi que le caporal Jambat Dukpa, arrêté comme suspect d'être l'assassin de M. Jigme Dorji, premier ministre du Bhoutan, avait eu des contacts avec les Chinois. Le porte-parole n'a pas donné d'autres précisions, mais on déclare, de source bien informée, que le caporal Dukpa, qui servit dans l'armée indienne, a été, pendant un certain temps, prisonnier des Chinois.

Selon les journaux indiens, le meurtre du premier ministre a été suivi d'une vague d'agitation qui aurait pu dégénérer en guerre civile sans l'action énergique du roi du Bhoutan, qui fit arrêter une quarantaine de personnes, dont le vice-commandant en chef des forces armées. Le journal "Statesman" affirme que Dukpa a avoué que le général Namgyal Bahadur, le vice-commandant en chef, lui avait donné de l'argent, ainsi qu'à 15 complices, pour tuer le premier ministre. Selon le "Times of India", les arrestations qui suivirent le meurtre pourraient n'être que le début d'une épreuve de force entre la famille du mort et d'autres familles qui seraient favorables au général Bahadur.

Heyde agissait sous chantage

Limbourg, Allemagne de l'Ouest (Reuter) — Le professeur Werner Heyde, qui s'est suicidé avant de comparaître devant le tribunal qui devait le juger pour sa participation au programme nazi d'euthanasie, a affirmé que c'est à la suite d'un chantage qu'il avait été obligé de participer à ce programme.

Une déclaration faite par le professeur Heyde en 1961 a été lue hier au procès de Hans Heffelmann, qui répond également d'avoir participé au programme d'euthanasie. Selon cette déclaration Viktor Brack, directeur adjoint du secrétariat personnel d'Hitler, aurait menacé Heyde de le faire poursuivre pour une vieille affaire d'homosexualité s'il n'acceptait pas de "coopérer".

SIMPSONS-SEARS

RABAIS 70.07! COMBINÉ SILVERTONE!

Rég. 509.95 **439.88**

mensualités $23

Circuits indépendants opérant simultanément!

Châssis à transformateur filé-main système automatique pour prévenir les chutes d'intensité, grande lampe-écran 23 po. à protecteur plaqué, syntonisateur "Medalist 200" à servo-régleur. Stéréo 4 haut-parleurs, cartouche réversible et table pour disques de toute grandeur et toute vitesse. Transformateur et circuits parallèles. Radio AM-FM. Riche fini placages noyer.

SILVERTONE PORTATIF

Rég. 159.95

148.88

mensualités $8

Léger, ne pèse que 29 lbs, et compact. Se transporte et se range facilement. Ecran de 17" et gros haut-parleur de 4" qui procurent une vision et un son impeccables.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 LOCAL 257

Simpsons-Sears T.V. Radio (Rayon 57) au Deuxième.

"LO-BOY" de 23"

Châssis entièrement filé à la main, rendement 30 lampes. Le "Sentri-filter" à transistors élimine toute interférence. Le syntonisateur "Medalist 200" se règle automatiquement. Coupe-circuit incorporé.

REG. 329.95

258.88

moins avec échange

mensualités $13

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 LOCAL 257

Simpsons-Sears T.V., Stéréo, Radio (Rayon 57) au Deuxième.

TISSUS D'ÉTÉ AUX TONS VIFS!

Rég. 1.19 à 1.98

.97 ver.

CREPON LEGER ET FRAIS

Un tissu très en demande pour tout genre de vêtement estival. Il est si facile d'entretien! Lavage et peu de repassage. Dans un choix de rayés ou quadrilles. Largeur 36". Rég. 1.19 ..... .97

1/2 PRIX! COTONNADE

Pour les vêtements sport de toute votre famille, ce coton texturé sera l'idéal. Il est lavable et exige peu ou pas de repassage. Des coloris unis ou à imprimés en bleu, rose, vert, brun, beige, rouge. 44". Rég. 1.98 .97

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Tissus et patrons (Rayon 36), au Deuxième

VOTRE CHOIX SPECIAL!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

.66 ch.

PORTE-SOULIERS

Contient 6 paires. Vinyle. Vos souliers resteront propres plus longtemps. .66

SAC A COUVERTE

20 x 24 x 7", pour ranger couvertes, douillettes, etc. Vinyle résistant. Glissière. .66

SAC A OREILLER

En vinyle, ces sacs gardent vos oreillers souples et frais. Glissière. 2 pour .66

SAC VETEMENTS

Pour pendre dans la garde-robe ou l'auto. Glissière devant. Plastique. .66

Simpsons-Sears — Menus articles (Rayon 25), au Deuxième

DRAPS COTON "WABASSO"

Standard, simple 63" x 100" **2.33** ch.

Standard, simple 72 x 100" **2.44** ch.

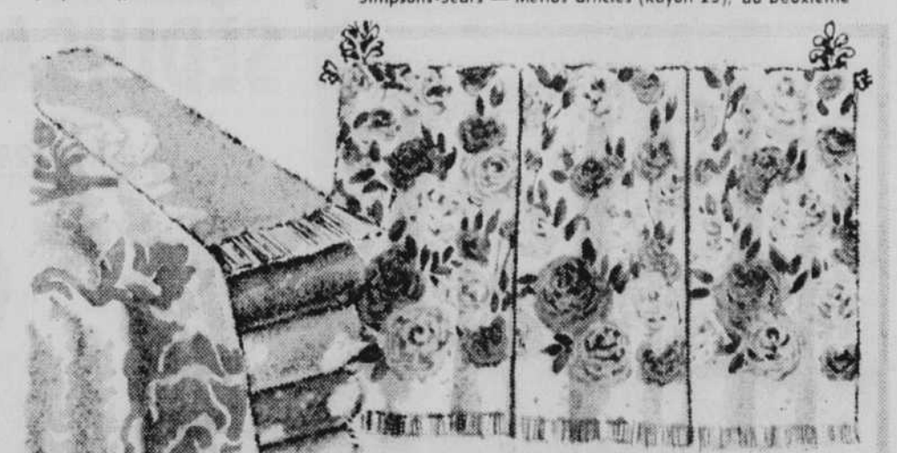
Standard, double 81 x 100" **2.66** ch.

Contour, simple **2.77** ch.

Contour, double **2.99** ch.

Taies d'oreiller assorties. 1.19 paire

Leur réputation n'est plus à faire! Ils sont le choix de toute femme économe, qui ne recherche que la meilleure qualité. Tout indiqués pour l'usage quotidien. Blanc.



A des prix spéciaux!

SERVIETTES de BAIN

22 x 44"

Rég. 1.49 et 1.98 **.99** ch.

Ces ravissantes serviettes en coton éponge avec frange, égaieront votre salle de bain. Dans un choix de riches tons unis: rose, jaune, bleu, brun, vert, etc., ou à motifs sur fond blanc imprimés au cadre ou à la main. Vous pourrez réussir de très heureux mélanges.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Toile et literie (Rayon 96), au Deuxième

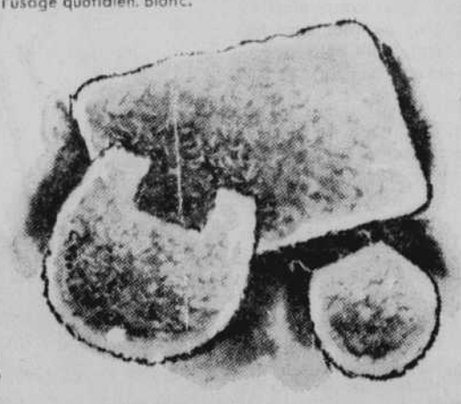
Essuie-mains, 15 x 26" Rég. .79 et .89 **2 pour .99**

Débarbouillettes Rég. .29 et .39 **4 pour .99**

VENTE! TAPIS DE BAIN

Décoratifs et utiles à la fois! En peluche de nylon douce et absorbante. 80% plus durables que les tapis de coton. Envers antidérapant. Rose/pâle ou foncé, jaune, cacao, bleu pâle.

Tapis de bain, 18 x 30" Spécial! **2.99** ch.



Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Toile et literie (Rayon 96) au Deuxième

Tapis de bain, 21 x 36" Spécial! 3.99 ch.

Tapis contour, Spécial! 3.44 ch.

Couvre-siège Spécial! 1.99 ch.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

CONTRE L'INFLUENZA — Le Dr Herman A. Wendel, a parlé hier d'une pilule qui guérit avec succès l'influenza. Il a décrit les expériences de chimistes de la compagnie E.-I. Dupont, qui ont utilisé de l'amantadine hydro-chloride sur un groupe de prisonniers volontaires. Les résultats ont été satisfaisants à 75%. (Téléphoto, PA)

Thompson surpris de voir son nom dans le livre de J. Hébert

MONTREAL (PC) — Francis Thompson s'est dit surpris en Cour hier d'apprendre que l'éditeur montréalais Jacques Hébert l'avait mentionné à plusieurs reprises dans son livre "J'accuse les assassins de Coffin".

Il a déclaré avoir rencontré l'auteur à Miami en 1958 au moment où il s'était reconnu coupable du meurtre de trois chasseurs américains en Gaspésie, aveux qu'il avait ensuite reniés.

Thompson a dit qu'il se rappelle avoir dit à Jacques Hébert qu'il pouvait prouver qu'il n'était pas impliqué dans cette affaire de meurtre et que l'auteur lui avait laissé entendre qu'il ne croyait pas "que j'aie été mêlé à cette affaire".

M. Hébert soutient dans son livre que Coffin a été injustement pendu en 1956 pour le meurtre d'un des trois chasseurs américains tués en Gaspésie en 1953. Il affirme de plus que Thompson a renié sa confession à l'instigation du gouvernement du Québec.

L'Indien avait déclaré mardi qu'il avait renié sa confession seulement après que le directeur de la police de Miami l'eut assuré qu'il serait lavé d'une accusation de vol et qu'il serait déporté.

Au cours du contre-interrogatoire, Thompson a dit qu'il s'était accusé à tort de ces meurtres de préférence à d'autres crimes tels que des vols à main armée afin d'être sûr d'être déporté et d'éviter l'emprisonnement à Miami.

Il a dit qu'il voulait convaincre la police de Miami qu'il était recherché au Canada pour un crime important, ce qui l'assurait qu'il serait déporté tout de suite au lieu de purger une peine d'emprisonnement à Miami avant sa déportation.

"Les prisons de la Floride ont la réputation d'être mauvaises et la police de cet Etat a des préjugés raciaux, a déclaré l'Indien Mowhak. Il a précisé qu'il a été battu par la police de Miami "c'est la méthode ordinaire qu'ils emploient pour convaincre les gens d'avouer".

Nouvelle maladie appelée "inertie"

LA SANTE — Le Dr William Evans, médecin consultant à l'Hôpital de Londres, et à l'Institut de cardiologie a été photographié alors qu'il prenait son lunch à Londres hier. Il venait d'adresser la parole à un groupe d'hommes d'affaires de la capitale britannique. Il leur a dit notamment de vendre leur voiture, de se livrer à la marche et de mettre la pédale douce dans l'ingurgitation de l'alcool. Le Dr Evans a dit que le 20e siècle avait provoqué une nouvelle maladie : la maladie de l'inertie. Il a dit, de plus, que l'antidote à la frustration est la relaxation. La détente la plus complète se trouve dans les exercices physiques. (Téléphoto P.A)

SIMPSONS-SEARS

Simpsons-Sears bat la marche!

MANTEAUX "BEAU TEMPS... MAUVAIS TEMPS"

DANS UN CHOIX ET DES PRIX FORMIDABLES

Il y a un modèle et un coloris pour chacune de vous! Et des prix pour toutes les bourses! Venez le constater vous-même. Une qualité importante et qui s'applique à tous: le traitement au Scotchgard* contre l'eau et les taches. Les tailles dans le groupe: 6-16.

A) Le manteau réversible de ligne classique en bengaline de rayonne, toujours en vogue. Il est confortable et deux fois plus durable. Des coloris sobres, qui s'harmonisent avec tout: dans le groupe, brun, vert, marine ou noir sur beige. Rég. 16.98 **13.99**

B) C) et bien d'autres dans ce groupe! Un avantage appréciable: ces manteaux en coton peigné sont entièrement lavables. Les coutures piquées et les boutons originaux servent de garnitures. Doublure à même. Tons pastel et foncés dans le groupe. Rég. 19.98 **16.99**

D) E) Deux attrayants exemples de ce 3ème groupe d'imperméables 65% Polyester et 35% coton peigné, un mélange durable et lavable. Les derniers modèles se portant avec ou sans ceinture, certains avec bonnets de pluie. Coloris unis pastel et foncés. Rég. 29.98 **19.99**

*Marque déposée

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques s.v.p.

Simpsons-Sears — manteaux pour dames (Rayon 17), au Rez-de-Chaussée.

PLACE FLEUR DE LYS

REG 19.98 16.99

REG 16.98 13.99

Rég:29.98 19.99

Scotchgard RAIN AND STAIN REPELLER

Solde d'un manufacturier réputé!

VÊTEMENTS SPORT SÉDUISANTS

1/2 PRIX!

Valant 2.98 à 19.95

1.49 à 9.87

Quel groupe imposant et quels prix extraordinaires! Tous des vêtements nouveaux, d'un manufacturier très connu des sportives élégantes, mais dont nous devons taire le nom. Vous voudrez en acheter plusieurs. Ils sont si attrayants!

***MAILLOTS DE BAIN**: Fourreaux, bikinis, etc, en tricot de coton, lastex, coton éponge, coton imprimé. Tous des coloris vivants. 8 à 18, et P.M.G. dans le groupe. Rég. 8.98 à 19.95 **4.49 à 9.87**

* **AUTRES VETEMENTS:** Shorts courts, "jamaïques", pantalons fuseaux, corsaires, pull-overs, maillots de soleil, robes "shifts" et bien d'autres. Gabardine de coton, autres cotons texturés, tricotés ou éponge, aux tons unis et à motifs. 8 à 20, P.M.G. dans le groupe. Rég. 2.98 à 9.98 **1.49 à 4.99**

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p. Simpsons-Sears — Vêtements sport pour dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.

A COMPTER DE LUNDI: SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT 8h.30 a.m. à 9h. p.m.! SAMEDI: 8h.30 a.m. 5h.30 p.m.

Divergences entre LeMay et McNamara

WASHINGTON, (PA) — Le secrétaire de la Défense, M. Robert McNamara, a permis que l'on fasse usage d'estimés secrets du service d'Intelligence pour refuter des allégations du général Curtis LeMay, parce qu'il voulait étouffer dès sa naissance tout "mythe" au sujet du déclin de la supériorité militaire des Etats-Unis.

C'est ce que l'on a appris hier des autorités de la défense alors que vont s'accentuant les divergences de vues entre le tenace secrétaire et le non moins tenace et autoritaire chef d'état-major de l'aviation.

Tard mardi, le Pentagone a émis un communiqué soulignant la "supériorité militaire croissante des Etats-Unis. Le communiqué a fait suite à la publication du témoignage de LeMay, en février dernier devant le Congrès et dans lequel il soutient que les Russes réduisent graduellement cette marge de supériorité.

Un porte-parole très en vue et très familier avec les vues de M. McNamara a déclaré que le secrétaire de la Défense est d'avis qu'il est "dangereux de susciter des doutes au sujet de notre puissance."

M. McNamara est d'avis qu'il serait mauvais de prendre une attitude passive et de laisser se créer un mythe — dans son jugement, c'en est un — au sujet du déclin de notre supériorité militaire," a déclaré ce personnage en autorité.

TORRENT DE CRITIQUES

La déclaration du secrétariat de la Défense ne mentionne pas spécifiquement le général LeMay. Et les autorités de la Défense n'ont pas voulu confirmer si la déclaration visait le chef d'état-major de l'aviation, une figure très controversée, qui est d'avis que M. McNamara attache trop d'importance aux missiles et qu'il commet une erreur en faisant disparaître trop tôt les bombardiers pilotés.

Les autorités ont fait remarquer qu'il y a eu un torrent de critiques, y compris l'exposé d'une nouvelle "stratégie de défense" par un des plus violents adversaires de M. McNamara, le sénateur Barry Goldwater, candidat présidentiel de l'Arizona.

Il est cependant assez clair que le Pentagone ne vise pas particulièrement cet exposé de Goldwater, un major général de réserve de l'aviation, mais plutôt "ces allégations faites par ceux qui mettent en doute l'ampleur de notre supériorité militaire et demandent si elle continue de s'accroître".

LeMay, dans son témoignage, a mis en doute cette supériorité et s'est demandé publiquement si elle continue de s'accroître.

Les autorités n'ont pas voulu confirmer si McNamara est l'auteur de la mise au point. Le communiqué a été émis au nom du secrétariat de la Défense.

PRECISIONS SECRETES

Elles ont toutefois tenu à préciser qu'il n'aurait pas été émis "à son insu ou sans son approbation".

On est d'autant plus assuré que le communiqué a reçu l'approbation du secrétaire de la Défense qu'il contient des informations recueillies par le service d'Intelligence au sujet de la puissance militaire des Etats-Unis relativement à celle de la Russie. Normalement, ces informations n'auraient pas été dévoilées par le Pentagone.

Pour supporter sa déclaration que "notre puissance va s'accroissant et que nous projetons de la voir s'accroître davantage, le Pentagone a fait les révélations qui suivent.

1. Les Etats-Unis ont 540 bombardiers stratégiques en état d'alerte et les Russes ne pourraient envoyer au-dessus de "notre pays, en mission aller-retour, plus de 270 bombardiers, y compris 150 à rayon d'action moyen, qui ne pourraient frapper que l'Alaska et le nord-ouest américain".

2. L'aviation américaine compte environ 750 missiles balistiques intercontinentaux prêts à être lancés, cependant que les Russes ont moins qu'un quart de ce nombre de missiles du même genre en opération. Ces estimés donneraient aux Soviets moins de 187 missiles intercontinentaux.

3. Les Etats-Unis comptent 192 missiles Polaris prêts à entrer en action; les Russes, par contre, ont un nombre sensiblement moindre de missiles balistiques pouvant être catapultés de sous-marins.

4. Tous les sous-marins Polaris des Etats-Unis sont activés atomiquement; les Russes ne comptent que quelques sous-marins atomiques capables de lancer des missiles balistiques. Les missiles Polaris peuvent être lancés sous l'eau; les missiles soviétiques doivent être lancés en surface.

5. Chaque fusée Polaris américaine a un champ d'action d'au moins 1,500 milles; le champ d'action des fusées russes est de moins de 500 milles.

Pour ce qui est de la puissance relative de bombardement depuis 1961, la force de l'aviation russe est demeurée à moment-là moins de 500 bompeu près stationnaire, cependant que les Etats-Unis avaient à ce bardiers en état d'alerte et prêts à se lancer à l'attaque.

Ces précisions veulent donner à croire que les Russes et les Etats-Unis sont partis à peu près du même point il y a trois ans et que les Américains ont pris les devants.

SIMPSONS-SEARS

Nos fameux bas "Royal Purple"! Si vous ne les avez pas encore essayer; à votre tour, de vous convaincre de leur qualité!

Cing-alon de Royal Purple

VENTE! BAS EXTENSIBLES

PLEINE LONGUEUR

Rég. 1.39 ou 3 paires 3.98 1.11 ch. ou 3 paires 3.19

Une exclusivité "4 étoiles"! Donc une assurance de leur exceptionnelle qualité! Extensibles, ces bas nylon sans couture adhèrent parfaitement à la peau sans aucun pli, et ainsi affinent la jambe. Coloris: beige, taupe, épice, et blanc. 8½ à 12. Longueurs: petite, régulière, longue.

AU-DESSUS DU GENOU

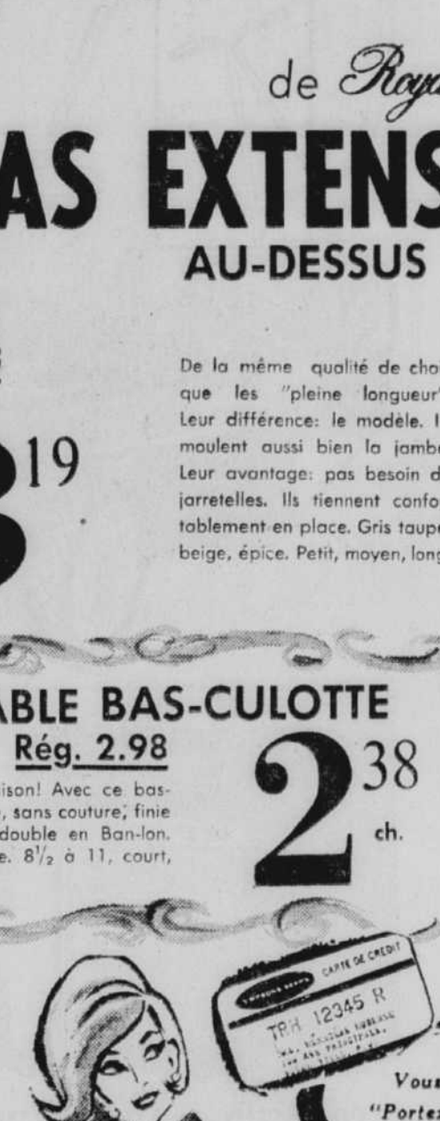
Rég. 1.49 1.19 pai.

De la même qualité de choix que les "pleine longueur"! Leur différence: le modèle. Ils moulent aussi bien la jambe. Leur avantage: pas besoin de jarretelles. Ils tiennent confortablement en place. Gris taupe, beige, épice. Petit, moyen, long.

L'INCOMPARABLE BAS-CULOTTE

Rég. 2.98 2.38 ch.

Quel confort, et surtout en cette saison! Avec ce bas-culotte en fin filet de nylon extensible, sans couture, finie la gaine ou porte-jarretelles. Haut double en Ban-lon. Transparent et durable. Epice, taupe. 8½ à 11, court, régulier, long.



Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811

Simpsons-Sears — Bas (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.

DEVENEZ MEMBRES DE NOTRE "CLUB DU BAS"!

A l'achat de votre 12ème paire de bas "Royal Purple", vous en recevrez la 13ème paire en cadeau!

Elégants et très légers!

"CACHE-POUSSIÈRE" en BENGALINE

Valant 19.98

14.88

D'un chic toujours en vogue et de mise partout! A un prix aussi bas, voici une offre avantageuse! Le choix est vaste: des modèles droits ou enveloppants, avec col large ou étroit, encolure cardigan et autres. La coupe est soignée, et les détails de confection recherchés. En marine ou noir, ils sont indispensables dans la garde-robe de l'élégante! Tailles: 10 à 20, 14½ à 24½.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Manteaux pour dames (Rayon 17) au Rez-de-Chaussée.

JOLIS CHAPEAUX POUR L'ETE

Quelle fraîcheur! Et ils sont si coquets! Modèles tailleur ou fantaisie, de dimensions imposantes ou discrètes: bretons, cloches, tambourins, à bords variés. En paille, toile, shantung ou organza, des tissus si légers et féminins! Les coloris? Tous ceux de l'arc-en-ciel! Venez les voir!

Valant 9.98 à 12.98 $7

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Chapeaux (Rayon 78), au Rez-de-Chaussée.

Chaussures exclusives à Simpsons-Sears!

LES CONFORTABLES "KOOL KATS"

En suède, et lavables à l'eau et au savon en plus de cela! Voilà qui est rare! Ils sont aussi si agréables à porter. Leur semelle en caoutchouc mousse est d'une telle souplesse et légèreté, que vos pieds ne souffrent pas des longues marches sur le ciment ou les terrains durs. Brun, noir ou tons mode. Aussi disponibles en cuir souple. 5 à 10 AA et B.

Grand spécial! 5.98

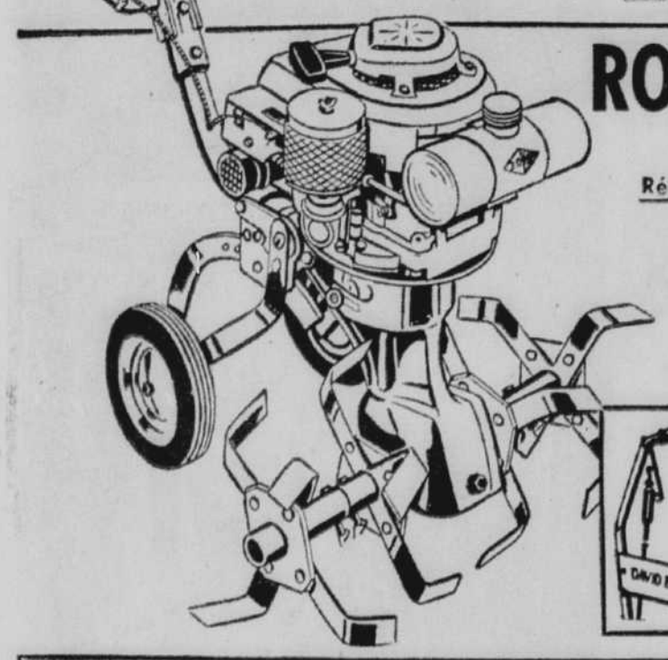
Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Chaussures pour dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

A COMPTER DE LUNDI: SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT 8h.30 A.M. A 9h. P.M.! SAMEDI: 8h.30 A.M. A 5h.30

SIMPSONS-SEARS

VENTE PRINTEMPS DE QUINCAILLERIE



ROTOCULTEUR 3 cv

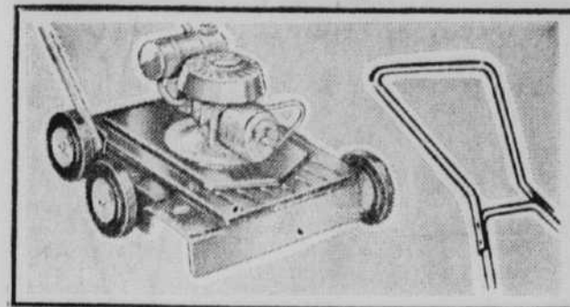
Rég. 129.95

99.99

Il laboure sur une largeur de 22" et une profondeur de 10". Dents d'attaque en acier trempé, réversibles pour béchage. Moteur 4 temps de 3 cv avec démarreur "Easy-Start". Manettes des gaz sur guidon

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811

Simpsons-Sears - Quincaillerie (Rayon 9), au Rez-de-Chaussée



LEGERE ET ECONOMIQUE

Tondeuse rotative de 18" avec moteur 2 temps de 2½ cv. Corps résistant en acier de calibre 14, éjecteur latéral. Lame en acier à haute teneur de carbone. Roues déportées, manche amovible.

Rég. 39.88

37.88

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9) au Rez-de-Chaussée

"CRAFTSMAN" HAUTE QUALITE

Démarrage sans effort . . . au doigt !

Rég. 69.98

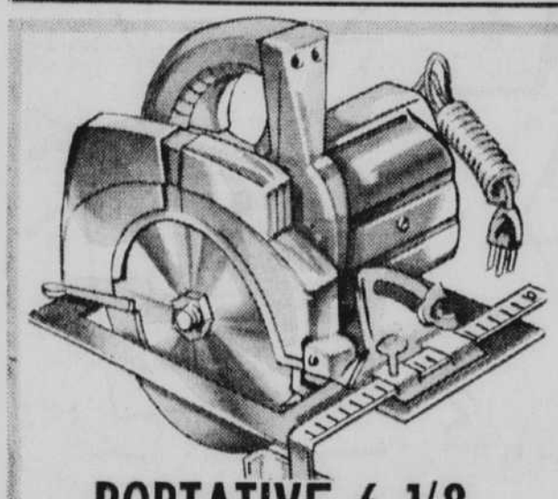
59.88

Se compare favorablement à tondeuses de beaucoup plus cher

Moteur 2 temps, 3 cv fabriqué par Outboard Marine. Démarrage absolument sans effort. Contrôle de 2 vitesses, amortisseur de bruit. Capot verni rouge, éjecteur efficace. Grandes roues de 7" de diamètre avec pneus à sculptures.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9811**

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9), au Rez-de-Chaussée.

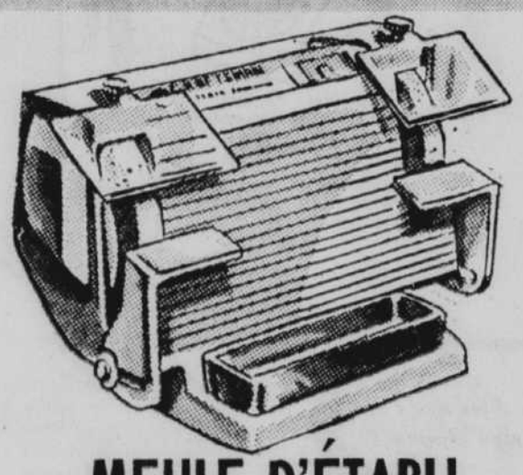


PORTATIVE 6 1/8

Moteur 1 cv. 6 ampères, 5,000 tpm. Embrayage autorégleur contre le grillage du moteur. Coupe 2 x 4" à 45°. Pratique guide gradué et socle à plaque.

Rég. 29.95

24.44



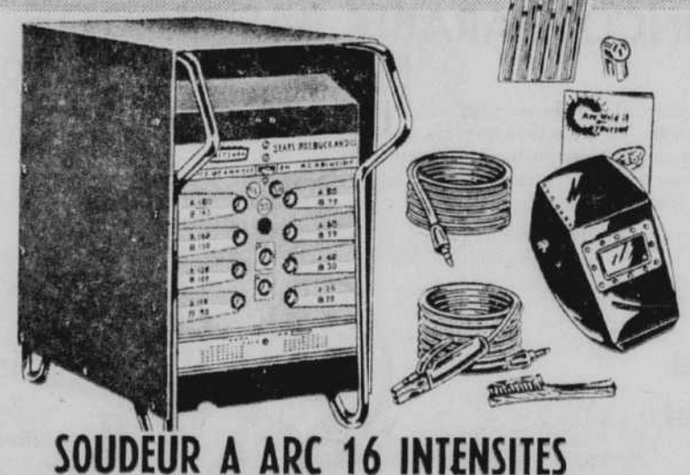
MEULE D'ÉTABLI

Munie d'un moteur de ⅓ cv. offrant plus de force effective que la plupart des ¼ cv. Meule à grain fin et une à grains rudes. Porte-outils et plateau à eau à même. Pour usage fixe ou portatif.

Rég. 29.95

24.88

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811



SOUDEUR A ARC 16 INTENSITES

Rabais de $50! Appareil pour usage intermittent. Bobine de réactance, soude verticalement ou en hauteur sans affecter la polarité. Ventilateur évacuant par le dessous. Coffret en acier. Electrode de 18", masse de 12", électrodes variés, porte-électrodes et casque de soudeur. 180 ampères

Rég. 249.95

$199

CRAFTSMAN

CHALUMEAU ET ACCESSOIRES

Rabais $30! Ensemble complet pour tout genre de coupe ou de soudure. Torche de 17¼", mano-détendeurs, manomètres pour oxygène et acétylène, 5 becs, monoblocs en cuivre 25 pi de boyau, accessoires de coupe, etc.

Rég. $179

$149

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9) au Rez-de-Chaussée.

OUTILS ELECTRIQUES - Rég. 13.95 et 15.95

A ce prix extraordinaire vous avez le choix entre ces 3 outils de haute qualité !

Perceuse ¼". Elle développe plus de ⅛ cv, assez puissante pour travaux légers d'atelier. Vitesse sans charge 2,250 tpm. Mandrin à pignon, jacobs et clé. Rég. 15.95.

Sableuse à mouvement va-et-vient pour travaux légers. Commande à mouvement magnétique de 14,400 courses à la minute. Carter en aluminium. Rég. 13.95

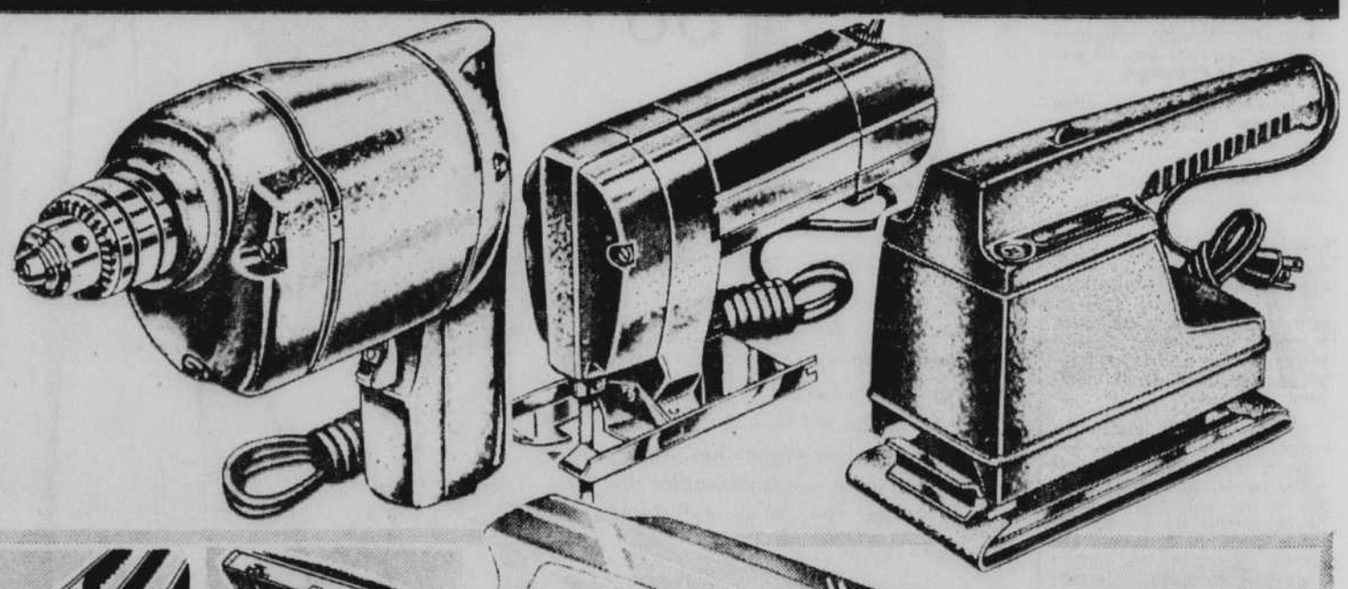
Scie à guichet. Très pratique pour tous les travaux légers du bricoleur. Puissant moteur de ⅛ cv. mouvement de plus de 3,000 courses à la minute en charge. Roulement à coussinets, 3 lames. Rég. 15.95

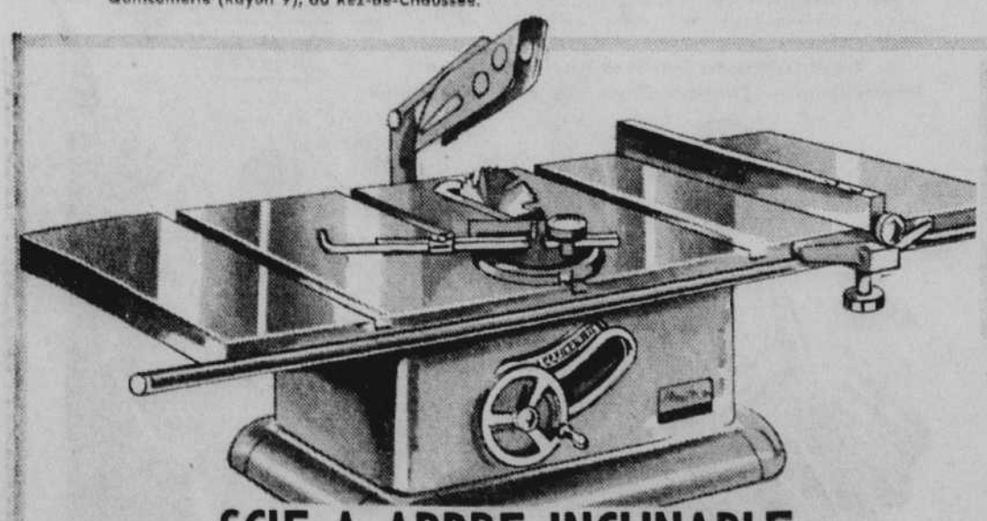
VOTRE CHOIX

9.88 chacun

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811

Quincaillerie (Rayon 9), au Rez-de-Chaussée.





SCIE A ARBRE INCLINABLE

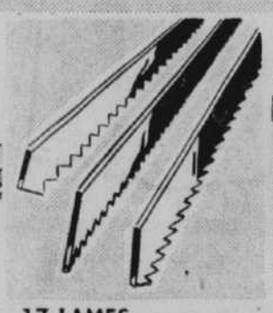
Grande table de 18 x 37 po. avec allonges, support spécial permettant de retirer le moteur à volonté. Roulement à billes SKF scellé en permanence. Calibre d'onglet gradué jusqu'à 60° à droite ou à gauche de la lame. Guide à refendre se blocant pour coupe jusqu'à 16½". Profondeur de coupe 2⅝".

SPECIAL

39.99

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9) au Rez-de-Chaussée.



17 LAMES

Ensemble complet de lames de scie à guichet de toute marque et tout modèle.

Rég. 6.49

4.44

COFFRE A OUTILS

Construction robuste en acier épais; entièrement soudé à l'électricité. Dimensions idéales.

Rég. 8.29

6.44

BOYAU

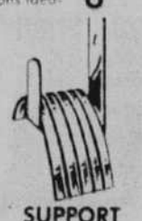
Rég. 3.89 **2.99**

50 pi. de boyau en vinyle pur. Diam. ½".

RATEAU

Rég. 1.29 **88¢**

Dunlop pour feuilles, etc. Très robuste.



SUPPORT

Rég. 79¢ **66¢**

Solide support en métal émaillé pour boyau de 100'.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées Simpsons-Sears Quincaillerie (Rayon 9) au Rez-de-Chaussée 529-9811

PERCEUSE 3/8" et ACCESSOIRES

Valant 29.95

19.99

Puissante perceuse ⅜", 880 tpm en pleine charge; pour travaux durs. Carter en aluminium léger et robuste. L'ensemble comprend un coffret, 3 mèches, 13 forets, disque-support, tampon en laine d'agneau, mélangeur, papier sable et clé à pignon.

Commandes Postales et Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9) au Rez-de-Chaussée

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

SIMPSONS-SEARS

CHIC MOBILIER 3 PIECES

Rég. 219.98

179.88 mensualités $10

L'ensemble comprend une commode triple 9 tiroirs, une commode de monsieur de 4 tiroirs et un lit à tête bibliothèque de 54" de largeur.
* Tous les tiroirs sont munis de guide en nylon pour un glissement facile
* Les 3 pièces sont huilées à la main
* Choix de 2 finis noyer: foncé, pâle

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9841** Local 201

Simpsons-Sears Meubles (Rayon 1) au Deuxième

Notre atelier sous nouvelle administration!
Offre spéciale de rembourrage!

RABAIS 25%
SUR TISSUS A MEUBLES!

Choix mirifique de 3 grandes marques de tissus à meubles, comportant chacune leurs versions renommées de nylon, matelassé, damas, brocatelle, etc. La livraison des tissus requiert environ 10 jours.
Nous pouvons aussi rembourrer vos meubles, les remettre à neuf ou en modifier la forme et le modèle!

Notre atelier est maintenant sous nouvelle administration et tout notre travail est garanti

Venez au magasin voir nos échantillons multiples ou si vous le préférez, appelez-nous: nos Conseillers-Spécialistes se feront un plaisir d'aller à domicile vous fournir, sur place et sans frais, une estimation du coût des travaux requis!

Composez **529-9841** local 224

Simpsons-Sears Tentures et Rideaux (Rayon 24) au Deuxième

MATELAS OU SOMMIER

Rég. 49.50 **39.44** mensualités $5

Ne vous fiez pas au bas prix pour juger de la qualité! Tous deux sont exceptionnels! Matelas de 336 ressorts, couches supplémentaires de sisal dans la partie centrale, flancs à piqûres pour prévenir l'affaissement, douce et épaisse rayonne damassée. — Sommier de construction soignée et robuste.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées Simpsons-Sears Meubles (Rayon 1) au Deuxième **529-9841** Local 201

TAPIS FAMEUX A PRIX UTILITAIRES !

Economisez 3. 10 la verge carrée!

LUXEUX BOUCLE 100% LAINE

Fabriqués entièrement de laine canadienne par les experts de "Brinton Peterboroo"

Un nom réputé dans l'industrie du tapis! En plus de sa riche apparence, la laine est idéale pour la confection des tapis à cause de sa résistance à l'usure et à l'écrasement. Or, brun cacao, beige rose, vert avocado ou cuivre.

Rég. 8.95 ver. car

5.85 ver. car.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9841** Local 237

Simpsons-Sears Tapis (Rayon 37) au Deuxième

Résiste à l'écrasement et aux taches

TAPIS "RELIANCE DURELLE"

Marque exclusive à Simpsons-Sears!

Son apparence, ses couleurs, son envers à double treillis caoutchouté antidérapant et sa tissure créée par "Courtauld Carpet Ltd" en font un article de premier choix! Couleurs exclusives "Harmony House": Vert sapin, violette, or ambré bleu horizon, vert menthe, beige parchemin ou brun parchemin.

LARGEUR 9' OU 12' VER. CAR.

6.95

Largeur 27" ver. lin. **5.25**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9841** Local 237

Simpsons-Sears Tapis (Rayon 37) au Deuxième

PORTEZ À VOTRE "COMPTE COURANT UNIVERSEL": JUSQU'À 24 MOIS POUR ACQUITTER!

SIMPSONS-SEARS

Telle une nymphe... et cela en quelques minutes

grâce à

SARONG*

DAISY *fresh*

GOTHIC

Il vous suffit de quelques minutes pour choisir votre vêtement de base Sarong, Daisy Fresh ou Gothic, qui affinera alors votre silhouette, tout en accentuant la courbe envoûtante.

Dites seulement : "Portez à mon compte" selon votre compte universel Simpsons-Sears

A) **Gothic.** *Soutien-gorge bandeau avec sous-buste en Cordtex. Insertion élastique à la taille. Coton blanc.*
A 32-38, B 30-42, C 32-42 ..... **1.75**

B) **Sarong.** *Gaine de Lycra spandex. Panneau devant en pima coton-dacron. Bande de taille de 2". Blanc. P., M., G., T.G.* **7.50**

C) **Daisy Fresh.** *Soutien-gorge bandeau. Broadcloth de coton blanc brodé. Insertion extensible à la taille. A 32-36, B 32-38, C 32-40.* **$3**

D) **Daisy Fresh.** *La gaine-culotte en Lycra. Jambes longues. 2 goussets amovibles. Blanc. P.M.G.TG.* **12.50**

E) **Daisy Fresh.** *Long soutien-gorge en broadcloth de coton blanc Supporte merveilleusement. A 32-38, B 32-42, C 32-44, D 34-44...* **$4**

F) **Daisy Fresh.** *Longue gaine-culotte en "powernet" de Lycra. Panneau Lycra satiné. Blanc. P.M.G.TG.* **$10**

G) **Gothic.** *Soutien-gorge long. sous les bonnets, support Cordtex. Broadcloth coton blanc. A 32-38, B 32-42, C 32-46, D 34-46.* **$3**

H) **Sarong.** *La gaine-culotte avec glissière. Jambes longues. Elastique leno et batiste. Derrière, panneau satin lastex. Blanc. 27-32. 34, 36 et 38.* **$14**

J) **Sarong.** *Long soutien-gorge en Lycra. Bande à la taille. Bretelles extensibles, dos décolleté. En blanc. B 34-40, C 34-42, D 34-42...* **$9**

K) **Daisy Fresh.** *Gaine-culotte à jambes longues. Filet "power net" aux côtés et satin devant. Blanc pastillé jaune. P.M.G.TG.* **$7**
Jambes moyennes **$5**

L) **Sarong.** *Soutien-gorge court. Bandes croisées devant. Insertions élastiques. Broadcloth coton blanc. A 32-36, B 32-38, C 32-40...* **2.50**

M) **Sarong.** *Gaine-culotte longue en Lycra. Devant, 2 panneaux se croisent pour un meilleur maintien. Blanc. M.G.TG.* **$15**

N) **Daisy Fresh.** *La corselette de Lycra. Bonnets de dentelle, dessous coussinés. Léger spandex et panneaux de satin, tout en Lycra. Blanc. B 34-38, C 34-38, D 34-40.* **16.50**

O) **Sarong.** *Long soutien-gorge en broadcloth de coton. Larges bandes se croisent devant. Blanc. B 34-40, C 34-42, D 34-44.* **$5**

P) **Sarong.** *Une gaine qui maintient bien. Large bande de taille, glissière. Panneau de dos en satin Leno, devant brodé. Blanc. 24 à 36, 38, 40.* **$11**

R) **Sarong.** *Soutien-gorge de Lycra. Bretelles extensibles. Bandes croisées devant. Blanc. Bandeau: A 32-36; B 32-38; C, D 32-40...* **$6**
Trois-quarts: *B 32-38; C, D 32-40.* **$7**

S) **Sarong.** *Gaine-culotte de Lycra. Blanc. Longue ou moyenne: P.M.G.TG.TTG.* **$12**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9841 local 238

Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS

SOLDE!
COMPLETS
1 ou 2 pantalons

Un groupe fabuleux de 400 complets en superbes lainages anglais ou canadiens! Il s'agit de stocks neufs, frais, impeccables! Confection soignée et irréprochable!

Valant $75 et $85

2 pour $100

$55 chacun

D'un manufacturier renommé dont nous devons taire le nom !

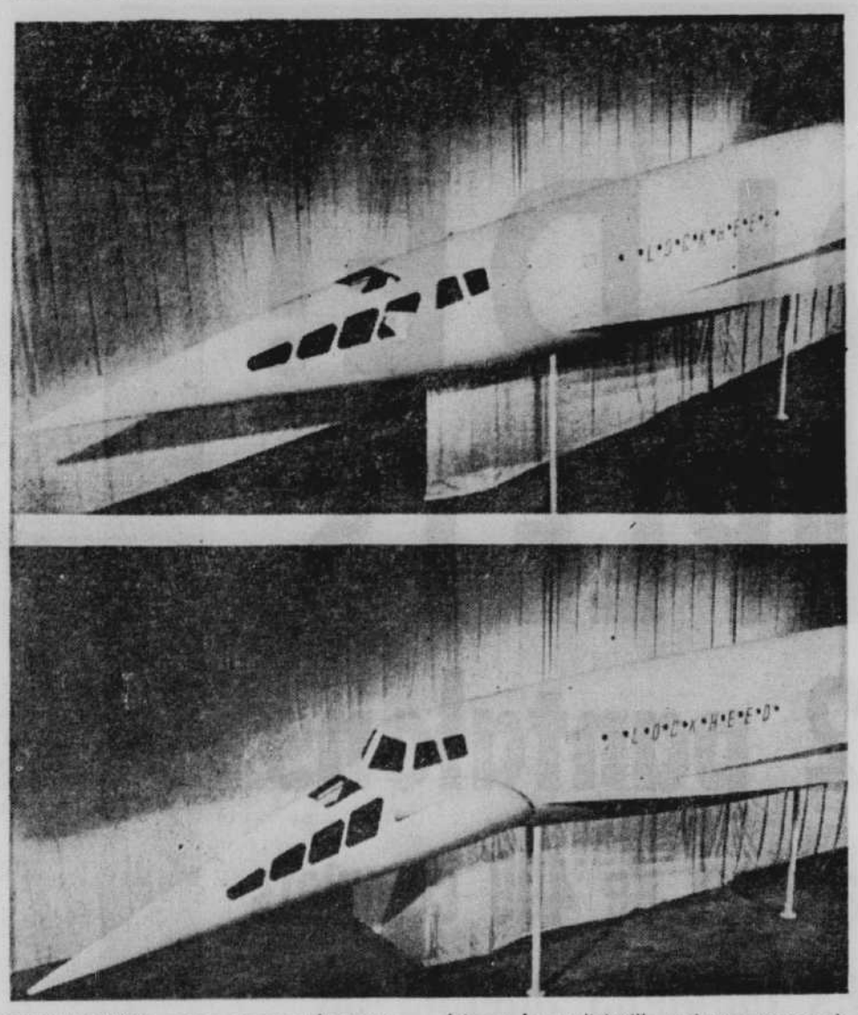
Profitez de ce grand spécial pour acquérir un ou plusieurs luxueux complets Kingsway tout laine! Taillés par des tailleurs experts, ils sont parfaits jusque dans les moindres détails . . . leur apparence et leur confort feront que vous serez toujours irréprochables dans votre tenue. Venez en choisir plusieurs dès demain. Tailles 36 à 46 pour statures courtes, moyennes ou hautes.

* Modèles à 3 boutons, unis ou à motifs
* Coupe classique ou européenne
* Tons de brun, bleu, gris ou fusain.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques S.V.P.

Simpsons-Sears Vêtements pour Hommes (Rayon 43) au Rez-de-Chaussée.

A COMPTER DE LUNDI: SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT 8h.30 A.M. A 9h. P.M.! SAMEDI: 8h.30 A.M. A 5h.30 P.M.



CETTE MAQUETTE montre comment la compagnie Lockheed Aircraft se propose de changer ses modèles d'avion, afin de se plier aux nouvelles conditions de vol. La photo du haut montre la partie avant de l'avion qui a été faite en forme d'aiguille, ceci pour voyager à une haute altitude à une vitesse de 2,000 milles à l'heure. Pour décoller et atterrir, le nez de l'avion s'abaissera pour permettre au pilote de mieux voir.

Chacun a ses bons et ses mauvais jours

Chacun de nous a ses "bons" et ses "mauvais" jours. Tantôt l'on se sent en pleine forme et tantôt on s'est "levé du pied gauche". Les expressions ne manquent pas pour décrire ce phénomène courant, mais encore inexpliqué.

La science bien entendu s'est penché là-dessus. Le Dr. Siegfried Heldwein a fait une enquête et constaté que tout le monde avait ses "bons" et ses "mauvais" jours durant certaines périodes. Il suffit de tenir un journal et de noter ses moments de dépression ou d'enthousiasme au travail pour remarquer au bout de quelques temps, une périodicité de ces "hauts" et de ces "bas".

Ces derniers s'expliquent par le rythme biologique humain. Si tout se passe normalement et que l'on ne change rien à son rythme de vie habituel, on se trouve dans un "bon jour". En revenche, il suffit d'une contrariété d'un changement dans l'emploi du temps - et cela arrive fréquemment dans votre vie moderne où tout se passe sur un rythme accéléré - des bruits trop intenses ou une allmentation irrégulière, pour que tout l'organisme s'en ressente. Les troubles éprouvés sont dûs au coeur. En effet, le rythme cardiaque s'accélère, les organes sont irrigués plus vite par le sang et tout le processus physiologique est perturbé. Bien entendu il faut que ces troubles se répètent pour avoir des conséquences graves. S'il s'additionnent, l'organisme finit par se venger du mauvais traitement qu'on lui fait subir. Car il aime la réguliarité. On se trouve alors dans un "mauvais" jour. Si l'organisme est peu résistant, ces mauvais jours se répètent et l'on entre dans un véritable cycle.

SE REPOSER QUAND ON EST EN FORME

La nature qui veille, s'arrange cependant pour nous doter bien vite d'un bon jour et rétablir ainsi l'équilibre. Malheureusement, nous ne prenons pas garde aux avertissements, et profitons de ce jour où nous nous sentons en pleine forme, remplis d'énergie et rayonnants d'optimisme pour entreprendre mille choses. Résultat: fatigue, nervosité, et le cycle des mauvais jours recommence. C'est inévitable. Le Dr. Heldwein conseille à ses patients de profiter justement de ces bons jours pour se détendre et se reposer. On accumule ainsi des forces et on a plus de chances de créer un cycle de bons jours.

NOTRE ETAT DE SANTE DEPEND DE LA PLUIE ET DU BEAU TEMPS

Les gens sont également très influencés par le temps qu'il fait. Le Dr. Schreiber directeur de l'Institut météorologique de Nuremberg, qui s'est intéressé au problème a révélé que près de 80% d'entre nous sommes sensibles aux changements de température, d'humidité, et autres phenomenes atmospheriques. Ces derniers ont une grande influence sur notre rythme biologique. Seuls un cinquième des gens sont insensibles au temps qu'il fait. Les autres, on les appelle des "météoropathes". Leur état de santé et leur humour dépendant de la pluie ou du beau temps.

Certains sont en forme lors du passage d'une vague de chaleur, d'autres au contraire sont malades. Il existe déjà des bulletins météo conçus spécialement pour eux et les médecins en tiennent compte pour soigner leurs malades.

Seul le journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement, sans retard.

Le bridge contrat

par Noël Duchesne

4373 B-2630

MAUVAIS CHOIX

Il est surprenant de constater que bien des joueurs alors qu'ils ont à lutter contre des adversaires dont la très grande habileté et l'expérience sont reconnues choisissent la psychologie comme terrain de combat. Franchement la lutte devient inégale et souvent en agissant ainsi ces joueurs ont sacrifié les faibles chances qu'ils pouvaient avoir.

La main suivante s'est présentée au tournoi national de Portland alors que se disputait le championnat des paires de messieurs. En Sud vous avez Oswald Jacoby, le bridgeur qui depuis trois ans est reconnu comme étant le bridgeur no 1.

Donneur : Nord

Personne vulnérable

NORD
♠ R D 10 3 2
♥ D V 9 8
♦ 8
♣ A 7 2

OUEST
♠ A 6 4
♥ 10 7 3 2
♦ D
♣ D 10 8 6 5

EST
♠ V 9 8 7 5
♥ R 6 4
♦ A 10
♣ V 9 4

SUD
♠ néant
♥ A 5
♦ R V 9 7 6 5 4 3 2
♣ R 3

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♠	passe	2-♦	passe
2-♥	passe	4-♦	passe
5-♦ (1)	passe	6-♦	passe
passe	passe		

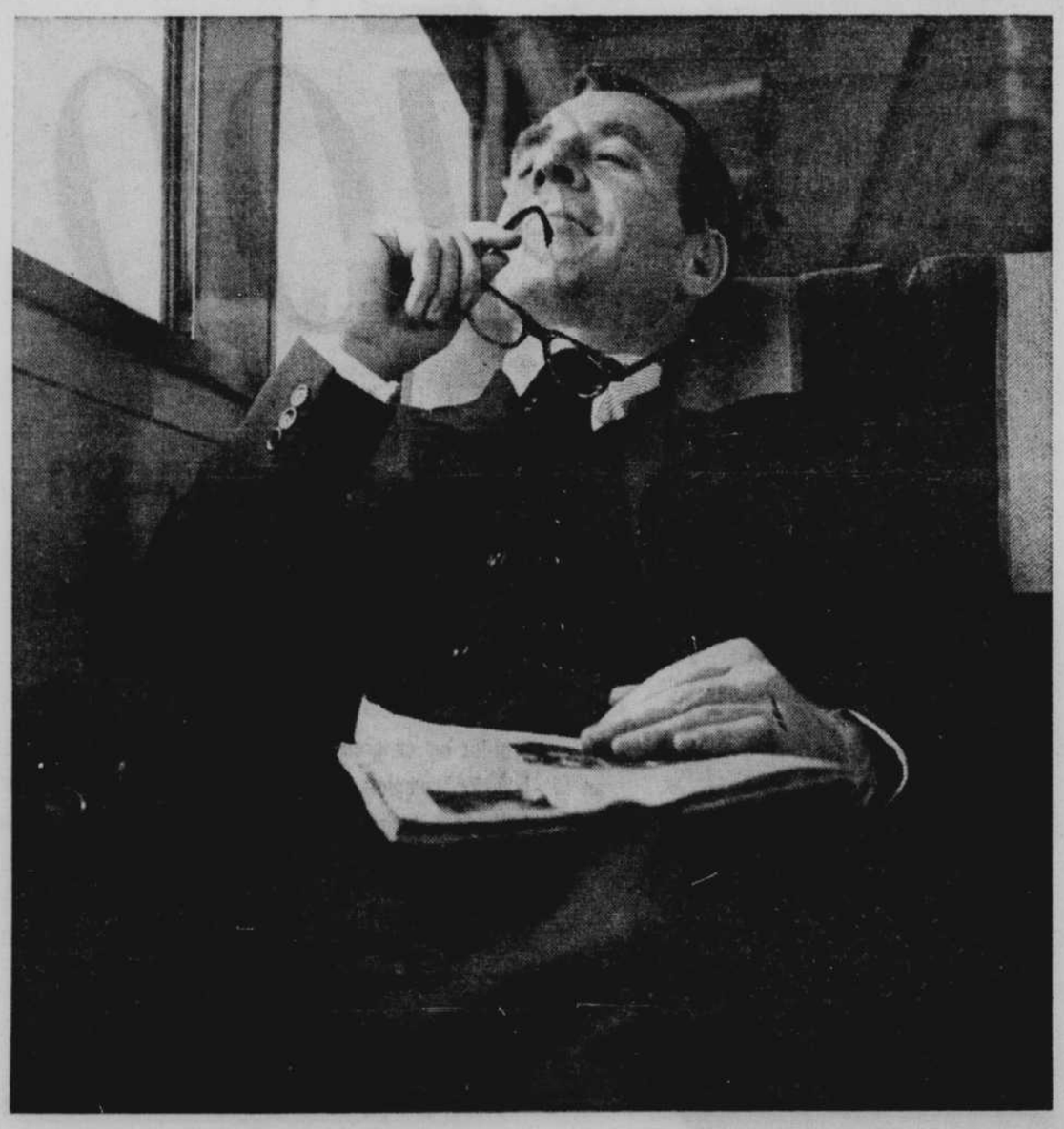
(1) J'ignore qui à ce moment était le partenaire de Jacoby, mais je ne puis comprendre cette enchère. Si le meilleur contrat est à carreau, Jacoby est certainement capable de s'y rendre lui-même. Ne serait-il pas plus normal de la part de Nord de préciser que sa suite pique est redemandable ? En ce cas Jacoby reviendrait simplement à 5-carreaux.

Entame :- six de pique !

Aucune attaque de la part de Ouest n'est réellement attrayante mais à mon sens le choix doit s'arrêter sur un petit trèfle, attaque qui ne peut produire de mauvais effets dès que le partenaire en détient un honneur. Ici Ouest tentait de dérouter le vieux renard qu'est réellement Oswald Jacoby. Franchement le terrain de la psychologie était un mauvais choix pour un engagement contre Jacoby qui réellement était devant un mauvais contrat.

A sa grande surprise Jacoby voit le roi de pique gagner la première levée, ce qui lui permet de disposer de son cinq de coeur. Le problème se résume maintenant à ne perdre qu'un seul carreau. Alors que le huit est appelé, Est en fournit le dix. La tâche de Jacoby a été grandement simplifiée. Si Ouest a eu la témérité de rechercher un jeu de déception, il n'a tout de même pas été ridicule au point d'entamer sous l'as de pique alors qu'il avait également l'as d'atout ! Aussi Jacoby chargeait de son roi de carreau et une seule levée était cédée à l'as.

Contre l'entame d'un petit trèfle tout n'est pas perdu, mais Jacoby doit caresser bien fort sa patte de lapin. En premier lieu le roi de coeur doit se trouver chez Est, sinon aucune possibilité de succès. Donc à la deuxième levée le Mort doit changer à la dame de coeur et le déclarant a la satisfaction de trouver le roi chez Est. L'attaque à l'atout est maintenant déclenchée par le Mort et voici que réellement le déclarant n'a d'autre guide que son intuition. Jacoby aurait-il joué le valet ou le roi de carreau ? Mystère ! Jacoby aurait été à la merci d'un simple réflexe, E-O conservant leurs chances d'obtenir le meilleur pour cette main alors que tout avait été gâté par l'entame de Ouest.



LISSEZ ET RÉPAREZ

LE PLÂTRE ET LA PLANCHE MURALE AU

Resurfo

avant de peinturer!

offrez-vous un voyage par le train

Un voyage en vue?
A Montréal?
A Toronto?
Ailleurs?
Pourquoi vous refuser le plaisir de prendre le train?
Dans le confort d'un bon fauteuil,
vous vous laissez conduire.
C'est la détente complète.
En fait, prendre le train,
c'est s'accorder des vacances.

Le paysage se déroule silencieusement...
vous pouvez vous laisser gagner par le sommeil
ou bien lire,
réfléchir.
Le train vous donne quelques heures entièrement libres.
Pourquoi ne pas vous payer ce luxe... à bon marché?
Un billet simple "coach" pour Montréal ne coûte
que $6.15, pour Toronto, $18.90.
Vous partez du centre de la ville.
Vous arrivez au centre de la ville,
frais et dispos.
Oui, offrez-vous ce plaisir.
Vraiment, prendre le train,
c'est s'accorder des vacances.

RENDEZ-VOUS PAR LE TRAIN À TORONTO—$18.90
CANADIEN PACIFIQUE • CANADIEN NATIONAL

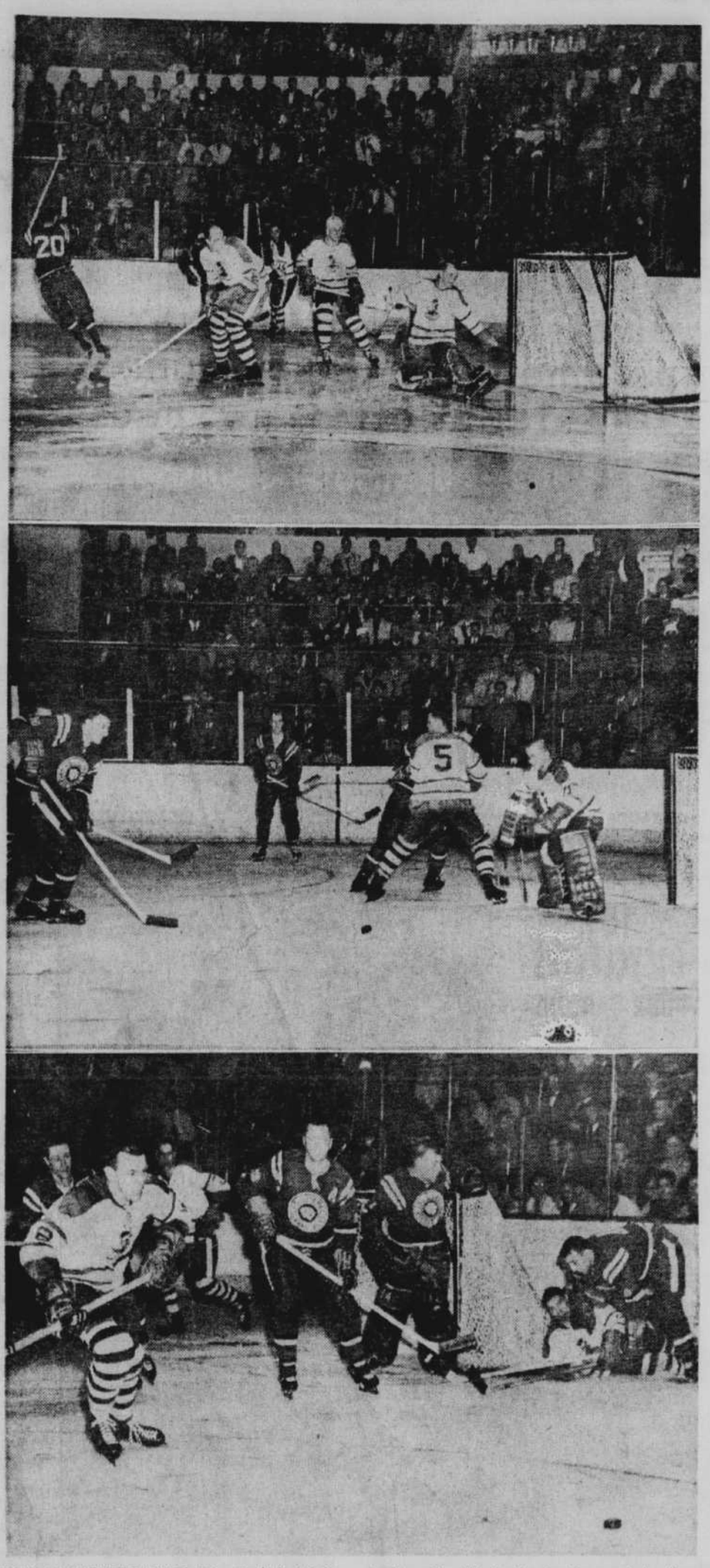
Dans la belle province...

y a rien qui la batte!

Il n'est pas étonnant que la "50" soit la bière qui progresse le plus vite dans le Québec. C'est la meilleure bière dans *la belle province!*

LABATT...y en a pas de meilleure!

Cleveland surprend les As 4-2



DANS LA PREMIERE JOUTE : Léon Rochefort (20) des As vient de compter le premier but des As, photo du haut, après une passe de Sutherland, caché par Jim Holdaway (2). Au centre, Don Blackburn file vers la rondelle mais ne réussira pas à prendre ce retour de lancer contre Jean-Guy Morissette des Barons. John Hanna retient bien Fred Glover, photo du bas, mais Ron Attwell est plus occupé à aller prendre la rondelle libre. A noter que Worsley a perdu son bâton, qui est sur la glace en arrière de Doug Harvey.

Les Barons en avant 1-0 dans la finale

par LEONCE JACQUES

Continuant de voler sur l'élan qui leur a permis d'éliminer les Americans de Rochester et les Bears de Hershey en cinq joutes consécutives et profitant du fait que les As ont peut-être affiché leur plus mauvaise tenue de toute la saison, les Barons de Cleveland ont pris hier soir une avance de 1-0 dans la finale de la coupe Calder en remportant une victoire bien méritée de 4-2 contre les porte-couleurs de la Vieille Capitale.

Les 8,683 spectateurs ne semblaient pas en croire leurs yeux quand les Barons prirent une avance de 3-0 au cours des trente premières minutes de jeu, avance qu'ils détenaient encore au début de la troisième période et qui devait s'avérer suffisante pour leur assurer la victoire.

DEUX POUR SZURA

Les As, qui n'avaient pas été l'ombre d'eux-mêmes au cours des deux premières reprises, connurent un regain de vie à la dernière session mais le mal était déjà fait. Joe Szura, avec deux buts, ses onzième et douzième des séries pour un nouveau record des séries Calder, Ron Attwell et Guy Rousseau furent les compteurs des Barons tandis que Léon Rochefort et Jean Gauthier marquèrent les deux buts des As.

La deuxième joute de cette série 4 de 7 sera jouée au Colisée dimanche après-midi, après quoi les deux clubs prendront la direction de Cleveland où seront jouées les troisième et quatrième rencontres la semaine prochaine.

WORSLEY EST AFFAIRE

Autant Jean-Guy Morissette reçut une excellente protection de ses coéquipiers tout le long de la rencontre — il bloqua une vingtaine de lancers — autant Gump Worsley fut abandonné par les siens dans les filets des As et c'est grâce à lui si les Barons ne l'ont pas emporté de façon encore plus décisive.

Les visiteurs exercèrent un contrôle de la rondelle quasi parfait durant toute la rencontre pour tuer dans l'oeuf la majorité des attaques des As. L'arbitre Bill Friday imposa quatre punitions mineures seulement, deux à chaque équipe, mais personne ne put profiter de l'avantage numérique.

CLEVELAND EN AVANT

On jouait seulement depuis 42 secondes dans la première période quand Attwell ouvrit le pointage en faveur des visiteurs. Dick Mattiussi, qui avait reçu la rondelle de Fred Glover à la ligne bleue des As, lança en direction de Worsley qui bloqua. Mais Attwell, qui se tenait près des filets, s'empara du retour pour compter.

Skippy Burchell rata immédiatement après deux belles chances de compter. Quand Sutherland fut puni pour avoir accroché Brunel, un lancer de Cecil Hoekstra tomba en arrière de Worsley et seule la rapide intervention de Doug Harvey priva les Barons d'un autre but.

Au milieu de la période, Morissette sauva contre Dineen et Worsley en fit autant aux dépens de Brunel. A la quatorzième minute de la période, Jim Holdaway fut puni pour avoir retenu Terry Gray et on vit Harvey et Blackburn réussir alors les seuls bons lancers contre Morissette. Holdaway retourna au banc des punitions moins de trois minutes avant la fin, pour avoir retenu Rochefort, mais les Barons se défendirent tellement bien durant son absence que les As furent incapables de traverser une seule fois la ligne bleue de l'adversaire.

DEUX AUTRES BUTS

Au tout début de la deuxième période, un dur lancer de Ron Attwell s'arrêta sur le poteau des filets de Worsley. Deux minutes plus tard, après que Worsley eut bloqué contre un lancer de près de Kinasewith, la rondelle tomba sur le bâton de Szura qui se trouva devant un filet complètement ouvert et il n'eut qu'à pousser la rondelle dans le fond de la cage pour donner une avance de 2-0 aux Barons.

Au milieu de cette deuxième reprise, Szura accepta une passe du grand Ted Harris à la ligne bleue des As et surprit Worsley avec un boulet d'une trentaine de pieds qui trouva le coin supérieur des filets. Worsley fit

(Suite à la page 60, 1ère col.)

Floyd Curry promet que ses joueurs sauront se relever

Par Roland SABOURIN

Après avoir admis que ses joueurs avaient donné leur pire joute de la saison et qu'ils avaient grandement désappointé leurs partisans, l'instructeur Floyd Curry a promis qu'ils se relèveront et gagneront cette série contre les Barons de Cleveland.

Quittant son bureau, où étaient réunis les journalistes, Curry alla retrouver ses hommes et leur déclara :

"Je ne suis pas mécontent contre aucun d'entre vous ! La situation est la même qu'elle était le 17 décembre dernier. Nous sommes en dernière position une autre fois. Je sais que nous allons nous relever. Ils n'ont pu nous battre mieux que par deux buts en donnant notre pire hockey de la saison."

Auparavant, nous avions pu entendre les vétérans Doug Harwey, Jimmy Morrison et Lorne Worsley prononcer des paroles dans le même sens pour encourager les plus jeunes. "Nous avons joué très mal, les gars, nous savons que nous sommes capables de faire mieux", a dit le vétéran Harvey.

Curry n'a pas voulu offrir la moindre excuse pour la défaite de ses hommes. Il se permit même d'ajouter qu'ils avaient repandu une mauvaise odeur" dans le Colisée avec leur pauvre jeu.

Comme si la mauvaise tenue de l'équipe n'était pas déjà assez, il a fallu que la liste des éclopés s'allonge. Il est définitif que Terry Gray est fini pour la saison et ne sera plus revu dans la présente série.

En plus d'avoir subi une autre blessure à son genou malade, celui de droite, il a souffert d'un "charley-horse" à la cuisse gauche. C'est avec peine et misère qu'il s'est rendu sous la douche, les deux blessures étant recouvertes chacune d'une large serviette.

Skippy Burchell a encaissé un autre coup à ses côtes blessées, tandis que Frank Martin s'est forcé un muscle dans l'aine.

"Je suppose que les cinq jours d'arrêt ne nous ont pas aidés" a dit Martin à Bill Sutherland. "Il faudra bien s'y accoutumer" a répondu Sutherland, "car il en sera ainsi durant le reste de la série. Il y a une chose, toutefois, ça va peut-être nous aider à ramener les blessés."

Le centre Ed Hoekstra, qui n'a pu jouer à cause d'une blessure au dos, nous a dit que son état s'améliorait mais pas trop rapidement. Il n'est pas certain de pouvoir revenir au jeu dimanche après-midi. En tout cas, il ne retourne pas sur la glace avant samedi. Ed semble hanté par cette idée que cette blessure pourrait être une répercussion de celle qui a nécessité une intervention chirurgicale à l'épine dorsale.

Les As avaient été défaits et il était tout naturel que le vestiaire ait une asmosphère plus paisible, mais les gars n'étaient pas découragés. Au contraire, ils semblaient plus déterminés que jamais à venger cet échec le plus rapidement possible.

AVIS

Valentino, prof. à la T.V. le mieux réputé à Québec, vous assure que pour être moins seul, gêné, faut savoir danser, soyez moderne, agréable, leçon privée 2.50 — 827 rue St-Jean — LA 3-2400.

chez Simons', Place Ste-Foy, c'est

la SEMAINE DU GOLF

Photo-analyse de votre swing !

Pour la première fois au Canada, vous pourrez comparer votre swing à celui du célèbre champion américain, Julius Boros. Ceci, grâce à une séquence de 8 photos qui vous sera remise gratuitement.

Concours de putting !

Mettez votre adresse à l'épreuve ! En prenant part à ce concours, vous aurez l'occasion de gagner des prix, tels que : un coupe-vent pour le golf... des balles de golf... etc.

Vérification de votre swing, driving et putting !

A la suite de vos essais, notre pro vérifiera le swing, le driving et le putting de chacun, et vous fera bénéficier de ses conseils.

Jeudi, vendredi et samedi à Place Ste-Foy seulement.

Venez pratiquer votre sport favori en vue de la prochaine saison.

Simons' québec ... place ste-foy

IL EST TEMPS DE... CHOISIR

CETE TE... Ve !! Ves ! Vespa

AUCUN COMPTANT SI DESIRE

Maintenant en démonstration

Un tiers comptant solde en 24 mois.

2¾ H.P.....	299.00
3.5 H.P.....	365.00
5.0 H.P.....	465.00
6.9 H.P.	535.00
7.2 H.P.....	585.00
10.5 H.P.....	640.00

Nous le distribuons dans toute la province.

GARANTIE 6 MOIS, 4,000 MILLES

• ATELIER MODERNE • 4 MECANICIENS EXPERTS • SERVICE DE 24 HEURES

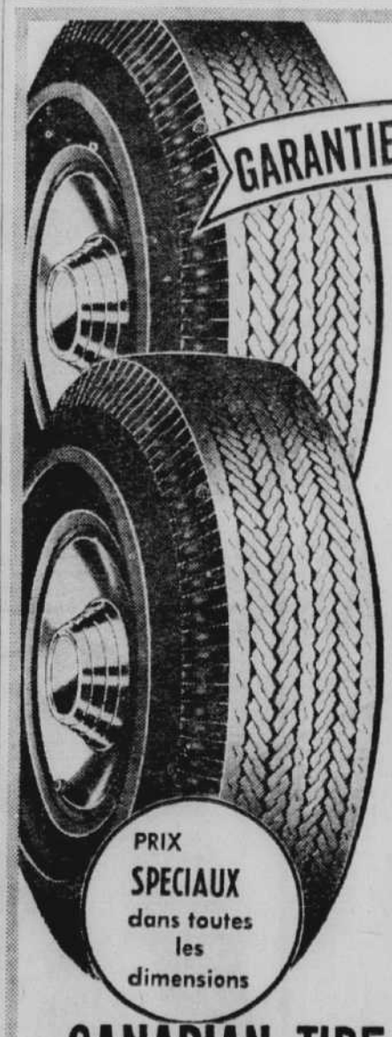
B.S.A., HONDA, LAMBRETTA, TRIUMPH, VESPA

Demandez nos catalogues pour plus d'informations

Assurances fournies sur demande

L.-E. Cantin Inc.

155 MARIE DE L'INCARNATION — TEL.: 681-6386



GARANTIE ILLIMITÉE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

ECONOMISEZ plus de 50%

RECHAPÉS DE LUXE CHAMPION Firestone

2 PNEUS POUR 14.95

752 x 14 et 670x15

avec échange

PRIX SPECIAUX dans toutes les dimensions

PNEUS NEUFS FIRESTONE

Prix à partir de $9.95 AVEC ECHANGE

CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD.

(Face au cimetière St-Charles) 128 Ave St-Sacrement — Tél.: 683-4928

LA PLUS VASTE ORGANISATION POUR VULCANISATION, RECHAPAGE ET VENTE DE PNEUS DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

Pancho Gonzales veut retourner dans le tennis de compétition

LOS ANGELES (UPI) — Richard (Pancho) Gonzales, qui fut pendant longtemps le monarque du tennis professionnel, a annoncé hier son intention de recommencer à jouer et de participer à plusieurs tournois invitations. Gonzales est à la retraite depuis trois ans.

"J'ai l'intention de recommencer à jouer vers le milieu de mai" a dit Gonzales, qui est âgé de 36 ans. L'été dernier, il a fait un bref retour dans le tennis, retour qui ne manqua pas d'être spectaculaire.

"Je sens que je veux jouer et je crois que je suis encore capable de gagner" a dit Gonzales. Il a laissé entendre qu'il serait encore capable de vaincre certains joueurs professionnels de la trempe de Ken Rosewall et de Rod Laver.

Gonzales recommencerait à jouer aux Etats-Unis et il jouerait son premier tournoi à Washington, D. C. le mois prochain. Il jouerait d'autres tournois aux Etats-Unis jusqu'en juillet, après quoi il se rendrait jouer en Europe jusqu'en septembre.

Gonzales a ajouté qu'il ne possédait aucun contrat mais qu'il avait signé un entente avec l'Association Internationale des joueurs professionnels, groupe dirigé par Frank Sedgman. Jack Kramer, ancien promoteur de tennis et ancien champion qui a livré de nombreux matches contre Gonzales, est l'aviseur du groupe aux Etats-Unis.

"Je joue presque de façon quotidienne" a dit Gonzales. Il croit que la tâche la plus difficile sera de retrouver ses réflexes. Il dit qu'il est en bonne condition physique et il ne s'attend pas à avoir de la misère avec ses jambes.

Gonzales s'est retiré officiellement du tennis en 1961 après avoir triomphé de tous ceux qui se présentèrent devant lui. L'hiver dernier, il travailla durant plusieurs mois comme instructeur de l'équipe américaine de la coupe Davis.

Un importé chez les Alouettes

MONTREAL (UPI) Les Alouettes de Montréal ont annoncé hier la signature de Lou Fogle, allier offensif et défensif américain, du collège de Clemson.

Fogle, âgé de 22 ans, joueur-étoile de football et de basketball à Franklin, Pennsylvanie, a également établi des records aux lancers du javelot et du disque. Il fut le deuxième meilleur receveur de passes de l'équipe Clemson en 1962, avec dix passes pour des gains de 140 verges. L'an dernier, il a complété 17 passes pour 218 verges en gains.

Il mesure six pieds et deux pouces et pèse 225 livres.

Dans la boxe mardi soir

Par la PRESSE ASSOCIEE

NEW YORK — Jose Gonzalez, 161, de New York, a défait par k.o. technique Frankie Olivera, 161, de New York, en 9 rounds.

MIAMI, Floride — Bobby Allen, 140, de Jacksonville, a défait aux points Jerry Powers, 135, de St. Louis, en 8 rounds.

CORPUS CHRISTI, Texas — Eloy Sanchez, 128, de Mexico, a défait aux points Steve Freeman, 126, de Lake Jackson, Texas, en 10 rounds.

SACRAMENTO, Californie — Don Fullmer, 163 1-2, de Provo, Utah, et Fred Root, 163, de Sacramento, ont livré un match nul de 5 rounds. L'arbitre a décrété un match nul technique après que Root eut subi une coupure au-dessus de l'oeil, lorsque Fullmer l'a accidentellement frappé avec sa tête.

Plusieurs institutions sont inscrites au cours interscolaire de natation

La direction du championnat interscolaire de natation 1964 désire rappeler à la population sportive québécoise que cet événement annuel aura lieu samedi soir à compter de 8.00 heures à la piscine du Centre Sportifs de l'Académie de Québec, à Ste-Foy.

Plusieurs institutions ont déjà fait parvenir les inscriptions de leurs nageurs, notamment le Séminaire de Québec, l'Académie de Québec, le Collège St-Jean-Eudes, le Séminaire St-Alphonse de Ste-Anne-de Beaupré, l'Institut des Sourds de Charlesbourg et l'Ecole Secondaire Joseph-François Perreault.

Un total de vingt-huit (28) épreuves seront disputées. Des trophées seront accribués à la meilleure équipe de chaque catégorie, à l'équipe championne et au meilleur nageur de la soirée. Le public est cordialement invité.

Au carrefour des Sports

Par Claude Larocheile

L'AVERTISSEMENT DE PULFORD A ETE IGNORE

TORONTO — "Nous devrions être en avant deux parties à zéro; ils ne méritaient pas de gagner la première, de dire Gordie Howe, mais je pense que la chance les a quittés maintenant".

Il est évident que la chance a accompagné les Torontois, mardi soir, sinon ils n'auraient pas eu l'honneur de participer à la première période supplémentaire de la finale Stanley en cinq ans.

C'est Bob Pulford, le héros de la première rencontre qui avait mis ses coéquipiers en garde. Dans le tumulte de son exploit de samedi, il gardait les deux pieds à terre: "Nous avons gagné la première, disait-il, mais tout le monde doit admettre que j'ai été chanceux, que nous avons été chanceux. Nous ne les battrons certainement pas en continuant à jouer de façon aussi médiocre que ce soir".

Eh bien, l'avertissement de Pulford est resté lettre morte auprès de ses coéquipiers. Pulford lui-même et ses compagnons de ligne ainsi que Johnny Bower ont très bien défendu les honneurs des Leafs, mardi, mais le reste de l'équipe a été à un tel point lamentable que les infatigables patineurs de Detroit ont bafoué la troupe de Punch Imlach avec 49 lancers contre 29.

Si l'on en juge par la profonde torpeur qui a paralysé les Torontois dans les deux premiers matches, il semble que les Leafs soient incapables de se mettre dans la tête que Detroit est un adversaire sérieux. Les Leafs sousestiment les Wings tout simplement.

L'AUTOPSIE D'UNE DEROUTE

Après la semi-finale Detroit-Chicago, un vétéran des Hawks était appelé à faire l'autopsie de la déroute des siens.

"C'est bien simple, nous avons sousestimé Detroit, fit-il, et la série était finie avant que nous n'ayons eu le temps de nous rendre compte que nous avions affaire à un club de travailleurs infatigables. Et il ne serait pas surprenant de voir les Leafs faire la même chose aussi. J'ai entendu des gens de Toronto dire que Detroit ne peut tirer une autre série semblable de vétérans comme Gadsby et Pronovost. Mais les Leafs ne devraient pas oublier qu'ils ont une couple de joueurs semblables, Stanley, 38 ans, et Horton, 34".

Et voilà, les Torontois marchent en plein dans les traces des Hawks.

Il faut dire cependant que les hommes de Punch Imlach ont affaire à une troupe dont la combativité est chauffée à blanc. Nous avons visité quelques vestiaires au cours de la saison qui s'achève. Nous avons vu des clubs décrocher des victoires importantes. Mais jamais il ne nous a été donné de voir un vestiaire bruyant comme celui de Detroit, mardi soir.

Surveillant d'un oeil paternel le spectacle de ces jeunes collégiens en pique-nique, le vétéran Bill Gadsby remarque: "Je ne sais pas ce qu'ils ont. Il y a un esprit terrible sur ce club-là. Je pense que rien ne pourra lui résister".

Et la confiance s'installe maintenant dans le camp de ce club délaissé des parieurs. Faisant une allusion évidente et méprisante aux sévères méthodes d'entraînement de Punch Imlach, l'instructeur Sid Abel annonça bombant le torse et levant la voix: "Demain, nos joueurs seront à la piste de course de Toledo".

Les Leafs pour leur part ne déviaient pas au régime établi. Avant de gagner son retranchement de Dearborn, Michigan, la troupe de Punch Imlach tenait un exercice, hier, au Garden.

Mais nous sommes de ceux qui pensent que le club Torontois se ressaisira à temps. D'ailleurs le capitaine George Armstrong a donné le signal d'alarme:

"Il est temps que nous leur donnions crédit. Ce club Detroit est un bien meilleur club de hockey que les gens pensent".

CARNET DE CHASSE

Les coaches bien connus Joe Crozier, Rudy Pilous et Billy Reay suivent la série finale... A cause de la profondeur du banc Torontois, Reay croit que les Leafs se mériteront la coupe, mais il pense maintenant qu'il leur faudra sept parties... Cette remarque de Sid Abel est un échantillon de la confiance qui anime les Wings: "Nous sommes au volant maintenant, dit-il. C'est une série trois dans cinq qui commence et il nous reste trois parties sur notre glace".

Andre Pronovost émet l'opinion que les Torontois gaspillent leurs énergies aux exercices... "Après une longue saison comme ça c'est tout juste si vous avez ce qu'il faut pour jouer ces extenuantes parties du détail, dit-il. Sid Abel a sûrement la meilleure méthode". Terry Sawchuk constate que les Leafs n'ont pas encore réussi un but respectable contre lui... "Ehman a égalé le pointage en faisant dévier la rondelle avec son patin, de dire Terry. Eh bien, Chicago scorait ses buts de cette façon et vous avez vu ce qu'il lui est arrivé".

Si l'on tient compte des joutes hors-concours, le club de la Ville-Reine en sera à son 97e match de la saison ce soir... Un règlement de la ligue Nationale prévoit que les joueurs rappelés des mineurs comme Gerry Ehman, Bob Dillabough, Al Arbour, et Ed Litzenberger reçoivent $100 par joute éliminatoire quand ils sont en uniforme et $50 quand ils demeurent en civil... Evidemment, les joueurs peuvent obtenir des montants plus importants par voie de négociations.

McKinley et Froehling subissent l'élimination

HOUSTON (UPI) — Chuck McKinley et Frank Froehling, classés respectivement deuxième et quatrième dans le tournoi de tennis River Oaks, ont été les victimes de surprises hier tandis que les deux autres meilleurs joueurs dans le classement ont remporté des victoires difficiles.

Luis Arilla d'Espagne a remporté une victoire de 7-5, 8-6 contre McKinley tandis qu'Antonio Palafox du Mexique a triomphé de Froehling par 6-4, 6-4. Arilla et Palafox ont ainsi atteint la ronde quart de finale.

Roy Emerson d'Australie, classé premier dans le tournoi, a triomphé de Don Kierbow de Corpus Christi par 8-6, 3-6, 6-0 tandis que Rafael Osuna du Mexique, classé troisième, l'a emporté contre Cliff Buchholz de l'Université Trinity de San Antonio, par 4-6, 6-2, 6-3.

Arilla, qui en est à sa première apparition dans le tournoi River Oaks, est en excellente forme après avoir participé à la tournée des Caraïbes. Il a souvent joué au filet et il a surpris McKinley plusieurs fois hors d'équilibre. Ce dernier, qui n'a pas eu beaucoup de compétition cette année, n'a pas été capable de résoudre le jeu de son adversaire au filet. Le service d'Arilla a été supérieur à celui de McKinley.

"Je jouais bien et j'aime des courts" a commenté Arilla après sa victoire.

Froehling n'est pas en très grande forme lui non plus et Palafox a su en profiter. Dans le premier set, il a pris une avance de 3-2 en brisant le service de son adversaire. Dans le deuxième set, Froehling gagna trois parties consécutives pour prendre une avance de 4-3. Mais Palafox gagna finalement le set par 6-4. Dans les autres matches d'hier, Nicola Pilic de Yougoslavie l'a emporté par 6-1, 6-1 contre Jim McManus de Berkeley, Cal.; Ron Holmberg de Brooklyn a triomphé de John Maloney de Beaumont, Texas, par 6-4, 6-3 et Ham Richardson de Dallas a triomphé de Ken Fletcher d'Australie par 4-6, 6-1, 6-1.

Aujourd'hui, en quart de finale, Osuna jouera contre Richardson et Pilic contre Arilla.

Demain, toujours en quart de finale, Emerson jouera contre Holmberg et Jovanovic jouera contre Palafox. Les matches seront des rencontres 3 de 5 à compter d'aujourd'hui. Dans son match contre Osuna, Buchholz a perdu dix parties consécutives à un certain moment.

Le Père Bauer parle de la tournée de son équipe

VICTORIA (PC) — Le pilote de l'équipe canadienne de hockey aux jeux olympiques d'hiver 1964 est d'avis que les équipes de l'Est de l'Europe avaient pour but "de nous inciter aux punitions et au jeu rude, puis de prétendre ensuite que la culture de l'Ouest était dans un état avancé de décadence".

Le révérend Père David Bauer a déclaré hier soir que la tournée canadienne en Russie et Tchécoslovaquie avait démontré que les pays communistes dépensaient la majorité de leur budget dans des projets militaires et spatiaux et la balance comme "parure" pour une coexistence pacifique.

"Les athlètes et les artistes font partie de la parure, partie d'une philosophie qui est opposée à la liberté et qui est, en fait, opprimante."

Le Père Bauer, professeur de philosophie et de théologie au collège Saint-Marc de l'Université de la C.-B., a ajouté que les joueurs canadiens "avaient acquis une expérience qui équivalait à deux ans d'études universitaires.

"On peut conclure avec certitude que le berger et son troupeau ont été tondus."

J'vous l'avais bien dit! La voilà tout étalée

VENTE-DÉMOLITION

POUR FAIRE PLACE A UN VASTE TERRA

Examinez ces prix. Voyez la diversité des lignes à prix rédu
nous faut liquider rapidement pour $190,000 de Stoc
de suite! Une telle offre ne peut se fa

NAP. CÔTÉ SPORTS

878 est, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
TELEPHONE 529-8187

NAP

55 PERCHES POUR MOUCHER
de la populaire marque "PRIMA"
DE FABRICATION CANADIENNE
VAL. $30.00
$12

Choix de PERCHES Jusqu'à $100.00

Qui Gagnera ce superbe Gros Lot?

- PARTIE DE PECHE
- 4 SACS DE COUCHAGE
- 2 CHAISES-LITS
- 2 CHAISES DE PARTERRE
- TENTE FAMILIALE
- GLACIERE D'EXCURSION
- EQUIPEMENT DE PECHE COMPLET

Une val. de $50

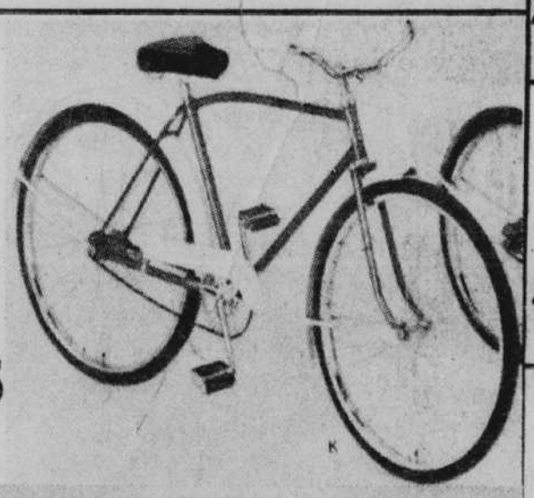
REMPLISSEZ VOTRE BON AVANT DE PARTIR

L'ATTRIBUTION DE CE GROS LOT SE FER

Pourquoi? acheter votre bicyclette chez NAP. COTE?

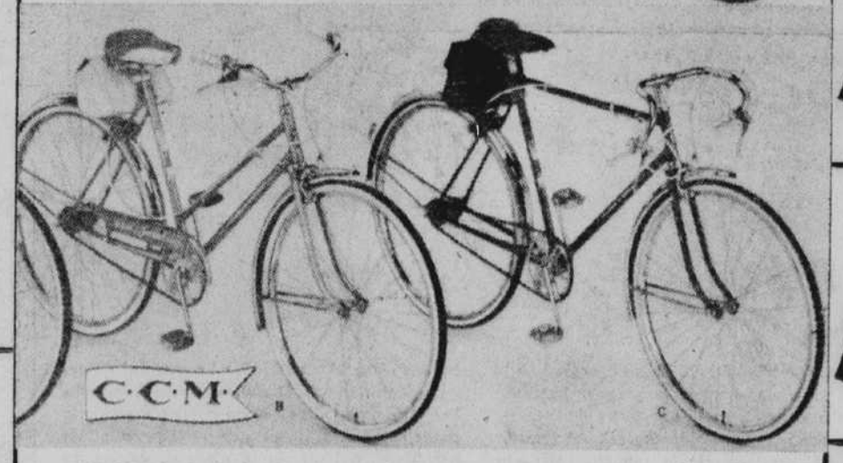
GARANTIE de 6 mois sur nos bicyclettes
3 MECANICIENS experts pour l'entretien et la réparation
SERVICE de pièces garanti
LES MEILLEURES lignes et les meilleures marques

189 BICYCLETTES POUR GARCONS 26"
Populaire marque CITADEL. Vendue avec Garantie de pièces de rechange.
VAL. $45.00
$29.95



110 ENSEMBLES DE PECHE
POUR LA MOUCHE — OU LE VER
Comprenant:
- PERCHE en fibre de verre, 3 sections
- FAMEUX MOULINET marque GYRO
- LIGNE DE 300 pieds
- 12 MOUCHES assorties

Val. $20
$9.50



BICYCLETTES "CCM" DE COURSE GARCONS ET FILLES
GRATIS!
Nouvelles bicyclettes 1964, fournies dans de belles couleurs assorties. GARANTIE DE 90 JOURS.
- Dynamo
- Sac
- Lumière avant et arrière
- Lampe
- Garde-chaîne (fille)

Notre prix de VENTE-DEMOLITION $54.95

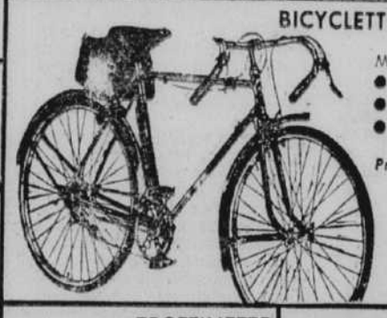
Ensemble de LANCER LEGER
CANNE de verre, en 2 sections MOULINET LIGNE de 300'
VAL. $8.00
$3.99

Perche de marque "TED WILLIAMS" Perche semi-professionnelle
VAL. $40
$19

EQUIPEMENT COMPLET pour lancer léger
PERCHE à lancer MOULINET à lancer 300' de ligne TROLES, magnifique assortiment
Val. $15
$7.90

BICYCLETTES DE COURSE
Modèle De luxe
- Pneus blancs
- Ailes chromées
- Garçons et filles

Prix unique au Canada
$38.88



MOULINET Johnson

NAP. COTE garantit que son prix est le plus bas à Québec, et il est le seul à Garantir pièces et service.
Spécial de notre vente
$9.95

CUILLERS
Des valeurs jusqu'à 50c
.09

MOULINET pour lancer léger, fourni avec LIGNE de 300'
VAL. $5.00
$2.50

TROTTINETTE
Val. $9.00
$5

TRICYCLE 12" pour les tout-petits VAL. $14.00
$7.00

50 BICYCLES 16" avec roues auxiliaires et pédales à l'avant. Garçonnets et fillettes.
VAL. $25.00
$10.95

SAC DE COUCHAGE
Nouveau modèle en caoutchouc-mousse
VAL. $18.00
$7.99

de fabrication canadienne
VAL. $16.95
$6.95

Sac de couchage
En duvet français
SPECIAL $15.95

Autre modèle en laine et coton
VAL. $9.00
$3.99

GYMNASE COMPLET
muni de 2 balançoires et du cheval en métal
Val. $25.
$15.95

RAQUETTE DE TENNIS
marque "SLAZENGER"

$9.95
Val. $18.00

...e ici, la fameuse, l'incroyable
D'ENTREPÔT

...RAIN DE STATIONNEMENT

...duits. Il y en a pour tout le monde! Il ...ock d'Entrepôt! Profitez-en tout ...cire indéfiniment.

...P. CÔTÉ SPORTS

878 est, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
TELEPHONE 529-8187

...500

...ER A FIN JUIN

Le summum de la qualité
TENTE FRANCAISE
Cabanon PARIS

GRATIS!

- COTON EGYPTIEN garanti imperméable
- CHAMBRE A COUCHER isolée et climatisée
- TAPIS de sol cousu

Une valeur de $230.

- Lit de camp
- Rôtissoire Coleman

$159.95

Encore jamais vu à Québec!
ENSEMBLE DE GOLF COMPLET
VAL. $85
49.80

comprenant
- VOITURE DE GOLF
- SAC DE GOLF
- ENSEMBLE DE 5 FERS 2 BOIS

ENSEMBLE DE GOLF
Marque Spalding-Balding
- 7 BATONS
- 5 FERS
- 2 BOIS

VAL. $90. $59

ENSEMBLE DE GOLF de marque "WILSON"
- 8 FERS
- 4 BOIS

Val. $200 $139.95

Aussi en Spéciaux . . .
A NOTRE CENTRE DE CAMPING 307 RUE ST-ROCH

Ouvert ce soir jusqu'à 10h.
LE PLUS VASTE DU GENRE AU CANADA!

En exclusivité à Québec
TENTES-ROULOTTES "NIMROD", "TRADE-WIND" et "WOODS"

Un véritable Chalet sur roues, que vous transportez aisément lors de vos sorties familiales

MODELES 1964
EN DEMONSTRATION A NOTRE CENTRE DE CAMPING

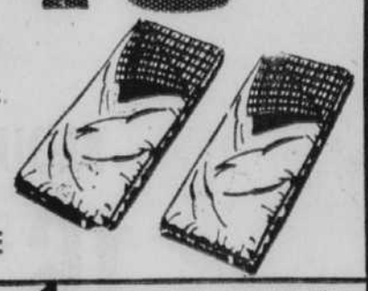
GRATIS! POUR LA PERIODE DE DEMONSTRATION
2 Magnifiques MATELAS DOUBLES
d'une valeur de $100 sur l'achat de cette tente-roulotte

Ci-contre...
TENTE-ROULOTTE
telle qu'illustrée
$349
FACILITES BUDGETAIRES SI DESIREES

9'x9'x7³

Tels qu'illustrés
Une valeur réelle de $80.00

EQUIPEMENT COMPLET
SEUL NAP. COTE peut faire une telle offre
49.95



QUANTITE LIMITEE
TENTE Telle qu'illustrée, de 9' x 9' x 7' et 3'
2 SACS DE COUCHAGE de qualité supérieure, entièrement de nylon
BATTERIE DE CUISINE de 12 pièces

Tente De Luxe "Camp Lodge"
• Telle qu'illustrée

POUR LA FAMILLE: 15'x9'x7½'
Quantité limitée
garantie de 1re qualité
89.90
Aucun comptant
Aussi peu que $4.80 PAR SEMAINE

• Chambre climatisée • Tapis de sol cousu • Cuisine ajourée avec fenêtres • Armature d'acier

RAQUETTE DE TENNIS
marque "BLUE WING"

VAL. $5.00
$1.40

RAQUETTE DE BADMINTON
avec manche d'acier chromé
marque "NEPTUNE"

$1.40
Val. $4.00

CHAISE-LIT

Transformable en chaise ou en
Lit de camp confortable
Première qualité garantie
VAL. $13.00
$8.45

TROPHEES ET CADEAUX
Rabais de 50% ET PLUS

TROPHEE STYLO Val. $2.50 $1.25
TROPHEE QUILLE Val. $2.50 89c

Dans le monde du Sport

par Léonce Jacques

"LA SERIE N'EST PAS TERMINEE"

"Les personnages que vous venez de voir dans l'uniforme des As de Québec sont fictifs et toute ressemblance entre l'équipe qui a gagné le grand championnat de la ligue Américaine et celle qui vient de perdre contre les Barons de Cleveland n'est que pure coïncidence".

Voilà ce qu'un orieur public aurait pu facilement dire aux amateurs de hockey à leur sortie du Colisée hier soir.

Dire que les As ont mal joué est encore trop généreux. Il est plus vrai de dire qu'ils n'ont pas joué du tout. Le moment était certainement mal choisi, tout le monde l'admettra, mais ce n'est certainement pas le temps de leur tomber dessus à coups redoublés et de les démolir.

On n'a encore jamais vu un club de hockey invincible sur sa glace et il ne faut pas oublier que cette défaite d'hier soir n'est que la deuxième encaissée par les As à Québec au cours de leurs vingt-trois dernières rencontres à Québec. Il ne s'agit pas ici d'excuser leur tenue. Ils étaient dus pour une mauvaise soirée à Québec et le sort a voulu que ce soit celle d'hier.

Bien entendu, personne ne riait aux éclats dans la chambre du club après la rencontre. Après avoir déclaré que les Barons venaient de remporter une victoire bien méritée, l'instructeur Floyd Curry n'y alla pas par quatre chemins pour exprimer son opinion.

"Personne n'a besoin de me dire ou d'aller dire aux joueurs ce qui s'est passé . . . on le sait aussi bien que tout le monde . . . nous avons joué de façon à chasser tous les amateurs de la place" déclara Curry.

Et il enchaîna immédiatement après: "Mais la série n'est pas finie . . . il leur faudra gagner encore trois autres joutes . . . ils (les Barons) ont très bien joué et nous avons très mal joué . . . malgré tout, ils nous ont battus par 4-2 seulement". Curry n'alla pas plus loin mais il est clair qu'il devait se demander en lui-même: "Les Barons sont-ils capables de faire mieux et qu'arrivera-t-il quand nous jouerons le hockey dont nous sommes capables?"

Pour le moment, la réponse à cette question est le secret des dieux.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Peu impressionné par la tenue des joueurs de défense des As au cours de la rencontre d'hier, un partisan de l'équipe qui n'a pas oublié son latin, a commenté à sa sortie du Colisée: "Si vis pacem, para bellum", phrase célèbre qu'il a traduite pour la circonstance de la façon suivante: "Si tu veux gagner, cogne-les" . . . C'est un conseil gratuit que les As feraient bien de mettre en pratique pas plus tard que dimanche après-midi . . .

L'instructeur Floyd Curry n'est pas sans se rendre compte du vide causé au sein des As par l'absence du joueur de centre Ed Hoekstra . . . Pour comble de malheur, Terry Gray a de nouveau été blessé hier et il ne jouera probablement plus de la saison . . . Frank Martin souffre d'une blessure à l'aine tandis que Bill Dineen et Skippy Burchell sont loin d'être en parfaite condition physique . . .

Joe Szura a probablement réussi le but le plus facile de toute sa carrière dans les rangs professionnels quand il a porté l'avance des Barons à 2-0 à la deuxième période . . . Comme le disait un loustic: "C'est un but que mon arrière-grand-mère n'aurait pas pu manquer" . . .

Pour une deuxième journée consécutive, le mauvais temps a empêché hier Yogi Berra de faire ses débuts officiels comme gérant des Yankees de New York . . . On peut facilement s'imaginer que Berra doit brûler d'impatience même si les circonstances lui permettent d'avoir un record sans tache trois jours après l'ouverture de la saison . . .

La finale de la coupe Stanley revient à l'affiche ce soir avec la troisième rencontre de la série à Detroit . . . et dans tous les milieux du hockey on s'accorde pour dire que les Leafs devront jouer mieux qu'ils l'ont fait dans les deux premières rencontres s'ils veulent conserver le fameux trophée . . .

L'arbitre Frank Udvari n'a pas voulu se laisser impressionner par les paroles de Punch Imlach qui a déclaré après la joute de samedi dernier que lui, Udvari, est le plus mauvais arbitre au hockey . . . "J'ai une tâche à remplir et je vais la remplir en dépit de ce que Punch Imlach peut dire ou penser de moi" . . . Après la joute de mardi à Toronto, les Leafs avaient 96 rencontres dans les jambes depuis le début de la saison, y compris les joutes hors-concours . . .

Donald Campbell et les records de vitesse . . .

NEW YORK (UPI) — Donald Campbell, détenteur du record de vitesse sur l'eau, a déclaré à son arrivée à New York, hier, qu'il a l'intention de faire une autre tentative pour améliorer ce record en Australie — "environ 300 milles par heures".

Son record actuel est de 260.35 milles à l'heure qu'il a établi en 1959.

Son objectif premier est le record de vitesse sur terre de 384.196 milles à l'heure établi par John Cobb en 1947 à Bonneville, Utah. Campbell espère faire mieux que 400 milles à l'heure dans sa voiture Proteus Bluebird.

"Après le record de vitesse au sol à Lake Eyre, un dépôt de sel asséché, nous avons l'intention de faire une tentative pour le record de vitesse sur l'eau dans ce Bluebird avec engins à propulsion à environ 300 milles à l'heure", a dit Campbell. "Nous ferons cette tentative sur un lac près de Melbourne, dans les environs du lac Hindmarch. Je crois comprendre qu'il y a deux ou trois lacs disponibles à cet endroit, et le lac que nous utiliserons, possède un nom que je n'oserais pas tenter de prononcer.

"En ce qui concerne le record de vitesse au sol, nous espérons obtenir les bonnes conditions", a-t-il continué. "Nous aurions réussi l'an dernier s'il n'y avait pas eu d'inondation.

"Cette année, on nous dit que tout est correct, et nous sommes remplis d'espoir. Naturellement, une pluie abondante encore une fois pourrait déranger toute l'affaire".

Il a dit que le record de vitesse sur l'eau sera probablement tenté en juillet. Il espère tenter celui au sol à la fin de mai, mais seulement après une soixantaine d'épreuves expérimentales.

Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé,—le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir!
Erven Lucas Bols (div.) Montréal, Canada

Le mont Logan deviendrait le site d'un grand centre de ski bientôt

par CLAUDE TURCOTTE

MATANE — Au retour d'une deuxième visite au mont Logan, en Gaspésie, l'expert skieur Ernie McCullogh a proclamé que cet endroit possédait "toutes les caractéristiques pour devenir le plus formidable centre de ski, dans l'est de tout le continent nord-américain et qu'il y a assez de pistes pour satisfaire les skieurs du monde entier."

Selon ce skieur de renommée internationale, qui dirige une école de moniteurs au mont Tremblant, il faudrait un capital initial de $3 millions pour que les opérations de la station hivernale partent sur un bon pied. "Je connais des financiers qui seraient prêts à investir immédiatement $1,500,000, et il est possible que, d'ici à deux mois, l'autre million et demi soit trouvé."

Mc Cullogh a parlé du mont Logan.

Les trois millions nécessaires pour lancer le mont Logan serviraient pour l'érection de quatre ou cinq télésièges et pour la construction d'un hôtel pouvant accommoder 500 personnes, a précisé l'expert.

Plusieurs skieurs, qui accompagnaient Mc Cullogh dans cette excursion qui a duré 10 jours, ont tous exprimé leur surprise et leur emballement devant les possibilités gigantesques du mont Logan. Le groupe était composé de skieurs familiers avec les centres de ski modernes. Il y avait Madeleine Reny, de Québec, Margot Thatcher, de Sydney, Australie, Givy Goudge, du mont Tremblant, Wayne Bradford, de Kimberley, en Colombie-britannique, Lorne Mc Faden, de Vancouver, John Hanna, d'Ottawa, Carlo Hilzinger, de Los Angeles et Didley Adler, de l'Afrique du Sud. C'est Ernie Mc Cullogh qui dirigeait l'expédition.

Dan Gibson, un cinéaste qui a tourné plusieurs films dans les grands centres de ski du monde, accompagnait le groupe au mont Logan où il a tourné plusieurs séquences. Il compte mettre le film sur le marché, l'automne prochain. Pour sa part, Dan Gobson s'est dit très impressionné par la quantité de neige qu'il a vue dans cette région. "Je n'ai jamais vu ça en Amérique et même en Europe", a-t-il ajouté. Il a également prédit que d'ici à deux ou trois ans, un centre de ski serait développé au mont Logan.

Selon Ernie Mc Cullogh, il y a plus de neige au mont Logan que n'importe où en Amérique du Nord. Il explique ce phénomène en disant que la formation des nuages au-dessus du Golfe et la direction des vents favorisent la tombée de la neige dans cette région montagneuse. De plus, a cause de l'altitude, "lorsqu'il pleut à Matane, il neige au mont Logan."

Le célèbre instructeur se dit convaincu que cet endroit pourrait devenir un centre de ski "épatant dans tout l'Amérique du Nord et formidable dans l'est du continent nord américain.

"L'éloignement? Ça me fait sourire!" C'est ce qu'a répondu l'instructeur du mont Tremblant à une objection au sujet de la grande distance qui sépare la Gaspésie des grandes villes comme Montréal, Toronto, New York ou Boston. Selon Mc Cullogh, les amateurs vont faire du ski beaucoup plus loin actuellement. "Et d'ailleurs, a-t-il dit, avec l'aménagement d'un bon aéroport pour permettre l'atterrissage des réactés, le trajet entre Matane et Toronto ne sera plus que d'une heure, dans trois ou quatre ans, peut-être."

Un autre avantage du mont Logan, de dire Ernie Mc Cullogh, c'est que peu importe le temps qu'il fasse, il y a toujours une montagne à l'abri du vent. Il faut dire que le centre de ski du mont Logan comprendrait d'autres montagnes environnantes.

Par ailleurs, la formation des montagnes faciliterait grandement le développement du centre de ski parce que les monts sont rapprochés les uns des autres. Le skieur a comparé le mont Logan à Val-d'Isère, "le meilleur centre de ski au monde."

Selon les observations faites pendant ces derniers 10 jours, les visiteurs croient que le centre Logan pourrait accueillir en même temps et facilement cinq à six milles skieurs.

Un fait intéressant à noter, Gibson et Mc Cullogh ont remarqué que le mont Logan était un des rares centres qui serait accessible, sans aucun danger et sans période d'adaptation, aux personnes moins jeunes ou dont le coeur a perdu de sa vigueur et qui, par conséquent, résistent mal aux hautes altitudes. Le mont Logan, en effet, ne dépasse pas 4,000 pieds d'altitude.

D'autres skieurs experts et des financiers montréalais viendront au mont Logan, en fin de semaine prochaine; c'est ce qu'a mentionné le premier et grand propagandiste de ce projet, Jacques Bernier, de Matane.

TROIS "MORDUS" DU MONT LOGAN — Nous voyons ci-dessus de gauche à droite: Dan Gibson, un cinéaste bien connu qui a tourné dans les grands centres du monde; Jacques Bernier, de Matane, qui a pris l'initiative de faire connaître le mont Logan et Ernie McCullough qui n'a pas besoin de présentation.

—o—o—o—o—

Une maison financière de Toronto semble intéressée

MATANE — Une maison financière de Toronto serait intéressée à investir dans l'exploitation d'un centre de ski au mont Logan qui est situé à environ 40 milles au nord-est de la ville de Matane.

M. D. W. Esson, de Toronto, a passé deux journées complètes à parcourir quelques-unes des nombreuses pentes du mont Logan. Dans une entrevue accordée au "Soleil", M. Esson a révélé que la mise sur pied d'un centre de ski commercial à cet endroit ne pouvait être envisagée à moins d'un déboursé initial de $2 millions à $2,500,000.

Comme tous les membres de l'équipe de McCullough-Esson a commenté que le mont Logan pourrait devenir une station sportive hivernale "comparable aux grands centres de ski de l'ouest américain". Il n'hésite pas à dire que le mont Logan dépasse tout ce qui existe ou pourrait exister dans l'Est du continent nord américain.

Selon M. Esson, le gros avantage du mont Logan, c'est qu'il est relativement peu éloigné, comparativement aux autres grands centres de ski.

M. Esson, comme tous ceux qui s'intéressent au mont Logan, songe à la création d'un véritable centre touristique. La priorité serait accordée au ski, mais d'autres sports, comme le golf, l'alpinisme, etc, seraient graduellement offerts aux touristes.

Au fait, le délégué de la maison financière de Toronto pense qu'à peu près la moitié des 200,000 touristes qui visitent la Gaspésie annuellement, séjourneraient au mont Logan, lorsque les services indispensables seraient offerts au public.

Il est encore trop tôt pour savoir si cette compagnie décidera vraiment d'investir dans le projet Logan, mais M. Esson a confié au journaliste du "Soleil" qu'il reviendrait au mont Logan au cours du mois de mai.

REPRÉSENTANT PHARMACEUTIQUE

Une entreprise pharmaceutique internationale de recherche et fabricant de produits originaux, désire les services d'un représentant additionnel.

Nous voulons une personne qui désire se créer une carrière dans l'industrie pharmaceutique, de caractère ambitieux, secondé de confiance.

Une bonne connaissance de l'anglais est nécessaire. Expérience pharmaceutique, scientifique et de vente un avantage mais non essentielle. Nous offrons un bon salaire, boni, dépenses et voiture ainsi que des chances illimitées d'avancement. Faites parvenir toute offre d'emploi par écrit, donnant tous les détails concernant vos études et les emplois précédents ainsi qu'un instantané récent ou une photo à:

DEPT 4602, LE SOLEIL

INDUSTRIELS — CONTRACTEURS
Hommes d'Affaires — Electriciens

Un atelier moderne à votre service

ELECTRO-MECANIK INC.

Equipement électrique industriel — VENTE & SERVICE

135 RUE TRUDEL — QUEBEC 8 — TEL.: 681-7851

— MOTEURS ELECTRIQUES de toutes marques
— GENERATEURS & ALTERNATEURS
— TRANSFORMATEURS
— OUTILS ELECTRIQUES

Réparation - Bobinage - Remontage

SPECIAUX DU MOIS

COUPE-VENT en CURON

Collet, poignets et taille en tricot de fantaisie, écusson sur poitrine. Olive, noir, bleu, charcoal etc. Gr. P.M.L.XL. Veleur de $9.50

6.95

BLOUSES Sport

16.50

Imitation de cuir alligator noir. Demi-ceinture à la taille, doublure de soie. Coupe simple croisure. Gr. 34 à 44 Valeur de $19.95

PANTALONS DE TOILETTE

5.95

Tissu uni a base de viscose. Lavable sans repassage. Bonne confection. Tons de vert, gris, bleu, charcoal ou brun. Très utile et pratique pour porter avec blouson, coupe-vent, chemise etc. Gr. 30 à 44. Valeur de $8.95

PANTALONS DE TOILETTE

9.95

Tissu tout laine à petits carreaux dans le gris, bleu, brun, vert, charcoal etc. Bonne construction. Gr. 30 à 42. Valeur comparable. $13.95

CHEMISES SPORT

1.95 2.95 3.50 4.50

CHOIX incomparables de chemises sport de différents modèles, coupes et teintes. Manches longues. Valeurs réelles de $2.75 à $5.95. Gr. P.M.L.XL

JEANS en Denim

2.95 3.25 3.50

Vaste assortiment de jeans de différentes qualités. Noir, gris, bleu etc. Bonne coupe et confection soignée. Gr. 28 à 44. Valeur de $3.95 à $4.95.

La Cie ASSH Ltée

842 EST, RUE ST-JOSEPH

CONCOURS "VACANCES DE MILLIONNAIRES" EVINRUDE POUR TOUTE LA FAMILLE

Profitez du Concours "Evinrude" en visitant notre

GRANDE EXPOSITION D'ÉQUIPEMENT MARIN

sans contredit le plus considérable à l'est du Québec

MOTEURS, BATEAUX AUTOMOBILES, CHRIS-CRAFT, REMORQUES ET ACCESSOIRES

Ouverte tous les jours d'ici au 19 avril de 9h. a.m à 10h. p.m., les samedi et dimanche compris.

ROUSSEAU & FRÈRE INC.

LE PLUS IMPORTANT CENTRE DU GENRE A L'EST

2325 ave du Colisée 529-5711

L'ELEGANCE des PNEUS à FLANCS BLANCS à

1/2 DU PRIX QUE VOUS VOUS ATTENDIEZ DE PAYER !

CTC CANADIAN TIRE CORP'N

$5.00 PAR MOIS la paire

le nouveau pneu mince à flanc blanc GENRE SPORT

SLIM-LINE À FLANCS BLANCS

AVEZ-VOUS DEJA VU PNEU DE NYLON SANS CH. A AIR A FLANCS BLANCS — à si bas prix !

EXEMPLE: 750/14

11.98 SANS ECHANGE

SEULEMENT 9.98 avec échange de classe 'A' (pneus de pas plus des 5))

SANS CH. A AIR

• CABLE DE NYLON A DOUBLE RESISTANCE
• SEMELLE DE TRACTION A 6 NERVURES

Pourquoi choisir des flancs noirs réguliers — quand vous pouvez épargner en sûreté — avec de chics Slim-Line à flancs blancs de Canadian Tire?

ASSURANCE ROUTIERE SANS RESTRICTION

même contre les accidents, tant que vous possédez le pneu. (Examiner la garantie)

Achetez-en 4!

TRES BONNES CONDITIONS DE CREDIT A VOTRE DISPOSITION.

SANS CH. A AIR A FLANCS BLANCS

Format	* Prix de liste du fabricant	Prix au client "sans échange"	Prix au client avec échange
590-600/13	16.55	10.39	8.39
640-650/13	16.75	10.99	8.99
750/14	17.95	11.98	9.98
800/14	21.75	12.79	10.79
670/15	17.95	11.98	9.98
710/15	21.75	12.79	10.79
760/15	23.70	13.49	11.49

* Détails complets dans le catalogue CTC.

SILENCIEUX

SILENCIEUX A NOUVEAUX BAS PRIX POUR LA PLUPART DES MODELES

ainsi: CHEVROLET 1952-53 5.23 chacun

Identiques à ceux annoncés par les firmes d'INSTALLATION "GRATUITE"

PRIX INSTALLE

LISTE PARTIELLE SEULEMENT	INSTALLE
Chev., Pontiac 1954-64	6.23
Ford 1949-54	6.23
Ford 1958-59	8.15
Ford 1960-63, empattement 119"	8.45
Dodge, Ply. (la plupart des 6)	7.15
1949-59	8.15
Dodge, Plymouth 1960-61, 6 cyl	

Les silencieux "réguliers" Moto-Master sont à prix économiques comparables à ceux annoncés par les firmes spécialisées en silencieux et autres. Ils sont fabriqués de feuilles de fort calibre, à double enveloppe, à bouts laminés à l'épreuve des éclatements.

GARANTIS A VIE CONTRE LES ECLATEMENTS ET DEFAUTS D'USINAGE

AMORTISSEURS

Vous aurez le plaisir et l'impression de conduire une "nouvelle auto".

3.93 à 4.33 chacun

(LA PLUPART DES AUTOS)

GARANTIE 18 MOIS OU 18,000 MILLES

Préviennent le roulis latéral, le dandinement, le dérapage et les oscillations. Les amortisseurs Moto-Master vous assurent la maîtrise de votre auto et des randonnées plus sûres.

INSTALLATION EXPERTE

la plupart des autos .90 à 1.90 chacun

BOUGIES "MOR-POWER"

Donnent plus de puissance au moteur, démarrage rapide et meilleur rendement par toutes températures. Electrode à l'épreuve des court-circuits assurant durée prolongée 65¢

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

3% D'ESCOMPTE EN COUPONS SUR ACHATS COMPTANT

— BOULEVARD STE-ANNE (coin d'Estimauville)
— 200, RUE DORCHESTER — QUEBEC
— ROND-POINT — LEVIS

Imlach se moque des remarques des Wings

DETROIT, (UPI) — En dépit des sentiments de quelques joueurs des Red Wings de Detroit que les Maple Leafs de Toronto "sont épuisés", l'instructeur George "Punch" Imlach de l'équipe Toronto a apparemment l'intention de continuer son programme de vigoureux exercices d'entraînement.

A la suite de la victoire de 4-3 en temps supplémentaire du Detroit mardi soir, le joueur de défense Bill Gadsby a dit, "nous avions encore quantité d'énergie et ils n'en avaient plus".

"Ce Imlach est fou. Ces vieux gars-là comme Red Kelly, Allan Stanley et George Armstrong ne sont pas capables de prendre cela. L'entraînement à tous les jours les ruinent".

Mais Imlach n'est pas d'accord avec le conseil de Gadsby, semble-t-il. Il a réservé la glace de l'Olympia Stadium à 11 heures 30 du matin aujourd'hui, vendredi et samedi pour des exercices d'entraînement.

Pendant ce temps, les Wings n'ont pas pratiqué depuis cinq semaines. Les joueurs du Detroit ont passé la journée avant la deuxième joute à faire le tour de la région de Niagara Falls et à la piste de courses de Fort Erie.

L'instructeur Sid Abel du Detroit a dit: "Nous avons joué 70 rencontres de la saison régulière et, jusqu'ici, nous avons disputé neuf joutes des séries éliminatoires. Si nous ne sommes pas prêts pour jouer au hockey maintenant, nous ne le serons jamais. C'est un sport rude et difficile. Je crois que les jours de congé ont aidé les joueurs à guérir leurs blessures, également".

Les Leafs devaient partir pour Detroit hier.

L'instructeur Punch Imlach, du Toronto, tentant d'expliquer le jeu de son équipe, a dit: "Cette équipe n'est pas capable de faire les choses à la manière facile. Ils n'ont pas été capables de le faire pendant toute la saison. Maintenant nous avons juste à nous relever".

Après avoir mentionné que ses hommes avaient oublié de patiner mardi soir, Punch a ajouté: "Nous ne méritions pas de gagner. Nous n'avons jamais eu la rondelle".

Toutefois, il n'a pas caché qu'il était bien confiant de les voir se ressaisir, tout comme ils l'ont fait dans la série semi-finale contre les Canadiens de Montréal ainsi qu'au cours des dernières semaines du calendrier régulier alors qu'ils avaient été menacés de perdre la troisième position au club Detroit.

HOCKEY

HIER

Coupe Calder
(Finale 4 de 7)
Cleveland 4, Québec 2
(Cleveland en avant 1-0)

Coupe Stanley
Aucune joute.

Coupe Allan
(Finale de l'Est 4 de 7)
Ottawa 2, Woodstock 7
(Woodstock en avant 1-0)

AUJOURD'HUI

Coupe Calder
Aucune joute.

Coupe Stanley
(Finale 4 de 7)
Toronto à Detroit
(Chances égales 1-1)

Un pari de $63,721.00

MIAMI, Floride (PA) Un ancien directeur des relations extérieures d'une firme commerciale a gagné un pari double de $63,721 hier, à Gulfstream Park, et retourna chez lui avec le montant en poche.

L'heureux parieur, Vincent Palmisano, âgé de 50 ans, de Miami, a déclaré: "Cet argent arrive à point puisque je construis un restaurant la semaine prochaine."

Palmisano a dit qu'il avait basé son choix chanceux sur un morceau de papier qu'il avait trouvé sur le plancher d'un restaurant mardi soir portant les numéros 3,7,8 et 1.

Les Wings vont aux courses alors que les Leafs suent

DETROIT (PC) — Sid Abel est un des employeurs les plus extraordinaires dans l'Amérique du Nord, car il encourage ses employés à passer leur temps aux pistes de courses tandis que leurs rivaux travaillent.

En effet, en préparation de la troisième partie de la finale de la coupe Stanley ce soir, le pilote-gérant Sid Abel accompagné ses protégés à la piste de Toledo hier.

Pendant ce temps, les Leafs pratiquaient leurs propres chevaux sur la glace du Maple Leaf Garden.

Personne dans le monde du hockey n'était prêt à blâmer Abel hier pour avoir permis aux siens de passer leur temps à leur goût. Car, à Toronto, mardi soir, les Leafs semblaient en vacance en perdant une décision de 4-3 en surtemps, tout en étant déclassés dans le domaine des lancers par une marge de 49 à 29.

Les Wings venaient de la piste de Fort Erié, Ont., où plusieurs ont fait de l'argent et tous pris quelques leçons de vitesse. Sans doute inspirés par les chevaux, les ailiers des Wings ont sillonné la glace du Gardens comme mus par des jets.

Par contre, les Leafs, qui passent leur temps entre les parties à pratiquer avec toute leur armure, bougeaient à l'allure de serpents pendant la majorité du match.

IMLACH

Pour sa part, Imlach, rival d'Abel, ne veut pas entendre parler de pique-niques, de promenades en autobus et d'entraînement aux pistes de courses.

"Nous avons tout l'été devant nous pour nous reposer" a déclaré Imlach à Toronto hier. "A l'heure actuelle, notre tâche est de remporter des joutes de hockey et, en autant que je suis concerné, la seule façon de se préparer pour une partie est de pratiquer afin de savoir quoi faire. Abel peut garder ses chevaux.

Il n'en reste pas moins que la partie de mardi soir n'aurait jamais atteint le surtemps, n'eût été la performance de Johnny Bower, qui a effectué 38 arrêts en temps régulier, tout en réparant les fautes des ailiers des Leafs.

Avec 43 secondes de jeu dans le match régulier, un lancer d'Andy Bathgate a ricoché sur le patin de Gerry Ehman et a nécessité le premier surtemps en finale de la coupe Stanley depuis cinq ans, mardi dernier, Dick Duff a compté en supplémentaire en permettant aux Leafs de triompher des Canadiens par 3-2 lors de leur seule victoire de la série.

Mardi soir, Norm Ullman, qui avait gagné $200 à Fort Erie la veille, a fait le plus gros du travail lors du but victorieux de Larry Jeffrey, ce qui a empêché l'injustice d'un gain du Toronto.

LES DEUX EQUIPES

Les deux pilotes ont laissé entendre qu'ils ne changeraient pas de stratégie lors du troisième match ce soir. Abel a ordonné à ses ailiers de foncer dans les coins à la poursuite de la rondelle, tactique que s'est avérée très efficace mardi soir.

Selon Imlach: "Nous devons mettre plus d'ardeur en jeu qu'eux, car c'est la seule façon de battre les Wings. J'ai dit à mes ailiers qu'ils devaient patiner et non pas assister à la partie en spectateurs. Les Wings peuvent vous 'tuer' aussitôt que vous vous arrêtez."

Les Leafs manquent beaucoup les services de Carl Brewer, blessé aux côtes lors du match final de la série contre les Canadiens. Sa spécialité est son habileté à sortir la rondelle de sa zone. On ignore encore s'il pourra participer à la troisième joute de la finale.

A Toledo, les Wings sont prêts à se lancer dans la mêlée.

"Je crois que nous pouvons les vaincre maintenant, car cette équipe possède plus de courage que toutes celles avec lesquelles j'ai évolué jusqu'ici et il n'y a aucun gars qui abandonne dans le groupe", a dit Gordie Howe.

De leur côté, les Leafs ne cherchaient pas d'excuse pour leur tenue de mardi.

Selon le capitaine George Armstrong: "Le trio de Pulford, Bower et la défense ont bien joué, mais la balance des joueurs n'étaient pas dans la partie".

Gain ou revers, les Leafs pratiqueront de nouveau demain à l'Olympia de Detroit, tandis que les Wings se retireront à Toledo.

EXCURSION
As de Québec vs Cleveland
Pour la 4e partie le 25 avril; départ vendredi 24 avril à 7h. 30 p.m. Retour Québec lundi matin à 8 hres a.m. Transport par autobus, chambre d'hôtel, billets de hockey pour $39.00.
Inf.: M. P.-E. Fleury, TEL.: 623-2801

La ténacité est le gros facteur des Wings dans les éliminatoires

TORONTO (PC) Il est difficile de définir le mot ténacité quand il s'agit de sports. Les boxeurs, qui se relèvent continuellement du plancher, ont cette qualité. Les athlètes qui jouent en dépit de blessures douloureuses, l'ont également. Et les Red Wings de Detroit, avec Normie Ullman à leur tête, possèdent aussi cette qualité.

Ullman a complété une des plus brillantes performances vues dans l'histoire de la coupe Stanley, mardi soir, en préparant le but victorieux des siens en surtemps aux dépens des Leafs de Toronto.

"Je dois admettre que ce fut une de mes meilleures parties", a dit Ullman.

"Je me sentais à l'aise sur la glace ce soir. Sur le but victorieux de Jeffrey, j'ai traîné la rondelle le long de la rampe en tentant d'attirer quelques Leafs à moi. Puis, j'ai aperçu Howe et je lui ai passé le disque, qu'il a remis à Jeffrey et...voilà".

Pour sa part, Jeffrey ignorait ce qu'il aurait fait s'il avait manqué sa chance.

"Gordie m'a fait une passe parfaite lorsque je lui ai crié en pensant que j'étais en parfaite position de compter. Je n'ai eu qu'à pousser la rondelle dans les filets après l'avoir reçue de Howe".

SID ABEL

Le pilote-gérant Sid Abel était très heureux de la victoire.

"Vous devez convenir que nous avons l'avantage maintenant car il s'agit maintenant d'une série 3 de 5, avec trois parties devant nos partisans".

Lorsqu'on lui a parlé de l'esprit de son équipe, Abel a dit: "Je vais vous confier quelque chose. Je m'occupe de hockey depuis longtemps mais je n'ai jamais vu une équipe avec autant de courage, car ces gars-là ne savent ce que c'est d'abandonner.

"Nous n'avons pas eu recours à une stratégie spéciale ce soir. Lors de notre réunion, avant le match, nous avons décidé de les poursuivre constamment dans leur propre zone.

"J'étais un peu nerveux au début de la période supplémentaire, car j'ignorais comment le but égalisateur dans la dernière minute du temps régulier les avait affectés. Mais ils m'ont prouvé encore une fois que le courage ne leur manquait pas en menant le jeu".

Howe, qui était un peu pessimiste après la première défaite des siens samedi soir dernier, ressemblait à une recrue.

"Je crois que nous les vaincrons maintenant", a-t-il dit.

"Nous jouons bien et les déclassons sur le patinage. Si nous pouvons compter quelques buts, la victoire est à nous. Ces gars-là font preuve d'un esprit sensationnel et ils peuvent tout faire pour Sid".

Le vétéran Bill Gadsby n'en revenait pas en confiant:

"Ces Leafs-là doivent être nés sous une bonne étoile. Le but égalisateur a tout simplement dévié sur le patin de Gerry Ehman, qui n'a rien vu sur le jeu. J'ai bien pensé alors que c'en était fait de nous. Mais ces gars-là n'ont jamais entendu le mot 'abandonner'. Je crois que nous les avons maintenant, après les avoir déclassés dans les deux matches".

- voyez LE CENTRE DU PNEU pour vos pneus d'été
60 DORCHESTER SUD — TEL.: 529-9685
PNEUS NEUFS B.F. GOODRICH
claude beaudet inc.
PNEUS USAGES
PNEUS RECHAPES

...dans 1 jour, chez Laurentide
LES PRODUITS FORD
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
25, DORCHESTER SUD, QUÉBEC ■ 525-8181

votre budget est limité . . . et votre . . .
Garde-robe désuète !
complets $69.00 val. 85.00 à 89.00
vestons $39.95 sport — val. 45. à 49.
Nous pouvons remédier à votre garde-robe désuète sans faire tort à votre budget. Venez dès demain choisir toute votre nouvelle toilette estivale 1964 parmi les plus récentes créations masculines en vêtements, tissus, coupes et teintes pour la sortie mondaine, le travail ou les sports. Soyez pratiques. . choisissez où c'est plus avantageux pour vous.
12/18/24 mois pour solder
Même pour vos sorties de Gala nous pouvons vous être utile car nous louons les "Habits de Cérémonies"
Robert Julien
CONFECTION POUR HOMMES
298 DE LA COURONNE TEL.: 523-8996
519-3e AVENUE TEL.: 523-8838

Gain des Phillies sur les Mets par 4-1

Baseball

HIER

Ligue Américaine

Boston à New York (remise)
Los Angeles 4, Washington 6

Ligue Nationale

New York 1, Philadelphie 4
Chicago 4, Pittsburgh 5
St-Louis 6, Los Angeles 2
Milwaukee 9, San Francisco 10

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

Boston à New York
Baltimore à Chicago
Minnesota à Washington (soir)

Ligue Nationale

Cincinnati à Los Angeles (soir)
St-Louis à San Francisco
Milwaukee à Houston (soir)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	1	0	1.000	—
Detroit	1	0	1.000	—
Minnesota	1	0	1.000	—
Los Angeles	1	1	.500	½
Washington	1	1	.500	½
New York	0	0	.000	½
Boston	0	0	.000	½
Chicago	0	1	.000	1
Kansas City	0	1	.000	1
Cleveland	0	1	.000	1

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	2	0	1.000	—
San Francisco	2	0	1.000	—
Houston	1	0	1.000	½
Los Angeles	1	1	.500	1
St-Louis	1	1	.500	1
Pittsburgh	1	1	.500	1
Chicago	1	1	.500	1
Cincinnati	0	1	.000	1½
Milwaukee	0	2	.000	2
New York	0	2	.000	2

Projet de loi pour les sports

WASHINGTON (UPI) Frank Horton, représentant républicain de New York et ancien président d'un club de baseball mineur, a présenté hier un projet de loi visant à exempter tous les sports des lois d'antitrust.

Actuellement, seul le baseball n'est pas soumis à ces lois.

Horton fut déjà président des Red Wings de Rochester de la Ligue Internationale de baseball.

Sur un circuit de 3 points de Gonzales

PHILADELPHIE (PA) — Un circuit de Tony Gonzales à la 8e manche, à la suite d'une erreur, a produit trois points non mérités et donné un gain de 4-1 aux Phillies de Philadelphie sur les Mets de New York hier soir.

Le coup a mis fin à un duel de lanceurs entre Jim Bunning, à sa première joute dans la LN, et Tracy Stallard, le vaincu.

Une erreur du Montréalais Tim Harkness au premier but a précédé le coup décisif de Gonzales après deux retraits.

Par ailleurs, Harkness avait produit le seul point des Mets avec un simple à la suite d'un double de Stallard dans la 5e reprise.

New York 000 010 000—1 7 1
Philadelphie 001 000 03x—4 6 1

Stallard et Gonder; Bunning et Dalrymple. G.—Bunning 1-0. P.—Stallard 0-1. Cir.: Phi.—Gonzales 1.

VIRDON EN VEDETTE

PITTSBURGH (PA) — Bill Virdon a fait compter le point égalisateur dans neuvième manche, puis s'est rendu au premier but sur balles, alors que les buts étaient déjà remplis à la 12e manche, faisant ainsi compter le point vainqueur alors que les Pirates de Pittsburgh ont défait les Cubs de Chicago au compte de 5-4 hier soir.

Chicago 000 010 300 000—4 7 2
Pittsburgh 010 000 003 001 5 13 0

Norman, McDaniel 9 Schurr 9 Elston 12 et Bertell, Schaffer 12; Gibbon, Sisk 7, Bork 8 McBean10 Butters10 Face 11 et Pagliaroni, McFarlane 10. G-Face. P-Elston. Cir: Banks 1.

GAIN DU ST-LOUIS

LOS ANGELES, (PA) — Le simple de Ken Boyer, dans la huitième manche, alors que les buts étaient remplis, a préparé le ralliement de cinq points contre Don Drysdale et les Cardinals de St-Louis ont remporté une victoire de 6-2 sur les Dodgers de Los Angeles, hier soir.

C'était là la première victoire des Cardinals dans leurs cinq dernières rencontres de la saison régulière avec Los Angeles et leur quatrième seulement depuis leurs 17 dernières parties avec les Dodgers.

St-Louis 000 010 005—6 10 0
Los Angeles 300 001 001—5 9 1

Gibson (1-0) et McCarver; Drysdale, Perranoski (8) et Roseboro. Perdant: Drysdale (0-1). Circuit: Howard (1er).

MILWAUKEE BATTU

SAN FRANCISCO, (PA) — Les Giants de San Francisco ont explosé dans la troisième manche, alors que deux hommes avaient été retirés au bâton et y sont allés de 10 points sur six coups sûrs, y compris le circuit de Willie Mays, son troisième en deux parties et ont défait le Milwaukee au compte de 10-8 hier soir.

Il s'agissait là de la manche la plus considérable des Giants depuis leur arrivée à San Francisco, de New York, en 1958. Ce fut également la seconde victoire consécutive des Giants sur les Braves, qui ont répliqué avec un circuit d'Ed Bailey, un coup sûr de deux points d'Eddie Mathews, et une série de trois points dans la huitième, grâce à trois coups sûrs et une erreur.

Milwaukee 000 120 230— 8 10 0
San Francisco 000 200 00x—10 8 3

2-Signifie 10 points.

Sadowski, Keller (3), Niekro (3), Smith (4), Hoeft (6), Tiefenauer (8) et Bailey; Sandford, Shaw (8) et Haller. Gagnant: Sandford (1-0). Perdant: Sadowski (0-1). Circuits: Mays (3e), Bailey (1er), Mathews (1er).

Circuit de Skowron et Washington triomphe 6-4

WASHINGTON (PA) — Le premier circuit de Bill Skowron, sous les couleurs du Washington, a commencé une deuxième manche de six points, hier soir, tout en conduisant les Senators à un gain de 6-4 sur les Angels de Los Ageles.

Après le circuit de Skowron, le lanceur perdant Barry Latman a rempli les buts avec deux frappeurs touchés et un but sur balles. Deux simples et un triple de Chuck Hinton ont ensuite donné aux vainqueurs leur plus grosse manche en deux saisons.

Un circuit de Jim Fregosi, après un simple, avait donné une avance de deux points aux Angels dès la manche initiale aux dépens du lanceur gagnant Billy Daniels. Les Angels ont d'ailleurs profité d'une erreur et trois simples pour compléter leur total à la 6e manche.

Los Angeles 200 002 000 4 9 1
Washington 060 000 00x 6 6 1

Latman, D. Lee 2 R. Lee 8 Osinski 6 et Rodgers; Daniels, Ridzik 6, Bridges 9 et Retzer. G- Daniels 1-0. P- Latman 0-1. C: LA- Fregosi 1; Was-Skowron 1.

Au tournoi de Connaught

CHINGFORD, Angleterre (UPI) — Norma Baylon d'Argentine et Christine Truman d'Angleterre ont atteint hier la ronde quart de finale du simple féminin dans le tournoi de Connaught.

Norma Baylon a triomphé de Ulla Sandulf de Suède par 6-2, 6-3 tandis que Christine Truman l'a emporté par 6-0, 2-6, 6-3 aux dépens de Liv Palden de Norvège. Dans un autre match de la deuxième ronde, Rita Bentley l'a emporté par 6-3, 6-2 contre Fay Toyne d'Australie.

Les Angels songent à quitter Los Angeles

LOS ANGELES (UPI) — Le maire Samuel W. Yorty a déclaré hier qu'il est prêt à appuyer tous les efforts possibles pour empêcher les Angels de Los Angeles de déménager leur franchise de la ligue Américaine à Anaheim, Californie.

L'équipe est actuellement en pourparlers avec les autorités municipales du comté d'Orange concernant le projet d'ériger un stade de 50,000 sièges que la ville d'Anaheim croit pouvoir terminer pour le début de la saison de 1966 au coût de vingt millions de dollars si les Angels signent un bail à long terme.

"Je veux garder les Angels ici", a déclaré le maire lors d'une conférence d'information hier. "Je serais désappointé si l'équipe partait. Je pense que la ville et la région métropolitaine peuvent supporter deux clubs de baseball".

Le maire a proposé que la ville achète le stade Dodger et le loue ensuite aux deux clubs, si le président des Dodgers, Walter O'Malley se montre intéressé à une telle proposition.

"Tout dépendrait, évidemment, du prix que demanderait M. O'Malley pour le stade", d'ajouter le maire.

O'Malley s'était déjà engagé dans une dispute judiciaire avec le contrôleur de taxes du comté qui avait haussé ses taxes de $350,000 à $750,000 sur le stade qui fut complété il y a deux ans au coût de vingt millions.

Les Angels se sont déjà plaints du fait qu'ils n'avaient pu obtenir satisfaction comme locataires des Dodgers au stade, et ils ont présenté sur papier les conditions qu'ils sont prêts à remplir avec la ville d'Anaheim pour un bail à long terme concernant le stade projeté.

De son côté, le maire a fait une autre proposition, celle de construire un autre stade à Los Angeles, sur l'emplacement du réservoir de Baldwin Hills. Le réservoir s'est écroulé l'automne dernier et ne sera plus utilisé par la ville. Le maire Yorty a déclaré que la location du stade était une très bonne idée et que l'emplacement du réservoir se prêtait également très bien à l'érection d'un stade.

"Je veux rencontrer le président des Angels Bob Reynolds lorsqu'il reviendra" a déclaré le maire. "Je veux savoir ce qui est possible de faire pour garder l'équipe ici".

Machen est bien plus déterminé

PORTLAND, Oregon (UPI) — Le boxeur poids lourd Eddie Machen a déclaré hier qu'il ne laissera pas la pensée de l'air frais du soir en Suède, changer ses plans habituels lorsqu'il fera face à Floyd Patterson à Stockholm en juillet.

Machen a blâmé l'air frais en partie pour sa défaite en une ronde par knockout aux mains de Ingemar Johansson à Goteborg, en 1958.

"Je ferai simplement ce que je devais faire la dernière fois", a dit Machen. "Ce ne fut qu'une erreur auparavant. Nous ne parlions pas le même langage et quelqu'un est venu et a dit quelque chose mais nous ne l'avons pas compris."

Machen se réchauffe habituellement de 20 à 30 minutes avant un combat. Je n'avais même pas mis mes habits 10 minutes avant cette bataille", a expliqué Machen.

Le combat contre Patterson sera présenté le 5 juillet ou le 12, et Machen a dit qu'il s'attend à ce que l'air soit plus chaud qu'il l'était lorsqu'il a été battu par Johansson en septembre.

Machen a dit qu'il commencera son entraînement pour ce combat en mai et se rendra en Suède environ 26 jours avant la date du match. Il s'attend de peser environ 191 ou 192 livres, le poids qu'il porte depuis qu'il a commencé une campagne de retour. "Je me suis aperçu que je portais cinq ou six livres dont je n'avais pas besoin," de dire Machen en référant à ses combats antérieurs.

Nicklaus est favori à Houston

HOUSTON (PA) Jack Nicklaus est grand favori pour supplanter le champion Bob Charles alors que débute le tournoi de golf de Houston, auquel participent 108 joueurs professionnels et dix amateurs.

Charles, joueur gaucher de Nouvelle-Zélande, a établi un record de 269 dans ce tournoi l'an passé alors qu'il y participait pour la première fois. Nicklaus a joué deux fois ici mais se classa deuxième en 1962 avec une carte de 278 et quatrième l'an passé avec 273.

Tout compris:
— chaufferette
— dégivreur
— antigel
— taxe provinciale
— licence 1964
— garantie du manufacturier (24 mois ou 24,000 milles)
— plein d'essence

Rambler '64
MODELE 220 — 2 PORTES

"Prête à prendre la route sans autres frais"

Comptant: $19.95

$19.95 PAR SEMAINE

Chez AUTO MODERNE Ltée
480-498 de la Couronne - 529-5381
570 Boulevard Hamel — 529-5384
"LE CENTRE RAMBLER PAR EXCELLENCE"

SILENCIEUX

ALLSTATE VOUS APPORTE
★ Silence
★ Sécurité
★ Satisfaction

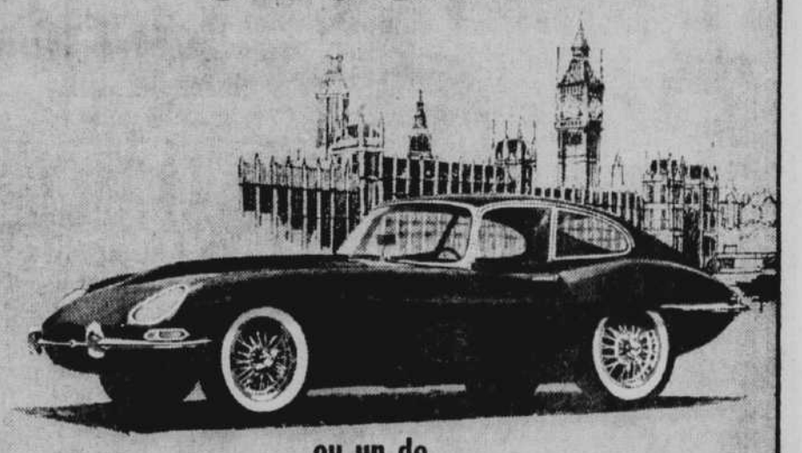
SIMPSONS-SEARS

à partir de 6.49 INSTALLATION A PRIX MODIQUE

Qualité supérieure à l'équipement original!
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 local 321
Simpsons-Sears Accessoires d'auto (Bayon 28) au Rez-de-Chaussée ou au Centre de l'Automobile.

IL NE RESTE QUE 2 SEMAINES

GAGNEZ CETTE JAGUAR



ou un de VINGT-CINQ CERTIFICATS D'ACHAT DE $100

WOVEN IN THE BRITISH ISLES

ACHETEZ LÀ OÙ VOUS VOYEZ CETTE ÉTIQUETTE

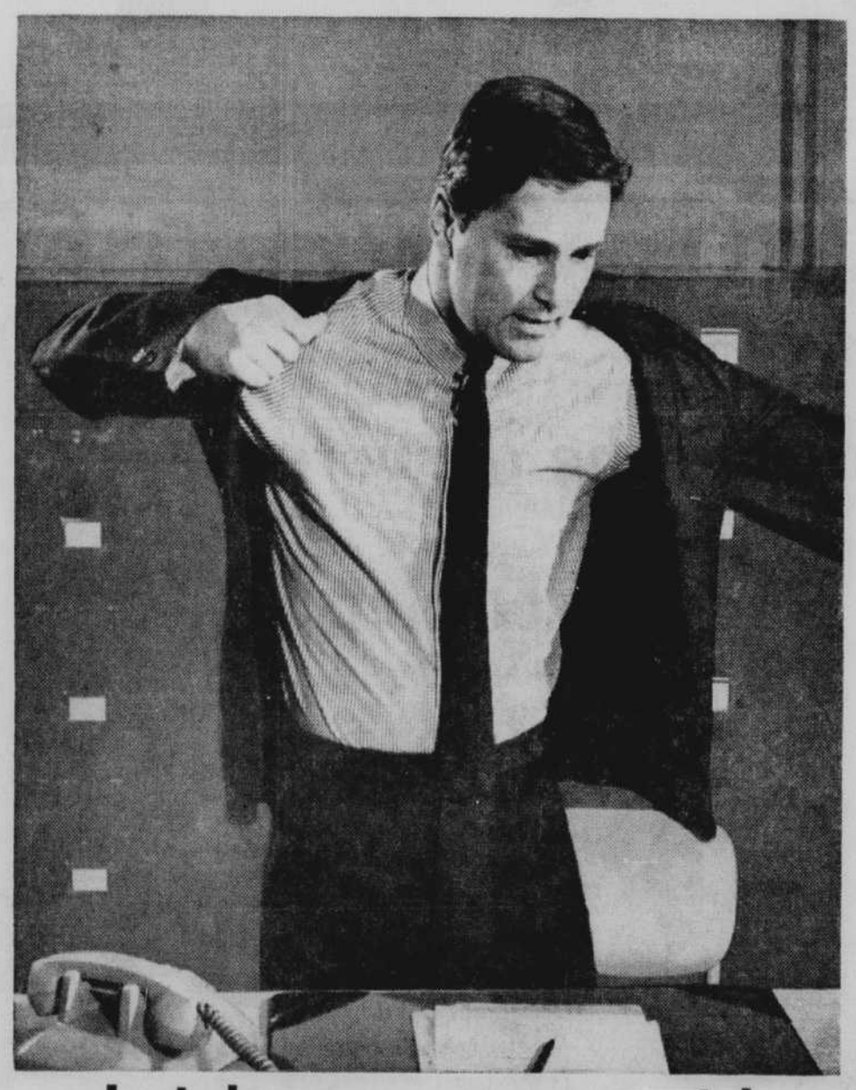
Messieurs, pendant le mois d'avril, tout complet, paletot ou veston sport portant cette étiquette, sur la manche ou la poche intérieure, peut vous faire gagner l'un des prix mentionnés plus haut.

C'est si facile de s'inscrire au concours! Visitez n'importe quel des magasins de marque qui étalent cette étiquette. Vous ne pouvez manquer les gros étalages.

Fixez l'étiquette, provenant du complet, paletot ou veston sport que vous acheterez, à la formule d'inscription et envoyez le tout à l'adresse indiquée.

Qui sait? Peut-être gagnerez-vous la Jaguar ou un certificat d'achat de $100.

MOIS DES LAINAGES BRITANNIQUES
1 AU 30 AVRIL

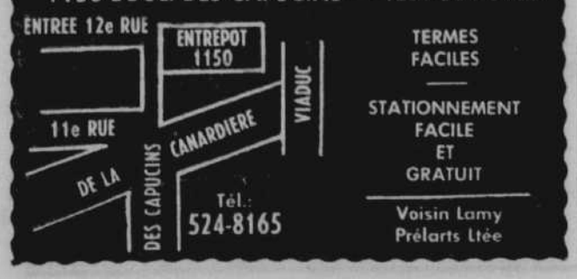


c'est chez vous, en revenant de l'ouvrage qu'une Laurentide commence à faire plaisir...

comme bière douce y a pas mieux!

LAURENTIDE UN PRODUIT MOLSON.

Meubles vendus au prix du gros!
LA BOUTIQUE DU MEUBLE ENR.
1150 BOUL. DES CAPUCINS — TEL.: 524-8165



TERMES FACILES
STATIONNEMENT FACILE ET GRATUIT
Voisin Lamy Prélarts Ltée

Chasse et Pêche

par François Roy

AUTRES PRECISIONS SUR LES MOUCHES "LAURENTIDE"

Comme je vous le disais hier dans ma chronique, ces nouvelles mouches sont le résultat de l'analyse du contenu de l'estomac de plus de 1,000 truites mouchetées sauvages. Et au total, 12,981 insectes retirés des entrailles de ces truites ont été identifiés et c'est à la suite de cette étude complétée en octobre de l'an passé, que les frères Houle ont décidé de produire pour la première fois dans notre province une série complète de mouches conçues pour être utilisées du mois de mai jusqu'à octobre.

Les mouches (dont j'en ai justement un exemplaire sous les yeux en écrivant ces lignes) ont été magnifiquement montées par deux experts de la métropole André et Jacques Houle. Chaque mouche est identifiée par un numéro (contrairement à la façon habituelle) et des instructions quant au temps et à la façon de leur emploi, sont incluses dans chacun des emballages. Ces instructions sont basées sur l'étude de la diète de la truite et sur les observations de ses habitures gastronomiques. Un soin tout particulier a été apporté à la reproduction des caractéristiques naturelles des insectes.

Parmi les résultats de cette étude conduite en 1962 et 1963, un point important à noter est que la truite (au Québec du moins et pour les années '62 et '63) se nourrissait, en mai, surtout d'insectes à l'état larvaire plutôt que d'insectes à l'état adulte. A l'état larvaire, l'insecte vit sous la surface de l'eau et les pêcheurs l'appellent NYMPHE. A l'état adulte, l'insecte a une vie aérienne, c'est-à-dire qu'elle vole la plupart du temps.

LA TRUITE SE NOURRIT DE NYMPHES EN MAI

En mai '62 et '63 la diète de 66 pour-cent des truites étudiées était composée de "NYMPHES", par contre, de juin à octobre, les insectes à l'état adulte constituaient la source principale de nourriture de la truite en ce qui concerne les insectes. Les pêcheurs ont longtemps prétendu que la truite se nourrissait surtout sous l'eau. Cette étude semble indiquer le contraire. Plusieurs pêcheurs de truite seront même surpris d'apprendre que cette étude a démontré que la truite se nourrissait surtout d'insectes à l'état adulte en août, alors qu'au cours des recherches, 71 pour-cent des insectes identifiés étaient ADULTES.

Pour les pêcheurs à l'esprit scientifique, une table des pourcentages d'insectes identifiés à l'état larvaire et à l'état adulte est reproduite plus bas.

POURCENTAGE DES FORMES D'INSECTES IDENTIFIES

Selon l'étude faite de mai 1962 jusqu'à octobre 1963, voici le pourcentage des insectes identifiés:

Mois	% forme larvaire	% forme adulte
MAI	61	39
JUIN	32	68
JUILLET	37	63
AOUT	29	71
SEPTEMBRE	41	59
OCTOBRE	44	56

Il y aurait encore bien des choses à ajouter à tout ce que je vous ai dit déjà sur ces mouches, comme la façon de les utiliser à la pêche par exemple, mais j'y reviendrai!

A DEMAIN!

Campbell propose un trophée au meilleur joueur en finale

TORONTO (PC) — Le président Clarence Campbell est d'avis qu'il est temps que la ligue Nationale de hockey offre un nouveau trophée.

"Je pense à cela depuis trois semaines", a dit Campbell. "Nous devrions présenter un trophée au joueur qui affiche la meilleure tenue lors de la finale de la coupe Stanley. J'ai oublié les détails jusqu'à maintenant, car j'aimerais connaître les idées de différentes personnes.

"Le baseball et le football offrent des trophées spéciaux au joueur qui se signale dans leur série finale et je crois que la LNH devrait faire de même."

Campbell a admis que c'était là une idée personnelle qu'il n'avait pas discutée avec les gouverneurs du circuit.

"Je n'en suis pas rendu encore là. Je mijote l'idée dans ma tête et demande des questions à mon entourage afin de connaître la réaction des gens et leurs suggestions à ce sujet.

"Je n'en pense pas moins que la finale y gagnerait avec un nouveau but à atteindre par les joueurs. Il s'agirait d'un trophée et d'une bourse."

AUTRES CAS

Lorsqu'on a rappelé au président que les trophées présentés au baseball et au football n'étaient pas décernés par la ligue, mais des dons commerciaux, Campbell a rétorqué:

"Nous ne désirons certes pas que ce trophée soit commandité. La ligue donnera et le trophée et la bourse. D'ailleurs, il y a de nombreuses personnes qui peuvent donner leur nom au trophée. De toute façon, je n'ai que l'idée de base présentement. On devra en étudier les détails. Les gouverneurs du circuit devront prendre la décision finale.

"Leur problème principal est de décider si le trophée sera permanent ou non. Il faudra les assurer qu'il ne sera pas présenté pendant une couple d'années, puis abandonné."

SYSTEME

Campbell est en faveur d'un scrutin pour le nouveau trophée chez les chroniqueurs et commentateurs sportifs qui ont suivi les activités du circuit pendant toute la saison.

"Une idée voudrait qu'un représentant de chacune des quatre cités éliminées soit un votant. La ligue les enverrait à chacun des matches. Après chaque partie, ils accorderaient un total de 100 points, distribués aux trois étoiles d'une joute.

"A la fin de la série, le président du comité du scrutin additionnerait les points et ferait la présentation du trophée après la partie finale. En cas d'égalité, le président enregistrerait le vote décisif."

AUTRES TROPHEES

On sait que la ligue présente présentement six trophées.

Le joueur le plus utile à son équipe reçoit le trophée Hart.

Le trophée Lady Byng est accordé au joueur le plus gentilhomme, tout en étant fort efficace au jeu.

Enfin, le meilleur joueur de défense remporte le trophée James Norris.

MACHINISTE GÉNÉRAL et OUTILLEUR DEMANDÉ

immédiatement par entreprise progressive du Québec Métropolitain. Donner qualifications écrites immédiatement à:

DEPT. 4605 LE SOLEIL QUEBEC

Chez St-Lawrence CLOTHING

TOUS LES PRIX SONT COUPÉS

ELEGANTS
COMPLETS
POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Complets de coupe très seyante et de confection très soignée dans des tissus 100% laine de la plus belle qualité, dans l'uni, le rayé et le quadrillé. Les plus jolies teintes de la saison. Très beau choix de grandeurs de 34 a 46

VAL. REG. 55.00

SPECIAL **39.95**

VASTE ASSORTIMENT DE
COMPLETS
DEUX PANTALONS

Un superbe lot de complets comprenant un grand choix de styles, de tissus et de teintes. Coupe excellente, confection impeccable. Grs: 36 à 50 (toutes les tailles) pour hommes et jeunes gens. Une aubaine exceptionnelle.

VAL. REG. 69.50

SPECIAL **44.95**

ECONOMISEZ $30.00 SUR
COMPLETS DE MARQUE REPUTEE "Garnett's"

Le complet de l'homme chic recherchant la qualité à son meilleur. Tissus fins "Garnett's" d'Angleterre. Modèles récents, 3 boutons. Brun, bleu, gris. Petits dessins quadrillés. Grs: 36 à 46

REG. 89.50 POUR **59.50**

ÉPARGNEZ SUR CHAQUE ACHAT

VESTONS SPORT

Obtenez qualité de coupe, élégance et confort en achetant un de ces superbes vestons sport. Choix immense de tissus et de teintes en vogue. Toutes les grandeurs. Au prix très spécial de:

15.95

Autres lignes de qualité supérieure
18.50 - 24.50 - 29.50

PANTALONS ASSORTIS **6.95**

Pour former un joli ensemble avec les vestons sport. Spécial

AUTRES LIGNES DE QUALITE SUPERIEURE
8.95 à 13.95

Un autre magnifique lot de
COMPLETS
DEUX PANTALONS

Grande variété de tissus et de teintes dans le rayé, l'uni ou le carreauté. Choix dans toutes les grandeurs.

REG. $45.00 **29.50**

SUPER-VENTE
COMPLETS
DEUX PANTALONS
POUR GARCONS

C'est le temps d'épargner sur l'achat d'élégants complets de coupe et de confection soignées. Grand choix de tissus et de teintes. Grs: 29 à 34

REGULIER $19.95 POUR **15.95**

Profitez des nombreux autres spéciaux offerts durant cette vente

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS!

Magasin ouvert jusqu'à 9h.30 p.m. le vendredi
Jusqu'à 5h.30 p.m. le samedi

STATIONNEMENT FACILE EN TOUT TEMPS

St-Lawrence CLOTHING

EPARGNEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

95 St-Vallier, est — VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME

AJUSTEMENT DE FREINS Firestone

PROFITEZ DE NOTRE SPECIAL EN REGLAGE DE FREINS **99¢**

Nous faisons tout ceci:
- ★ Enlevons les roues avant, et examinons sabots de freins, sceaux de graisse et tambours de freins.
- ★ Nettoyons et regraissons les paliers des roues avant.
- ★ Ajustons les freins et ajoutons du liquide.

PLUS Vérification complète de l'auto pour mesure de sécurité

Voici ce que nous faisons:
- Contrôle et essai du système de refroidissement.
- Tension de la courroie de ventilateur
- Essai des phares, feux arrière et feux de direction
- Inspection et essai des amortisseurs.
- Inspection et essai des servo-commandes
- Vérification et essai de la batterie et des câbles
- Vérification et réglage de la timonerie de direction.
- Inspection du système d'échappement

Achetez le 1er pneu RECHAPE DE LUXE CHAMPION Firestone au prix de liste

2e PNEU $4.00

(Plus les 2 pneus retirés de votre voiture)
Facilités de paiement 75c par semaine

MAGASIN Firestone
PLACE FLEUR DE LYS
550 BOUL. HAMEL
Tél.: 529-9515

JACQUES BUTLER gérant

Ouvert tous les jours de 8h.30 a.m. à 5h.30 p.m.
Vendredi: 8h.30 a.m. à 9h.30 p.m.

Bob Hewitt perd en Italie

PALERMO, Sicile. (UPI) — Le joueur peu connu Giorgio Bologna d'Italie a causé une surprise hier contre Bob Hewitt d'Australie dans le tournoi de tennis international de Palerme.

Bologna a défait Hewitt, 6-3, 6-4.

Le résultat fut encore plus surprenant parce qu'il avait fallu quatre sets à Fred Stolle d'Australie pour vaincre Hewitt dans la finale des simples masculins d'un autre tournoi à Catania.

Cleveland surprend les . . .

(Suite de la page 53)

un geste de la main gauche mais la lumière rouge était déjà allumée derrière lui.

GRAY AU RANCART

Les Barons continuèrent de dominer le jeu durant la balance de la période pour faire passer un mauvais "quart-d'heure" aux As. Vers la fin de la période, Gray encaissa un mauvais coup et se retira pour la balance de la rencontre. Il a aggravé sa blessure au genou droit en plus d'écoper d'un "charley-horse" et on craint qu'il soit au rancart pour la balance de la série.

UN REGAIN DE VIE

Les As connurent leurs meilleurs moments de la soirée au cours de la troisième période, soit après que Rochefort eut réduit l'avance des Barons à 3-1 après moins de deux minutes de jeu. Après avoir reçu la rondelle de Sutherland, du coin de la patinoire, Rochefort compta avec un lancer d'une vingtaine de pieds qui s'arrêta dans le coin inférieur des filets de Morissette.

Encouragés par ce but, les As jouèrent mieux par la suite mais Guy Rousseau, celui qui était probablement le plus désappointé de quitter Québec l'automne dernier, alla leur couper les ailes pour de bon avec le quatrième but des Barons. Rousseau poussa la rondelle sous Worsley, sur le retour d'un lancer de Bob Ellett.

Quatre minutes plus tard, Jean Gauthier, l'un des rares joueurs des As qui empêcha la soirée d'être un désastre complet, surprit Morissette avec un lancer de la ligne bleue, pour porter le compte à 4-2. Avec encore sept minutes à jouer, les Barons reprirent rapidement l'initiative du jeu pour permettre à Morissette de connaître une fin de joute relativement facile.

ENTRE LES PERIODES: Le joueur de défense Bill Needham des Barons se retira du jeu à la première période, souffrant d'un "charley-horse". . .Frank Selke, gérant général des Canadiens de Montréal, et Jean Béliveau étaient des spectateurs à la rencontre. . . Baz Bastien, gérant général des Hornets de Pittsburgh, était lui aussi à Québec en qualité de représentant de la ligue. . . . .Exception faite du travail de Gauthier, le jeu défensif des As brilla tout simplement par son absence.

CLEVELAND 4, QUEBEC 2

CLEVELAND — Buts : Morissette; défenses : Holdaway, Harris, Zeidel, Mattiussi, Needham; avants : Mikol, Attwell, Glover, Brunel, Szura, Kinasewich, Ellett, Rousseau, Hoekstra.
QUEBEC — Buts : Worsley; défenses : Martin, Gauthier, Hanna, Harvey, Morrison; avants : Gray, Dineen, Morison, Sutherland, Burchell, Blackburn, Pennington, Hicks, Freitag, Rochefort. Arbitre : Friday. Juges de lignes : Attanas et Scherza.

Première période

1—Cleveland : Attwell, (Glover, Mattiussi) 0:42
Punitions : Sutherland 3:54, Holdaway 13:49 et 17:27.

Deuxième période

2—Cleveland : Szura, (Kinasewich, Brunel) 2:26
3—Cleveland : Szura, (Harris) 10:30
Punition : Gauthier 12:16.

Troisième période

4—Québec : Rochefort, (Sutherland, Gauthier) 1:44
5—Cleveland : Rousseau, (C. Hoekstra, Ellett) 9:48
6—Québec : Gauthier, (Morison, Sutherland) 13:00
Aucune punition.

Arrêts :

MORISSETTE	8	6	5	— 19
WORSLEY	11	8	9	— 28

Rares sont ceux qui ne paient pas leurs reproches à Udvari

Par la Presse Canadienne

"Frank Udvari est le pire arbitre de la ligue Nationale de hockey", a dit en colère Punch Imlach, instructeur du Toronto. Il a fait cette remarque samedi dernier après la première période du match Detroit-Toronto pour l'obtention de la coupe Stanley, les Red Wings ayant alors une avance de 2-1.

Quelques journalistes se trouvaient sur place pour entendre ces paroles, mais où était Punch après le match, que les Maple Leafs ont gagné par 3 à 2 en enregistrant deux buts à la troisième période ? Il avait disparu au vestiaire des Leafs avant que les journalistes ne puissent l'atteindre.

Et cela n'a rien d'étonnant. Il aurait été très curieux d'entendre un entraineur vainqueur se plaindre des arbitres alors que son équipe battait ses adversaires.

MEME PROCEDE

Le jugement d'Imlach sur Udvari était conforme au procédé dont ont usé les entraineurs depuis des années. Ils font probablement, tout comme certains de leurs joueurs, au moins une dizaine d'erreurs pendant un match, et ils se libèrent par moments en s'en prenant à ceux qui ont des chemises rayées.

FRANK UDVARI

Udvari, 39 ans, agent d'assurances de Kitchener, Ontario, qui arbitre dans les grandes ligues depuis 13 ans, a eu sa part de reproches. Il y a une quinzaine Sid Abel, entraineur des Wings, a déclaré, entre autres, qu'Udvari était "sans énergie"; ce dernier venait de concéder aux Black Hawks de Chicago un but controversé au cours de la semi-finale de la coupe Stanley. Abel fut condamné à une amende de $500 par Clarence Campbell, président de la ligue.

Cela incita Vern DeGeer de la Gazette de Montréal, à faire une petite enquête. Il découvrit que les accusations portées contre cet homme par des personnalités officielles des équipes et des joueurs avaient permis d'imposer des amendes de plus de $3,200 depuis 1961. Et DeGeer précise que ce total ne tient pas compte des amendes de $25 et $50.

HOWIE YOUNG

Au cours de la saison 1961, Udvari, Jack Adams, du Detroit, fut condamné à $300 d'amende après qu'il eut accusé Udvari de "tenter de faire sortir Howie Young de la ligue." Et Imlach dut payer $200, après un match Toronto-Montréal, parce qu'il avait insinué que les "trois étoiles" de la soirée étaient Udvari et ses deux adjoints.

Incidemment, rappelle DeGeer, la finale de la coupe en 1961, a coûté à Toe Blake, entraineur des Canadiens de Montréal, $2,000, parce qu'il s'en était pris à un autre arbitre, Dalton McArthur.

Le 7 décembre dernier, à Toronto, on assista à une échauffourée aux Maple Leafs Gardens, entre les Leafs et les Hawks; Udvari était arbitre. Campbell estima que les entraineurs Imlach et Billy Reay étaient responsables de la conduite de leurs joueurs, et les condamna à $1,000 d'amende chacun. Un certain nombre de joueurs furent condamnés à verser des sommes importantes.

Les ennuis semblent suivre M. Udvari.

Bavasi ne prise pas "l'affront" des Mets

LOS ANGELES (UPI) — Buzzie Bavasi, gérant général des Dodgers de Los Angeles, était mécontent hier au sujet de la vente de Duke Snider par les Mets de New York aux Giants de San Francisco.

Bavasi a fait remarquer que les Dodgers avaient vendu Snider aux Mets, l'an dernier, pour $40,000 après des demandes répétées par les officiers des Mets, George Weiss et Don Grant, qui avaient dit qu'ils avaient beaucoup d'argent à dépenser.

Bavasi a déclaré à Melvin Durslag, rédacteur sportif du Herald-Examiner, "Weiss m'a téléphoné trois ou quatre fois à Vero Beach et Grant m'a téléphoné trois ou quatre fois également. Ils ont pleurniché qu'ils avaient besoin de Snider comme attraction. Ils ont dit également que le marché aiderait la ligue et aiderait leur équipe."

"Puis qu'est-ce qui arrive? Weiss et Grant font un volte-face et vendent le joueur aux Giants sans avoir la courtoisie de faire un appel téléphonique pour me demander si nous voulons le racheter".

On a demandé à Bavasi s'il aurait repris Snider et il a répondu: "Avant de le laisser aller aux Giants? Certainement".

Et il a ajouté: "En toute sincérité, je ne crois pas que l'arrivée de Snider chez les Giants va changer l'aspect de la course au championnat, mais je suis quelque peu mécontent en principe".

Séries de la coupe Stanley

	G.	P.	B.P.	P.C.
TORONTO	1	1	5	6
DETROIT	1	1	6	3

Résultat de samedi :
(Finale 4 de 7)
Detroit 2, Toronto 3

Résultat de mardi :
Detroit 4, Toronto 3 (suppl.)
(Chances égales 1-1)

Autres joutes :
Ce soir : Toronto à Detroit
Samedi : Toronto à Detroit
Mardi, 21 avril :
Detroit à Toronto
Jeudi, 23 avril :
Toronto à Detroit (si nécessaire)
Samedi : 25 avril :
Detroit à Toronto (si nécessaire)

LES COMPTEURS

	B.	A.	Pts
Ullman, Detroit	7	8	15
Howe, Detroit	6	8	14
Kelly, Toronto	3	7	10
Mikita, Chicago	3	6	9
Mahovlich, Toronto	3	6	9
Armstrong, Toronto	3	5	8
McKenney, Toronto	3	5	8
Pilote, Chicago	2	6	8
Hull, Chicago	2	5	7
Delvecchio, Detroit	2	5	7
MacDonald, Detroit	3	3	6
Jeffrey, Detroit	1	5	6
A. Pronovost, Detroit	4	1	5
MacGregor, Detroit	3	2	5
Ratingale, Toronto	2	3	5
Stanley, Toronto	1	4	5
Hay, Chicago	3	1	4
Keon, Toronto	3	1	4
Pulford, Toronto	3	1	4
Smith, Detroit	2	2	4
Provost, Montréal	2	2	4
Balfour, Chicago	2	2	4
McDonald, Chicago	2	2	4
Wharram, Chicago	2	2	4
Henderson, Detroit	1	3	4
Barkley, Detroit	0	4	4
Nesterenko, Chicago	2	1	3
Backstrom, Montréal	2	1	3
J.-C. Tremblay, Mont.	2	1	3
Baun, Toronto	1	2	3
Joyal, Detroit	1	2	3
M. Pronovost, Detroit	0	3	3
Gadeby, Detroit	0	3	3
Béliveau, Montréal	2	0	2
Richard, Montréal	1	1	2
Geoffrion, Montréal	1	1	2
Balon, Montréal	1	1	2
Rousseau, Montréal	1	1	2
Laperrière, Montréal	1	1	2
Horton, Toronto	0	2	2
Talbot, Montréal	0	2	2
Martin, Detroit	0	2	2
Ehman, Toronto	1	0	1
Larose, Montréal	1	0	1
Stewart, Toronto	0	1	1
Ferguson, Montréal	0	1	1
McKenzie, Chicago	0	1	1
Hicke, Montréal	0	1	1
Murphy, Chicago	0	1	1
Shack, Toronto	0	1	1
Hillman, Chicago	0	1	1
MacNeil, Chicago	0	1	1

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols

Tabac de Virginie doux et suave

VW 1500 SEDAN
$2,520
Paiement initial
$95*
Nous acceptons votre voiture en échange

LE PRIX DE LA VOLKSWAGEN 1500 COMPREND :

1. Deux chaufferettes séparées
2. Pneus à flanc blanc
3. Lave-glaces
4. Cadran électrique
5. Rétroviseur latéral
6. Sièges séparés, entièrement réglables
7. Tableau de bord coussiné
8. Pare-soleil rembourrés
9. Accoudoirs
10. Deux coffres à bagages

La taxe de vente provinciale est applicable au moment de l'achat.
Modèle Touring-Sport — deux carburateurs $125 de plus
* Versements de $22 par semaine.

Visitez votre concessionnaire Volkswagen
Il se fera un plaisir de vous montrer et de vous faire essayer la VW 1500.

QUEBEC
Jos. Lahoud, Automobiles Ltée
34 Dorchester,
Tél.: 529-9051

STE-FOY
Lahoud Automobiles Inc.,
Boul. Charest Ouest,
Tél.: 681-6311

LEVIS
Lahoud Automobiles Inc.,
50 Delisle, Rond-Point,
Tél.: 837-2441

CHICOUTIMI
Lahoud Automobiles Inc.,
St. Jean Eudes,
Tél.: 545-0759

Chenor Ltée — De l'économie au Québec

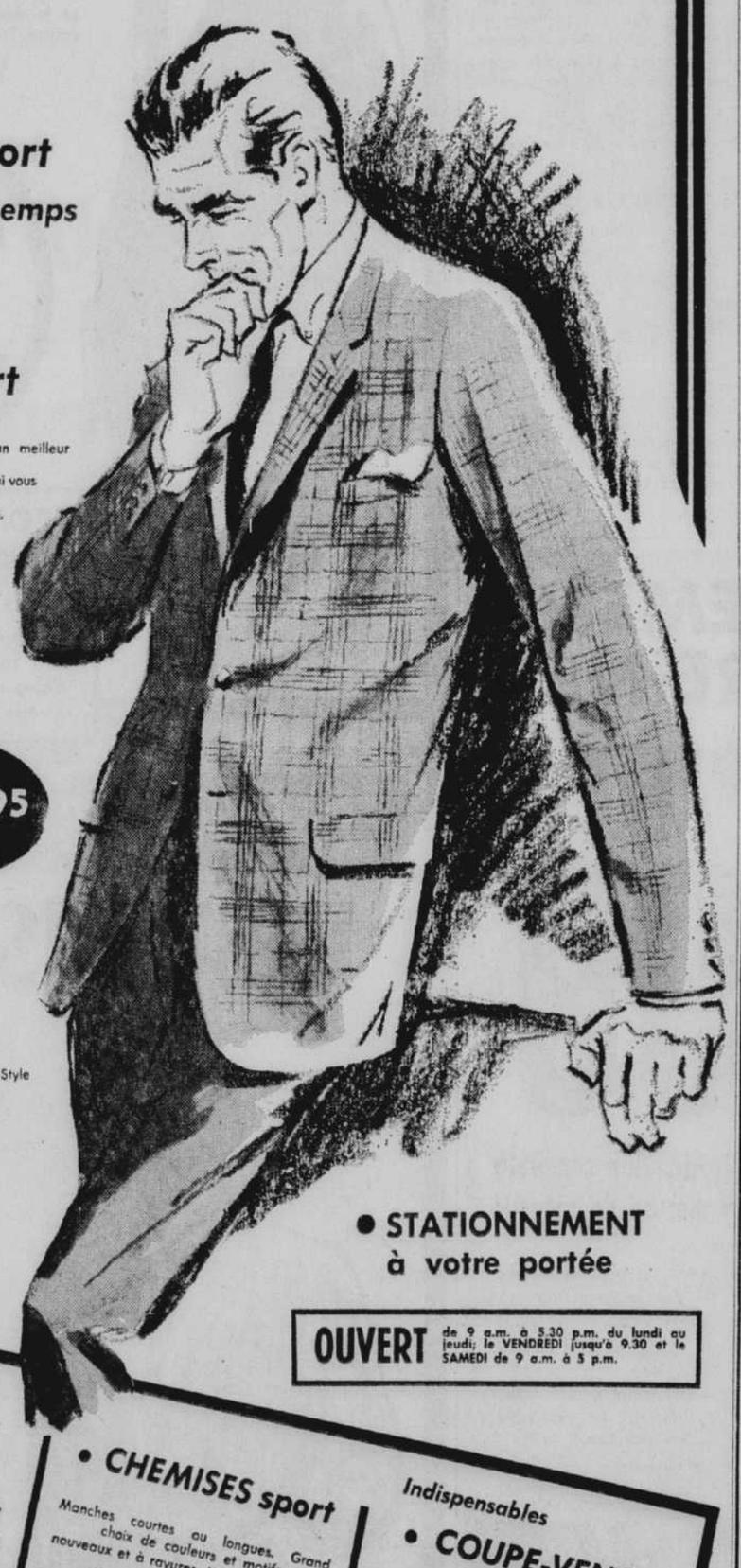
• Faites porter à votre COMPTE

Confortables
VETEMENTS sport
. . . idéals en tout temps

• Chics
VESTONS sport

Choisissez le vôtre dès maintenant pour un meilleur choix. Teintes et tissus haute-nouveauté qui vous plairont à coup sûr. Tailles: 34 à 46.

de...
$19.95
à
$39.95



• Pratiques
PANTALONS sport

Appareillant parfaitement votre veston. Style Continental ou avec plis. Toutes teintes. Tailles: 28 à 52

Depuis
$9.95

• STATIONNEMENT à votre portée

OUVERT de 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au jeudi; le VENDREDI jusqu'à 9.30 et le SAMEDI de 9 a.m. à 5 p.m.

CHEMISES "T" en Ban Lon
Marques vedettes: Léon de Paris et Seaforth. Un choix immense. Toutes teintes en vogue. Motifs de fantaisie ou entièrement unis.
Grs : P.M.G. et XGR
$6.95 à $10.95
Autres lignes depuis $2.98

• CHEMISES sport
Manches courtes ou longues. Grand choix de couleurs et motifs nouveaux et à rayures. Marques réputées.
Grs: P.M.G. et XGR.
Depuis
$2.98 à $7.95

Indispensables
• COUPE-VENT légers
Si nouveaux et tellement confortables. Fermeture-éclair ou avec boutons. Teintes et modèles au choix.
Grs: 34 à 50
$6.95 à $29.95

• SOULIERS haute-mode
Les marques les plus réputées. Les toutes dernières créations. Tons de: noir, bruns ou 2 tons. Un choix des plus vaste. Pointures: 5½ à 10½.
Depuis
$9.95

CHENOR Ltée, 3 est, St-Joseph

Aubaines INCOMPARABLES chez LATULIPPE

VETEMENTS TRAVAIL
CHEMISES travail 1.59
PANTALONS drill 3.29
CHEMISES SPORT 1.59
BAS LAINE .59
COVERALL soud'r 4.95
JEANS denim 3.49
CACHE-POUSSIERE 4.95
VESTES LAINE 4.95
PANTALONS laine 5.49
OVERALL blanche 3.49
Coupe-vent nylon 5.95
CASQUE protecl. 4.49
SWEATER marin 5.49
CHEMISE chauff. 2.95

CHAUSSURES
SOULIERS toilette 5.95
SOULIERS toilette 3.95
BOTTINES soldat 7.49
SOULIERS armée 6.95
BOTTINES travail 5.95
BOTTES pêcheur 6.95
Bottes bûcheron 10.95
BOTTES hautes 10.95
BOTTES ordinaires 3.95

HABITS PLUIE
HABITS 2 pièces 5.95
HABITS PECHEURS imperméables 7.95
HABITS PECHE ET CHASSE camouflage 8.95
IMPERMEABLES 5.95 GENRE MINER NOIR

DIVERS
LITS superposés 22.50
MATELAS neufs 7.50
Couverture laine 3.49
COUVERTURE LAINE rouge, verte 3.95
OREILLERS neufs 1.59
LITS camp toile 6.95
LITS SAFARI 5.95
SACS COUCHAGE 8.95
TENTES touristes 25.95
EQUIPEMENT SCOUT
EQUIPEMENT PECHEUR
EQUIPEMENT CAMPING
LOCATION DE TENTES
TENTES de tous genres

PEINTURE
A L'HUILE ET LATEX
intérieure et extérieure
SPECIAL
3.49 LE GALLON
TANT QU'IL Y EN AURA

LATULIPPE
SURPLUS DE GUERRE
637 OUEST RUE
ST-VALLIER

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" est publié et imprimé au 590 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada à l'Audit Bureau of Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes : la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter, ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par "Le Soleil".

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante Baie-Comeau Beauport Camp Valcartier Cap-Rouge Champigny Charlesbourg Chany Château d'Eau Courville Giffard Gros Pin Hauterive Lac St-Charles Ancienne-Lorette Les Saules Lévis Loretteville N.-D. des Laurentides Orsainville Québec Québec-Ouest St-Romuald Sillery Village Huron Ville Montmorency Région du Saguenay-Lac-St-Jean

8c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année

Sept-Iles 50 par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 30c par semaine ou $15.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $3.00, 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada : 1 an, $18.00, 6 mois $8.00, 3 mois $4.25 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers : 1 an $30.00; 6 mois $16.00 ; 3 mois, $8.00 ; 1 mois, $3.00.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots cout minimum	.30 $1.00
3 ins. consécutives. Escompte de	15%
6 ins. consécutives. Escompte de	20%
24 ins. consécutives. Escompte de	20% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance.

Avis de décès formule régulière	$2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements, formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00

La charge de service pour les numéros de déput, ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et lundis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte l'oubli, le retard la négligence le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h 45 p.m la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou messe, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

COMMERCE — Commencez le vôtre à crédit. Votre propre patron. 575 ont gagné de $3,000.00 à $5,000.00 en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, commerce profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Bureau et entrepôt à Québec. Pour informations, écrivez à Produits Paula, 21 St-Paul-Est, Montréal. quo-30

8 ANIMAUX A VENDRE

CANICHE, Pékinois, Poméranien, mâles pour accouplement. 522-2462 — 410, 33e Rue. quo-17

CANICHES 3 mois à 2 ans, noir, blanc abricot, 263-3416. quo-22

BERGERS allemands, boxers, cocker, autres races. Vendons, achetons. — Tél.: 881-5310. quo-28

PONEY à vendre tout attelé. S'adresser : 501 Bonventure. Tél.: 523-7617. quo-18

BEAU petit chien mâle, chihuahua, 3 livres, aussi accouplement. 523-3469. quo-20

CHIENS de toutes races. Achetons ou échangeons. 683-4441. quo-11

CANICHE 1 an, doux, propre, frais rasé, à vendre ou à échanger pour plus petit. Tél.: 524-7949. quo-18

TRES beau Huskie Sibérien, 1 an, vaccine, le soir: 849-3284. quo-20

CHEVAL de selle, dix ans, docile, selle Western, prix raisonnable. 230 78e Rue est, Charlesbourg. quo-21

JEUNES Boxers, 6 semaines, mâles, femelles, pure race 523-4306. quo-17

TRAILER pour transport 2 chevaux, 4 roues $600.00. 527-9007 — 683-1934. quo-28

BERGER allemand, femelle, 8 mois, pure race. 872-9189. quo-16

CHEVAUX de travail à vendre. 6459, Royale, Ange-Gardien. 822-1427. quo-18

CHIEN Boxer enregistré. 529-7477 ou 529-3147. quo-18

CANICHES miniatures enregistrés gris argent. Aussi mâle pour accouplement. 842-5027. quo-18

CHIENS Colley et Sibérien. 849-3738. quo-18

13 ARGENT A PRETER

1er ET 2e hypothèques, Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier et Demers, notaires, 41½ d'Auteuil. 525-4909. quo-22

VOUS avez besoin argent rapidement, nous pouvons vous prêter en première hypothèque sur tout genre de propriété dans la ville ou banlieue. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2375. quo-28

ARGENT A PRETER

1ère hypothèque-amortissement 20 ans à 7%. Aussi 2e hypothèque $1,600.00 et plus. Directement du prêteur-aucune commission et aucuns frais cachés.

QUELQUES EXEMPLES
(capital et intérêts)

Hypothèque	5 ans	7 ans	10 ans
$2,000.00	44.20	35.00	—
5,000.00	110.50	87.50	70.91
9,000.00	198.69	157.49	127.63

Nos prêts peuvent être protégés par une assurance-vie.

MAURICE HURTUBISE
Près stationnement Cie Paquet
609 Boul. Charest Est, suite 5
(Craig Investment Ltd.)
Jour : 529-0535,
Soir : 653-8252
1234-29

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2e HYPOTHEQUE. — Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires — 970 Avenue Cartier. quo-6

PRET première, deuxième, hypothèque, taux raisonnable, ville, banlieue. Tél.: 623-3881. quo-29

$1,600. à $50,000. en première, deuxième, résidentiel, commercial, amortissement 1 à 25 ans, 6½% — 7¼%, dans province, directement du courtier. G. Barrette. Demander Willy Dussault, gérant, bureau: 529-8333; soir : 527-7341. quo-27

PRETS de tous genres, aucune commission. A longue échéance. 837-3935. quo-4

SUR hypothèques, partout dans la province, sur tous genres de propriétés ainsi que sur propriétés commerciales, pour toutes améliorations ou réparations. Consultez nos experts, prêts de un à vingt ans, si désiré. Aucun frais de commission. Prêt hypothécaire Champlain, 466 de la Couronne, jour : 522-3968. quo-4

PRETS, 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Québec. Demander : André Lepage, — 525-4637. quo-7

1ère et 2ième Hypothèque, consentie promptement. Taux raisonnable, ville, banlieue. 523-9187. quo-7

UN million, 6½-7-7½-8, 1ère-2e, partir $1,600 et plus. Propriété résidentielle commerciale. Aucune charge d'inspection. Aucuns frais cachés. G. Barrette, courtier, 264 de la Couronne, 529-7664; rés.: 683-0614. quo-29

1ère ET 2ème hypothèque, résidentiel et commercial. Taux défiant toute compétition. Inspection gratuite. Frontenac Inc., 1535 Garnier, 681-2802. Soir: 523-9620. quo-13

PRETS

CONSENTONS prêts pour toutes raisons valables, sur votre signature. Obtenez argent la journée même. Remboursement facile. Informez-vous: Lucerne Finance Corp. 338 est, St-Joseph — 523-1796. quo-17

PRETS
HYPOTHECAIRES
1ère ou 2e
HYPOTHEQUE
De $2,000 à $25,000
(jusqu'à 80% de la valeur)
REMBOURSEMENT :
JUSQU'A 12 ANNEES
VOUS POUVEZ REMBOURSER EN TOUT TEMPS AVANT L'ECHEANCE SANS ENCOURIR DE PENALITE.
— PAS DE BONI
— PAS DE FRAIS D'INTERMEDIAIRES
— PAS DE FRAIS DISSIMULES
NIAGARA
Mortgage & Loan
COMPANY LIMITED
910, RUE ST-JEAN,
(CHAMBRE 102) — 522-1251
quo-16

PRETS
POUR DEPENSES DU
PRINTEMPS
$50 à $5,000
APPELEZ JEAN GOUGE
837-3608
87 COTE DU PASSAGE
LEVIS
MICHEL CAREAU
529-0135
594, 3e AVENUE
LIMOILOU
ou
PAUL KRONSTROM
529-4571
466 DE LA COURONNE
QUEBEC
CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
JEAN LAPOINTE
547-3605
278, ST-DOMINIQUE
COMMUNITY
FINANCE CORP
1245-30

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI LE GUIDE

BICYCLETTES usagées, à vendre, en bon ordre, accessoires compris. 683-4041. quo-18

BICYCLE de course pour fille, $20. Tél.: 623-7472. quo-17

B.S.A. 650, 1956. Autre B.S.A. 125, 1948. 159 St-Luc. 522-6355. quo-18

HARLEY Davidson, Triumph 1956. Giroux Auto, 401, Boul. Ste-Anne. 663-9952. quo-18

TRIUMPH Bonneville 1963, parfait ordre, équipement. 832-2255. quo-22

MOTOCYCLETE BSA 175 cc, en bonne condition, cause départ. 524-7461. quo-18

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-13

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU, Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voûte. 524-9904. quo-22

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-17

BUREAUX à louer, ultra-moderne, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Grande Allée, chemin St-Louis, chemin Ste-Foy, Centres d'Achats Canardière et Lévis. 529-9077. quo-22

POUR mai: bureau 33 x 18, 883 St-Jean; construction nouvelle. 524-0918. quo-30

$50 PAR mois, 3 chambres, vue sur fleuve, aussi ameublement bureau à vendre. S'adr.: chambre 40 — 81 rue St-Pierre. quo-4

BUREAU dans St-Sacrement, grande superficie de plancher, pour bureau moderne, $2.90 pied carré, annuellement, entretien compris. Tél.: 683-4934 — 527-9007. quo-5

RUE St-Joseph Est, 1 bureau chauffé, conviendrait pour professionnels. St-Cyr Frères, 754 St-Joseph Est. quo-8

RUE ST-JOSEPH-EST

BUREAUX 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher. Bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons, etc. — 842 rue St-Joseph Est. — 522-6458. quo-7

190 AVENUE PARENT

BUREAU avec logement chauffés, plain-pied, très beau site, belle finition, stationnement facile. Conviendrait professionnel, salle d'échantillon, etc. Libre 1er mai. Après 6½ hres, 623-2987. quo-18

BUREAUX A LOUER

1673 CANARDIERE, occupés médecin, dentiste depuis 25 ans, poste très intéressant pour professionnel. 623-7448 — 523-4213. quo-18

13 ARGENT A PRETER

RUE St-Jean, bureau, salle d'attente, meublé, 2e étage. 653-4581. quo-24

PRES Carré d'Youville, 920 St-Jean, 2,000 pieds à louer en tout ou en partie, conviendrait pour médecin, dentiste, avocat, architecte, assurances ou autres, libre immédiatement. 522-8763 après 7 heures p.m. quo-16

502, 1ère AVENUE bureau à louer chauffé, $50.00. Tél.: 529-4908. quo-12

31 McMAHON, coin D'Auteuil, local 210 pieds carrés, 2e étage, libre immédiatement. 681-6151. Soir : 527-2814. quo-12

APPARTEMENTS l'Elysée, 925 Myrand. Bureaux luxueux, ascenseur, pour professionnels. 525-3427. quo-12

1439 CH. Ste-Foy, bureau à neuf, 500 pieds carrés, bureau, salle toilette privée, salle d'attente, etc. $75 par mois. Occupation immédiate 681-3527 527-3584. quo-22

35 CHALETS A LOUER

LAC Trois-Saumons, chalets meublées, électricité, aqueduc, quai, embarcation, etc. saison, mois, semaine. — 527-1728. quo-30

LAC Beauport, logement meublé, entrée privée, 3½ pièces. Plage, lac mai au 1er novembre. Auberge au Canal, — 845-4075. Léo Normand. quo-16

A louer, 6 pièces meublées, libre 1er mai au 1er sept. ou à l'année, bord fleuve, 20 minutes Québec. 839-9956. quo-21

LAC-St-Augustin, côté nord, meublé, badminton. 2 chambres et pièce de séjour, près eau. 524-7648. quo-18

ST-LAURENT, I.-O. 2 maisons été ou hiver. 663-4994. quo-18

CHALETS non meublés, 3-6 pièces, à Boischatel, près rivière Montmorency. S'adresser : 264 De la Couronne. 525-4633. quo-18

LAC St-Joseph, jouez chalet, devenez propriétaire, Rossambault, 7e Avenue. Lundi-vendredi, 875-2285, samedi, dimanche : 875-3379. 456-23

LAC-BEAUPORT

CHALET, saisons été, hiver, 10 pièces, 2 salles bains, 2 foyers, 25 pieds du lac, terrain 199 x 167. — 626-2803 — 683-4431. quo-12

36 CHALETS A VENDRE

CHALET, Lac Bleu, 24 x 30, meublé, eau chaude. Soir 522-0037. quo-5

VILLE Guay, Lauzon, 6 pièces, meublées ou non. Tél.: 837-5886. quo-8

CHALET, meublé, 5 pièces, habitable 6 mois, 2463 chemin du Foulon. quo-16

STE-PETRONILLE, chalet meublé, direct propriétaire. Tél.: 663-3137. quo-18

CHATEAU-d'Eau, 27, avenue des Bouleaux, lac artificiel, terrain 100 x 150, Chalet 65 x 25, 6 pièces, meublé. — 842-3174. quo-27

CHALET vendre 6 pièces, Rive sud. Prix raisonnable. 839-7339. quo-21

LAC John, Ste-Thérèse de Lisieux, habitable à l'année, $6,500.00. 661-1629. quo-21

LAC Trois Saumons, meublé, électricité, embarcation moteur, pêche truite, terrain 165 x 140, cause maladie, 522-1945. 564-2

ST-FERREOL, lac artificiel, bas prix, meublé, chaloupe, $800. Soir: 263-2197. quo-18

CHALET, meublé à vendre, Lac St-Joseph $12,000. Pour information : 327-3212. quo-21

TERRAIN gratuit avec l'achat chalet, modèle Hiawatha, $10. par semaine. Plusieurs terrains $10. par mois. St-Lucas à Neufchâtel. — Information : 842-4447. quo-22

ST-JEAN, I.-O. meublé, S'adr.: 661-1431. quo-18

COMPLETEMENT meublé, 33 des Chênes, Notre-Dame-des-Laurentides. 523-9672. quo-29

7 RUE Des Pins, Notre-Dame-des-Laurentides, avec piscine, eau courante. 523-3132. quo-18

CHALET à vendre. Tél. : 527-4968. quo-18

ST-FEREOL, 4 pièces, 20 x 30, habitable année, pêche, aubaine. 527-6367. quo-18

CHALET et maison à vendre. 623-3862. quo-18

CHALET 20 x 27, devant être transporté. Tél.: 528-8691. quo-18

CAP-ROUGE
PLAGE ST-LAURENT

GRAND terrain et chalet de six pièces, dont quatre chambres à coucher, entièrement meublé. Eau chaude et froide courante, chambre de bains complète avec bain et douche, entrée électrique 220, poêle électrique, réfrigérateur, laveuse automatique, foyer naturel, etc. Prix pour le tout: $10,000 et conditions raisonnables. Téléphone le jour: 529-5311, le soir et fin de semaine: 527-3838. quo-21

37 CHALETS DEMANDES

DEMANDE à louer, Lac-Beauport, chalet ou résidence habitable été-hiver. Tél.: 524-7131. quo-17

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, 523-6945. quo-29

CHAMBRE, pension, personne âgée, elle merveilleux. 2420 Chemin Ste-Foy. — 683-0986. quo-30

CHAMBRE pension, personne âgée, elle merveilleux, 2420 Chemin Ste-Foy — 683-0986. quo-30

STE-FOY, St-Thomas d'Aquin, chambres et pension. 527-3645. quo-17

ORSAINVILLE, pension si désiré, bon chez-soi, maison seule. 633-0272. quo-18

845 STE-MARGUERITE, chambre et pension. 529-3686. quo-18

LOCKWELL, chambre avec ou sans pension, pour monsieur. 524-6343. quo-18

JOLIE chambre simple avec pension. S'adresser 230 rue St-Jean. 522-5392. quo-26

CHAMBRE pour monsieur distingué, Limoilou, 1ère Avenue. 523-5980. quo-16

ST-ALBERT, famille privée, monsieur, modernes, autobus porte stationnement — 623-3836. quo-20

ST-PASCAL, chambre à louer, pension si désiré. 523-7362. quo-22

PERSONNE fille honnête distinguée voudrait bon chez-soi dans famille adulte. Ne pas appeler après 10 heures du soir. $16.00 par semaine. 623-3244. quo-17

CHAMBRE et pension si désirée, Saint-Rodrigue. Tél. : 626-1253. quo-18

ST-PASCAL, chambre et pension, maison seule, bien située. Tél. : 524-2158. quo-18

BEAUPORT, chambre, pension si désiré. Tél.: 663-3305. quo-18

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

JE demande une chambre avec pension dans une famille, St-Roch ou St-Sauveur. S'adresser Alberi Soucy, 1640, Chemin Ste-Foy. Tél.: 527-4836. quo-18

40 CHAMBRES A LOUER

ST-SACREMENT, coin des Jésuites, belle grande chambre confortable, monsieur, 527-8980. quo-18

SILLERY, grande chambre, droit cuisine, stationnement. Après 5 hres: 527-5217. quo-18

STE-FOY, chambre meublée, confortable, avec lavabo, stationnement pour monsieur. 653-3669. quo-21

ST-SACREMENT, bon chez-soi, personne tranquille. 1449 Maréchal-Foch. quo-22

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904. quo-25

69 DES Chênes ouest, chambre, avec stationnement. Tél.: 623-2458. quo-29

ST-PASCAL : belle chambre meublée, ensoleillée, 2115 de Grandville. 663-0527. quo-4

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près centre Place Laurier, tél.: 653-0375. quo-4

BOUL. Laurier, eau courante, monsieur ou demoiselle, arrêt d'autobus. 527-7061. quo-4

3 CHAMBRES meublées, éclairées, poêle, réfrigérateur, Avenue Des Erables — 683-8043. quo-4

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts. Assortiment complet 589, 1ère avenue. 529-0661. quo-30

ACHATS ET VENTES

FRADET Auto : achetons, vendons, échangeons. 105 boul. Hamel. — Tél.: 681-6281. quo-1

AUTORAMA Inc., 745 boul. Hamel. — 681-6024. 2450 1ère avenue 529-5010. quo-1

BEAULIEU-Gagnon, vente, achat, chars usagés, 750 Boul. Hamel. 681-8387. quo-8

BRAKES, DRUMS, CLUTCHS

ALFRED Boulet Auto Brakes, drums, clutch 453 Fleury 324-7084 — 523-5016. quo-18

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

DEBOSSAGE ET PEINTURE

L.-P. BEAULIEU Auto, Débossage, peinture, 1635 Boul. Bourassa. 523-4765. quo-30

MARTINIERE Auto Peinture : débossage, transmission automatique, remorquage, 201 Lanaudière. 525-6570. quo-30

GARAGE Fradet : mécanique, débossage, peinture, 26 rue Hermine. 523-2828. quo-1

AUTOMOBILISTE : Peinture, débossage, ouvrage garanti. Prix : $40 à $50. 839-9394 quo-6

GARAGE Albert Falardeau Enrg., débossage, peinture, mécanique, 210 du Pont. 522-6885. quo-13

MOTEURS ET TRANSMISSIONS

QUEBEC Transmissions Automatiques Spécialité Enr. Vente de pièces, transmissions reconditionnées, réparation de toutes marques, ouvrage garanti, 12 Marie-de-l'Incarnation. 527-9450. Service jour et nuit quo-6

CHANGER pour remanufacturer ou faites réparer toutes marques voitures. Seulement $2.50 semaine. Garantie 100%. 265 Anna 681-3804. 9-9 p.m. quo-13

REMBOURRAGE D'AUTOS

DUOLITE Auto Top Vitres d'autos, housses, 215, 2e Avenue. 523-4207. quo-8

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél.: 529-4908. quo-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

SERVICE DE BATTERIES

LIMOILOU, Batterie Service. Vente, location réparation 785 Boul. Capucins. 529-8228. quo-7

SERVICE DE PNEUS

MAURICE Brousseau Tire Service Inc. 70, 3e Avenue. 522-1130 — 522-1767. quo-11

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Chrysler"

VENTE, Mécanique experte débossage. Universal Auto, 777, 1ère Avenue. — 525-5113. quo-11

"Ford"

OUVRAGE garantie mécaniciens experts pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond Point Lévis 837-5801. quo-30

"G M"

SERVICE rapide garantie, mécanique et débossage, pièces authentiques. Lévis Automobiles, Inc. Rond Point, Lévis. 837-3661. quo-30

"G M"

GIGUERE Auto : vente, réparations, boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1361. quo-1

"G M"

JOS Bouchard Automobiles Ltée, Château Richer, tél.: 31 ou 663-7646. quo-13

"G M"

PARE Automobiles, 9641 Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré, 263-3773. quo-13

"Land-Rover"

VENTE, Service, Pièces, Phil Larochelle Equipement, 250 3ème Avenue. — 522-3949. quo-18

"Peugeot".

DEVONS liquider $5,000.00 de pièces, outillage Peugeot neuves et usagées à 50% du coût. J.-A. Bégin, Rond-Point, Lévis. 837-9363. quo-30

"Rambler"

Vente, service, pièces, peinture, débossage, Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Rambler pour la ville de Québec, 498 de la Couronne. — 529-5381. quo-7

"Rambler"

MONTMORENCY Automobiles, dépositaire Rambler. — 6964 Boul. Ste-Anne. — 822-1341. quo-13

"Studebaker"

GARANTIE à vie, Charlesbourg Autos, 7925, Boul. Henri Bourassa 623-9843. quo-16

"Triumph"

BOIVIN & Guay, Ventes Pièces Service, 346 Boul. Hamel. 527-4096. quo-30

"Voitures Anglaises"

VENTE, pièces, service, Auto Moderne, 498 de la Couronne, le seul, le plus important vendeur Jaguar — Morris — M.G.B. — M.G. Magnette — Alpine — Hillman — Camions Commer, etc., pour l'est de la province. — 529-5381. quo-7

"Volkswagen"

SERVICE de nuit jusqu'à 3.00 a.m. Mécaniciens experts. Jos Lahoud Automobiles Limitée, 34, Dorchester. 529-9051. quo-30

"Volvo"

TURMEL Auto, Neuves et usagées, 1385, Dorchester. 529-8319. quo-30

"Willys Jeep"

VENTE, service pièces, peinture, débossage, Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Willys Jeep pour l'est de la province, 498 de la Couronne 529-5381. quo-7

CHAUFFERETTES

BOULE de feu Chas. E. Lepage 235, 4e Rue. 523-7621. quo-23

CHIRURGIEN DENTISTE

DR Léonce Lessard, chirurgien-dentiste, 571, 3ème Avenue. Tél.: 524-3312. quo-8

COUVRE-PLANCHER

VENTE, posage prélarts, tuiles, tapis. Couvre Planchers de Lévis. 837-2202. quo-16

CULTURE PHYSIQUE

MAIGRISSEZ à domicile avec le merveilleux nouveau super Home Gym Master Weider de luxe. Distributeur-vendeur Jacques Collin. 523-0712 — 683-0548. quo-30

STUDIO Jouvence Enrg. Culture physique pour dame et demoiselle seulement. 762, Boul. Charest Est. Information: 523-2626. quo-11

DACTYLOGRAPHES

CLEMENT & Clément Inc. agent exclusif d'Underwood, 511 boul. Charest est. Téléphone : 529-9244. $7.50 par mois: 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-25

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00 quo-2

LOCATION dactylographes, additionneuse neufs et usagés. Vente et réparation. Jacques Couturier Enr. 661-6412. quo-21

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau 480 Dorchester. 525-5156. quo-23

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. Tél.: 522-6876. Gérard Poulin 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. quo-8

DEMOLITION

OBTENEZ de meilleures offres pour vos bâtisses à démolir. 842-1969. quo-12

ECOLE DE CONDUITE

ECOLE de Conduite Limoilou Enr. 358, 14e Rue. Tél.: 529-7136. quo-25

ECOLE DE DANSE

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser 32 leçons $48.00. Ecole de danse Laval Laberge Enr. 339 St-Vallier Est (Voisin Le Soleil) 523-4091. quo-30

EXTERMINATION VERMINES

MATHIEU Extermination Enr. Spécialités extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 382, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-25

FINITION DE PARTERRES

COUR d'asphalte, pelouse, au complet ou réparation. Ciment, tel que, trottoir ou joints de cheminée, à prix modique. Tél.: 842-4280. quo-24

FOURRURES

LOCATION de capes de vison, entreposage, réparation, transformation. Henri Dion, 576 Mazenod. Tél.: 525-9702. quo-7

GAZ et DIESEL

L. HUOT, Huile, gros et détail. Ville et banlieue. 822-1371. quo-17

GRAINETIERS

SEMENCE : légumes, fleurs et gazon. Maison Langevin. 281 Couronne. — 523-0619. quo-30

HUILE à CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle — Tél.: 522-8821. Huile pour brûleur. quo-28

PAYEZ moins cher. Les Huiles Huot, Ville et banlieue. 822-1371. quo-17

HYPOTHEQUES

CONSULTEZ-nous avant de contracter une hypothèque. Société d'entreprise — 529-9611. quo-1

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE Laflamme Ltée, 2057 Branly, Ste-Foy, 681-3575. Création artistique, typographie, lithographie, reliure. Travail soigné. quo-1

INSTRUMENTS de MUSIQUE et DISQUES

ST-CYR Frères, Instruments de musique, 754 St-Joseph Est. 522-1233. quo-30

FRED Tremblay, Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue. 524-1090. quo-30

VENTE réparation. Spécialités : accordéons Gagné. P. Gagné 302 Durocher. 525-8601. quo-30

MACHINERIES

ACHAT, Vente, Echange. Consultez Machinerie Maheux, 500 avenue St-Sacrement. 683-8940. quo-1

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

ATTENTION, MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS

ACHETEZ votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Asah Inc. 842 St-Joseph Est, Québec. quo-23

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 est St-Joseph. Tél.: 524-4061. quo-23

MENUISIERS

PRENDRAIS réparations de tous genres. Spécialités : salle de jeux, meubles, etc. Tél.: 653-5572. quo-16

MEUBLES

AMEUBLEMENT Economique, échange vos meubles. Prix avantageux. Conditions faciles. 523-2792. quo-21

GIFFARD Centre du Meuble usagé Enrg., 3586 Mgr Gauthier. 681-7105. quo-8

MOTOCYCLETTES

P. BEGIN Distributeur Honda, Norton, Harley. 845, 1ère Avenue. 525-8248. quo-24

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

NETTOYAGE A SEC

LAUNDROMAT automatique, 8 lbs. pour $2.00. Rég. 830, 3e Avenue. quo-21

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE de bureaux, planchers, vitres, etc. — Spécialité entretien de système luminaire. Entretien Commercial Inc. 100, rue Rouleau, Charlesbourg Est. 622-8245. quo-2

NETTOYEURS - TEINTURIERS

TEINTURERIE Mathieu Ltée, R. Dodier près, 700 rue St-Albert. 522-3833. quo-30

PEINTRE

POUR tous vos travaux de peinture, consultez peintre d'expérience, prix avantageux, M. Tremblay. Tél.: 527-0672. quo-16

PEINTURE

PEINTURE assortie, $3.99, Quincaillerie Côté, 442, 3e Avenue. Tél.: 525-4981. quo-29

PLATRIERS

PLATRIER, réparation de tirage de joints, gyproc, de ciment. Appelez après 6 heures. 522-6935. quo-20

PLONGEE SOUS-MARINE

COURS, dames, messieurs, équipement, Club Etoile de Mer. Tél.: 525-8893. quo-21

POILS SUPERFLUS

POILS superflus définitivement enlevés par électrologiste diplômé Jacques Chabot, 626-2980. quo-18

POILS superflus définitivement enlevés par électrolyse. Mlle M. Thibault, — 525-8732 entre 1 et 7 p.m. quo-27

PORTES et FENETRES D'ALUMINIUM

POUR vos achats, réparations de fenêtres et portes d'aluminium, clapboard aluminium etc. s'adresser : Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr., 300 rang St-Jacques Neufchâtel — 842-4451. quo-23

PRETS

SERVICE amical chez Lucerne Finance Corp. 338 St-Joseph-Est. 523-1796. quo-17

QUINCAILLERIE

POUR vos besoins en quincaillerie, consultez Dion & Dion Enr. 837-3328. quo-16

REPARATION APPAREILS ELECTRIQUES

REPARATION à domicile de tout appareil électrique ménager. Paul-E. Guillemette, technicien radio - t.v — 524-1106 ou 523-6436. quo-17

POUR vos réparations, voyez G. Desprès, spécialiste, laveuses, sécheuses automatiques, poêles électriques, toutes marques. Appelez: 842-3312. Atelier, 42, St-André, Neufchâtel. quo-21

REPARATION DE BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATION de toutes marques de balayeuses par experts. 351 Est Blvd Charest. Tél.: 529-8479. quo-23

REPARATIONS DE BRIQUETS

COLIBRI, Ronson, etc. Les Tabacs Tremblay, 737 Ste-Claire. 523-4451, Québec. quo-27

REPARATION de LESSIVEUSES

POELES, lessiveuses. Consultez Simard Laveuse Service, 385, 13ème Rue. — 523-7953. quo-30

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

CENTRE de Couture Universel. Spécialité: Réparation de toutes marques. Vente, échange. Service à domicile. Satisfaction garantie, 978, 3e Avenue. — 525-7363. quo-1

CENTRE de couture Lucerne, spécialité: réparation de toutes marques, vente, échange, service à domicile. Satisfaction garantie, 419 St-Vallier ouest. 529-1152. quo-12

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS Rousseau — Réparations meubles, matelas, etc. 1336, 3e avenue. 524-1480. quo-16

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures, Québec Electronique 621 St-Jean — 529-9261. quo-8

REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

ESTIME gratuit, ouvrage garanti, toutes marques. Dutil Réfrigération Enr. — 623-0606. quo-7

REPARATIONS

Télévision, Radio, Tourne-disques

REPARATIONS toutes marques ouvrage garantie. Aussi vente télévisions, poêles, réfrigérateurs, laveuses. 430 St-Vallier Ouest. 529-2522. quo-30

REPRISES INVISIBLES

REPRISE Française Enr., 710 Côte d'Abraham face côte Ste-Geneviève. 522-2347. quo-9

RESTAURANTS

WOOS HOUSE Restaurant, cuisine Chinoise et Canadienne. Service de livraison à domicile. Bar-Salon. 761 Boul. Charest est. 524-7187 — 522-0039. quo-11

SALLE DE RECEPTIONS

A louer durant la saison estivale. Conviendrait pour mariages, anniversaires, réunion d'hommes d'affaire, etc. Au Club Curling Jacques-Cartier Inc. Pour information tél.: 527-1025. M. Emond ou M. Morency. quo-6

SALONS DE COIFFURE

COIFFURE Dusharme, spécialité: Teinture 10 minutes. Rayette, 2648 Maufils. 661-6285. quo-21

TAPIS - MIROIRS

BERNARD & Fils, distributeur gros et détail, 466 Canardière. 529-4280. quo-12

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

J.-

Composez 529-9231 — Le numéro magique pour des économies

AUTOMOBILES USAGÉES
aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

REMORQUEUSE Jeep, commande 4 roues, parfaite condition cause départ. — 527-9512 quo-28

OLDSMOBILE 1963, Dynamic 88, tout équipé, vrai millage 17,000 milles, raison de vente auto fournie par compagnie. Tél.: 681-3765 quo-22

A VENDRE ou échanger, Lark, convertible 1960, automatique très bonne condition ; Chevrolet 1959, Biscayne, automatique, très bonne condition — 623-1411 — 842-7162. quo-24

VOLVO 1959, Sport, $975. Termes, échanges 1385 Dorchester, 529-5319. quo-16

AUBAINE

RENAULT Dauphine 1961, 27,000 milles. Tél. 527-1000. quo-18

OLDSMOBILE Starfire, convertible 1963. Termes, échanges. 1385 Dorchester — 529-5319. quo-16

1961 METEOR hard-top. Conditions. 1385 Dorchester. 529-5319 quo-16

1961 PARISIENNE, Hard-top, équipé. Termes, échanges. 1385 Dorchester — 529-5319. quo-16

1961 BUICK hard-top, Sabre. Termes échanges. 1385 Dorchester. 529-5319 quo-16

FORD 1957, hard-top, Ford Station 1957 Chevrolet Station 1959, Ford Station 1962, Ford Pick-up 1959. Termes, échanges. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-16

VAUXHALL 1960, Volkswagen 1959-1961, Peugeot 1961, Anglia 1960. Termes, échanges. 1385 Dorchester, 529-5319 quo-16

CHEVROLET sedan 1963, comme neuf, $2,175. 115 Boul. Charest Est. quo-16

METEOR 1959, 8 cylindres, transmission ordinaire, radio, peinture neuve, mécanique parfaite. 626-1314. quo-16

FAIBLE INTERET

Achetez la voiture que vous désirez au moyen d'un

PRET PERSONNEL

à faible intérêt garanti par une assurance-vie, de la

BANQUE DE COMMERCE

Canadienne Impériale

quo-16

FORD station-wagon 1958, 4 portes, 9 passagers, parfait ordre, 522-2312. quo-17

JEEP à vendre, en très bonne condition. Tél. : 47, Neuville. quo-17

PLYMOUTH 1956, parfaite condition, jamais sorti l'hiver. Du propriétaire. — 522-1431. quo-18

LARK 1959, hard top, très propre. $750. 522-5881. quo-20

MERCURY Panel 1958, parfait état, termes échange. 210 du Pont, 529-9268. Quo-16

SPECIAUX

63 VOLVO P1800; 62 Austin Sprite; 62 Volkswagen; 61 Austin Station; 61 Studebaker; 60 Rambler Hard-top; 60 Volkswagen; 59 Thames Panel, 59 Meteor, V8, sedan; 57 Pontiac, hard-top. D'Aiguillon Automobiles Inc., 190 St-Jean. 524-3591. quo-18

PLYMOUTH Fury 1959, automatique, tout équipé. Tél. : 522-5188. quo-16

MORRIS Oxford 1959, en parfaite condition. Tél.: 623-4639. quo-16

AUSTIN 850 station-wagon, 1962, 16,000 milles, état neuf, comptant. M. Blouin. 522-0543. quo-16

VOLKSWAGEN 60 de luxe avec radio, $850. 872-9967. quo-16

PLYMOUTH 1955 à vendre, $150.00. Tél.: 681-2782. quo-18

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 569, 1ère Avenue. 529-0681. quo-17

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 681 1ère Avenue. Té. : 524-2920. quo-6

M. Moteur et transmission. Garantie 100% par écrit. Tél. : 681-3804 quo-8

POMPES A EAU ET A GAZ

ECHANGE, réparation, garantie du neuf. Autos, camions, tracteurs, chars européens. Québec Machine Work Regd. 832 Boul. Langelier. Tél. : 523-9175 — 523-9228. 246-30

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETERAIS voiture 1955 à 1964 de particuliers. Paierais comptant : — G. Bourget. Tél.: 529-9268 quo-30

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-30

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant. — Hudon Autos, 1368 rue Dorchester. Tél.: 525-4769 quo-9

25 AUTOMOBILES COMPACTES

DIFFERENTES MARQUES 1959 A 1963

A LIQUIDER

Prix et condition de paiement ridicules

ROGER BARRE AUTO

1095 Canardière — Tél.: 529-3331

quo-18

CHRYSLER, 24,000 milles, valeur $2,200 pour seulement $1,600. Propriétaire. — 529-5917. quo-16

AUCUN comptant pour automobiles jusqu'à 36 mois pour payer. 681-7398. 24-30

DODGE 1961, 4 portes, V-8, automatique, tout équipé, en parfait état, très propre. Téléphoner : 872-9244. quo-16

OLDSMOBILE 1959, hard-top, 2 portes, dynamique 88, power-brake, power-steering, parfaite condition. 527-3673. quo-20

CADILLAC Fleetwood 1957, Cadillac coupé 1956, bal millage, directement des propriétaires, visibles Renaud & Compagnie, 82 St-Paul, heures de bureau. quo-20

AUTOMOBILE Ford Galaxie convertible 1961, en parfaite condition. Tout équipée. 525-8181 ou 849-4468. quo-18

MODELES 55 - 56 - 57 - 58

PLYMOUTH 58, Dodge 57, Oldsmobile 56, Pontiac, Chevrolet 55. 529-0371. quo-22

CHRYSLER Saratoga 59, sièges électriques, parfait état, finance si désiré. Tél.: 525-6986 quo-16

VOLKSWAGEN de luxe, 1958, sunroof, parfaite condition, prix $475. De 4 à 9 hres : 524-4728. quo-17

PONTIAC 1962, sédan, 6 cylindres, automatique, mécanique parfaite, $1,695. 653-4276. quo-16

BEAU Cadillac 1956, hard-top, 2 portes, propre, bon ordre $650. Chrysler 1953, hard-top, 2 portes, parfait ordre $350. 661-6941 — 663-7242 quo-20

PARTICULIER, Ford 1962, 6, 15,000 milles, radio, très propre, 626-0776. quo-16

BUICK Century, très propre, 1956, automatique, 663-9613. quo-16

PONTIAC 1962, à vendre $150. Tél. : 529-5469. quo-16

CHAR sport 1960, reconditionné à neuf, cause départ. Entre 6 et 7 heures. 525-5628. quo-16

PLYMOUTH 59, très propre, automatique, radio, $900.00. — 1495 Ronde. — 529-7738. quo-20

ATTENTION, Pick-up 57, Chevrolet, état neuf, prix raisonnable, 529-0616. quo-16

PLYMOUTH sedan 1954, en parfait ordre, très propre. Tél. : 523-5204. quo-16

VOLKSWAGEN 64 de luxe, noir, sièges cuir rouge, pneus blancs, chaufferette à gaz, 2 pneus neige. Aubaine: $1,500. Cause: auto fournie par compagnie. — 661-3388. 82345-25

CHEVROLET 1958, Bel-Air, très propre, Tél.: 623-7841. quo-18

FALCON Futura 1962, convertible, tout équipée, bas prix, départ. 683-3907. quo-16

CAMIONNETTE, de livraison 1954, bon état, bon marché $125. — 623-5941 quo-16

OLDSMOBILE, 52, assez propre $75. — 529-3029, 359, 6e Rue. quo-18

FALCON 2 portes de luxe 1960, automatique, radio, parfaite condition, $1,150. tél.: 653-8557. quo-16

CONVERTIBLES

GALAXIE 1963, entièrement équipée. Chevy II, 1962. Echange, termes faciles. 529-0371. quo-22

403 PEUGEOT 1960, propre, bon état, à sacrifier, départ. 527-0306. quo-20

RENAULT Gordini 1962, Meteor 1958. Tél.: 872-7848. quo-18

AUTO Sport, Sunbeam, Alpine 1962, 1er propriétaire, trop petit, prix d'aubaine. Tél.: 849-3467. quo-20

MONARCH custom 1956, 4 portes, automatique, équipé. Tél. 626-2251. quo-18

CAMION Mercury 1954, 4 tonnes, mécanique refaite à neuf, 4 pneus neufs, avec dompeuse, boite, prêt à travailler. Informations: 842-7883. quo-17

M.G. SPORT, convertible 1960, échange, finance accepté, 529-5230. quo-21

CAMION White 5 tonnes avec hoist et boite d'acier. Bon état. 681-1883. 38% Verdun. quo-18

VOLKSWAGEN 1962, custom, bon état. Tél. 663-4349 — 1955, 26e Rue. quo-17

PONTIAC 1949, très bonne condition, $100 649, 4e Avenue. 522-2255. quo-18

PONTIAC convertible 1956, très propre, $1,450.00. Dumont. Tél.: après 6 heures, 683-8401. quo-17

AUTO sport Austin Healey-Sprite 1961, jamais sorti l'hiver, 19,600 milles, état neuf. Tél.: 523-4213. quo-18

5 MERCURY, Meteor 1962, aubaine, 590 boul. Hamel. 681-8387. quo-17

BUICK 1960, transmission automatique, power steering, hard top, 4 portes, 4 pneus hiver, 4 d'été, radio, en parfait ordre, neuf, propriétaire. Tél.: 683-0893 après 6 heures. $1,500. net et comptant. quo-16

CHEVROLET 1961, du propriétaire, en ordre. Tél.: 263-3591. quo-18

1962 Chevrolet Impala $1,875. 1961 Convertible Impala, $2100. 1959 Cadillac, Coupé Ville $1,950. 1961 Volkswagen $600. 1960 Renault Dauphine $300. 1960 Goliat Hansa, Station $150. Terme échange. Martinière Auto, 201 De Lanaudière, 525-6570. quo-18

CHRYSLER 1959, hard-top, 2 portes, équipé. André Autos, 683-8662. quo-18

1961 VAUXHALL de luxe, à sacrifier $875. André Autos. 683-8662. quo-18

FORD 1960, sedan, peinture neuve, excellente condition, termes, échanges, 529-0371. quo-22

JAGUAR 59 sedan 3.4 automatique. Balance de finance. Pour information, 527-1418. quo-17

PONTIAC 1963, 4 portes, 6 cylindres, automatique. André Autos, 683-8662. quo-18

Chez Beaulé

1962 PLYMOUTH, $1675.00 2 portes, automatique, pneus blancs, moteur reconditionné, garantie écrire 4,000 milles.

1959 DODGE station wagon $1250. 4 portes, peinture, pneus blancs, moteur reconditionné, garantie écrite 4,000 milles.

25, 3e Ave — 529-8477

1050 Boul. Capucins, coin Canardière — 529-4394

246-18

PONTIAC 1962, sedan, conditions paiement faciles. Accepterait termes échange, 529-0371 quo-22

PONTIAC 1962, 6 cylindres, radio, 4 portes. André Autos, 683-8662. quo-18

BUICK 1960, entièrement équipé, propre, excellente condition. André Autos — 683-8662. quo-18

GALAXIE 1963, sedan, V8, automatique, bas millage, excellente condition — 529-0371. quo-22

PONTIAC Laurentien 1962, automatique, comme neuf, payé $3,600, équipé, maximum pour $2,200, terme si désiré. Faut voir, Raison char fourni. No 1 Mgr Garant. Les Saules. quo-18

VOLKSWAGEN 1961, parfaite condition, $100 comptant, balance, conditions faciles. 683-0647. quo-18

CHEVROLET Biscayne 62, état neuf, direct propriétaire, 872-2875. quo-20

VRAIE occasion, Chevrolet sedan 1961, $1,375. — 115 Boul. Charest est. quo-22

CHEVROLET 1963, comme neuf, prix $2,175. — 115 Boul. Charest est. quo-22

RAMBLER 1962 American, 2 portes, Custom, transmission automatique, parfaite condition, 14,000 milles garantis. Tél. 683-3664, Mme Côté. quo-21

PRIX REDUITS

ALPINE 1962, toit métal et toile, radio, 20,000 milles, $1,995. Buick 1956 H. T., $395.; DeSoto 1955, convertible, $295. Triumph sedan 1962, $895. Botvin et Guay, 346 Boul Hamel. 527-4096. quo-18

PLYMOUTH Belvédère, hard-top, 2 portes, 1958, équipé, très propre. — Tél. : 622-5188 le soir quo-18

M.G. Midget 62, convertible, entièrement remis à neuf. Soir 653-1322. 456-25

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319. quo-13

VOLKSWAGEN 1962 de luxe, bonne condition. Tél.: 623-7465. quo-18

3 CAMIONS International, 1953, 3 tonnes, parfaite condition. 681-3717. quo-18

FORD 1960, automatique, 8, radio. Condition facile. Bennet Fillion. 822-0557. quo-18

PLYMOUTH 1961, Fury, hard top, 2 portes Chevrolet Station Wagon 1959, Anglia 1961-62; Ford Galaxie 1961; Consul 1960; Cadillac 1960; Chevrolet Panel, 1959-1957; Zéphir convertible 1961. Giroux Auto, 461 Boul. Ste-Anne, Beauport. 663-9972. quo-18

BALANCE de finance à sacrifier, Chevrolet 1959, convertible, Monarch sedan 1960, 210 Du Pont. 529-9268. quo-22

CHEVROLET 1958, Léger acompte 210, Du Pont. 529-9268. quo-16

AUCUN COMPTANT

POUR automobile, 36 mois pour payer. Tél.: 529-4394 ou 529-8477. quo-29

CHEVROLET sedan 1962, état neuf, 210 Du Pont. 529-9268 quo-18

BUICK hard top, 1960, parfait ordre. Terme, 210, Du Pont, 529-9268. quo-18

PARISIENNE convertible 1961, tout équipée, y compris sièges et vitres électriques. Parfaite condition. Bas millage. Aucun prix par téléphone. — 527-9484. quo-21

VOLKSWAGEN Panel 58, bonne condition. Tél.: 661-8528. quo-18

RENAUD Caravelle, 1963, 6000 milles, hard top, 681-1107, après 6 p.m. quo-18

CONVERTIBLE Valiant 1963, entièrement automatique. Termes si désiré 623-2873. quo-18

METEOR 59 hard top, automatique, peinture neuve, bonne condition — 653-0624. quo-18

METEOR 1957, 8 cylindres, transmission ordinaire, peinture neuve, bonne condition — 653-0624. quo-18

CHEVROLET 1961, du propriétaire, en ordre. Tél.: 263-3591. quo-18

MERCURY, 1962, Monterey, 8, transmission automatique, power steering, power brake, radio 23,000 milles. 529-8135. — 653-5632. quo-18

PAMBLER 1960, automatique, 22,000 milles, 11,135 Hôtel-de-Ville. Beaupré. quo-18

DR-4 1963 — $1,995. — 346, Boul. Hamel. quo-18

M. G. B., 1964

ETAT parfait gris, raison départ, $2,400. 653-4320. quo-18

FORD, 1957, régulier, 8 cylindres, 2 portes, du propriétaire, 523-4679. quo-18

PLYMOUTH 1962, 2 portes, très bon ordre, $1,500. Tél.: 653-3462. quo-18

OLDSMOBILE 1960, convertible, très bon ordre, $1,800. Tél.: 653-3462. quo-18

FORD 1959, 2 portes, très bon ordre, direct propriétaire, 683-8942. quo-18

AUBAINE Morris Oxford 1960, très propre, 4 pneus neufs, 837-3037. quo-18

VOLKSWAGEN 1959, de luxe, propre, après 6 h. p.m. 53 Toussaint, Courville. quo-17

MERCURY 55, 8, transmission ordinaire, radio, $250.00. Finance si désirée. — 681-1261. quo-18

CHRYSLER 24,000 milles, valeur $2,200, échangerais pour petit. Propriétaire. 529-5917. quo-18

PARTICULIER, Lark, 6, 1960, économique, bon marché, condition parfaite. 623-7194. quo-16

MONARCH 1957, Lucerne, hard-top, très propre. 653-3367. quo-18

A SACRIFIER, Pontiac convertible, 56, avec licence 64, très propre, parfait ordre, 2475 Maurils, après 5 heures. quo-17

VOLKSWAGEN 1962, bas millage, très bonne condition, gros moteur. 837-4909. quo-18

CHEVROLET 1959, 2 portes, parfait ordre, 661-5461. quo-18

CONSUL 315, 1962, 4 portes, en bonne condition, toute offre raisonnable acceptée. Tél. : 832-4557. quo-18

TRIUMPH Herald 1962, 2 portes, état neuf, bon prix, Tél.: 661-4163. quo-18

SPRITE 1962, modèle sport état neuf, aubaine 837-4196. quo-18

CONSUL 1962, convertible, directement propriétaire, 839-8817 ou 839-8934. quo-16

DODGE 1956, freins neufs, batterie neuve, peinture neuve, propre, 623-4062. quo-18

PARTICULIER, Météor 1962, équipé, 21,000 milles, état de neuf, 4 pneus neufs. Soir : 524-6877. quo-18

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger AUTOS BARRE et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

1962 Chevrolet 3 Ton. $2,975.

1961 Chevrolet 5 tonnes $2975.

1960 Chevrolet, 5 tonnes $1,675.

1961 Corvair Panel $1,575.

1095 CANARDIERE

529-3335

246-18

MORRIS Oxford 1964, 4,000 milles, équipé. Départ Hong-Kong. 623-0993. quo-18

DIRECTEMENT propriétaire, Oldsmobile 1958 Super 88, en bonne condition, $600. Tél.: 683-9038. quo-18

AUBAINE ; modèle sport 1961 Studebaker, fini luxe, équipé. Tél.: 837-7841. quo-18

BAS prix, station-wagon Pontiac 1961, parfaite condition, propriétaire — 837-7841. quo-18

COMET 1961, très propre en bon ordre, 6, automatique, 524-5816. quo-28

CHEVROLET Impala 1959, en très bon ordre, paiements faciles. 681-6674 quo-18

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

64 DIVERS — A VENDRE

50 cordes bois 2 pieds, toute offre raisonnable acceptée, 872-2582. quo-17

MACHINES coudre usagées, à partir $10 Tél.: 837-8824, 41 ave Bégin, Lévis. quo-17

REFRIGERATEURS usagés, parfaite condition, partir de $25. 464 St-Vallier Est. quo-22

2 SETS chambre, 1 set de cuisine, sacrifier, 683-8758. quo-23

REFRIGERATEUR, poêle. 10 Des Bouleaux Ouest. 626-2845. quo-23

EN spécial, veneer préfini, feuille 4 x 8, $4.70 — 842-1969 quo-23

ROBES de mariée, bals, graduation, à partir $15.00 (échantillons). 653-0465 quo-25

SINGER usagée, aucune offre refusée. 975, 3e avenue. Tél.: 525-7363. quo-4

STOCK faillite, balayeuses électriques, $25.00, $100.00. Batterie cuisine acier inoxydable, 18-8 3 plis, Lustre Craft, $49.00, $149.00. Jour, soir, 524-3825 quo-27

MACHINES coudre Pfaff, Singer, Brother, $29.00, $175.00. Jour, soir 524-3829. quo-4

REPRISES de finance offertes pour balance de comptes, payables $8 par mois. 16 machines à coudre, 5 T.V. modèles console, 8 T.V. portatives, 12 tourne-disques, 6 stéréos, 1 réfrigérateur, 1 poêle 110, 15 radios transistors, 3 balayeuses Hoover, 1 humidificateur, 2 machines à écrire, set de chambre, set de salon, 663-7243. quo-29

INCROYABLE mais vrai. Lampes 17-21-24 pouces, $18.-$49., du manufacturier, garantie 12-18 mois. 773 St-Vallier ouest, 681-5496, TV 21-17 portatifs, reconditionnés, $29. - $99., garantie 12 mois quo-6

ASSORTIMENT de meubles neufs provenant de maisons modèles. Choix différents articles. Prix extraordinairement bas. Jour : 529-9648. Soir : 527-9175. M. Thibeault. quo-2

REFRIGERATEUR $75.00, enseigne 7 pieds hauteur, $25.00. 523-7815. Soir : 683-8468. quo-16

REFRIGERATEUR commercial pour liqueur, 72 pouces, balance de comptoir, 661-3684. quo-16

ACHETONS, vendons, Marceau Meubles Usagés, 111 Boul. Charest Ouest — 523-5625. quo-7

TRES beau huskie Sibérien, 1 an, vaccine, le soir, 849-3284. quo-17

REFRIGERATEURS garantis, $25.00 - $75.00 poêles 220. — 110, 1ère Avenue, Orsainville. quo-30

LOT télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellente condition, termes faciles. 529-3522. quo-1

POELE et réfrigérateur automatiques, set de cuisine, tapis mur-à-mur. Tél.: 523-4271. quo-17

VENDONS, achetons poêles électriques, réfrigérateurs, laveuse, sets chambre, set cuisine, pianos. Vendons, échangeons chesterfields modernes, à prix moins élevés que vous paieriez pour recouvrir à neuf. Croteau Ltée, 25 St-Joseph Est. Tél.: 525-9426. quo-1

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 St-Vallier-Est, 528-6402 quo-7

TAPIS, tous genres, directement du moulin, véritables aubaines. 681-3303. quo-7

AMEUBLEMENT 3 pièces, état neuf, fini noyer, set salon incluant T.V. Set chambre, set cuisine incluant turquie, draperies etc valeur $2,500. Prix de vente $1,200. Cause départ. Tél. : 681-7469 quo-17

AMEUBLEMENT magasin, show-case, étagère, chocolat, métal, comptoir — 623-1474. quo-17

PRESSE "Offset et presses "Platine" neuves. Conditions avantageuses — 522-8224. quo-17

POELE électrique 220, conviendrait pour chalet, poêle à gaz, comptoir magasin. Lingerie, 522-5853. quo-1

CENTRE de couture Montcalm. Vente et réparation. 1758 Canardière — 661-4117. quo-9

CHOIX meubles assortis, ont servis aux maisons modèles, à vendre à prix de sacrifice, conviendrait aux futurs mariés. Acceptera conditions, 529-9648, soir : M. Thibeault, 527-9175. 423-29

BALAYEUSE Filter-Queen et accessoires, chromée, polisseuse comprise. Tél.: 681-8798. quo-16

MACHINE à coudre, mobilier de cuisine, poêle, réfrigérateur, vaisselle, bibelots, linge, prix de sacrifice, 1104, Raymond-Casgrain, app. 6 527-9400. quo-16

EQUIPEMENT camping, tente 9 x 15, lits, bancs, table, $135.00, 529-8023. quo-20

T.V. $29, remise à neuf, garantie, $39. R.C.A. Victor 23 pouces, état neuf. — 524-6487 — 525-6878. quo-18

BASSE "Fender", guitare électrique, $40.00, mandoline $30.00. 522-7352. quo-16

SET cuisine 5 morceaux, lit continental 48 pouces, Jaquette vison oriental, 12, 14. 525-5270. quo-16

AMEUBLEMENT, 3 pièces, à sacrifier, poêle 220, réfrigérateur. Soir, 524-7453. quo-20

VETEMENTS, complets pour homme et pour dame également, tuxedo. 527-7067. quo-20

ROBE de mariée, voile, diadème, valeur $250 pour $80. 681-8045. quo-20

CAMERA Contax, Mark II, lentille Sonnar f. 1.5, $150.00. 681-7527. quo-30

6 TOILES vénitiennes à vendre, $20. Tél. 524-6735. quo-16

SET salon Kroehler, 2 fauteuils, télévision, état neuf. Set salle diner noyer, parfaite condition. Set cuisine chromé, arborite. Pupitre avec chaise pour étudiant. Bibliothèque-table combinée, chaise pour téléphone. 527-3878 quo-20

APPAREIL de surdité, presque neuf. 525-5412. quo-20

TABLE de salle à diner, 4 chaises, réfrigérateur. 523-5736. quo-16

CONGELATEUR, capacité 550 lbs viande. Tél.: 663-3137. quo-18

TELEVISION Marconi, 21 pouces meuble, parfaite condition, $75.00. Tél.: 681-3248 quo-16

ROBE mariée, longue, brocart, voile, diadème, gr. 8 ans. 623-0761. quo-16

LAVEUSE automatique, $130.00 T. V. $60, chaufferette, table téléphone, tourne-disque, lit juvénile, bureau. 522-4005 quo-16

CONGELATEUR de restaurant, réfrigérateur, presse commercial, table à boissons, ameublement divers pour chalet. 525-8502—524-0222. quo-11

SET de chambre, balayeuse, tabl., tapis, prix raisonnable. 527-0440 entre 1 et 7 heures 30. quo-16

ROBE mariée courte, grandeur 8 ans. Tél. : 661-2858. quo-20

ACCORDEON-piano 120 basses, marque Hohner, $125.00. Tél. : 842-5487 demandez Mme LeBlanc. quo-16

EQUIPEMENT restaurant : grill, comptoir, banc, soda-fontaine, réfrigérée. 893 St-Joachim, entre 6 et 7 p. m. quo-18

AMEUBLEMENT de chalet, pour cuisine, chambre, salon. Tél.: 683-4240. quo-16

TENTURE mur à mur, courte et pole, état de neuf, pour fenêtre sous-sol. 653-4742. quo-16

1 POELE avec brûleur et réservoir, $25. 522-3926. quo-16

MANTEAU fillette, 12 ans, garçon 6 ans, très propre. 527-8828. quo-16

JAQUETTE, rat musqué, naturelle neuve à vendre, à prix modique, 12 ans. Tél.: 875-2773. quo-28

ROBE mariée longue, 10, 12 ans. — 527-5821. quo-16

EQUIPEMENT de plongée sous-marine, complet, servi 2 mois. Information 1 à 9 p.m. 681-8389. quo-21

ROULOTTE à patates frites, cause maladie. Pour inf.: Tél.: 623-3241. quo-17

MACHINE à coudre commerciale, très bon état, prix $60.00. 523-8789. quo-21

POELE, brûleurs à l'huile, avec 2 feux électriques. 523-8596. quo-17

64 DIVERS — A VENDRE

ROBE mariée, crinoline, voile, diadème, $25. Tél.: 661-8771. quo-17

HALLICRAFTER tour du monde, 8 bandes, électrique et à batterie, état neuf. Inf.: 1 à 9 p.m. 681-8389. quo-21

LIQUIDATION rapide. Faillite de matériaux de construction ; brique, peinture, clous, vis, pentures, poignées de porte, etc., réduit à 50 pour cent du prix, aussi peinture garantie pour tuer les mouches en 10 minutes, enduit à couverture, pour protéger et réparer les toits qui coulent. Garantie 7 ans. S'adresser : Camille Soucy, 3101 Mgr Gauthier, et Lorenzo Guérard, 3142 Royale. Tél. : 661-1096. quo-12

ROBE mariée, gr. 18 ans, avec voile, diadème. 661-6478. quo-18

DRAPERIES-rideaux, siège bébé, TV 23 pouces, état neuf. 522-7352 quo-16

MENAGE à vendre, bon marché, s'adr., 591 Jérôme. Tél.: 523-4950, cause départ. quo-21

POELE à l'huile à bas prix. Tél.: — 529-3523. quo-21

ROBE mariée 16 ans, voile, diadème. Tél.: 523-8268. quo-18

2 TELEVISIONS, 17 et 21 pouces, en bonnes conditions. 839-8642. quo-21

EN spécial veneer pré-fini, feuille 4 x 8, $4.99. 842-1969. quo-12

CAISSE enregistreuse $75, électrique $150, clavigraphe $40, additionneuse $50, électrique $75, checkwriter $25, enregistreuse, projecteur sonore, slides, aubaine, 1050 Scott. quo-17

SET chambre pour bébé, commode, garde-robes set cuisine chrome, set chambre, commode, divan, Singer électrique, bain, lavabo, bassinette, 626-2014 quo-16

MACHINE coudre électrique Singer usagée. $20.00, neuves $49.00 — 522-7214 quo-12

COUCHETTE 30 x 54, $25.00, set cuisine, $10.00, prélarts, tricycle, 623-0269. quo-17

PIANO, repasseuse Beaty, à vendre. Tél.: 661-4444, ou 681-2358. quo-17

DOIT vendre, poêle avec brûleur, $20.00. Tél. : 523-4905. quo-17

MOBILIER chambre coucher, poêle électrique 220, tapis salon 9 x 12. Tél.: 523-0363. quo-17

VENEER neuf, toutes sortes et usagés, prix d'aubaine. 842-1969. quo-25

2 POELES, cuisine et électrique, bon marché. 525-5916. quo-17

TABLES salon, étagère, bureau, commode, tapis, lampe, coutellerie, prélarts. — 529-7635. quo-17

GRANDE quantité de tapis mur à mur, de première qualité, à vendre, couleur aqua, avec doublure de caoutchouc, télévision R.C.A. Victor, écran 27 pouces, cuisinière électrique, le tout en parfait ordre. 527-7974. quo-18

LIT double, état neuf, très propre. — 681-3441. quo-18

PIANO blanc, set cuisine, tapis passage, tapis salon, 7 x 9, divan-lit, divan salon à sections, miroir, lampes. 681-3422. quo-16

A vendre, réfrigérateur 9 pieds cubes, Norge, en bon état, $75.00. 653-3016. quo-17

LAVEUSE sécheuse Bendix combinées, état neuf. Tél.: 623-7092. quo-22

MACHINE coudre Necchi avec meuble genre bahut, neuf, aubaine. 623-7002. quo-22

COUTEAUX à jambon et balance, 528, du Roi. quo-18

EXERCYCLE à vendre, état de neuf. Tél.: 522-3283. quo-16

POELE gaz, balayeuse G.E. Pièces Buick 1954, transmission remontée neuf, bon moteur, radio. 683-8057. quo-18

ROBE mariée, faille de soie, avec diadème, 12 - 14. 529-5462. quo-17

CONGELATEUR, très propre, usage 4 ans, 220 Lejeune. 524-1439. quo-18

ROBE mariée blanche, longue avec traîne, voile, diadème, gr 8 ans, pouit de soie. 626-1385. quo-17

EXERCYCLE, état neuf, aubaine. Tél.: 663-0548. quo-20

ROBE mariée, blanche, Organza, longue, petite traîne, 12 ans, très bas prix. 653-4495. quo-18

ROBE mariée, Organza blanc, taille 12 ans, 527-0831. quo-18

MEUBLES de chalet aussi réfrigérateur 10½ pieds cubes, 1 divan très propre. 525-7907. quo-18

RADIO réveille-matin $30, TV parfaite condition $55. Tél.: 525-7716 quo-18

MIROIRS 30 x 60, $17., 28 x 48, $9. — 28 x 38 — 623-0924. quo-29

ORGUE électrique Wurlitzer, état neuf, enregistreuse, stéréo 1ère qualité. Tél.: après 6 P.M. — 523-5835 — 318, 16e rue. quo-18

ROBE mariée, 15 ans, voile, diadème. Tél.: 522-7314. quo-18

SET boudoir, cuir rouge, 3 morceaux, 210 la Couronne, 523-1812. quo-18

FRIGIDAIRE, poêle 220, lit et commode, $60. — 623-7133. quo-18

CAROSSE et lit d'auto pour bébé, bonne condition, tél.: 653-5676. quo-17

POELE combiné Gurney 220, tél.: 842-3283. quo-17

SET cuisine, bois naturel, 65 pouces, buffet vitré, 626-2727, Aubaine. quo-18

POELE à gaz McClary, fourneau, grilleur, très bonne condition, prix d'occasion. Tél.: 683-4057. quo-18

MANTEAU printemps pour fillette, 10-12 ans, très propre, aussi tapis passage, 9 verges, tapis turquis 7 x 9, en bon état, prix raisonnable. tél.: 626-1492. quo-17

MOTEUR (Wisconsin) 10 forces, avec (transfert-case), 842-7036. quo-18

POELE électrique, balance Toledo, manteau vison chinois, 2395 Bardy, 661-7855. quo-18

POELE blanc à l'huile, marque Entreprise, pot, souffleur, tout équipé, état neuf. Prix débarras. 522-5922. quo-16

LAVEUSE, bas prix, baril 200 gallons, chauffe-eau pour tank 220, thermostat, tél.: 529-5407. quo-16

BAIN, lavabo, toilette à vendre, S'adr.: 1930, 23e rue — 681-2050. quo-16

TELEVISION, du propriétaire, 21 pouces console, grosse lampe neuve, garantie manufacture un an, $80. — 527-0239. quo-18

AUBAINE prélarts pour 5 pièces, toiles vénitiennes, garage préfabriqué 623-4034. quo-18

A VENDRE, absolument état de neuf : Poêle Bélanger "Chatelet" automatique, thermostat, tournebroche, électrique 220 valeur $425, pour $200 seulement. Poêle Coleman $10. Table et 2 fauteuils rustiques $20. 1 set salon air foam 3 morceaux, très confortable $75. 1 très beau miroir 48 x 36, $45. 3 tables salon, $30. 1 matelas postopédique, valeur $130 pour $65 avec le sommier. 883-0893. 24-16

CONGELATEUR Amana à vendre, 12 p.c., No 12. S'adresser 1474 d'Assise, appt 2, 524-4733. quo-18

POELE blanc Gurney, de luxe avec réservoir et 3 cruches, $60. Bicycle C.C.M. de course, 3 vitesses, $25.00. 661-1729. quo-16

POELE combiné huile et électricité, L'Islet. Tél.: 623-0209. quo-18

HAUTE fidélité, valeur $1,200 pour $300, lessiveuse état neuf $60. 1 an d'usure. 7145, 1ère Avenue, Charlesbourg. quo-18

BICYCLE fille, radios d'auto, chaufferette pour campeur, enregistreuse, lavabo, radio portatif, 2 aquariums et accessoires. Toute offre raisonnable acceptée. 74 Fraser, 522-6317. quo-18

LITS superposés ¾ complets, $25. couchette double, 2 lits ¾. Tél.: 524-8134. quo-16

HARLEY Davidson équipé, luxe, bon marché. Après 6 hres, 839-8789. quo-18

DIVANS et fauteuils, îlots de magasin, bureau (secrétaire). 529-7578. quo-18

T.V. 21 pcs, Consol, parfaite condition, $65. Châssis. 523-7028. quo-18

T.V. Portative, 14 pouces, Aubaine — 529-9268. quo-18

64 DIVERS — A VENDRE

LAVEUSE électrique à partir de $20.00 garantie 30 jours. Aussi réparations et pièces. Simard Laveuses Service 385 13e Rue. 523-7953. quo-13

AMEUBLEMENT, chesterfield, set salle à manger, miroirs de mur. Lampes sur pied, divers articles. Aubaines. — Tél.: 527-6532. quo-17

POELE, 2 brûleurs, aussi grille bois, charbon, $40. Tél.: 683-0691. quo-18

POELE Sunshine 110, set cuisine en bois, 8 morceaux, 522-8643. quo-18 quo-18

MANTEAU ¾, neuf, vison pastel naturel, canadien, peaux allongées. Gagné dans concours. Enregistré $1,500, pour $1,150, grandeur 16. Ecrire dépt 324, Le Soleil. quo-18

POELE huile avec brûleur, très propre, Tél.: 524-1907, 522-4518. quo-18

POELE électrique 220, Bélanger, Coronet, 40", fourneau, réchaud, état neuf, $180. Tél.: 176, Neuville, Portneuf. quo-18

ROBE mariée 10 ans, petit voile court, 195 St-Cyrille ouest, entre 6 et 8 p.m. quo-18

POELE huile Entreprise, excellente condition, $90. Tél.: 683-0677. quo-18

POELE Fairbanks, More, combiné, 4 ronds, fourneau électrique, 2 brûleurs à l'huile neufs, $75.00. 527-2929. quo-17

FOURNAISE, annexe au complet, tél. : 842-9810. quo-18

ROBE de mariée longue, grandeur 7, 9 ans, $50.00. 663-4227. quo-18

AUBAINE, set de salon, 3 morceaux, Kroehler, état neuf, $100.00, set de cuisine, fini arborite, $80.00. 681-1718. quo-18

MANTEAUX printemps fillettes, 10, 6, 6X ans, très propre. $20. quo-16

POELE avec brûleur, drum, cruche, tuyau chromé, bon état, 661-5843. quo-17

TRES belle robe de mariée, droite, appliquée de dentelle, 10 ans, diadème, voile, $75.00, 681-9937. quo-18

LIT d'auto, parc 27 x 44 pour bébé, lit bois verni, 27 x 50, trousseau de baptême, 3 paletots, garçon, printemps, 2, 4, 6 ans. Tél.: 523-9508. quo-17

LIT de bébé, avec matelas, mobilier de cuisine, chaise haute chromée, poussepousse. 653-3548. quo-17

SET de dinette 72 x 36, en acier noir, dessus fini arborite gris, avec 6 chaises finies cuirette gris-bleu, $100. S'adresser : 2050 Chemin Ste-Foy. quo-17

ROBE mariée, traîne 16 ans, valeur $125 pour $20. — 626-2126. quo-18

66 ENSEIGNEMENT

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 530 St-Jean, 524-8220. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées.) quo-18

ECOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir. 473 Canardière, 524-3215. quo-9

ECOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir. 473 Canardière, 524-3215. quo-11

Trouvez la maison de vos rêves sous la rubrique "Maisons à vendre"

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

VENDEUSE d'expérience, lingerie, vêtements base. Ecrire dépt 314, Le Soleil. quo-20

FEMMES, filles demandées pour faire publicité chez-soi, information 661-8297. quo-17

FILLES de table, demandées, s'adresser en personne, 19 rue Buade. quo-17

SERVEUSE de table demandée, s'adresser Restaurant Esplanade, 1084 rue St-Jean. quo-21

AVON a besoin de dames qui désirent faire de l'argent. Revenus intéressants, à temps plein ou partiel, territoires libres dans : Québec, Ste-Foy, St-bert-le-Grand, Limoilou. Tél.: 523-7706. quo-17

SECRETAIRE bilingue, excellentes conditions de travail. Dunlop Canada Ltée, Mme Dubois. Tél.: 524-5248. quo-16

SERVEUSES demandées pour restaurant. S'adresser 3165 chemin St-Louis. Demander M. Ross. 663-4602. quo-16

JEUNES filles sachant jouer instrument de musique excepté piano. 626-2389. quo-18

SERVEUSE de table demandée, travail le soir, au Lion d'Or, 2904, Boul Ste-Anne. 661-1766. quo-16

STENO-dactylo avec 3 ans d'expérience dans bureau d'assurances générales, pour travailler à l'extérieur de la ville. Devra être bilingue. Ecrire Dept 322, Le Soleil. quo-18

AVEZ besoin de revenus supplémentaires ? Devenez conseillère. Beauty Counselors, 527-7142. quo-18

FILLE de chambre demandée, références, expérience, tél.: 524-6983. quo-18

FILLE honnête, cherchant un chez-soi, tél.: 623-3603. quo-17

DEMANDEE, cuisinière bilingue avec expérience pour Y.W.C.A. 127 rue Ste-Anne. Références exigés. Tél.: 524-7656. quo-18

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

TRADUCTRICE, 6 ans d'expérience, bonnes références, ferait traduction d'anglais en français chez elle. Taux raisonnable Tél.: 653-2437. quo-18

COUTURIERE avec beaucoup d'expérience, ferait couture, réparations tous genres. 623-1265. quo-21

DAME serait intéressée à garder bébé, après-midi, soir, 529-1080. quo-18

81 GARAGES — STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE à louer, rue Père Marquette, Marie-Louise, avenue Laurier, chauffé, Chemin Gomin (chauffé), et Chemin St-Louis. 529-5311. quo-16

RUE St-François près église Jacques-Cartier garage double, le 2e étage pouvant servir d'entrepôt, 523-6911. quo-18

82 GARAGES — STATIONNEMENT A VENDRE

GARAGE pré-fabriqué, prix abordable. Tél.: 844-1135. quo-17

83 GARAGES — STATIONNEMENT DEMANDES

GARAGE double pouvant servir d'entrepôt à St-Pascal ou St-Pie X de préférence. 661-2381. quo-16

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

10 ANS, en comptabilité, tenue livres, impôts, soirs et samedi. 653-8162. quo-18

PLATRIER-peintre demande plâtrage, joints gyproc, peinture, réparation, brique. 683-8331. quo-1

DEMANDE livraison pour compagnie avec camionnette récent modèle. — 842-4250. quo-4

MENUISIER expérimenté, prendrait toutes réparations, construction. Jour tél.: 623-7057. quo-21

PLATRIER réparations joints gyproc, ciment, tél.: 527-1238. quo-17

DESSINATEUR 2 ans d'expérience prendrait ouvrage à Québec ou ailleurs, disponible immédiatement; tél. 522-4240. quo-16

JEUNE homme marié, possédant 8 ans expérience en travail général de bureau, offre ses services comme commis senior. Ecrire Dépt 321 Le Soleil. quo-16

HOMME prendrait rembourrage de meubles, 663-0226. quo-17

HOMME marié, 27 ans, sérieux, bonne instruction, B.A. grande expérience des plans. Capable faire maquettes, seconder ingénieurs, architectes, contracteurs. 663-8868. quo-17

MENUISIER d'expérience prendrait réparation, finition sous-sol, 832-4185. quo-18

HOMME fiable, fin semaine, chauffeur-livreur, jusqu'à 2 tonnes, ou privé. M. Boulanger, 529-8508 après 5 heures 30. quo-18

89 HOMMES DEMANDES

POURQUOI travailler à commission $50 de salaire par semaine. Prospects fournis, boni chaque semaine, char fourni. Centre de Couture Universel, 975, 3e Avenue, 525-7363. quo-4

J'AI un très bon territoire de vente à offrir à un homme sérieux, qui demeure dans région de Québec ou du Bas du fleuve. Pour renseignements écrire : Yves D'Arcy C. P. 39 Cap-de-la-Madeleine. quo-25

ASSOCIE

COMMERCE établi, vente et administration, capital requis, environ $3,000, conviendrait pour homme à sa retraite. Ecrire: Dépt 353, Le Soleil. quo-17

APPRENTIS VENDEURS

Agés de plus de 23 ans pour suivre le cours de vente de la compagnie. Position permanente pour les hommes qualifiées. Faire application en personne, le matin à 10 heures à 350 est, boul. Charest, chambre 214. quo-16

INGENIEUR GERANT GENERAL

demandé par importante compagnie (contracteurs généraux) établie dans l'est de la province.

Salaire $10,000 à $15,000 en rapport avec qualités et expérience. Ecrire Dépt 257 Le Soleil en donnant curriculum vitae et tous renseignements qui resteront confidentiels.

2456-18

DESSINATEURS DEMANDES

Avons besoin de dessinateurs en mécanique et en structure (designer), possédant au moins 7 ans d'expérience pratique. Positions permanentes offrant d'excellentes opportunités d'avancement.

Donner détails complets y compris âge, statut marital, éducation, expérience, références, etc. Confidence assurée. S'adresser par écrit à :

FORANO LIMITEE
a/s M. Hervé Rivard,
Chef du Personnel,
Plessisville, P.Q.

61245-18

89 HOMMES DEMANDES

TECHNICIEN, au moins 2 ans d'expérience, dans lessiveuses automatiques, semaine 44 heures, assurance groupe, ouvrage à l'année, automobile obligatoire. 529-3797. quo-16

DESIREZ-vous gagner $70.00 et plus par semaine, téléphonez 849-8290. 12456-18

DESSINATEUR en architecture demandé, âgé 20 à 30 ans, au moins 2 ans d'expérience. Ecrire Dept 313 Le Soleil. quo-16

VENDEURS demandés avec auto. Commerce de meubles. Généreuse commission. 839-9196 quo-16

$8,000 PAR ANNEE

CE revenu est offert à un vendeur agressif pour nous représenter dans Québec et environs. Automobile indispensable, apparence soignée, entraînement à nos frais. Assurance-groupe, salaire, vacances payées. Se présenter 10 a.m. ou 2 p.m. précises, 265 de la Couronne, local 122. quo-16

DEVENEZ TECHNICIEN EN SECURITE

ENFIN ! en français un cours complet de sécurité industrielle. Après seulement 6 mois d'entraînement. Certificat et service de placement à nos diplômés. Pour informations écrire à Institut Louvain Inc., 1459 Bélanger est, dépt 1260, suite 114, Montréal. quo-27

BREUVAGES CHAUDS

3 VENDEURS pour la ville de Québec, 4 pour l'extérieur. Salaire jusqu'à $200 par semaine. S'adresser à : M. Maurice Polansky, Quebec Vending Co., Inc., 4753 rue Pontiac, Montréal 34. Maintenant distributeurs exclusifs des Breuvages Chauds Dan Pak et vendeurs remplaçant Serves-Vous Inc., — 682 rue Kirouac, Québec. Les Agences Daniels, 2268 Rousselle, Chicoutimi-Nord. Automat Enr., rue Ste-Ursule Trois-Rivières. quo-16

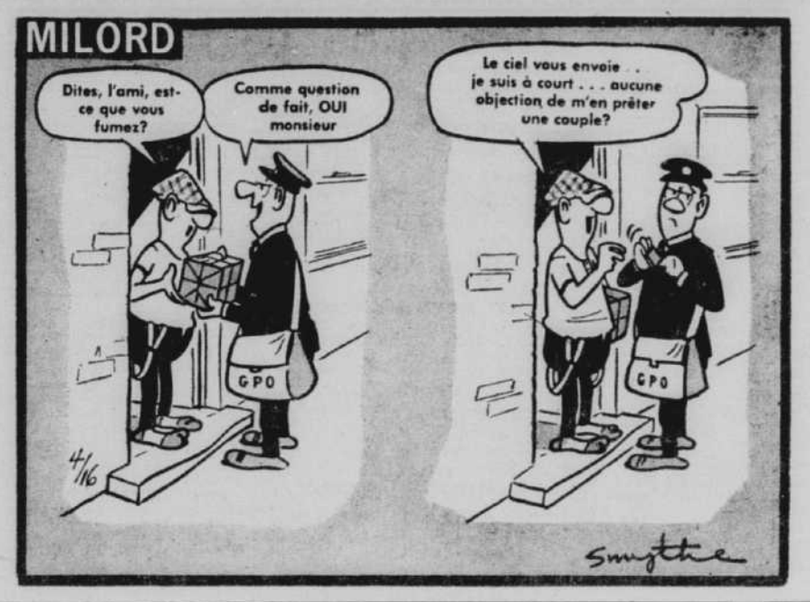
VOYAGEUR

VOYAGEUR ayant de bonnes relations chez les marchands généraux, gent's, etc . . . Territoires : Québec, Rive-Sud, Gaspé, Cantons de l'Est, Trois-Rivières, pour ligne de bas d'hommes, de haute qualité, à commission. Doit avoir autres lignes. Donner renseignements complets par écrit à : Département 325, Le Soleil. 46-18

VENDEUR AVEC AUTOMOBILE

Notre compagnie vient de mettre sur le marché un nouveau produit révolutionnaire et sans compétition. Nous avons besoin d'hommes dynamiques ayant quelque expérience avec le plublic. Nous entrainerons les candidats à nos frais et ils pourront bénéficier de: 1er $100. par semaine: 2e Commission et bonis. 3e Dépenses payées, 4e Assurance groupe, vacances payées, 5e Prospects fournis. Pour entrevue, 10 a.m. ou 2 p.m. précises Centre Champlain suite 122. quo-16

HENRY MORGAN AND CO. LTD.
recherche un
VENDEUR DE TAPIS
expérimenté et renseigné sur les tapis orientaux et Broadloom
aussi
ASPIRANTS VENDEURS DE TAPIS
aucune expérience requise, intéressés à devenir vendeurs de tapis commissionnés
Se présenter en personne au 550 Ouest, rue Sherbrooke (entrée sur la rue Aylmer au sud de Sherbrooke)
ou
écrire à
L'Assistant-directeur du Personnel
Henry Morgan and Co. Ltd.
Carré Phillips
Montréal, P. Q.
quo-16



89 HOMMES DEMANDES

GERANTS demandés. Nous avons actuellement quelques [illegible] ritoires dans Québec et environs. [illegible] recherchons homme travaillants, [illegible]ieux comme gerants de ces territoires. Pour détails, s'adr.: Star Brush Limitée, 2189, rue de Grandpré Québec 3. 661-1272. quo-6

25 ans et plus, connaissant disques populaires et classiques, expérience de la vente, cours 11e année, anglais. Références exigées. Inutile de se présenter sans qualifications requises. Application en personne seulement, Maurice St-Cyr, Place Laurier, Ste-Foy. quo-17

POURQUOI vous contenter de moins de $1,000 par mois ? Situation dans la région de Québec pour homme dépassant 40 ans, avec auto; courts voyages. Répondre par poste aérienne. Vice-Prés., dépt. BJ, P.O. Box 70, Station R, Toronto 17, Ontario. quo-17

ETALAGISTE avec expérience, pour placer vêtements sur mannequins dans vitrines, magasin pour dames seulement. 653-2484. quo-16

HOMME d'expérience dans un atelier de réparations moteurs électriques. Donnez renseignements sur votre expérience et connaissances, ouvrage régulier. Ecrire casier postal 146, Station Hochelaga, Montréal 4. quo-16

VOYAGEUR pour Québec et environs, pour vendre appareils électriques et ameublement au complet. A commission seulement. Vailn Inc, 764 rue St-Jean. 522-8365. quo-20

COMMIS de bureau, bilingue. Salaire selon expérience. Réponses seront gardées confidentielles. Ecrire Dept. 323, Le Soleil. quo-17

AGENT exclusif pour chaque comté, pour vendre notre pierre 1 pouce d'épaisseur qui se pose sur toutes surfaces. Fondation pas nécessaire. Le posage ne nécessite pas d'expérience. Aucun déboursé. La Cie Miracle-Stone du Canada, 7067 St-André, Montréal, Qué. 562413-30

VENDEUR demandé pour manufacturier de vêtements de sports (Hockey, Football, Baseball, etc.) Le territoire comprend la Province de Québec excepté Montréal et ses environs. St. Paul Athletic Wear Ltd. 636, St. Paul Street West, Montréal 3, Que. quo-25

VENDEUR demandé avec camion ou automobile, pour vendre chips Fiesta, régulier ou partiel bonne rémunération, Tél.: 623-3972. quo-18

VENDEUR en chaussure, avec expérience bilingue, belle apparence bon salaire. Centre Place Laurier. Tél. — 653-9744, monsieur Courtemanche, gérant. quo-18

JEUNE homme bilingue demandé, pour bureau de collection. Usage machine écrire, conversation facile. Pour interview. Tél.: 522-4855. quo-18

VENDEUR demandé, de 23 à 40 ans, pour Québec et les environs, sobre et travaillant, possédant une automobile, expérience non nécessaire, entraînement fourni. Ecrire : Dépt. 320, Le Soleil. quo-18

90 HOMMES OU FEMMES

INSTRUMENTISTES demandés. Tél.: — 524-9640 ou 621-0781. quo-16

ON demande voyageur, homme ou femme pour visiter épiciers et restaurateurs avec notre ligne de marchandises sur carte Patricia. Références exigées, doit posséder char récent modèle. Salaire ou commission. S'adresser Patric Lefèvre, 78 St-Paul, Québec. quo-18

91 HOPITAUX — MATERNITE

MATERNITE privée Laroche, demoiselle 194 Pierre-Bertrand, Québec-Ouest. — 683-4084. quo-6

POUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maison privée avant hospitalisation. S'adresser Madame Alice-C. Fontaine ou son assistante, 43 d'Auteuil, Québec. Tél.: 529-1757. quo-9

HOPITAL privé convalescents, cas chronique, assurance-hospitalisation. 1480 Frontenac, 681-3275. quo-13

95 IMMEUBLES

EDIFICE commercial, construction brique en excellent état et terrain de stationnement. Centre de principale ville de la Beauce. Revenu de 3 commerces et 3 logements. Vente privée. Tél.: 653-9132. quo-18

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

PROFESSEUR I. sc. donnerait cours mathématiques, sciences, niveau secondaire, universitaire, 626-1055. quo-17

INSTITUTEUR INSTITUTRICE

POUR enseigner le français ainsi que d'autres matières au niveau secondaire pour une commission scolaire dans la Colombie anglaise. Les candidats doivent être libres pour le 1er septembre 1964, posséder au moins un B.A. et être parfaitement bilingues. Salaire annuel $7,000. à $9,000. Pour de plus amples renseignements, consulter le Bureau National de Placement le plus près de chez-vous. quo-18

105 LOCAUX A LOUER

62 ST-JOSEPH Ouest, libre, $75 par mois, pas chauffé. 523-8255. quo-22

ORSAINVILLE, chauffés, tout genre commerce, près pharmacie, caisse populaire. 623-3451. quo-16

BOUL. Langelier près rue St-Joseph, fini à neuf, libre immédiatement 522-5853 quo-4

344 ST-VALLIER Ouest, local 1 pièce, 20 x 15 pieds, $75. 529-5311. quo-22

24-26 ST-JOSEPH Ouest, chauffé, ensemble, séparément occupation mai. 524-5225. quo-5

DANS le centre des affaires St-Albert-le-Grand, local pour salon de coiffure, libre immédiatement. 839-9003. quo-17

BUREAUX et entrepôt, boulevard Hamel, voisin du centre d'achat Fleur de Lys, 8,000 p.c. avec possibilité 22,000 p.c. pouvant être subdivisés, magasin et entrepôt, 865, 1ère Avenue, 1,700 p.c.; entrepôt 809, 1ère Avenue, 2,500 p.c.; bâtisse rue Belvédère pour bureaux, club social, banque, compagnie de finance, 4,000 p.c. pouvant être subdivisé. Pour tous renseignements : Tél.: 683-3491. quo-17

CENTRE St-Roch, 411 Dorchester, superficie 2,000 pieds, $100.00, 2e, occupation mai, information visiter, appeler 527-8269. quo-16

LOCAL 30 x 40 ou 15 x 40, avec logement 3 pièces, meublé si désiré. Système de chauffage. Situé 5 rue Hermine, coin St-Joseph et Blvd Charest. 524-0787. quo-20

RUE ST-JOSEPH-EST

LOCAL 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher. Bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons, etc. — 842 rue St-Joseph Est. — 522-6458. quo-7

RUE ST-JOSEPH EST

MAGASIN 25 x 55, plus soubassement fini de même grandeur, chauffé Tél.: 527-4456. quo-17

ST-VALLIER-OUEST

POUR petit commerce, barbier, coiffeuse, échantillons, linge d'enfant, pâtisserie, restaurant, S'adr : 849 St-Vallier ouest. 828-2773. quo-18

105 LOCAUX A LOUER

LOCAL 15 x 15, tapis, draperie, dans St-Roch. 626-0703. quo-16

ST-SACREMENT, local non chauffé — $30.00 par mois. 527-8473. quo-1

CHAUFFE conviendrait pour coiffeuse, barbier, réparations T.V. accessoires électriques, photographe, etc., libre 1er mai. 171 Est, Christophe Colomb, Jacques-Cartier. Tél. propriétaire: 527-7310. quo-18

ST-SAUVEUR: salon barbier ou coiffure, 284 St-Ambroise. 524-3480. quo-22

GARAGE ou atelier chauffé, 19 St-François Ouest. S'adresser Potvin — 524-0217. quo-13

100 ST-JEAN, coin Marchand, poste de coiffeuse depuis 25 ans, $160, chauffé, 1er mai. 681-3448 entre 7 et 9. quo-22

RUE Notre-Dame, local environ 2400 pieds. Tél.: 623-2776. quo-13

RUE Crémazie, idéal pour coiffeuse, bureau d'affaires, agent. 527-7098 quo-18

MAGASIN situé 82 Ouest St-Joseph. S'adresser: 84 Ouest St-Joseph 523-9640 quo-22

20 X 45, NON chauffé, pouvant servir comme entrepôt ou garage. 456, St-Vallier Ouest. 529-3905. quo-18

MAGASIN à louer, chauffé, éclairé. Tél.: 524-2151. quo-18

1439 CHEMIN Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeoys, centre commercial, très achalandé, rez-de-chaussée, 500 pieds carrés de plancher $100. Autre 400 pieds carrés $60. mois. Occupation 1er mai. 681-3527 — 527-3564. quo-22

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

STE-ODILE, appartements modernes, meublés, éclairés, chauffés, libre 1er mai. 623-5332. quo-17

PRES Carré d'Youville 2½ pièces, modernes, buanderie concierge 523-2114 — 681-3654. quo-22

ENTIEREMENT meuble, propre, boudoir, cuisinette réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-25

QUARTIER latin, salon, chambre coucher, salle manger et cuisine combinée, tout confort, magnifiquement meublé, $105.-$112. tél.: 692-1930, soir: 529-7556. quo-1

DES Remparts, magnifique 5 pièces, meublé à neuf, tout confort, vue sur fleuve et montagnes. $120. 692-1930. Soir: 529-7556. quo-5

ST-CYRILLE, près des Erables : 3 pièces, 4 pièces meublés modernes, balcon, décorés à neuf. 529-4769. quo-1

GIFFARD, rue Evangéline, 2½ pièces, neuf, meublé à neuf, libre 1er mai, $70. Tél.: 661-1603. quo-6

ST-THOMAS d'Aquin, 3 pièces, vue panoramique, tél.: 681-8354. quo-6

3 CHAMBRES meublées, éclairées, poêle, réfrigérateur, Avenue Des Erables. — 683-8043. quo-6

GILLERY 4 pièces, meublé, moderne, libre immédiatement, entrée privée. — 653-7919. quo-16

2 PIECES chauffées, meublées, près église, St-Sacrement, $75.00, 653-9176, 527-5604. quo-16

STE-FOY, luxueux, 2½ pièces, meublé, $85.00, libre 1er juin, 653-5869. quo-7

ST-SACREMENT, flat meublé, moderne, boudoir, cuisine 1355 Boul. L'Entente. 527-2370. quo-16

1½ PIECE chauffée, meublée, éclairée, 529-8221. quo-23

STE-FOY, près centre d'achats, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 661-5087. quo-16

3 PIECES, meublé, chauffé, 2e, $78.00, $20.00 semaine, mai. 661-1495. quo-16

PRES boulevard l'Entente, 3 pièces, meublé, chauffé, entrée d'auto. — 527-0305. quo-16

2½ MEUBLE, près Place Laurier, demi sous-sol, $85. — 653-9583. quo-17

APPARTEMENT moderne 2½ pièces, rue St-Augustin. 527-2391 après 5 heures. quo-18

STE-FOY, près Boul. Laurier, logement moderne, meublé au complet, 2½ pièces, service autobus, $85.00, 623-1306. quo-17

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée seule, très propre. 523-0634. quo-17

CHAMBRE-boudoir meublée, pour 1-2 jeunes filles, cuisine, salle bains, locataires. 683-3491 — 527-2230. quo-17

1571 ST-CYRILLE Ouest, 3 pièces, neuf, meublé, éclairé, chauffé, couple. quo-18

ST-RODRIGUE, 2 pièces, plus salle de bains meublé à neuf, tapis, mur à mur, 523-5521. quo-18

BOUDOIR, cuisine, bain, douche, entrée privée. 2775 ave Maufils. 681-4014. quo-20

ST-PASCAL, près hôpital, 2 pièces meublées, permis cuisine, réfrigérateur, filles ou couple. 523-1364. quo-18

STE-FOY, grand 4 pièces neuf, entièrement meublé, laveuse, séchoue indépendus, 2776 Laprade près hôpital Laval. 653-3794. quo-27

2 PIECES, chauffé, éclairé, réfrigérateur, s'adresser à 469 Napoléon, Québec. quo-18

ST-ROCH, appartements meublés, neufs, réfrigérateur, poêle, tapis mur à mur, 341 St-Joseph Est, 524-5509 soir, appt 6. quo-20

ST-ALBERT, logement 2 pièces, meublé, moderne, libre mai. 623-4077. quo-22

ST-PASCAL nouvel édifice, 1, 2 personnes, salle bains, tapis, buanderie, stationnement. 524-4808. quo-20

ST-THOMAS d'Aquin, 2 logements meublés, 3 pièces, 2 pièces, 683-3523. quo-20

3 PIECES, entièrement meublées, chauffées, $80. 2326 chemin Ste-Foy. 681-6650. quo-20

PLAINES d'Abraham, luxueux bachelor, cuisine, buanderie centrale, monsieur. 523-6894. quo-16

RUE Dorchester, 3 pièces, très modernes, meublées, chauffées, éclairées. 663-4701. quo-20

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé. — 523-0421. quo-18

HAUTE-Ville, 2 grandes pièces, meublé, chauffé. 523-8042 365 Candiac quo-20

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 1304 Conway, coin Canardière. quo-18

ST-SACREMENT, 4 grandes pièces meublées, mai à novembre. 683-4667 quo-17

STE-FOY, 1½, chauffé, meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, stationnement. 653-2204. quo-21

RUE Ste-Eustache près carré d'Youville, 2, 4 pièces plus salle bains, balcon, meublés, confortables, visible sur rendez-vous. Tél. midi ou soir: 527-9642 quo-21

FLAT meublé, entrée privée, salle bains, 745-893 St-Joachim, Québec. quo-17

2 PIECES modernes, entrée seule, $75.00, 2290, 18e Rue. quo-21

APPARTEMENT chauffé, meublé, cuisinette, salle bains, entrée privée, près centre d'achats. 683-9239. quo-18

ST-RODRIGUE, flat neuf, meublé, boudoir, cuisinette, chauffé, éclairé. Tél.: 623-3116. quo-17

MEUBLES NEUFS

TAPIS mur à mur, 2½ pièces, près Académie, face Université. — Tél.: 653-4774. quo-24

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

FLATS, chambres avec lavabo, semaine ou mois. 1194 St-Vallier-Est. quo-21

1½-2½-4½ MODERNES, près St-Sacrement, centre Laurier, Université. Tél.: 681-4426. quo-21

1977 ST-JEAN, appartements entièrement meublés, neufs 1½ pièce: $95 à $105, 2½ $110 à $125, éclairés, chauffés, tapis mur à mur, service d'ascenseur. 524-2358, 527-1860. quo-21

QUARTIER Belvédère, bachelor, lit plancher, entièrement meublé, équipé tapis mur à mur Thermostat, espace de stationnement. 527-7488. quo-21

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 2½ pièces meublées et chauffées, thermostat, libre 1er mai. 683-4780. quo-12

APPARTEMENT, living, cuisinette, salle bains, chauffé, meublé, éclairé, 460, St-François Est. 522-2277. quo-12

GIFFARD, grand boudoir, cuisinette, salle bains, près St-Michel Archange. 661-3001. quo-20

LUXUEUX appartement Bachelor moderne, entièrement meublé, poêle 220, réfrigérateur tapis, lampes, tables, draperie, fauteuils, centre résidentiel Haute-Ville. Disponible à partir du 18 mars. Informations Bourval Immeubles Ltée, 1110 des Erables, App. 6, Tél.: 527-9745. Soir: 872-9462. quo-17

3 PIECES, meublé, moderne, propre, salle bains, poêle, réfrigérateur. 525-3324. quo-21

ST-RODRIGUE 2 pièces meublées, moderne, bain, 245, 48e Rue. quo-18

ST-RODRIGUE 2 pièces, modernes, meublées, réfrigérateur, 184, 42e Rue. quo-18

ST-PASCAL, construction neuve, meubles et fourniture complets et neuf, chauffage électrique, tapis, draperie, beaucoup de commodités, une ou deux personnes. Aussi un 3 pièces et un 4 pièces, spacieux, moderne, entièrement meublé et fourni, air conditionné dans chaque pièce, chauffage électrique. 529-4383. quo-18

874 TURNBULL, 2 pièces, meublé, eau chaude. 525-9895. quo-18

PRES Château, grande chambre bien éclairée, plus cuisinette, 529-1884 — 524-0176. quo-18

RUE la Chapelle, 3 pièces, meublé si désiré, chauffé, éclairé, Tél.: 653-1838 quo-18

MAISON appartements, 3 pièces, chambre bains, modernes, poêle, réfrigérateur, meublé ou non, 760 St-Cyrille est, apt 10, 523-9910. quo-18

STE-FOY : 1er juin, demi sous-sol 3 pièces, plus salle bains, meublé, très propre. 653-3756. quo-17

FLAT, réfrigérateur, etc., chauffé, éclairé, bain, rue Richelieu, soir. 524-5042. quo-18

ST-PASCAL 3 pièces, meublé, chauffé, $25. semaine. 25 avril. 663-0014 quo-18

FLAT à louer, 670 St-Gabriel, 2 pièces, meublé en neuf, poêle, réfrigérateur. S'adresser Mlle Veilleux, 671 St-Jean, tél.: 523-5118. quo-17

HAUTE-ville, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rénové, 683-7351 — 694-2848. quo-22

COTE d'Abraham, 2 pièces meublées, chauffé. Tél.: 522-2347. quo-22

2½ PIECES, chauffées, meublées, coin Fleury et de l'Eglise. 522-4609. quo-18

RUE Sheopard, 2 pièces meublées, modernes, balcon, 1er mai. 527-1989. quo-16

2 PIECES meublées, chauffées. S'adr.: 709 St-Olivier. quo-16

BOUDOIR, cuisinette, 2 chambres coucher, 2 jeunes gens sérieux. 653-9444. quo-22

NON CLASSIFIEES

LES Patios, 5 et 6 pièces chauffées ou non. 681-5829. quo-24

STE-ANGELE, Fraser, 1-3-4 pièces chauffé, eau chaude. 524-8908. quo-17

MODERNES, chauffés, 4 et 5 pièces, salle bains, St-Sacrement, Sts-Martyrs, Limoilou. Jour: 623-1530. Soir, 681-2029. quo-20

GRAND 6 PIECES

ST-MALO, finition chêne, premier, chauffé, 220, eau chaude, coin rues, très éclairé, stationnement, $100.00. — 527-6942. quo-13

QUARTIER CHAMPLAIN

QUARTIER Latin, salon, chambre-coucher, salle-manger et cuisine combinée. Tout confort, magnifiquement meublé $105.-$112. Tél.: 692-1930, soir: 529-7556. quo-1

20 LAVAL 3 pièces chauffé, poêle, réfrigérateur, $18 semaine. 529-7787 quo-5

444 CHAMPLAIN, 3 pièces non chauffé, $35.00. 661-6301. quo-6

CHAMBRE à coucher, vivoir, cuisine, bain, douche, non meublé, personne seule, année, 24 Mont-Carmel. quo-5

32 CANOTERIE, coin St-Paul, 3-4 pièces, $25, $25. 523-8083. quo-16

1080 ST-JEAN, flats neufs, ultra-modernes, 1½ pièce, construction béton, chauffés, éclairés, meublés si désiré, $65.00-$80.0-$95.00 — 529-9077. quo-21

LOGEMENT à louer à 4 rue St-Pierre, 5 pièces, plus salle de bains. S'adresser: Roméo Brochu, 10 Marché Champlain, Québec. Tél.: 522-0422 ou 527-7476. quo-21

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, côte la Montagne. Tél.: 623-2776. quo-22

CYRIL-ANNE

TAPIS mur à mur, poêle, réfrigérateur, ascenseur, concierge, situé près Carré d'Youville. Royal Trust, 529-0174, soir 529-3636. quo-21

QUARTIER LIMOILOU

4 PIECES modernes, neuf, 330, 26e Rue, St-Paul Apôtre. 523-5929. quo-23

MODERNE, 4 pièces, plus chambre bains 436, 3e avenue. 524-6964. quo-17

4 PIECES chauffées, eau chaude fournie, $85. 2080, 27e rue. quo-22

ST-PIE X, 2175, 26e Rue, 4 pièces neuves chauffées, $82 par mois, 1er mai. — 529-5136. quo-17

2485 CHAMPPLEURY, 5 pièces, chauffé, $85.00, stationnement, service concierge. 683-9967. quo-18

1580 MAILLOUX, 4 pièces, chauffées, stationnement, buanderie, concierge, 661-7032. quo-21

4 PIECES chauffées, 813 des Lilas Est, avril gratuit $82. net; 123 des Chênes Ouest, $83 net. mai, tél.: 651-3423. quo-21

ST-PIE X, 4 pièces, autre de 3 pièces, meublés, mai, 653-2185 — 524-4402 — 524-8122. quo-24

ST-PIE X, 2185 Intendants, 4 pièces chauffées, $80.00 — 7 pièces $140.00 remise, balcon, stationnement, 653-2065. quo-20

SEMI-MEUBLE

2½ PIECES, 2045 Bergemont, poêle, réfrigérateur buanderie, remise, stationnement, concierge, $70 mois, — Royal Trust, 529-0174, soir : 661-1552, 626-0790. quo-17

LOGEMENTS NEUFS

26e RUE, St-Paul Apôtre, 3-4-5 pièces, sortie pour laveuse, sécheuse, ventilateur, salle bains, céramique, près écoles, autobus. Inf.: 623-4860. quo-17

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, 7 pièces neuves, chauffées, 2045, 27e Rue, $125.00. quo-27

2015, 1ère AVENUE, 6 chambres chauffées, $120.00, thermostat, garage — 661-6301 quo-27

1970 VEZINA, 3 pièces, $72.00, 4 pièces, $83.00, 5465, 3e avenue, 4 pièces, $75.00, 5 pièces, $93.00 Tél.: 623-1608 — 623-7377. quo-28

4 PIECES, $76., 3 pièces $64., chauffé, état neuf, stationnement, tranquillité, 836 des Frênes Est. quo-28

196, 3e AVENUE, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $50.00 par mois. — 524-3160. quo-27

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, propre, 1er mai, $75.00. Soir 522-8844. quo-29

PRES église, 2162 des Intendants, 5 grandes pièces, chauffées, 1er étage, très moderne, $93.00. 529-5311 entre 9 et 5 heures. quo-22

MGR Gosselin, 4 pièces neuves, chauffées au 2842. 626-1842 — 622-2080. quo-4

ST-ALBERT Est, logement moderne, 4 grandes pièces, chauffé, $85. 626-0359 quo-4

4 PIECES, chauffé, très propre, 76 des Lilas est, 681-9471. quo-4

ST-PIE X, 3 pièces, thermostat, stationnement fan, balcon. 525-6858. quo-4

387, 25e RUE, 4 pièces modernes, chauffées, libre 1er mai, $75.00. Tél.: 683-4127. quo-4

LOGEMENT 4 pièces, 1690, 26e Rue, Appt no 3, 1680, 26e Rue, Appt no 2, 663-3120 — 663-9459. quo-23

ST-PIE X 4 grandes pièces, chauffé, thermostat individuel, entrée laveuse sécheuse, prise pour stationnement, hangar $80.00 - $83. clair. — Tél.: 653-3412. 24-30

LOGEMENTS neufs 4 grandes pièces, laveuse, sécheuse cave, $82. $85. net. 653-7458. quo-18

$78., $80., 4 PIECES, chauffés, modernes, 2534 ave Ronde, 524-4484. quo-21

ST PIE X, 2670 Champfleury, 6 pièces modernes, $110.00 mois, 661-6301. quo-30

1ERE avenue, grand 5 pièces neuf, très luxueux, $115.00. 623-7216. quo-21

PAROISSE Ste-Odile, logements 4 pièces chauffées, eau chaude, neige, vidange compris, $82. par mois — 623-2639. quo-6

ST-PIE X 3-4 pièces, chauffés, eau chaude demi sous-sol, $79 2e $75. 661-3508. quo-6

3 PIECES, chauffé, entrée seule, tambour, semi-sous-sol, $55., stationnement. Tél.: 661-6560. quo-4

3 PIECES modernes $66, 4 pièces $76 plus salle bains, chauffées, meublées si désiré, 1er mai, stationnement gratis. Tél.: 529-4446. 2285 Boul. Henri-Bourassa. quo-4

ST-PASCAL, 1450, 25e Rue, : $83.00 et $77.00, 2 logements, 4 pièces, chauffés. Tél.: 661-1635. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces, thermostat, 2e étage, $78.00 - $73. 523-0862 quo-6

STE-ODILE 4 pièces, possession 1er juin, fini moderne, $85.00. — 529-0047 quo-7

SOUS-SOL, 5 pièces, avec ou sans ameublement, $300. chauffé, eau chaude. 1673, 24e Rue. quo-16

STE-ODILE, 4 pièces chauffées salle bains, 70 des Ormes, 623-1719. quo-16

3 PIECES chauffées, eau chaude, stationnement, mai, 1673 - 24e rue, quo-16

ST-FIDELE, logement chauffé, 3 pièces, plus salle bains. 524-3862. quo-16

ST-FIDELE, 1686, 4e Avenue, 4 pièces, chauffé, 2e $82, neige et vidange compris. 663-6139. quo-16

ST-PIE X, 4½ pièces, chauffé, $85. Tél.: 661-5087. quo-16

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, St-François d'Assise. 523-9884. quo-16

ST-PIE X, 4 pièces, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. — 683-9827. quo-16

4 PIECES modernes, très propres, rue Des Intendants, chauffé 623-3770. quo-18

3 PIECES chauffées, bain, 220. $57. 522-7918. quo-17

ST-PIE X, 4 grandes pièces modernes, près école, église. 527-2391 quo-18

424, 3e Avenue, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 3e. 663-9602. quo-17

4 PIECES propre chauffé, hangar, cour Tél. : 522-5126. quo-18

ST-PAUL-Apôtre, 3 pièces, moderne, 212, 25ième Rue. 522-4226. quo-18

2 PIECES, pas chauffé, tél.: 529-3577. quo-17

CANARDIERE, 3e étage, 2 pièces, bain, couple, $49, chauffé 524-4118. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces modernes, près école, 663-7553 — 681-4229. quo-17

3 ET 4 pièces chauffées, stationnement, de la Ronde, 692-1621. quo-30

3 PIECES, moderne, $60. mois, sous-sol, 2 sorties, 661-3819. quo-20

ST-PASCAL, logement moderne, chauffé, 1er étage, 4 pièces, plus salle bains, galerie avant, tambour arrière, près Steinberg et centre d'achats, 1790 De Léry, $80.00 par mois; occupation 1er mai, s'adresser à 2124 — 18e rue. 663-6888. quo-17

ST-PIE X, 4, 6 pièces, plus salle de bains, chauffées, 1er mai, tél.: 623-4625. quo-20

ST-ALBERT, 121 Goubout, 4 pièces chauffées, concierge, neige, vidanges compris, $80.00 adultes, téléphoner soir 524-7406. quo-20

4 PIECES, futurs mariés. Tél.: 661-3716, après 6 heures. quo-18

4 PIECES neufs, modernes 330-26e rue, St-Paul-Apôtre, 523-5929. quo-16

4 PIECES modernes, balcon, solarium, $80. 45 Lilas est 623-3011. quo-18

ST-PASCAL, 7 pièces, 220. Tél.: 523-1371. quo-16

LOGEMENT moderne, libre à l'acheteur d'un ameublement de style. Tél.: 529-2462. quo-20

LA Vérendrye, 1er, 4 pièces,

Les ménagères scrutent ces pages pour des articles utiles. Vendez ici!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

4 PIECES, non chauffé. S'adresser 610 Lavigueur. quo-18

ST-GABRIEL, 2-3 pièces, neufs, ultra-modernes, poêle, incinérateur, réfrigérateur, buanderie automatique, conciergerie, $70., $80., $90., occupation mai. 653-0334. quo-5

AVENUE Turnbull, 3-3 pièces, bains, poêle, réfrigérateur, chauffés, eau chaude, concierge, incinérateur, laveuse automatique, $65. - $70. — 525-9718 — 522-3060 — 522-8589. quo-27

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, salle de bains, eau chaude. 524-9819. quo-18

440 RICHELIEU, 2e étage, 4 pièces, chauffé, salle bains. 872-7725. quo-18

3 PIECES chauffées, libres 1er mai. 975 la Chevrotière, 3e étage. 522-3288. quo-17

3 PIECES, bain, non chauffé, 220, tank, fournaise fournies, 683-7462. quo-18

ST-VINCENT de Paul, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $45. S'adresser 724 Côte Ste-Geneviève. quo-18

880 LAVIGUEUR, logement 3 pièces plus salle bains chauffées, $70., poêle, réfrigerateur fournis, tel.: 525-5911. s6-18

LOCKWELL, bachelor, ultra-moderne, poêle, frigidaire, concierge, buanderie, incinérateur, $70.00, meuble si désire $85. — 529-9077 — 653-0334 — 527-9287. quo-23

LOGEMENT, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude et froide. S'adresser Mlle Veilleux, 671 St-Jean. tel.: 523-5118. quo-18

671 ST-JEAN, 4 pièces, chauffé, eau chaude et froide, s'adresser Mlle Veilleux, tel. 523-5118. quo-18

LOGEMENT 6½ pièces, moderne, chauffé, balcon avant, salle bains et douche, bien situé, rue St-Jean. — Tél.: 628-7380 — 522-4900. quo-30

2 PIECES salle bains non meublées, chauffées, éclairées, semaine. 527-8640. quo-18

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, salle bains, 220, réservoir eau chaude, 1er étage, 704, Racine. 525-9289. quo-18

LE NOUVEAU CLARIDGE

Le Nouveau Claridge — entièrement rénové. Appartements complètement modernisés. Nouvelles commodités partout . . . ascenseurs, buanderie et vestiaire, antenne centrale de TV, service de portier et garage. Excellent choix d'appartements de 3, 4, 5, 6, et 7 pièces. Appartements de 6 et 7 pièces avec chambre de bonne et salle de bains contiguë. Loyers à partir de $140. Occupation immédiate ou ultérieure. Le Claridge, 220 Est, Grande-Allée. Tél.: 522-5011 ou 524-2961. quo-30

QUARTIER ST-ROCH

PRES Gare Centrale autobus, 1-2 et 3 pièces, modernes, meublées à neuf. — 525-9426. quo-5

JACQUES-Cartier, 4 pièces, chauffé, moderne, $80.00, stationnement désiré. 525-6722. quo-16

3½ PIECES, salle bains, chauffées, poêle, réfrigerateur, $70.00. 529-1579. quo-11

304 DE la Reine, 3 pièces, 1er mai. — Tél.: 525-3819. quo-20

189 DE la Couronne, 8 pièces, moderne, chauffé, garage, libre, $90. 529-3857. quo-17

4 PIECES chauffées, adultes seulement, $90.00. S'adresser le jour à 384 Dorchester, 522-1877, soir 623-1858. quo-18

ST-ROCH, Boulevard Charest, flat à louer, chauffé, éclairé, meublé, édifice à l'épreuve du feu. 524-7481. quo-17

JACQUES-CARTIER, 4 pièces chauffées, modernes, $80.00. Stationnement désiré. 525-6722. quo-22

QUARTIER ST-SAUVEUR

3 GRANDES pièces, finition chêne, 1er, chauffé, 220, très éclairé, eau chaude, stationnement $100.00. 527-6942. quo-5

NAPOLEON, 2 flats, 3-2 pièces, bain, chauffés, Adultes, 653-1353. quo-18

APPARTEMENTS meublés, entrée seule, 630 Boisseau, 809 Bagot. Tél.: 523-8280. quo-18

1 PIECES, 411 Marie Jeanne-Incarnation. Tél.: 527-0477. quo-20

1 PIECES, chauffées, éclairées, 61 rue Roosevelt, 527-9091. quo-16

PRES Boul. Langelier, 3 logements, meublés, 3-4 pièces, bain, eau chaude. — 524-0787. quo-20

NOTRE-Dame-de-Pitié, 2 pièces chauffées, éclairées. Téléphoner 527-0516. quo-18

1 PIECES, chauffé, et non, bain, propre 522-6148. quo-21

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, douche. Après 6 heures: 527-4076 quo-18

2 PIECES chauffées, éclairées, 796 St-Bernard. 527-0566. quo-17

LOGEMENT 3 pièces à 576 Ste-Thérèse. 681-3277. quo-17

1 PIECES semi-meublées, chauffées, bain, moderne, $21.50 par semaine. S'adr.: 504 Dollard ou 828-2773. quo-18

190 AVE Parent, logement avec buteau, chauffé, conviendrait professionnel, salle d'échantillon, etc. Après 6.30 heures. 683-2967. quo-25

LOGEMENT 2 pièces, 8 adr.: 585, St-Bernard. quo-17

3 PIECES, chauffé, moderne, $65. Tél.: 523-0162 — 683-5198. quo-28

LOGEMENT 3 pièces: conviendrait pour couple âgé. Tél.: 683-0975. quo-18

LOGEMENT très propre, 4 pièces, 2e étage. Tél.: 523-8094. quo-16

5 PIECES, non chauffées, $50. par mois, libre 1er mai. 306 Marie de l'Incarnation, jour seulement. 529-3331. quo-18

LOGEMENT, 3 pièces, bas. Tél.: 683-8683. quo-18

ST-SAUVEUR. Logement de 4 pièces. S'adresser 31, général McNaughton. quo-16

SILLERY

4 GRANDES pièces, modernes, chauffées, près école, terrain jeux et autobus, $40 par mois incluant stationnement, libre 1er mai. 1280 Sarah. — Tél.: 681-6739 ou 683-7307. quo-21

1306 CHANOINE Morel, 3 pièces, salle bains, chauffées, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur, mai. 527-3108. quo-30

5 PIECES, salle bains, 220. Tél.: 527-1448. quo-5

PARC Falaise, 3 et 4½ pièces, modernes, $80.00 en montant, concierge, service laveuse et sécheuse, stationnement gratis, pour 1er mai. 2936-A Place Monceau. 527-1993. quo-28

4 PIECES chauffées, modernes, peinturées neuves, meublées ou non. 653-2919. quo-16

3 PIECES modernes, peinture goût du locataire, chauffé, 525-8882, 527-2877. quo-17

1310 CHARLES, 5 pièces, moderne, balcon, galerie vitrée, garage si désiré. S'adresser appt. 3. 527-5723. quo-12

4 PIECES, chauffé, eau chaude, pour 1er mai. Tél.: 683-0835. quo-18

ST-CHARLES Garnier, propriété, 7 pièces, très bien située, chauffage eau chaude, brique rustique, possession immédiate. Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, soir 653-7759. quo-22

SOUS-SOL, 5 pièces plus salle bains, 1345, William. 527-1000. quo-18

5 PIECES $90.00

SITUE près église et école, grand 5 pièces chauffé, redécoré au goût du locataire. Royal Trust, 529-0174, soir 527-7818. quo-21

STE-FOY

PLACE Philippe, 3 grandes pièces, modernes, chauffé, 1er plancher. 681-6526. quo-18

CHEMIN Ste-Foy, 4-5 très grandes pièces, ultra-moderne, $95.00-$105., buanderie automatique, piscine gratis, 653-7304 ou 653-2726. quo-21

PLACE Philippe, 5 pièces, chauffé, stationnement. 524-4517. quo-4

PLACE Prével, Le Longchamp, voisin Cité Universitaire et Académie, 2-3-4-5 pièces modernes avec poêle et réfrigérateur, stationnement concierge. Tél.: 527-9618. quo-22

MAGNIFIQUES 4 et 5 pièces, St-Louis de France 653-1850 — 683-4034. quo-24

PLACE St-Louis, 4 pièces, pour mai, 683-3188 — 683-1043 — 681-7339. quo-27

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

PLACE Philippe, paroisse St-Thomas d'Aquin, 3 et 4 grandes pièces, très moderne, entrée laveuse et sécheuse, balcon, stationnement, thermostat individuel, proximité autobus et écoles, deux salles de bains dans 6 pièces, service de concierge, $115.00 et $140.00. Téléphone 527-1692. quo-21

LIMITE Québec, 4 et 6 pièces, très sourd, près autobus, moderne, balcon, entrée laveuse et sécheuse, remise, stationnement gratuit, 2 salles bains, chauffage année. 527-6921. quo-27

COIN Richer — Emile-Côté, construction récente moderne, 4½ grandes pièces, 1er étage 5-5½ grandes pièces 3 chambres à coucher, site exceptionnel, thermostat individuel, installation laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, libre 1er mai. 681-2197. 527-6428. quo-29

ST-THOMAS d'Aquin, 6 grandes pièces, chauffées, bains, près église, 527-0249. quo-28

STE-FOY, 4 pièces, chauffé, avec garage, $80. par mois. P.-A. Savard, 653-1383. quo-30

LOGEMENTS 4 et 5 pièces, neufs, près église. Tél.: 653-9197. quo-20

LOGEMENT 4 et 5 pièces, neufs, près église. Tél.: 653-9197. quo-20

5 PIECES: chauffé, neuf, école église, 755 Chanoine Scott. 653-5052. quo-1

ST-LOUIS de France 4 pièces neuf, moderne, stationnement avec prise, grand terrain avec arbres, mai ou juin. 861-7339 quo-1

BELLEVUE, 722 Parc Horizon, 3½-3-4 pièces, neufs, libres, $75 et plus. — 683-1701 quo-1

3 PIECES meublées, 4 et 5 pièces, service laveuse 653-5856 quo-4

3-4-5 GRANDES pièces modernes, stationnement, buanderie, meublées si désiré. Prix raisonnable. Immédiatement ou 1er mai. 928 Place Beloeil. 653-4451. quo-4

871 MYRAND, logement 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, $80.00. Tel.: 525-9071. quo-4

RUE Delage, libre immédiatement, 5 pièces, neuf. Tél.: 842-4281. quo-17

4 PIECES, moderne, stationnement, toutes commodités, $75 mois. Tél.: 681-6719. quo-18

4½ PIECES, neuf, dans luxueux triplex, département pour laveuse, sécheuse. Galerie avant, arrière, stationnement individuel, entretenu avec prise courant. 2631 Sasseville Ste-Foy. quo-17

3 GRANDES pièces, moderne, stationnement, prix raisonnable. Tél.: 681-6719 quo-18

MYRAND Nord, 4 pièces, salle bains, demi-sous-sol, très moderne. — Tél.: 681-4856. quo-22

762 MYRAND Nord, 5 pièces, salle bains, très moderne, 1er plancher, chauffé. Tél.: 681-4856. quo-22

3-4-5 GRANDES pièces modernes, stationnement, à partir de $70.00 meublés si désiré, 1er mai. 748 Myrand. 681-6840. quo-4

3-4-5 GRANDES pièces, modernes, stationnement, buanderie, meublés si désiré. Prix raisonnable, 1er mai. 928 Place Beloeil. 653-4451. quo-4

4 PIECES, près Place Laurier, demi sous-sol, 1er étage, $80.00. — 653-9581. quo-16

APPARTEMENTS Des Pins, rue De Laforest, logements neufs, 3½-4½-5½ grandes pièces, pour occupation immédiate gratuit jusqu'au 1er juin, stationnement avec prise, buanderie, concierge, piscine, eau chaude comprise, $75.00 à $125.00 — 653-8483 ou 328-8841. quo-29

MAI 4½ pièces, chauffé, 2e, $80.00. 910 Place Beloeil. 527-2190. quo-16

BOUL. Neilson, 4 pièces, neuf, chauffé, moderne, stationnement, balcon. — 653-7124. quo-16

LUXUEUX 5½, 4½ neufs, concierge, stationnement, près centre universitaire. 527-8789. quo-21

ST-THOMAS d'Aquin, 3 pièces, meublées ou non, près autobus, 527-1365. quo-16

DUPLEX 5 pièces, libre 1er mai, Chanoine-Scott. Tél.: 653-8031. quo-16

LOGEMENT 4 pièces meublées, sur demander, construction neuve, entrée laveuse, sécheuse, remise, site résidentiel, buanderie automatique. — tel.: 653-4275. quo-4

TRES beaux 4 - 5 pièces modernes, stationnement, balcons. 524-6716 quo-4

4 PIECES, construction neuve, 2036 Muir, St-Thomas d'Aquin, près autobus, Québec, stationnement, balcon, 522-4457 — 527-5215. quo-18

APPARTEMENTS L'Elysée, 3½ pièces, meuble, $135.00, 5½, $190.00. 522-5437 — 683-7474. quo-9

4½ PIECES, meuble, (non), neuf, près église, 870 Delage. 681-3745 quo-9

4 PIECES, chauffé, bain, $70. Tél.: 653-7734 quo-16

L'ELYSEE — luxueux 6 pièces, 2 chambres bains, penthouse, $235.00. Tél.: 525-8427. quo-11

MAI OU JUIN, 4 pièces, 2e étage, 755 ave Longpré, 527-0780. quo-18

ROUTE de l'Eglise, 4 pièces, stationnement, 522-1533 — 524-9459. quo-20

6 PIECES, neuf, chauffé, thermostat, laveuse, sécheuse, stationnement, $140.00. 3066 St-Castin. 653-1732. quo-20

5 PIECES, ultra moderne, 808 Monseigneur Grandin, $95.00. 681-2748. quo-18

726 MYRAND Nord, 4 et 5 pièces chauffées, libres 1er mai. S'adresser appt 4, après 6 heures p.m. Tél.: 681-1866. quo-30

LE Baron, 3½, près centre universitaire, meublé sur demande. 523-8788 quo-20

5½ PIECES, neuf, chauffé, 2e étage, très luxueux. 681-6613. quo-18

854 DELAGE, 4 et 7 pièces, chauffés 1er mai. 661-1038. quo-16

ST-THOMAS d'Aquin, 844 Painchaud, 3e étage, 4 pièces. 527-5108 — 653-8008. quo-18

GRANDS LOGEMENTS

RUE Lechasseur, face au Collège Marsmount, 3½, 4½, 5½ pièces, thermostat individuel, grande remise sur l'étage, balcon, stationnement, buanderie ou prise laveuse-sécheuse. Occupation immédiate ou mai. 683-4588, concierge 653-8585. quo-1

CITE UNIVERSITAIRE

MAGNIFIQUES 1½, 2½, 3½, 4½ pièces, près Université Laval, poêle, réfrigérateur, balcon privé. Royal Trust, 529-0174, soir 626-0790 quo-21

UN MOIS GRATUIT

3-4 GRANDES pièces, entrée laveuse, sécheuse, près autobus. 527-3666. quo-21

LE CAPRI
3015, BOUL. NEILSON

LOGEMENTS luxueux, 2-3-4-5 pièces, avec balcons, vue panoramique, entrée pour laveuse et sécheuse, buanderie commune, terrasse, poêles et frigidaires si désiré, stationnement, près autobus, écoles, terrain de jeux et piscine sur place. — Tél.: 653-7279 ou 653-5861. quo-9

ST-THOMAS D'AQUIN

IDEAL pour jeunes mariés, 4 et 5 pièces, $80., $95. Tel.: 681-2934. quo-17

DERNIERE CHANCE

SITUES à proximité du Campus Universitaire, de la nouvelle Académie de Québec, des centres d'Achats et du service d'autobus, magnifiques appartements de 2, 3, 4 et 5 pièces, très modernes, cuisine avec poêle et réfrigérateur, eau chaude incluse dans le prix du loyer, balcons, stationnement avec prise de courant, buanderie au sous-sol, incinérateur, prix très raisonnables et meilleur marché que logements semblables ailleurs, service de concierge. Téléphone: 527-9618. quo-4

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, 4 928 Myrand. 525-3427 — 683-7474. quo-17

SPECIAL

$50. A quiconque nous fournira le nom d'une personne, qui louera un de nos magnifiques logements, situés 2128 boulevard Nelson, Ste-Foy et 3424 Alexandra, St Pie X. 4 grandes pièces, chauffées, meublées si désiré, contrôle individuel, entrée laveuse sécheuse, tuile céramique, 2 balcons, vue panoramique, concierge, près autobus. Tél.: 323-0874, 626-0397. quo-11

APPARTEMENTS DU JARDIN

3½ et 4½ pièces, eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668. s24-18

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

961 BOUL. Pie XII, 6 pièces, moderne, chauffé, $125. — 525-6472. quo-16

4 PIECES, près église, école, 2848 rue Laprade, Ste-Foy. 837-8211. quo-16

A LOUER, 3 pièces, $115.00, par mois, pour information appeler M. Peter B. Orth, Montreal Trust Company, 529-8841. quo-16

5½, NEUF 2435 Chemin Ste-Foy, chauffé, balcon, stationnement, buanderie libre. 661-5017 ou 845-7905. quo-12

774 MYRAND Nord, 4 et 5 pièces, logements bien divisés près chemin Ste-Foy, $88.00, $93.00, $98.00. Tél.: 683-0279. frais peinture. Tél.: 683-7267. quo-12

PIERRE Maufay, 905, 4 pièces chauffées, frais peinture. Tél.: 683-7267. quo-16

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, chauffé, stationnement, balcon, école, autobus, 681-1231. quo-21

4½-5½ MODERNE, près centre Laurier Université, hôpitaux. 681-4426. quo-21

1½-2½-4½ MEUBLES, modernes, près centre Laurier, Université. 681-4426. quo-21

APPARTEMENTS Municalm, 3½ - 4½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge incinérateur, secheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 527-1668. quo-21

ST-THOMAS d'Aquin, logement neuf à louer 4-5 et 6 grandes pièces, stationnement, chauffage individuel, remise. Tél.: 683-0507 — 662-7315. quo-12

LOGEMENT 5 pièces, ultra-moderne, genre suisse, chauffé, stationnement. 872-9421. quo-18

5 PIECES modernes, entrée seule, vue pittoresque, entrée laveuse, sécheuse, lenière panoramique, prise auto. — 653-0447. quo-17

2 LOGEMENTS 5 pièces plus salle bains, Myrand, $90. mois. 527-5300 — 522-8839 pour information appeler M. Peter B. Orth, Montreal Trust Company, 529-8841. quo-16

VILLERAY, 3 pièces, poêle, réfrigérateur (non), entrée sécheuse, laveuse. 653-2212. quo-13

3 ET 4 pièces, chauffé, concierge, stationnement, $80, $90. — 681-5165 ou 681-9823. 436-25

4 PIECES avec commodités modernes, service de concierge, $90.00. Fiducie Prêt & Revenu. M. Pigeon: bureau, 529-0821; résidence, 681-8695. quo-22

5 PIECES: chauffé, eau chaude. Tél.: 653-3001. quo-17

FUTUR marié, 4 pièces chauffées, prix raisonnable. Libre juillet. 681-2413. quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, 1er plancher, balcon, stationnement, 653-1472. quo-22

ST-THOMAS d'Aquin, 3 pièces, neuf, $70. vue panoramique. Tél.: 681-8584 quo-8

STE-FOY, rue Bretagne, 2½ pièces meublées, neuf, poêle, réfrigérateur, près centre d'achats, cité universitaire. 651-2378 quo-22

908 PIERRE Maufay, 5 grandes pièces, chauffées, thermostat, 220, stationnement, remise, libre 1er mai. 681-1459. quo-18

3254 CHEMIN Ste-Foy, 5 pièces modernes, très propres, 2e étage, libre, $105.00. 683-0204 quo-22

4 PIECES chauffées, modernes, magasins, église, autobus, stationnement, $75. 681-4446 quo-18

FLAT et chambres meublés, près église. Tél.: 653-3285. quo-18

6 PIECES meublées, 4 pièces non meublées. Construction neuve, 882, rue Delage, Ste-Foy. 653-1309 436-9

JARDINS DES SEIGNEURS

6-5-2½-1½, PISCINE, tennis, badminton, parc promenade, garderie d'enfants, école maternelle, salle jeux, salle réception, stationnement, eau chaude Couillard Entreprise Inc., 3006 boul. Laurier 653-5291. Logés comme des seigneurs pour le même prix qu'ailleurs. quo-11

CHEMIN DU VALLON
LE BOURGEOIS

3½ ET 5 pièces meublées ou non, service de concierge, incinérateur, laveuse automatique, stationnement, spacieux situé près du campus Universitaire et de l'Académie. Non loin du centre d'achats Ste-Foy, service d'autobus à la porte. Pour occupation immédiate. 523-8032. Soir: 683-8228. 346-29

LES IMMEUBLES BEAULIEU LTEE

APPARTEMENTS modernes à louer de 1½, 2½, 3½, 4½, 5 pièces, en face de la Cité Universitaire. Tél.: 681-6421 — 681-7475. quo-28

LA REGENCE

2, 3, 4, 5 PIECES luxueuses près Cité Universitaire, Centres d'Achats, service ascenseur, stationnement, laveuse, concierge, meuble ou non, à partir $60.00 et plus. 2470, Quatre Bourgeoys, appt. 32 — 527-8032. quo-17

STE-FOY

APPARTEMENTS des Pins, rue de la Forêt, maintenant ouverts aux visiteurs. Logements de $75 à $125. Tél.: 653-8483. quo-7

LOCATAIRES

ACHETEZ au lieu de louer pour le même prix. Profitez du cadeau de $500.00 du Gouvernement Fédéral à tout acheteur de maison. Modèles de choix disponibles. Louis Dion, 653-1902 ou 838-4702. Pamphlet sur demande. quo-17

PARC HORIZON

LOGEMENT neuf, 4 grandes pièces, occupation immédiate près Université, stationnement inclus aussi 2½ pièces. 653-4774. quo-3

4 PIECES, $85.

727 — 731 CHANOINE-Scott, poêle, réfrigérateur, ($5.00 extra par appareil) logement moderne, chauffé, thermostat, remise, stationnement, Royal Trust, 529-0174, soir 626-0790-527-7818. quo-17

LE DANUBE

2399 CHEMIN Ste-Foy, 1½ — 2½ — 3½, 5 pièces, à partir $80, disponible 1er mai ou 1er juin. Poêle réfrigérateur, conciergerie, buanderie, stationnement, Royal Trust, 529-0174, soir 626-0790, 527-7818.

BANLIEUE

4 PIECES chauffées, entrée lessiveuse, $75. S'adr.: 337, 46e rue Ouest, tél.: 623-1066. quo-21

CHARLESBOURG, cinq pièces, voisin église, écoles $75 et plus. 623-1892 — 623-2531. quo-23

GIFFARD, rue Gaspard, logement neuf, 4 pièces, chauffé, 2½ pièces meublées à neuf, libre 1er mai, $70.00, $80.00. Tél.: 661-1603 quo-28

BEAUPORT, rue Jucherau, logement neuf, 4 pièces chauffées, très moderne, libre 1er mai, 661-1603. quo-28

BEAUPORT Place Orléans, logements modernes, 4 pièces chauffées, thermostat individuel, stationnement entretenu hiver, libre 1er mai, 663-3032 quo-28

CHARLESBOURG, St-Jérôme, près église, école, logements chauffés, 4 pièces, salle bains avec vanité entrée sécheuse, laveuse, thermostat individuel, stationnement entretenu hiver, libre 1er mai, 663-3032. quo-28

ST-RODRIGUE: 3-4 pièces neufs, chauffés 1er mai 623-1561 — 623-5531. quo-28

CHARLESBOURG, St-Jérôme, près église, école, logements chauffés, 4 pièces, salle bains tuile, 2 balcons stationnement entretenu, 1 libre immédiatement, 1 libre 1er mai, $80 — 623-1061. quo-1

ST-RODRIGUE, logement neuf, 3 pièces moderne chauffé, eau chaude fournie $72.00 et plus. 623-1931. quo-1

CHARLESBOURG 4 ou 5 pièces chauffées, modernes, entrée laveuse, sécheuse, endroit tranquille, stationnement, salle bains avec vanité, tuiles sur tous les planchers, libre 1er mai, $90.00 — 849-8102. quo-4

GIFFARD, rue Gaspard, logement neuf, 4½ pièces de façade, prêt 1er mai. Tél.: 529-7120. quo-16

COURVILLE, 4 pièces, neuf, près église, salle bains. 522-6060. quo-16

CHARLESBOURG, 4 pièces, salle bains, chauffé, $70., sept sous-sol, 385, 76e Rue Ouest. 623-1412. quo-18

CHAMPIGNY, logement neuf, chauffage électrique, 4 pièces. Tél.: 872-2069. quo-16

DEBUT de Giffard, pour couple, 3½ pièces modernes, chauffées, 663-7255. quo-16

ST-RODRIGUE, 5 pièces neufs, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 623-9181. quo-17

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, 308, 44e rue ouest, coin 3e avenue ouest. quo-16

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

4 GRANDES pièces, chauffé, douche, salle bains, accepterait un enfant. Route rurale 2, Champigny, 872-2641. quo-20

BUNGALOW, 5 pièces, moderne, près église et centre d'achats. Prêt immédiatement, 289, 56e rue ouest, Charlesbourg, 681-3295, 681-5216. quo-18

CHARLESBOURG très beau logement 6 pièces, salle bains, chambre lavage, chauffé, bien éclairé, sous les planchers en vinyl. Tél.: 623-3943. quo-16

CHARLESBOURG 4 pièces, salle bains, chauffées, planchers recouverts de tuiles. Tél.: jour: 623-4355, après 6 heures: 626-2377. quo-16

BOISCHATEL, 4 pièces, salle bains, 220, près église, couvent, 822-1211. quo-18

A LOUER, Courville, 5 pièces, 2e étage, avec bain. Tél.: 661-2794. quo-30

5 PIECES, salle bains, 2 chambres, chauffé, 2e étage, cour asphalte, libre 1er mai, 16-3e Rue est, Orsainville. 623-1693. quo-16

4 PIECES chauffées $80.00, tapis salon, près centre d'achats. 626-0152. quo-20

VILLE Duberger, 2 logements de 3 pièces, salle de bains, tank eau chaude, 220. 681-3497. quo-16

STE-THERESE de Lisieux, logement 4 pièces, toilette, centre. 661-3209 quo-16

250, 53e RUE Ouest, logement 4 pièces, chauffé, $75.00. 623-5739. quo-18

QUEBEC-Ouest, 4 pièces plus salle bains, fini moderne, maison neuve, près église, école, $65.00 mois pour visiter, propriétaire Mlle Barras, 400, Boul. Wilfrid Hamel, entre 7 et 9 P.M. quo-17

GIFFARD, 3 pièces neuf, chauffé, plus salle bains, $55. 663-9788. quo-18

4 PIECES modernes chauffées, libre immédiatement, $80, 2655 St-David. 661-7450. quo-16

4 PIECES, plus salle bains, sous-sol, semi chauffé, 155 5ie rue est, St-Rodrigue. 623-1774. quo-17

2 LOGEMENTS, 5 et 4 pièces, 279, 281 Caron. 663-6270. quo-21

PETIT-Village, Giffard, 3 pièces, $40.00 par mois. Tél.: 681-7151. quo-16

NEUF, Charlesbourg, 3 pièces, plus salle bains chauffées, éclairées, près église, autobus, $72. 622-7211. quo-18

GIFFARD, 2½ pièces, bain, eau chaude, cuisinette, entrée seule, 663-6881. quo-18

ORSAINVILLE, pour couple, 3 pièces, salle bains, chauffé, 623-7282. quo-16

NOTRE-Dame l'Espérance, Giffard, Ave Gaspard, 2 logements neufs de 3 pièces chauffés, $60 par mois, logement de ville et site de campagne, disponible nouveaux mariés, rentier ou couple pour renseignements, s'adr.: 3065 Gaspard Nord. Tél.: Tél: — 663-0278 246-18

ST-RODRIGUE 135, 47e Rue est, voisin église, 2 - 3 - 4 pièces, $50, $70, $80. 623-3654 quo-22

ORSAINVILLE, sous-sol, 4 pièces, plus salle bains, eau chaude, 220. 623-9703 quo-18

5 PIECES à louer. Tél.: 523-8565 quo-18

CHARLESBOURG, logement, 1er plancher, 5 pièces, chauffé, sortie laveuse sécheuse, place pour auto, espace dans la cave, 120, 73e Rue est appt. 1. Tel: 626-2588 quo-18

BEAUPORT, 4 logements neufs, 4 pièces, plus salle bains, chauffage individuel, eau chaude, tuile dans toutes les pièces, rue Orléans. 661-1183, ou 838-2172. quo-18

4 PIECES non chauffées, salle bains, $55 mois, après 3.30 heures, 661-2925, 2631 Alexandra, Giffard. quo-18

BEAUPORT ouest, logement 4 pièces, toilette, 2e étage, 220, 661-5434. quo-18

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, remise de cave, buanderie, $80. — 663-3486. quo-18

4 PIECES, neuf, non chauffé, un mois gratuit, Ste-Thérèse. 661-6820. quo-18

ORSAINVILLE: 4 pièces, neuf, église, écoles, 196, 2e avenue est: après 7 h. p.m. 661-4845. quo-24

ST-RODRIGUE: 3 grandes pièces, chauffé, moderne, eau chaude, près église, $60, 48e rue ouest. 626-0423. quo-18

5 PIECES: chauffé, logement neuf, $85. 653-0875. quo-18

CHAMPIGNY, Ancienne-Lorette, 4 pièces chauffées, 2e prélarts fournis 872-7870. quo-16

3 PIECES, Ave Jeanne d'Arc, Châteaud'Eau, 842-3572. quo-18

VILLE Duberger, 3 pièces, chauffées, salle bains, libre, 220, tank électrique, tél.: 623-3137. quo-16

ORSAINVILLE 4 pièces, neuf, plancher fini tuile. Tél.: 626-0743. quo-32

BEAUPORT, 4 pièces chauffées, modernes, 661-8705. quo-20

VILLE Les Saules, 4 pièces, neuf, salle bains, 527-5514. quo-17

CHARLESBOURG, 61e Rue est, 3 pièces, neuf, peinture, tuiles, près église. Tél.: 620-1960. quo-16

4 PIECES, 1330, Côte St-Paul, Ancienne-Lorette, salle bains, 220. — 623-6215. quo-18

LORETTEVILLE 6 pièces, maison seule. Tel.: 842-1968. quo-18

ORSAINVILLE 4 pièces, chauffées, près église, école, autobus, $72. 623-4079. quo-22

RIVE SUD

ST-ROMUALD, face Sillery, logements chauffés, ou non, et 5 pièces. Marché Olivier, tél.: 839-8450. quo-16

LEVIS — 4 pièces chauffées, neuves, 1er étage, 527-2877 — 525-9582. quo-17

LAUZON, logement 3 pièces, plus salle de bains. Tél.: 837-9183. quo-16

BIENVILLE, 4 pièces modernes, entrée 220, installation laveuse, sécheuse, 837-9065. quo-20

LAUZON, 4 pièces, bains, couple âgé, $45.00, 6½ heures. 837-1132. quo-16

4 PIECES, salle bains, entrée laveuse, sécheuse, chauffées, $75.00. 837-4830. quo-21

LOGEMENT ultra moderne, semi-chauffé, 4 pièces, salle bains, 837-2958. quo-18

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

ETUDIANT spécialité médicale, désire logement 3 pièces pour 1er au 15 juin, dans Québec, Ste-Foy, St-Pascal, de préférence maison 2 ou 3 logements. Ecrire Dept 318 Le Soleil. quo-18

LOGEMENT, chauffé, 6 ou 7 chambres, premier plancher, dans N.-D. du Chemin St-Sacrement ou Sillery, près église. Tél.: 522-4243. 4613-18

TROIS adultes 3 pièces, chauffées, modernes, 1er plancher, garage, Ste-Martyrs, St-Sacrement, St-Thomas d'Aquin, références, 663-0611. quo-18

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

JEUNE fille ou couple demande pour partager logement neuf, ameublement neuf. 524-6349 après 5 heures. quo-17

HOMME sérieux pour partager appartement dans Sillery. 681-7689, 527-7049 quo-18

POUR 3 ou 4 personnes, $15, chacune, par semaine, libre 1er mai. 933-1001. quo-18

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEURS neufs et usagés, G. & G. Equipement 105, 3e Avenue — Tél.: 529-1439. quo-22

SCIE Dewalt, scie ronde, scie à ruban, convoyeur, sableuse, compresseur, serres en bois, balance de bois, veneer, matériel finition. 523-9268. quo-4

1968 CAMION GMC, diesel, modèle 670, 1957 tracteur International TD-14 avec winch, Crane Hanson, 3 tonnes, 1960 Flond Gardner, 40 tonnes, Compresseur Ing. Rand, 105. 683-8940. quo-17

COMPRESSEUR de garage 3 forces, Charlard & Bernard, 251-2e Avenue. quo-16

MACHINERIE à vendre ou à échanger, Bulldozer, Caterpillar D4 et camion GM-65, 4 tonnes, avec dompeuse, prix très bas, toute offre raisonnable acceptée. Tél. St-Raymond: 284-7102. quo-18

PLANEUR 20 pouces avec couteaux de rechange, convoyeur, 12 pouces, Mathieu & Sylvain Enr., 522-2240. quo-18

120 MAISONS A LOUER

LAC-BEAUPORT, près auberge, 4 pièces meublées, $85. 849-3117. quo-29

BUNGALOW 5 pièces, rue Rigaud, près centre d'achats, école, autobus, $130 mois. Claude Chalifour, 683-9011. quo-17

GRANDE maison, 827, 20e Rue, Charny, 5 pièces, 832-4441. quo-20

BOUL. Hamel, luxueuse maison 8 pièces, neuve, $95 mois, 683-9117. quo-22

120 MAISONS A LOUER

ST-ALBERT le Grand, plain-pied, 6 pièces, $125. 822-1833 — 524-9459. quo-26

MGR Grandin, 5 pièces modernes, tapis, près église, écoles, 653-4330. quo-21

AU Village Les Ebouements, en face de l'Ile aux Coudres, très belle vue sur fleuve, résidence d'été à louer, 7 pièces, meublée ou non. Delphis Bouchard, Les Ebouements, Case Postale 94, Charlevoix, 70 milles Quebec. quo-18

MAISON à louer Ste-Foy. Libre fin juin, 7 pièces plus solarium, $135. mois. Tél.: 527-9419. quo-18

MAISON neuve 7 pièces, Orsainville, 1er mai, 115. Tél.: 681-3779. quo-18

RESIDENCE d'été de 12 pièces à louer. S'adr.: Château Bel-Air, Ste-Pétronille. 828-2221. quo-13

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

DIRECT du propriétaire. Terrain commercial, 14,000 p.c., sortie sur deux rues, avec bâtisse Situé Boul. Charest, près Boul. Langelier. Prix plus que raisonnable. Tél.: 842-3901. quo-1

AUBAINE. Parc Boudreault, 5 pièces, chauffé, acompte, $3,500. Leclerc, 523-3174. quo-16

FUTURS MARIES

VOTRE maison pour peu ou pas de comptant. Commandez et prenez possession à la date désirée. Paul Blaquière, tél.: 681-2479. quo-18

QUARTIER CHAMPLAIN

MAISON appartements. Des 4 pièces meublées avec ascenseur, 20 locataires, quartier latin. H. P. Cimon, courtier, 525-5169; soir: J.-P. Cimon. Tél.: 842-4734. quo-17

$12,000.00 RUE Ste-Angele. Maison 13 chambres meublées. H. P. Cimon, courtier, 525-5169, soir: J. P. Cimon, 842-4734. quo-17

RUE Ste-Ursule, près St-Louis. Flats & chambres meublés, loués à l'année, revenu au-delà de $8,000.00. Cause de vente, départ de Québec. H. P. Cimon, courtier, 525-5169, soir: J. P. Cimon, 842-4734. quo-17

GRANDE-Allée, maison de chambres, revenus $8,100. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-20

QUARTIER LIMOILOU

6 LOGEMENTS, $41,800, hypothèque $25,000. Acompte $12,000, 2175 Intendants, 524-1862. quo-23

ST-ALBERT, 2 revenus, $7,200 annuellement, prix $44,500, acompte $5 à $8,000, balance 20 ans, 4 revenus, $3,600 annuellement, prix $23,000, acompte $5 à $5,000, balance 20 ans. Aussi autres St-Rodrigue, Ste-Foy. Ecrire Dept. 238, Le Soleil. quo-30

3 LOGEMENTS chauffés, revenus $3,195, acompte $10,000, balance fac

Le Brésil romprait ses relations d'avec Cuba

BRASILIA (PA-Reuter) — Le général Humberto Castello Branco, nouveau président de la république brésilienne, a laissé entendre, sitôt après avoir prêté serment hier après-midi, qu'il rompra peut-être les relations diplomatiques avec Cuba.

Dans le discours qu'il a prononcé après la prestation du serment, le général Branco a déclaré que l'indépendance du Brésil sera "le principe fondamental de notre politique internationale.

"Nous irons de l'avant, a-t-il ajouté, avec l'assurance que les remèdes aux erreurs de l'extrême gauche ne seront pas le signal de la naissance d'une aile droite réactionnaire."

Les applaudissements et les vivats de la Chambre des députés ont accueilli l'adresse inaugurale de celui qui, par le coup d'Etat du 1er avril, a forcé le président Joao Goulart à l'exil.

Castello Branco, qui met fin à une longue carrière militaire pour accéder à la présidence de son pays, a été nommé maréchal et versé dans l'armée de réserve avant de prêter serment.

AVEC LES "NATIONS LIBRES"

"Toutes les nations démocratiques et libres seront nos alliés, tout comme tous ceux qui désirent être libres et avoir une démocratie représentative peuvent compter sur l'appui du Brésil", a déclaré le chef du nouveau régime.

On considère que cette déclaration indique une nouvelle orientation de la politique brésilienne en conformité avec les intérêts et critères de l'Ouest.

Le pays a suivi une politique indépendante avec l'avènement il y a quatre ans du régime de Janio Quadros, prédécesseur de Goulart.

Depuis lors, le Brésil a établi des relations avec l'URSS et demeure l'un des cinq pays de l'Amérique latine qui continuent à reconnaître Cuba.

COUPS DE CANON

21 coups de canon ont été tirés lors de la prestation de serment. Les cloches des églises ont sonné tandis que retentissaient les sirènes des trains et des usines.

Le président a prêté serment devant les deux Chambres du Congrès. Accompagné par son prédécesseur, M. Rinieri Mazzili, ancien président par intérim, il a ensuite assisté à un défilé de 3,500 militaires.

Branco dirigera un gouvernement intérimaire pendant 21 mois.

Les chefs militaires du coup d'Etat contre Goulart ont promis la tenue d'élections présidentielles en octobre 1965.

A Brazilia, presque toutes les missions diplomatiques, dont celles de l'URSS et des USA, étaient représentées.

LE NOUVEAU GOUVERNEMENT

Dans une allocution qu'il a prononcée sur les ondes de la radio brésilienne hier soir, le président Branco a annoncé le remaniement de son gouvernement.

Il a d'abord précisé que les ministères du Travail, des Affaires étrangères et de l'Armée ne changeraient pas de titulaire.

Les nouveaux ministres sont:
Agriculture: M. Oscar Thompson Flores

Energie et Mines: le général Juracy Magalhaes

Education: M. Flavio Suplicy Lacerda

Industrie et Commerce: M. Daniel Faraco

Justice: M. Milt Campos
Transport et Travaux publics: le maréchal Juarez Tavora
Santé: M. Raymondo de Britto.

M. de Britto était précédemment secrétaire de la Santé de l'Etat de Guanabara; le général Magalhaes, qui fait partie de l'armée de réserve est l'un des anciens gouverneurs de l'Etat de Bahia.

M. Lacerda est président de l'université de l'Etat de Parana, et M. Campos, ancien gouverneur de l'Etat de Minas Gerais, ancien candidat à la vice-présidence lors de l'élection du président Janio Guadros. Il avait été battu par M. Goulart.

Le maréchal Tavora est un militaire de "la vieille garde" et fut à une époque le seul maréchal brésilien.

Un nouveau chapitre, qui pourrait fort bien s'avérer l'un des plus significatif dans l'histoire politique récente du Brésil, a débuté, hier, avec l'inauguration du général Humberto Castello Branco au poste de président de l'Etat.

L'apport des militaires à la direction des affaires du pays de même que les perspectives de paix politique seront déterminés au cours des 21 mois que durera le mandat de l'ex-chef d'état-major de l'Armée à la tête du gouvernement intérimaire. Les dirigeants militaires, qui ont préparé le coup d'Etat anticommuniste qui s'est terminé par la destitution du président gauchiste Joao Goulart, ont promis que des élections auraient lieu en octobre 1965, soit à la date où le successeur de Goulart aurait été normalement désigné.

On notait une absence d'intérêt évidente dans les milieux non-officiels alors que les autorités complétaient les préparatifs de l'inauguration.

Il n'y avait pas de drapeaux ni bannières qui battaient au vent dans le secteur commercial de Brasilia. La population de la capitale vaquait à ses occupations quotidiennes en manifestant une indifférence totale vis-à-vis de l'événement.

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

ANCIENNE Lorette, maison neuve, prix raisonnable, direct du propriétaire. 872-9434. quo-16

JOLI bungalow, 6 grandes pièces, avec garage et système de chauffage, fini pierre, prix $7,800, très bonne condition. Pour voir maison extérieure, située 219 avenue Ste-Brigitte, Laval, vis-à-vis arrêt d'autobus 17. Tél.: 629--4702. quo-18

MAISON modèle à vendre. Possession immédiate. Située 650, 6le rue Est, Charlesbourg. Aussi terrains à construire dans Charlesbourg. Inf.: Les Entreprises Gilbert Inc. Tél.: 623-9776. quo-28

LIMITE Beauport, 10 pièces, ultra-moderne, foyer, tapis, carport, piscine, gazon. $30,000, très peu comptant demandé. 661-7347. quo-28

BEAUPORT, coin rues, toute en pierre, 6 logements, Dolbec, courtier, 683-4793. quo-4

1ère AVENUE, Charlesbourg, bungalow 7 pièces, garage $11,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 — demandez Saufaçon, 623-5672. quo-20

LORETTEVILLE, plain-pied, 5 grandes pièces. Théo Genest, courtier, 522-1533. Demandez Saufaçon. 623-5672. quo-20

406-408 AVENUE Turcotte, 2 logements, $8,500. Tél.: 524-8203. quo-16

PARC Boudreau, bungalow, façade pierre, poêle encastré, $1,000 comptant, $82.80 mois, capital, intérêt, taxe, ristourne provinciale. Jacques Paré, 527-1620, Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtier. quo-16

ST-LOUIS Courville, 5 pièces chauffées, garage, piscine, $19,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

ST-EMILE, 8 pièces, piscine publique, lac artificiel, 100,000 pieds terrain, futur développement, $22,000.00. J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 529-2575. quo-20

GIFFARD, 4 pièces, très propre, chauffé, terrain fini, $11,900.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

CHARLESBOURG, 5 pièces, moderne, propre, carport, $11,500.00. Acompte: $2,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

BEAUPORT, 2 quatre pièces, premier seulement chauffé, garage, $13,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

MAISON 4 chambres coucher, sous-sol fini, Beauport. Albert Martineau, 522-1431, Faucher Immeubles & Prêt Inc. quo-18

BUNGALOW 5 pièces, carport, salle de jeux, chambre de lavage, terrain fini, cause départ, 9375 Place Duberger — 626-2402. quo-18

VAL St-Michel, maison 4 pièces, plus cuisine d'été, garage. Donat Bollard, courtier, 524-3333. quo-18

CHAMPIGNY, maison 5 pièces, sous-sol fini, direct du propriétaire, peu de comptant. 872-7744 — 623-5925. quo-17

CHARLESBOURG, maison seule, vraie bijoux, il faut visiter. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Roger Rhéaume, 652-0457 — 872-2084. quo-17

MAISONS revenus seules, Beauport, Giffard, Blvd Des Chutes, Morel, courtier, 527-1732. quo-13

CHARLESBOURG, Bungalow neuf de 5 grandes pièces, grand terrain site merveilleux, très bonnes conditions de paiement (Photo M.L.S.) Quebec Land & Realty, Courtiers, (Rodrigue Blouin) 529-8486. Soir: 661-4728. quo-16

CHARLESBOURG, joli bungalow de 5 pièces de construction récente, abri d'auto, vue panoramique, prix très convenable. (Photo M.L.S.) Quebec Land & Realty, Courtiers, (Jacques Vachon), 529-8486. Soir: 683-7966. quo-16

LAC BEAUPORT, maison de 4 pièces, plus salorium de 30' x 12', terrain 32,000 pi. car., meublée au complet, habitable à l'année, aucune offre raisonnable refusée. Trust General du Canada, 529-5311. Soir: G. Labrie — 525-9517. quo-18

GIFFARD rue St-Samuel, construit 1960 de 6 pièces et carport, une très belle valeur à un prix spécial. Trust General du Canada, 529-5311. Soir: V. Labrie 525-9517. quo-18

AUBAINE, 85,000 pieds de terrain, .15 le pied, y compris maison $1,250. 5 pièces, système chauffage, 93 rue de l'Eglise, N.-D. des Laurentides — $14,000 en tout comptant $7,000. Visites samedi-dimanche après-midi — 872-7744 — 849-3743, le soir. quo-18

MAISON à vendre, Ste-Monique Les Saules, 527-4868. quo-16

DIRECT propriétaire, bungalow 5 pièces, semi-pierre. Cause transfert. 2-3e Avenue est. Coin 1ère Rue, Orsainville, 626-2709. 456-28

MAISONS habitables à l'année, Charlesbourg, Lac-Beauport, Morel courtier, 527-1732. quo-13

LAC-BEAUPORT

LUXUEUSE résidence 7 pièces, en bordure du lac, 20,000 pieds carrés de terrain paysagé, habitable été, hiver. Prix de vente: $30,000., 1ère hypothèque $15,000. Comptant: $15,000 (financement discutable). Inf.: 683-5921. quo-21

NEUFCHATEL
$87.80 PAR MOIS

CAPITAL intérêt taxes, maison 41 x 26, terrain 70 x 100, abri d'auto, brique, salle bains, vanité, vestibule céramique, comptant discutable. Phil. Lamontagne constructeur 626-2616 — 842-1533, aussi maisons modèles situées 8e avenue est, Charlesbourg. Ouvert: 2 à 9 h. p.m. quo-27

$1,500. COMPTANT

PLAIN-pied, 6 pièces, Beauport, seulement $1,500 comptant, construction récente, Raymond Moreau, Royal Trust, Jour 529-0171, soir 653-4759. quo-21

CHARLESBOURG

MAISONS à vendre, 2 plains-pieds: un 5 pièces, 670, 62e Rue Est; un 9 pièces, 3 Rue Place Nobel, Terrasse Bon-Air. Une autre, style français, 7 pièces, 6250, Place Abbé Pierre, coin 61e Rue Est. Aussi terrains, pour construction de tous genres, Charlesbourg, Orsainville, Lorettéville, Ville les Saules. Gilbert & Fils Ltée, 626-1984 — 626-2498. quo-13

Charlesbourg & Beauport

SI vous êtes acheteur compétent et économe, vous serez intéressé à posséder une de nos maisons avec boni fédéral de $500. Maisons situées près des écoles, église, centre d'achats, autobus et parc. Nous nous ferons un plaisir de vous les montrer, tél.: Villeneuve, Construction Ltée, 626-1171 ou 626-0773. quo-13

RIVE SUD

CAUSE départ, maison presque neuve, brique américaine, grand terrain gazonné. Vue magnifique sur fleuve et Québec. Libre 1er septembre, 15 Lemieux, St-David. 837-2874. 456-28

MAISON NEUVE MODERNE

A vendre à l'enchère, pour libérer le terrain. Le 21 avril à 2 heures, chez J. Alfred Demers, St-Etienne de Lauzon, Co. Lévis P.Q. quo-16

122 MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Limitée, courtiers, 681-6388. quo-28

MAISON demandée, seule ou à revenu, de préférence Limoilou. J.-A. Turmel Inc., courtier, 50 L'Espinay, 529-2575. quo-28

DAME intéressée, achèterait maison, Québec. Ecrire dépt 242, Le Soleil. quo-1

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenus, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamoihe, courtier, 842-3615. quo-8

PROPRIETES revenus, avons acheteurs sérieux. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582. quo-17

J'AI une grande demande de propriétés et de commerce de tous genres. H.-P. Cimon, courtier, 525-5169 ou 842-4734. quo-18

LOUERAIS maison seule, propre, prix raisonnable, route Nationale ou l'Ormière. Après 5:30 heures, tél.: 527-5504. quo-16

PROPRIETE avec plain-pied, 6 ou 7 chambres dans Montcalm St-Sacrement ou Sillery. Tél.: 522-4343. 4613-18

127 MARCHANDISE—NOUVEAUITES

MARCHANDS et colporteurs. Demandez notre catalogue illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée — 857-859 St-Joseph Est, Québec, P. Q. quo-8

129 MATERIAUX de construction
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

ATTENTION, centre matériaux usagés, le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toute sorte, à prix d'aubaine. Tél.: 842-1969. quo-12

133 OBJETS PERDUS — TROUVES

PERDUE, une étole de vison, samedi, samedi soir, en face résidence 1985 Jeanne-Mance ou 2310, 1ère Avenue, récompense promise. S'adresser 2310, 1ère Avenue. 523-7809. quo-17

PORTE-monnaie perdu, entre Gare d'autobus Centrale et Sillery. 529-5544. quo-17

BOURSE cuir noir perdue, autobus (1) Boul. Charest à Traverse Lévis, 4½ hres p.m. 837-4522. quo-16

138 PENSIONS POUR ENFANTS

INFIRMIERE licenciée, mariée, prendrait bébés en pension, 653-5949. quo-11

PRENDRAIT enfants en pension, licencié. 529-4884. quo-11

PRENDRAIS bébé en pension, très bons soins. Tél.: 842-7934. quo-17

PENSION pour enfants. Ancienne Lorette. Naissant à 7 ans. Tél.: 872-2662 quo-18

PRENDRAIS enfants en pension Hauteville. Tél.: 527-2934. quo-18

AU PETIT BERCEAU ENR.

3371 RUE Bonne-Entente, Ste-Foy, pouponnière, nouveau-nés. Tél.: 653-3558. quo-28

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861 Québec — Tél.: 524-6108. quo-24

LES Entreprises de Québec, Inc. vous offrent leurs services pour la peinture, le lavage de murs, planchers, plafonds, à l'intérieur et à l'extérieur ainsi que la vente et la pose de tuiles et tapis à très bons prix. 522-3055. quo-21

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458, 523-5547. quo-13

CHIENS POODLE

COUPE complète de tous genres, par expert professionnel. Allons chercher et reconduire. 623-0613 — 661-1384. quo-18

144 PIANOS — ORGUES

PIANO neuf 1964 noyer, $550. — 837-5766. quo-21

PIANO droit, bon ordre, belle sonorité, $150.00 cause déménagement, 681-6613. quo-18

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux. 681-1630. quo-18

TELEVISIONS 17-21 pouces, résidences, chambres, Universel TV Service. — 522-8676. quo-23

17 ou 21 pouces à la semaine ou mois, 3 mois de location applicable sur achat. Tél. jour ou soir: Croteau Electrique, 524-5679. quo-23

LOCATION de téléviseurs, montant versé crédité si désireux d'acheter. — 681-5496. quo-1

LOCATION de téléviseurs. Montant versé crédité si désireux d'acheter. — 529-3522. quo-1

TELEVISION à louer ou vendre, aussi réparations T.V. 683-3971. quo-8

TELEVISION, tourne-disque à louer, hôpitaux, maison privée, vente, échange. Jacques Bédard, 361 des Chênes-Est, Tél.: 623-0704. quo-1

RADIO tourne-disque, combiné, $50. Tél. 524-2637. quo-17

TELEVISION R.C.A. Victor 21 pouces, modèle de table, $350.00 pour $125.00. Tél.: 681-7527. quo-30

T. V. $29.00 remise à neuf, avec garantie $39.00. 524-6487 — 525-6878. quo-18

TELEVISION, image 24, Westinghouse de luxe, parfait ordre, 1401, Avenue Harriet, app. 3, Sillery. $50.00. quo-17

155 ROULOTTES

ROULOTTE 18' 1963, eau chaude, réfrigérateur, cuisinière, 1075 Forget, Sillery. quo-24

NOTRE-DAME-des-Laurentides, Roulotte, patates frites, tout équipée. — 849-3784. quo-18

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES FILLES DESIRENT EMPLOI

DAME seule désirant bon chez-soi, aimant les enfants, chambre seule, légers travaux $20.00 par semaine. Mme Claire Gagnon, 7824 Dantes, Montréal 38, tél.: 729-4875. quo-17

BONNE demandée, $20 semaine, 2 enfants. Chambre seule, fins de semaine libres, Ste-Foy. 653-7862. quo-17

BONNE fille, aimant les enfants, (2) tous accessoires électriques, chambre seule, T.V., radio, Sillery, 681-4975. quo-18

SERVANTE avec expérience et références, bon salaire, Sillery, 527-8692. — quo-16

FILLE de campagne pour ouvrage général à l'année, été Lac St-Joseph, 3 enfants, 2 d'âge scolaire. $25.00 par semaine. Références. 1400 Des Gouverneurs, Sillery, 683-4511. quo-20

BONNE demandée à Ste-Foy, avec expérience, chambre seule, aimant les enfants, références exigées, 653-8606. — quo-16

25 ANS ou plus, doit aimer les enfants, accessoires électriques, 653-5107. quo-20

JEUNE fille pour s'occuper de 2 enfants, 2 et 6 ans. Légers travaux ménagers. Bon foyer où elle pourra apprendre l'anglais. Ecrire à: Mrs. Sherman, 20 Church Street, Oshawa, Ontario. quo-16

PERSONNE sérieuse, ouvrage général, 3 enfants, $25 semaine, 2790 Mont-Royal, 527-0384. quo-18

PERSONNE sérieuse, ouvrage général, soirée libre, 4 adultes, Tél.: 527-6665. quo-21

BONNE demandée, 2620 des Hospitalières, Parc Falaise 527-9879, $25.00 semaine. quo-21

CUISINIERE demandée pour famille, bon salaire, bon chez-soi, 527-4348 de 7 à 9 soir. quo-16

BONNE demandée, références exigées, ouvrage général. Tél.: 683-9985. quo-17

BONNE demandée, âge maximum 45 ans, pour travail à Ottawa, doit parler un peu l'anglais pour diriger une maison neuve, habiter par un veuf et son fils aux études, chambre privée avec TV fournie, très bon salaire à personne qualifiée. Veuillez-vous présenter: 813 St-Joseph Est, Québec, mercredi et jeudi, entre 10 a.m. et 5 p.m. ou Tél.: 523-3475. quo-16

BONNE demandée, 1 enfant, mère acceptée. Après 6 heures, 626-0249. quo-17

BONNE demandée ouvrage général famille adultes, soirées, dimenches libres. 527-7117. quo-18

FILLE-mère, ou autre, campagne seulement, soirées libres. 529-1886, 524-0176. quo-22

OUVRAGE général, 25 ans ou plus, 4 adultes, références, 683-9884. quo-18

BONNE pour travailler à Charlesbourg, 22 ans et plus. Bon chez-soi, vie de famille. Fins de semaines libres. — 626-1436. quo-17

DAME entre 35 et 40 ans pour garder maison et enfants de 5 et 2 ans. 522-7746. quo-16

UNE personne avec expérience demandée, pour garder une fille de 5 ans, est exclus de menus travaux, 6 jours par semaine, salaire intéressant, références exigées, app. après 6 hres. 653-7176 ou écrire: A. Kitchener, 3637 Ch. St-Louis. quo-16

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

159 SOUMISSIONS

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

PROJET: Remise à neuf de l'Edifice 85, Camp Valcartier, P.Q.
Dossier: 535-V4-8

La date ultime de réception des soumissions pour le projet ci-haut a de nouveau été retardée de 3 heures p.m., heure normale de l'Est, le mardi 21 avril 1964 jusqu'à 3 heures p.m., heure avancée de l'Est, le mardi 28 avril 1964.

N. J. Smith, Secrétaire,
6e Etage, Edifice Kenson,
225, rue Metcalfe,
OTTAWA 4, Ontario. quo-16

162 TERRAINS A VENDRE

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x 300 commercial et résidentiel, (bloc appartements ou édifice à bureaux). R. DeRosa, courtier. Tél.: 652-7279. quo-22

TERRAIN 70 x 80. Terrasse Bon-Air, .45 pied carré. 529-2855. quo-18

BOULEVARD Neilson. Terrains pour bloc appartements, 90c R. DeRosa, courtier, 653-7279. quo-22

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidence, près école, église, autobus — R. DeRosa, courtier, 653-7279. quo-22

CHATEAU d'Eau, des Cascades, terrains 70 x 90, $750. 842-2841 - 839-9374. quo-23

ORSAINVILLE, terrains, tous les services, asphalte, trottoirs. 623-0267. quo-28

5 MILLES, Québec, beaux terrains 100 x 100, direct propriétaire. 872-2569. quo-28

NEUFCHATEL rang St-Claude, terrain 70 x 160, coin de rues 523-3964. quo-16

LORETTEVILLE et Neufchatel magnifiques terrains résidentiels, prix modiques, bonnes conditions de paiements. Gérard Pelletier Inc., courtier en immeubles. 653-2612. quo-4

STE-FOY terrain avec vue panoramique, à proximité cité universitaire, près de l'Académie Commerciale à l'arrière de l'école Nérée-Tremblay, rue Montbray via Moreau-Nord — 527-0619. quo-6

ST-RODRIGUE, 45e Rue Ouest, terrain 55 x 97, Tél.: 681-4721. quo-16

LES SAULES Côte St-Paul, terrains mesurant 70, 90 x 105 — 872-2452. quo-8

POUR 46 résidences en 16 mois, rechercheons plans, styles canadiens ou simili, pour améliorer les nôtres, si possible, pour projet à Villeneuve, rues des Neiges et Choisy, etc., selon dépliant gratuit, sans obligations d'aucune part. Courtiers et autres intéressés protégés si choisis. Par écrit ou sur entrevue par téléphone préalable à Parc Etienne Parent, a/s Jean-A. Gagné, 3160 Hochelaga, Ste-Foy, Québec 10. Tél.: 653-4466 — 653-3733. quo-20

SILLERY, Parc des Gouverneurs, différentes grandeurs, W. Légaré Inc., demandez Roger Lacroix, 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-11

STE-FOY, terrains boisés, différentes grandeurs. Bois de Boulogne, W. Légaré Inc. Demandez Roger Lacroix, 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-11

CHARLESBOURG, 28 pied carré, magnifiques terrains, un sur rue Beaudry, près 76e rue ouest et Boul. Laurentien, près service autobus, 65 x 170; l'autre à St-Jérôme de l'Auvergne, près école, église, 10,400 pieds carrés, conditions faciles, 681-3527 ou 527-3564. quo-20

90 x 100, SERVICE public installé, rue St-Jean-Baptiste, Ville les Saules, $1,800. 683-8567. quo-18

TERRAIN résidentiel chemin St-Louis, 120 x 168, .30 le pied. S'adresser C.-H. Thivierge, 865 Ave Cartier 529-2167. quo-21

CHARLESBOURG est, coin 71e et 5e Avenue, terrain 64 x 85, Donat Bollard, courtier, 524-3333. quo-18

CHARLESBOURG, terrain commercial, pour construire 8 logements 70 x 100, Avenue Abbé Trudelle, près 76e Rue Ouest, service d'autobus, église et école. $4,500. Conditions faciles. 683-8376 ou 527-3564. quo-21

NEUFCHATEL, terrain 70 x 90, prêt sâtir, aqueduc, direct propriétaire. Tél.: 527-9189. quo-21

ORSAINVILLE, terrain à vendre, G. Robitaille. Tél.: 623-1422. quo-17

PLAZA, Bellevue, Rive-Sud, spécial 8 à 13½ pieds carrés, 2 minutes Pont Québec. 832-4170. quo-1

ORSAINVILLE 10e Rue Ouest, terrain de 100 x 150, $0.14 le pied. 623-4269 quo-18

RIVE-SUD, 150 lots, 5 minutes centre d'achats Ste-Foy, spécial pour 2 semaines. Carrier, 832-4170. quo-30

VILLE Les Saules, centre résidentiel, égout, aqueduc, asphalte, 653-5444. quo-18

TERRAIN à vendre, Val St-Michel, 75 x 123. Tél.: 842-5200, entre 6 et 8 heures, soir. quo-18

STE-FOY, Parc Neilson, terrain résidentiel, 70 x 90, $2,750., 681-6839. quo-13

STE-FOY, rue Cambrai, terrain boisé, rue asphalte 8,700 pieds carrés à 45c 681-3527 ou 527-3564. quo-22

.70 LE PIED A STE-ODILE

POUR construire propriété à revenu, condition comptant. Ecrire: Dept 319, Le Soleil. quo-20

164 TERRES A LOUER

ST-LAURENT, I.-O. Terre, maison, avec bâtiments. 663-4994. quo-18

165 TERRES A VENDRE

BONNE terre, 90 arpents culture, 45 beau bois, 20 bêtes cornes, bien bâti. Cause vieillesse. Ciodemir Germain, St-Basile, Portneuf. Tél.: 49W12. quo-18

MANSEAU, Co. Nicolet, 138 arpents de superficie, près marchés. S'adr.: Adrien Therrien. 456-2

TERRE avec roulant, 18 vaches exemptes de brucellose, veaux, boeuf, jument, 10 truies, verrat, sucrerie avec chaudière alumminium, tracteur. Adjutor Pelchat, St-Isidore, Cté Dorchester. 646-5552. 456-28

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

BATEAU 28', moteur Grey 8, couche 4 personnes, toilette. 681-5627. quo-16

YACHT, 20 pieds Chris-Craft. Tél.: 265 Château-Richer. quo-21

Votre travail à l'aiguille

635

Confectionnez vous-même ces jolies sandales de feutre de teintes gaies en un rien de temps. Vous les obtiendrez dans les tailles Petit, Grand et Très Grand.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

LOGEMENT 5 PIECES
A STE-FOY
neuf, libre immédiatement
Tél.: 842-4281

MAISON A VENDRE
Ste-Foy
Rue Légaré, 6 pièces, grand terrain paysagé. Près Centres d'Achats, écoles et église. Prix: $16,500. Comptant: $3,500.
MARCEL FORTIN INC.
Immeubles — 653-9361

EMPLOI DEMANDÉ
Jeune homme sérieux, bilingue, douzième année commerciale, expérience bancaire, offre ses services, références disponibles.
Tél.: 525-6809

A VENDRE
GARAGE ou ENTREPOT
chauffé de 12,500 p.c., bureaux 5,900 p.c., stationnement 12,000 p.c.
Téléphoner à G. Bouchard
681-3571 ou s'adresser à
575 Arago Ouest

Bonn achètera trois destroyers américains

BONN, (Reuter) — Prenant la parole hier soir à l'occasion d'un programme télévisé, M. Kai-Uwe Von Hassel, ministre de la Défense a confirmé que la marine de son pays allait acheter trois destroyers équipés de fusées aux Etats-Unis.

L'achat des trois vaisseaux, qui sont équipés de fusées sol-air "Tartar" est "pour ainsi décidé", a précisé M. Von Hassel, ajoutant toutefois que les commissions de la défense et du budget de Bundestag n'avaient pas encore fait connaître leur position officielle.

M. Van Hassel a affirmé que les Etats-Unis avaient acquis une expérience incomparable en se servant de deux douzaines de destroyers de cette sorte, de type "Charles F. Adams", équipés d'armes extrêmement compliquées et de systèmes électroniques.

Les Etats-Unis ont garanti que les destroyers seraient remis à la marine ouest-allemande quatre ans après le passage de la commande.

Londres vs Washington en Afrique du Sud...

LONDRES, (Reuter) — Dans un livre publié hier, M. Patrick Duncan, fils d'un ancien gouverneur général d'Afrique du Sud, déclare que la politique britannique à l'égard de l'Union sud-africaine empêche les Etats-Unis de prendre les mesures nécessaires pour résoudre le problème de l'apartheid.

M. Duncan, qui a lui-même fait de la prison pour son opposition à l'apartheid, affirme :

"Les Américains sont si puissants que s'ils demandaient que l'embargo fut placé sur la fourniture à l'endroit du sud d'un seul produit, le pétrole, l'embargo serait respecté et le gouvernement qui soutient l'apartheid tomberait . . .

"Les Américains ne sont pas encore prêts à décréter cet embargo. Et la principale raison de leur attitude est l'opposition du gouvernement britannique.

PROTECTION BRITANNIQUE

"On doit apprécier le soin mis par le gouvernement britannique à protéger l'apartheid. Il le protège des Américains et des pays indépendants d'Afrique. Il le protège de ses adversaires dans les protectorats voisins. Il le protège aux Nations Unies et lui fournit des armes."

Selon M. Duncan, la stabilité dont jouit le régime d'apartheid est assurée par la protection de certains pays, principalement la Grande-Bretagne et la France. Ces deux pays continuent à vendre des armes à l'Afrique du Sud.

"La Grande-Bretagne, poursuit M. Duncan, affirme qu'elle ne permettra pas l'exportation à destination de l'Afrique du Sud d'armes susceptibles d'être utilisées "pour renforcer l'apartheid" par opposition aux armes utilisées à d'autres fins : distinction qui n'a pas de sens," affirme-t-il.

Dans son livre, M. Duncan décrit les "atrocités" du régime de l'apartheid et affirme qu'elles ont atteint un tel degré que "tout être humain qui se respecte doit venir en aide à ceux qui luttent contre elles."

Le président du CTC accuse Douglas Fisher d'irresponsabilité

MONTREAL (PC) — Le président du Congrès du travail du Canada, M. Claude Jodoin, a accusé hier M. Douglas Fisher "d[illegible]sponsabilité" lorsqu'il a r[illegible]e aux Communes au CTC de [illegible]avoir point pris part au conflit sur les Grands-Lacs.

M. Jodoin, qui est à Montréal pour assister à une réunion de l'exécutif du CIC, déclara dans un communiqué que le député néo-démocrate de Port-Arthur "a fait preuve d'irrespect" envers le mouvement ouvrier canadien.

M. Fisher avait suggéré aux Communes mardi que son parti rompe avec le mouvement ouvrier si le CTC ne prend pas parti contre la "reddition sans condition" sur les Grands-Lacs.

Il critiquait l'attitude du gouvernement en ce qui a trait à la nomination d'une commission de tutelle imposée aux syndicats maritimes.

M. Jodoin a souligné que le CTC s'est toujours gardé de s'ingérer dans les affaires du NPD et qu'il est regrettable que M. Fisher n'ait pas fait preuve du même respect envers le mouvement ouvrier.

Réunion d'un comité scientifique de l'ONU en Union soviétique

NATIONS UNIES, New York (Reuter) — Le comité consultatif scientifique de l'ONU se réunira à Tachkent (URSS) mardi et mercredi prochains, annonce-t-on aujourd'hui à l'ONU.

Ce sera la première fois qu'un organisme de l'ONU se réunira en Union soviétique.

La réunion de ce comité qui groupe les représentants de Grande-Bretagne, du Brésil, du Canada, de la France, de l'Inde et des Etats-Unis aura pour but de préparer la troisième conférence internationale sur l'utilisation pacifique de l'énergie atomique qui se tiendra Genève en août.

Paquet

TOUT POUR L'HOMME CHIC CHEZ PAQUET

a- Un luxueux complet 100% laine

en tissu d'importation européenne, d'un fini lustré, un complet léger et de très belle apparence. Nouvelle coupe, veston à simple croisure 3 boutons. Pantalon sans pli avec ceinture ajustable. Riche nuance iridescente en gris bleu ou brun, 36 à 44. **65.**

Paquet, confection pour messieurs, rez-de-chaussée.

b- Elégant "KNOX"

Un chapeau de haute distinction, modèle British Look, un feutre à rebord étroit, en brun marine, gris anthracite, et gris moyen 6¾ à 7½. **15.95**

Paquet, chapeaux pour messieurs, rez-de-chaussée.

c- Populaire chemise

blanche à manches courtes en tissu très léger et ultra-confortable. Style à collet Tab. 14 à 16½. **4.**

d- Autre fraîche chemise d'été, à col mou et pointes courtes dans vos marques préférées : Arrow, Tooke Forsyth, B.V.D. Blanc ou de couleurs unies. 13½ à 17. **4.**

Aussi à 5. et 6.

Paquet, mercerie pour messieurs, rez-de-chaussée.

e- Remarquables souliers

"Hush Puppies" très légers et tout confort, confectionnés avec le fameux cuir de peau de porc, très résistant et facile d'entretien, semelles crêpelées. En brun vert loden, gris vert. Modèles lacés ou "loafer". Aussi en cuir ordinaire noir ou brun. 6 à 12. La paire **9.99**

Paquet, chaussures pour messieurs, rez-de-chaussée. Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501

Légers sous-vêtements STANDFIELD'S

f- Gilet de coton à encolure ronde renforcée pour mieux conserver sa forme initiale. En blanc P M G XG. **1.50**

g- Camisoles athlétiques en tricot de coton blanc, P M G XG. **1.25**

Shorts de même qualité avec siège renforcé blanc, P M G XG. **1.25**

Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501

STANFIELD'S

STANFIELD'S

LE VENDREDI TOUTE LA FAMILLE MAGASINE AVEC AISANCE CHEZ PAQUET — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30 p.m.

Mlle J. Jobin

Mlle Jeanne Jobin, autrefois de Québec, est décédée à Montréal, le 11 avril, à l'âge de 84 ans.

Elle fut l'une des premières présidentes de la Ligue catholique féminine de Québec, et la fondatrice du Petit Lycée Régina Caeli. Elle se dévoua également à de nombreuses oeuvres sociales comme la Protection de la jeune fille, au Foyer de la rue Dauphine.

Le service fut chanté mardi, en l'église de l'Immaculée-Conception, à Montréal.

Une messe de requiem sera chantée lundi, dans la chapelle des Jésuites, coin d'Auteuil et Dauphine.

Mlle A. Saint-Michel

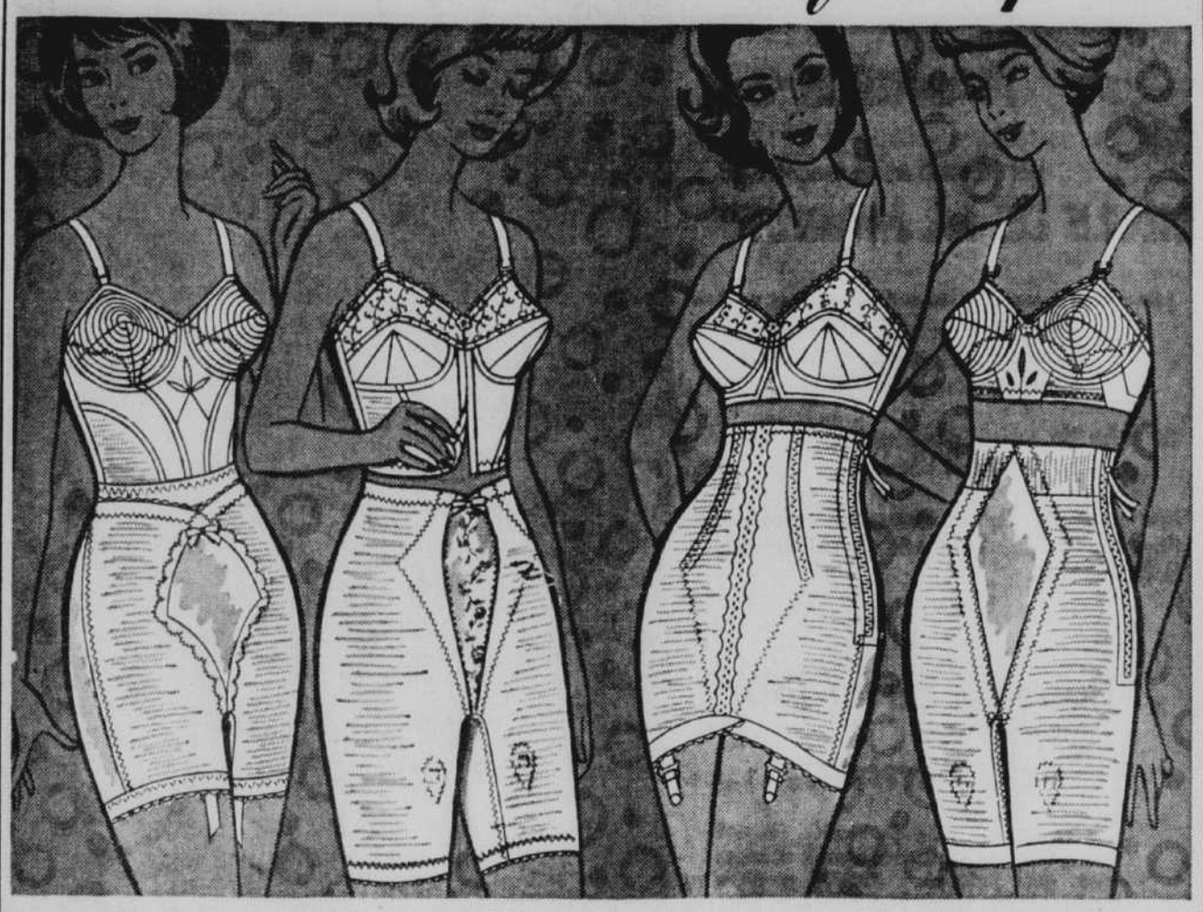
Mlle Adele Saint-Michel, fille de feu Samuel Saint-Michel et de feu dame Arthemise Marcoux, est décédée le 14 avril. Elle demeurait à 179, rue Saint-Laurent, Québec.

Elle laisse dans le deuil Mlle Florida Walsh, M. et Mme Lauréat Groleau, MM. et Mmes Lucien et Adrien Walsh, la Rév. Soeur Marie-de-Saint-Michel, des religieuses du Christ-Roi, le R. F. Maximien-Marie, des Freres de l'Instruction chrétienne, d'Haiti, M. et Mme Henri Saint-Michel, Mme Raymond Saint-Michel, Mlle Alma Saint-Michel, MM. et Mmes Wilfrid Verville et Bernard Frenette.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120, rue Saint-Jean. Le service sera chanté samedi en l'église de Notre-Dame-du-Chemin, et l'inhumation sera faite au cimetière Belmont.

Paquet

UNE ÉLÉGANCE DISCRÈTE par Exquisite Form



BUSTIER STANDOUT Goussets en coton à piqûres circulaires pour un galbe parfait. Panneaux élastiques sur les côtés et dans le dos, bordure élastique de 2". En blanc. B 34-42, C 34-44.
Modèle 7762 **$6.00**

BUSTIER FESTIVAL Bustier en coton s'ouvrant sur le devant, avec devant, côtés et dos en élastique. Bande de 5" avec baleinage léger pour affiner la taille. En blanc. A 32-36; B 32-42; C 34-44.
Modèle 5317 **$3.95**
Goussets D, 34-44, $5.00

BANDEAU FESTIVAL Goussets en deux parties, en popeline, avec partie du dessus brodée. Sous-goussets doublés pour donner un effet remontant. En blanc. A 32-36, B et C 32-40.
Modèle 317 **$2.00**

BANDEAU STANDOUT Goussets en coton à piqûres circulaires. Rembourrage en mousse sur les côtés, dans le dos et dans les sous-goussets pour plus de confort. A 32-36, B 32-40, C 32-40.
Modèle 762 **$3.00**

GAINE-CULOTTE SLIMMETTE Gaine-culotte en tulle de LYCRA résistant, sans revêtement, léger comme une plume. Les panneaux latéraux, frontal et arrière en satin étirable de LYCRA assurent un maintien ferme et un comfort parfait. Petite, moyenne, grande.
Modèle 914 **$10.00**
Taille extra-grande—$1.00 de plus.

GAINE-CULOTTE EQUALIZER À LONGUES JAMBES Gaine-culotte à longues jambes en tulle de LYCRA résistant avec devant plongeant. Panneau du devant double en nylon brodé, panneau du dos en satin lastex avec taille collante. En blanc. Petite, moyenne, grande
Modèle 8066 **$10.00**
Taille extra-grande—$1.00 de plus

MODELE 526 Gaine à taille montante, hanches fendues, panneau de maintien en forme de losange pour hanches fortes, en tulle de nylon résistant de haute qualité. Fermeture-éclair latérale pour l'enfiler facilement.
Tailles paires 26 à 38.
Modèle 526 **$11.00**

GAINE SECRET LADY À LONGUES JAMBES AVEC FERMETURE ÉCLAIR Gaine à longues jambes en tulle de nylon résistant, à hanches pleines, avec panneaux du devant et du dos extensibles vers le haut et vers le bas. Bordure élastique de 3". Tailles paires 26 à 30
Modèle 8529 **$12.00**
Tailles paires 32 à 38—$1.00 de plus

Paquet, rayon des corsets, 2e étage — Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

M. F. Martin

M. Fernand Martin, employé de Roger Barré, époux de Henriette Imbeault, est décédé le 15 avril, à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 52 ans et 5 mois. Il demeurait à 444, 10e Rue.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son beau-père, M. Arthur Imbeault; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Georges Imbeault, de Niagara Falls, Mme veuve Fernand Imbeault (Cécile Kirouac), M. et Mme Gérard Boutet (Jeanne Imbeault), M. et Mme Charles-André Martel (Cécile Imbeault), M. et Mme Maurice Imbeault, M. et Mme Gaston Imbeault, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée à 1187, 1re Avenue, Québec. Le service sera chanté samedi, en l'église de Saint-Fidèle. La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

Mme E. Cayer

Mme Eugène Cayer, née Florida Beaudet, de Stoneham, est décédée à l'âge de 64 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses soeurs, son frere, ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme veuve Frs Paré, de Saint-Raymond, Mlle Jeannine Beaudet, M. et Mme Chs-Auguste Beaudet, M. Polycarpe Nadeau, de Montréal, MM. et Mmes Hildevert Readman, de Ville de Duberger, René Moisan, de l'Ancienne-Lorette, Henri Cayer et Arthur Simonneau, de Saint-Raymond, Mme veuve Arthur Cayer, de Trois-Rivières, Mme veuve Alex. Cayer, d'Ottawa, Mlle Eva Cayer, i.l., de Ste-Foy, ainsi que les RR. SS. Raymond et Marie-Raymond, des Soeurs de la Charité.

Les funérailles auront lieu samedi, à Saint-Raymond. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

M. L.-F. Gignac

M. Louis-Ferdinand Gignac, employé à la retraite du Québec-Power, est décédé à son domicile au 7575, Loyola, Charlesbourg, à l'âge de 77 ans et 1 mois. Il était l'époux de dame Marie Mudry.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles : MM. et Mmes Lucien Gignac (Gilberte Côté), Joseph Lessard (Marie-Paule), Benoit Pageau (Lorette), Lucien Renaud (Adrienne), Magella Gignac (Marie-Paule Bédard), Fernand Dion (Gabrielle), Paul Gignac (Jeannine Morasse), Mlle Lucienne Gignac, Mme veuve Roland Bilodeau (Dolorosa); ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Mme veuve Wilfrid Dussault, M. et Mme Gilbert Giguère, Mmes veuves Alfred et Hector Gignac, M. Alphonse Lapointe, M. et Mme Hector Lamalice, de Montréal.

Les funérailles auront lieu samedi, à Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie de l'Incarnation.

Trouvé mort rue Couillard

M. Charles Jean, 58 ans, célibataire, a été trouvé mort dans son lit, au 31 rue Couillard. Ses restes mortels ont été transportés à la morgue où le Dr C. Drouin, coroner de Québec, a fait les recherches nécessaires. La mort est due à une cause naturelle.

SERVICES SPECIALISES

Monuments funéraires

VILLENEUVE & Frères, manufacturiers monuments, réparation, nettoyage, lettrage 1050 Canardière, 623-5394 quo-17

Johanne Fiset

M. et Mme Emilien Fiset (née Jacqueline Tremblay), demeurant à 700, 17½ Rue, ont été éprouvés par la mort de leur fille, Johanne, décédée à l'âge de 5 ans et 10 mois.

Outre son père et sa mère, elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs ; Gisèle, Christiane, Gaetan, Gontrand, Daniel et Jacques Fiset.

Ses oncles et tantes, le Rév. Père Antoine Tremblay, des Clercs Saint-Viateur de Sainte-Luce, MM. et Mmes Antoine Tremblay de Rimouski, Auguste Tremblay de Saint-Hyacinthe, Lionel Dumont de Rimouski, Stan. Sirois de Québec, Maurice Fiset de Montréal, Hervé Turcotte de Montréal, et Stan. Fiset de Toronto, M. Paul-Emile Tremblay de Rimouski, Mlles Marcelle Tremblay de Saint-Hyacinthe, Albertine et Evangéline Fiset de Québec.

La cérémonie des anges aura lieu vendredi, à Saint-Fidèle. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 594, 2e Avenue. L'inhumation se fera au cimetière de l'Ancienne-Lorette. —

M. Ph. Grenier

M. Philippe-Thomas Grenier, ex-membre du service des incendies de Québec, est décédé à Montréal, à l'âge de 67 ans et 4 mois. Il était l'époux de feue Emilienne Gosselin.

Il laisse dans le deuil son fils, M. Albert Grenier; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Albert Grenier, Mlle Augustine Grenier, Mme veuve Alexandre Grenier, Mme veuve Rosario Rousseau, M. et Mme Bertrand Dugas, M. Roméo Bisson.

Les funérailles auront lieu samedi, à Sacré-Coeur-de-Jésus. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224, Saint-Vallier (Ouest).

Les E.-U. et la Gde-B. se disputent encore

WASHINGTON (Reuter) — Un porte-parole du département d'Etat a déclaré que les Etats-Unis prendront éventuellement des dispositions pour éviter que soient vendues à la Grande-Bretagne des moteurs diésel devant équiper des grues britanniques destinées à Cuba.

S'il est prouvé que des pièces d'origine américaine font partie des moteurs diésels équipant les grues a dit le porte-parole, le gouvernement américain pourra invoquer les dispositions relatives à l'interdiction de l'exportation des produits stratégiques aux pays communistes pour interdire la vente de ces pièces à la Grande-Bretagne.

Grande Ile

Sur l'Ile de Madagascar, la quatrième plus grande au monde, 87 pour cent de la population vit de l'agriculture.

Paquet

OFFRE SPÉCIALE

Achetez un disque Stéréo Dynagroove au prix régulier: obtenez-en un second

DE VOTRE CHOIX

pour $1.00!

Paquet, disques, rez-de-chaussée.
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

LA CIE PAQUET INC.; rue St-Joseph est, Québec
Veuillez m'expédier le disque..... plus le disque..... offert pour $1.00
Nom.....
Adresse.....
Ville..... Tél.:.....
☐ Comptant ☐ Entrée (s. v. p. ajoutez la taxe) ☐ C. R.

DYNAGROOVE

LA NOUVELLE SONORITÉ DE RCA VICTOR

ÉCOUTEZ! COMPAREZ!

"Dynagroove" concrétise un nouveau mode d'enregistrement et vous assure une reproduction "en direct" sans déformation et sans accessoires supplémentaires. Voici vraiment une offre toute nouvelle ! Vous achetez un disque Stéréo Dynagroove au prix courant et vous en obtenez un second pour $1.00 seulement. (L'offre prend fin le 30 avril 1964.)

Voici quatre des quelque 150 disques Dynagroove :

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. ADELARD DUMONT

Samedi le 18 avril, à 9 hres 30, en l'église de Stadacona, sera chanté le service anniversaire de M. Adélard Dumont, époux en 1eres noces de feu Alice Grondin, en 2èmes noces de feu Rose-Anna Leblond et en 3èmes noces de Marguerite Bernier. Parents et amis sont invités à y assister.

MESSE ANNIVERSAIRE

M. PHILEMON GRONDIN

Vendredi, le 17 avril à 7 hres, en l'église St-Pierre les Becquets, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Philémon Grondin.

Décès

BOSSE — A Ste-Jeanne-d'Arc, le 14 avril 1964, à l'âge de 72 ans, 9 mois, est décédé M. Théophile Bossé, époux de dame Elisabeth Fortin, demeurant 176 St-Laurent, Lévis.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, no 8 rue Commerciale, à 9.45 heures pour l'église de Ste-Jeanne-d'Arc et de là au cimetière Mont-Marie.

CAYER — A Québec, le 14 avril 1964, à l'âge de 65 ans 4 mois, est décédée dame Florida Beaudette, épouse de M. Eugène Cayer, employé au ministère des Terres et Forêts, demeurant à Stoneham.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10.30 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils no 1290, 1ère Avenue, à 9.15 heures pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière paroissial.

CIMON — A Outremont, le 16 avril 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Joseph-Alphonse Cimon, président de Cimon Ltée, époux de dame Lydia Shink, demeurant 525, rue Wiseman.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire J. S. Vallée Ltée, No 1111 avenue Laurier ouest, à 9 heures 45 pour l'église St-Viateur, d'Outremont et de là au cimetière de la Côte des Neiges.

DION — A Montréal, le 15 avril 1964, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Freddy Dion, époux de dame B. Laberge.

DROLET — A Québec, le 13 avril 1964, à l'âge de 78 ans 9 mois, est décédée dame Emma Tremblay, épouse de feu Lauréat Drolet demeurant 14, rue Roosevelt.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 8.45 heures pour l'église Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

FISET — A Québec, le 15 avril 1964, à l'âge de 5 ans 10 mois, est décédée Johanne Fiset, fille de M. Emilien Fiset et de dame Jacqueline Tremblay, demeurant 700, 17e Rue.
La cérémonie des Anges aura lieu vendredi à 4 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 594, 2e Avenue, à 3 heures 45, pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière de l'Ancienne Lorette.

GAUDREAU — A Montmagny, le 14 avril 1964, à l'âge de 74 ans 8 mois, est décédé M. Emile Gaudreau, époux de dame Irena Simoneau. Il était le père du Révérend Père Raymond Gaudreau du Séminaire de Terrebonne.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 9.45 heures pour l'église de St-Mathieu et de là au cimetière paroissial.

GIGNAC — A Charlesbourg, le 14 avril 1964, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Louis-F. Gignac, ex-employé de Québec-Autobus, époux de dame Marie Mudry, demeurant à 7575 avenue Loyola, Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires Sylvio Marceau Inc., No 270, rue Marie de l'Incarnation, à 8 heures 30 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de Charlesbourg.

GRENIER — A Montréal, le 13 avril 1964, à l'âge de 67 ans 4 mois, est décédé M. Philippe-Thomas Grenier, époux de dame Emilienne Gosselin, demeurant 1714 St-Denis, Montréal.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires Sylvio Marceau Inc., no 224 St-Vallier Est, à 8.45 heures pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

JEAN — A Québec, le 14 avril 1964, à l'âge de 58 ans 9 mois, est décédé M. Charles Jean, fils de feu Siméon Jean et de feu dame Marie Gauthier, demeurant 31, rue Couillard.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la Comp. Hubert Moisan, No 253, rue St-Joseph, à 8 heures 45 pour la Basilique de Québec et de là au cimetière St-Charles.

LAMBERT — A Lévis, le 14 avril 1964, à l'âge de 77 ans 9 mois, est décédée dame Anastasie Roy, épouse de feu Valère Lambert, demeurant à 14 rue Largueux, Lauzon.
Les funérailles auront lieu samedi à 10.30 heures.
Départ du salon funéraire Gauthier Ltée, no 239 rue St-Joseph, Lauzon, à 10.15 heures pour l'église de St-Joseph de Lauzon et de là au cimetière de St-Joseph (Cté Beauce).

LAPIERRE — A l'hôpital St-Ambroise, le 13 avril 1964, à l'âge de 68 ans, est décédé M. l'abbé Albert Lapierre, ancien curé de St-Emile.
La translation des restes aura lieu jeudi à 10 heures a.m. où un premier service sera chanté.
Départ du salon funéraire Antonio Fardeau, no 30 rue St-Joseph, à 9.45 heures pour l'église de St-Emile et le service solennel vendredi à 10 heures a.m. et l'inhumation se fera au cimetière de St-Romuald précédé d'un libera.

MARCOUX — A l'hôpital St-Sacrement, le 11 avril 1964, à l'âge de 39 ans 2 mois est décédé accidentellement M. Gregoire Marcoux demeurant à 481, 6ème Rue sud Charny autrefois de St-Elzear de Beauce.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ du salon de la salle paroissiale de St-Elzear, à 9 heures 45 pour l'église St-Elzear et de là au cimetière paroissial.

MARTIN — A Québec, le 15 avril 1964, à l'âge de 52 ans 5 mois, est décédé M. Fernand Martin, employé chez Roger Barré, époux de dame Henriette Imbeault, demeurant à 444, 10e Rue.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire de la Compagnie Hubert Moisan, no 1187, 1ere Avenue, à 9.45 heures pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

MOREL — A Ste-Anne de Beaupré, le 15 avril 1964, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Alexandrine Morel, épouse de feu Georges Morel.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ du salon de l'Assistance Funéraire Inc. No 9770 avenue Royale, à 9 heures 45 pour la basilique Ste-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial.

NADEAU — Au Pavillon Dufour à Québec, le 13 avril 1964, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Odilon Nadeau, époux de dame Adélia Fortier, demeurant à St-Bernard, Cté Dorchester.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ de la salle paroissiale, à 9.45 heures pour l'église de St-Bernard et de là au cimetière paroissial.

PAQUET — A Québec, le 15 avril 1964, à l'âge de 48 ans 4 mois, est décédé M. Paul-Emile Paquet, employé chez Marvel Kote Inc., époux de dame Fernande Poliquin, demeurant à 338 de la Canardière.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 8.40 heures pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

PETITCLERC — A St-Augustin, le 14 avril 1964, à l'âge de 42 ans, est décédé M. Raymond Petitclerc, époux de dame Thérèse Gingras.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Sylvio Marceau Inc., no 1460 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 9.15 heures pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière paroissial.

PRONOVOST — A St-Jean, le 15 avril 1964, à l'âge de 50 ans, est décédé M. J.-A.-Albert Pronovost, à l'emploi de la Cie du Téléphone Bell du Canada, époux de dame Laurence Bienvenue.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Lasieur et Frère Ltée, no 114 rue St-Jacques, St-Jean, à 9.30 pour l'église de St-Gérard de Majella et de là au cimetière de St-Jean.

RENAUD — A Québec-Ouest, le 14 avril 1964, à l'âge de 46 ans 8 mois est décédé M. Maurice Renaud, époux de dame Jeanne-d'Arc Verret, demeurant à 207 avenue Giguère.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 194 avenue Proulx, à 8.45 heures pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

ROUILLARD — A Québec, le 14 avril 1964, à l'âge de 71 ans 1 mois, est décédé M. H.-Albert Rouillard, époux de dame Elodie Germain, demeurant au no 226, Grande-Allée Est.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9.30 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 9.15 heures pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

ST-MICHEL — A Québec, le 14 avril 1964, est décédée Mlle Adèle St-Michel, fille de feu M. Samuel St-Michel et de feu dame Arthémise Marcoux, demeurant 179, rue St-Laurent.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ du salon mortuaire de l'Hôpital Général, No 260, Blvd. Langelier, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame des Anges et de là au cimetière St-Charles.

Services anniversaires

BEDARD — Samedi matin, à 8 heures, en l'église de Loretteville, sera chanté le service anniversaire de M. J.-B. Bédard.

BROUSSEAU — Samedi le 18 avril, à 8 heures en l'église de St-Joseph, sera chanté le service anniversaire de M. Jean-Marie Brousseau, époux de dame Emilienne Marcoux.

CHAMBERLAND — Samedi le 18 avril à 9 heures en l'église de St-Joseph de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. Wilfrid Chamberland, époux de dame Hélène Gauthier.

DIONNE — Samedi le 18 avril à 11 heures, en la Basilique Ste-Anne de Beaupré, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Sylvio Dionne.

JACQUES — Samedi le 18 avril à 8 heures en l'église de St-Pascal, sera chanté le service anniversaire de M. Henri Jacques, époux de dame Annoncia Beaulieu.

OUELLET — Samedi le 18 avril à 10 heures a.m. en l'église de St-Pie X, sera chanté le service anniversaire de M. F.-X. Ouellet, de Tourville Cté L'Islet.

PAQUET — Samedi le 18 avril, à 8 heures en l'église de Notre-Dame de Grâce, sera chanté le service anniversaire de M. Ferdinand Paquet, époux de feu dame Bernadette Déry.

PICHETTE — Samedi le 18 avril à 9 heures en l'église de Ste-Famille, Ile d'Orléans, sera chanté le service anniversaire de madame Joseph-Napoléon Pichette.

POULIN — Samedi le 18 avril, à 8 heures en l'église de St-Sauveur, sera chanté le service anniversaire de M. Paul Poulin, époux de dame Exilla Bernard.

ROUSSEAU — Samedi le 18 avril à 8 heures en l'église de Ste-Odile, sera chanté le service anniversaire de M. Elzi Rousseau, époux de dame Yvonne McNeil.

TRUDEL — Samedi le 18 avril à 8 heures en l'église de d'Ange-Gardien, sera chanté le service anniversaire de M. Alfred Trudel, époux de feu dame Rosa-Florence Hébert.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

M. M. Renaud

M. Maurice Renaud, électricien, époux de dame Jeanne-d'Arc Verret, est décédé le 14 avril, à l'hôpital Christ-Roi, à

l'âge de 46 ans et 8 mois. Il demeurait à 207, avenue Giguère, Québec-Ouest.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Serge, Fernand, Gilles, Germaine, Nicole et Lise; sa mere, Mme Alfred Renaud; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Joseph Renaud (Enédine Godin), Henri Renaud (Françoise Lachance) et Emmanuel Renaud (Gisèle Beaulieu), Mlle Lucienne Renaud, M. et Mme Robert Crépin (Cécile Renaud), les RR. SS. Antoine-Danielle, f.m.m., de Québec, Marie-Bibiane, f.m.m., de Woonsocket, E.-U., et Sainte-Germaine-du-Sacré-Coeur, C. N. D., de Bromptonville, MM. et Mmes Ovila Garneau (Antoinette Verret) et Maurice Favreau (Jeanne Verret), Mlle Simone Verret, de Montréal, MM. et Mmes Alfred Gendron (Irène Verret), Léopold Verret, Roland Verret, Pierre Génois (Yvonne Verret), Roger Verret et Joseph Arial.

La dépouille mortelle est exposée à 194, avenue Proulx, Québec-Ouest. Le service sera chanté samedi, en l'église de Notre-Dame-de-la-Recouvrance. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée, de Québec.

Décès et funérailles

On trouvera en page 27 d'autres nouvelles de décès.

Pourquoi toujours? José FLEURISTE
L'ART dans les fleurs
523-6901 - 623-2950
Coin Henri-Bourassa, Canardière

Fleurs
pour toutes occasions
A.-F. BARDOU
Jardinier-Fleuriste
1091 Ch. St-Louis
Tél.: 527-3568

La France aidera les gaspésiens

Pour la "Grande Hermine"

GASPE — M. Robert Picard, consul général de France, à Québec, a déclaré, hier, à Gaspé, que son pays apporterait son aide à la ville de Gaspé dans tous les efforts quelle déploie pour la construction de la "Grande-Hermine". "Je sais, a déclaré le consul, qu'il vous faudra auparavant régler la question de prédominance entre vous et des intérêts en dehors de votre district, mais je vous assure qu'avant même que cette question soit réglée nous eurons commencé à travailler dans le but de recueillir tous les renseignements nécessaires à cette reconstitution qui intéressera la France au plus haut degré."

Le consul parlait, à l'issue d'un dîner offert par la municipalité de Gaspé en l'honneur des officiers du "Commandant Bourdais", un navire de la marine militaire française qui a accosté à Gaspé, hier matin. M. Picard répondait à M. Philippe Bourdages, échevin de Gaspé qui remplaçait Monsieur Gaulin ,maire de Gaspé, présentement à Québec pour rencontrer le Secrétaire de la Province, au sujet de la célébration des fêtes du centenaire de la Confédération, à Gaspé.

M. Picard a rappelé les liens qui unissent la France et le Canada et le travail que son consulat a accompli pour garder ces liens vivants.

Le capitaine du "Commandant Bourdais", M. Louis Guillon, qui, avant le banquet, avait déposé une couronne de fleurs au pied de la croix de Jacques Cartier, a déclaré que "le geste de Cartier avait été humain", et que "le fait de planter une croix, en 1934, en était un aussi, surtout une croix comme celle que vous avez, une chose simple qui, dans sa simplicité, n'attire peut-être pas le tourisme, mais qui rappelle un grand événement pour l'histoire.

Le navire français sera à Gaspé jusqu'à samedi, et sa visite, qui en est une d'amitié, continue une vieille tradition de la marine française, qui est de visiter le berceau du Canada lorsque l'un de ses navires se trouve dans les parages.

Washington et Paris sont irréalistes en Indochine, (G. Defferre)

PARIS, (Reuter) — "Ni les Etats-Unis, ni la France n'ont une politique réaliste à l'égard de l'Indochine", a déclaré hier au cours d'un déjeuner de presse M. Gaston Defferre, maire de Marseille et candidat socialiste aux élections présidentielles françaises de l'an prochain.

Evoquant — en réponse à des questions — la politique de neutralisation préconisée par le général de Gaulle pour le Vietnam, il a souligné que dans le cas de la Yougoslavie, ce ne fut que lorsque ce pays rompit ses relations diplomatiques avec l'Union soviétique qu'il put devenir une puissance neutre. Ce serait également le cas du Nord-Vietnam, qui ne pourrait se rallier à l'idée de la neutralité de l'Indochine avant de se rendre diplomatiquement indépendant de Pékin.

La position des Etats-Unis n'est pas non plus réaliste, a poursuivi M. Defferre. L'idée qu'on pourrait gagner la guerre au Sud-Vietnam en y formant une armée a déjà été essayée par les français, et bien que les Etats-Unis soient plus puissants, il est peu probable que cette politique ait plus de chances de réussir. Ce genre de guerre, a déclaré M. Defferre, ne peut se gagner que par une conférence et cette conférence — s'en est-il déclaré certain — aura lieu un jour. Devront y participer, dit-il, le Sud-Vietnam, le Nord-Vietnam et la Chine populaire.

On verra alors que la France a rendu un grand service aux Etats-Unis en reconnaissant la Chine, car étant donné que les Etats-Unis ne l'ont pas fait, la France pourrait alors servir utilement d'intermédiaire entre Washington et Pékin, a ajouté M. Defferre.

Le Vopo est introuvable à Berlin

BERLIN-EST (Reuter) — Aux termes d'un décret du gouvernement d'Allemagne orientale, des citoyens politiquement dignes de confiance aideront à l'avenir les gardes-frontières est-allemands.

Les candidats aux fonctions "d'auxiliaires volontaires" devront avoir plus de 18 ans et devront présenter leur demande soit en personne, soit par l'intermédiaire des organisations politiques du "front national". Les auxiliaires recevront des laissez-passer spéciaux. Placés sous les ordres du ministère de la Défense, ils auront le droit d'opérer des arrestations.

Il n'est pas précisé si les auxiliaires seront armés, ni s'ils porteront l'uniforme, ni s'ils seront payés.

A Berlin, on voit dans ce décret la confirmation des bruits selon lesquels les difficultés de recrutement auraient provoqué chez les gardes-frontières une pénurie d'effectifs qui aurait notamment cause la suppression des permissions.

Paquet

FIANCÉES '64

participez à notre concours du

"CERCLE DE LA MARIÉE"

1er prix: Un voyage pour 2 personnes, aux Bermudes — aller et retour par avion, plus une allocation de dépenses durant le séjour.

2e prix: Un coffret d'espérance (Un trousseau pour la fiancée).

Inscrivez-vous dès maintenant, si vous ne l'avez pas fait. Le concours se termine le 30 juin 1964.

Pour ce beau jour de bonheur...

Une somptueuse robe de mariée, en Norganza, de ligne droite très ajustée et séduisante, avec panneau à l'arrière, garniture d'appliqués au corsage et dans la jupe. Blanc seulement, 8 à 16 ans.

75.

Paquet, Salon de La Mariée, 2e étage. Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

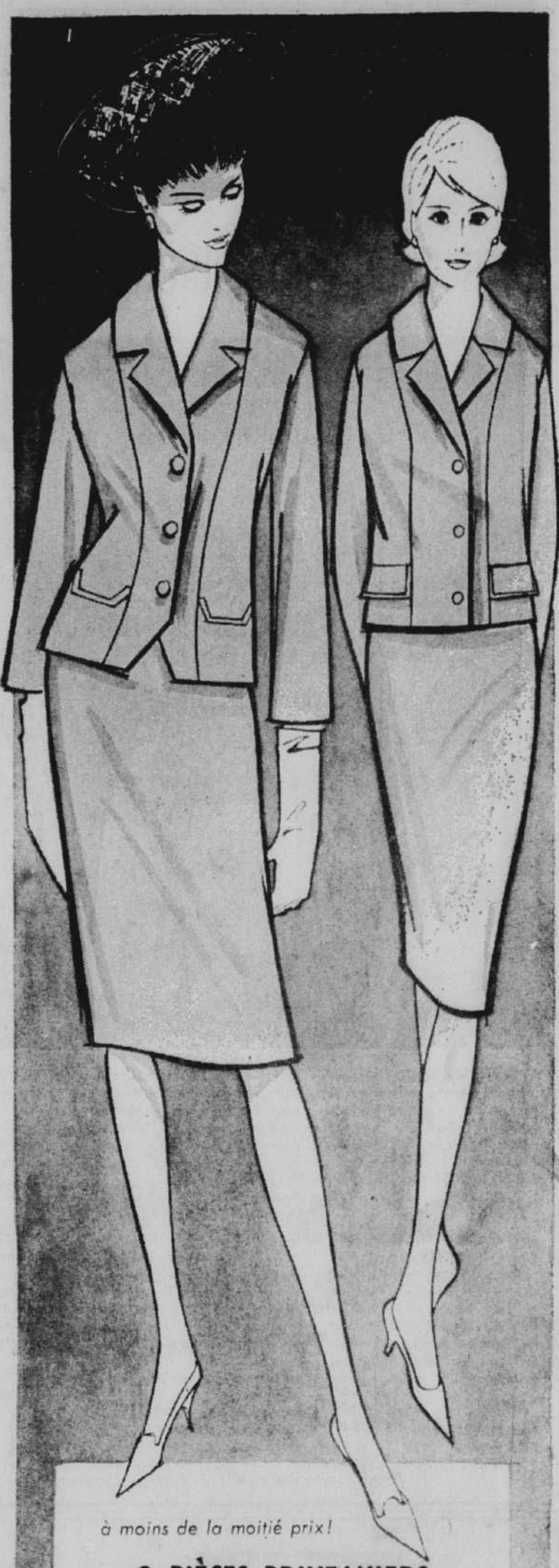
Assistez à notre

DÉFILÉ DE LA MARIÉE

Vendredi, le 17 avril à 7h. p.m. ou samedi, le 18 avril à 2h. p.m.

à notre salon de la Mariée, 2e étage.

ADMISSION GRATUITE — PRIX DE PRESENCE.



à moins de la moitié prix!

2 PIÈCES PRINTANIERS

LÉGER WORSTED 100% LAINE

Superbes petits tailleurs, à gilet droit, et jupe fourreau. Entièrement doublés. Coloris très en vogue pour la saison: blanc, jaune ou aqua, 10 à 18 et 12 à 20 ans.

Rég. 39.99 , **15.88**

Paquet, manteaux pour dames, 2e étage.

D'AMICO

les souliers haute-mode

LES PLUS JOLIS ESCARPINS FAITS DES CUIRS LES PLUS FINS AU CANADA.

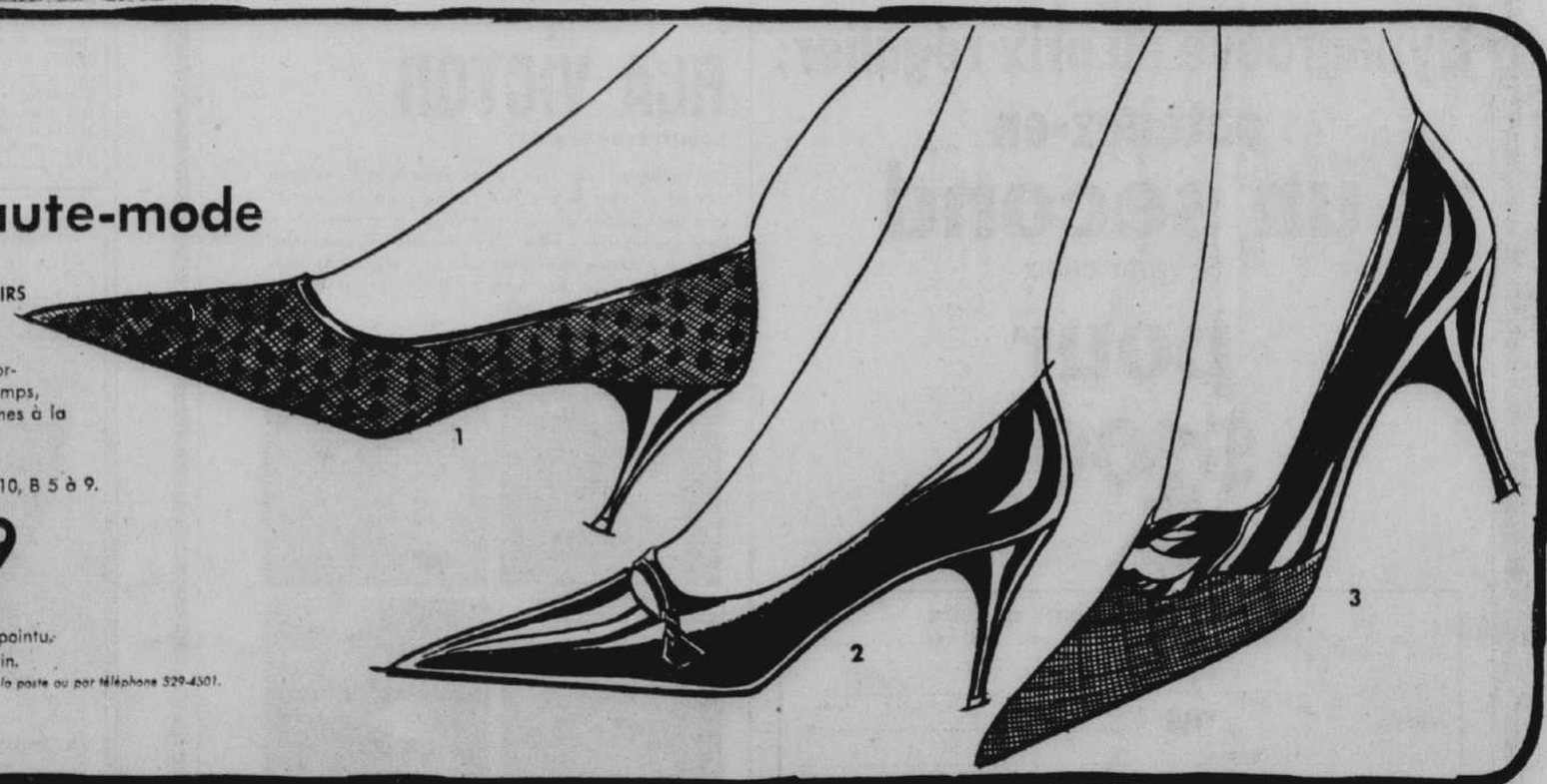
De charmantes chaussures, délicates, confortables, aussi légères qu'une brise de printemps, des styles très élégants pour toutes les dames à la page.

En noir seulement, AAA 6 à 9½, AA 5½ à 10, B 5 à 9.

18.99

1 Tout en mèche, talon cubain ou haut
2 Tout vernis noir, talon cubain, bout semi-pointu.
3 Cuir verni et mèche à l'avant, talon cubain.

Paquet, chaussures pour dames, 2e étage. Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.



HEURES D'AFFAIRES: 9h. à 5h.30 TOUS LES JOURS, EXCEPTE LE VENDREDI SOIR, FERMETURE A 9h.30.